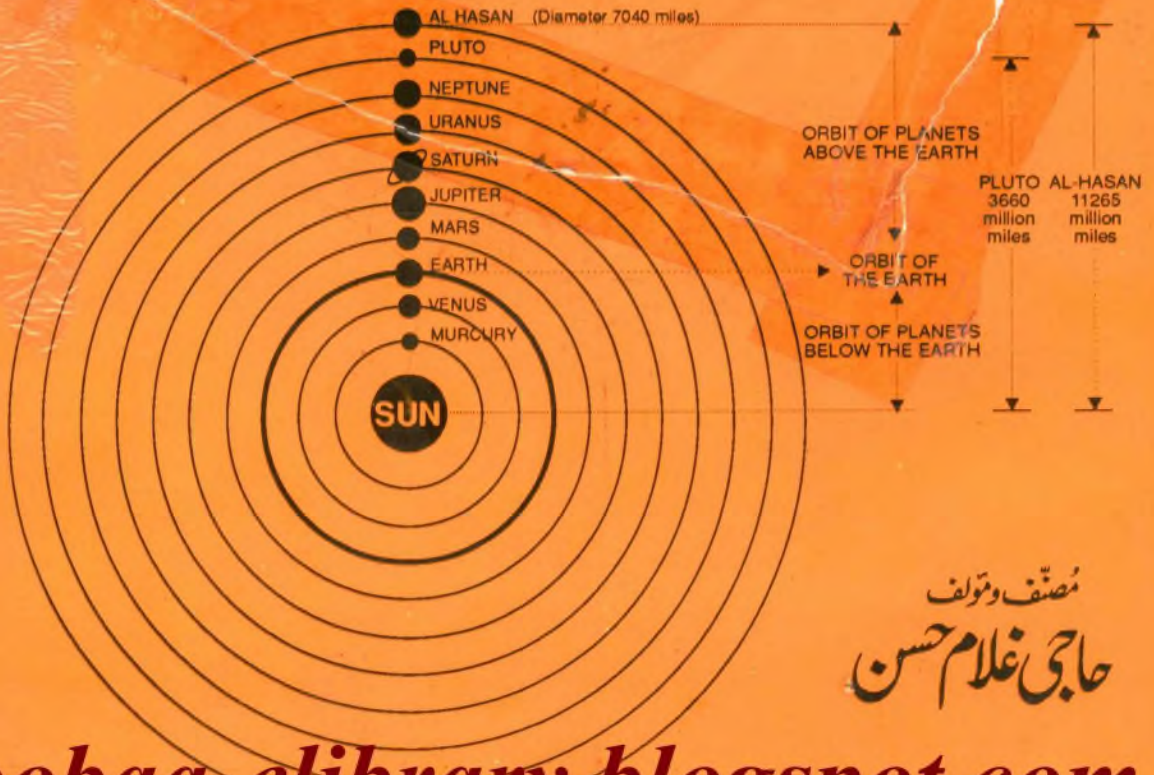


قرآن اور کائنات

(THE QURAN AND UNIVERSE)

(مشمولہ اللہ تعالیٰ کی نشانیاں)



مُصَنَّف و مَوَلَف
حاجی غلام حسن

toobaa-elibrary.blogspot.com

15. See ye not how allah hath created seven heavens in harmony.
16. And hath made the moon a light therein, and made the sun a lamp?
(LXXI - Nooh)

12. And We have built above you seven strong heavens.
13. And have appointed a dazzling lamp.

(LXXVIII - The Tidings)

Al-Quran

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ خدا نے سات آسمان کیسے اوپر تلے بناتے ہیں۔
اور چاند کو ان میں (زمین کا) نور بنایا ہے اور سورج کو چراغ ٹھہرایا ہے۔
نور: ۷

اور تمہارے اوپر سات مضبوط (آسمان) بنائے
اور (آفتاب کا) روشن چہرہ لگایا۔
انشاء: ۷۸

القرآن

قرآن اور کائنات

یہ کائنات ابھی ناتمام ہے شاید

آ رہی ہے دم بدم صدائے کُن فیکوں

ہبل (Hubble space tele scope) جیسی جدید قومی ہیکل دوربینوں اور موصلاتی سیاروں، کے ذریعے خلاء کہکشاؤں اور فلکیات کے باب میں نئی معلومات، انکشافات، اور مشاہدات رعنائیت اور غیبی حقائق پر ایمان رکھنے والے انسان کے لیے جہاں باعثِ طمانیت ہیں وہاں مادیت کے تنگنائے میں محصور انسان کو ورطہ حیرت میں ڈالے ہوئے ہیں۔ ایک مسلمان کے لیے نصوص کے تناظر میں جدید آسٹرونومیکل انکشافات میں شعور و آگہی اور روحانی بالیدگی کا بڑا سامان ہے۔

خلاء و فلکیات کے باب میں جدید معلومات کا بڑا حصہ رصد گاہوں کی دوربینی تصدیقات، سیٹلائٹس کی خلائی مانیٹرنگ، روشنی کے انعکاس کے قوانین، ریاضی و ہندسہ کے اعدادی و جیومیٹریکل فارمولوں نیز فزکس و طبیعیات کے اس حوالے سے متعلقہ اصولوں و طبیعیاتی قوانین ان مذکورہ سب چیزوں کو رلا ملا کر ان کے مجموعی نالج و تناظر کو ملحوظ رکھ کر ترتیب دیئے جانے والے اور منضبط کیئے جانے والے قیاسات و تخمینات پر مبنی ہے۔ اس لحاظ سے اس نقطہ نظر سے ان کی حیثیت ظنی تخریجات و تقریبات کی ٹھرتی ہے اور ظنیات احتمالی معلومات ہوتی ہیں، جو صحت و خطا ہر دو کا احتمال رکھتی ہیں، قرآن، دلائل، درایت و تفکر کی بدولت مختلف اصل دانش کے ہاں غلبہ ظن کے حسب مراتب ان کے مختلف درجات ہو سکتے ہیں۔

آمد م برسر مطلب : کتاب قرآن اور کائنات میں بندہ کی نظر میں مولف نے اپنے ذوق اور علم و فہم کی حد تک سعی بلیغ کر کے نصوص کے تحت اپنی کہکشاں ملکی وے میں مقامی طور پر عرش بریں کو کھوج ڈالا اور ڈھونڈ نکالا، یعنی

ہے جسے میں ڈھونڈتا تھا آسمانوں میں زمینوں میں !!!

جی ہاں! عشق کی اک جست نے قصہ ہی تمام کر دیا،..... عرش کے محل وقوع اور قطر پر آیت "وَإِنِّي نَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ (47) سورہ الحج" کے تناظر میں روشنی کی رفتار اور نوری سال کے دستیاب ریاضیاتی فارمولوں سے فنی طریقے پر

استدلال بہت دانشمندانہ کے ساتھ جرأتِ زندانہ کا حسین امتزاج ہے، کتاب میں یہ مباحث بہت پھیلے ہوئے ہیں کہ بعض دفعہ طوالت سے بندہ گھبر اور آتا جائے لیکن بہر حال قرآن کے طالب علموں اور اہل نظر کے لیے بحث و نظر کا ایک نیا دریچہ واکیا ہے۔

تو اس میدان کے شہسوار کہاں ہیں؟؟؟؟

عرفان اکبر!!!!!! مجھ سے تو مزید توقع نہ رکھیے گا کہ

۔ ہو گا کسو (کسی) دیوار کے سائے میں پڑا میرا

کیا ربط محبت سے اس آرام طلب کو

۔ گوئے توفیق و سعادت در میان انگنہ اند

کس بمیدان نمی آند سواراں را چہ شد

فقط محمد امجد حسین

7 ربیع الثانی 1442 ہجری

23 نومبر 2020ء

(تحریر: جناب مفتی محمد امجد حسین،،،،،، کتبیہ: عرفان اکبر)

قرآن اور کائنات

مشمولہ اللہ تعالیٰ کی نشانیاں

مصنف و مولف

حاجی غلام حسن

(ریٹائرڈ میکانیکل آفیسر) انجینئر) ایل ڈی اے لاہور)

اکیسویں صدی کے تقاضوں سے ہم آہنگ
ہر عمر اور ہر ذوق کے قارئین کے لئے
خوبصورت اور معیاری مطبوعات

Acc No = 12726

7/11/98

جملہ حقوق محفوظ

ISBN : 969-36-0033-9



میر تقی اللہ

ناشر

ستمبر 1993ء

اشاعت اول

1996ء

اشاعت سوئم (ترمیم شدہ ایڈیشن)

300 روپے

قیمت

مظفر محمد علی

اہتمام و ادارت

جنگ پبلشرز لاہور

پبلشرز

(جنگ انٹرنیشنل پرائیویٹ لیٹڈ کا ایک ذیلی ادارہ)

جنگ پبلشرز پریس

مطبع

13 سر آغا خان روڈ لاہور

انتساب

کیمیکل انجینئر منیر احمد، انجم احمد کے نام

اس کتاب کی تیاری میں میری معاونت میرے بیٹوں منیر احمد اور انجم احمد نے کی۔ خاص طور پر انجم احمد نے کمپیوٹر پر ڈایا گرامز میری ہدایت کے مطابق اور میری توقع سے بڑھ کر بڑی محنت سے تیار کیں۔ میں اپنے دونوں بیٹوں کا ممنون ہوں۔ میری خواہش ہے کہ یہ کتاب ہر گھر میں موجود ہو تاکہ زیادہ سے زیادہ لوگ اس سے مستفید ہو سکیں۔

حاجی غلام حسن

اظہار تشکر

میں ان سائنسدانوں کو سلام پیش کرنا چاہتا ہوں جنہوں نے صدیوں کی کاوش کے بعد فلکیاتی معلومات بطور Astronomical Data فراہم کیں جن کو بنیاد بنا کر مجھے بیشتر قرآنی آیات متعلقہ فلکیات کی قرآن کی روشنی میں عملی تشریح کرنے کا موقع فراہم کیا اور بیشتر فلکیاتی رموز کے انکشافات کا بھی موقع دیا جن کا آج تک کسی سائنسدان نے انکشاف نہیں کیا۔ Astronomical Data کی فراہمی کے بغیر میرے لئے ممکن نہ تھا کہ میں قرآنی آیات کی سائنس کی روشنی میں Calculation یا عملی تشریح کرے اور اللہ تعالیٰ کی ظاہری نشانیاں منظر عام پر لاتا۔ کتاب کے صفحہ 282 پر جو Modified Modiefied چارٹ لگایا گیا ہے اس کو بغور دیکھنے سے اللہ تعالیٰ کی موجودگی ثابت ہوتی ہے کیونکہ چارٹ بیک نظر بتاتا ہے کہ خالق کائنات نے نظام شمسی کو بڑے حساب اور باریک بینی سے بنایا ہے اور بڑے بڑے سیاروں کے درمیان اربوں میل کے فاصلوں میں بڑے انداز سے توازن قائم کیا ہے۔ اہل علم یا سائنسدان ہی اس Modified چارٹ کی اہمیت کو بہتر سمجھیں گے کیونکہ اس چارٹ سے کائنات کی پیدائش میں اعلیٰ حساب اور کاریگری کا اندازہ ہوتا ہے جبکہ انسان فلکیاتی پیدائش میں کوئی روبرول نہیں کر سکتا سوائے اس کے کہ وہ اس پر غور کرے اور خالق کائنات کو پہچانے۔

میں ان سائنسدانوں کا بے حد ممنون ہوں جن کی کاوش کے نتیجے میں میں اس قابل ہوا ہوں کہ زیر نظر کتاب پیش کر سکوں۔ جو کہ سائنس اور قرآن کی روشنی میں تیار کی گئی ہے جس سے بہت سے لوگ فائدہ حاصل کریں گے اور اپنے خالق اور کائنات کے خالق کو پہچائیں گے۔ اہل علم لوگ ہی غور کرتے ہیں۔ آسمانوں اور زمین کی پیدائش کی اہمیت کا اندازہ قرآن کی درج ذیل سورۃ مومن آیت 57 سے ظاہر ہوتا ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنا لوگوں کے پیدا کرنے کی نسبت بڑا کام ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔

57. Assuredly the creation of the heavens and the earth is greater than the creation of mankind; but most of mankind know not. (XL - The Believer)

خَلْقُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ الْاَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ وَكِنَّ اَكْثَر النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ
 آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنا لوگوں کے پیدا کرنے کی نسبت بڑا کام ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔
 (پ ۵۷ ص ۳۳)

مصنف

ضروری گذارش

قارئین کرام سے التماس ہے کہ کتاب کو تسلسل کے ساتھ پڑھا جائے تاکہ اگلے مندرجات جو پہلے مندرجات کی روشنی میں لکھے گئے ہیں ان پر آسانی سے عبور حاصل ہو سکے۔

مصنف

فہرست

صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	عنوان
67	دن اور رات کا پیدا کرنا	13	تعارف از قلم ڈاکٹر غلام مرتضیٰ ملک
70	مناسب وقت کا دن اور مناسب وقت رات کا رکھنا	15	پیش لفظ
71	زمین پر جانوروں کا پیدا کرنا		فہرست آیات جن کا مارا ڈیوک سیکٹل کے غلط مفہوم کے انگریزی
74	انسان کی صرف اسی کرہ ارض پر موجودگی		ترجمہ کی بجائے علامہ عبداللہ یوسف علی کے صحیح مفہوم کے ترجمہ کے
80	سیاروں کے فاصلہ کا انداز سے رکھنا	31	ساتھ پڑھا جائے
	سورج کی کشش ثقل کا برقرار رہنا اور چاند کے مدار کا ایک ہی راستہ پر		
82	برقرار رہنا		
84	زمین کا سورج کے گرد ایک ہی مقررہ راستہ پر مدار کا برقرار رہنا	33	باب 1
85	زمین کو قطبی ستارہ کے ساتھ منسلک کرنا		اللہ تعالیٰ کی نشانیاں
85	زمین کا بڑی تدبیر کے ساتھ پیدا کرنا	33	اللہ تعالیٰ کا کائنات کو پیدا کرنا
89	زمین کے اندر اور باہر پانی کی موجودگی کے اسباب بنانا	38	زمین کو اللہ تعالیٰ نے انداز سے بنایا
92	زمین کا انداز سے بنانا تاکہ بچھوٹا ثابت ہو	39	زمین پر انسان کی زندگی کے موافق حالات موجود ہوں
94	زمین پر سامان معیشت کا پیدا کرنا	44	زمین کا سورج سے فاصلہ انداز سے رکھنا
95	زمین کو بڑے تدر سے اللہ تعالیٰ کا پیدا کرنا	45	زمین پر ہوائی کرہ کا پیدا کرنا
	زمین کی پیدائش اور کائنات میں دوسرے سیاروں، ستاروں کی پیدائش	47	زمین کے اندر معدنیات کا رکھنا
97	میں اللہ کی نشانیاں موجود ہیں	48	زمین کی مٹی کو زرخیز بنانا تاکہ رزق مہیا ہو سکے
103	انسان خالق کائنات کی کون کون سی نشانیوں کو جھٹلائے گا		سمندروں کا پیدا کرنا
109	اللہ تعالیٰ کا چاند اور سورج کو پیدا کرنا		زمین پر بادلوں کا پیدا کرنا تاکہ بارش ہو سکے
109	سورج بھی گردش میں مصروف ہے		نباتات و جنگلات کا پیدا کرنا
	باب 2	56	زمین کے اندر پانی کا رکھنا
	کائنات ایک مرکز کے گرد متحرک ہے	57	زمین پر پہاڑوں کا پیدا کرنا
111	اللہ تعالیٰ اپنے عرش (تخت) پر قائم ہے	60	زمین کا سورج کے گرد مدار بنانا
112	اللہ تعالیٰ ہر کام کا انتظام کرتا ہے	60	انسانوں پر نعمتوں کا نازل ہونے کا باعث ہونا
114	اللہ تعالیٰ کے عرش کا کائنات کے مرکز ہونے کا ثبوت	61	زمین کے مدار کا انداز سے رکھنا
115	زمین اور دیگر سیاروں کو اللہ تعالیٰ کا بڑی تدبیر سے پیدا کرنا	63	چاند کا زمین سے فاصلہ انداز سے رکھنا
17	کائنات عرش کے گرد متحرک ہے	64	سمندروں کے پانی کو متحرک رکھنا
18	اللہ تعالیٰ زبردست قوت والا ہے	64	زمین پر چاند کی روشنی کا انداز سے رکھنا
20	اللہ غالب حکمت والا ہے	65	آسمان کو ستاروں سے زینت دینا
10		66	ستاروں سے زمین کے لوگوں کو راستہ تلاش کرنے کا باعث بنانا

صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر	عنوان
169	دنیا میں انسانوں اور قوموں کو سزا دینے کے لئے فرشتے مقرر ہیں	120	کائنات کا کنٹرول اللہ تعالیٰ کے قبضہ میں ہے
170	فرشتے دنیا کے کاموں کا انتظام بھی کرتے ہیں	121	کائنات کا مرکز ایک ہے
171	اللہ تعالیٰ فرشتوں کے ذریعہ پیغمبروں اور مومنوں کی مدد کرتے ہیں	122	سورج کا مدار مقرر ہے
172	فرشتے اللہ تعالیٰ کے قاصد کے طور پر بھی کام کرتے ہیں	123	اللہ واحد ہے اور سب سے پہلا ہے
173	قرآن اللہ تعالیٰ کی سچی کتاب فرشتہ جبرائیل کے ذریعہ نازل ہوئی		باب 3
	باب 6	128	قیامت
181	کائنات کے ذرہ ذرہ سے اللہ تعالیٰ کا رابطہ	128	قیامت اچانک آئے گی
189	اللہ تعالیٰ ناپتے پیغمبروں سے معجزات سرزد کرائے	129	قیامت یقینی ہے
	باب 7	134	اللہ آسمانوں اور زمین کا نور ہے
193	اللہ آسمانوں اور زمین کا نور ہے	135	انسان کی تخلیق مٹی سے کی گئی
194	اللہ ایک ہے		باب 4
195	اللہ جسم سے پاک ہے	138	روح
197	اللہ ہمیشہ زندہ رہنے والا ہے	138	روح نور کی تخلیق ہے
198	اللہ ہی سب سے پہلا اور سب سے پچھلا ہے	139	تم زمین میں لوٹائے جاؤ گے
198	اللہ ہی خالق کائنات ہے	139	روح عالم برزخ میں ٹھہرائی جاتی ہے
203	انسان کے مردہ جسم سے اللہ تعالیٰ کا رابطہ	140	انسان کے آسمان سے اب ہو گا
	باب 8	141	انسان قیامت کو دوبارہ زندہ ہو گا
205	کائنات کے ذرہ ذرہ کا عرش سے رابطہ اور قیامت کا آنا	145	روح کیا ہے
205	کائنات کے ذرہ ذرہ سے نور عرش کا رابطہ اور قیامت کا آنا	146	روح اللہ تعالیٰ کے قبضہ میں ہے
207	قیامت کو ستاروں کی حالت	147	انسان کے جسم میں روح کا مرکز انسان کا دل ہے
209	قیامت کو زمین اور دوسرے سیاروں کی حالت	149	ہر جسم میں روح اللہ تعالیٰ کے نور کی کرن ہے
215	قیامت کا وقت پہلے سے مقرر ہے	149	اللہ ہر انسان کے ساتھ ہے
219	کائنات کے عرش سے رابطہ کی اقسام	151	اللہ ہی انسان کا خالق ہے
219	قیامت قریب ہے	154	شہید کی روح شہید زندہ ہوتا ہے
	باب 9		باب 5
222	عرش	162	فرشتے
		162	ہر انسان کے ساتھ فرشتے مقرر ہیں
		163	انسان کی آزمائش اور اس کے عملوں کی جزا و سزا
		167	فرشتوں کی مختلف قسمیں ہیں
		167	موت پر فرشتے مقرر ہیں

صفحہ نمبر	عنوان
280	مرخ اور عطارد کے مابین میزان کا انکشاف
282	تریمی فلکیاتی چارٹ ظاہر کردہ قائم میزان مابین سیارہ جات
283	تیار شدہ دوزخ
293	تیار شدہ جنت
302	اللہ تعالیٰ کا کائنات میں مقام
304	ایک نیک مشورہ
222	اللہ تعالیٰ کے عرش (مرکز نور) کی زمین سے بلندی اور وسعت
225	عرش کی وسعت (قطر)
227	عرش کی کشش ثقل اور سورج و دیگر سیاروں سے فاصلہ و ستاروں کی بناوٹ اور ان کی کشش ثقل
231	ہر چیز اپنی پیدائش کا مرکز رکھتی ہے اور ہر چیز اپنی پیدائش کے مرکزی طرف رجوع کرتی ہے
233	کائنات میں عرش کا محل وقوع
236	کائنات میں نظام شمسی کا محل وقوع
242	عرش کے محل وقوع کے سلسلہ میں ایک اور ثبوت
246	واقعہ معراج شریف
224	کائنات محو گردش ہے
230	جنت کی تخلیق اور ان کی موجودگی
309	سورج کے گرد زمین کی گردش کی رفتار کا حساب
313	زمین کے گرد چاند کی گردش کی رفتار کا حساب
317	عرش کی کشش ثقل کا حساب
327	کائنات کا میزان کے ساتھ تخلیق کرنا
333	قرآنی آیات متعلقہ کائنات
359	قرآنی آیات متعلقہ قیامت
373	خلاصہ
386	انڈیکس
251	باب 10 قرآن
251	انسانوں اور جنوں کو اللہ تعالیٰ کا پیغمبر
253	قرآن اللہ تعالیٰ کا کلام ہے
254	نظام شمسی کے سیاروں کی تفصیل
260	نظام شمسی کے دسویں اور آخری سیارے ”الحسن“ کی دریافت
262	زمین سے اوپر ساتویں آسمان کی دریافت
265	سیارہ یورینس بطور نظام شمسی کا مرکزی سیارہ ہونے کا انکشاف
269	زمین کی پیدائش میں میزان کا انکشاف
274	سیٹرون و نیپچون بطور مرکزی سیارہ یورینس کے معاون سیارہ جات ہونے کا انکشاف
274	میزان کا تعلق مابین سیارہ جات سیٹرون، یورینس اور نیپچون
274	سیارہ جات کے ساز و کادور میانی فاصلوں سے تعلق
276	میزان کا تعلق مابین سیارہ جات مشتری، مرخ اور زمین
277	زمین کے ساز و کادور سے سیاروں کے ساز سے میزان کا تعلق
277	سیارہ پلوٹو اور مرخ کے مابین میزان کے تعلق کا انکشاف
279	زمین اور زہرہ کے مابین میزان کا انکشاف

DISCOVERIES

1. Discovery of 10th and last planet Al-Hasan of solar system alongwith its physical elements.
2. Proof of Uranus as central planet of solar system.
3. Proof of Saturn and Neptune as auxiliary planets of Uranus.
4. Relationship of balance between planets Saturn, Uranus and Neptune.
5. Relationship of balance between Jupiter, Mars and Earth.
6. Discovery of Pluto being balanced by planet Mars.
7. Discovery of constant ratio of gravity balance between Earth and Venus.
8. Discovery of constant ratio of **gravity** balance between Mars and Mercury.
9. Relationship of size of Earth with other planets.
10. Relationship of size of planets with their intermediate distances.
11. Modified Astronomical chart showing maintenance of gravity balance between planets.
12. Discovery of Arsh (Throne of Almighty Allah) around which the universe revolves.
13. Discovery of distance of Arsh from the Earth.
14. Discovery of diameter and gravity of Arsh.
15. Discovery of diameter and gravity of planet Al-Jannat (paradise).
16. Location of Arsh in the universe.
17. Modified location of Sun in the universe and its orbit around the Arsh.
- 18 - GRAVITY OF CENTER OF OUR GALAXY

انکشافات/دریائیں

- (1) نظام شمسی کے دسویں اور آخری سیارے الحسن کی دریافت بمعہ خصوصیات
- (2) سیارہ یورینس نظام شمسی کا بطور مرکزی سیارہ ہونے کا ثبوت
- (3) سیڈرن و نیپچون بطور یورینس کے معاون سیارہ جات ہونے کا ثبوت
- (4) میزان کا تعلق مابین سیارہ جات سیڈرن، یورینس اور نیپچون
- (5) میزان کا تعلق مابین سیارہ جات مشتری، مریخ و زمین
- (6) سیارہ پلوٹو اور مریخ کے مابین میزان کش ثقل کے تعلق کا انکشاف
- (7) زمین اور زہرہ کے مابین میزان کش ثقل کا انکشاف
- (8) مریخ اور عطارد کے مابین میزان کش ثقل کا انکشاف
- (9) زمین کے سائز کا دوسرے سیاروں کے سائز سے میزان کا انکشاف
- (10) سیارہ جات کے سائز کا درمیانی فاصلوں سے تعلق
- (11) تریسی فلکیاتی چارٹ ظاہر کردہ قائم میزان کش ثقل مابین سیارہ جات
- (12) عرش (اللہ تعالیٰ کے تخت) کی دریافت جس کے گرد تمام کائنات محو گردش ہے۔
- (13) زمین سے عرش کا فاصلہ
- (14) عرش کا قطر اور کش ثقل
- (15) جنت کی وسعت یا قطر بمعہ کش ثقل
- (16) کائنات میں عرش کا محل وقوع
- (17) کائنات میں نظام شمسی کا محل وقوع
- (18) ہماری گلیکسی کے مرکزی کش ثقل کی دریافت

تعارف

کتاب قرآن اور کائنات میرے مطالعہ سے گزری اور مجھے محسوس ہوا کہ اس میں قارئین کرام کے لئے کافی معلومات فراہم کی گئی ہیں۔ کائنات اور قیامت پر مبنی آیات کی تشریح موجودہ سائنس کی روشنی میں کی گئی ہے جو کہ کافی غور طلب اور دلچسپ ہے اور یہ مصنف کی اپنی رائے ہے کتاب دراصل ریسرچ ورک کے علاوہ انسانوں کو نیکی کا درس دیتی ہے اور اللہ تعالیٰ کے احکام سے روشناس کراتی ہے۔

قرآنی آیات کی سائنس کی روشنی میں تشریح پر تبصرہ کرنا میرے دینی علم کے دائرہ سے باہر ہے لہذا سائنس اور ریاضی کا علم رکھنے والے قارئین کرام اس تشریح کو بہتر طور پر سمجھیں گے۔ اللہ تعالیٰ نے کائنات کو انسان کے لئے پیدا کیا ہے اور انسان کو اشرف المخلوقات بنایا ہے لہذا انسان کی اس دنیا میں آمد۔ اس کی غرض و غایت۔ اس کو نیکی اور بدی کی جزا و سزا دینے کے لئے جنت و دوزخ کے پیدا کرنے کا تذکرہ بڑی تفصیل سے کیا گیا ہے تاکہ انسان نیک عمل کر کے آخرت میں اللہ تعالیٰ کے غضب سے بچے اور جنت حاصل کرے۔

کتاب میں زمین سے عرش (اللہ تعالیٰ کے پایہ تخت) کی بلندی معلوم کرنے کا عام فہم طریقہ یعنی حساب جو اخذ کیا گیا ہے وہ بھی قارئین کرام کے لئے دلچسپی کا باعث ہو گا اور سکالرز کے لئے غور طلب ہو گا کیونکہ علم کی حد تک اس سے پہلے کسی کتاب میں ایسی کوشش نہیں کی گئی ہے۔ اس کی صحت کے بارے میں فیصلہ کرنا سائنسدان حضرات کا کام ہے۔ دینی نقطہ نظر سے بھی اس کی صحت کے بارے میں کچھ نہیں کہہ سکتا۔ یہ ہمارے دائرہ علم سے باہر ہے۔ کتاب میں زمین چاند سورج وغیرہ کی مختلف بلندیوں پر مطلوبہ گردش رفتار کا حساب اخذ کر کے یہ ثابت کیا ہے کہ کائنات بغیر حساب وجود میں نہیں آگئی بلکہ اس کو خالق کا حساب سے اخذ کر کے ہی وجود میں آئی۔

سے پیدا کیا ہے اور اس میں میزان یا توازن Balance قائم کیا ہے۔ اگر حساب کی رو سے مطلوبہ رفتار میں خفیف سے خفیف تر کی بھی کی ہو جاتی تو یہ کائنات توازن برقرار نہ رکھ سکتی اور درہم برہم ہو جاتی اس طرح انسانوں کو خالق کائنات اللہ تعالیٰ سے روشناس کرایا گیا ہے۔ عقل مند اور اہل علم حضرات ہی اس پر غور کرتے ہیں اور خالق کائنات کو پہچانتے ہیں۔ سائنس کی رو سے یہ بھی ثابت کیا گیا ہے کہ قیامت کا کنٹرول اللہ تعالیٰ کے قبضہ میں ہے۔

قاری حضرات کی سہولت و ملاحظہ کے لئے کتاب کے آخر میں قرآنی آیات متعلقہ کائنات اور قیامت ترتیب کے ساتھ مجتمع کر کے درج کی گئی ہیں جو کہ دلچسپی کے علاوہ ان پر غور کرنے اور ہدایت حاصل کرنے کی دعوت دیتی ہیں۔

میری خواہش ہے کہ اس کتاب کی زیادہ سے زیادہ اشاعت ہو تاکہ زیادہ سے زیادہ لوگ اس سے مستفید ہو سکیں اور اپنے علم میں اضافہ کر سکیں۔ تعلیمی اداروں کی لائبریریوں میں کتاب کا ہونا مفید ہو گا کیونکہ طالب علموں میں قرآن پر تحقیق کا رجحان پیدا ہو گا اور ان میں نیکی کی رغبت پیدا ہو گی۔

میری دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ مصنف کی کاوش قبول کرے۔

المخلص

ڈاکٹر ملک غلام مرتضیٰ

7 جنوری 1992ء

دوست غلام مرتضیٰ
ڈاکٹر ملک غلام مرتضیٰ
1/1/1992ء

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

پیش لفظ

اس کتاب کے مندرجات کا پس منظر قارئین کرام کی خدمت میں پیش کرتا ہوں۔ کائنات کے خالق اللہ تعالیٰ نے آج سے کئی ارب سال پہلے کائنات کی تخلیق کی اور آج سے چند ہزار سال پہلے انسان یعنی حضرت آدمؑ اور حوا علیہا السلام کو اس دنیا میں آسمانوں سے بھیجا۔ ان کی آسمانوں پر تخلیق کی۔ اللہ تعالیٰ نے فرشتوں سے کہا کہ میں زمین پر اپنا نائب خلیفہ فی الارض بنانے والا ہوں۔ فرشتوں نے کہا یا اللہ تو ایسی مخلوق کو نائب بنانا چاہتا ہے جو کشت و خون کرتی پھرے۔ ہم تیری تعریف کے ساتھ تسبیح و تقدیس کرتے رہتے ہیں۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ جو کچھ میں جانتا ہوں تم نہیں جانتے۔ دراصل انسان کو اللہ تعالیٰ نے اشرف المخلوقات کا درجہ دینا تھا اور یہ بھی مقصد تھا کہ اللہ تعالیٰ نے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں یعنی کائنات میں پیدا کیا ہے وہ بہتر طور پر سمجھے اور اس کی قدرتوں کو پہچانے۔ دوسرے لفظوں میں اللہ تعالیٰ نے اپنے آپ کو روشناس کرانے کے لئے انسان کی تخلیق کی اور کائنات کی تخلیق کئی ارب سال پہلے بعد میں آنے والے انسان کے لئے کی جیسا کہ قرآن میں کئی جگہ بیان آیا ہے۔ اختصار کے طور پر ایک آیت ملاحظہ ہو۔

12. And He hath constrained the night and the day and the sun and the moon to be of service unto you, and the stars are made subservient by His command. Lo! herein indeed are portents for people who have sense.

اور اسی نے تمہارے لئے رات اور دن اور سورج اور چاند کو کام میں لگایا اور اسی کے حکم سے ستارے بھی کام میں لگے ہوئے ہیں۔ سمجھنے والوں کیلئے ہمیں قدرتِ مہیبیٰ کی نشانیاں ہیں (۱۲)

وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ (۱۳)

جب اللہ تعالیٰ نے مٹی سے آدم کا بت بنایا تو فرشتوں کو اور ابلیس کو حکم دیا کہ جب میں آدم میں اپنی روح پھونک دوں اور یہ انسان بن جائے تو سب اسے سجدہ کرنا۔ سب فرشتوں نے حکم مانا مگر ابلیس نے حکم نہ مانا اور کہا کہ میں انسان سے افضل ہوں کیونکہ میری تخلیق آگ سے کی گئی ہے اور اس کی تخلیق مٹی سے کی گئی ہے۔

آدم کے بعد اللہ تعالیٰ نے حوا کی تخلیق آدم سے کی۔ دونوں کو بہشت میں رہنے کے لئے جگہ دی۔ اللہ تعالیٰ نے ان سے کہا کہ بہشت کے اس درخت کے پاس نہ جانا۔ شیطان نے یعنی ابلیس نے ان کو پھسلا دیا۔ ان سے اللہ تعالیٰ کے حکم کی نافرمانی ہوئی۔ پھر اللہ تعالیٰ نے ان کو معاف کر دیا مگر تینوں کو بہشت سے نکال دیا اور کہا کہ زمین پر اتر جاؤ وہاں تمہارا ایک خاص مدت یعنی مقررہ وقت (قیامت) تک ٹھکانا ہے اور میری جو ہدایات یعنی آسمانی احکامات و ہدایات (آسمانی کتب کی شکل میں یا پیغمبروں کے ذریعے) پہنچیں ان کی پیروی کرنا۔ جنہوں نے پیروی نہ کی وہ دوزخ کی آگ میں ڈالے جائیں گے جہاں وہ ہمیشہ عذاب میں مبتلا رہیں گے۔

اس سلسلہ میں قرآنی آیات ملاحظہ ہوں۔

30. And when thy Lord said unto the angels: Lo! I am about to place a viceroy in the earth, they said: Wilt Thou place therein one who will do harm therein and will shed blood, while we, we hymn Thy praise and sanctify Thee? He said: Surely I know that which ye know not.

31. And He taught Adam all the names,⁵ then showed them to the angels, saying: Inform me of the names of these, if ye are truthful.

32. They said: Be glori-

fied! We have no knowledge saving that which Thou hast taught us. Lo! Thou, only Thou, art the Knower, the Wise.

33. He said: O Adam! Inform them of their names, and when he had informed them of their names, He said: Did I not tell you that I know the secret of the heavens and the earth? And I know that which ye disclose and which ye hide.

اور وہ وقت یاد کر نیسے قابل ہو، جب تمہارے پروردگار نے فرشتوں سے فرمایا کہ میں زمین میں (اپنا) نائب بناؤں گا، انہوں نے کہا کیا تو اس میں ایسے شخص کو نائب بنانا چاہتا ہو جو خرابیاں کرے اور کشت خون کرتا پیرے اور تمہاری تعریف کی جگہ تہمت لگائے اور تمہیں کرتے رہتے ہیں (خدا نے) فرمایا میں وہ بتائیں جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے ۳۰

اور اُس نے آدم کو سب (چیزوں کے) نام سکھائے پھر ان کو فرشتوں کے سامنے کیا اور فرمایا کہ اگر سچے ہو تو مجھے ان کے نام بتاؤ ۳۱

انہوں نے کہا تو پاک ہو جبنا علم تو نے ہمیں بخشا ہوا ہے سوا

ہمیں کچھ معلوم نہیں بیشک تو داندار اور حکمت والا ہو ۳۲
(تب) خدا نے (آدم کو) حکم دیا کہ آدم تم ان کو ان چیزوں کے نام بتاؤ جب انہوں نے ان کو ان کے نام بتائے تو (فرشتوں سے) فرمایا کیوں میں نے تم سے نہیں کہا تھا کہ میں آسمانوں اور زمین کی سب پوشیدہ باتیں جانتا ہوں اور جو ظاہر کرتے ہو اور جو پوشیدہ کرتے ہو سب مجھ کو معلوم ۳۳

وَاذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۳۰

وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۳۱

قَالُوا سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا

عَلَّمْتَنَا ط إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ۳۲
قَالَ يَا آدَمُ أَنْبِئْهُمْ بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ۳۳

34. And when We said unto the angels: Prostrate yourselves before Adam, they fell prostrate, all save Iblis. He demurred through pride, and so became a disbeliever.

35. And We said: O Adam! Dwell thou and thy wife in the Garden, and eat ye⁶ freely (of the fruits) thereof where ye will; but come not nigh this tree lest ye become wrong-doers.

36. But Satan caused them to deflect therefrom and expelled them from the (happy) state in which they were; and We said: Fall down,⁷ one of you a foe unto the other! There shall be for you on earth a habitation and provision for a time.

37. Then Adam received from his Lord words (of revelation), and He relented toward him. Lo! He is the Relenting, the Merciful.

38. We said: Go down, all of you, from hence; but verily there cometh unto you from Me a guidance; and whoso followeth My guidance, there shall no fear come upon them neither shall they grieve.

39. But they who disbelieve, and deny Our revelations, such are rightful owners of the Fire. They will abide therein.

(II - The Cow

59. Lo! the likeness of Jesus with Allah is as the likeness of Adam. He created him of dust, then He said unto him: Be! and he is.

60. (This is) the truth from thy Lord (O Muhammad), so be not thou of those who waver.

(III - The Family of Imran

اور جب ہم نے فرشتوں کو حکم دیا کہ آدم کے آگے سجدہ کرو تو وہ سب سجدے میں گر پڑے مگر شیطان نے انکار کیا اور غرور میں آکر کافر بن گیا ﴿۳۴﴾

اور ہم نے کہا کہ اے آدم تم اور تمہاری بیوی بہشت میں رہو اور جہاں سے چاہو بے روک ٹوک کھاؤ (بیوی) لیکن اس درخت کے پاس نہ جانا نہیں تو ظالموں میں (داخل) ہو جاؤ گے ﴿۳۵﴾

پھر شیطان نے دونوں کو وہاں سے پھسلا دیا اور جس (میں) نشانہ لایا تھے اُس کو نکلو دیا تب ہم نے حکم دیا کہ (بہشت بریں) چلے جاؤ تم ایک دوسرے کے دشمن ہو اور تمہارے لئے زمین میں ایک وقت تک ٹھکانا اور معاش (مقرر کر دیا گیا) ہو ﴿۳۶﴾

پھر آدم نے اپنے پروردگار سے کچھ کلمات سیکھے (اور عافی باقی) تواس نے انکا قصہ معاً کر دیا بیشک معاً کر نیوالا راوی حصار حم ہے ﴿۳۷﴾ ہم نے فرمایا کہ تم سب یہاں سے اتر جاؤ جب تمہارے پاس میری طرف سے ہدایت پہنچے تو اُسکی پیروی کرنا کہ جنہوں نے میری ہدایت کی پیروی کی ان کو کچھ خوف ہو گا اور نہ وہ غمناک ہوں گے ﴿۳۸﴾

اور جنہوں نے (اُسکو) قبول کیا اور ہمارے آیتوں کو جھٹلایا وہ دوزخ میں جائیں گے (اور) وہ ہمیشہ اس میں رہیں گے ﴿۳۹﴾

البقرہ ۲

وَاذْقُنَا لِلْمَلٰئِكَةِ اسْجُدًا وَاٰدَمَ فَسَجَدُوْا اِلَّا اِبْلٰسَ اَبٰى وَاَسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۳۴﴾

وَقُلْنَا يَا اٰدَمُ اسْكُنْ اَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هٰذِهِ الشَّجْرَةَ فَتَكُوْنَا مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۳۵﴾

فَاَزَلَهُمَا الشَّيْطٰنُ عَنْهَا فَاَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيْهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوْا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْاَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ اِلَىٰ حِيْنٍ ﴿۳۶﴾

فَتَلَقٰى اٰدَمَ مِنْ رَّبِّهِمْ كَلِمٰتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ اِنَّهٗ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ﴿۳۷﴾ قُلْنَا اهْبِطُوْا مِنْهَا جَمِيْعًا فَاَمَّا يٰۤاٰدَمُ اسْكُنْ اَنْتَ وَزَوْجُكَ الْمَدِيْنَهُمَا هٰذِيْنِ هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هٰدٰى فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿۳۸﴾

وَالَّذِيْنَ كَفَرَ وَاوَكَّدُوْا بِاٰيٰتِنَا اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿۳۹﴾

(ب) البقرہ ۳۰-۳۹

عیسیٰ کا حال خدا کے نزدیک آدم کا سا ہے کہ اُس نے (پہلے) مٹی سے ان کا قالب بنایا پھر فرمایا کہ (انسان) ہو جاؤ وہ (انسان) ہو گئے ﴿۵۹﴾

(یہ بات) تمہارے پروردگار کی طرف سے حق ہے تو تم ہرگز شک کرنے والوں میں نہ ہونا ﴿۶۰﴾

آل عمران ۳

اِنَّ مَثَلَ عِيسٰى عِنْدَ اللّٰهِ كَمَثَلِ اٰدَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ﴿۵۹﴾

اَلْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ ﴿۶۰﴾

(پ) آل عمران ۵۹-۶۰

1. O mankind! Be careful of your duty to your Lord Who created you from a single soul and from it created its mate and from them twain hath spread abroad a multitude of men and women. Be careful of your duty toward Allah in Whom ye claim (your rights) of one another, and toward the wombs (that bore you). Lo! Allah hath been a Watcher over you.

(IV - Women

گوگو اپنے پروردگار سے ڈرو جس نے تم کو ایک شخص سے پیدا کیا یعنی اول، اُس سے اُس کا جوڑا بنایا۔ پھر ان دونوں سے کثرت سے مرد و عورت پیدا کر کے رُوئے زمین پر پھیلانے والے۔ اور خدا سے جس کے نام کو تم اپنی حاجت براری کا ذریعہ بناتے ہو ڈرو اور (قطع مودت) ارحام سے (بچو) کچھ شک نہیں کہ خدا تمہیں دیکھ رہا ہے ①

النساء ۴

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ لَكُم مِّنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ①

(پ ۴ نساء)

11. And We created you, then fashioned you, then told the angels: Fall ye prostrate before Adam! and they fell prostrate, all save Iblis, who was not of those who make prostration.

12. He said: What hindered thee that thou didst not fall prostrate when I bade thee? (Iblis) said: I am better than him. Thou createdst me of fire while him Thou didst create of mud.

13. He said: Then go down hence! It is not for thee to show pride here, so go forth! Lo! thou art of those degraded.

(VII - The Heights

اور ہم ہی نے تم کو (ابتداء میں مٹی سے) پیدا کیا پھر تمہاری شکل صورت بنانی پھر فرشتوں کو حکم دیا کہ آدم کے آگے سجدہ کرو تو سب نے سجدہ کیا۔ لیکن ابلیس۔ کہ وہ سجدہ کرنے میں ریشاں، نہ ہوا ①
(خدا نے) فرمایا جب میں نے تم کو حکم دیا تو کس چیز نے تجھے سجدہ کرنے سے باز رکھا اس نے کہا کہ میں اسے افضل ہوں مجھے تو نے آگ سے پیدا کیا ہے اور اسے مٹی سے بنایا ہے ②
فرمایا تو (بہشت سے) اتر جا تجھے شاہیاں نہیں کہ یہاں غور کئے۔ پس نکل جا۔ تو ذلیل ہے ③

الاعراف ۷

وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ لَمْ يَكُن مِّنَ السَّاجِدِينَ ①
قَالَ مَا مَنَعَكَ آلَا تَسْجُدُ إِذْ أَمَرْتُكَ
قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ②
قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّاغِرِينَ ③

(ب ۸ اعراف ۱۱-۱۳)

26. Verily We created man of potter's clay of black mud altered.

27. And the Jinn did We create aforetime of essential fire.

28. And (remember) when thy Lord said unto the angels: Lo! I am creating a mortal out of potter's clay of black mud altered.

29. So, when I have made him and have breathed into him of My spirit, do ye fall down, prostrating yourselves unto him.

اور ہم نے انسان کو لکھنا مٹاتے مٹے ہوئے گارے سے پیدا کیا ہے ④
اور جنوں کو اس سے بھی پہلے بے دھوئیں کی آگ سے پیدا کیا تھا ⑤
اور جب تمہارے پروردگار نے فرشتوں سے فرمایا کہ میں لکھنا مٹاتے مٹے ہوئے گارے سے ایک بشر بنانے والا ہوں ⑥
جب اسکو (صورت انسان میں) دست کر لوں اور اس میں اپنی رُوح چیر یعنی، روح چھونک دوں تو اسے آگے سجھے میں گر پڑنا ⑦
وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ ④
وَالْجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَّارِ السَّمُومِ ⑤
وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِّنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ ⑥
فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ⑦

30. So the angels fell prostrate, all of them together,

31. Save Iblis. He refused to be among the prostrate.

32. He said: O Iblis! What aileth thee that thou art not among the prostrate?

33. He said: I am not one prostrate myself unto a mortal whom Thou hast created out of potter's clay of black mud altered?

34. He said: Then go thou forth from hence, for verily thou art outcast.

35. And lo! the curse shall be upon thee till the Day of Judgement.

(XV - Al-Hijr

تو فرشتے تو سب کے سب سجدے میں گر پڑے ﴿۳۰﴾

مگر شیطان کہ اُس نے سجدہ کرنے والوں کے ساتھ

ہونے سے انکار کیا ﴿۳۱﴾

خدا نے، فرمایا کہ ابلیس! تجھے کیا ہوا کہ تو سجدہ کرنے

والوں میں شامل نہ ہوا ﴿۳۲﴾

اُس نے، کہا میں ایسا نہیں ہوں کہ انسان کہ جس کو تو نے

کھنکھنا تے مڑے ہوئے گانے سے بنایا ہے سجدہ کروں ﴿۳۳﴾

خدا نے، فرمایا یہاں سے نکل جا تو مردود ہے ﴿۳۴﴾

اور تجھ پر قیامت کے دن تک لعنت (بر سے گی) ﴿۳۵﴾

الحجر ۱۵

61. And when We said unto the angels: Fall down prostrate before Adam and they fell prostrate all save Iblis, he said: Shall I fall prostrate before that which Thou hast created of clay?

62. He said: Seest Thou this (creature) whom Thou hast honoured above me, if Thou give me grace until the Day of Resurrection I verily will seize his seed, save but a few.

63. He said: Go, and whosoever of them followeth thee—lo! hell will be your payment, ample payment.

64. And excite any of them whom thou canst with thy voice, and urge thy horse and foot against them, and be a partner in their wealth and children, and promise them. Satan promiseth them only to deceive.

65. Lo! My (faithful) bondmen—over them thou hast no power, and thy Lord sufficeth as (their) guardian.

(XVII - Children of Israel

116. And when We said unto the angels: Fall prostrate before Adam, they fell prostrate (all) save Iblis; he refused.

اور جب ہم نے فرشتوں کو کہا کہ آدم کو سجدہ کرو تو نے سجدہ کیا مگر ابلیس

نے نہ کیا۔ بولا کہ بھلا میں ایسے شخص کو سجدہ کروں جسکو تو نے مٹی و پیدا کیا ہے ﴿۶۱﴾

اور ازراہ طنز کہنے لگا کہ دیکھ تو یہی وہ ہے جسے تو نے مجھ پر فضیلت

دی ہے۔ اگر تو مجھ کو قیامت کے دن تک کی مہلت دے تو میں تمہوٹے

شے خصوصاً کسی سوا اس کی تمام اولاد کی جڑ کاٹتا ہوں گا ﴿۶۲﴾

خدا نے فرمایا یہاں سے، چلا جا جو شخص ان میں سے تیری

پیروی کرے گا تو تم سب کی جزا جہنم ہے اور وہ، پوری سزا ہے ﴿۶۳﴾

اور ان میں سے جس کو بہکا کے اپنی آواز سے بہکا تا رہ۔ اور

اُن پر اپنے سواروں اور پیادوں کو چڑھا کر لاتا رہ اور

اُن کے مال اور اولاد میں شریک ہوتا رہ اور اُن سے

وعدے کرتا رہ۔ اور شیطان جو وعدے اُنے کرتا ہے سب بھوکا ہے ﴿۶۴﴾

جو میرے مخلص بندے ہیں اُن پر تیرا کچھ زور نہیں۔ اور

رہے بغیر تمہارا پروردگار کارساز کافی ہے ﴿۶۵﴾

الاسراء ۱۷

اور جب ہم نے فرشتوں سے کہا کہ آدم کے آگے سجدہ کرو تو

سب سجدے میں گر پڑے مگر ابلیس نے انکار کیا ﴿۱۱۶﴾

فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ﴿۳۰﴾

إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَىٰ أَنْ يَكُونَ مَعَ

السَّاجِدِينَ ﴿۳۱﴾

قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا لَكَ أَلَّا تَكُونَ مَعَ

السَّاجِدِينَ ﴿۳۲﴾

قَالَ لَمْ أَكُنْ لِأَسْجُدَ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُ مِنْ

صَلْصَالٍ مِنْ حَمِئٍ مَسْنُونٍ ﴿۳۳﴾

قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ﴿۳۴﴾

وَرَأَىٰ عَلَيْكَ الْعَنَةَ إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ ﴿۳۵﴾

(پ ۱۳ حجر ۲۶-۲۵)

وَإِذ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا

إِلَّا إِبْلِيسَ قَالَ أَأَسْجُدُ لِمَنْ خَلَقْتُ طِينًا

قَالَ أَرَأَيْتَكَ هَذَا الَّذِي كَرَّمْتَ

عَلَيْكَ نَزَلْنَا آخِزِينَ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ

لَا خَتَمَ لَكَ فِي رِجْلَيْكَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿۳۰﴾

قَالَ أَذْهَبُ فَمَنْ يَتَّبِعُكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ

جَهَنَّمَ جَزَاءُكُمْ جَزَاءً مَوْفُورًا ﴿۳۱﴾

وَاسْتَغْفِرْ زَمَانَ اسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ

وَاجْلِبْ عَلَيْهِمْ بِخِيَاكَ وَرَجْلِكَ وَتَنَادِهِمْ

فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ وَعِدْهُمْ وَمَا

يَعِدُ هُمْ الشَّيْطَانُ إِلَّا عَمُورًا ﴿۳۲﴾

إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ

وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ وَكِيلًا ﴿۳۵﴾

(پ ۱۵ اسراء ۶۱-۶۵)

وَإِذ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ

فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَىٰ ﴿۱۱۶﴾

117. Therefor We said: O Adam! This is an enemy unto thee and unto thy wife, so let him not drive you both out of the Garden so that thou come to toil.

118. It is (vouchsafed) unto thee that thou hungerest not therein nor art naked,

119. And that thou thirstest not therein nor art exposed to the sun's heat.

120. But the Devil whispered to him, saying: O Adam! Shall I show thee the tree of immortality and power that wasteth not away?

121. Then they twain ate thereof, so that their shame became apparent unto them, and they began to hide by heaping on themselves some of the leaves of the Garden. And Adam disobeyed his Lord, so went astray.⁴

122. Then his Lord chose him, and relented toward him, and guided him.

123. He said: Go down hence, both of you, one of you a foe unto the other. But if there come unto you from Me a guidance, then whoso followeth My guidance, he will not go astray nor come to grief.⁵

124. But he who turneth away from remembrance of Me, his will be a narrow life, and I shall bring him blind to the assembly on the Day of Resurrection.

125. He will say: My Lord! Wherefor hast Thou gathered me (hither) blind, when I was wont to see?

126. He will say: So (it must be). Our revelations came unto thee but thou didst forget them. In like manner thou art forgotten this Day!

(XX - Ta Ha

127. Thus do We reward him who is prodigal and believeth not the revelations of his Lord; and verily the doom

ہم نے فرمایا کہ آدم یہ تمہارا اور تمہاری بیوی کا دشمن ہے تو یہ کہیں تم دونوں کو بہشت سے نکلوانے دے پھر تم تکلیف میں پڑ جاؤ (۱۱۷)

یہاں تم کو یہ آسائش ہے کہ نہ بھوکے رہو نہ ننگے (۱۱۸)

اور یہ کہ نہ پیاسے رہو اور نہ دھوپ کھاؤ (۱۱۹)

تو شیطان نے ان کے دل میں وسوسہ ڈالا اور کہا کہ آدم بھلا میں تم کو (ایسا) درخت بتاؤں (جو) ہمیشہ کی زندگی کا ثمرہ ہے، اور (ایسی) بادشاہ کی کھنٹی آمل ہو (۱۲۰)

تو دونوں اس درخت کا پھل کھالیا تو ان پر ان کی شرک گاہیں ظاہر ہو گئیں اور وہ اپنے بدنوں پر بہشت کپتے چپکانے لگے اور آدم نے اپنے پروردگار کے (حکم کے) خلاف کیا تو وہ اپنے مطلوب سے بے راہ ہو گئے (۱۲۱)

پھر ان کے پروردگار نے ان کو نازا تو ان پر مہربانی سے توجہ فرمائی اور سیدھی راہ بتائی (۱۲۲)

فرمایا کہ تم دونوں یہاں سے نیچے اتر جاؤ تم میں بعض بعض کو دشمن ہو گئے پھر اگر میری طرف سے تمہارے پاس ہدایت آئے تو جو شخص میری ہدایت کی پیروی کریگا وہ نہ گمراہ ہوگا اور تکلیف میں پڑے گا (۱۲۳)

اور جو میری نصیحت سے منہ پھیرے گا اس کی زندگی تنگ ہو جائے گی اور قیامت کو ہم سے اندھا کر کے اٹھائیں گے (۱۲۴)

وہ کہے گا کہ میرے پروردگار تو نے مجھے اندھا کر کے کیوں اٹھایا میں تو دیکھتا بھاننا تھا (۱۲۵)

خدا فرمائے گا کہ ایسا ہی (چلے) تھا، تیرے پاس ہماری آیتیں آئیں تو تو نے انکو بھلا دیا۔ اسی طرح آج تم بھلا دینگے (۱۲۶)

ط ۲۰

اور جو شخص حد تک جلتا ہے اور اپنے پروردگار کی آیتوں پر ایمان نہ لائے ہم اس کو ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں۔ اور آخرت کا عذاب

فَقُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوٌّ لَكَ
وَلِزَوْجِكَ فَلَا تَخْضِعْ كَمَا مِنَ الْجَنَّةِ
فَتَسْتَفْتِي (۱۱۷)

إِنَّ لَكَ أَلًا تَجُوعُ فِيهَا وَلَا تَعْرَى (۱۱۸)

وَ أَنْتَ لَا تَطْمَأُ فِيهَا وَلَا تَطْحَلِي (۱۱۹)

فَوَسْوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ قَالَ يَا آدَمُ
هَلْ أَدُلُّكَ عَلَى شَجَرَةِ الْخُلْدِ وَمُلْكٍ
لِّالْبَيْتِ (۱۲۰)

فَأَكَلَا مِنْهَا فَبَدَّتْ لَهُمَا سَنَؤُهُمَا
وَ طَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ
الْجَنَّةِ وَ وَعَصَى آدَمُ رَبَّهُ
فَغَوَى (۱۲۱)

ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ
وَ هَدَاهُ (۱۲۲)

قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا بَعْضًا بَعْضٌ لِبَعْضٍ
عَدُوٌّ وَ قَامَا يَا آدَمُ مِنْ بَيْنِي وَ بَيْنِكَ
أَتَّبِعْ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَ لَا يَشْفِي (۱۲۳)

وَ مَنْ أَعْرَضَ عَنِّي ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً
ضَنْكًا وَ نَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَى (۱۲۴)

قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِي أَعْمَى وَ قَدْ
كُنْتُ بَصِيرًا (۱۲۵)

قَالَ كَذَلِكَ أَتَتْكَ آيَاتُنَا فَنَسِيتَهَا وَ
كَذَلِكَ الْيَوْمَ تُنسى (۱۲۶)

(پ ۱۶ ط ۱۶-۱۷)

وَ كَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ أَسْرَفَ وَ لَمْ يَرْجِعْ
بِإِيْتِ رَبِّهِ وَ لَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَدُّ

of the Hereafter will be sterner and more lasting.

(XX - Ta Ha

71. When thy Lord said unto the angels: Lo! I am about to create a mortal out of mire,

72. And when I have fashioned him and breathed into him of My Spirit, then fall down before him prostrate.

73. The angels fell down prostrate every one,

74. Saving Iblis; he was scornful and became one of the disbelievers.

75. He said: O Iblis! What hindereth thee from falling prostrate before that which I have created with both My hands? Art thou too proud or art thou of the high exalted?

76. He said: I am better than him. Thou createdst me of fire, whilst him Thou didst create of clay.

77. He said: Go forth from hence, for lo! thou art outcast,

78. And lo! My curse is on thee till the Day of Judgement.

79. He said: My Lord! Reprieve me till the Day when they are raised.

80. He said: Lo! thou art of those reprieved.

81. Until the Day of the time appointed.

82. He said: Then, by Thy might, I surely will beguile them every one,

83. Save Thy single-minded slaves among them.

84. He said: The Truth is, and the Truth I speak,

85. That I shall fill hell with thee and with such of them as follow thee, together.

بہت سخت اور بہت دیر رہنے والا ہے (۱۷)۔

ط ۳۰

(پ ۲۷ ط ۱۷)

جب تمہارے پروردگار نے فرشتوں سے کہا کہ میں مٹی سے انسان بنانے والا ہوں (۱۸)

جب اس کو درست کر لوں اور اس میں اپنی روح پھونک دوں تو اس کے آگے سجدے میں گر پڑنا (۱۹)

تو تمام فرشتوں نے سجدہ کیا (۲۰) مگر شیطان۔ اکرط بیٹھا اور کافروں میں ہو گیا (۲۱)

(غدا نے) فرمایا کہ اے ابلیس جس شخص کو میں نے اپنے ہاتھوں سے بنایا اسکے آگے سجدہ کرنے سے تجھے کس چیز نے منع کیا کیا تو غور میں آیا یا اونچے درجے والوں میں تھا؟ (۲۲)

بولا کہ میں اس سے بہتر ہوں رکھ، تو نے مجھ کو آگ سے پیدا کیا اور اے مٹی سے بنایا (۲۳)

کہا یہاں سے نکل جا تو مردود ہے (۲۴) اور تجھ پر قیامت کے دن تک میری لعنت پڑتی رہے گی (۲۵)

کہنے لگا کہ میرے پروردگار مجھے اس روز تک کہ لوگ اٹھائے جائیں مہلت دے (۲۶)

کہا تجھ کو مہلت دی جاتی ہے (۲۷) اُس روز تک جس کا وقت مقرر ہے (۲۸)

کہنے لگا کہ مجھے تیری عزت کی قسم میں ان کی سبھی کا رنج و غم (۲۹) سوا ان کے جو تیرے خاص بندے ہیں (۳۰)

کہا سچ ہے، اور میں بھی سچ کہتا ہوں (۳۱) کہ میں تجھ سے اور جو ان میں سے تیری پیروی کریں گے

سب سے جہنم کو بھر دوں گا (۳۲)

(XXXVIII - Sad

ص ۳۸

وَأَنقَى (۱۷)

إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰئِكَةِ اِنِّىْ خَالِقٌۢ بَشَرًا مِّنْ طِيْنٍ (۱۸)

وَإِذْ اَسُوۡبٰتُهٗ وَنَخَّخْتُ فِيْهِ مِّنْ رُّوْحِىْ فَسَجَدُوۡا لَهٗ لِيَّسْجُدَۙ (۱۹)

فَسَجَدَ الْمَلٰٓئِكَةُ كُلُّهُمْ اٰجْمَعُوۡنَ (۲۰) اِلَّا اِبْلِیۡسَ اٰسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكٰفِرِيۡنَ (۲۱)

قَالَ يَا اِبْلِیۡسُ مَا مَنَعَكَ اَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِیَدَیَّ اَسْتَكْبَرْتَ اَمْ كُنْتَ مِنَ الْعٰلِیۡنَ (۲۲)

قَالَ اَنَا خَیۡرٌ مِّنْهُ طَخَلَقْتَنِیْ مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِیۡنٍ (۲۳)

قَالَ فَاخْرِجْهُمۡنَا فَاِنَّكَ رَجِیۡمٌ (۲۴) وَاِنَّ عَلَیۡكَ لَعٰنَتِیۡ اِلٰی یَوْمِ الدِّیۡنِ (۲۵)

قَالَ رَبِّ فَاَنْظِرْنِیۡ اِلٰی یَوْمِ یُبْعَثُوۡنَ (۲۶)

قَالَ فَاِنَّكَ مِنَ الْمُنۡظَرِیۡنَ (۲۷) اِلٰی یَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُوۡمِ (۲۸)

قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَا اُغْوِیۡهُمۡۤ اٰجْمَعِیۡنَ (۲۹) اِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخَلَّصِیۡنَ (۳۰)

قَالَ فَالصَّحٰی وَالصَّحٰی اَقُوۡلُ (۳۱) لَا مَلٰٓئِكَۃَ جَهَنَّمَ مِّنْكَ وَمِمَّن تَبِعَكَ مِنْهُمۡۤ اٰجْمَعِیۡنَ (۳۲)

(پ ۲۳ ص ۴۱ - ۸۵)

جب آدم اور حوا زمین پر آگے تو پھر انسان کی پیدائش شروع ہو گئی۔ تو میں بن گئیں تو اللہ تعالیٰ نے ان کی ہدایت اور رہبری کے

لئے وقتاً فوقتاً پیغمبر بھیجے۔ ان کو صحیفوں اور آسمانی کتابوں سے نوازا۔ پیغمبر حضرت موسیٰ علیہ السلام کو ہدایت کے واسطے تورات عطا فرمائی۔ ہزاروں سال بعد حضرت داؤد علیہ السلام کو زبور عطا کی گئی اور پھر تقریباً ایک ہزار سال بعد حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو انجیل عطا فرمائی۔ سب سے آخر میں آج سے چودہ سو سال پہلے پیغمبر اسلام حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر فرشتہ جبرئیل کے ذریعہ قرآن نازل کیا جو کہ عرصہ تقریباً ۲۳ سال میں آہستہ آہستہ نازل ہوا۔ اور یہ انجیل نازل ہونے سے تقریباً چھ سو سال بعد نازل ہوا۔

قرآن کیا ہے؟

قرآن اللہ تعالیٰ کی عربی زبان میں آخری آسمانی کتاب ہے جو کہ ہدایت و نصیحت کی کتاب ہے اور لوگوں کے نام خدا کا پیغام ہے کہ اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو صرف وہی معبود ہے اسی کی عبادت کرو وہی کائنات کا پیدا کرنے والا ہے وہی اس کا حقیقی مالک ہے۔ وہی سب کا خالق اور رازق ہے اور وہی (اللہ) تعریف کے لائق ہے۔

حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے آخری نبی ہیں ان کے بعد کوئی نبی آنے والا نہیں۔ جب قرآن نازل ہو رہا تھا تو اس زمانہ کے کافر لوگ یا جنہوں نے ابھی تک اسلام قبول نہیں کیا تھا وہ پیغمبر اسلام سے کائنات کے متعلق بہشت اور دوزخ کے متعلق اور قیامت کے متعلق سوالات کرتے تھے۔ حضرت محمدؐ چونکہ اسی تھے نہ لکھ سکتے تھے نہ پڑھ سکتے تھے اس لئے اللہ تعالیٰ فرشتہ جبرئیل کے ذریعہ (جو فرشتوں کے سردار ہیں) سوالات کا جواب بھیجتے تھے۔ یہ وہ سوالات تھے کہ جن کا جواب انسان نہیں دے سکتا تھا سوائے اس ذات کے جس نے کائنات کو بنایا۔ لہذا اللہ تعالیٰ نے کائنات کے سلسلہ میں اور قیامت کے سلسلہ میں جو قرآن میں وضاحت کی ہے وہ انسانوں کے لئے معلومات اور ہدایت کا سرچشمہ ہیں یہ تو قرآن پڑھنے ہی سے پتہ چلتا ہے کہ کائنات کیا ہے۔ قیامت کیا ہے۔ بہر حال قرآن کی روشنی میں اس کتاب میں کافی معلومات فراہم کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے قرآن کی سچائی کے سلسلہ میں بہت سی آیات نازل فرمائی ہیں اور قرآن کی حفاظت بھی اپنے ذمہ لی ہے۔ قرآن کے کل حروف تین لاکھ تیس ہزار سات سو ساٹھ ہیں۔ یعنی 0.323760 Million حروف ہیں۔ جن کو آٹھ سال کا بچہ چاہے وہ عربی جانتا ہو یا نہ جانتا ہو حفظ کر لیتا ہے۔ یہ قرآن حکیم کا اعجاز ہے کہ دنیا کے ہر دور میں لاکھوں حفاظ ہوئے ہیں اور قیامت تک حفاظ ہوتے رہیں گے۔ لہذا اللہ تعالیٰ نے قرآن کی حفاظت اس طرح کی کہ ہر دور میں یہ لوگوں کے سینہ میں حرف بحرف اتار دیا اور انسانوں اور جنوں کو چیلنج کیا کہ اس کتاب جیسی ایک سورت تم دونو قومیں بھی مل کر نہ بنا سکتیں گی۔ قرآن کے نزول کے سلسلہ میں چند قرآنی آیات ملاحظہ ہوں۔

175. O mankind! Now hath a proof from your Lord come unto you, and We have sent down unto you a clear light;

(IV - Women

9. Lo! We, even We, reveal the Reminder, and lo! We verily are its Guardian.

10. We verily sent (messengers) before thee among the

لوگو! تمہارے پروردگار کی طرف سے تمہارے پاس دلیل (روشن) آچکی ہے اور ہم نے کفر و ضلالت کا اندھیرا دور کرنے کو تمہاری طرف چمکتا ہوا نور بھیج دیا ہے ﴿۱۷۵﴾

النساء ۴

بینک یہ (کتاب) نصیحت ہمیں نے اتاری ہے اور ہم ہی اس کے نگہبان ہیں ﴿۹﴾

اور ہم نے تم سے پہلے لوگوں میں بھی پیغمبر

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا ﴿۱۷۵﴾

(پ ۵ نساء ۱۷۵)

إِنَّا لَحَنُّنٌ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَكٰفِظُونَ ﴿۹﴾

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ فِي شَيْعِ

factions of the men of old.

(XV - Al-Hijr

بیجھے تھے ⑩

الْأَوَّلِينَ ⑩

*102. Say, the holy spirit has brought the revelation from thy Lord in Truth, in order to strengthen those who believe and as a guide. And glad tidings to Muslims. (A.Y. Ali)

الحجر ۱۵

(پ ۱۳ حجر ۱۰۹)

کہہ دو کہ اس کوروح القدس تمہارے پروردگار کی طرف سے سچائی کے ساتھ لیکر نازل ہونے میں تاکہ یہ (قرآن) مومنوں کو ثابت قدم رکھے اور حکم ماننے والوں کیلئے توریہ، ہدایت اور بشارت ہے ⑩

قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ ⑩

(XVI - The Bee

105. With truth have We sent it down, and with truth hath it descended. And We have sent thee as naught else save a bearer of good tidings and a warner:

106. And (it is) a Qur'an that We have divided, that thou mayest recite it unto mankind at intervals, and We have revealed it by (successive) revelation.

(XVII - Children of Israil

192. And lo! it is a revelation of the Lord of the Worlds, 193. Which the True Spirit hath brought down,

194. Upon thy heart, that thou mayest be (one) of the warners,

195. In plain Arabic speech. 196. And lo, it is in the Scriptures of the men of old.

197. Is it not a token for them that the doctors of the Children of Israel² know it?

(XXVI - The Poets

6. Lo! as for thee, (Muhammad), thou verily receivest the Qur'an from the presence of One Wise, Aware.

(XXVII - The Ant

17. Allah it is Who hath revealed the Scripture with truth, and the Balance. How canst thou know? It may be

النحل ۱۶

(پ ۱۳ نحل ۱۰۲)

اور مجھے اس قرآن کو سچائی کیسے نازل کیا ہوا وہ سچائی کیسے نازل ہوا اور لے کر محمدؐ میرے نیکو فرزند کو بھیجی دینے والا اور سزا دینے والا بنا کر بھیجا اور ہم نے قرآن کو جزو جزو کر کے نازل کیا ہے تاکہ تم لوگوں کو ٹھیک ٹھیک کر پڑھ کر سناؤ اور ہم نے اسکو آہستہ آہستہ تمہارا ہوا ⑩

وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَلَ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ⑩
وَقُرْآنًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَ عَلَى النَّاسِ عَلَى مَكَّةَ ⑩ وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا ⑩

الاسراء ۱۷

(پ ۱۵ الاسراء ۱۰۶-۱۰۵)

اور یہ (قرآن پھلنے) پروردگار عالم کا اتارا ہوا ہے ⑩
اس کو امانت دار فرشتے لے کر اترا ہے ⑩
یعنی اس نے تمہارے دل پر القا کیا ہے تاکہ لوگوں کو نصیحت کرے ⑩
(اور القابھی) فصیح عربی زبان میں کیا ہے، ⑩
اور اسکی خبر پہلے پیغمبروں کی کتابوں میں لکھی ہوئی ہے ⑩
کیا ان کے لئے یہ سزا نہیں ہے کہ علمائے بنی اسرائیل اس (بات) کو جانتے ہیں ⑩

وَرَاتَهُ لَتَنْزِيلِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ⑩
نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ⑩
عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ ⑩
بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ ⑩
وَرَاتَهُ لَقَدْ زُهِرَ الْأَوْلِيْنَ ⑩
أَوَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَةٌ أَنْ يَعْلَمَهُ عُلَمَاءُ بَنِي إِسْرَائِيلَ ⑩

الشراء ۲۶

(پ ۱۹ شراء ۱۹۳-۱۹۲)

اور تم کو قرآن (خدا نے) حکیم و عليم کی طرف سے عطا کیا جاتا ہے ⑥

وَأِنَّكَ لَتَلَقَّى الْقُرْآنَ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ عَلِيمٍ ⑥

النمل ۲۷

(پ ۲۰ نمل ۶)

خدا ہی تو ہے جس نے سچائی کے ساتھ کتاب نازل کی اور (عدل و انصاف کی) ترازو۔ اور تم کو کیا معلوم شاید قیامت

اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْيُسْرَيْنِ ⑥ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ

*102. Say: The holy Spirit⁵ hath revealed it from thy Lord with truth, that it may confirm (the faith of) those who believe, and as guidance and good tidings for those who have surrendered⁶ (to Allah). (M.D.Pickthal)

(Notes- SURAH XVI
6. Ar. Muslimin)

that the Hour is nigh.

(XLII - Counsel)

52. And thus have We inspired in thee (Muhammad) a Spirit of Our command. Thou knewest not what the Scripture was, nor what the Faith. But We have made it a light whereby We guide whom We will of Our bondmen. And lo! thou verily dost guide unto a right path:

(XLII - Counsel)

52. When it is naught else than a Reminder to creation.

(LII - The Pen)

40. That it is indeed the speech of an illustrious messenger.

41. It is not poet's speech— little is it that ye believe!

42. Nor diviner's speech— little is it that ye remember!

43. It is a revelation from the Lord of the Worlds.

44. And if he had invented false sayings concerning Us,

45. We assuredly had taken him by the right hand

46. And then severed his life-artery,

47. And not one of you could have held Us off from him.

48. And lo! it is a warrant unto those who ward off (evil).

(LXIX - The Reality)

23. Lo! We, even We, have revealed unto thee the Qur'an, a revelation;

(LXXVI - "Time" or "Man")

19. That this is in truth the word of an honoured messenger,

20. Mighty, established in the presence of the Lord of the Throne,

21. (One) to be obeyed, and trustworthy;

قریب ہی آئینہ پی ہو (۱۴)

الشوریٰ ۷۲

اور اسی طرح ہم نے اپنے حکم سے تمہاری طرف روح القدس کے ذریعے سے (قرآن) بھیجا ہے۔ تم نہ تو کتاب کو جانتے تھے اور نایمان کو لیکن ہم نے اس کو نور بنایا جو کہ اس سے ہم اپنے بندوں میں سے جس کو چاہتے ہیں ہدایت کرتے ہیں۔ اور بے شک (اے محمد) تم میرا راستہ دکھاتے ہو (۵۲)

الشوریٰ ۷۲

اور (گو) یہ (قرآن) اہل عالم کے لئے نصیحت ہے (۵۲)

۵۲

کہ یہ (قرآن) فرشتہ عالی مقام کی زبان کا پیغام ہے (۴۰) اور یہ کسی شاعر کا کلام نہیں۔ مگر تم لوگ بہت ہی ایمان لاتے ہو (۴۱) اور نہ کسی کا ہن کے مزخرفات ہیں لیکن تم لوگ بہت ہی اٹھ کر رہتے ہو (۴۲) یہ تو پروردگار عالم کا اتارا (ہوا) ہے (۴۳)

اگر یہ پیغمبر ہماری نسبت کوئی بات مچھوٹ بنا لاتے (۴۴)

تو ہم ان کا داہنا ہاتھ پکڑ لیتے (۴۵)

پھر ان کی رگ گردن کاٹ ڈالتے (۴۶)

پھر تم میں سے کوئی (ہمیں) اس سے روکنے والا نہ بنو (۴۷)

اور یہ (کتاب) تو پروردگاروں کے لئے نصیحت ہے (۴۸)

الحاقہ ۶۹

(اے محمد) ہم نے تم پر قرآن آہستہ آہستہ نازل کیا ہے (۲۳)

الدھر ۷۶

کہ بیشک یہ (قرآن) فرشتہ عالی مقام کی زبان کا پیغام ہے (۱۹)

جو صاحب قوت مالک عرش کے ہاں اُفچے درجے والا (۲۰)

سروار (اور) امانت دار ہے (۲۱)

قَرِيبٌ (۱۴)

(پ ۲۵ شوریٰ ۱۷)

وَكَذٰلِكَ اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ رُوْحًا مِّنْ اَمْرِنَا ۗ مَا كُنْتَ تَدْرِيْ مَا الْكِتٰبُ وَلَا الْاٰيٰتَانِ ۗ وَ لٰكِنْ جَعَلْنٰهُ نُوْرًا نُّهْدِيْ بِهٖ مَنْ نَّشَاءُ ۗ مِنْ عِبَادِنَا ۗ وَاِنَّكَ لَتَهْدِيْ اِلَى صِرٰطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۵۲﴾

(پ ۲۵ شوریٰ ۵۲)

وَمَا هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعٰلَمِيْنَ ﴿۵۲﴾

(پ ۲۹ قم ۵۲)

اِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُوْلٍ كَرِيْمٍ ﴿۴۰﴾

وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيْلًا مَّا تُؤْمِنُوْنَ ﴿۴۱﴾

وَلَا بِقَوْلِ كٰهِنٍ ۗ قَلِيْلًا مَّا تَذْكُرُوْنَ ﴿۴۲﴾

تَنْزِيْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۴۳﴾

وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ الْاَلْقَابِ لَ لٰخُذْنَا مِنْهٗ بِالْيَمِيْنِ ﴿۴۴﴾

ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِيْنَ ﴿۴۵﴾

فَمَا مِنْكُمْ مِنْ اَحَدٍ عِنْدَهُ حٰجِزِيْنَ ﴿۴۶﴾

وَ اِنَّهٗ لَتَذْكِرَةٌ لِّلْمُتَّقِيْنَ ﴿۴۸﴾

(پ ۲۹ ماقہ ۳۰-۳۸)

اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلٰيكَ الْقُرْاٰنَ تَنْزِيْلًا ﴿۲۳﴾

(پ ۲۹ دھر ۲۳)

اِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُوْلٍ كَرِيْمٍ ﴿۱۹﴾

ذِيْ قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِيْنٍ ﴿۲۰﴾

مُّطَاعٍ ثَمَّ اٰمِيْنٍ ﴿۲۱﴾

27. This is naught else than a reminder unto creation,

(LXXXI - The Overthrowing

Beneficent, the Merciful,

1. Blessed is He Who hath revealed unto His slave the Criterion (of right and wrong), that he may be a warner to the people:

(XXV - The Criterion

یہ تو جہان کے لوگوں کے لئے نصیحت ہے ﴿۲۵﴾

۱ اکتوبر ۸۱

وہ (ضلع غزول) بہت ہی باہر تھے جس لئے اپنے بندے پر تو ان

نازل فرمایا تاکہ اہل عالم کو ہدایت کرے ﴿۱﴾

۲۵ الفرقان

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿۲۵﴾

(پ ۳۰ سطور ۱۸ تا ۲۱)

تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ

يَكُونُ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا ﴿۱﴾

(ب ۱۹ فرقان ۱)

اب اس بارے میں آیات ملاحظہ ہوں کہ پیغمبر حضرت محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) ای نبی تھے (یعنی نہ لکھ سکتے تھے نہ پڑھ سکتے تھے)

157. Those who follow the messenger, the Prophet who can neither read nor write, whom they will find described in the Torah and the Gospel (which are) with them. He will enjoin on them that which is right and forbid them that which is wrong. He will make lawful for them all good things and prohibit for them only the foul; and he will relieve them of their burden and the fetters that they used to wear. Then those who believe in him, and honour him, and help him, and follow the light which is sent down with him; they are the successful.

158. Say (O Muhammad): O mankind! Lo! I am the messenger of Allah to you all— (the messenger of) Him unto whom belongeth the Sovereignty of the heavens and the earth. There is no God save Him. He quickeneth and He giveth death. So believe in Allah and His messenger, the Prophet who can neither read nor write,⁸ who believeth in Allah and in His words and follow him that haply ye may be led aright.

(VII - The Heights

30. Thus We send thee (O Muhammad) unto a nation, before whom other nations have passed away, that thou mayst recite unto them that which We have inspired in thee, while they are disbelievers in the Beneficent. Say: He is my Lord; there is no God save Him. In Him do I put my trust and unto Him is my recourse.

وہ جو محمد رسول اللہ کی جو نبی تھی ہیں پیروی کرتے ہیں جن کے اوصاف کو وہ اپنے ماں اور انجیل میں لکھا ہوا پاتے ہیں۔ وہ انہیں نیک کام کا حکم دیتے ہیں اور بُرے کام سے روکتے ہیں۔ اور پاک چیزوں کو ان کیلئے حلال کرتے ہیں اور ناپاک چیزوں کو ان پر حرام ٹھہراتے ہیں اور ان پر سے بوجھ اور طوق جو ان کے سر پر اور گلے میں تھے اتار دیتے ہیں۔ تو جو لوگ ان پر ایمان لائے اور ان کی رفاقت کی اور انہیں مدد دی اور جو نور ان کے ساتھ نازل ہوا ہے اُس کی پیروی کی وہی مُراد پانے والے ہیں ﴿۱۵۸﴾

(اے محمد) کہہ دو کہ لوگو میں تم سب کی طرف خدا کا بھیجا ہوا ہوں (یعنی اُس کا رسول ہوں) (وہ) جو آسمانوں اور زمین کا بادشاہ ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں وہی زندگانی بخشتا ہے اور وہی مٹو دیتا ہے تو خدا پر اور اس کے رسول پیغمبر تھی پر جو خدا پر اور اُس کے تمام کلام پر ایمان رکھتے ہیں ایمان لاؤ اور ان کی پیروی کرو تاکہ ہدایت پاؤ ﴿۱۵۸﴾

الاعراف ۷

(جس طرح تم اور پیغمبر بھیجتے رہے ہیں، اسی طرح اے محمد! ہم نے تم کو اُس امت میں جس سے پہلے بہت سی امتیں گزر چکی ہیں۔ بھیجا ہوا کہ تم انکو وہ کتاب جو ہم نے تمہاری طرف بھیجی پڑھ کر سنا دو۔ اور یہ لوگ رحمن کو نہیں مانتے کہہ دو۔ وہی تو میرا پروردگار ہے اُس کے سوا کوئی معبود نہیں میرا اُس پر پیغمبر رکھتا ہوں اور اُس کی طرف رجوع کرتا ہوں ﴿۳۰﴾

الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الَّذِي

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ ارْتَبِعُوا اللَّهَ إِنِّي كُنْتُ

(پ ۹ اعراف ۱۵۸)

كَذَلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَمٌ لَتَتْلُو عَلَيْهَا آيَاتِنَا

تَوَكَّلْ وَإِلَيْهِ مَتَابُ ﴿۳۰﴾

(XIII - The Thunder

47. In like manner We have revealed unto thee the Scripture, and those unto whom We gave the Scripture aforetime will believe therein; and of these (also)⁶ there are some who believe therein. And none deny Our revelations save the disbelievers.

48. And thou (O Muhammad) wast not a reader of any scripture before it, nor didst thou write it with thy right hand, for then might those have doubted, who follow falsehood.

49. But it is clear revelations in the hearts of those who have been given knowledge, and none deny Our revelations save wrong-doers.

(XXIX - The Spider

* 6. And remember Jesus, the son of Mary, said: "O children of Israel" I am apostle of Allah (sent) to you confirming the law (which came) before me and giving glad tidings of an apostle to come after me whose name shall be Ahmad, but when he came to them with clear signs, they said "this is evident sorcery". (A.Y. Ali)

(LXI - The Ranks

40. Muhammad is not the father of any man among you, but he is the messenger of Allah and the Seal of the Prophets; and Allah is Aware of all things.

(XXXIII - The Clans

2. He it is Who hath sent among the unlettered ones a messenger of their own, to recite unto them His revelations and to make them grow, and to teach them the Scrip-

الرعد ۱۳

اور اسی طرح ہم نے تمہاری طرف کتاب آتاری جو تو جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی تھیں وہ اس پر ایمان لے آئے ہیں۔ اور بعض ان (مشک) لوگوں میں سے بھی اس پر ایمان لے آئے ہیں۔ اور ہماری آیتوں سے وہی انکار کرتے ہیں جو کافر زائل ہیں۔ اور تم اس سے پہلے کوئی کتاب نہیں پڑھتے تھے اور نہ اسے اپنے ہاتھ سے لکھ ہی سکتے تھے ایسا ہوتا تو بل باطل و شک کرتے بلکہ یہ روشن آیتیں ہیں۔ جن لوگوں کو علم دیا گیا ہے ان کے سینوں میں (محفوظاً) اور ہماری آیتوں سے وہی لوگ انکار کرتے ہیں جو بے انصاف ہیں۔

العنکبوت ۲۹

اور وہ وقت ہی یاد کرو جب مریم کے بیٹے عیسیٰ نے کہا کہ لے بنی اسرائیل میں تمہارے پاس خدا کا بھیجا ہوا کتابوں (اور) جو کتاب مجھے پہلے چکی ہو یعنی تورات اُسکی تصدیق کرتا ہوں اور ایک پیغمبر جو میرے آئینے جگانام احمدؑ کی رشتہ دار تھا ہوں۔ (پھر یہ وہ ان لوگوں کے پاس کھلی نشانیاں لکیر لکے تو کہنے لگے کہ یہ تو صرف جادو ہے۔)

الصافات ۶۱

محمدؐ تمہارے مردوں میں سے کسی کے والد نہیں ہیں بلکہ خدا کے پیغمبر اور نبیوں کی نبوت کی مہر یعنی اس کو ختم کرنے والے ہیں، اور خدا ہر چیز سے واقف ہے۔

الاحزاب ۳۳

وہی تو ہے جس نے ان پر طھوں میں انہی میں سے (محمدؐ) کو پیغمبر بنا کر بھیجا جو ان کے سامنے اُس کی آیتیں پڑھتے اور ان کو پاک کرتے اور خدا کی کتاب اور انانی کھاتے

البقرہ ۱۳

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ فَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمِنْ هَؤُلَاءِ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الْكَافِرُونَ ﴿۱۳﴾
وَمَا كُنْتَ تَتْلُو مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَحِطُّ بِهِ بِمِثْلِكَ إِذَا أَرْتَابَ الْمُبْطِلُونَ ﴿۱۴﴾
بَلْ هُوَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ ﴿۱۵﴾

طہ ۲۱

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُّصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُّضْمِنٌ ﴿۲۱﴾

طہ ۲۸

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿۲۸﴾

طہ ۲۲

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَمِينَ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا

* 6. And when Jesus son of Mary said: O children of Israel! Lo I am the messenger of Allah unto you, confirming that which was (revealed) before me in the Torah and bringing good tidings of a messenger who cometh after me, whose name is the praised one² yet when he hath come unto them with clear proofs, they say: This is mere magic

(Notes- SURAH XI
3. Ar. Muslim)

ture and Wisdom, though heretofore they were indeed in error manifest,

(LXII - The Congregation

23. And if ye are in doubt concerning that which We reveal unto Our slave³ (Muhammad), then produce a sūrah of the like thereof, and call your witnesses beside Allah if ye are truthful.

24. And if ye do it not—and ye can never do it—then guard yourselves against the fire prepared for disbelievers, whose fuel is of men and stones.

(II - The Cow

37. And this Qur'ān is not such as could ever be invented despite of Allah; but it is a confirmation of that which was before it and an exposition of that which is decreed for mankind—Therein is no doubt—from the Lord of the Worlds.

38. Or say they: He hath invented it? Say: Then bring a sūrah like unto it, and call (for help) on all ye can besides Allah, if ye are truthful.

(X - Jonah

13. Or they say: He hath invented it. Say: Then bring ten sūrahs, the like thereof, invented, and call on everyone ye can beside Allah, if ye are truthful!

* 14. "If then they (your false gods) answer not your (call) know yet that this revelation is sent down (replete) with the knowledge of Allah, and that thue is no god but He! will ye even then submit (to Islam) (A.Y. Ali)

(XI - Hud

ہیں اور اس سے پہلے تو یہ لوگ مرتکب گمراہی میں تھے ﴿۲﴾

الحجۃ ۲۴

اب اللہ تعالیٰ کے انسانوں اور جنوں کو پہنچنے کے سلسلہ میں آیات ملاحظہ ہوں۔

اور اگر تم کو اس (کتاب) میں جو ہم نے اپنے بندے

(محمد عربی) پر نازل فرمائی ہے کچھ شک ہو تو اسی طرح کی

ایک سورت تم بھی بنا لاؤ اور خدا کے سوا جو تمہارا

مددگار ہوں ان کو بھی بلا لو اگر تم سچے ہو ﴿۳۷﴾

لیکن اگر ایسا، نہ کر سکو اور گمراہ نہیں کر سکو گے تو

اُس آگ کے ڈر جس کا ایندھن آدمی اور پتھر ہونگے

(اور جو) کافروں کیلئے تیار کی گئی ہے ﴿۳۸﴾

البقرہ ۲

اور یہ قرآن ایسا نہیں کہ خدا کے سوا کوئی اس کو اپنی طرف

سے بنالائے۔ ہاں زبان یہ خدا کا کلام ہے، جو کتابیں، اس

سے پہلے کی، ہیں۔ ان کی تصدیق کرتا ہوں اور انہی کتابوں کی

اس میں تفصیل ہو اس میں کچھ شک نہیں کہ یہ تعالین

کی طرف سے (نازل ہوا) ہے ﴿۳۷﴾

کیا یہ لوگ کہتے ہیں کہ پیغمبر نے اس کو اپنی طرف سے بنایا

ہے کہہ دو کہ اگر سچے ہو تو تم بھی اس طرح کی ایک سورت بنا لاؤ

یونس ۱۰

یہ کیا کہتے ہیں کہ اس نے قرآن از خود بنایا ہے کہہ دو کہ اگر

سچے ہو تو تم بھی ایسی دس سورتیں بنا لاؤ اور خدا کے سوا جس

کو بلا سکتے ہو بلا بھی لو ﴿۱۳﴾

اگر وہ جہاں بات قبول نہ کریں تو جان لو کہ وہ خدا کے

علم سے اترے اور یہ کہ اس کے سوا کوئی معبود نہیں تو

تمہیں بھی اسلام لے آنا چاہئے ﴿۱۴﴾

حود ۱۱

مَنْ قَبْلُ لَقِيَ ضَلِيلٌ مُّؤْمِنِينَ ﴿۲﴾

(پ ۲۸ ج ۲)

وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا

عَلَى عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّمَّنْ

مِثْلِهِ ۚ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِّنْ

دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۳۷﴾

فَإِنْ لَّمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا

النَّارَ الَّتِي أُوتِيَتْ وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْ

أَحْجَارُ ۗ إِنَّهَا لَكُلِّفِيرِينَ ﴿۳۸﴾

(پ ۱ بقرہ ۲۳-۲۴)

وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَىٰ مِنْ

دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي

بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ الْكِتَابِ

لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ

الْعَالَمِينَ ﴿۳۷﴾

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ

مِثْلِهِ ۚ وَادْعُوا مَن اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُونِ

(پ ۱۱ یونس ۳۷-۳۸)

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِعَشْرِ

سُورٍ مِّثْلِهِ ۚ مُفْتَرِيَتٍ ۚ وَادْعُوا مَن

اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۳﴾

فَلَكُمْ يَسْجُودًا لِّكُم فَاعْلَمُوا أَنَّمَا

أُنزِلَ بِعِلْمِ اللَّهِ وَأَنَّ لَّآ إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ

فَهَلْ أَنْتُمْ مُّسْلِمُونَ ﴿۱۴﴾

(پ ۱۳ حود ۱۳-۱۴)

* 14 And if they answer not your prayer, then know that it is revealed only in the knowledge of Allah: and that there is no God save Him. Will ye then be (of) those who surrender? (M.D. Pickthall)

88. Say: Verily, though mankind and the Jinn should assemble to produce the like of this Qur'an, they could not produce the like thereof though they were helpers one of another.

(XVII - Children of Israil)

33. Or say they: He hath invented it? Nay, but they will not believe!

34. Then let them produce speech the like thereof, if they are truthful.

(LII - The mount)

کہہ دو کہ اگر انسان اور جن اس بات پر مجتمع ہوں
کہ اس مشرک جیسا بنا لائیں تو اس جیسا
نہ لائیں گے اگرچہ وہ ایک دوسرے کے

مردگار ہوں ﴿۸۸﴾

الاسراء ۱۷۷

قُلْ لِّئِنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ
عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَٰذَا الْقُرْآنِ لَا
يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَكَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ
ظَهِيرًا ﴿۸۸﴾

(پ ۱۵ اسراء ۸۸)

﴿۸۸﴾ کیا کفار کہتے ہیں ان پیغمبروں کو ان خود بنالیا یہ بتا دے کہ یہ نظر اپنا نہیں دیکھتے

﴿۸۸﴾ اگر یہ سچے ہیں تو ایسا کلام بنا تو لائیں ﴿۸۸﴾

الطور ۱۵۲

(پ ۲۷ طور ۳۳-۳۳)

قرآن پاک کی مزید حقانیت مضمون میں درج آیات سے عیاں ہے۔

اللہ تعالیٰ نے اپنے پیغمبر دنیا میں اس لئے بھیجے کہ وہ لوگوں کو ہدایت کریں کہ اللہ ہی کی عبادت کریں اس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں اس کا کسی کو شریک نہ ٹھہرایا جائے کائنات میں وہی اکیلا معبود ہے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا اور توبہ قبول کرنے والا ہے۔ وہی تعریف کے لائق ہے، وہی سب کا خالق اور رازق ہے۔ اللہ تعالیٰ نے یہ بھی فرمایا کہ ایمان لاؤ اور نیک اعمال کرو تاکہ قیامت کو اس کا بہتر بدلہ بہشت میں راحت سے رہنے کی صورت میں دیا جائے اور بد اعمالی کا بدلہ دوزخ کی آگ میں جلنے اور ہمیشہ عذاب میں مبتلا ہونے کی صورت میں دیا جائے۔

انسان کی پیدائش کی غرض اور اللہ تعالیٰ کی عبادت کی سلسلہ میں چند آیات ملاحظہ ہوں۔

52. This is a clear message for mankind in order that they may be warned thereby, and that they may know that He is only One God, and that men of understanding may take heed.

(XIV - Abraham)

2. He sendeth down the angels with the Spirit of His command unto whom He will of His bondmen, (saying): Warn mankind that there is no god save Me, so keep your duty unto Me.

(XVI - The Bee)

52. He who obeyeth Allah and His messenger, and feareth Allah, and keepeth duty (unto Him): such indeed are the victorious.

(XXIV - Light)

56. I created the jinn and humankind only that they might worship Me.

(LI - The Winnowing Winds)

12. Obey Allah and obey His messenger; but if ye turn

یہ (قرآن، لوگوں کے نام) خدا کا پیغام، ہر تارک ان کو اس سے ڈرایا جائے اور تاکہ وہ جان لیں وہی اکیلا معبود ہے اور تاکہ ان کو عقل نصیب ہو ﴿۵۲﴾

ابراہیم ۱۳

(پ ۱۳ ابراہیم ۵۲)

وہی فرشتوں کو پیغام دے کر اپنے حکم سے اپنے بندوں میں سے جس کے پاس چاہتا ہے بھیجتا ہے کہ (لوگوں کو) بتا دو کہ میرے سوا کوئی معبود نہیں تو مجھی سے ڈرو ﴿۲﴾

النحل ۱۶

(پ ۱۳ النحل ۲)

اور جو شخص خدا اور اس کے رسول کی فرمانبرداری کرے اور اس کے درمیان توبہ ہی لوگ مرد کو پہنچنے والے ہیں ﴿۵۲﴾

النور ۲۳

(پ ۱۸ نور ۵۲)

اور میں نے جنوں اور انسانوں کو اس لئے پیدا کیا کہ میری عبادت کریں ﴿۵۶﴾

الذاریات ۵۱

(پ ۲۷ ذاریات ۵۱)

اور خدا کی اطاعت کرو اور اس کے رسول کی اطاعت کرو

وَاطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِن

away, then the duty of Our messenger is only to convey (the message) plainly.

13. Allah! There is no God save Him. In Allah, therefore, let believers put their trust.

(LXIV - Mutual Disillusion

اگر تم نہ پھیر لو گے تو ہمارے پیغمبر کے ذمے تو صرف پیغام کا
کھول کھول کر پہنچا دینا ہے ﴿۱۳﴾

خدا جو موجود برحق ہے اس کے سوا کوئی عبادت کے
لاائق نہیں۔ تو مومنوں کو چاہیے کہ خدایا ہی پر بھروسہ رکھیں ﴿۱۳﴾

القابن ۶۳

تَوَكَّلْتُمْ فَإِنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلْغُ
الْمُبِينُ ﴿۱۳﴾

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ
الْمُؤْمِنُونَ ﴿۱۳﴾

پ ۲۸ قبان ۱۳۱۳

کتاب میں قرآن کا اردو ترجمہ مولانا فتح محمد جالندھری کا ہے جبکہ انگریزی ترجمہ مارما ڈیوک پبکھتال (نومسلم) کا ہے۔ یہ دونوں تراجم نہایت سلیس ہیں۔

قرآن اور کائنات مشتمل ”اللہ تعالیٰ کی نشانیاں“ کے موضوع پر یہ مضمون مصنف نے اپنی زیر تصنیف کتاب ”رہنمائے انسانیت“ کے لئے تیار کیا تھا مگر اس کی اہمیت اور ضخامت کے پیش نظر اس کو علیحدہ کتابی شکل دے دی ہے تاکہ قارئین کرام اس سے جلد استفادہ کر سکیں۔

نوٹ :

مارما ڈیوک پبکھتال کے انگریزی ترجمہ میں ۲۵ جگہ پر چند خامیاں نوٹ کی گئی ہیں وہ یہ ہیں کہ جہاں جہاں قرآن میں اسلام یا مسلمان کا لفظ آیا ہے انگریزی ترجمہ میں اسلام یا مسلمان کا لفظ نہیں لکھا بلکہ Surrender کا لفظ لکھا گیا ہے جبکہ کنٹری نوٹ میں چند صفحات بعد اس کی تشریح لفظ Al-Islam یا Muslim سے کر دی ہے جبکہ یہی الفاظ ”اسلام یا مسلمان“ لفظ Surrender کی بجائے ترجمہ میں لکھنے چاہئیں تھے کیونکہ یہ اسم معرفہ Proper Noun الفاظ ہیں ان کا مزید لفظی ترجمہ نہیں ہو سکتا۔ ترجمہ میں یہ صحیح الفاظ نہ لکھنے کی وجہ سے متعلقہ آیت کی روح ہی دب کر رہ گئی ہے۔ اس کا مفہوم ہی بدل گیا ہے اور اسلام اور مسلمان کا لفظ انگریزی ترجمہ میں قاری حضرات کی نظروں سے اوجھل ہو گیا ہے جو کہ زبردست خرابی ہے۔ انگریزی ترجمہ میں Surrender کے اوپر نمبر دیا گیا ہے اور اس کی تشریح اسی نمبر کے حوالہ سے کنٹری نوٹ میں لفظ Al-Islam یا Muslim سے کی گئی ہے لہذا قارئین کرام ان کنٹری نوٹ کے تشریحی الفاظ کو ہی ملاحظہ فرمائیں۔ جہاں جہاں یہ خرابی پائی گئی ہے اس کی فہرست بنا کر کتاب کے شروع میں لف کر دی ہے تاکہ صحیح ترجمہ کنٹری نوٹ سے اخذ کر کے آیت کا صحیح مفہوم قارئین کرام تک پہنچ سکے۔

مزید برآں اس خرابی کو پر کرنے کے لئے کتاب میں متعلقہ آیت Verse کے سامنے علامہ عبداللہ یوسف علی کا صحیح مفہوم کا ترجمہ بدل کے طور پر درج کر دیا گیا ہے یعنی Substitute کر دیا ہے اور اس کے نیچے A.Y.Ali کے الفاظ لکھ دیئے ہیں جو کہ عبداللہ یوسف علی کے ترجمہ کو ظاہر کرتے ہیں۔ Foot Note میں مارما ڈیوک کا ترجمہ مع کنٹری نوٹ بھی درج کر دیا گیا ہے۔

ڈاکٹر رانا ایم امین احسان الہی مرحوم و مغفور سابقہ پروفیسر عربی اور نیشنل کالج پنجاب یونیورسٹی لاہور نے کتاب میں اصلاح فرمائی اور آدھی سے زیادہ کتاب کا انگریزی زبان میں ترجمہ کیا۔ دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کو اپنے جوار رحمت میں جگہ دے اور ان کی روح کو ہمیشہ امن میں رکھے۔ آمین

آخر میں جناب ڈاکٹر ملک غلام مرتضیٰ صاحب کا میں شکر یہ ادا کرتا ہوں کہ انہوں نے کتاب کے سلسلہ میں مفید مشورہ سے نوازا

جس کے مطابق اس میں اصلاح کی اور انہوں نے کتاب کا تعارف تحریر فرمایا۔

احقر

مصنف و مولف

حاجی غلام حسن

(ریٹائرڈ میکانیکل آفیسر) انجینئر ایل ڈی اے لاہور

245 A بلاک A 3 گلبرگ III لاہور (پاکستان)

فہرست قرآنی آیات جن میں مارا ڈیوک پکستان کے ترجمہ کو کنٹری نوٹ کے ساتھ پڑھا جائے، نیز ان آیات کو علامہ عبداللہ یوسف علی کے صحیح مفہوم کے ترجمہ سے پر کیا گیا ہے۔

Para or Part No.	Name of Surah	Verse No.	آیت نمبر	نام سورۃ	پارہ نمبر
1	The Cow	132	۱۳۲	بقرہ	۱
	"	136	۱۳۶	"	
2	"	208	۲۰۸	"	۲
3	The Family of Imran	19	۱۹	آل عمران	۳
	The Family of Imran	80	۸۰	"	
	The Family of Imran	84	۸۴	"	
	The Family of Imran	85	۸۵	"	
4	The Family of Imran	102	۱۰۲	"	۴
7	The Cattle	14	۱۴	انعام	۷
8	"	126	۱۲۶	"	۸

9	The Heights	126	۱۲۶	اعراف	۹
11	Jonah	90	۹۰	یونس	۱۱
12	Hud	14	۱۴	هود	۱۲
14	The Bee	89	۸۹	نحل	۱۴
	"	102	۱۰۲	نحل	
19	The Ant	42	۴۲	نمل	۱۹
20	"	81	۸۱	"	۲۰
22	The Clans	35	۳۵	احزاب	۲۲
23	The Troops	12	۱۲	زمر	۲۳
	"	22	۲۲	"	
24	The Fusilat	33	۳۳	سجده	۲۴
26	Wind Curved	15	۱۵	احقاف	۲۶
	Sand Hills				
26	Private Apartments	17	۱۷	حجرات	۲۶
27	The Winowing Winds	36	۳۶	ذاریات	۲۷
28	The Ranks	6	۶	صف	۲۸

اللہ تعالیٰ کی نشانیاں

Tokens of Almighty Allah

۱- متوازن کائنات کا پیدا کرنا جس میں آسمان زمین سورج چاند ستارے وغیرہ موجود ہیں۔

(۱) اللہ تعالیٰ کا کائنات کو پیدا کرنا

(۱) چند آیات ملاحظہ ہوں۔

54. Lo! your Lord is Allah Who created the heavens and the earth in six Days, then mounted He the Throne. He covereth the night with the day, which is in haste to follow it, and hath made the sun and the moon and the stars subservient by His command. His verily is all creation and commandment. Blessed be Allah, the Lord of the Worlds!

(VII - The Heights

3. Lo! your Lord is Allah Who created the heavens and the earth in six Days,² then He established Himself upon

کچھ شک نہیں کہ تمہارا پروردگار خدا ہی ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو چھ دن میں پیدا کیا پھر عرش پر جا ٹھہرا اور وہی اتنے دن کا لباس پہناتا ہے کہ وہ اس کے پیچھے دوڑنا چلا آتا ہے اور اسے سورج اور چاند اور ستاروں کو پیدا کیا سب اس کے مطاعت کا امین لگے ہوئے ہیں دیکھو مخلوق بھی اسی کی ہوا اور حکم بھی اسی کا ہے یہ خدائے رب العالمین بڑی برکت والا ہے ﴿۵۴﴾

الاعراف ۷

تمہارا پروردگار تو خدا ہی ہے جس نے آسمان اور زمین چھ دن میں بنائے پھر عرش (تخت شاہی) پر قائم ہوا وہی

إِنَّ رَبَّكُمْ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ تُعْجِزُ اللَّيْلِ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِكَ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿۵۴﴾

(پ ۸ اعراف : ۵۴)

إِنَّ رَبَّكُمْ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ

the Throne, directing all things. There is no intercessor (with Him) save after His permission. That is Allah, your Lord, so worship Him. Oh, will ye not remind ?

5. He it is Who appointed the sun a splendour and the moon a light, and measured for her stages, that ye might know the number of the years, and the reckoning Allah created not (all) that save in truth. He detaileth the revelations for people who have knowledge.

(X - Jonah

7. And He it is Who created the heavens and the earth in six Days²—and His Throne was upon the water—that He might try you, which of you is best in conduct. Yet if thou (O Muhammad) sayest: Lo! ye will be raised again after death! those who disbelieve will surely say: This is naught but open magic.

(XI - Hud

2. Allah it is Who raised up the heavens without visible supports, then mounted the Throne, and compelled the sun and the moon to be of service, each runneth unto an appointed term; He ordereth the course; He detaileth the revelations, that haply ye may be certain of the meeting with your Lord.

(XIII - The Thunder

33. And maketh the sun and the moon constant in their courses, to be of service unto you, and hath made of service unto you the night and the day.

(XIV - Abraham

12. And He hath constrained the night and the day and the sun and the moon to be of service unto you, and the stars are made subservient by His command. . Lo! herein indeed are portents for people who have sense.

(XVI - The Bee

ہر ایک کام کا انتظام کرتا ہے کوئی اسکے پاس، اس کا نیا حاصل کئے بغیر کسی کی، سفارش نہیں کر سکتا یہی خدا بہتر ارا پروردگار ہر تو اسی کی عبادت کرو بھلا تم غوکریں نہیں کرتے

وہی تو ہے جس نے سورج کو روشن اور چاند کو منور بنایا اور چاند کی منزلیں مقرر کیں تاکہ تم برسوں کا شمار اور (کاموں کا) حساب معلوم کرو یہ (سب کچھ) خدا نے تدبیر سے پیدا کیلئے سمجھنے والوں کیلئے وہ اپنی آیتیں کھول کھول کر بیان فرماتا ہے

یونس ۱۰

اور وہی تو ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو تپتے دھند میں بنایا اور اُس وقت، اُس کا عرش پانی پر تھا تو تمہارے پیدا کرنے سے مقصود یہ ہے کہ وہ تم کو آزمائے کہ تم میں سے کسے لکھاؤ سے کون بہتر ہو۔ اور اگر تم کہو کہ تم لوگ مرنے کے بعد زندہ کر کے اٹھائے جاؤ گے تو کافر کہیں گے کہ یہ تو کھلا جادو ہے

حود ۱۱

خدا وہی تو ہے جس نے ستونوں کے بغیر آسمان جیسا کہ تم دیکھتے ہو راتے، اونچے بنائے۔ پھر عرش پر جاثیخیر اور سورج اور چاند کو کام میں لگا دیا۔ ہر ایک ایک میعاد میں تک گردش کر رہا ہے وہی (دنیکے) کاموں کا انتظام کرتا ہے (اس طرح) وہ اپنی آیتیں کھول کھول کر بیان کرتا ہے کہ تم اپنے پروردگار کے

الرعد ۱۳

اور سورج اور چاند کو تمہارے لئے کام میں لگا دیا کہ دونوں (دن رات) ایک دستور پر چلے رہے ہیں اور رات اور دن کبھی تمہاری خاطر کام میں لگا دیا

ابراہیم ۱۳

اور اسی نے تمہارے لئے رات اور دن اور سورج اور چاند کو کام میں لگایا اور اسی کے حکم سے ستارے بھی کام میں لگے ہوئے ہیں سمجھنے والوں کیلئے آیتیں قدرت سے اکی بہت سی آیتیں ہیں

النحل ۱۶

عَلَى الْعَرْشِ يَدْبِرُ الْأَمْرَ مَا مِنْ شَفِيعٍ إِلَّا مِنْ بَعْدِ إِذْنِهِ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ

هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ

(پ ۱۱ یونس : ۵۳)

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَلَئِنْ قُلْتُمْ إِنَّا لَنَمُبْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ

(پ ۱۳ حود : ۶)

اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُسَمًّى يُدَبِّرُ الْأَمْرَ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُؤَفَّقُونَ

(پ ۱۳ رعد : ۲)

وَسَخَّرَ لَكُمْ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَائِبِينَ وَسَخَّرَ لَكُمْ الْيَلَّ وَالنَّهَارَ

(پ ۱۳ ابراہیم : ۳۳)

وَسَخَّرَ لَكُمْ الْيَلَّ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

(پ ۱۳ النحل : ۱۶)

30. Have not those who disbelieve known that the heavens and the earth were of one piece, then We parted them, and We made every living thing of water? Will they not then believe?

33. And He it is Who created the night and the day, and the sun and the moon. They doat, each in an orbit.

(XXI - The Prophets)

17. And We have created above you seven paths, and We are never unmindful of creation.

(XXIII - The Believers)

59. Who created the heavens and the earth and all that is between them in six Days, then He mounted the Throne. The Beneficent! Ask any one informed concerning Him!

61. Blessed be He Who hath placed in the heaven mansions of the stars, and hath placed therein a great lamp and a moon giving light!

(XXV - The Criterion)

29. Hast thou not seen how Allah causeth the night to pass into the day and causeth the day to pass into the night, and hath subdued the sun and the moon (to do their work), each running unto an appointed term; and that Allah is Informed of what ye do?

(XXXI - Luqman)

4. Allah it is Who created the heavens and the earth, and that which is between them, in six Days. Then He mounted the throne. Ye have not, beside Him, a protecting friend or mediator. Will ye not then remember?

5. He directeth the ordinance from the heaven unto the earth; then it ascendeth unto Him in a Day, whereof the measure is a thousand years of that ye reckon.

(XXXII - The Prostration)

کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ آسمان اور زمین دونوں ملے ہوئے تھے تو ہم نے جدا جدا کر دیا اور تمام جاندار چیزیں ہم نے پانی سے بنائیں پھر یہ لوگ ایمان کیوں نہیں لاتے ۳۰

اور تو ہے جس نے رات اور دن اور سورج اور چاند کو بنایا یہ سب یعنی سورج اور چاند اور ستارے آسمان میں اس طرح چلتے ہیں جیسے زمین پر چلتے ہیں ۳۳

(الانبیاء : ۲۱)

اور ہم نے تمہارے اوپر رکی جانب سات آسمان پیدا کئے اور ہم خلقت سے غافل نہیں ہیں ۱۷

(المؤمنون : ۲۳)

جس نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے چھ دن میں پیدا کیا پھر عرش پر چھاٹھا (وہ جگہ کا نام عرش یعنی بڑا مہربان رہی تو اس حال کسی باخبر سے دریافت کرو) ۵۹

(اور خدا بڑی برکت والا ہے جس نے آسمانوں میں سورج بنائے اور انیس آفتاب کی نہایت روشن چراغ اور چمکتا ہوا چاند بھی بنایا) ۶۱

(الفرقان : ۲۵)

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ خدا ہی رات کو دن میں داخل کرتا ہے اور اسی نے سورج اور چاند کو (تمہارے) زیر فرمان کر رکھا ہے۔ ہر ایک ایک وقت مقرر تک چل رہا ہے اور یہ کہ خدا تمہارے سب اعمال سے خبردار ہے ۳۱

(لقمان : ۳۱)

خدا ہی تو ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو اور جو چیزیں ان دونوں میں ہیں سب کو چھ دن میں پیدا کیا پھر عرش پر قائم ہوا۔ اسکے سوا تمہارا کوئی دوست اور نہ سفارش کرنے والا کیا تم نصیحت نہیں کرتے؟ ۴

وہی آسمان سے زمین تک (رکے) ہر کام کا انتظام کرتا ہے۔ پھر وہ ایک روز جس کی مقدار تمہارے شمار کے مطابق ہزار برس ہوگی اس کی طرف صعود اور رجوع کرے گا ۵

(سجده : ۳۲)

أَوَلَمْ يَرِ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا طَوَّافًا جَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ۳۰

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ۳۳

(پ ۱۷ انبیاء : ۳۳-۳۰)

وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ ۱۷

(پ ۱۸ مؤمنون : ۱۷)

الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۗ اللَّهُ الرَّحْمَنُ فَسَلِّ بِهٖ خَيْرًا ۵۹

تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُنِيرًا ۶۱

(پ ۱۹ فرقان : ۶۱-۵۹)

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ وَإِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۳۱

(پ ۲۱ لقمان : ۳۱)

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۗ مَا لَكُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا سَفِيحٍ ۚ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ۴

يُدْبِرُ الْأُمُورَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَعْبُرُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ ۵

(پ ۳۱ سجده : ۵-۴)

13. He maketh the night to pass into the day and He maketh the day to pass into the night. He hath subdued the sun and moon to service. Each runneth unto an appointed term. Such is Allah your Lord; His is the Sovereignty; and those unto whom ye pray instead of Him own not so much as the white spot on a date-stone. (XXXV - The Angels)

5. He hath created the heavens and the earth with truth. He maketh night to succeed day, and He maketh day to succeed night, and He constraineth the succeed the sun and the moon to give service, each running on for an appointed term. Is not He the Mighty, the Forgiver?

(XXXIX - The Troops)

9. Say (O Muhammad, unto the idolaters): Disbelieve ye verily in Him Who created the earth in two Days,² and ascribe ye unto Him rivals? He (and none else) is the Lord of the Worlds.

10. He placed therein firm hills rising above it, and blessed it and measured therein its sustenance in four Days, alike for (all) who ask.

11. Then turned He to the heaven when it was smoke, and said unto it and unto the earth: Come both of you, willingly or loth. They said: We come, obedient.

12. Then He ordained them seven heavens in two Days³ and inspired in each heaven its mandate; and We decked the nether heaven with lamps, and rendered it inviolable.⁴ That is the measuring of the Mighty, the Knower.

(XLI - Fusilat)

3. We created not the heavens and the earth and all that is between them save with truth, and for a term appointed. But those who disbelieve turn away from that whereof they

وہی رات کو دن میں داخل کرتا اور وہی دن کو رات میں داخل کرتا ہو اور اسی نے سوچ اور چاند کو کام میں لگا دیا ہے ہر ایک ایک وقت مقرر تک چلے گا تو یہی خدا تمہارا پروردگار ہے اسی کی بادشاہی ہے اور جن لوگوں کو تم اُسکے سوا پکارتے ہو وہ کج رو کی گٹھلی کے پھلکے کے برابر توہی کسی چیز کے مالک نہیں

فاطر ۳۵

اُسی نے آسمانوں اور زمین کو تدبیر کے ساتھ پیدا کیا ہے اور، وہی رات کو دن پر لپیٹتا اور دن کو رات پر لپیٹتا ہے اور اسی نے سوچ اور چاند کو بس کر رکھا ہے سب ایک وقت مقرر تک چلتے رہیں گے۔ دیکھو وہی غالب (اور) بخشنے والا ہے

الزمر ۳۹

کہو کیا تم اُس سے انکار کرتے ہو جس نے زمین کو دو دن میں پیدا کیا۔ اور زمینوں کو، اس کا مقابل بناتے ہو۔ وہی تمہارے جہان کا مالک ہے

اور اسی نے زمین میں اُس کے اوپر پہاڑ بنائے اور زمین میں برکت رکھی اور اس میں سامانِ معیشت مقرر کیا (سب) چار دن میں۔ اور تمام طلبگاروں کے لئے یکساں (پھر آسمان کی طرف متوجہ ہوا اور وہ دھواں تھا تو اُس نے اُس سے اور زمین سے دنیا لگا کر دونوں کو خواہ خوشی سے خواہ ناخوشی سے، انہوں نے کہا کہ ہم خوشی سے آتے ہیں

پھر دو دن میں سات آسمان بنائے اور ہر آسمان میں اُس کے کام کا حکم بھیجا اور ہم نے آسمان دنیا کو چراغوں (یعنی ستاروں) سے مزین کیا اور شیطانوں کو منع کر رکھا یہ زبردست (اور) بخشنے والا ہے (مقرر کئے ہوئے) انہوں نے ہیں

حجرات السجدۃ ۴۱

ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں میں ہے مبینی برکت اور ایک وقت مقرر تک کے لئے پیدا کیا ہے۔ اور کافروں کو جس چیز کی نصیحت کی جاتی ہے

يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلًّا لِيَجْزِيَ رَجُلًا مِمَّا ذُكِّرُوا لِلَّهِ وَلِلَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ

(پ ۲۲ فاطر ۱۳)

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ يُؤَلِّجُ اللَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ عَلَى اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلًّا لِيَجْزِيَ رَجُلًا مِمَّا ذُكِّرُوا لِلَّهِ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ

(پ ۲۳ زمر ۵)

قُلْ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الْمَكْفُرِينَ خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهَا أَنْدَادًا ذَلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ

وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ مِنْ فَوْقِهَا وَبَرَكَ فِيهَا وَقَدَّرْنَا فِيهَا أَنْوَارَهَا فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ سَوَاءً لِّلسَّائِلِينَ

ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَاللَّيْلِ أَتِيَا طُوعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ

فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَى فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا وَزَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيرٍ وَحَفِظْنَا ذَلِكَ تَقْدِيرَ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ

(پ ۲۳ حجرات السجدۃ ۹-۱۲)

مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُنذِرُوا

are warned.

(XLVI - Wind Curved Sand hills)

6. Have they not then observed the sky above them, how We have constructed it and beautified it, and how there are no rifts therein!

38. And verily We created the heavens and the earth, and all that is between them, in six Days,⁵ and naught of weariness touched Us.

(L - Qaf)

5. The sun and the moon are made punctual.

6. The stars and the trees adore.

7. And the sky He hath uplifted; and He hath set the measure.

(LV - The Beneficent)

4. He it is Who created the heavens and the earth in six Days,¹ then He mounted the Throne. He knoweth all that entereth the earth and all that emergeth therefrom and all that cometh down from the sky and all that ascendeth therein; and He is with you wheresoever ye may be. And Allah is Seer of what ye do.

(LVII - Iron)

12. Allah it is Who hath created seven heavens, and of the earth the like thereof. The commandment cometh down among them slowly, that ye may know that Allah is Able to do all things, and that Allah surroundeth all things in knowledge.

(LXV - Divorce)

15. See ye not how Allah hath created seven heavens in harmony,

16. And hath made the moon a light therein, and made the sun a lamp?

(LXXI - Noah)

اُس سے مُنہ پھیر لیتے ہیں ﴿۳۸﴾

الاحقاف ۳۶

کیا انہوں نے اپنے اوپر آسمان کی طرف نگاہ نہیں کی کہ ہم نے اس کو یکسر

بنایا اور کیوں سجا دیا اور اس میں کہیں شکاف تک نہیں ہیں ﴿۳۸﴾

اور ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو (مخلوقات)

ان میں ہے سب کو چھ دن میں بنادیا اور ہم کو زراعی

تکان نہیں ہوا ﴿۳۸﴾

ق ۵۰

سورج اور چاند ایک حساب عقر سے چل رہے ہیں ﴿۳۸﴾

اور ستارے اور درخت سجدہ کر رہے ہیں ﴿۳۸﴾

اور اسی نے آسمان کو بلند کیا اور ترازو قائم کی ﴿۳۸﴾

الرحمن ۵۵

وہی ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو چھ دن میں پیدا

کیا پھر عرش پر جا بٹھا۔ جو چیز زمین میں داخل ہوتی

اور جو اُس سے نکلتی ہے اور جو آسمان سے اترتی اور جو

اسکی طرف پڑتی ہو سب کو معلوم ہو۔ اور تم جہاں کہیں ہو

وہ تمہارے ساتھ ہے اور جو کچھ تم کرتے ہو خدا اس کو

دیکھ رہا ہے ﴿۳۸﴾

الحمد ۵۷

خدا ہی تو ہے جس نے سات آسمان پیدا کئے اور وہی ہی زمین

ان میں (خدا کے) حکم اترتے رہتے ہیں تاکہ تم لوگ جان لو کہ خدا

ہر چیز پر قادر ہے۔ اور یہ کہ خدا اپنے علم سے ہر چیز پر

احاطہ کئے ہوئے ہے ﴿۳۸﴾

الطلاق ۲۸

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ خدا نے سات آسمان کیسے اوپر

تھے بنائے ہیں ﴿۱۵﴾

اور چاند کو ان میں (زمین کا) نور بنایا ہے اور سورج کو

چراغ ٹھہرایا ہے ﴿۱۶﴾

نوح ۱۵

مُعْرِضُونَ ﴿۳۸﴾

(پ ۲۶ احقاف ۳)

أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ

بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ ﴿۳۸﴾

وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا

بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ۖ وَمَا مَسَّنَا مِنْ

لُغُوبٍ ﴿۳۸﴾

(پ ۲۶ ق ۳۸)

الشمس والقمر بحسبان ﴿۳۸﴾

والنجم والشجر يسجدان ﴿۳۸﴾

والسمااء رقعها ووضع الميزان ﴿۳۸﴾

(پ ۲۵ رحمن ۷)

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي

سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ ۗ

يَعْلَمُ مَا يَلْبِغُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُبُ ۗ

وَمِنَّا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرَبُ

فِيهَا ۗ وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ ۗ وَاللَّهُ

بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۳۸﴾ (پ ۲۷ حدید ۳)

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ

الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ

لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۗ

وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ﴿۳۸﴾

(پ ۲۸ طلاق ۱۲)

أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ

طَبَاقًا ﴿۱۵﴾

وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسَ

سِرَاجًا ﴿۱۶﴾

(پ ۳۹ نوح ۱۵)

27. Are ye the harder to create, or is the heaven that He built?

28. He raised the height thereof and ordered it;

29. And He made dark the night thereof, and He brought forth the morn thereof.

30. And after that He spread the earth,

31. And produced therefrom the water thereof and the pasture thereof,

(LXXIX - Those who Drag Forth

بھلا تمہارا بنانا مشکل ہے یا آسمان کا؛ اسی نے اس کو بنایا ﴿۲۷﴾

اُس کی چھت کو اونچا کیا پھر اُسے برابر کر دیا ﴿۲۸﴾

اور اُس نے رات تاریک بنائی اور (دن کو) دھوپ نکالی ﴿۲۹﴾

اور اس کے بعد زمین کو پھیلا دیا ﴿۳۰﴾

اُسی نے اِس سے اِس کا پانی نکالا اور چار اُگایا ﴿۳۱﴾

الزمرات ۲۹

ء اَنْتُمْ اَشَدُّ خَلْقًا اَوْ السَّمَاءُ بِنْتِهَا ﴿۲۷﴾

رَفَعَ سَعَاتِهَا فَمَوَّجَهَا ﴿۲۸﴾

وَاعْطَشَ لَيْلَهَا وَاخْرَجَ صُحُوبَهَا ﴿۲۹﴾

وَالْاَرْضَ بَعْدَ ذٰلِكَ دَحَّهَا ﴿۳۰﴾

اٰخْرَجَ مِنْهَا مَآءَهَا وَمَرْعَهَا ﴿۳۱﴾

(پ ۳۰ زمرات ۲۹-۳۱)

۲- زمین آج سے تقریباً پانچ ارب سال پہلے وجود میں آئی اور اس کو اللہ تعالیٰ نے اس انداز سے بنایا کہ کروڑوں سال بعد میں آنے والے انسان کی زندگی کے موافق حالات اس پر موجود ہوں۔

۳

۴

چند متعلقہ آیات ملاحظہ ہوں۔

(۲) آیات نمبر (۱) میں ملاحظہ ہوں۔

(۳) زمین کو اللہ تعالیٰ نے انداز سے بنایا

73. He it is Who created the heavens and the earth in truth. In the day when He saith : Be! it is.

(VI - Cattle

19. Hast thou not seen that Allah hath created the heavens and the earth with truth? If He will, He can remove you and bring (in) some new creation;

(XIV - Abraham

85. We created not the heavens and the earth and all that is between them save with truth, and lo! the Hour is surely coming, so forgive, O Muhammad, with a gracious forgiveness.

(XV - Al-Hijr

2. He unto Whom belongeth the sovereignty of the heavens and the earth, He hath chosen no son nor hath He any partner in the sovereignty. He hath created everything and hath meted out for it a measure.

(XXV - The Criterion

اور وہی تو ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو تدبیر سے پیدا کیا

اور جس دن وہ فرمائے گا کہ ہو جا تو (حشر برپا) ہو جائے گا ﴿۷۳﴾

الانعام ۶

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ خدا نے آسمانوں اور زمین کو تدبیر سے پیدا کیا ہے؛ اگر وہ چاہے تو تم کو نابود کر دے اور

(تمہاری جگہ) نئی مخلوق پیدا کر دے ﴿۱۹﴾

ابراہیم ۱۳

اور ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو (مخلوقات) ان میں ہے اُس کو تدبیر کے ساتھ پیدا کیا ہے۔ اور قیامت تو ضرور

آکر رہے گی تو تم (ان لوگوں) اچھی طرح سے درگزر کرو ﴿۸۵﴾

الحجر ۱۵

وہی کہ آسمانوں اور زمین کی بادشاہی اسی کی ہے اور جس

لے کسی کو بیٹا نہیں بنایا اور جس کا بادشاہی میں کسی شریک

نہیں اور جس نے ہر چیز کو پیدا کیا پھر اُس کا ایک نوازہ ٹھہرایا

الفرقان ۲۵

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ وَ يَوْمَ يَقُولُ كُنْ فَيَكُوْنُ ﴿۷۳﴾

(پ ۷ انعام ۲۳

اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَاَلْاَرْضَ بِالْحَقِّ اِنَّ لَيَشٰهَدُ بِكُمْ ذٰلِكَ وَاٰتِ بِخَلْقٍ جَدِيْدٍ ﴿۱۹﴾

(پ ۱۳ ابراہیم ۱۹

وَمَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا اِلَّا بِالْحَقِّ وَاِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ فَاَصْفَحْ الصَّفْحَ الْجَمِيْلَ ﴿۸۵﴾

(پ ۱۳ حجر ۸۵

الَّذِي لَدُنْكَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَاَلَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَاَلَمْ يَكُنْ لَكَ شَرِيْكٌ فِي الْمَلٰئِكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدْ رَا نُقُذًا بَرًا ﴿۲۵﴾

(پ ۱۸ فرقان ۲

44. Allah created the heavens and the earth with truth. Lo! therein is indeed a portent for believers.

(XXIX - The Spider

5. He hath created the heavens and the earth with truth. He maketh night to succeed day, and He maketh day to succeed night, and He constraineth the succeed the sun and the moon to give service, each running on for an appointed term. Is not He the Mighty, the Forgiver?

(XXXIX - The Troops

38. And We created not the heavens and the earth, and all that is between them, in play.

39. We created them not save with truth; but most of them know not.

(XLIX - Smoke

49. Lo! We have created every thing by measure.

50. And Our commandment is but one (commandment), as the twinkling of an eye.

(LIV - The Moon

22. Who hath appointed the earth a resting-place for you, and the sky a canopy; and causeth water to pour down from the sky, thereby producing fruits as food for you. And do not set up rivals to Allah when ye know (better).

29. He it is Who created for you all that is in the earth. Then turned He to the heaven, and fashioned it as seven heavens. And He is Knower of all things.

35. And We said: O Adam! Dwell thou and thy wife in the Garden, and eat ye⁸ freely

خدا نے آسمانوں اور زمین کو حکمت کی نشانی پیدا کیا ہے کہ چڑھتک

نہیں کہ ایمان والوں کے لئے اس میں نشانی ہے ﴿۳۹﴾

العنکبوت ۲۹

اُس نے آسمانوں اور زمین کو تدبیر کے ساتھ پیدا کیا ہے

اور، وہی رات کو دن پر لپیٹتا اور دن کو رات پر لپیٹتا ہے

اور اسی سبب اور چاند کو بس میں رکھا ہے جو سب ایک نعت مرتب تک

چلتے رہیں گے۔ دیکھو وہی غالب (اور) بخشنے والا ہے ﴿۵﴾

الزمر ۳۹

اور ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ اُن میں ہے انکو

کھیلنے ہوئے نہیں بنایا ﴿۳۸﴾

اُن کو ہم نے تدبیر سے پیدا کیا ہے لیکن اکثر لوگ نہیں

جانتے ﴿۳۹﴾

الدخان ۳۳

ہم نے ہر چیز انمازہ مقرر کے ساتھ پیدا کی ہے ﴿۳۸﴾

اور ہمارا حکم تو انکھ کے پھپکنے کی طرح ایک بات ہوتی ہے ﴿۵۰﴾

القدر ۵۳

خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۗ

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّمُؤْمِنِينَ ﴿۳۹﴾

(پ ۳۱ عکبوت ۳۲)

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۗ يَكُونُ

النَّيْلُ عَلَى النَّهَارِ وَيَكُونُ اللَّيْلُ عَلَى

النَّيْلِ ۗ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۗ كُلٌّ لِّعَجْرِي

رَجَلٍ مُّسَمًّى ۗ أَلَا هُوَ الْعَزِيزُ الْعَفَّارُ ﴿۵﴾

(پ ۲۳ زمر ۵)

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا

لِعِبْرَةٍ ﴿۳۸﴾

مَا خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ

لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۹﴾

(پ ۲۵ دخان ۳۸-۳۹)

إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ﴿۳۸﴾

وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍ بِالْبَصَرِ ﴿۵۰﴾

(پ ۲۷ قدر ۵۰-۵۱)

چند آیات متعلقہ نمبر (۳) ملاحظہ ہوں۔

(۳) زمین پر انسان کی زندگی کے موافق حالات موجود ہوں۔

جس نے تمہارے لئے زمین کو کھچونا اور آسمان کو چھت

بنایا اور آسمان سے مینہ برس کر تمہارے کھانے کیلئے

انواع واقسام کے میوے پیدا کئے پس کسی کو خدا

کا ہمسرنہ بناؤ۔ اور تم جلنتے تو ہو ﴿۲۲﴾

وہی تو ہے جس نے سب چیزیں جو زمین میں ہیں تمہارے لئے

پیدا کیں پھر آسمانوں کی طینت متوجہ ہوا۔ تو انکو ٹھیک

ساتھ آسمان بنا دیا اور وہ ہر چیز سے خبردار ہے ﴿۳۵﴾

اور ہم نے کہا کہ اے آدم تم اور تمہاری بیوی بہشت

میں رہو اور جہاں سے چاہو بے روک ٹوک کھاؤ (بیو)

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَ

السَّمَاءَ بِنَاءً ۖ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ ۖ فَلَا

تُجْحَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا ۚ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۲۲﴾

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ

جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ

سَبْعَ سَمَاوَاتٍ ۚ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۳۵﴾

وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ

الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا

(of the fruits) thereof where ye will; but come not nigh this tree lest ye become wrong-doers.

36. But Satan caused them to deflect therefrom and expelled them from the (happy) state in which they were; and We said: Fall down,⁷ one of you a foe unto the other! There shall be for you on earth a habitation and provision for a time.

(II - The Cow)

10. And We have given you (mankind) power in the earth, and appointed for you therein a livelihood. Little give ye thanks!

24. He said: Go down (from hence), one of you a foe unto the other. There will be for you on earth a habitation and provision for a while.

57. And He it is Who sendeth the winds as tidings heralding His mercy, till, when they bear a cloud heavy (with rain), We lead it to a dead land, and then cause water to descend thereon and thereby bring forth fruits of every kind. Thus bring We forth the dead. Haply ye may remember.

(VII - The Heights)

3. And He it is Who spread out the earth and placed therein firm hills and flowing streams, and of all fruits He placed therein two spouses (male and female). He covereth the night with the day. Lo! herein verily are portents for people who take thought.

4. And in the Earth are neighbouring tracts, vineyards and ploughed lands, and date-palms, like and unlike,² which are watered with one water. And We have made some of

لیکن اس درخت کے پاس نہ جانا نہیں تو ظالموں میں روافل) ہو جاؤ گے ۵۵

پھر شیطان نے دونوں کو وہاں سے پھیلادیا اور جس (میں) نشاہت میں تھے اس سے انکو نکھلوا دیا تب مجھے حکم دیا کہ (بہشت بریں) چلے جاؤ تم ایک دوسرے کے دشمن ہو اور تمہارے لئے زمین میں ایک وقت تک ٹھکانا اور معاش (مقرر کر دیا گیا) ہو ۵۶

البقرہ

اور ہم نے زمین میں تمہارا ٹھکانا بنایا اور اس میں تمہارے لئے سامانِ معیشت پیدا کئے (مگر تم کہیں ہی شکر کرتے ہو) ۱۰

خدا نے فرمایا تم سب بہشت سے (اُتر جاؤ) اب تم ایک دوسرے کے دشمن ہو اور تمہارے لئے ایک وقت (خاص) ایک زمین پر ٹھکانا اور (زندگی کا) سامان رک دیا گیا ہے ۲۴

اور وہی تو جو اپنی رحمت یعنی مینہ سے پہلے ہواؤں کو خوشخبری بنا کر بھیجتا جو یہاں تک کہ جب بھاری بھاری بادلوں کو اٹھالاتی ہو تو ہم اسکو ایک مری ہوئی لہسی کی طرح لٹا کر دیتے ہیں پھر بادلوں سے مینہ پڑنے لگتا ہے مینہ کی طرح کے پلے پیدا کرتے ہیں اسی طرح ہم مردوں (در زمین) زندہ کرنے کا پتلا لیتے ہیں (آیات اسلئے بیان کی جاتی ہیں تاکہ تم نصیحت کرو) ۵۷

الاعراف

12726

اور وہ وہی ہے جس نے زمین کو پھیلایا اور اس میں پہاڑ اور دریا پیدا کئے۔ اور ہر طرح کے میووں کی دو دو قسمیں بنائیں۔ وہی رات کو دن کا لباس پہناتا ہے۔ غور کرنے والوں کے لئے اس میں بہت سی نشانیاں ہیں ۳

اور زمین میں کئی طرح کے قطععات ہیں۔ ایک دوسرے سے ملے ہوئے اور انگو کے باغ اور کھیتی اور کھجور کے درخت بعض کی بہت سی شاخیں ہیں اور بعض کی آبی نہیں ہوتیں (باوجود کہ)

وَلَا تَقْرَبُوا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونُوا مِنَ الظَّالِمِينَ ۵۵
فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ۵۶

(پ ۱۱ اعراف ۲۳۱۰)

وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ قَلِيلًا قَلِيلًا فَاتَّكُفُرُونَ ۱۰

قَالَ اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ۲۴

وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا لِّبَنَاتٍ يَدُدُّ رِحْمَتَهُ حَتَّىٰ إِذَا أَقْلَّتْ سَحَابًا نِّقَالًا سَفَعْنَا لِنُدِيبٍ فَأَنزَلْنَا مِنْهُ الْمَاءَ فَأَخْرَجْنَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ كَذَلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۵۷

(پ ۸ اعراف ۲۳۱۰)

وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِي وَأَنْهَارًا وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا رُجُلَيْنِ اثْنَيْنِ يُغْشَى الْيَلِيلَ النَّهَارُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۳

وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مُّتَبَعَاتٌ وَبِحْتٍ مِنْ أَعْنَابٍ وَزُرْعٌ وَنَخِيلٌ صُنُوفٌ وَغَيْرِ صُنُوفٍ لَيْسَتْ بِمَاءٍ وَاحِدٍ وَ

them to excel others in fruit. Lo! herein verily are portents for people who have sense.

(XIII - The Thunder

19. And the earth have We spread out, and placed therein firm hills, and caused each seemly thing to grow therein.

20. And We have given unto you livelihoods therein, and unto those for whom ye provide not.

21. And there is not a thing but with Us are the stores thereof. And We send it not down save in appointed measure.

22. And We send the winds fertilising, and cause water to descend from the sky, and give it you to drink. It is not ye who are the holders of the store thereof.

(XV - Al-Hijr

10. He it is Who sendeth down water from the sky, whence ye have drink, and whence are trees on which ye send your beasts to pasture.¹

11. Therewith He causeth crops to grow for you, and the olive and the date-palm and grapes and all kinds of fruit. Lo! herein is indeed a portent for people who reflect.

12. And He hath constrained the night and the day and the sun and the moon to be of service unto you, and the stars are made subservient by His command. Lo! herein indeed are portents for people who have sense.

13. And whatsoever He hath created for you in the earth of diverse hues, lo! therein is indeed a portent for people who take heed.

65. Allah sendeth down water from the sky and therewith reviveth the earth after her death. Lo! herein is indeed a portent for a folk who hear.

پانی سب کو ایک ہی سٹا ہو اور ہم بعض میووں کو بعض پر لذت میں فضیلت دیتے ہیں اور اس میں سمجھنے والوں کیلئے بہت سی نشانیاں ہیں

(۱۳ رعد)

اور زمین کو بھی ہم ہی نے پھیلایا اور اس پر پہاڑ بنا کر رکھ دیئے اور اس میں ہر ایک

سنجیدہ چیز کا گالی (۱۹)

اور ہم ہی نے تمہارے لئے اور ان لوگوں کیلئے جن کو تم روزی نہیں دیتے اس میں معاش کے سامان پیدا کئے

اور ہمارے ہاں ہر چیز کے خزانے ہیں اور تم ان کو بمقدار مناسب اُتارتے رہتے ہیں (۲۱)

اور ہم ہی ہوا میں چلاتے ہیں اور جو بادلوں کیانی سے بھری ہوئی ہوتی ہیں اور ہم ہی آسمان کو مینہ برساتتے ہیں اور ہم ہی تم کو

اس کا پانی پلاتے ہیں اور تم تو اس کا خزانہ نہیں کھتے (۲۲)

(۱۵ الحجر)

وہی تو جس نے آسمان سے پانی برسایا جسے تم پیتے ہو اور اس سے درخت بھی اُشاد ابھرتے ہیں جنہیں تم اپنے چار پاؤں کو چلاتے ہو

اسی پانی سے وہ تمہارے لئے کھیتی اور زمین اور کھجور اور انگور اور اور بيشمار درخت اُگاتا ہے اور ہر طرح کے پھل پیدا کرتا ہے

غور کر نیوالوں کیلئے اس میں قدرت خدا کی بڑی نشانی ہے (۱۱)

اور اسی نے تمہارے لئے رات اور دن اور دن اور چاند کو گاما میں لگایا اور اسی کے حکم سے ستارے بھی کام میں لگے ہوئے

ہیں سمجھنے والوں کیلئے اس میں قدرت خدا کی بہت سی نشانیاں ہیں اور جو طرح طرح کے گلوں کی چیزیں اس زمین میں پیدا کیں

رہ سب تمہارے زیر فرمان کر دیں نصیحت کرنے والوں کیلئے نشانیاں ہیں (۱۳)

اور خدا ہی نے آسمان سے پانی برسایا پھر اس سے زمین کو اسکے مرنے کے بعد زندہ کیا ہے شک اس میں سننے والوں کے لئے نشانی ہے (۶۵)

نُفَصِّلْ بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْأَكْلِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ (۲۰)

(پ ۱۳ رعد ۲۰)

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُونٍ (۱۹)

وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ وَمَنْ لَكُمْ لَهُ بِدَارٍ قَائِنٍ (۲۰)

وَأَنَّ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا نُنزِّلُهُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَعْلُومٍ (۲۱)

وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوَاحِشٍ لِنُزِّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتَسْقِيكُمْ مَوْءَاظًا وَمَا أَنْزَلْنَاهُ لَكُمْ بِخَزَائِنٍ (۲۲)

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ (۱۰)

يُنْبِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ (۱۱)

وَسَخَّرْنَا لَكُمْ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرٍ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ (۱۲)

وَمَا دَرَأَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَانًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ (۱۳)

وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ (۶۵)

وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ (۶۵)

وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ (۶۵)

وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ (۶۵)

وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ (۶۵)

66. And lo! in the cattle there is a lesson for you. We give you to drink of that which is in their bellies, from betwixt the refuse and the blood, pure milk palatable to the drinkers.

67. And of the fruits of the date-palm, and grapes, whence ye derive strong drink and (also) good nourishment. Lo! therein is indeed a portent for people who have sense.

(XVI - The Bee)

48. Allah is He who sendeth the winds so that they raise clouds, and spreadeth them along the sky as pleaseth Him, and causeth them to break and thou seest the rain down-pouring from within them. And when He maketh it to fall on whom He will of His bondmen, lo! they rejoice;

(XXX - The Romans)

10. He hath created the heavens without supports that ye can see, and hath cast into the earth firm hills, so that it quake not with you; and He hath dispersed therein all kinds of beasts. And We send down water from the sky and We cause (plants) of every goodly kind to grow therein.

(XXXI - Luqman)

10. He placed therein firm hills rising above it, and blessed it and measured therein its sustenance in four Days, alike for (all) who ask.

(XLI - Fusilat)

10. Who made the earth a resting-place for you, and placed roads for you therein, that haply ye may find your way;

11. And Who sendeth down water from the sky in (due) measure, and We revive a dead land therewith. Even so will ye be brought forth.

اور تمہارے لئے چار پاویں میں بھی (مقام) عبرت (وعبر) ہے کہ ان کے پیٹوں میں جو گوہر اور لہو ہے اس سے تم نمکو خالص دو دھپلا تے ہیں جو پینے والوں کیلئے خوشگوار ہے (۶۶)

اور کھجور اور انگور کے میووں سے بھی تم پینے کی چیزیں تیار کرتے ہو، کہ ان سے شراب بناتے ہو اور عمدہ رزق رکھتے ہو جو لوگ سمجھ رکھتے ہیں انکے لئے ان چیزوں میں (قدرت رکھنے والی) ہے (۶۷)

۱۶ آیتیں

خدا ہی تو ہے جو ہواؤں کو چلاتا ہے تو وہ بادل کو ابھارتی ہیں۔ پھر خدا اسکو جس طرح چاہتا ہے آسمان میں پھیلاتا اور تہہ بہ تہہ کر دیتا ہے پھر تم دیکھتے ہو کہ اس کے بیچ میں زمین نکلے لگا ہے پھر جب وہ اپنے بندوں میں سے جن پر چاہتا ہے اسے برساتی ہے تو وہ خوش ہو جاتے ہیں (۴۸)

۳۰ آیتیں

اسی نے آسمانوں کو ستونوں کے بغیر پیدا کیا جیسا کہ تم دیکھتے ہو اور زمین پر پہاڑ (بانگرا) رکھ دیئے تاکہ تم کو ہلا ہلانے سے اور اس میں ہر طرح کے جانور پھیلادیں۔ اور تم ہی نے آسمان سے پانی نازل کیا پھر اس سے، اُسیں ہر قسم کی انھیں چیزیں اُگائیں (۱۰)

۳۱ آیتیں

اور اسی نے زمین میں اُس کے اوپر پہاڑ بنائے اور زمین میں برکت رکھی اور اس میں مسلمان حیثیت مقرر کیا (سب) چار دن میں۔ (اور تمام) طلبگاروں کے لئے کیساں (۱۰)

۴۱ آیتیں

جس نے تمہارے لئے زمین کو چھوڑنا بنایا۔ اور اس میں تمہارے لئے رستے بنائے تاکہ تم راہ معلوم کرو (۱۰)

اور جس نے ایک اناڑے کے ساتھ آسمان سے پانی نازل کیا۔ پھر تمہیں اس سے شہر زدہ کو زندہ کیا۔ اسی طرح تم (زمین) نکالے جاؤ گے (۱۱)

وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً لِّتُنذِرُوا مِمَّا فِي بُطُونِهِمْ مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَدَمٍ لَبَنًا خَالِصًا سَائِغًا لِلشَّارِبِينَ (۶۶)

وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا حَسَنًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّعُلْمِ الْبَاقِينَ (۶۷)

(پ ۱۳ آیتیں ۱۰-۱۳-۱۴-۱۵-۱۶)

اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ فَتُحْمَلُ السَّحَابَ بِهَا فَيَبْسُطُ فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَيَجْعَلُهُ كِسْفًا فَيَكْرِي الْأُودُقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ فَإِذَا أَصَابَ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبِشِرُونَ (۴۸)

(پ ۲۱ آیتیں ۳۸-۳۹)

خَلَقَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا وَإِنِّي فِي الْأَرْضِ رَاسٍ أَنْ تُتَمِيدَ بِكَرْوَتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ (۱۰)

(پ ۲۱ آیتیں ۱۰-۱۱)

وَجَعَلْنَا فِيهَا رِوَادٍ وَابْنَ مَرْجٍ وَجَعَلْنَا فِيهَا رِجًّا وَبَعَثْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ قَوْمٍ مُبْتَلًى (۱۰)

(پ ۲۳ آیتیں ۱۰-۱۱)

الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ (۱۰) وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً يُقَدِّرُ بِهِ فَأَنْشُرْنَا بِهِ بَلْدَةً مَيِّتًا كَذَلِكَ نُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ (۱۱)

12. He Who created all the pairs, and appointed for you ships and cattle whereupon ye ride.

(XLIII - Ornaments of Gold)

13. And hath made of service unto you whatsoever is in the heavens and whatsoever is in the earth; it is all from Him. Lo! herein verily are portents for people who reflect.

(XLV - Crouching)

7. And the earth have We spread out, and have flung firm hills therein, and have caused of every lovely kind to grow thereon,

8. A vision and a reminder for every penitent slave.

9. And We send down from the sky blessed water whereby We give growth unto gardens and the grain of crops,

10. And lofty date-palms with ranged clusters,

(L - Qaf)

6. Have We not made the earth an expanse,

7. And the high hills bulwarks?

8. And We have created you in pairs,

9. And have appointed your sleep for repose,

10. And have appointed the night as a cloak,

11. And have appointed the day for livelihood.

12. And We have built above you seven strong heavens,

13. And have appointed a dazzling lamp,

14. And have sent down from the rainy clouds abundant water,

15. Thereby to produce grain and plant,

16. And gardens of thick foliage.

(LXXVIII - The Tidings)

اور جس نے تمام قسم کے حیوانات پیدا کئے اور تمہارے لئے

کشتیاں اور چارپائے بنائے جن پر تم سوار ہوتے ہو ۱۲

الفرخ ۲۳

اور جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے سب کو

اپنے (حکم) سے تمہارے کام میں لگا دیا۔ جو لوگ غور کرتے ہیں

ان کے لئے اس میں (قدرت خدا کی) نشانیاں ہیں ۱۳

الچاحیہ ۳۵

اور زمین کو (دیکھو) ہم نے پھیلا دیا اور اس میں پہاڑ رکھ دیے

اور اس میں ہر طرح کی خوشنما چیزیں اُگائیں ۷

تاکہ رجوع لانے والے بندے ہدایت اور نصیحت حاصل کریں ۸

اور آسمان سے برکت والا پانی اتارا اور اس سے باغ وستان

اُگائے اور کھیتی کا نایج ۹

اور لمبی لمبی کھجوریں جن کا گلابھاتہ تہہ ہوتا ہے ۱۰

ق ۵۰

کیا ہم نے زمین کو بچھونا نہیں بنایا؟ ۶

اور پہاڑوں کو (اس کی پہنیں) نہیں ٹھہرایا؟ ۷

(بیشک بنایا، اور تم کو جوڑا جوڑا بھی پیدا کیا ۸)

اور نیند کو تمہارے لئے (موجب) آرام بنایا ۹

اور رات کو پردہ مقرر کیا ۱۰

اور دن کو معاش (کا وقت) قرار دیا ۱۱

اور تمہارے اوپر سات مضبوط (آسمان) بنائے ۱۲

اور (آفتاب کا) روشن چراغ بنایا ۱۳

اور نچھرتے بادلوں سے موسلا دھاری میں برسایا ۱۴

تاکہ اس سے نایج اور سبزہ پیدا کریں ۱۵

اور گنے گنے باغ ۱۶

النبا ۷۸

وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ

لَكُمْ مِنَ الْفُلُكِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ ۱۲

(پ ۲۵ زخرف ۱۰-۱۲)

وَسَخَّرَ لَكُمْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

جَمِيعًا مِنْهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ

يَتَفَكَّرُونَ ۱۳

(پ ۲۵ چاہیہ ۱۳)

وَالْأَرْضِ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ

وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ۷

تَبْصِرَةً وَذِكْرًا لِّكُلِّ عَبْدٍ مُّنتَبِحٍ ۸

وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبْرَكًا

فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا ۹

وَالنَّخْلَ نُسُفًا لِّهَا طَلْعٌ نَّضِيدٌ ۱۰

(پ ۲۶ ق ۷-۱۰)

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مَهْدًا ۶

وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا ۷

وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا ۸

وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ۹

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا ۱۰

وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ۱۱

وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شَدِيدًا ۱۲

وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَاجًا ۱۳

وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً نَّجَاًا ۱۴

لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا ۱۵

وَجَعَلْنَا الْفَاقَا ۱۶

(پ ۳۰ نبا ۶-۱۱)

(i) زمین کا سورج سے فاصلہ اس انداز سے رکھا کہ انسان کو نہ زیادہ گرمی محسوس ہو اور نہ زیادہ سردی اور پانی بھی خشک نہ ہو۔
یہ فاصلہ سورج سے ۹ کروڑ تیس لاکھ میل ہے۔ ۵

اس سلسلہ میں آیات ملاحظہ ہوں۔

ملاحظہ ہو آیت ۱۹ (Refer verse 19 of following

Surah Ibrahim صفحہ 38 Chapter at page

(۵) زمین کا سورج سے فاصلہ انداز سے رکھا

(پ ۱۳ ابراہیم ۱۹ ابراہیم ۱۳ (XIV - Abraham

ملاحظہ ہوں آیات ۸۵، ۸۶ Refer Verses 85, 86 of

سورہ حجر صفحہ 38 following chapter at page

(XV - Al-Hijr

الحجر ۱۵

(پ ۱۳ حجر ۸۵

3. He hath created the heavens and the earth with truth. High be He exalted above all that they associate (with Him!)

(XVI - The Bee

2. He unto Whom belongeth the sovereignty of the heavens and the earth, He hath chosen no son nor hath He any partner in the sovereignty. He hath created everything and hath meted out for it a measure.

(XXV - The Criterion

Refer verse 5 of following

chapter at page 39

(XXXIX - The Troops

38. And We created not the heavens and the earth, and all that is between them, in play.

39. We created them not save with truth; but most of them know not.

(XIIIV - Smoke

49. Lo! We have created every thing by measure.

(LIV - The Moon

اُسی نے آسمانوں اور زمین کو مہینے برحمت پیدا کیا ہے

کی ذات ان (کافروں) کے شرک سے اونچی ہے ۵

النحل ۱۶

وہی کہ آسمانوں اور زمین کی بادشاہی اسی کی ہے اور جس

نے کسی کو بیٹا نہیں بنایا اور جس کا بادشاہی میں کسی شریک

نہیں اور جس نے ہر چیز کو پیدا کیا پھر اس کا ایک نذرہ ٹھہرایا ۵

الفرقان ۲۵

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ط

تَعَلَّىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۵

(پ ۱۳ نحل ۳

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّهُمْ

يَكْفُرُونَ بِحُكْمِ رَبِّهِمْ وَلَكِن لَّا يُعْلَمُونَ ۵

(پ ۱۸ فرقان ۲

ملاحظہ ہو آیت ۵

سورہ زمر صفحہ 39

(پ ۲۳ زمر ۵

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا

لِعِبَادٍ ۵

مَا خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ

لَا يَعْلَمُونَ ۵

(پ ۲۵ دخان ۳۸

الزمر ۳۹

اور ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان میں ہے انکو

کھینٹے ہوئے نہیں بنایا ۵

ان کو ہم نے تدبیر سے پیدا کیا ہے لیکن اکثر لوگ نہیں

جانتے ۵

الدخان ۳۳

ہم نے ہر چیز اندازہ مقرر کے ساتھ پیدا کی ہے ۵

إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ۵

(پ ۲۷ قمر ۲۹

3. He created the heavens and the earth with truth, and He shaped you and made good your shapes, and unto Him is the journeying.

(LXIV - Mutual Disillusion)

اسی نے آسمانوں اور زمین کو سنی برکت پر کیا اور سنی تہاری صورتیں بنائیں اور صورتیں بھی پاکیزہ بنائیں اور کسی خطہ (تہیں) کو نکر جانا اور

خَالِقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُوَرَكُمْ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ﴿٣﴾

(پ ۲۸ قانین ۳)

(ii) زمین کے حجم اور کثافت Density کو اس انداز سے رکھا کہ کشش ثقل Gravitational Force انسان برداشت کر سکے۔ اگر زمین کا حجم اور کثافت زیادہ ہوتے تو کشش ثقل زیادہ ہوتی جو انسان برداشت نہ کر سکتا۔ نیز چلنے پھرنے میں بھی دشواری محسوس کرتا بلکہ چلنا پھرنا محال ہو جاتا جیسا کہ سیارہ مشتری Jupiter پر ہے۔

(iii) زمین کے گرد ہوائی کرہ کی اونچائی یا گہرائی کو اس انداز سے رکھا کہ زمین پر اس کا دباؤ مناسب رہے تاکہ انسان سانس لینے میں دشواری محسوس نہ کرے اور باہر سے آنے والے شہاب ثاقب ہوا کی رگڑ سے ہی جل جائیں اور زمین پر انسانوں کو نقصان نہ پہنچے۔ نیز ایک خاص بلندی اور دباؤ کا ہوائی کرہ کا پیدا کرنا جس سے انسان زندہ رہ سکے اور سورج کی مضر صحت شعاعوں کو ہوائی کرہ روک سکے۔

۶

آیات ملاحظہ ہوں۔

(۶) زمین پر ہوائی کرہ کا پیدا کرنا

بیشک آسمانوں اور زمین کے پیدا کرنے میں اور رات اور دن کے ایک دوسرے کے پیچھے آنے جانے میں اور کشتیوں (اور جہازوں) میں جو دریا میں لوگوں کے فائدے کیلئے رواں ہیں اور زمین میں جس کو خدا آسمان سے برساتا اور اُس سے زمین کو مرنے کے بعد زندہ رکھتی خشک ہوئے پیچھے سرسبز کر دیتا ہے اور زمین پر قسم کے جانور پھیلانے میں اور ہواؤں کے چلانے میں اور بادلوں میں جو آسمان زمین کے درمیان گھبرے رہتے ہیں عقلمندوں کیلئے (خدا کی قدرت کی) نشانیاں ہیں ﴿۱۶۶﴾

(II - The Cow

البقرہ ۲

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيْحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿١٦٦﴾

(پ ۲ بقرہ ۱۶۶)

57. And He it is Who sendeth the winds as tidings heralding His mercy, till, when they bear a cloud heavy (with rain), We lead it to a dead land, and then cause water to descend thereon and thereby bring forth fruits of every kind. Thus bring

اور وہی تو ہے جو اپنی رحمت یعنی مینہ سے پہلے ہواؤں کو بھیجی بنا کر بھیجتا ہے اور یہاں تک کہ جب بھاری بھاری بادلوں کو اٹھالاتی ہوں تو ہم اسکو ایک مری ہوئی ہستی کی طرح آنگ نیتے ہیں پھر بادل کھینچ لیتے ہیں مینہ کو ہر طرح کے فصل پیدا کرتے ہیں اسی طرح ہم مردوں کو (زمین) زندہ کرتے

وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيْحَ بُشْرًا لِّبَنِي يَدِي رَحْمَتِي حَتَّىٰ إِذَا أَقْلَتِ سَحَابًا نُّفِثَ الْأَسْفُودُ لِيَلْكَدَ مَيْتٌ فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجْنَا بِهِ مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ

We forth the dead. Haply ye may remember.

(VII - The Heights

بہر حال یہ آیات اسلئے بیان کی جاتی ہیں تاکہ تم نصیحت کرو گے
الاعراف ۷

كَذٰلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتٰى لَعَلَّكُمْ تَتَذَكَّرُوْنَ ﴿٥٠﴾
(پ ۸ اعراف ۵۷)

Refer verse 2 of following chapter of page 38

(XXV - The Criterion

الفرقان ۲۵

(پ ۱۸ فرقان ۲)

48. And He it is Who sendeth the winds, glad tidings heralding His mercy, and We send down purifying water from the sky,

(XXV - The Criterion

اور وہی تو ہے جو اپنی رحمت کے آگے ہواؤں کو خوشخبری بنا کر بھیجتا ہے اور ہم آسمان پاک لاؤنظر ہواؤں کو پانی برساتے ہیں ﴿۳۸﴾

وَهُوَ الَّذِيۡ اَرْسَلَ الرِّيۡحَ بُشْرًا لِّبَنِيۡ اٰدَمَ
رَحْمَةً وَّ اَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَآءِ مَاءً طَهُوْرًا ﴿٣٨﴾

(پ ۱۹ فرقان ۳۸)

63. Is not He (best) Who guideth you in the darkness of the land and the sea, He Who sendeth the winds as heralds of His mercy? Is there any God beside Allah? High exalted be Allah from all that they ascribe as partner (unto Him)!

(XXVII - The Ant

النمل ۲۷

اَمْ لَنْ يَهْدِيَ لَكُمْ فِي ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ
وَمَنْ يُرْسِلِ الرِّيۡحَ بُشْرًا لِّبَنِيۡ اٰدَمَ
رَحْمَةً مَّعَ اللّٰهِ مَعَ اللّٰهِ تَعَالٰى اللّٰهُ عَمَّا
يُشْرِكُوْنَ ﴿٣٣﴾

(پ ۳۰ نمل ۲۳)

48. Allah is He who sendeth the winds so that they raise clouds, and spreadeth them along the sky as pleaseth Him, and causeth them to break and thou seest the rain down-pouring from within them. And when He maketh it to fall on whom He will of His bondmen, lo! they rejoice;

(XXX - The Romans

الروم ۳۰

خدا ہی تو ہے جو ہواؤں کو چلاتا ہے تو وہ بادل کو ابھارتی ہیں۔ پھر خدا اسکو جس طرح چاہتا ہے آسمان میں پھیلا دیتا اور تہ تہ کر دیتا ہے پھر تم نہایت بڑے آسمان میں سے زمین تک گناہ پھر جب وہ اپنے بندوں میں سے جن پر چاہتا ہے اسے برادیتا ہے تو وہ خوش ہو جاتے ہیں ﴿۳۰﴾

اللّٰهُ الَّذِيۡ يُرْسِلُ الرِّيۡحَ فَتُثَبَّرُ سَحَابًا
يَّبْسُطُهَا فِي السَّمَآءِ كَيْفَ يَشَآءُ وَيَجْعَلُهُ
كِسْفًا فَاَكْرَى الْوُدَىۡ يُخْرِجُ مِنْ خَلْقِهَا
فَاِذَا اَصَابَ بِهِ مِنْ يَّشَآءُ مِنْ عِبَادِهٖ
اِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُوْنَ ﴿٣٠﴾

(پ ۲۱ روم ۳۸)

9. And Allah it is Who sendeth the winds and they raise a cloud; then We lead it unto a dead land and revive therewith the earth after its death. Such is the Resurrection.

(XXXV - The Angels

اور خدا ہی تو ہے جو ہواؤں کو ابھارتی ہے اور وہ بادل کو ابھارتی ہیں پھر اس کو اسکو ایک بے جان شہر کی طرح چلاتے ہیں پھر اس زمین کو اُسکے مرنے کے بعد زندہ کرتے ہیں اسی طرح مڑوں کو جی اٹھانا ہوگا ﴿۹﴾

وَاللّٰهُ الَّذِيۡ اَرْسَلَ الرِّيۡحَ فَتُثَبَّرُ
سَحَابًا فَاَنْفِثْنٰهُ اِلَىٰ بَلَدٍ مَّيْتٍ فَاَحْيَيْنَا
بِهٖ الْاَرْضَۃَۤ اٰتٰىۡنَاۡ بِهَا كَذٰلِكَ النُّشُوْرَ ﴿٩﴾

(پ ۲۲ طہ ۹)

Refer verse 49 of following

chapter of page 44

(LIV - The Moon

القمر ۵۳

ملاحظہ ہو آیت ۳۹ سورہ قمر صفحہ 44

(پ ۲۷ قمر ۳۹)

(پ ۲۷ قمر ۳۹)

(iv) زمین کے اندر معدنیات رکھیں اور زمین کی مٹی اس قدر زرخیز بنائی کہ انسان کو بہتر سے بہتر رزق یعنی پھل اور غذا مہیا ہو سکے۔

(۷) زمین کے اندر معدنیات رکھیں

متعلقہ آیات ملاحظہ ہوں۔

29. He it is Who created for you all that is in the earth. Then turned He to the heaven, and fashioned it as seven heavens. And He is Knower of all things.

(li - The Cow

10. And We have given you (mankind) power in the earth, and appointed for you therein a livelihood. Little give ye thanks!

(VII - The Heights

3. And He it is Who spread out the earth and placed therein firm hills and flowing streams, and of all fruits he placed therein two spouses (male and female). He covereth the night with the day. Lo! herein verily are portents for people who take thought.

(XIII - The Thunder

19. And the earth have We spread out, and placed therein firm hills, and caused each seemly thing to grow therein.

20. And We have given unto you livelihoods therein, and unto those for whom ye provide not.

21. And there is not a thing but with Us are the stores thereof. And We send it not down save in appointed measure.

((XV - Al-Hijr

وہی تو ہے جس نے سب چیزیں جو زمین میں ہیں تمہارے لئے پیدا کیں پھر آسمانوں کی طرف متوجہ ہوا۔ تو انکو ٹھیک سا آسمان بنا دیا اور وہ ہر چیز سے خبردار ہے ۲۹

البقرہ ۲

اور ہم ہی نے زمین میں تمہارا ٹھکانا بنایا اور اس میں تمہارے لئے سامانِ معیشت پیدا کئے مگر تم کہہ کر ہی شکر کرتے ہو ۱۰

الاعراف ۷

اور وہ وہی ہے جس نے زمین کو پھیلایا اور اس میں پہاڑ اور دریا پیدا کئے۔ اور ہر طرح کے میووں کی دو دو قسمیں بنائیں۔ وہی رات کو دن کا لباس پہناتا ہے غور کرنے والوں کے لئے اس میں بہت سی نشانیاں ہیں ۳

الرعد - ۱۳

اور زمین کو بھی ہم ہی نے پھیلایا اور اس پر پہاڑ بنا کر رکھ دیئے اور اس میں ہر ایک سنجیدہ چیز لگائی ۱۹

اور ہم ہی نے تمہارے لئے اور ان لوگوں کیلئے جن کو تم روزی نہیں دیتے اس میں معاش کے سامان پیدا کئے اور تمہارے ہاں ہر چیز کے خزانے ہیں اور ہم ان کو بمقدار مناسب اتار دیتے رہتے ہیں ۲۱

الحجر ۱۵

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مِمَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۲۹

(پ ۱ بقرہ ۲۹)

وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ قَلِيلًا قَلِيلًا فَاتَّشْكُرُونَ ۱۰

(پ ۸ اعراف ۱۰)

وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِي وَأَنْهَارًا وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا رُجُومًا لِتَتَّقِيَ الْيَوْمَ النَّارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۳

(پ ۱۳ رعد ۳)

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِي وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُونٍ ۱۹

وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ وَمَنْ لَنْتُمْ لَهُ بِغَرِيقِينَ ۲۱

وَلَنْ مِّنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا نُنزِلُهُ إِلَّا بِعَدَدٍ مَّعْلُومٍ ۲۱

(پ ۱۳ حجر ۱۹-۲۱)

10. And assuredly We gave David grace from Us, (saying): O ye hills and birds, echo his psalms of praise! And We made the iron supple unto him,

11. Saying: Make thou long coats-of-mail and measure the links (thereof). And do ye right. Lo! I am Seer of what ye do.

12. And unto Solomon (We gave) the wind, whereof the morning course was a month's journey and the evening course a month's journey, and We caused the fount of copper to gush forth for him, and (We gave him) certain of the jinn who worked before him by permission of his Lord. And such of them as deviated from Our command, them We caused to taste the punishment of flaming fire.

(XXXIV - Saba

۳۳ سبأ

وَأَقْدَأْتَيْنَادَاوُدَ مِنَّا فَضَلًا لِيُجِبَالَ
أَوْبِي مَعَهُ وَالطَّيْرَ وَالنَّكَّالَةَ الْحَدِيدَ ⑩
أَنْ أَعْمَلَ سَبْعِيَّةً وَأَقْدُرُ فِي السَّرِيحِ
وَأَعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ
بَصِيرٌ ⑪

اور ہم نے داؤد کو اپنی لکت بڑی بخشی تھی اسے پہاڑوں کے ساتھ
کر دو اور پرندوں کو رانکا سخر کر دیا، اور اگلے لئے ہنسنے کو نرم کر دیا ⑩
کہ کشادہ زرہیں بناؤ اور کٹیوں کو اندازہ سے جوڑو اور
نیک عمل کرو جو عمل تم کرتے ہو میں ان کو دیکھنے
والا ہوں ⑪

اور سبأ کو (ہم نے) ایسا مانگنا مانع کر دیا تھا اسکی صبح کی منزل
ایک مہینے کی راہ ہوتی اور شام کی منزل بھی مہینے بھر کی ہوتی اور
ان کیلئے ہم نے تانبے کا چشمہ بہا دیا تھا اور جنوں میں سے ایسے تو
جو انکے پروردگار کے حکم کو سنے آگے کا کرتے تھے اور جو کوئی ان سے
ہانے حکم سے پھرتا اسکو ہم (جنہم کی آگ کا فزہ چھانٹے) ⑫

وَأَلْسَلْنَا لِمَنْ رَزَقْنَاهُ غَدُوَهَا شَهْرًا
وَرَوْحَهَا شَهْرًا وَأَسَلْنَا لَهُ عَيْنَ الْقِطْرِ
وَمَنْ الْجِنِّ مَنْ يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ
يَأْذِنُ رَبُّهُ وَمَنْ يَنْزِعْ مِنْهُمْ لَمْ
نُؤْتِكُمْ مِنْ عَذَابِ السَّعِيرِ ⑫

۳۳ سبأ ۱۰-۱۱

Refer verse 10 of following chapter at page 42

ملاحظہ ہو آیت ۱۰ سورہ سجدہ صفحہ 42

(XLI - Fusilat

۴۱ السجدة

۲۳ سبأ ۱۰ سجدہ

(۸) زمین کی مٹی زرخیز بنائی تاکہ بہتر سے بہتر رزق مہیا ہو سکے۔

32. Allah is He Who created the heavens and the earth, and causeth water to descend from the sky, thereby producing fruits as food for you, and maketh the ships to be of service unto you, that they may run upon the sea at His command, and hath made of service unto you the rivers;

(XIV - Abraham

۱۳ ابراہیم

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ
مِنَ الشَّجَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ وَسَخَّرَ لَكُمْ
الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَسَخَّرَ
لَكُمْ الْأَنْهَارَ ⑬

۱۳ ابراہیم ۳۲

19. And the earth have We spread out, and placed therein firm hills, and caused each seemly thing to grow therein.

20. And We have given unto you livelihoods therein, and unto those for whom ye provide not.

(XV - Al-Hijr

۱۵ الحجر

اور زمین کو بھی ہم ہی نے پھیلا دیا اور اس پر
پہاڑ بنا کر رکھ دیئے اور اس میں ہر ایک
سجیدہ چیز اگائی ⑭

اور ہم ہی نے تمہارے لئے اور ان لوگوں کیلئے جن کو
تم روزی نہیں دیتے اس میں معاش کے سامان پیدا کئے ⑮

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا
رَوَابِي وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ
مَوْزُونٍ ⑮

وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ وَمَنْ لَمْ
يُنْفِقْ ⑯

۱۳ حجر ۱۹-۲۰

53. Who hath appointed the earth as a bed and hath threaded roads for you therein and hath sent down water from the sky and thereby We have brought forth divers kinds of vegetation,

(XX - Ta Ha)

18. And We send down from the sky water in measure, and We give it lodging in the earth, and lo ! We are able to withdraw it.

19. Then We produce for you therewith gardens of date-palms and grapes, wherein is much fruit for you and whereof ye eat;

20. And a tree that springeth forth from Mount Sinai that groweth oil and relish for the eaters.

(XXIII - The Believers)

7. Have they not seen the earth, how much of every fruitful kind We make to grow therein?

8. Lo! herein is indeed a portent; yet most of them are not believers.

(XXVI - The Poet)

60. Is not He (best) Who created the heavens and the earth, and sendeth down for you water from the sky wherewith We cause to spring forth joyous orchards, whose trees it never hath been yours to cause to grow. Is there any God beside Allah? Nay, but they are folk who ascribe equals (unto Him) !

64. Is not He (best) Who produceth creation, then reproduceth it, and Who provideth for you from the heaven and the earth? Is there any God beside Allah? Say: Bring your proof, if ye are truthful!

(XXVII - The Ant)

وہ (وہی تو ہی) جس نے تم لوگوں کے لئے زمین کو فرش بنایا اور اس میں تمہارے لئے رستے جاری کئے اور آسمان سے پانی برسایا پھر اس کے انواع و اقسام کی مختلف چیزیں پیدا کریں

ط ۲۰

اور ہم ہی نے آسمان سے ایک اندازے کے ساتھ پانی نازل کیا۔ پھر اس کو زمین میں ٹھہرا دیا اور ہم اس کے نابود کر دینے پر بھی قادر ہیں (۱۸)

پھر ہم نے اس سے تمہارے لئے کھجوروں اور انگوروں کے باغ بنائے۔ ان میں تمہارے لئے بہت سی میوے پیدا ہوتے ہیں اور ان میں سے تم کھاتے ہو (۱۹)

اور وہ درخت بھی رقم پتی پیدا کیا، جو طوبیٰ میں پیدا ہو کر ریحی نعتوں کا خوشکھانے کیلئے روغن اور لہسن لئے جئے گا، اور (۲۰)

المؤمنون ۲۳

کیا انہوں نے زمین کی طرف نہیں دیکھا کہ ہم نے اس میں ہر قسم کی کتنی نفیس چیزیں لگائی ہیں (۷)

کچھ شک نہیں کہ اس میں (قدرت خدا کی) نشانی ہے مگر یہ اکثر ایمان لانے والے نہیں (۸)

الشعراء ۲۶

بھلا کس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور کس نے تمہارے لئے آسمان سے پانی برسایا۔ ہم نے پھر ہم نے اس سے سرسبز باغ لگائے تمہارا کام تو نہ تھا کہ تم کئے دن راتوں کو لگاتے تو کیا خدا کی قسم کوئی اور بھی جو دہر دہر نہیں بلکہ یہ لوگ رستے سے الگ نہیں ہیں (۶۰)

بھلا کون خلقت کو پہلی بار پیدا کرتا۔ پھر اس کو بار بار پیدا کرتا رہتا ہے اور رکون (تم کو آسمان اور زمین سے رزق دیتا ہے) یہ سب کچھ خدا کرتا ہی تو کیا خدا کی قسم کوئی اور جو بھی دہر دہر نہیں بلکہ یہ لوگ رستے سے الگ نہیں ہیں (۶۴)

النمل ۲۰

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَ سَلَكَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَخَرَجْنَا بِهَا أَزْوَاجًا مِنَ الْبَلْبَابِ (۶۰)

(پ ۱۶ ط ۵۳)

وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً يُقَدِّرُ فَاسْتَكْنَتْهُ فِي الْأَرْضِ وَإِنَّا عَلَى ذَهَابٍ بِهَ لَقَدِيرُونَ (۱۸)

فَأَنْشَأْنَا لَكُمْ بِهِ جَنَّاتٍ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ لَّكُمْ فِيهَا فَاوَاكِبٌ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ (۱۹)

وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ تَنْبُتُ بِالذَّهْنِ وَصِغِيرٍ لِللَّكْلِ (۲۰)

(پ ۱۸ مؤمنون ۱۸-۲۰)

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ بَدَّلْنَا قَفَاها مِنْ مِّثْلِ زَوْجٍ كَرِيمٍ (۷)

إِن فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ (۸)

(پ ۱۶ شعراء ۸۷)

أَمْ هُنَّ أَصْحَابُ الْحَقِّ وَالسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُنبِتُوا شَجَرَهَا عَرَالَهُ مَعَ اللَّهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعِدُونَ (۶۰)

أَمْ هُنَّ يَبْدُوْنَ الْخَلْقِ ثُمَّ يُعِيدُونَ وَ مَن يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ عَرَالَهُ مَعَ اللَّهِ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۶۴)

(پ ۲۰ نمل ۶۰-۶۳)

27. Have they not seen how We lead the water to the barren land and therewith bring forth crops whereof their cattle eat, and they themselves? Will they not then see?

(XXXII - The Prostration

3. O mankind! Remember Allah's grace toward you! Is there any creator other than Allah who provideth for you from the sky and the earth? There is no God save Him. Whither then are ye turned?

27. Hast thou not seen that Allah causeth water to fall from the sky, and We produce therewith fruit of divers hues; and among the hills are streaks white and red, of divers hues, and (others) raven-black;

(XXXV - The Angels

7. And the earth have We spread out, and have flung firm hills therein, and have caused of every lovely kind to grow thereon,

8. A vision and a reminder for every penitent slave.

9. And We send down from the sky blessed water whereby We give growth unto gardens and the grain of crops,

10. And lofty date-palms with ranged clusters,

11. Provision (made) for men; and therewith We quicken a dead land. Even so will be the resurrection of the dead.

(L - Qaf

10. And the earth hath He appointed for (His) creatures,

11. Wherein are fruit and sheathed palm-trees,

12. Husked grain and scented herb.

(LV - The Beneficent

کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ ہم بنجر زمین کی طرف پانی ڈال کر تے ہیں پھر اس سے کھیتی پیدا کرتے ہیں جس میں ان کے چوپائے بھی کھاتے ہیں اور وہ بھی کھاتے ہیں تو یہ دیکھتے کیوں نہیں؟ (۲۷)

السجدة ۳۲

لوگو خدا کے جو تم پر احسانات ہیں انکو یاد کرو۔ کیا خدا کے سوا کوئی اذخاق اور رازق ہی جو تم کو آسمان اور زمین سے رزق دے سکے سوا کوئی موجود نہیں پس تم کہاں بیکے پھرتے ہو؟

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ خدا نے آسمان سے مینہ برسایا تو ہم نے اُس سے طرح طرح کے رنگوں کے میوے پیدا کئے۔ اور پہاڑوں میں سفید اور سرخ رنگوں کے قطعات ہیں۔ اور بعض، کالے سیاہ ہیں (۲۷)

فاطر ۳۵

اور زمین کو لڑکھو لے، ہم نے پھیلا دیا اور اس میں پہاڑ رکھ دیئے اور اس میں طرح کی خوشنما چیزیں اُگائیں (۷) تاکہ رجوع لانے والے بندے ہدایت اور نصیحت حاصل کریں (۸) اور آسمان سے برکت والا پانی اتارا اور اس سے بلاغ و بستان اُگائے اور کھیتی کا اناج (۹)

اور لمبی لمبی کجوریں جن کا گاجھاتہ جتہ ہوتا ہے (۱۰) (یہ سب کچھ) ہندوں کو روزی لینے کیلئے کیا ہے اور اُس ربانی اور شہزادہ یعنی زیر اُمنادہ کو روزی کیا ہے، اسی طرح قیامت روز تکل پڑنا (۱۱)

ق ۵۰

اور اسی نے خلقت کے لئے زمین کھجائی (۱۰) اس میں میوے اور کجور کے درخت ہیں جنکے خوشیوں پر غلا ہوتے ہیں (۱۱) اور اناج جسکے ساتھ ٹھس ہوتا ہے اور خوشبودار پھول (۱۲)

الرحمن ۵۵

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَسُوقُ الْمَاءَ إِلَى الْبَارِئِ الْعَجْرِ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا تَأْكُلُ مِنْهُ أَنْعَامُهُمْ وَأَنْفُسُهُمْ أَفَلَا يُبْصِرُونَ (۲۷)

(پ ۲۱ بحیرہ ۲۷)

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرِ اللَّهِ يُرْزِقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَئِنْ لَمْ يَلَمْ اللَّهُ لَآتَيْنَاكُمْ مِنْ سَمَاءٍ آخَرَ جُنَابًا ثَمَرَاتٍ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهَا وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيْضٌ وَحُمْرٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَعَرَائِبٌ سُودٌ (۲۷)

(پ ۲۲ فاطر ۳-۲۷)

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَالْقَيْنَا فِيهَا رِزْقًا يُسِيءُ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ (۷) تَبَصَّرَةٌ وَتَذَكَّرُ لِكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ (۸) وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُبَارَكًا فَأَنْبَتْنَا بِهِ جِبْتٍ وَحَبَّ الْحَبِيدِ (۹) وَالنَّخْلَ لَبِيْفًا لَهَا طَلْعٌ نَضِيدٌ (۱۰) رِزْقًا لِلْعِبَادِ وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلْدَةً مَيْتًا أَكُلُوكَ الْخَرْدِ (۱۱)

(پ ۲۱ ق ۷ آ ۱۱)

وَالْأَرْضَ وَضَعْنَاهَا لِلْآثَارِ (۱۰) فِيهَا فَاكِهَةٌ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ (۱۱) وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ (۱۲)

(پ ۲۷ الرحمن ۱۰ آ ۱۲)

24. Let man consider his food:

25. How We pour water in showers

26. Then split the earth in clefts

27. And cause the grain to grow therein

28. And grapes and green fodder

29. And olive-trees and palm-trees

30. And garden-closes of thick foliage

31. And fruits and grasses:

32. Provision for you and your cattle.

تو انسان کو چاہئے کہ اپنے کھانے کی طرف نظر کرے ﴿۳۳﴾

بے شک ہم ہی نے پانی برسایا ﴿۳۵﴾

پھر ہم ہی نے زمین کو چیرا پھاڑا ﴿۳۶﴾

پھر ہم ہی نے اس میں اناج آگایا ﴿۳۷﴾

اور انگور اور ترکاری ﴿۳۸﴾

اور زیتون اور کھجوریں ﴿۳۹﴾

اور گنے گنے باغ ﴿۴۰﴾

اور میوے اور چارا ﴿۴۱﴾

ریسب کچھ، تمہارے اور تمہارے چاراپوں کیلئے بنایا ﴿۴۲﴾

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ ﴿۳۳﴾

أَنَّا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ﴿۳۵﴾

ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ﴿۳۶﴾

فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ﴿۳۷﴾

وَعِنَبًا وَقَضْبًا ﴿۳۸﴾

وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ﴿۳۹﴾

وَحَدَائِقَ غُلَبًا ﴿۴۰﴾

وَوَاكِهَةً وَأَبًا ﴿۴۱﴾

مَتَاعًا لَكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ﴿۴۲﴾

(LXXX - He Frowned

۸۰ جس

پ ۳۰ جس ۲۳-۲۲

(V) زمین پر اس کی سطح کے تقریباً ۳/۴ حصہ پر سمندر پیدا کئے تاکہ زمین ٹھنڈی رہنے کے علاوہ اس پر بادل بنیں اور بارش کا باعث ہوں۔ اس طرح مردہ زمین زندہ رہنے کا باعث بنے۔ سمندروں کی وجہ سے نباتات و جنگلات کا پیدا ہونا جس سے انسان کے سانس لینے کے لئے ضروری اور مناسب مقدار میں گیسوں کا پیدا ہونا۔ ہوا میں نمی کا موجب بننا تاکہ انسان زندہ رہ سکے اور سمندروں سے غذا حاصل کرنا وغیرہ وغیرہ۔

زمین کے اندر پانی کا رکھنا تاکہ انسان ہر جگہ زندگی گزار سکے۔

۱۳

(۹) سمندر پیدا کئے

متعلقہ آیات ملاحظہ ہوں۔

18. And We send down from the sky water in measure, and We give it lodging in the earth, and lo! We are able to withdraw it.

(XXIII - The Believers

اور ہم ہی نے آسمان سے ایک انوارے کے ساتھ پانی

نازل کیا۔ پھر اس کو زمین میں ٹھیرا دیا اور ہم اس کے

ناپود کر دینے پر بھی قادر ہیں ﴿۱۸﴾

المؤمنون ۲۳

وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً يُقَدِّرُ فَاكُنْتُمْ

فِي الْأَرْضِ وَإِنَّا عَلَىٰ ذَهَابِ بِه

لِقَدَرُونَ ﴿۱۸﴾

پ ۱۸ مؤمنون ۱۸

Refer verse 11 of the following chapter at page 43

(XLIII - Ornaments of Gold

الزخرف ۴۳

ملاحظہ ہو آیت ۱۱ سورہ زخرف صفحہ 43

پ ۲۵ زخرف ۱۱

(۱۰) زمین پر بادل بنیں اور بارش کا باعث ہوں۔

22. Who hath appointed the earth a resting-place for you, and the sky a canopy; and causeth water to pour

جس نے تمہارے لئے زمین کو کھپونا اور آسمان کو چھت

بنایا اور آسمان کو مینبر بنا کر تمہارے کھانے کیلئے

الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَ

السَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

down from the sky, thereby producing fruits as food for you. And do not set up rivals to Allah when ye know (better).

164. Lo! in the creation of the heavens and the earth, and the difference of night and day, and the ships which run upon the sea with that which is of use to men, and the water which Allah sendeth down from the sky, thereby reviving the earth after its death, and dispersing all kinds of beasts therein, and (in) the ordinance of the winds, and the clouds obedient between heaven and earth: are signs (of Allah's sovereignty) for people who have sense.

(II - The Cow

100. He it is Who sendeth down water from the sky, and therewith We bring forth buds of every kind; We bring forth the green blade from which We bring forth the thick-clustered grain; and from the date-palm, from the pollen thereof, spring pendant bunches; and (We bring forth) gardens of grapes, and the olive and the pomegranate, alike and unlike. Look upon the fruit thereof, when they bear fruit, and upon its ripening. Lo! herein verily are portents for a people who believe.

(VI - Cattle

Refer verse 57 of following chapter at page 40

(VII - The Heights

12. He it is Who showeth you the lightning, a fear and a hope,⁴ and raiseth the heavy clouds.

(XIII - The Thunder

انواع واقعات کے میوے پیدا کئے پس کسی کو خدا کا ہمنہ بناؤ۔ اور تم جانتے تو ہو ﴿۱۶﴾

بیشک آسمانوں اور زمین کے پیدا کرنے میں اور رات اور دن کے ایک دوسرے کے پیچھے آنے جانے میں اور کشتیوں (اور جہازوں) میں جو دریا میں لوگوں کے فائزے کیلئے رواں ہیں اور مینہ میں جس کو خدا آسمان سے برساتا اور اُس سے زمین کو مرنے کے بعد زندہ یعنی خشک ہونے پیچھے برسنے کو دیتا ہے اور زمین پر ہر قسم کے جانور پھیلانے میں اور ہواؤں کے چلانے میں اور بادلوں میں جو آسمان زمین کے درمیان گھرے رہتے ہیں عقلمندوں کیلئے خدا کی قدرت کی نشانیاں ہیں ﴿۱۶﴾

البقرہ ۲

اور وہی تو ہے جو آسمان سے مینہ برساتا ہے۔ پھر ہم ہی جو مینہ برساتے ہیں، اُس سے ہر طرح کی روئیدگی اُگاتے ہیں۔ پھر اُس میں سے ہر چیز کو نکلتے ہیں اور ان کو نیپوں میں سے ایک دوسرے کی تھپا جڑے ہونے والے نکلتے ہیں۔ اور کھجور کے گاہے میں سے نکلنے والے گچھے اور انگوروں کے باغ اور زیتون اور انار جو ایک دوسرے سے ملتے جلتے بھی ہیں اور نہیں بھی ملتے۔ یہ چیزیں جب پھلتی ہیں تو ان کے پھلوں پر اور (جب کپتی ہیں) ان کے کپنے پر نظر کرو۔ ان میں ان لوگوں کیلئے جو ایمان لاتے ہیں قدرت خدا کی بہت سی نشانیاں ہیں ﴿۱۰۰﴾

الانعام ۶

فَاخْرَجْ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ اٰدَاًا وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿۱۶﴾

اِنَّ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفَلَاحِ وَالسَّيْرِ فِي الْبَحْرِ مِمَّا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا اَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَاحْيَا بِهِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيْهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَاَنْزَلْنَا فِيْهَا الرِّيْحَ وَالسَّحَابَ الْمُنْتَخِرَ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ لَا يَلِيْكَ لِقَوْمٍ يَعْقِلُوْنَ ﴿۱۶﴾

(پ ۱ بقرہ ۲۲، ۲۳)

وَهُوَ الَّذِي اَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَآءً وَاخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَاخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُّخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا مُّتَرَاكِبًا وَاَنَّ الْخَلْقَ مِنْ ظُلُمَاتٍ تَوَّانٍ دَابَّةٌ وَاَنَّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَالشَّيْءَ الْمُنْتَخِرَ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ لَا يَلِيْكَ لِقَوْمٍ يَعْقِلُوْنَ ﴿۱۰۰﴾

(پ ۷ انعام ۱۰۰)

ملاحظہ ہو آیت ۵۷ سورہ اعراف صفحہ 40

(پ ۸ اعراف ۵۷)

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنزِلُ فِي السَّحَابِ الثَّقَالَ ﴿۱۲﴾

(پ ۱۳ رعد ۱۳)

اور وہی تو ہے جو تم کو ڈرے اور امید لانے کیلئے بجلی دکھاتا اور بھاری بھاری بادل پیدا کرتا ہے ﴿۱۲﴾

الرعد ۱۳

22. And We send the winds fertilising, and cause water to descend from the sky, and give it you to drink. It is not ye who are the holders of the store thereof.

(XV - Al-Hijr

10. He it is Who sendeth down water from the sky, whence ye have drink, and whence are trees on which ye send your beasts to pasture.¹

65. Allah sendeth down water from the sky and therewith reviveth the earth after her death. Lo! herein is indeed a portent for a folk who hear.

(XVI - The Bee

Refer verse 53 of following chapter at page 49

(XX - Ta Ha

43. Hast thou not seen how Allah wafteth the clouds, then gathereth them, then maketh them layers, and thou seest the rain come forth from between them; He sendeth down from the heaven mountains wherein is hail, and smiteth therewith whom He will, and averteth it from whom He will. The flashing of His lightning all but snatcheth away the sight.

(XXIV - Light

60. Is not He (best) Who created the heavens and the earth, and sendeth down for you water from the sky where-with We cause to spring forth joyous orchards, whose trees it never bath been yours to cause to grow. Is there any God beside Allah? Nay, but they are folk who ascribe equals (unto Him)! (XXVII - The Ant

63. Is not He (best) Who guideth you in the darkness of the land and the sea. He Who sendeth the winds as heralds of

اور ہم ہی ہوا میں چلاتے ہیں جو بادلوں کو پانی سے بھری ہوئی
رہوتی ہیں، اور ہم ہی آسمان کو مینہ برساتے ہیں اور ہم ہی تم کو
اس کا پانی پلاتے ہیں اور تم تو اس کا خزانہ نہیں کہتے ۵۵

الحجر ۱۵

وہی تو جو جس نے آسمان سے پانی برسایا جسے تم پیتے ہو اور اس سے
ورق بھی (شاداب ہوتے) ہیں جنہیں تم اپنے چار پاؤں کو چراتے ہو ۱۰

اور خدا ہی نے آسمان سے پانی برسایا پھر اُس سے زمین
کو اس کے مرنے کے بعد زندہ کیا بے شک اُس میں
سننے والوں کے لئے نشانی ہے ۶۵

النمل ۱۱

ط ۲۰

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ خدا ہی بادلوں کو چلاتا ہو پھر انکو اسی
میں ملا دیتا ہو پھر انکو تہہ بہ تہہ کر دیتا ہو پھر تم دیکھتے ہو کہ بادل
میں سو مینہ نکل کر برس رہا ہو اور آسمان میں جو بادلوں کے پہاڑ ہیں
ان سے اگلے نازل کرتا ہو تو جس پر چاہتا ہو اسکو برسا دیتا ہوا
جس سے چاہتا ہو ہٹا رکھتا ہو۔ اور بادل میں جو بجلی ہوتی ہو اسکی
بجگ آنکھوں کو زخمی کر کے بینائی کو اُچکے لئے جاتی ہے ۴۳

النور ۲۳

بھلا کس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور کس نے تمہارے
لئے آسمان سے پانی برسایا۔ ہم نے، پھر تم نے اس سے سرسبز
باغ اگلے تہہ کا کا تو نہ تھا کہ تم کہنے دینتوں کو اُگتے تو کیا نظر
کیسا کوئی اور بھی موجود ہے؟ ہرگز نہیں بلکہ یہ لوگ تم سے اگے نہیں ہیں ۶۰

النمل ۲۷

بھلا کون تم کو جنگل اور دریا کے اندھیروں میں رستہ بتاتا اور
(رکون) ہواؤں کو اپنی رحمت کے آگے خوشخبری بنا کر بھیجتا ہے

وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوَاقِحَ فَاَنْزَلْنَا مِنَ
السَّمَاءِ مَاءً فَاسْقَيْنَاكُمُوهُ وَمَا أَنْتُمْ
لَهُ بِمُحَازِرِينَ ۵۵

(پ ۱۳ حجر ۲۲)

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَكُمْ
مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ ۱۰

وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا
بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ
لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ۶۵

(پ ۱۳ نمل ۶۵)

ملاحظہ ہو آیت ۵۳ سورہ طہ صفحہ ۴۹

(پ ۱۱ طہ ۵۳)

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُرْسِئُ سَحَابًا مَّثَابًا يُمْرِقُ
بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَامًا فَتَرَى الْوَدْقَ
يَخْرُجُ مِنْ خِلْفِهِ وَيُنَزَّلُ مِنَ السَّمَاءِ
مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ قَبِيبٍ بِهِ
مَنْ يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ عَنِ مَن يَشَاءُ ط
يَكَادُ سَنَا بَرْقِهِ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ ط

(پ ۱۸ نور ۲۳)

أَمْ مَنْ يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ
وَمَنْ يُرْسِلِ الرِّيحَ بِبُشْرَابٍ يَدْعَى

(پ ۲۰ نمل ۶۰)

أَمْ مَنْ يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ
وَمَنْ يُرْسِلِ الرِّيحَ بِبُشْرَابٍ يَدْعَى

His mercy? Is there any God besides Allah? High exalted be Allah from all that they ascribe as partner (unto Him)!

(XXVII - The Ant

یہ سب کچھ خدا کرتا ہی، تو کیا خدا کے سوا کوئی اور معبود بھی ہے؟ (گنہگار نہیں) یہ لوگ جو شرک کرتے ہیں خدا کی شان، اس سے بلند ہے (۲۷)

النمل ۲۷

Refer verse 9 of following chapter at page 46

(XXXV - The Angels

فاطر ۳۵

Refer verse 11 of following chapter at page 53

((XLIII - Ornaments of Gold

الزخرف ۴۳

Refer verse 9 of following chapter at page 43

(L-Qaf

ق ۵۰

14. And have sent down from the rainy clouds a abundant water,

15. Thereby to produce grain and plant,

16. And gardens of thick foliage.

(LXXVIII - The Tidings

النبا ۷۸

اور نچھڑتے بادلوں سے مٹوسلا دھار مینہ برسایا (۱۴)

تاکہ اس سے اناج اور سبزہ پیدا کریں (۱۵)

اور گھنے گھنے باغ (۱۶)

رَحْمَتِهِ ط عَالِيَهُ مَعَ اللَّهِ تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۲۷﴾

(پ ۲۰ نمل ۲۷)

ملاحظہ ہو آیت ۹ سورہ فاطر صفحہ 46

(پ ۲۲ فاطر ۹)

ملاحظہ ہو آیت ۱۱ سورہ زخرف صفحہ 53

(پ ۲۵ زخرف ۱۱)

ملاحظہ ہو آیت ۹ سورہ ق صفحہ 43

(پ ۲۱ ق ۹)

وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً نَبَّاحًا ﴿۱۴﴾
لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا ﴿۱۵﴾
وَجَنَّاتٍ أَلْفَافًا ﴿۱۶﴾

(پ ۳۰ نبا ۱۴-۱۶)

(۱۱) تاکہ مردہ زمین زندہ ہو

Refer verse 65 of following chapter at page 53

(XVI - The Bee

النحل ۱۶

Refer verse 57 of following chapter at page 40

(VII - The Hight

الاعراف ۷

48. And He it is Who sendeth the winds, glad tidings heralding His mercy, and We send down purifying water from the sky,

49. That We may give life thereby to a dead land, and We give many beasts and men that We have created to drink thereof.

(XXV - The Criterion

الفرقان ۲۵

63. And if thou wert to ask them: Who causeth water to come down from the sky, and therewith reviveth the earth after its death? They verily would say: Allah. Say: Praise be to Allah! But most of them have no sense.

(XXIX - The Spider

العنكبوت ۲۹

اور وہی تو ہے جو اپنی رحمت کیلئے مینہ کے آگے ہواؤں کو خوشخبری بنا کر

بھیجتا ہے اور ہم آسمان پاک لاؤنچھڑاؤا پانی برساتے ہیں (۱۶)

تاکہ اس شہر مردہ (یعنی زمین اُتادہ) کو زندہ کریں اور پھر ہم

اُسے بہت چوپایوں اور آدمیوں کو جو جنہیں پیدا کئے ہیں پلاتے ہیں (۱۹)

ملاحظہ ہو آیت ۶۵ سورہ نحل صفحہ 53

(پ ۱۳ نحل ۶۵)

ملاحظہ ہو آیت ۵۷ سورہ اعراف صفحہ 40

(پ ۸ اعراف ۵۷)

وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ بُشْرًا لِّبَنِي آدَمَ
رَحْمَةً مِنَّا وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا ﴿۱۶﴾
لِنُحْيِيَ بِهِ بَلْدَةً مَّيْتًا وَنُسْقِيَهُ مِمَّا خَلَقْنَا
أَنْعَامًا وَإِنَّا لَبِئْسَ كَافِرًا ﴿۱۹﴾

(پ ۱۹ فرقان ۱۶-۱۹)

وَلِيَسْئَلَهُمْ مِّنْ نَّزْلِ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً
فَأُنزِلَ بِهِ الْأَرْضُ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لِيَقُولُنَّ لِلَّهِ
قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿۲۹﴾

(پ ۲۱ عنكبوت ۲۹)

9. And Allah it is Who sendeth the winds and they raise a cloud; then We lead it unto a dead land and revive therewith the earth after its death. Such is the Resurrection.

(XXXV - The Angels)

24. And of His signs is this: He showeth you the lightning for a fear and for a hope, and sendeth down water from the sky, and thereby quickeneth the earth after her death. Lo! herein indeed are portents for folk who understand.

(XXX - The Romans)

11. Therewith He causeth crops to grow for you, and the olive and the date-palm and grapes and all kinds of fruit. Lo! herein is indeed a portent for people who reflect.

(XVI - The Bee)

اور خدا ہی تو ہے جو ہوا میں جلا تا ہوا اور ابول کو ابھارتی ہیں پھر ہم
اسکو ایک بے جان شہر کی طرح چلاتے ہیں پھر اس سے زمین کو
اسے مرنے کے بعد زندہ کر دیتے ہیں۔ اسی طرح مردوں کے جی اٹھانے کا

فاطر ۳۵

اور اسی کے نشانات (اوتصرفات) میں سے ہر کہ تم کو خوف
اور امید دلانے کیلئے بجلی دکھاتا ہو اور آسمان سے مینہ برساتا ہو پھر
زمین کو اُسکے مرنے کے بعد زندہ (وژاواپ) کر دیتا ہو عقل
والوں کیلئے ان (باتوں) میں (بہت سی) نشانیاں ہیں ﴿۳۵﴾

اسی پانی سے وہ تمہارے لئے کھیتی اور زمینوں اور کھجور اور انگور
(اور اوریشہ شادوت) اگاتا ہو اور تم طرح کے پھل (پیدا کرتا ہے)
غور کر نیوالوں کیلئے اس میں ز قدرت خدا کی بڑی نشانیاں ہیں ﴿۱۱﴾

النحل ۱۱

وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ فَتُثِيرُ
سَحَابًا فَأَقْشُرُهُ إِلَىٰ بَلَدٍ مَّيْمَنٍ فَأَلْحِنُهَا
بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا كَذَلِكَ النُّشُورُ
(پ ۲۲ فاطر ۶)

وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمُ الْفُرْقَانَ خَوْفًا وَطَمَعًا
وَيُنزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُخْرِجُ بِهِ الْأَرْضَ
بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ
يَعْقِلُونَ ﴿۳۵﴾

(پ ۲۱ روم ۲۳)

يُنْبِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ وَ
الْأَعْنَابَ وَالشَّجَرَاتِ النَّاثِرَاتِ
إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۱۱﴾
(پ ۱۳ نحل ۶۵)

(۱۲) نباتات و جنگلات کا پیدا کرنا

ملاحظہ ہو آیت ۵۳ سورہ طہ صفحہ ۴۹

(پ ۱۶ طہ ۵۳)

Refer verse 53 of following chapter at page 49

(XX - Ta Ha)

طہ ۵۳

10. He hath created the heavens without supports that ye can see, and hath cast into the earth firm hills, so that it quake not with you; and He hath dispersed therein all kinds of beasts. And We send down water from the sky and We cause (plants) of every goodly kind to grow therein.

(XXXII - The Prostration)

27. Have they not seen how We lead the water to the barren land and therewith bring forth crops whereof their cattle eat, and they themselves? Will they not then see?

(XXXII - The Prostration)

اُسی نے آسمانوں کو ستونوں کے بغیر پیدا کیا جیسا کہ تم
دیکھتے ہو اور زمین پر پہاڑ بنا کر رکھے ہیں تاکہ تم کو ہلا
ہلا نہ دے اور اس میں ہر طرح کے جانور پھیلا دیئے اور ہم
ہی نے آسمان سے پانی نازل کیا پھر اُس سے، اُس میں
ہر قسم کی نفیس چیزیں اُگائیں ﴿۱۰﴾

لقمان ۳۱

کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ ہم بجز زمین کی طرف پانی ڈال
کرتے ہیں پھر اس سے کھیتی پیدا کرتے ہیں جس میں
ان کے چوپائے بھی کھاتے ہیں اور وہ بھی (کھاتے ہیں)
تو یہ دیکھتے کیوں نہیں؟ ﴿۲۷﴾

الجمہ ۳۲

خَلَقَ السَّمٰوٰتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا وَاَنْزَلَ
فِي الْاَرْضِ رِیْحًا مِّنْ اَنْ تَمِیْدَ بِكُمُ
وَاَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَآءً فَاَنْبَتْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ
زَوْجٍ مِّنْ شَیْءٍ ﴿۱۰﴾

(پ ۲۱ لقمان ۱۰)

اَوْ لَوْ كُنْتُمْ اِنَّا نَسُوْقُ الْمَآءِ اِلَى الْاَرْضِ
الْجُرْبِ فَنُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا تَاْكُلُ
مِنْهُ اَنْعَامُهُمْ وَانْفُسُهُمْ اَفَلَا
يُبْصِرُوْنَ ﴿۲۷﴾

(پ ۲۱ جمہ ۲۷)

36. Glory be to Him Who created all the sexual pairs, of that which the earth groweth, and of themselves, and of that which they know not!

(XXXVI - Ya Sin

۳۶ س

Refer verse 9 of following chapter at page 43

(L-Qaf

۵۰ ق

Refer verse 14-16 of following chapter at page 43

(LXXVIII - The Tidings

النبأ ۶۸

25. How We pour water in showers

26. Then split the earth in clefts

27. And cause the grain to grow therein

28. And grapes and green fodder

29. And olive-trees and palm-trees

30. And garden-closes of thick foliage

31. And fruits and grasses:

(LXXX - He Frowned

۸۰ ميس

Refer verse 3 of following chapter at page 41

(XIII - The Thunder

الرعد ۱۳

18. And We send down from the sky water in measure, and We give it lodging in the earth, and lo! We are able to withdraw it.

(XXIII - The Believers

المؤمنون ۲۳

61. Is not He (best) Who made the earth a fixed abode, and placed rivers in the folds thereof, and placed firm hills therein, and hath set a barrier between the two seas? Is there

وہ خدا پاک ہے جس نے زمین کی نباتات کے اور خود ان کے اور جن چیزوں کی ان کو خبر نہیں سب کے جوڑے بنائے ﴿۳۶﴾

سَبَّحَانَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۶﴾

پ ۲۳ س ۳۶

ملاحظہ ہو آیت ۹ سورہ ق صفحہ 43
پ ۲۶ ق ۹

ملاحظہ ہو آیت ۱۳ تا ۱۶ سورہ نبا صفحہ 43
پ ۳۰ تا ۱۳ آ ۱۶

بے شک ہم ہی نے پانی برسا یا ﴿۲۵﴾

پھر ہم ہی نے زمین کو چیرا پھاڑا ﴿۲۶﴾

پھر ہم ہی نے اس میں اناج اگا یا ﴿۲۷﴾

اور انگور اور ترکاری ﴿۲۸﴾

اور زیتون اور کھجوریں ﴿۲۹﴾

اور گنے گنے باغ ﴿۳۰﴾

اور میوے اور چارا ﴿۳۱﴾

أَنَا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ﴿۲۵﴾

ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ﴿۲۶﴾

فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ﴿۲۷﴾

وَوَعْبًا وَوَضْبًا ﴿۲۸﴾

وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ﴿۲۹﴾

وَحَدَائِقَ غُلْبًا ﴿۳۰﴾

وَفَاكِهَةً وَأَبًّا ﴿۳۱﴾

پ ۳۰ ميس ۲۵-۳۱

ملاحظہ ہو آیت ۳ سورہ رعد صفحہ 41

پ ۱۳ رعد ۳

(۱۳) زمین کے اندر پانی کا رکھنا

اور ہم ہی نے آسمان سے ایک اندازے کے ساتھ پانی نازل کیا۔ پھر اس کو زمین میں ٹھیرا دیا اور ہم اس کے نابود کر دینے پر بھی قادر ہیں ﴿۱۸﴾

وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَسْكَنْتَهُ فِي الْأَرْضِ وَإِنَّا عَلَىٰ ذَٰلِكَ بِبِهِ لَقَادِرُونَ ﴿۱۸﴾

(پ ۱۸ مؤمنون ۱۸)

بھلا کس نے زمین کو قرار کاہ بنایا اور اس کے بیچ نہریں بنائیں اور اس کیلئے پہاڑ بنائے اور کس نے، دو دریاؤں کے بیچ اوٹ بنائی ریہ کچھ خزانے بنایا تو کیا خدا کی قیادت کوئی اور موجود بھی ہو؟

أَمْ مَنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلْمًا أَهْرًا وَجَعَلَ لَهَا رِوَا سِي وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ۗ أَلَمْ نَعْرِ اللَّهَ بَلْ

any God beside Allah? Nay, but most of them know not!

(XXVII - The Ant)

29. And He made dark the night thereof, and He brought forth the morn thereof.

30. And after that He spread the earth,

31. And produced therefrom the water thereof and the pasture thereof,

(LXXIX - Those who drag fork)

اور زمینیں، بلکہ ان میں اکثر دانش نہیں رکھتے (۲۱)

النمل ۲۷

اور اسی نے رات تاریک بنائی اور دن کو دھوپ نکالی (۲۹)

اور اس کے بعد زمین کو پھیلا دیا (۳۰)

اس نے اس میں سے اس کا پانی نکالا اور چار اگا دیا (۳۱)

الزمرۃ ۷۹

أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ ط

(پ ۳۰ نمل ۲۱)

وَاعْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا ۝ ط

وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا ۝ ط

أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءًهَا وَمَرْعَاهَا ۝ ط

(پ ۳۰ ازمانت ۲۹-۳۱)

(vi) زمین پر پہاڑوں کا پیدا کرنا تاکہ زمین کا توازن برقرار رہ سکے اور ٹھنڈی گرم سطح اور ٹھنڈی سطح سے پہاڑوں کی وجہ سے یکجان ہو جائے۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو زمین جھک جاتی اور سمندروں کا پانی خشکی پر چڑھ آتا۔ نیز پہاڑوں کی وجہ سے دریاؤں کا بننا اور بچر زمین کو پانی مہیا کرنا تاکہ زمین کے مختلف حصے انسانوں سے آباد ہو جائیں۔ پہاڑ زمین کی باہر کی سطح اور اندرونی لاوا کی سطح کو ملانے کا کام دیتے ہیں اور اس طرح پہاڑ میخوں (Piles) کا کام دیتے ہیں۔

۱۸

۱۸

(۱۳) زمین پر پہاڑوں کا پیدا کرنا

متعلقہ آیات ملاحظہ ہوں۔

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا

رَوَابِي وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ

مَوْزُونٍ ۝ ط

(پ ۱۳ حجر ۱۹)

وَأَلْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَابِي أَنْ تُمِيدَ بِهِمْ

وَأَنْهَرًا وَسَبَلًا لَعَلَّهُمْ يُهْتَدُونَ ۝ ط

(پ ۱۳ نمل ۱۵)

وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَابِي أَنْ تُمِيدَ بِهِمْ

وَجَعَلْنَا فِيهَا نَجَارًا سَبَلًا لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ۝ ط

(پ ۱۷ انبیاء ۳۱)

ملاحظہ ہو آیت ۱۰ سورہ لقمن صفحہ ۵۵

(پ ۲۱ لقمن ۱۰)

ملاحظہ ہو آیت ۱۰ سورہ حم سجدہ صفحہ ۴۲

(پ ۲۳ حم سجدہ ۱۰۰)

19. And the earth have We spread out, and placed therein firm hills, and caused each seemly thing to grow therein.

(XV - Al Hijr)

15. And He hath cast into the earth firm hills that it quake not with you, and streams and roads that ye may find a way.

(XXVI - The Bee)

31. And We have placed in the earth firm hills lest it quake with them, and We have placed therein ravines as roads that haply they may find their way.

(XXI - The Prophets)

اور زمین کو بھی ہم ہی نے پھیلا دیا اور اس پر

پہاڑ بنا کر رکھ دیئے اور اس میں ہر ایک

سجیدہ چیز اگائی (۱۹)

الحجر ۱۵

اور اسی نے زمین پر پہاڑ بنا کر رکھ دیئے تاکہ تم لوگ کہیں جھک نہ جاؤ

اور نہریں رستے بنائے تاکہ ایک نظام رود و سبیل قائم ہو تاکہ تم لوگ اس میں جاسکو (۱۵)

النمل ۱۵

اور ہم نے زمین میں پہاڑ بنائے تاکہ لوگوں (کے بوجھ) سے

پہنے اور جھکنے، ان لگے اور ہمیں وہ رستے بنائے تاکہ لوگ ان پر چلیں (۳۱)

الانبیاء ۳۱

Refer verse 10 of following chapter at page 55

(XXXI - Luqman)

لقمن ۳۱

Refer verse 10 of following chapter at page 42

(XLI - Funitar)

حم سجدہ ۳۱

7. And the earth have We spread out, and have flung firm hills therein, and have caused of every lovely kind to grow thereon,

8. A vision and a reminder for every penitent slave.

(L - Qaf

اور زمین کو وسیع کیا اور اس میں پہاڑ رکھ دیئے اور اس میں ہر طرح کی خوشنما چیزیں اگائیں ۷ تاکہ رجوع لانے والے بندے ہدایت اور نصیحت حاصل کریں ۸

ق ۵۰

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهُ وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ
وَكَبَّشْنَا فِيهَا مِنَ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيمٍ ۷
تَبْصِيرًا وَذِكْرًا لِكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيبٍ ۸

(پ ۲۶ ق ۸۷)

25. Have we not made the earth a receptacle

26. Both for the living and the dead,

27. And placed therein high mountains and given you to drink sweet water therein?

(LXXVII - The Emissaries

کیا ہم نے زمین کو سمیٹنے والی نہیں بنایا ۲۵
یعنی زندوں اور مردوں کو ۲۶
اور اُس پر اونچے اونچے پہاڑ رکھ دیئے اور تم لوگوں کو میٹھا پانی پلایا ۲۷

المرسلات ۷۷

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا ۲۵
أَحْيَاءَ وَأَمْوَاتًا ۲۶
وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ شَامِخَاتٍ وَأَسْقَيْنَكُم مَّاءً قُرًّاتًا ۲۷

(پ ۲۹ مرسلات ۲۵-۲۷)

Refer verse 6,7 of following chapter at page 43

(LXXVIII - The Tidings

التبای ۷۸

30. And after that He spread the earth,

31. And produced therefrom the water thereof and the pasture thereof,

32. And He made fast the hills,

33. A provision for you and for your cattle.

اور اس کے بعد زمین کو پھیلادیا ۳۰
اُس نے اِس سے اِس کا پانی نکالا اور چار اُگایا ۳۱
اور اس پر پہاڑوں کا بوتھ رکھ دیا ۳۲
یہ سب کچھ تمہارے اور تمہارے چار پاؤں کے فائدے کیلئے کیا، ۳۳

ملاحظہ ہو آیات ۶، ۷ سورہ نبا صفحہ 43
(پ ۳۰ تا ۶)

وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا ۳۰
أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءًهَا وَمَرْعًا ۳۱
وَالْجِبَالَ أَرْسَاهَا ۳۲
مَتَاعًا لَكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ۳۳

(۱۵) زمین پر پہاڑ بنائے تاکہ زمین جھک نہ جائے

19. And the hills, how they are set up?

15. And He hath cast into the earth firm hills that it quake not with you, and streams and roads that ye may find a way.

اور پہاڑوں کی طرف کہ کس طرح کھڑے کئے گئے ہیں ۱۹
اور اُس نے زمین پر پہاڑ بنا کر رکھ دیئے تاکہ تم کو لیکر نہیں جھک جائے اور نہ ہی رستے بنانے تاکہ اِس مقام کو دوڑ کر تمہارا مال آسانی سے جا سکو ۱۵

وَالِى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ۱۹
وَأَلْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ
وَأَنْهَارًا وَسُبُلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۱۵

31. And We have placed in the earth firm hills lest it quake with them, and We have placed therein ravines as roads that haply they may find their way.

اور ہم نے زمین میں پہاڑ بنائے تاکہ لوگوں کے ہوتھ سے ہٹنے اور جھکنے، نہ لگے اور ہمیں کشادہ رستے بنائے تاکہ لوگ اُن چلیں ۳۱

وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِهِمْ
وَجَعَلْنَا فِيهَا جُبُلًا سُبُلًا لَعَلَّكُمْ يَهْتَدُونَ ۳۱

Refer verse 3 of following chapter at page 41

(XIII - The Thunder

الرعد ۱۳

ملاحظہ ہو آیت ۳ سورہ رعد صفحہ 41
(پ ۱۳ رعد ۳)

(۱۶) پہاڑوں کی وجہ سے دریاؤں کا بننا

32. Allah is He Who created the heavens and the earth, and causeth water to descend from the sky, thereby producing fruits as food for you, and maketh the ships to be of service unto you, that they may run upon the sea at His command, and hath made of service unto you the rivers;

(XIV - Abraham)

خدا ہی تو ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور آسمان سے مینہ برسایا۔ پھر اس سے تمہارے کھانے کے لئے پھل پیدا کئے۔ اور کشتیوں (اور جہازوں) کو تمہارے زیر فرمان کیا تاکہ دریا اور سمندر میں اسکے حکم سے چلیں اور نہروں کو بھی تمہارے زیر فرمان کیا ۴۱

ابراہیم ۷

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ
مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ وَسَخَّرَ لَكُمْ
الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَسَخَّرَ
لَكُمْ الْأَنْهَارَ ۴۱

(پ ۱۳ ابراہیم ۳۸)

Refer verse 15 of following chapter at page 57

(XVI - The Bee)

النحل ۱۶

61. Is not He (best) Who made the earth a fixed abode, and placed rivers in the folds thereof, and placed firm hills therein, and hath set a barrier between the two seas? Is there any God beside Allah? Nay, but most of them know not!

(XXVII - The Ant)

بھلا کس نے زمین کو تھرا کاہ بنایا اور اسکے بیچ نہریں بنائیں اور اس کیلئے پہاڑ بنائے اور (کس نے) دو دریاؤں کے بیچ اونٹ بنائی (یہ سب کچھ خدا نے بنایا تو کیا خدا کی شاکہ کوئی اور مہجور بھی ہے؟) لہرگز نہیں، بلکہ ان میں اکثر دانش نہیں رکھتے ۴۱

النمل ۲۷

ملاحظہ ہو آیت ۱۵ سورہ نمل صفحہ 57

(پ ۱۳ نمل ۱۵)

أَمْ مَنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلَالَهَا
أَنْهَارًا وَجَعَلَ لَهَا رَوَاسِيَ وَجَعَلَ بَيْنَ
الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا إِنَّ مَعَ اللَّهِ طَبْلًا
أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۴۱

(پ ۲۰ نمل ۶۱)

(۱۷) بجز زمین کو پانی مہیا کرنا

27. Have they not seen how We lead the water to the barren land and therewith bring forth crops whereof their cattle eat, and they themselves? Will they not then see?

(XXXII - The Prostration)

کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ ہم بجز زمین کی طرف پانی ڈال کر تے ہیں پھر اس سے کھیتی پیدا کرتے ہیں جس میں عیش ان کے چپائے بھی کھاتے ہیں اور وہ بھی (کھاتے ہیں) تو یہ دیکھتے کیوں نہیں؟ ۴۱

الجمہ ۳۲

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ الْأَنْهَارَ الْمَاءَ الْوَالِي الْأَرْضِ
الْجُرْزُفَ فَخَرَجَ بِهِ زُرْعَاتُ غُلٍّ
مِنْهُ أَنْعَامُهُمْ وَأَنْفُسُهُمْ أَفَلَا
يُبْصِرُونَ ۴۱

(پ ۲۱ جمہ ۲۷)

(۱۸) پہاڑوں کو زمین کی میخیں بنایا۔

6. Have We not made the earth an expanse,
7. And the high hills bulwarks?

(LXXVIII - The Tidings)

کیا ہم نے زمین کو بچھونا نہیں بنایا؟ ۴۱
اور پہاڑوں کو (اس کی میخیں) نہیں ٹھہرایا؟ ۴۲

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مَهْدًا ۴۱
وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا ۴۲

(پ ۳۰ نبا ۷۶)

(vii) سونج کے گرد زمین کا مدار Orbit اس انداز سے رکھنا کہ موسمی تغیر و تبدل سے انسانوں پر نعمتیں نازل ہوتی رہیں اور

انسانوں کو نہ زیادہ گرمی محسوس ہو نہ زیادہ سردی۔ اگر سورج کے گرد مدار اور زیادہ لمبا ہوتا تو زمین کا سورج سے فاصلہ زیادہ ہو جانے کی وجہ سے زیادہ سردی ہوتی اور اگر مدار Orbit سورج کے اور نزدیک ہوتا تو گرمی زیادہ ہوتی۔ آیات ملاحظہ ہوں۔

(۱۹) زمین کا سورج کے گرد مدار بنانا

Refer Verse 2 of Following chapter at page 38

(XXV الفرقان)

ملاحظہ ہو آیت ۲ سورہ فرقان صفحہ 38

(پ فرقان)

Refer verse 5 of following chapter at page 36

(XXXIX - The Troops الزمر ۳۹)

ملاحظہ ہو آیت ۵ سورہ زمر صفحہ 36

(پ ۲۳ زمر)

Refer verse 38,39 of following chapter at page 39

(XLIV - Smoke الدخان ۴۴)

ملاحظہ ہوں آیات ۳۸،۳۹ سورہ دخان صفحہ 39

(پ ۲۵، ۲۸ دخان)

49. Lo! We have created every thing by measure.

(LIV - The Moon القمر ۵۴)

ہم نے ہر چیز اندازہ مقرر کے ساتھ پیدا کی ہے ﴿۴۹﴾

(پ ۵۴ القمر)

إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ﴿۴۹﴾

(پ ۲۷، ۲۹ القمر)

(۲۰) انسانوں پر نعمتیں نازل ہوتی ہیں

Refer verse 22 and 29 of following chapter at page 40

(II - The Cow البقرہ ۲)

ملاحظہ ہوں آیات ۲۲،۲۹ سورہ بقرہ صفحہ 40

(پ ۲۹، ۲۲ البقرہ)

34. And He giveth you of all ye ask of Him, and if ye would count the bounty of Allah ye cannot reckon it. Lo! man is verily a wrongdoer, an ingrate.

(XIV - Abraham ابراہیم ۱۴)

اور جو کچھ تم نے مانگا سب میں سے تم کو عنایت کیا اور اگر خدا کے احسان گننے لگو تو شمار نہ کر سکو اور لوگوں نعمتوں کا شکر نہیں کرتے کچھ شک نہیں کہ انسان بڑا بے انصاف اور ناشکر ہے ﴿۳۴﴾

(پ ۱۴ ابراہیم)

وَأَنشَأَكُمْ مِنْ كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ وَإِن تَعُدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ ﴿۳۴﴾

(پ ۱۴ ابراہیم ۳۴)

18. And if ye would count the favour of Allah ye cannot reckon it. Lo! Allah is indeed Forgiving, Merciful.

(XVI - The Bee النحل ۱۶)

اور اگر تم خدا کی نعمتوں کو شمار کرنا چاہو تو گن نہ سکو بیشک خدا بخشنے والا مہربان ہے ﴿۱۸﴾

(پ ۱۶ النحل)

وَإِن تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۸﴾

(پ ۱۶ نحل ۱۸)

53. And whatever of comfort ye enjoy, it is from Allah. Then, when misfortune reacheth you, unto Him ye cry for help!

(XVI - The Bee النحل ۱۶)

اور جو نعمتیں تم کو میسر ہیں سب خدا کی طرف سے ہیں۔ پھر جب تم کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو اسی کے آگے چلا تے ہو ﴿۵۳﴾

(پ ۱۶ نحل ۱۶)

وَمَا يَكُمُ مِنَ نِعْمَةِ اللَّهِ تَعُدُّوْنَ إِذْ أَمْسَكْتُمْ الصُّرُوفَ فَالْيَوْمَ تَجْرُونَ ﴿۵۳﴾

(پ ۱۶ نحل ۵۳)

64. Is not He (best) Who produceth creation, then repro-

ہملا کون خلقت کو پہلی بار پیدا کرتا۔ پھر اس کو بار بار پیدا

أَمَّنْ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَمَنْ

duceth it, and Who provideth for you from the heaven and the earth? Is there any God beside Allah? Say: Bring your proof, if ye are truthful!

(XXVII - The Ant)

19. Then We produce for you therewith gardens of date-palms and grapes, wherein is much fruit for you and whereof ye eat;

20. And a tree that springeth forth from Mount Sinai that groweth oil and relish for the eaters.

(XXIII - The Believers)

3. O mankind! Remember Allah's grace toward you! Is there any creator other than Allah who provideth for you from the sky and the earth? There is no God save Him. Whither then are ye turned?

(XXXV - The Angels)

کرتا رہتا ہے اور (کون) تم کو آسمان اور زمین سے رزق دیتا ہے (یہ سب کچھ خدا کرتا ہی) تو کیا خدا کیسا کوئی اور معبود بھی ہو؟ (مگر نہیں) کہہ دو کہ (مشرکوں) اگر تم سچے ہو تو دلیل پیش کرو

النمل ۲۷

پھر ہم نے اُس سے تمہارے لئے کھجوروں اور انگوروں کے باغ بنائے۔ ان میں تمہارے لئے بہت سی میوے پیدا ہوتے ہیں اور ان میں سے تم کھاتے ہو ۱۹

اور وہ درخت بھی ہم ہی پیدا کیا، جو طوبی سینا میں پیدا ہوتا ہے، یعنی رزقوں کا درخت، کھانے کیلئے روغن اور ان کے پھول لگانے والا ہے ۲۰

المؤمنون ۲۳

لوگو خدا کے جو تم پر احسانات میں انکو یاد کرو۔ کیا خدا کے سوا کوئی اور خالق اور رازق ہے جو تم کو آسمان اور زمین سے رزق دے؟ اسکے سوا کوئی معبود نہیں پس تم کہاں بیکے پھرتے ہو؟

طہ ۳۵

يَرْزُقْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ط عَالِمًا
مَعَ اللَّهِ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ
صَادِقِينَ ۱۹

پ ۲۰ نمل ۲۷

فَأَنْشَأْنَا لَكُمْ بِهِ جَنَّاتٍ مِّنْ تَحْتِهَا
وَأَعْنَابٌ لَّكُمْ فِيهَا مِمَّا قَوَّلْتُمْ لَكُنَّ
تَأْكُلُونَ ۱۹

وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ تَنْبُتُ
بِالدُّهْنِ وَصِبْغٍ لِلرَّاهِلِينَ ۲۰

پ ۱۸ المؤمنون ۲۰

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ هَلْ
مِنْ خَالِقٍ غَيْرِ اللَّهِ يَرْزُقْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ
وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَانِئْتُمْ تُكَفِّرُونَ ۳

پ ۲۲ طہ ۳۵

(۲۱) زمین کے مدار کا انداز سے رکھنا تاکہ نہ زیادہ گرمی ہو نہ ہی زیادہ سردی

Refer verse 2 of following chapter at page 38

(XXV - The Criterion)

الفرقان ۲۵

49. Lo! We have created every thing by measure.

ہم نے ہر چیز کو انداز سے مقرر کر کے ساتھ پیدا کیا ہے ۴۹

ملاحظہ ہو آیت ۲ سورہ فرقان صفحہ 38

پ ۱۸ فرقان ۲

إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ۴۹

(viii) زمین کے گرد چاند کا مدار Orbit اور اس کا حجم اور Mass اس انداز سے برقرار رکھا کہ زمین پر اس کی کشش ثقل کے برے اثرات مرتب نہ ہوں اور انسان زمانہ گزرنے کا حساب بھی کر سکے۔ نیز اس کے مناسب حجم کی وجہ سے زمین پر اس کی روشنی مناسب طور پر پڑے یعنی نہ زیادہ تیز اور نہ زیادہ مدہم بلکہ انسان کو بھلی لگے۔ چاند کا فاصلہ زمین سے اس انداز سے رکھا کہ کشش ثقل Gravitational Force کا اثر زیادہ نہ ہو تاکہ سمندروں میں زیادہ طغیانی نہ آسکے۔ نیز چاند کی موجودہ مدت کے حساب میں فرق نہ پڑے۔ اگر چاند کا Mass زیادہ ہوتا یا زمین سے فاصلہ موجودہ فاصلہ سے کم ہوتا تو زمین پر اس کی کشش ثقل کا اثر زیادہ ہوتا اور نتیجہ "سمندروں کے پانی میں زیادہ طغیانی آجاتی جس سے شہر برباد ہو جاتے۔ چاند کی کشش ثقل کی وجہ سے سمندروں کا پانی متحرک رہتا ہے۔ جس کی وجہ سے پانی صاف رہتا ہے۔ نیز چاند کی روشنی زمین پر بہتر اثرات کا موجب بنے وغیرہ

۲۴ پ

۲۴ الف

وغیرہ۔

(۲۲) زمین کے گرد چاند کا مدار رکھنا

Refer verse 3 of following chapter at page 41

(XIII - The Thunder

الرعد ۱۳

33. And maketh the sun and the moon constant in their courses, to be of service unto you, and hath made of service unto you the night and the day.

(XIV - Abraham

ابراہیم ۱۳

اور سورج اور چاند کو تمہارے لئے کام میں لگا دیا کہ دونوں (دن رات) ایک دوسرے پر چلے رہے ہیں اور رات اور دن کو بھی تمہاری نظر کام میں لگا دیا

ابراہیم ۱۳

33. And He it is Who created the night and the day, and the sun and the moon. They float, each in an orbit.

(XXI - The Prophets

الانبیاء ۲۱

اور وہی ہے جس نے رات اور دن اور سورج اور چاند کو بنایا ہے اور یہ سب (یعنی سورج اور چاند اور ستارے آسمان میں) اس طرح چلتے ہیں گویا تیرے ہیں

ملاحظہ ہو آیت ۳ سورہ رعد صفحہ 41

(پ ۱۳ رعد ۳

وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَائِبِينَ
وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ﴿۳﴾

(پ ۱۳ ابراہیم ۲۲

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ
وَالْقَمَرَ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿۳﴾

(پ ۱۲ انبیاء ۳۳

Refer verse 29 of following chapter at page 35

(XXXI - Luqman

لقمن ۳۱

Refer verse 13 of following chapter at page 36

(XXXV - The Angels

فاطرہ ۳۵

37. A token unto them is night. We strip it of the day, and lo! they are in darkness:

38. And the sun runneth on unto a resting-place for him. That is the measuring of the Mighty, the Wise.

39. And for the moon We have appointed mansions till she return like an old shrivelled palm-leaf.

40. It is not for the sun to overtake the moon, nor doth the night outstrip the day. They float each in an orbit.

(XXXVI - Ya Sin

یس ۳۶

5. The sun and the moon are made punctual.

(LV - The Beneficent

الرحمن ۵۵

اور ایک نشانی اُن کیلئے رات ہے کہ اس میں ہم دن کو کھینچ لیتے ہیں تو اُس وقت اُن پر اندھیرا چھ جاتا ہے ﴿۳۷﴾

اور سورج اپنے مقررے پر چلتا رہتا ہے (خدا نے) غالب (راؤ) دانا کا (مقرر کیا ہوا) اندازہ ہے ﴿۳۸﴾

اور چاند کی بھی ہم نے منزلیں مقرر کریں یہاں تک کہ (گھٹتے گھٹتے) کھجور کی پرانی شاخ کی ٹہا ہو جاتا ہے ﴿۳۹﴾

نہ تو سورج ہی سے ہو سکتا ہے کہ چاند کو جا پکڑے اور نہ رات ہی دن سے پہلے آسکتی ہے۔ اور سب اپنے اپنے دائرے میں تیرے ہیں ﴿۴۰﴾

سورج اور چاند ایک حساب توڑتے چل رہے ہیں ﴿۵﴾

ملاحظہ ہو آیت ۲۹ سورہ لقمن صفحہ 35

(پ ۲۱ لقمن ۳۹

ملاحظہ ہو آیت ۱۳ سورہ فاطر صفحہ 36

(پ ۲۲ فاطر ۱۳

وَأَيُّهَا لَكُمْ اللَّيْلُ تَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارُ
فَإِنَّهُمْ مُّظْلِمُونَ ﴿۳۷﴾

وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ذَلِكَ
تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿۳۸﴾

وَالْقَمَرَ قَدَرْنَا مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ
كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ﴿۳۹﴾

لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ
وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ
يَسْبَحُونَ ﴿۴۰﴾

(پ ۲۳ یس ۳۶-۳۷

الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ﴿۵﴾

(پ ۲۷ الرحمن ۵

(۲۳) چاند سے انسان مدت گزرنے کا حساب کر سکے

189. They ask thee, (O Muhammad), of new moons. Say: They are fixed seasons for mankind and for the pilgrimage. It is not righteousness that ye go to houses by the backs thereof (as do the idolaters at certain seasons), but the righteous man is he who wardeth off (evil). So go to houses by the gates thereof, and observe your duty to Allah, that ye may be successful.

(II - The Cow

5. He it is Who appointed the sun a splendour and the moon a light, and measured for her stages, that ye might know the number of the years, and the reckoning Allah created not (all) that save in truth. He detaileth the revelations for people who have knowledge.

(X - Jonah

12. And We appoint the night and the day two portents. Then We make dark the portent of the night, and We make the portent of the day sight-giving, that ye may seek bounty from your Lord, and that ye may know the computation of the years, and the reckoning, and everything have We expounded with a clear expounding.

(XVII - The Children of Israel

61. Blessed be He Who hath placed in the heaven mansions of the stars, and hath placed therein a great lamp and a moon giving light!

(XXV - The Criterion

لئے محمد) لوگ تم سے نئے چاند کے بارے میں دریافت کرتے ہیں (کہ گھٹنا بڑھتا کیوں ہو) کہہ دو کہ وہ لوگوں کے (کاموں کی میعادیں) اور حج کے وقت معلوم ہونے کا ذریعہ ہے۔ اور یہی اس بات میں نہیں کہ احرام کی حالت میں، گھروں میں اُنکے کچھوٹے کیڑے سے بلکہ نیکو کار وہ جو پرہیزگار تھا اور گھروں میں اُنکے دروازوں سے آیا کرو اور خدا سے ڈرتے رہو تاکہ نجات پاؤ۔ ۱۹

المیترۃ ۲

وہی تو ہے جس نے سورج کو روشن اور چاند کو ممتور بنایا اور چاند کی منزلیں مقرر کیں تاکہ تم برسوں کا شمار اور (کاموں کا) حساب معلوم کرو (یہ سب کچھ) خدا نے تمہارے پیدا کیلئے سمجھنے والوں کیلئے وہ اپنی آیتیں کھول کھول کر بیان فرماتا ہے۔ ۱۰ یونس

اور ہم نے دن اور رات کو دو نشانیاں بنایا ہے رات کی نشانی کو تاریک بنایا۔ اور دن کی نشانی کو روشن بنا کر تم اپنے پروردگار کا فضل (یعنی روزی تلاش کرو اور برسوں کا شمار اور حساب جانو۔ اور ہم نے ہر چیز کی (سنجھی) تفصیل کر دی ہے۔ ۱۲

الاسراء ۱۷

(اور خدا بڑی برکت والا ہے جس نے آسمانوں میں مرج بنئے اورئیس اور آفتاب کی نہایت روشن چوڑی اور چمکتا ہوا چاند بھی بنایا۔ ۱۱ الفرقان ۲۵

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْآهِلَةِ قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقَىٰ وَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا ص وَالْتَقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۱۹

(پ ۲ آیتہ ۱۸)

هَذَا الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۱۰ یونس ۵

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَتَيْنِ فَمَحْوَا آيَةَ اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوا فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ وَكُلُّ شَيْءٍ فَضَّلْنَاهُ تَفْصِيلًا ۱۲

(پ ۱۵ آراء ۱۳

تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُّنِيرًا ۱۱ الفرقان ۲۵

(پ ۱۸ فرقان ۲۵

(۲۴) چاند کا زمین سے فاصلہ انداز سے رکھنا

Refer verse 2 of following chapter at page 38

(XXV - The Criterion

الفرقان ۲۵

ملاحظہ ہو آیت ۲ سورہ فرقان صفحہ 38

(پ ۱۸ فرقان ۲۵

Refer verse 29 of following chapter at page 35

(XXXI - Luqman لقمان ۳۱)

ملاحظہ ہو آیت ۲۹ سورہ لقمان صفحہ 35
(پ ۲۱ لقمان ۲۹)

Refer verse 13 of following chapter at page 36

(XXXV - The Angels فاطر ۳۵)

ملاحظہ ہو آیت ۱۳ سورہ فاطر صفحہ 36
(پ ۲۲ فاطر ۱۳)

38. And the sun runneth on unto a resting-place for him. That is the measuring of the Mighty, the Wise.

(XXXVI - Ya Sin ۳۶)

اور سورج اپنے مقرر رستے پر چلتا رہتا ہے یہ (خدا کے)
غالب (اور) داناکا (مقرر کیا بتوا) انرازہ ہے (۳۸)

وَالشَّمْسُ بَجْرِى لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ (۳۸)
(پ ۲۳ س ۳۸)

49. Lo! We have created every thing by measure.

50. And Our commandment is but one (commandment), as the twinkling of an eye.

(LIV - The Moon القمر ۵۳)

ہم نے ہر چیز انرازہ مقرر کے ساتھ پیدا کی ہے (۴۹)
اور ہمارا حکم تو آنکھ کے پھپکنے کی طرح ایک بات ہوتی ہے (۵۰)

إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ (۴۹)
وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍ بِالْبَصَرِ (۵۰)
(پ ۲۴ قمر ۵۰)

(۲۳) سمندروں کا پانی متحرک رکھا

Refer verse 33 of following chapter at page 62

(XIV - Abraham ابراہیم ۱۳)

ملاحظہ ہو آیت ۳۳ سورہ ابراہیم صفحہ 62

(پ ۱۳ ابراہیم ۳۳)

13. He maketh the night to pass into the day and He maketh the day to pass into the night. He hath subdued the sun and moon to service. Each runneth unto an appointed term. Such is Allah your Lord; His is the Sovereignty; and those unto whom ye pray instead of Him own not so much as the white spot on a date-stone. (XXXV - The Angels)

وہی رات کو دن میں داخل کرتا اور وہی دن کو رات میں داخل کرتا ہے اور اسی سورج اور چاند کو کام میں لگا دیا ہے ہر ایک ایک وقت مقرر تک چلے گا یہی خدا تمہارا پروردگار ہے اسی کی بادشاہی ہے اور جن لوگوں کو تم اُسکے سوا پکارتے ہو وہ کجہور کی گتھلی کے چھلکے کے برابر ہیں کسی چیز کے مالک نہیں (۳۳)

يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلَّهُمَا لِيَجْزِيَ لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ذَٰلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ (۳۳)
(پ ۲۲ فاطر ۱۳)

12. And He hath constrained the night and the day and the sun and the moon to be of service unto you, and the stars are made subservient by His command. Lo! herein indeed are portents for people who have sense. (XVI - The Bee النحل ۱۶)

اور اسی نے تمہارے لئے رات اور دن اور سورج اور چاند کو کام میں لگایا اور اسی کے حکم سے ستارے بھی کام میں لگے ہوئے ہیں سمجھنے والوں کیلئے اسی (قدرتِ خدا کی) بہت سی نشانیاں ہیں (۱۶)

وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ (۱۶)
(پ ۱۳ نحل ۱۶)

Refer verse 13 of following chapter at page 43

(XLV - Crouching الجاثية ۳۵)

ملاحظہ ہو آیت ۱۳ سورہ جاثیہ صفحہ 43
(پ ۲۵ جاثیہ ۱۳)

Refer verse 5 of following chapter at page 34

(X - Jonah یونس ۱۰)

(۲۳) زمین پر چاند کی روشنی رکھی

ملاحظہ ہو آیت ۵ سورہ یونس صفحہ 34
(پ ۱۱ یونس ۵)

61. Blessed be He Who hath placed in the heaven mansions of the stars, and hath placed therein a great lamp and a moon giving light!

(XXV - The Criterion)

15. See ye not how Allah hath created seven heavens in harmony,

16. And hath made the moon a light therein, and made the sun a lamp?

(LXXI - Noah)

اور عقل بڑی برکت والا ہر جس نے آسمانوں میں سورج بنائے اور انیس

زاقا تک نہایت روشن چراغ اور چمکا ہوا چاند بھی بنایا ﴿۶۱﴾

الفرقان ۲۵

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ خدا نے سات آسمان کیسے اوپر

تھے بنائے ہیں ﴿۱۵﴾

اور چاند کو ان میں زمین کا نور بنایا ہے اور سورج کو

چراغ ٹھہرایا ہے ﴿۱۶﴾ نوح ۷۱

تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَ

جَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُنِيرًا ﴿۶۱﴾

(پ ۱۹ فرقان ۶۱)

الَّذِي تَرَىٰ كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ

طَبَاقًا ﴿۱۵﴾

وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسَ

سِرَاجًا ﴿۱۶﴾ (پ ۲۹ نوح ۶۱)

(ix) آسمان کو ستاروں سے زینت دی تاکہ ماحول خوفناک یا ڈراؤنی شکل نہ اختیار کرے بلکہ انسان ستاروں کی روشنی سے فائدہ اٹھائے اور سمندروں اور خشکی میں راستہ تلاش کر سکے۔

۲۶

(۲۵) آسمان کو ستاروں سے زینت دی

متعلقہ آیات ملاحظہ ہوں۔

54. Lo! your Lord is Allah Who created the heavens and the earth in six Days, then mounted He the Throne. He covereth the night with the day, which is in haste to follow it, and hath made the sun and the moon and the stars subservient by His command. His verily is all creation and commandment. Blessed be Allah, the Lord of the Worlds!

(VII - The Heights)

کچھ شک نہیں کہ تمہارا پروردگار خدا ہی ہے جس نے آسمانوں

اور زمین کو چھ دن میں پیدا کیا پھر عرش پر چاٹھیرا وہی ات

کو دن کا لباس پہناتا ہے کہ وہ اسکے پیچھے دوڑتا چلا آتا ہے

اور اسے سورج اور چاند اور ستاروں کو پیدا کیا سب اسکے حکم کے مطابق

کا ام میں لگے ہوئے ہیں دیکھو مخلوق بھی اسی کی ہر اور حکم بھی اس کا

ہو، یہ خدائے رب العالمین بڑی برکت والا ہے ﴿۵۴﴾

الاعراف ۷

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ

عَلَى الْعَرْشِ نَضِيبِ الْبَيْتِ النَّهَسَاءِ

يَطْلُبُهُ حَنِينًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَ

النُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ

وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿۵۴﴾

(پ ۸ اعراف ۵۴)

16. And verily in the heaven We have set mansions of the stars, and We have beautified it for beholders. (XV - Al-Hijr

اور ہم ہی نے آسمان میں برج بنائے اور دیکھنے والوں

کے لئے اس کو سجایا ﴿۱۶﴾

الحجر ۱۵

وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَّاهَا

لِلنَّظِيرِينَ ﴿۱۶﴾

(پ ۱۳ حجر ۱۶)

Refer verse 12 of following chapter at page 64

(XVI - The Bee

النحل ۱۶)

ملاحظہ ہو آیت ۱۳ سورہ نحل صفحہ 64

(پ ۱۳ نحل ۱۳)

Refer verse 61 of following chapter at page 65

(XXV - The Criterion

الفرقان ۲۵)

ملاحظہ ہو آیت ۶۱ سورہ فرقان صفحہ 65

(پ ۱۹ فرقان ۶۱)

6. Lo! We have adorned the lowest heaven with an ornament, the planets;

(XXXVII - Who Set Ranks

12. Then He ordained them seven heavens in two Days³ and inspired in each heaven its mandate; and We decked the nether heaven with lamps, and rendered it inviolable.⁴ That is the measuring of the Mighty, the Knower.

(XLI - Fusilat

6. Have they not then observed the sky above them, how We have constructed it and beautified it, and how there are no rifts therein!

(L - Qaf

5. And verily We have beautified the world's heaven with lamps, and We have made them missiles for the devils,¹ and for them We have prepared the doom of flame.

(LXVII - The Severeignty

بے شک ہم ہی آسمانِ نیا کو ستاروں کی زینت مزیں کیا ﴿۹﴾

اصف ۳۷

پھر دو دن میں سات آسمان بنائے اور ہر آسمان میں اُس کے کام کا حکم بھیجا اور ہم نے آسمان دنیا کو چراغوں (یعنی ستاروں) سے مزیں کیا اور (شیطانوں سے محفوظ رکھا یہ

زبردست اور) خنجر کے (مقرر کئے مجھے) امانتے ہیں ﴿۱۲﴾

حہ السجدة ۴۱

کیا انہیں اپنے اوپر آسمان کی طرف نگاہ نہیں کی کہ بننے لگو کیوں کر

بنایا اور کیوں کر سجایا اور اس میں کہیں شکاف نہ ہیں ﴿۶﴾

ق ۵۰

اور ہم نے قریب کے آسمان کو تاروں کے چراغوں سے زینت دی اور ان کو شیطان کے مارنے کا آلہ بنایا اور اُن کے لئے دکھتی آگ کا عذاب تیار کر رکھا ہے ﴿۵﴾

إِنَّا زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِزِينَةٍ الْكَوْكَبِ ﴿۹﴾

(پ ۲۳ سات ۶)

فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ
وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا وَزَيَّنَّا
السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحٍ وَحِفْظًا
ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿۱۲﴾

(پ ۲۳ حہ سجده ۴۱)

أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوَهِيمٌ كَيْفَ
بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ ﴿۶﴾

(پ ۲۶ ق ۶)

وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحٍ وَ
جَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ
عَذَابَ السَّعِيرِ ﴿۵﴾

(پ ۲۹ ملک ۵)

(۲۶) ستاروں سے لوگ سمندروں اور خشکی میں راستہ تلاش کر سکیں

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ قَدْ

فَضَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۹۸﴾

وَعَلَّمَتْهُمُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۹۸﴾

(پ ۹۸ انعام ۹۸)

وَعَلَّمَتْهُمُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۹۸﴾

(پ ۱۳ نحل ۱۳)

98. And He it is Who hath set for you the stars that ye may guide your course by them amid the darkness of the land and the sea. We have detailed Our revelations for a people who have knowledge.

(VI - Cattle

الانعام ۶

16. And landmarks (too), and by the star they find a way.

(XVI - The Bee

النحل ۱۶

(x) دن اور رات کا پیدا کرنا جو کہ زمین کے اپنے محور کے گرد گھومنے کی وجہ سے پیدا ہوتے ہیں اور گھومنے اور Spinning Rotation کی رفتار اس انداز سے رکھی کہ مناسب وقت دن کا ہو اور مناسب وقت رات کا۔ اگر رفتار تیز ہوتی تو دن اور رات کا وقت کم ہوتا اور اگر رفتار میں کمی ہوتی تو دن اور رات کا وقت بہت زیادہ ہوتا جس سے لوگ اکتا جاتے بلکہ ان کو موافق ہی نہ ہوتا۔

(۲۷) دن اور رات کا پیدا کرنا

متعلقہ آیات ملاحظہ ہوں۔

ملاحظہ ہو آیت ۱۶۳ سورہ بقرہ صفحہ 45

(پ ۲ بقرہ ۱۶۳)

Refer verse 164 of following chapter at page 45

(II - The Cow

البقرہ ۲

27. Thou causeth the night to pass into the day, and Thou causeth the day to pass into the night. And Thou bringest forth the living from the dead, and Thou bringest forth the dead from the living. And Thou givest sustenance to whom Thou chooseth, without stint.

(III - The Family of Imran

آل عمران ۳

190. Lo! in the creation of the heavens and the earth and (in) the difference of night and day are tokens (of His sovereignty) for men of understanding.

(III - The Family of Imran

آل عمران ۳

97. He is the Cleaver of the Daybreak, and He hath appointed the night for stillness, and the sun and the moon for reckoning. That is the measuring of the Mighty, the Wise.

(VI - Cattle

الانعام ۶

Refer verse 54 of following chapter at page 65

(VII - The Hight

الاعراف ۷

6. Lo! in the difference of day and night and all that Allah hath created in the heavens and the earth are portents, verily, for folk who ward off (evil).

7. Lo! those who expect not the meeting with Us but desire the life of the world and feel secure therein, and those who are neglectful of Our revelations:

67. He it is Who hath appointed for you the night that

تو ہی رات کو دن میں داخل کرتا اور تو ہی دن کو رات میں داخل کرتا ہے تو ہی بے جان سے جاندار پیدا کرتا ہے اور تو ہی جاندار سے بے جان پیدا کرتا ہے اور تو ہی جس کو چاہتا ہے بیشمار رزق بخشتا ہے ﴿۲۷﴾

بیشک آسمانوں اور زمین کی پیدائش اور رات اور دن کے بدل بدل کر آنے جانے میں عقل والوں کے لئے نشانیاں ہیں ﴿۱۹۰﴾

وہی رات کے اندھیرے صبح کی روشنی پھاڑ نکالتا ہے اور اسی نے رات کو موجب آرام ڈھیر یا، اور سورج اور چاند کو ذرائع شمار بنایا ہے خدا کے ڈھکر کئے تھے، اندازے ہیں جو غالب (او علم والا) ہو ﴿۹۷﴾

رات اور دن کے (ایک دوسرے کے پیچھے آئے جانے میں اور جو چیزیں خدا نے آسمان اور زمین میں پیدا کی ہیں اس میں) ڈرنے والوں کے لئے نشانیاں ہیں ﴿۶﴾ جن لوگوں کو ہم سے ملنے کی توقع نہیں اور دنیا کی زندگی سے خوش اور اسی مطمئن ہو بیٹھے اور ہماری نشانیوں سے غافل ہو رہے ہیں ﴿۷﴾

وہی تو ہے جس نے تمہارے لئے رات بنائی تاکہ اس میں

تُوَجِّعُ الْيَلَّ فِي النَّهَارِ وَتُوَجِّعُ النَّهَارَ فِي الْيَلِّ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿۲۷﴾

(پ ۳ آل عمران ۲۷)

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِخْتِلَافِ الْيَلِّ وَالنَّهَارِ لآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿۱۹۰﴾

(پ ۳ آل عمران ۱۹۰)

فَالِقُ الْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ الْيَلَّ سَكَنًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿۹۷﴾

(پ ۷ الانعام ۷۷)

ملاحظہ ہو آیت ۵۳ سورہ اعراف صفحہ 65

(پ ۸ اعراف ۵۳)

إِنَّ فِي اخْتِلَافِ الْيَلِّ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَّقُونَ ﴿۱﴾

إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاطْمَأَنَّنُوا إِلَيْهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا غَافِلُونَ ﴿۷﴾

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْيَلَّ لِتَسْكُنُوا

ye should rest therein and the day giving sight. Lo! herein verily are portents for a folk that heed.

(X - Jonah)

آرام کرو اور روز روشن بنایا تاکہ اس میں کام کرو، جو لوگ
مادہ سماعت رکھتے ہیں ان کیلئے ان میں نشانیاں ہیں ﴿۶۵﴾

یونس ۱۰

فِيهِ وَالنَّهَارِ مُبْصِرًا وَإِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ
لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ﴿۶۵﴾

(پ ۱۱ یونس ۶۷، ۶۸)

Refer verse 33 of following chapter at page 62

(XIV - Abraham)

ابراہیم ۱۳

ملاحظہ ہو آیت ۳۳ سورہ ابراہیم صفحہ 62

(پ ۱۳ ابراہیم ۳۳)

Refer verse 12 of following chapter at page 64

(XVI - The Bee)

النحل ۱۶

ملاحظہ ہو آیت ۱۲ سورہ نحل صفحہ 64

(پ ۱۳ نحل ۱۲)

12. And We appoint the night and the day two portents. Then We make dark the portent of the night, and We make the portent of the day sight-giving, that ye may seek bounty from your Lord, and that ye may know the computation of the years, and the reckoning, and everything have We expounded with a clear expounding.

(XVII - Children of Israel)

اور ہم نے دن اور رات کو دو نشانیاں بنایا ہے
رات کی نشانی کو تاریک بنایا۔ اور دن کی نشانی کو
روشن تاکہ تم اپنے پروردگار کا فضل یعنی روزی تلاش
کرو اور برسوں کا شمار اور حساب جانو۔ اور
ہم نے ہر چیز کی (بخوبی) تفصیل

الاسراء ۱۷

کردی ہے ﴿۱۲﴾

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَاتَيْنِ
فَمَحَوْنَا آيَةَ اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةَ
النَّهَارِ مُبْصِرًا كَلَّا لَتَلْبَثُوا قَضًا مِّنْ
رَّبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ
وَإِلْحَابًا وَكُلَّ شَيْءٍ فَضَّلْنَاهُ
تَفْصِيلًا ﴿۱۲﴾

(پ ۱۵ اسراء ۱۳)

Refer verse 33 of following chapter at page 62

(XXI - The Prophets)

الانبیاء ۲۱

ملاحظہ ہو آیت ۳۳ سورہ انبیاء صفحہ 62

(پ ۱۷ انبیاء ۳۳)

80. And He it is Who giveth life and causeth death, and His is the difference of night and day. Have ye then no sense?

(XXIII - The Believers)

اور وہی ہے جو زندگی بخشتا اور موت دیتا ہے اور رات
اور دن کا برلے رہنا اسی کا تصرف کرنا تم سمجھتے نہیں؟ ﴿۸۰﴾

المومنون ۲۳

وَهُوَ الَّذِي مَخَّرَ لَكُمُ الْيَوْمَ الَّذِي
كُنْتُمْ فِيهِ مِنَ الظُّلُمَاتِ وَمَنْ يَخْرِقْ
الظُّلُمَاتِ فَاخْرِقْ لَهَا وَمَنْ يُضْلِلِ
اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ سَبِيلٍ لِّالْتِقَاءِ
رَبِّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۸۰﴾

(پ ۱۸ مومنون ۸۰)

44. Allah causeth the revolution of the day and the night. Lo! herein is indeed a lesson for those who see.

(XXIV - Light)

خدا ہی رات اور دن کو بدلتا رہتا ہے۔ اہل بصارت کے لئے
اس میں بڑی عبرت ہے ﴿۴۴﴾

النور ۲۴

يَقْلِبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ
لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿۴۴﴾

(پ ۱۸ نور ۲۳)

47. And He it is Who maketh night a covering for you, and sleep repose, and maketh day a resurrection.

اور وہی تو ہے جس نے رات کو تمہارے لئے پردہ اور نیند کو
آرام بنایا اور دن کو اٹھ کھڑے ہونے کا وقت ٹھہرایا ﴿۴۷﴾

اور وہی تو ہے جس نے رات اور دن کو ایک دوسرے کے پیچھے آنے دیا،
والا بنایا (یہ باتیں) اس شخص کیلئے جو غور کرنا چاہے یا شکر گزارا
کا ارادہ کرے (سوچنے اور سمجھنے کی ہیں) ﴿۴۷﴾

الفرقان ۲۵

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِيَسْكُنُوا
اللَّيْلَ وَسُبَاتًا وَأَجْعَلَ النَّهَارَ لِنُورٍ ﴿۴۷﴾

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً
لِّمَنْ أَرَادَ أَنْ يَتَذَكَّرَ أَوْ أَسَاءَ
شُكْرًا ﴿۴۷﴾

(پ ۱۹ فرقان ۲۴، ۲۳)

62. And He it is Who hath appointed night and day in succession, for him who desireth to remember, or desireth thankfulness.

(XXV - The Criterion)

86. Have they not seen how We have appointed the night that they may rest therein, and the day sight-giving? Lo! therein verily are portents for a people who believe.

(XXVII - The Ant

73. Of His mercy hath He appointed for you night and day, that therein ye may rest, and that ye may seek His bounty, and that haply ye may be thankful.

(XXVIII - The Story

29. Hast thou not seen how Allah causeth the night to pass into the day and causeth the day to pass into the night and hath subdued the sun and the moon (to do their work), each running unto an appointed term; and that Allah is Informed of what ye do?

(XXXI - Luqman

کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ ہم نے رات کو (اسے) بنایا ہو کہ اس میں آرام کریں اور دن کو روشن (بنایا ہو کہ اس میں کام کریں) بے شک اس مومن لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں (۳۱)

۲۷ النمل

اور اس نے اپنی رحمت سے تمہارے لئے رات کو اور دن کو بنایا تاکہ تم اس میں آرام کرو اور (اس میں) اُس کا فضل تلاش کرو اور تاکہ شکر کرو (۳۰)

۲۸ القصص

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ خدا ہی رات کو دن میں داخل کرتا ہے اور اسی نے سوج اور چاند کو (تمہارے) زیر فرمان کر رکھا ہے۔ ہر ایک ایک وقت مقرر تک چل رہا ہے اور یہ کہ خدا تمہارے سب اعمال سے خبردار ہے (۲۹)

۳۱ لقمان

الَّذِينَ يَدْعُونَ أَنَا جَعَلْنَا اللَّيْلَ لِيَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْهِرًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ (۳۱)

(پ ۲۰ نمل ۸۶)

وَمِن رَّحْمَتِهِ جَعَل لَّكُمْ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ (۳۰)

(پ ۲۰ قصص ۷۳)

الَّذِينَ تَرَىٰ أَنَّ اللَّهَ يُؤَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلًّا يَخْرِجُ إِلَىٰ آجَلٍ مُّسَمًّى ۚ وَإِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ (۲۹)

(پ ۲۱ لقمان ۲۹)

Refer verse 13 of following chapter at page 36

(XXXV - The Angels

۳۵ فاطر

37. A token unto them is night. We strip it of the day, and lo! they are in darkness:

(XXXVI - Ya Sin

۳۶ يس

اور ایک نشانی ان کیلئے رات ہے کہ اس میں ہم دن کو کھینچ لیتے ہیں تو اُس وقت ان پر اندھیرا چھا جاتا ہے (۳۷)

ملاحظہ ہو آیت ۱۳ سورہ فاطر صفحہ 36

(پ ۲۲ فاطر ۱۳)

وَآيَةٌ لَهُمُ اللَّيْلُ نَسْتَجِئُ مِنْهُ النَّهَارَ فَاذَاهُمْ وَمُظْلِمُونَ (۳۷)

(پ ۲۳ يس ۳۷)

Refer verse 5 of following chapter at page 36

(XXXIX - Thr Troops

۳۹ الزمر

61. Allah it is Who hath appointed for you night that ye may rest therein, and day for seeing. Lo! Allah is the Lord of bounty for mankind, yet most of mankind give not thanks.

(XL - The Believer

۴۰ المؤمن

خدا ہی تو ہے جس نے تمہارے لئے رات بنائی کہ اس میں آرام کرو اور دن کو روشن بنایا کہ اس میں کام کرو بے شک خدا لوگوں پر فضل کرنے والا ہے۔ لیکن اکثر لوگ شکر نہیں کرتے (۴۱)

ملاحظہ ہو آیت ۵ سورہ زمر صفحہ 36

(پ ۲۳ زمر ۵)

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْهِرًا إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ (۴۱)

(پ ۲۳ مؤمن ۶۱)

6. He causeth the night to pass into the day, and He causeth the day to pass into the night, and He is Knower of all that is in the breasts.

(LVII - Iron

۵۷ الحديد

(دوبی) رات کو دن میں داخل کرتا اور دن کو رات میں داخل کرتا ہے۔ اور وہ دلوں کے بھید تک واقف ہے (۵۷)

يُؤَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ ۚ وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (۵۷)

(پ ۲۷ الحديد ۶)

9. And have appointed your sleep for repose,
10. And have appointed the night as a cloak,
11. And have appointed the day for livelihood.

(LXXVIII - The Tidings)

29. And He made dark the night thereof, and He brought forth the morn thereof.

(LXXIX -

اور نیند کو تمہارے لئے (موجب) آرام بنایا ۹

اور رات کو بے وہ مقرر کیا ۱۰

اور دن کو معاش (کا وقت) قرار دیا ۱۱

التبا ۷۸

اور اُس نے رات تاریک بنائی اور دن کو دھوپ نکالی ۲۹

الترعت ۷۸

وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سَابِغًا ۹

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا ۱۰

وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ۱۱

(پ ۳۰ تا ۹۱)

وَاعْطَشَ لِيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا ۲۹

(پ ۳۰ تا ۲۹)

(۲۸) مناسب وقت دن کا رکھنا اور مناسب وقت رات کا رکھنا۔

36. Lo! the number of the months with Allah is twelve months by Allah's ordinance in the day that He created the heavens and the earth. Four of them are sacred; that is right religion. So wrong not yourselves in them. And wage war on all the idolaters as they are waging war on all of you. And know that Allah is with those who keep their duty (unto Him).

(IX - Repentance

6. Lo! in the difference of day and night and all that Allah hath created in the heavens and the earth are portents, verily, for folk who ward off (evil).

67. He it is Who hath appointed for you the night that ye should rest therein and the day giving-sight. Lo! herein verily are portents for a folk that heed.

(X - Jonah

خدا کے نزدیک مہینے لگتی ہیں (بارہ ہیں یعنی) اس روز سے کہ اُس نے آسمان اور زمین کو پیدا کیا۔ کتاب خدایں (رب کے) بارہ مہینے رکھے ہوئے ہیں ان میں چار مہینے ادب کے ہیں یہی دین (کا) ہدایت (رستہ) ہے تو ان (مہینوں) میں (تقانی سے) اپنے آپ پر ظلم نہ کرنا اور تم کے رب سے کون سے لڑو جیسے وہ کے

التوبہ ۹

رات اور دن کے ایک دوسرے کے پیچھے آنے جانی میں اور جو چیزیں خدا نے آسمان اور زمین میں پیدا کی ہیں اب میں اُن کے لئے نشانیاں ہیں ۶

وہی تو ہے جس نے تمہارے لئے رات بنائی تاکہ اس میں آرام کرو۔ اور روز روشن بنایا تاکہ اس میں کام کرو، جو لوگ مادہ سماعت رکھتے ہیں اُن کیلئے ان میں نشانیاں ہیں ۶۷

یونس ۱۰

إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرْمٌ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَدِيمُ فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَّةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ۳۶

(پ ۱۰ توبہ ۳۶)

إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُتَّقُونَ ۶

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ اللَّيْلَ لِيَسْكُنُوا فِيهَا وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُسْمِعُونَ ۶۷

(پ ۱۱ یونس ۶۷)

Refer verse 12 of following chapter at page 68

(XVII - Childern of Israel

الاسراء ۱۷

Refer verse 2 of following chapter at page 38

(XXV - The Criterion

الفرقان ۲۵

71. Say: Have ye thought, if Allah made night everlasting

کہو بھلا دیکھو تو اگر خدا تم پر ہمیشہ قیامت کے دن تک

ملاحظہ ہو آیت ۱۳ سورہ اسراء صفحہ 68

(پ ۱۵ اسراء ۱۳)

ملاحظہ ہو آیت ۲ سورہ فرقان صفحہ 38

(پ ۱۸ فرقان ۲)

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ

for you till the Day of Resurrection, who is a God beside Allah who could bring you light? Will ye not then hear?

72. Say: Have ye thought, if Allah made day everlasting for you till the Day of Resurrection, who is a God beside Allah who could bring you night wherein ye rest? Will ye not then see?

(XXVIII - The Story

37. A token unto them is night. We strip it of the day, and lo! they are in darkness:

38. And the sun runneth on unto a resting-place for him. That is the measuring of the Mighty, the Wise.

39. And for the moon We have appointed mansions till she return like an old shrivelled palm-leaf.

40. It is not for the sun to overtake the moon, nor doth the night outstrip the day. They float each in an orbit.

(XXXVI - Ya Sin

49. Lo! We have created every thing by measure.

50. And Our commandment is but one (commandment), as the twinkling of an eye.

(LIV - The Moon

رات (کی تاریکی) کئے لیے تو خدا کے سوا کون معبود ہے جو تم کو روشنی لائے تو کیا تم سنتے نہیں؟ (۴۱)

کہو تو بھلا دیکھو تو اگر خدا تم پر ہمیشہ قیامت تک دن کئے رہے تو خدا کے سوا کون معبود ہے کہ تم کو رات لادے جس میں تم آرام کرو۔ تو

کیا تم دیکھتے نہیں؟ (۴۲) القصص ۲۸

اور ایک نشانی اُن کیلئے رات ہے کہ اس میں ہم دن کو کھینچ لیتے ہیں تو اُس وقت اُن پر اندھیرا چھا جاتا ہے (۴۳)

اور سورج اپنے مقررے پر چلتا رہتا ہے یہ (خدا کے) غالب اور دانا کا (مقرر کیا ہوا) اندازہ ہے (۴۴)

اور چاند کی گلی ہم نے منزلیں مقرر کر دیں یہاں تک کہ گھٹتے گھٹتے کھجور کی پرانی شاخ کی طرح ہو جاتا ہے (۴۵) نہ تو سورج ہی سے ہو سکتا ہے کہ چاند کو جا پکڑے اور نہ رات ہی دن سے پہلے آسکتی ہے اور ب اپنے

اپنے دائرے میں تیر رہے ہیں (۴۶) س ۳۶

ہم نے ہر چیز اندازہ مقرر کے ساتھ پیدا کی ہے (۴۷)

اور ہمارا حکم تو انکھ کے جھپکنے کی طرح ایک بات ہوتی ہے (۴۸) القمر ۵۳

سَوِّدًا إِلَى يَوْمِ الْبَيْعَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِنُورٍ أَفَلَا تَسْمَعُونَ (۴۱)

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِلَيْلٍ تَسْكُنُونَ فِيهَا أَفَلَا تُبْصِرُونَ (۴۲) (پ ۲۰ قصص ۷۴)

وَأَيُّ لَهْمٍ لَيْلٍ تَسْكُنُ مِنْهُ النَّهَارُ فَإِنَّهُمْ مُّظْلِمُونَ (۴۳)

وَالشَّمْسُ بَجْرِيٍّ لَمُتَقَرَّةٍ لَهَا مَذَاجٌ ذَلِكُمْ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ (۴۴)

وَالْقَمَرَ قَدَرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْوَةِ الْقَدِيمِ (۴۵) لَئِذَا الشَّمْسُ بَسَجَتْ لَهَا آتَانٌ تُدْرِكُ الْقَمَرَ وَلَا الْبَيْلُ سَابِقَ النَّهَارِ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ (۴۶) (پ ۲۳ س ۳۷-۳۸)

إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ (۴۷)

وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍ بِالْبَصَرِ (۴۸) (پ ۲۷ قمر ۵۰)

(xi) اگر زمین کا فاصلہ سورج سے نزدیک ہوتا تو کہہ ارض گرم رہتا جس کی وجہ سے اس پر پانی موجود نہ ہوتا۔ سمندر خشک ہوتے۔ انسان زندہ نہ رہ سکتے۔ اگر زمین کا فاصلہ سورج سے موجودہ فاصلہ سے زیادہ ہوتا تو زمین پر برف ہی برف ہوتی سمندر ٹھنڈ ہو جاتے۔ نہ پانی ہوتا نہ نباتات بلکہ زمین برف کے گولے کی مانند ہوتی اور پتھر کی طرح بے جان ہوتی۔

(xii) زمین پر جانوروں کا پیدا کرنا تاکہ انسان ان سے فائدہ حاصل کر سکے۔

(۲۹) زمین پر جانوروں کا پیدا کرنا تاکہ انسان ان سے فائدہ حاصل کر سکے

(Refer verse 164 of following

Chepter at page)

(II - The Cow

البقرہ ۲

5. And the cattle hath He created, whence ye have warm clothing and uses, and whereof ye eat;

66. And lo! in the cattle there is a lesson for you. We give you to drink of that which is in their bellies, from betwixt the refuse and the blood, pure milk palatable to the drinkers.

68. And thy Lord inspired the bee, saying: Choose thou habitations in the hills and in the trees and in that which they thatch;

(XVI - The Bee

النحل ۱۶

69. Then eat of all fruits, and follow the ways of thy Lord, made smooth (for thee). There cometh forth from their bellies a drink diverse of hues, wherein is healing for mankind. Lo! herein is indeed a portent for people who reflect.

(XVI - The Bee

النحل ۱۶

21. And lo! in the cattle there is verily a lesson for you. We give you to drink of that which is in their bellies, and many uses have ye in them, and of them do ye eat;

(XXIII - The Believers

المؤمنون ۲۳

45. Allah hath created every animal of water. Of them is (a kind) that goeth upon its belly and (a kind) that goeth upon two legs and (a kind) that goeth upon four. Allah createth

اور چار پائیوں کو بھی اسی نے پیدا کیا انہیں تمہارے لئے جڑا دل اور بہت فائدے ہیں اور انہیں سے بعض کو تم کھاتے بھی پڑے

اور تمہارے لئے چار پائیوں میں بھی (مقام) عبرت (دفعہ) ہے کہ ان کے پیٹوں میں جو گوہر اور ہوسے اس سے ہم تم کو خالص دودھ پلاتے ہیں جو پینے والوں کیلئے خوشگوار پڑے

اور تمہارے پروردگار نے شہد کی مکعبوں کو ارشاد فرمایا کہ پہاڑوں میں اور درختوں میں اور اونچی اونچی جگہوں میں چھتریوں میں جو لوگ بناتے ہیں گھر بنا

اور ہر قسم کے میوے کھا۔ اور اپنے پروردگار کے صاف رستوں پر چل جا۔ اس کے پیٹ سے پینے کی چیز نکلتی ہے جس کے مختلف رنگ ہوتے ہیں اس میں لوگوں کے کئی امراض کی شفا ہے بیشک سوچنے والوں کے لئے اس میں بھی نشانی ہے

اور تمہارے لئے چار پائیوں میں بھی عبرت (اور نشانی) ہے کہ جو لوگ پیٹوں میں ہوا اس ہم تمہیں (دودھ) پلاتے ہیں اور تمہارے لئے انہیں (اور بھی) بہت فائدے ہیں اور بعض کو تم کھاتے بھی پڑے

اور خدا ہی نے ہر چلنے پھرنے والے جاندار کو پانی سے پیدا کیا۔ تو ان میں سے بعض ایسے ہیں کہ بیٹ کے بل چلتے ہیں اور بعض ایسے ہیں جو دو پاؤں پر چلتے ہیں اور بعض ایسے ہیں جو چار پاؤں پر چلتے ہیں۔ خدا جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے اور جو چاہتا ہے

طہ ہو آیت ۱۶۴

ورہ بقرہ ۲

(پ ۲ بقرہ ۱۶۴)

وَالْأَنْعَامَ خَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ وَمَنَافِعُ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿۵﴾

وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً لِّتُنذِرُوا مِمَّا فِي بُطُونِهِمْ مِنْ بَيْنِ قَرْتٍ وَدِيمَةٍ لِّسِنًا خَالِصًا سَائِغًا لِلشَّرْبِ بَيْنَ ۖ ﴿۶۶﴾

وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنِ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ﴿۱۶﴾

(پ ۱۳ نحل ۱۶، ۶۶، ۶۷)

تَمَّ كُلِّي مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُومًا يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِنَا مَشْرَابًا مُّخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِّلنَّاسِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۶۹﴾

(پ ۱۳ نحل ۶۹)

وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً لِّتُنذِرُوا مِمَّا فِي بُطُونِهَا وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿۲۱﴾

(پ ۱۸ المؤمنون ۲۱)

وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَّاءٍ فَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَىٰ بَطْنِهِ وَمِنْهُمْ مِمَّنْ يَمْشِي عَلَىٰ رِجْلَيْنِ وَمِنْهُمْ مِمَّنْ يَمْشِي عَلَىٰ أَرْبَعٍ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ

what He will. Lo! Allah is Able to do all things.

(XXIV - Light

(Refer verse 10 of following

Chepter at page 55

(XXXI - Luqman

71. Have they not seen how We have created for them of Our handiwork the cattle, so that they are their owners,

(XXXVI - Ya Sin

6. He created you from one being, then from that (being) He made its mate; and He hath provided for you of cattle eight kinds. He created you in the wombs of your mothers, creation after creation, in a threefold gloom. Such is Allah, your Lord. His is the Sovereignty. There is no God save Him. How then are ye turned away?

(XXXIX - The Troops

79. Allah it is Who hath appointed for you cattle, that ye may ride on some of them, and eat of some—

80. (Many) benefits ye have from them—and that ye may satisfy by their means a need that is in your breasts, and may be borne upon them as upon the ship.

81. And He showeth you His tokens. Which, then, of the tokens of Allah do ye deny?

(XL - The Believer

11. The Creator of the heavens and the earth. He hath made for you pairs of yourselves, and of the cattle also pairs, whereby He multiplieth you. Naught is as His likeness; and He is the Hearer, the Seer.

(XLII - Counsel

خدا ہر چیز پر قادر ہے ﴿۲۵﴾

النور ۲۴

کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ جو چیزیں ہم نے اپنے ہاتھوں سے بنائیں ہم نے ان کیلئے چار پائے، پید کر دیئے اور یہ ان کے مالک ہیں ﴿۴۱﴾

یس ۳۶

اُسی نے تم کو ایک شخص سے پیدا کیا پھر اس سے اس کا جوڑا بنایا اور اُسی نے تمہارے لئے چار پایوں میں سے آٹھ جوڑے بنائے۔ وہی تمکو تمہاری ماؤں کے پیٹ میں پہلے ایک طرح پھر دوسری طرح تین اندھیڑوں میں بنانا ہی یہی خدا تمہارا پروردگار ہے اُسی کی بادشاہی ہو۔ اس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ پھر تم کہاں پھرے جاتے ہو ﴿۶۰﴾

الزمر ۳۹

خدا ہی تو ہے جس نے تمہارے لئے چار پائے بنائے تاکہ ان میں سے بعض پر سوار ہو اور بعض کو تم کھاتے ہو ﴿۴۹﴾ اور تمہارے لئے ان میں (اور بھی) فائدے ہیں اور اسلئے بھی کہ کہیں جانے کی، تمہارے دلوں میں حاجت ہو اپنے (چڑھ کر وہاں) پہنچ جاؤ۔ اور اپنے اور کشتیوں پر تم سوار ہوتے ہو ﴿۷۰﴾ اور وہ تمہیں اپنی نشانیاں دکھاتا ہے تو تم خدا کی کن کن نشانیوں کو مانو گے ﴿۸۱﴾

المومن ۳۰

آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا اور وہی ہی۔ اُسی نے تمہارا لئے تمہاری ہی جنس کے جوڑے بنائے اور چار پایوں کے بھی جوڑے (بنائے اور) اسی طریق پر تم کو پھیلاتا رہتا ہے اور اُسی جیسی کوئی چیز نہیں۔ اور وہ مستند دیکھتا ہے ﴿۱۱﴾

الشوریٰ ۳۲

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۲۵﴾

(پ ۱۸ نور ۲۵)

ملاحظہ ہو آیت ۱۰

سورہ لقمان صفحہ 55

(پ ۲۱ لقمان ۱۰)

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِنَّا عَمَلَت آيِدِينَا أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مَالِكُونَ ﴿۴۱﴾

(پ ۲۳ یس ۴۱)

خَلَقَكُمْ مِّنْ نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلْ مِنْهَا زَوْجَهَا وَأَنزَلَ لَكُمْ مِنَ الْأَنْعَامِ ثَمَنِيَّةً ۚ وَأَوْصِيخَالِقَكُمْ فِي بُطُونِ أَهْنِيكُمْ خَلْقًا مِّنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ ۗ ذَٰلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمُ لَهُ الْمُلْكُ ۗ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ فَآتَىٰ نَصْرُكُنَّ ﴿۶۰﴾

(پ ۲۳ زمر ۶۰)

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَنْعَامَ لِتَكُونُوا مِنْهَا وَمِنْهَا تُأْكُلُونَ ﴿۴۹﴾

وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَلِتَبْتَغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً فِي صُدُورِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَىٰ الْفُلَاكِ حُمْسُونَ ﴿۷۰﴾

وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ فَآتَىٰ آيَاتِ اللَّهِ تَتَذَكَّرُونَ ﴿۸۱﴾

(پ ۲۳ مومن ۷۹-۸۱)

فَاطَرُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ جَعَلَ لَكُمْ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا وَمِنَ الْاَنْعَامِ اَزْوَاجًا يَذُرُّكُمْ فِيْهَا لَيْسَ كَيْتٰبُهُ شَيْءًا وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيْرُ ﴿۱۱﴾

(پ ۲۵ شوریٰ ۱۱)

12. He Who created all the pairs, and appointed for you ships and cattle whereupon ye ride.

13. That ye may mount upon their backs, and may remember your Lord's favour when ye mount thereon, and may say: Glorified be He Who hath subdued these unto us, and we were not capable (of subduing them);

(XLIII - Ornaments of Gold

اور جس نے تمام قسم کے حیوانات پیدا کئے اور تمہارے لئے کشتیاں اور چارپائے بنائے جن پر تم سوار ہوتے ہو ﴿۱۲﴾

تاکہ تم انکی پیٹھ پر چڑھ بیٹھو اور جب اُس پر بیٹھ جاؤ پھر اپنے پروردگار کے احسان کو یاد کرو اور کہو کہ وہ (ذرات) پاک ہے جس نے اس کو ہمارے زیر فرمان کر دیا اور ہم میں طاقت نہ تھی کہ اُس کو بس میں کر لیتے ﴿۱۳﴾

الزخرف ۲۳

وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُم مِّنَ الْفُلُكِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ ﴿۱۲﴾

لِتَسُبِّحُوا عَلٰی ظُهُورِهِمْ تَدْكُرُوا لِرَبِّكُمْ إِذًا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِمْ وَتَقُولُوا سُبْحٰنَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هٰذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِبِينَ ﴿۱۳﴾

(پ ۲۵ زخرف ۱۳)

(xiii) کائنات میں سورج کے گرد گردش کرنے والے سیاروں میں سے کوئی بھی ایسا سیارہ نہیں ہے جس کے حالات زمین کے

مطابق ہوں۔ جو دو سیارے عطارد Mercury اور زہرہ Venus سورج کے نزدیک ہیں جن کا مدار ہماری زمین اور سورج کے درمیان ہے، بے حد گرم ہیں۔ حرارت 1000 F سینہ (Lead) بھی پگھل جاتا ہے، بخور جیسے گرم ہیں۔ نہ وہاں پانی ہے اور نہ ہی ہوا۔ اور جو سیارے زمین کے علاوہ سورج سے زیادہ فاصلہ پر ہیں وہ سخت سرد ہیں۔ بعض سیاروں کا ٹمپریچر منفی 200 ڈگری فارن ہیت سے لے کر منفی 400 ڈگری ہے اور وہ برف کے گولوں کی مانند ہیں۔ وہاں پر زندگی کے کوئی آثار نہیں اور نہ ہی سورج سے نزدیک کے سیاروں پر زندگی ہے۔ لہذا انسان صرف اسی کہ ارض پر ہی ہے اور کسی سیارہ میں نہیں ہے۔

۳۰

(۳۰) انسان صرف اسی کہ ارض پر موجود ہے۔

آیات ملاحظہ ہوں۔

22. Who hath appointed the earth a resting-place for you, and the sky a canopy; and causeth water to pour down from the sky, thereby producing fruits as food for you. And do not set up rivals to Allah when ye know (better).

29. He it is Who created for you all that is in the earth. Then turned He to the heaven, and fashioned it as seven heavens. And He is Knower of all things.

36. But Satan caused them to deflect therefrom and expelled them from the (happy) state in which they were; and We said: Fall down, one of

جس نے تمہارے لئے زمین کو بچھونا اور آسمان کو چھتے بنایا اور آسمان سے مینہ برس کر تمہارے کھانے کیلئے انواع و اقسام کے میوے پیدا کئے پس کسی کو خدا کا ہمسرنہ بناؤ۔ اور تم جانتے تو ہو ﴿۲۲﴾

وہی تو ہے جس نے سب چیزیں جو زمین میں ہیں تمہارے لئے پیدا کیں پھر آسمانوں کی طین متوجہ ہوا۔ اور انکو ٹھیک سا آسمان بنا دیا اور وہ ہر چیز سے خبردار ہے ﴿۲۹﴾

پھر شیطان نے دونوں کو وہاں سے پھلایا اور جس (میں) انشاء میں تھے اُس سے اُنکو نکلوا دیا تب ہم نے حکم دیا کہ (بہشت بریں) چلے

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۲۲﴾

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مِّنَ الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۲۹﴾

فَاذْهَبَا إِلَى الشَّيْطٰنِ إِنَّهُمَا فَاخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ

you a foe unto the other!
There shall be for you on
earth a habitation and provi-
sion for a time.

38. We said: Go down, all
of you, from hence; but verily
there cometh unto you from
Me a guidance; and whoso
followeth My guidance, there
shall no fear come upon them
neither shall they grieve.

(11 - The Cow)

جاؤ تم ایک دوسرے کے دشمن ہو اور تمہارے لئے زمین میں
ایک وقت تک ٹھکانا اور معاش (متمم کر دیا گیا) ہو ﴿۳۸﴾

ہم نے فرمایا کہ تم سب یہاں سے اتر جاؤ جب تمہارے پاس
میری طرف سے ہدایت پہنچے تو اسکی پیروی کرنا کہ جنہوں
نے میری ہدایت کی پیروی کی ان کو نہ کچھ خوف ہوگا اور
نہ وہ غمناک ہوں گے ﴿۳۸﴾

البقرہ ۲۸:۳۶، ۲۸:۳۷، ۲۸:۳۸

لِبَعْضٍ عَدُوًّا وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ
مَسْكَنًا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿۳۸﴾

قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا
يَأْتِيَنَّكُمْ مِّنِّي هُدًى فَمَنِ تَّبِعَ
هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ
يَحْزَنُونَ ﴿۳۸﴾

(پ) البقرہ ۲۸:۳۶، ۲۸:۳۷، ۲۸:۳۸

1. O mankind! Be careful
of your duty to your Lord
Who created you from a single
soul and from it created its
mate and from them twain
hath spread abroad a multi-
tude of men and women. Be
careful of your duty toward
Allah in Whom ye claim (your
rights) of one another, and
toward the wombs (that bore
you). Lo! Allah hath been a
Watcher over you.

(14 - Women)

لوگو اپنے پروردگار سے ڈرو جس نے تم کو ایک شخص
سے پیدا کیا (یعنی اول)، اس سے اس کا جوڑا بنایا۔
پھر ان دونوں سے کثرت سے مرد و عورت پیدا
کر کے رُوئے زمین پر پھیلا دیئے۔ اور خدا سے جس کے
نام کو تم اپنی حاجت براری کا ذریعہ بناتے ہو ڈرو اور
(قطع موتی ارہام) سے (بچو) کچھ شک نہ کریں خدا تمہیں دیکھ رہا ہو ﴿۱﴾

النساء - ۳

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّ الَّذِي
خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ قَىٰ
خَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا
رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا
اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَنْحَامَ
إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴿۱﴾

(پ ۳ نساء)

99. And He it is Who hath pro-
duced you from a single being, and
(hath given you) a habitation and a
repository. We have detailed Our
revelations for a people who have
understanding.

اور وہی تو ہے جس نے تم کو ایک شخص سے پیدا کیا (پھر تمہارے لئے)
ایک ٹھکانے کی جگہ اور ایک سپرد ہونے کی جگہ دیا ہے۔
لئے ہم نے (اپنی) آیتیں کھول کھول کر بیان کر دی ہیں ﴿۹۹﴾

وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ
وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرًّا وَمُسْوَدًّا ۗ
قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُفْقَهُونَ ﴿۹۹﴾

100. He it is Who sendeth
down water from the sky, and
therewith We bring forth buds
of every kind; We bring forth
the green blade from which We
bring forth the thick-clustered
grain; and from the date-palm,
from the pollen thereof, spring
pendant bunches; and (We
bring forth) gardens of grapes,
and the olive and the pome-
granate, alike and unlike. Look
upon the fruit thereof, when
they bear fruit, and upon its

اور وہی تو ہے جو آسمان سے مینہ برساتا ہے۔ پھر ہم ہی جو مینہ
برساتے ہیں، اس سے ہر طرح کی روئیدگی نکالتے ہیں۔ پھر
اس میں سے سبز سبز کوئیں نکالتے ہیں اور ان کو نیلویں میں سو
ایک دوسرے کی طرح بڑے بڑے ہونے والے نکالتے ہیں، اور جوڑے کے گلابے
میں سے نکلتے ہوتے گچھے اور انمردوں کے بلوغ اور زیتون اور
انار جو ایک دوسرے سے ملتے جلتے بھی ہیں اور نہیں بھی ملتے۔
یہ چیزیں جب پھلتی ہیں تو ان کے پھلوں پر اور (جب کٹی جائیں تو)

وَهُوَ الَّذِي أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً
فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا
مِنْهُ خَضِرًا نَّخْرَجُ مِنْهُ حَبًّا كَثِيرًا كَيْفَ
رَدَّ مِنَ النَّخْلِ مِنَ طَلْحِهَا قِطْوَانٌ دَابِئُهُ
وَوَجَّيْتُ مِنَ آعَابِهَا وَالتَّمْرِ تَمْرًا وَ
الرَّيْحَانَ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ مُشْتَبِهٍ ۗ
أَنْصُرُوا لِلَّهِ لِمَا هُوَ رِزْقًا وَمِنْ عِبَادَتِهِ

ripening. Lo! herein verily are portents for a people who believe.

(VI - Cattle)

10. And We have given you (mankind) power in the earth, and appointed for you therein a livelihood. Little give ye thanks!

19. And (unto man): O Adam! Dwell thou and thy wife in the Garden and eat from whence ye will, but come not nigh this tree lest ye become wrong-doers.

24. He said: Go down (from hence), one of you a foe unto the other. There will be for you on earth a habitation and provision for a while.

57. And He it is Who sendeth the winds as tidings heralding His mercy, till, when they bear a cloud heavy (with rain), We lead it to a dead land, and then cause water to descend thereon and thereby bring forth fruits of every kind. Thus bring We forth the dead. Haply ye may remember.

58. As for the good land, its vegetation cometh forth by permission of its Lord; while as for that which is bad, only evil cometh forth (from it). Thus do We recount the tokens for people who give thanks.

(VII - The Heights)

53. Who hath appointed the earth as a bed and hath threaded roads for you therein and hath sent down water from the sky and thereby We have brought forth divers kinds of vegetation,

54. (Saying) : Eat ye and feed your cattle. Lo! herein

ان کے کچے پر نظر کرو ان میں ان لوگوں کیلئے جو ایمان لاتے ہیں قدرت ضلک بہت سی، نشانیاں ہیں ﴿۱۰﴾
الانعام ۶

اور ہم نے زمین میں تمہارا ٹھکانا بنایا اور اس میں تمہارا لئے سامان معیشت پیدا کئے (مگر تم کہیں شکر کرتے ہو) ﴿۱۰﴾

اور (ہم نے آدم سے کہا کہ تم اور تمہاری بیوی بہشت میں رہو سہو اور جہاں سے چاہو اور جو چاہو نوش جان کرو مگر اس درخت کے پاس نہ جانا۔ ورنہ گنہگار ہو جاؤ گے) ﴿۱۹﴾

خدا نے فرمایا تم سب بہشت سے، اور جاؤ اور اب تم ایک دوسرے کے دشمن ہو اور تمہارے لئے ایک وقت (غاص) ایک زمین پر ٹھکانا اور (زندگی کا) سامان رکھ دیا گیا ہے ﴿۲۴﴾

اور وہی تو ہے جو اپنی رحمت یعنی مینہ سے پہلے ہواؤں کو خوشخبری بنا کر بھیجتا ہے، یہاں تک کہ جب بھاری بھاری بادلوں کو اٹھالاتی ہے تو ہم اسکو اکیس می ہوتی کسی کھڑو تک دیتے ہیں پھر بادلوں کو سینہ پڑنے میں سے طرح کے پھل پیدا کئے ہیں اسی طرح ہم مردوں کو (زندگی) زندہ کرنے باہر نکالتے ہیں۔ آیات اسلئے بیان کی جاتی ہیں تاکہ تم نصیحت کرو ﴿۵۷﴾

جو زمین پاکیزہ ہے، اس میں سب وہی پروہر دکھار کے حکم سے نہیں نکلتا ہے اور جو خراب ہے اس میں جو کچھ نکلتا ہے، تمہیں ہوتا ہے۔ اسی طرح ہم آیتوں کو شکر گزار لوگوں کے لئے پھیر پھیر کر بیان کرتے ہیں ﴿۵۸﴾

الاعراف ۷

وہ (وہی تو ہے) جس نے تم لوگوں کے لئے زمین کو فرش بنالیا اور اس میں تمہارے لئے رستے جاری کئے اور آسمان سے پانی برسیا پھر اس سے انواع و اقسام کی مختلف چیزیں پیدا کیں ﴿۵۳﴾

رکھو (وہی) کھاؤ اور اپنے چارپایوں کو بھی چراؤ۔ بیشک ان

ان فی ذلکم لآیت لِّقَوْمٍ یُّؤْمِنُونَ ﴿۱۰﴾

(پ ۷ انعام ۹۹ - ۱۰۰)

وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشٌ قَلِيلًا قَلِيلًا فَاتَّشْكُرُونَ ﴿۱۰﴾

وَيَا أَدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۱۹﴾

قَالَ اهْبِطَا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿۲۴﴾

وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ بِشَرِّ الْبَيْنِ يَدِي رَحْمَةً حَتَّىٰ إِذَا أَقَلَّتْ سَحَابًا نِّقَالًا سُقِنَتْهُ لِبَدٍ مَّيِّتٍ فَانزَلْنَا فِيهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجْنَا بِهِ مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ كَذَلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿۵۷﴾

وَالْبَدِئُ الطَّيِّبُ يَخْرُجُ نَبَاتُهُ بِإِذْنِ رَبِّهِ وَالَّذِي خَبُثَ لَا يَخْرُجُ إِلَّا نَكِدًا أَذْكَنَ لَكَ نَصْرُفُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَشْكُرُونَ ﴿۵۸﴾

(پ ۸ اعراف ۹۹ - ۱۰۰)

الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا وَسَلَكْ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْ نَبَاتٍ شَتَّىٰ ﴿۵۳﴾

كُلُوا وَارْزُقُوا أَنْعَامَكُمْ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ

verily are portents for men of thought.

55. Thereof We created you, and thereunto We return you, and thence We bring you forth a second time.

117. Therefor We said: O Adam! This is an enemy unto thee and unto thy wife, so let him not drive you both out of the Garden so that thou come to toil.

123. He said: Go down hence, both of you, one of you a foe unto the other. But if there come unto you from Me a guidance, then whoso followeth My guidance, he will not go astray nor come to grief.⁵

(XX - Ta Ha

۲۰ ط

79. And He it is Who hath sown you broadcast in the earth, and unto Him ye will be gathered.

(XXIII - The Believers

المومنون ۲۳

64. Allah it is Who appointed for you the earth for a dwelling-place and the sky for a canopy, and fashioned you and perfected your shapes, and hath provided you with good things. Such is Allah, your Lord. Then blessed be Allah, the Lord of the Worlds!

79. Allah it is Who hath appointed for you cattle, that ye may ride on some of them, and eat of some—

80. (Many) benefits ye have from them—and that ye may satisfy by their means a need that is in your breasts, and may be borne upon them as upon the ship.

81. And He showeth you His tokens. Which, then, of the tokens of Allah do ye deny?

(XL - The Believer

المومن ۴۰

(باتوں) میں عقل والوں کے لئے (بہت سی) نشانیاں ہیں ﴿۳۰﴾

اسی زمین سے بنے تم کو پیدا کیا اور اسی میں تمہیں لوٹائینگے اور اسی سے دوسری دفعہ نکالیں گے ﴿۵۵﴾

ہم نے فرمایا کہ آدم یہ تمہارا اور تمہاری بیوی کا دشمن ہو تو یہ کہیں تم دونوں کو بہشت سے نکلوانہ دے پھر تم تکلیف میں پڑ جاؤ ﴿۱۱۷﴾

فرمایا کہ تم دونوں یہاں سے نچھو اتر جاؤ تم میں بعض بعض دشمن ہو گئے پھر اگر میری طرف تمہارے پاس ہدایت آئے تو جو شخص میری ہدایت کی پیروی کریگا وہ نہ گمراہ ہو گا اور تکلیف میں پڑے گا ﴿۱۲۳﴾

اور وہی تو ہے جس نے تم کو زمین میں پیدا کیا اور اسی کی طرف تم جمع ہو کر جاؤ گے ﴿۷۹﴾

خدا ہی تو ہے جس نے زمین کو تمہارے لئے ٹھہرنے کی جگہ اور آسمان کو چھت بنایا اور تمہاری صورتیں بنائیں اور صورتیں بسیں بھی بنائیں اور تمہیں پاکیزہ چیزیں کھانے کو دیں یہی تمہارا پروردگار ہے پس خدا سے پروردگار عالم بہت ہی بابرکت ہو ﴿۶۴﴾

خدا ہی تو ہے جس نے تمہارے لئے چار پائے بنائے تاکہ ان میں سے بعض پر سوار ہو اور بعض کو تم کھاتے ہو ﴿۷۹﴾

اور تمہارے لئے ان میں (اور بھی) فائدے ہیں اور اسلئے بھی کہ کہیں جانے کی تمہارے دلوں میں حاجت ہو پھر (چڑھ کر وہاں) پہنچ جاؤ۔ اور اپنے اور کشتیوں پر تم سوار ہوتے ہو ﴿۸۰﴾

اور وہ تمہیں اپنی نشانیاں دکھا تا ہے تو تم خدا کی کن کن نشانیاں کو نہ مانو گے ﴿۸۱﴾

آيَاتِ الْاُولَى التَّهْلِ ۴

مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى ﴿۵۵﴾

فَقُلْنَا يَا اٰدَمُ اٰتِ هٰذَا اَعْدُو لَكَ وَاٰتِ زَوْجَكَ فَلَا يُخْرِجَنَّكُمَا مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقٰى ﴿۱۱۷﴾

قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا بٰرِعِيًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَاَمَّا اٰتِيتَاكُمْ فَمِنِّي هُدًى فَمَنْ اَتٰبَعَهُ هُدًى فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقٰى ﴿۱۲۳﴾

(پ ۱۲ ط ۵۳ - ۵۵، ۱۱۷، ۱۲۳)

وَهُوَ الَّذِي ذَرَاكُمْ فِي الْاَرْضِ وَاِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿۷۹﴾

(پ ۱۸ مومنون ۷۹)

اللّٰهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْاَرْضَ قَرَارًا وَاَلسَّمَآءَ بِنَآءٍ وَّصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُوْرَكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيْبَاتِ ذٰلِكُمْ اللّٰهُ رَبُّكُمْ فَتَبَرَّكْ اللّٰهُ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۶۴﴾

اللّٰهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْاَنْعَامَ لِتَرْكَبُوْا مِنْهَا وَمِنْهَا تَأْكُلُوْنَ ﴿۷۹﴾

وَلَكُمْ فِيْهَا مَنَافِعُ وَلِتَبَآغُوْا عَلَيْهَا حَآجَةً فِيْ صُدُوْرِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُوْنَ ﴿۸۰﴾

وَيُرِيْكُمْ اٰيَاتِهِ فَاَيُّ اٰيَاتِ اللّٰهِ تُنْكِرُوْنَ ﴿۸۱﴾

(پ ۲۳ مومن ۶۳ - ۸۱)

(Refer verse 10 of following Chapter at page 42

(XLI) - Fusilat

سورة الفصحة ۴۱

10. Who made the earth a resting-place for you, and placed roads for you therein, that haply ye may find your way;

11. And Who sendeth down water from the sky in (due) measure, and We revive a dead land therewith. Even so will ye be brought forth:

12. He Who created all the pairs, and appointed for you ships and cattle whereupon ye ride.

(XLIII) - Ornaments of Gold

3. Lo! in the heavens and the earth are portents for believers.

4. And in your creation, and all the beasts that He scattereth in the earth, are portents for a folk whose faith is sure.

5. And the difference of night and day and the provision that Allah sendeth down from the sky and thereby quickeneth the earth after her death, and the ordering of the winds, are portents for a people who have sense.

(XLV) - Crouching

13. And hath made of service unto you whatsoever is in the heavens and whatsoever is in the earth; it is all from Him. Lo! herein verily are portents for people who reflect.

(XLV) - Crouching

7. And the earth have We spread out, and have flung firm hills therein, and have caused of every lovely kind to grow thereon,

8. A vision and a reminder for every penitent slave.

9. And We send down from the sky blessed water whereby

جس نے تمہارے لئے زمین کو بچھونا بنایا۔ اور اس میں تمہارے لئے رستے بنائے تاکہ تم راہ معلوم کرو ۱۰

اور جس نے ایک اندازے کے ساتھ آسمان سے پانی نازل کیا۔ پھر بتھے اس سبب پر زندہ کیا اسی طرح تم زمین کو نکالے جاؤ گے ۱۱

اور جس نے تمام قسم کے حیوانات پیدا کئے اور تمہارے لئے کشتیاں اور چارپائے بنائے جن پر تم سوار ہوتے ہو ۱۲

الزخرف ۴۳

بیشک آسمانوں اور زمین میں ایمان والوں کے لئے (خدا کی قدرت کی) نشانیاں ہیں ۳

اور تمہاری پیدائش میں بھی اور جانوروں میں بھی جن کو وہ پھیلاتا ہے یقین کرنے والوں کے لئے نشانیاں ہیں ۴

اور رات اور دن کے آگے پیچھے آنے جانے میں اور وہ جو خدائے آسمان سے (ذریعہ) رزق نازل فرمایا پھر اس سے زمین کو اُس کے مرجانے کے بعد زندہ کیا اس میں اور ہواؤں کے بدلنے میں عقل والوں کے لئے نشانیاں ہیں ۵

الجماعہ ۴۵

اور جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے سب کو اپنے حکم سے تمہارے کام میں لگا دیا۔ جو لوگ غور کرتے ہیں اُن کے لئے اس میں (قدرت خدا کی) نشانیاں ہیں ۱۳

الجماعہ ۴۵

اور زمین کو دکھیو لے، ہم نے پھیلا یا اور اس میں پہاڑ رکھ دیئے اور اس میں ہر طرح کی خوشنما چیزیں اُگائیں ۷

تاکہ رجوع لانے والے بندے ہدایت اور نصیحت حاصل کریں ۸ اور آسمان سے برکت والی پانی اتارا اور اس سے باغ وستان

ملاحظہ ہو آیت ۱۰ سورہ حمہ سجدہ صفحہ 42

(پ ۲۳ - سجدہ ۱۰)

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ هَدًى وَأَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۱۰

وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً يُقَدِّرُ بِهِ فَأُنْشِرْنَا بِهِ بَلْدَةً مَيِّتَةً كَذَلِكَ نُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ ۱۱

وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُمُ مِنَ الْفَلَاحِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرَكُونَ ۱۲

(پ ۲۵ - زخرف ۱۰ - ۱۳)

إِنَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِّلْمُؤْمِنِينَ ۳

وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُثُّ مِنْ دَابَّةٍ آيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ۴

وَإِخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصَوُّفِ الرِّيحِ آيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۵

(پ ۲۵ - جماعہ ۳ - ۵)

وَسَخَّرَ لَكُمُ فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِنْهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۱۳

(پ ۲۵ - جماعہ ۱۳)

وَالْأَرْضِ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَكْبَلْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ مَكِينًا ۷

تَبْصُرَةً وَذِكْرًا لِّكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ ۸ وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُبَارَكًا

We give growth unto gardens
and the grain of crops,

10. And lofty date-palms
with ranged clusters,

11. Provision (made) for
men; and therewith We quicken
a dead land. Even so will be
the resurrection of the dead.

(L - Qaf

10. And the earth hath He
appointed for (His) creatures,

11. Wherein are fruit and
sheathed palm-trees,

12. Husked grain and
scented herb.

(LV - The Beneficent

15. He it is Who hath made
the earth subservient unto
you, so walk in the paths
thereof and eat of His providence.
And unto Him will be
the resurrection (of the dead).

21. Or who is he that will
provide for you if He should
withhold His providence? Nay,
but they are set in pride and
frowardness.

24. Say: He it is Who
multiplieth you in the earth,
and unto Whom ye will be
gathered.

30. Say: Have ye thought:
If (all) your water were to
disappear into the earth, who
then could bring you gushing
water?

(LXVII - The Sovereignty

17. And Allah hath caused
you to grow as a growth from
the earth,

18. And afterward He
maketh you return thereto,
and He will bring you forth
again, a (new) forthbringing.

19. And Allah hath made
the earth a wide expanse for you

20. That ye may tread the
valley-ways thereof.

(LXXI - Noah

انگائے اور کھیتی کا اناج ④

اور لمبی لمبی کھجوریں جن کا گاجھاتہ پتہ ہوتا ہے ⑩

(یہ سب کچھ) بندوں کو روزی دینے کیلئے کیا ہی اور اُس (پانی) کو کھنے
شہ پروردہ یعنی زمین کو تازہ کرنے کے لئے کیا ہی اس طرح (قیامت کے روز) نکل پڑاؤ ⑪

ت ۵۰

اور اسی نے خلقت کے لئے زمین کھجائی ⑩

اس میں میوے اور کھجور کے درخت ہیں جنکے خوشوں پر نغلا ہوتے ہیں ⑪

اور اناج جسکے ساتھ ٹھس ہوتا ہے اور خوشبودار پھول ⑫

الرحمن ۵۵

وہی تو ہے جس نے تمہارے لئے زمین کو نرم کیا تو اُسکی راہوں

میں چلو پھرو اور خدا کا (دیا تمہارا) رزق کھاؤ اور رزق کو

اسی کے پاس (قبول سے) نکل کر جانا ہے ⑮

بھلا اگر وہ اپنا رزق بند کر لے تو کون ہے جو تم کو رزق دے؟

لیکن یہ سرکشی اور نفرت میں پھنسے ہوئے ہیں ⑰

کہہ دو کہ وہی ہے جس نے تم کو زمین میں پھیلایا اور اُسکی

رو برو تم جمع کئے جاؤ گے ⑳

کہو کہ بھلا دیکھو تو اگر تمہارا پانی (جو تم پیتے ہو اور رتے ہو خشک

ہو جائے تو رزق کے سوا کون ہے جو تمہارے لئے شیریں پانی کا چشمہ بہلائے؟ ㉑

الملك ۶۷

اور خدا ہی نے تم کو زمین سے پیدا کیا ہے ⑮

پھر اسی میں تمہیں لوٹا دینگا اور اسی ہی کو تم کو کال کرا کر لینگا ⑱

اور خدا ہی نے زمین کو تمہارے لئے فرش بنایا ⑲

تاکہ اُسکے بڑے بڑے کشادہ رستوں میں چلو پھرو ㉑

نوح ۷۱

فَأَنْبَتْنَا بِهِ جَنَّاتٍ وَحَبَّ الْحَصِيدِ ④

وَالنَّخْلَ لِيَسْقُبَ لَهَا طَلْعُ نَضِيدٍ ⑩

رِزْقًا لِلْعِبَادِ وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلَدًا كَآ

مَيِّتًا مَّا كَذَلِكَ الْخُرُوجُ ⑪

(پ ۳۶ ت ۷۰ -

وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ ⑩

فِيهَا فَاكِهَةٌ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ ⑪

وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ ⑫

(پ ۲۷ رخص ۱۰ - ۱۳

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذَلُولًا

فَأَمْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِنْ رِزْقِهَا

وَارْتَبُوا الشُّجُورَ ⑮

أَمْ نَهَذَا الَّذِي يَرُزِّقُهُمْ إِنَّا مَكَّ

رِزْقَاهُ بَل لَّجَوَابِي عُنْفٍ وَقُوْر ⑰

قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَ

إِلَيْهِ تَحْشُرُونَ ⑳

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا

فَمَنْ يَأْتِيكُمْ بِمَاءٍ مَعِينٍ ㉑

(پ ۲۹ لک ۱۵ ۲۳ ۲۰ -

وَاللَّهُ أَنْبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ⑮

ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ أَجْرًا ⑱

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ بِسَاطًا ⑲

لَتَمْشُوا فِيهَا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا ㉑

(پ ۲۹ نوح ۱۷ - ۲۰

6. Have We not made the earth an expanse,
7. And the high hills bulwarks?
8. And We have created you in pairs,
9. And have appointed your sleep for repose,
10. And have appointed the night as a cloak,

(LXXVIII - The Tidings)

11. And have appointed the day for livelihood.
12. And We have built above you seven strong heavens,
13. And have appointed a dazzling lamp,
14. And have sent down from the rainy clouds abundant water,
15. Thereby to produce grain and plant,
16. And gardens of thick foliage.

(LXXVIII - The Tidings)

- کیا ہم نے زمین کو بچھوڑنا نہیں بنایا؟
اور پہاڑوں کو (اس کی پیٹھیں) نہیں ٹھہرایا؟
اور بیشک بنایا، اور تم کو جوڑا جوڑا ہی پیدا کیا
اور نیند کو تمہارے لئے (موجب آرام بنایا
اور رات کو پردہ مقرر کیا

النبا ۷۸

- اور دن کو معاش (کا وقت) قرار دیا
اور تمہارے اوپر سات مضبوط (آسمان) بنائے
اور (آفتاب کا) روشن چراغ بنایا
اور نچڑتے بادلوں سے ٹوسلا دھار مینہ برسایا
تاکہ اس سے ناز اور سبزہ پیدا کریں
اور گنے گنے باغ

النبا ۷۸

- أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مَهْدًا
وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا
وَحَقَّقْنَا لَكُمْ أَرْوَاجًا
وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا
وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا

(پ ۳۰ تا ۶-۱۰)

- وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا
وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا
وَجَعَلْنَا لَكُمْ رِجَالًا وَهَاجًا
وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا
لِيُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا
وَجَنَّاتٍ أَلْفَافًا

(پ ۳۰ تا ۱۱-۱۲)

(xiv) دوسرے بڑے بڑے سیاروں کا زمین سے فاصلہ اس انداز سے کوڑوں میل دور رکھا کہ ان کی کشش ثقل زمین پر بری طرح اثر انداز نہ ہو۔

(۳۱) ایک دوسرے سیاروں کا فاصلہ انداز سے رکھا

آیات ملاحظہ ہوں۔

3. He is Allah in the heavens and in the earth. He knoweth both your secret and your utterance, and He knoweth what ye earn.

اور آسمان اور زمین میں وہی (ایک) خدا ہے۔ تمہاری پوشیدہ اور ظاہر سب باتیں جانتا ہے۔ اور تم جو عمل کرتے ہو سب واقف ہے

وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ
يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ

(Refer verse 19 of following Chapter at page 38

(XIV - Abraham

ابراہیم ۱۳

ملاحظہ ہو آیت ۱۹ سورہ ابراہیم صفحہ 38

(پ ۱۳ ابراہیم ۱۹)

(Refer verse 85,86 of following Chapter at page 38

(XV - Al-Hijr

الحجر ۱۵

ملاحظہ ہوں آیات ۸۵، ۸۶ سورہ حجر صفحہ 38

(پ ۱۳ حجر ۸۵-۸۶)

3. He hath created the heavens and the earth with truth. High be He exalted above all that they associate (with Him!)

اُسی نے آسمانوں اور زمین کو مبینی برحمت پیدا کیا۔ اس کی ذات ان (کافروں) کے شرک سے اونچی ہے

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ
تَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ

(پ ۱۳ نحل ۳)

(XVI - Al-Hijr

النحل ۱۶

16. We created not the heaven and the earth and all that is between them in play.

(XXI - The Prophets

اور ہم نے آسمان اور زمین کو اور جو مخلوق ان دونوں کے درمیان ہے اس کو لہو و لعب کے لئے پیدا نہیں کیا ﴿۱۶﴾

الانبیاء ۲۱

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعِبَادٍ ﴿۱۶﴾

(پ ۱۷ انبیاء ۱۶)

17. And We have created above you seven paths, and We are never unmindful of creation.

(XXIII - The Believers

اور ہم نے تمہارے اوپر رکی جانب سات آسمان پیدا کئے اور ہم خلقت سے غافل نہیں ہیں ﴿۱۷﴾

المؤمنون ۲۳

وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ ﴿۱۷﴾
وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ ﴿۱۷﴾

(پ ۱۸ مؤمنون ۱۷)

(Refer verse 2 of following Chapter at page 38

(XXV - The Criterion

الفرقان ۲۵

44. Allah created the heavens and the earth with truth. Lo! therein is indeed a portent for believers.

(XXIX - The Spider

خدا نے آسمانوں اور زمین کو حکمت کیساتھ پیدا کیا ہے کچھ نیک نہیں کہ ایمان والوں کے لئے اس میں نشانی ہے ﴿۴۴﴾

العنکبوت ۲۹

ملاحظہ ہو آیت ۲ سورہ فرقان صفحہ

38

(پ ۱۸ فرقان ۲

8. Have they not pondered upon themselves? Allah created not the heavens and the earth, and that which is between them, save with truth and for a destined end. But truly, many of mankind are disbelievers in the meeting with their Lord.

(XXX - The Romans

کیا انہوں نے اپنے دل میں غور نہیں کیا کہ خدا نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے ان کو حکمت اور ایک وقت مقرر تک کیلئے پیدا کیا ہے اور بہت لوگ اپنے پروردگار سے ملنے کے قابل ہی نہیں ﴿۸﴾

الروم ۳۰

خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿۸﴾

(پ ۲۱ عنکبوت ۲۳

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي أَنفُسِهِمْ مَّا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى ۗ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ بِلِقَائِ رَبِّهِمْ لَكٰفِرُونَ ﴿۸﴾

(پ ۲۱ روم ۸

(Refer verses 38,39 of following Chapter at page 39

(XLIV - Smoke

الدخان ۲۴

49. Lo! We have created every thing by measure.

50. And Our commandment is but one (commandment), as the twinkling of an eye.

(LIV - The Moon

القدر ۵۳

ملاحظہ ہوں آیات ۳۸،۳۹ سورہ دخان صفحہ

39

(پ ۲۵ دخان ۳۸،۳۹

ہم نے ہر چیز انمازہ مقرر کے ساتھ پیدا کی ہے ﴿۴۹﴾

اور ہمارا حکم تو آنکھ کے جھپکنے کی طرح ایک بات ہوتی ہے ﴿۵۰﴾

إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ﴿۴۹﴾

وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍ بِالْبَصَرِ ﴿۵۰﴾

(پ ۲۷ قدر ۳۹

(xv) سورج کی کشش ثقل کا برقرار رہنا جس کی وجہ سے زمین سورج کے گرد نو کروڑ تیس لاکھ میل کے فاصلے پر گردش کرتی ہے۔ اگر سورج کی کشش ثقل Gravitational Force بڑھ جائے یا کم ہو جائے تو سورج کے گرد زمین کے مدار or Path میں فرق پڑ جاتا جس سے زمین پر موجود طبعی حالات برقرار نہ رہتے بلکہ سورج کی کشش ثقل بڑھ جانے سے زمین سورج کے نزدیک ہوتی جاتی اور آخر کار تباہ ہو جاتی۔ اگر کشش ثقل کم ہوتی جاتی تو زمین اپنے موجودہ راستہ Path پر نہ رہتی بلکہ مدار Orbit لبا ہوتا جاتا جس کی وجہ سے زمین سورج سے دور ہوتی چلی جاتی آخر کار برف کا گولہ بن جاتی اور بے وزنی کی کیفیت اختیار

کر لیتی کیونکہ موجودہ گردش کی رفتار جو کہ تقریباً 18.5 میل فی سیکنڈ ہے کشش ثقل کی گرفت میں نہ رہتی یعنی آزاد رفتار Escape Velocity میں تبدیل ہو جاتی۔ لہذا وہ کونسی طاقت ہے جو سورج کی کشش ثقل کو برقرار رکھے ہوئے ہے۔ نہ کشش کم ہوتی ہے نہ زیادہ۔ یہ سب اللہ تعالیٰ کے کنٹرول میں ہے۔ کروڑہا سال سے زمین کا سورج کے گرد مدار Orbit ایک ہی مقررہ راستہ پر چلا جا رہا ہے باوجودیکہ سورج کے جلنے سے اس کے حجم Volume یا کثافت Density میں کوئی فرق نہیں پڑا۔ اسی طرح زمین کی کشش ثقل Gravitational Force ہمیشہ سے برقرار ہے۔ نہ کم ہوئی ہے نہ زیادہ۔ اگر کسی بیشی ہوتی تو پھر اس کے گرد چکر لگانے والے چاند کا موجودہ مدار Orbit برقرار نہ رہتا مگر چاند ہمیشہ سے زمین کی طرح ایک ہی مقررہ راستہ پر متعین ہے۔

۳۴

(۳۲) (۳۳) سورج کا مدار اور اس کی کشش ثقل کا برقرار رہنا اور چاند کا مدار بھی ایک ہی راستہ پر رہنا

اس سلسلہ میں متعلقہ آیات ملاحظہ ہوں۔

(Refer verse 54 of following Chapter at page 65)

(VII - The Heights) الاعراف ۷

ملاحظہ ہو آیت ۵۴ سورہ اعراف صفحہ 65

(پ ۸ اعراف ۵۴)

(Refer verse 5 of following Chapter at page 34)

(X - Jonah) یونس ۱۰

ملاحظہ ہو آیت ۵ سورہ یونس صفحہ 34

(پ ۱۱ یونس ۵)

2. Allah it is Who raised up the heavens without visible supports, then mounted the Throne, and compelled the sun and the moon to be of service, each runneth unto an appointed term; He ordereth the course; He detaileth the revelations, that haply ye may be certain of the meeting with your Lord.

خدا وہی تو ہے جس نے ستونوں کے بغیر آسمان جیسا کہ تم دیکھتے ہو اٹھائے، اُونچے بنائے۔ پھر عرش پر جا بیٹھا اور سورج اور چاند کو کام میں لگا دیا۔ ہر ایک ایک میعاد میں تک گردش کرنا ہی وہی (دنیائے) کاموں کا انتظام کرتا ہے (اس طرح) وہ اپنی آیتیں کھول کھول کر بیان کرتا ہے کہ تم اپنے پروردگار کے

اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى طَيِّبٌ إِذْ يَبْرِأ الرِّمَّةَ يَفْصِلُ الْأَيَّاتِ لَعَلَّكُمْ تَرْجِعُونَ ﴿٢﴾

(XIII - The Thunder)

الرعد ۱۳

پروردگار نے کایقین کرو ﴿٢﴾

(پ ۱۳ رعد ۲)

(Refer verse 33 of following Chapter at page 62)

(XIV - Abraham) ابراہیم ۱۳

ملاحظہ ہو آیت ۳۳ سورہ ابراہیم صفحہ 62

(پ ۱۳ ابراہیم ۳۳)

(Refer verse 12 of following Chapter at page 64)

(XVI - The Bee) النحل ۱۶

ملاحظہ ہو آیت ۱۲ سورہ نحل صفحہ 64

(پ ۱۳ نحل ۱۲)

(Refer verse 33 of following Chapter at page 62)

(XXI - The Prophets) الانبياء ۲۱

ملاحظہ ہو آیت ۳۳ سورہ انبیاء صفحہ 62

(پ ۱۲ انبیاء ۳۳)

45. Hast thou not seen how thy Lord hath spread the shade

بھلا تم نے اپنے پروردگار کی قدرت، کو نہیں دیکھا کہ وہ

الَّذِي تَرَىٰ إِلَىٰ رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ وَكُلَّ مَا

—And if He willed He could have made it still—then We have made the sun its pilot;

46. Then We withdraw it unto Us, a gradual withdrawal.

61. Blessed be He Who hath placed in the heaven mansions of the stars, and hath placed therein a great lamp and a moon giving light!

62. And He it is Who hath appointed night and day in succession, for him who desireth to remember, or desireth thankfulness.

(XXV - The Criterion

سائے کو کس طرح دراز کر کے پھیلا دیتا ہوا اور گروہ چاہتا تو اسکو
رہے حرکت، ٹھہرا رکھتا پھر سورج کو اس کا رہنما بنا دیتا ہر (۳۵)

پھر ہم اس کو آہستہ آہستہ اپنی طرف سمیٹ لیتے ہیں (۳۶)

(اور فضل بڑی برکت والا ہے جس آسمانوں میں سورج نئے اور نئے

آفتاب کی نہایت روشن چرخ اور چمکتا ہوا چاند ہی بنایا (۳۷)

اور وہی تو ہر جس نجات اور دن کو ایک دوسرے کے پیچھے آنے دیتا

والا بنایا (یہ باتیں) اس شخص کیلئے جو غور کرنا چاہے یا شکر گراوی

کا ارادہ کرے (سوچنے اور سمجھنے کی ہیں) (۳۸)

الفرقان ۲۵

لَجَعَلَهُ سَائِرًا ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسَ
عَلَيْهِ دَلِيلًا ۳۵

ثُمَّ قَبَضْنَاهُ إِلَيْنَا قَبْضًا يَسِيرًا ۳۶

تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَ

جَعَلَ فِيهَا رُجُومًا وَقَمَرًا مُنِيرًا ۳۷

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً

لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ

شُكْرًا ۳۸

(پ ۱۹ فرقان ۳۵-۳۶-۳۷-۳۸)

(Refer verse 29 of following Chapter at page 35)

(XXXI - Luqman

لقمان ۳۱

35 ملاحظہ ہو آیت ۲۹ سورہ لقمان صفحہ

(پ ۲۱ لقمان ۲۹)

(Refer verse 13 of following Chapter at page 36)

(XXXV - The Angle

فاطر ۳۵

36 ملاحظہ ہو آیت ۱۳ سورہ فاطر صفحہ

(پ ۲۲ فاطر ۱۳)

37. A token unto them is night. We strip it of the day, and lo! they are in darkness:

38. And the sun runneth on unto a resting-place for him. That is the measuring of the Mighty, the Wise.

39. And for the moon We have appointed mansions till she return like an old shrivelled palm-leaf.

40. It is not for the sun to overtake the moon, nor doth the night outstrip the day. They float each in an orbit.

(XXXVI - Ya Sin

یس ۳۶

اور ایک نشانی اُن کیلئے رات ہے کہ اس میں سے ہم دن کو

کھینچ لیتے ہیں تو اُس وقت اُن پر اندھیرا چھا جاتا ہر (۳۷)

اور سورج اپنے مقررہ رستے پر چلتا رہتا ہے یہ (خدا نے)

غالب راؤ) دانا کا (مقرر کیا ہوا) اندازہ ہے (۳۸)

اور چاند کی بھی ہم نے منزلیں مقرر کر دیں یہاں تک کہ

رگھتے گھٹتے کھجور کی پرائی شاخ کی طرح ہو جاتا ہے (۳۹)

نہ تو سورج ہی سے ہو سکتا ہے کہ چاند کو جا پکڑے اور

نہ رات ہی دن سے پہلے آسکتی ہے۔ اور ب اپنے

اپنے دائرے میں تیر رہے ہیں (۴۰)

وَآيَةٌ لَهُمُ اللَّيْلُ نَسْتَجِرُ مِنْهُ النَّهَارَ

فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ ۳۷

وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ذَلِكَ

تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۳۸

وَالْقَمَرَ قَدَرُهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ

كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ۳۹

لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ

وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ

يَسْبَحُونَ ۴۰

(پ ۲۳ یس ۳۷-۳۸-۳۹-۴۰)

(Refer verse 5 of following Chapter at page 36)

5. The sun and the moon are made punctual.

(LV - The Beneficent

الرحمن ۵۵

36 ملاحظہ ہو آیت ۵ سورہ زمر صفحہ

الشمس والقمر بحسبان ۵

(پ ۲۷ الرحمن ۵)

(Refer verse 15 and 16 of following Chapter at page 37)

(LXXI - Noah

نوح ۷۱

37 ملاحظہ ہوں آیات ۱۵ سورہ نوح صفحہ

(پ ۲۹ نوح ۱۵-۱۶)

12. And We have built above you seven strong heavens,
13. And have appointed a dazzling lamp,

(LXXVIII - The Tidings)

اور تہارے اوپر سات مضبوط (آسمان) بنائے ﴿۱۲﴾
اور (آفتاب کا) روشن چراغ بنایا ﴿۱۳﴾

النبا ۷۸

وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شَدِيدًا ﴿۱۲﴾
وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَاجًا ﴿۱۳﴾

(پ ۳۰ تا ۳۲)

(۳۳) زمین کا سورج کے گرد ایک ہی مقررہ راستہ پر مدار کا برقرار رہنا

25. And of His signs is this: The heavens and the earth stand fast by His command, and afterward, when He calleth you, lo! from the earth ye will emerge.

(XXX - The Romans)

اور اسی کے نشانات (اور تصرفات) میں ہے جو کہ آسمان اور زمین اُسکے حکم سے قائم ہیں۔ پھر جب تم کو زمین میں سے (نکلنے کیلئے) آواز دے گا تو تم جھٹ کل پڑو گے ﴿۲۵﴾

الروم ۳۰

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِّنَ الْأَرْضِ إِذْ أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ ﴿۲۵﴾

(پ ۲۱ تا ۲۵)

(Refer verse 5 of following Chapter at page 35)

(XXXII - The Prostration)

41. Lo! Allah graspeth the heavens and the earth that they deviate not, and if they were to deviate there is not one that could grasp them after Him. Lo! He is ever Clement, Forgiving.

(XXXV - The Angels)

62. Allah is Creator of all things, and He is Guardian over all things.

63. His are the keys of the heavens and the earth, and they who disbelieve the revelations of Allah—such are they who are the losers.

(XXXIX - The Troops)

خدا ہی آسمانوں اور زمین کو تھامے رکھتا ہے کہ ٹل نہ جائیں۔ اگر وہ ٹل جائیں تو خدا کے سوا کوئی ایسا نہیں جو ان کو تھام سکے۔ بیشک وہ مبردار اور بخشنے والا ہے ﴿۴۱﴾

فاطرہ ۳۵

ملاحظہ ہو آیت ۵ سورہ سجدہ صفحہ 35

(پ ۲۱ سجدہ ۵)

إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا وَلَئِن زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِّن بَعْدِهِ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ﴿۴۱﴾

(پ ۲۲ فاطرہ ۳۱)

خدا ہی ہر چیز کا پیدا کرنے والا ہے اور وہی ہر چیز کا نگہبان ہے ﴿۶۲﴾

اُسکے پاس آسمانوں اور زمین کی کنجیاں ہیں اور جنہوں نے خدا کی آیتوں سے کفر کیا وہی نقصان اٹھانے والے ہیں ﴿۶۳﴾

الزمرہ ۳۹

إِنَّ اللَّهَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿۶۲﴾
لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَائِرُونَ ﴿۶۳﴾

(پ ۲۳ زمرہ ۲۲-۲۳)

(xvi) زمین کا تعلق صرف سورج سے ہی نہیں ہے بلکہ کائنات میں قطبی ستارہ سے بھی اس کا تعلق ہے۔ زمین کے دونو پول Pole قطب شمالی اور قطب جنوبی قطبی ستارہ کی سیدھ میں واقع ہیں جس کی وجہ سے قطبی ستارہ ہمیں ساکن معلوم ہوتا ہے جبکہ کائنات کے دوسرے ستارے چلتے نظر آتے ہیں۔ خلا میں زمین کے دونو پول Pole کا قطب ستارہ کی سیدھ میں قائم ہونا کوئی اچانک یا حادثاتی طور پر نہیں ہے بلکہ اس کو بڑے حساب سے قطب ستارہ کے ساتھ خشک کیا گیا ہے جس کی وجہ سے زمین کا جھکاؤ سورج کے گرد مدار میں اس کے خط استوا سے ایک خاص انداز سے رکھا گیا ہے کہ زمین کو ایک سیدھ میں قائم رکھنے کے علاوہ خوشگوار موسمی تغیر و تبدل کا باعث بنے۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو زمین کا توازن بگڑتا رہتا اور زمین کی موجودہ خشکی پر سمندروں کا پانی چڑھ آتا اور اس کی بناوٹ میں تغیر و تبدل ہوتا رہتا جس سے زمین پر زندگی ناپید ہو جاتی اور موجودہ دن رات کا نظام بھی درہم

برہم ہو جاتا۔

مندرجہ بالا حقائق سے صاف ظاہر ہے کہ کائنات میں زمین کو پیدا کرنے میں خاص اہمیت دی گئی ہے۔ اس کو سورج سے ایک خاص مناسب فاصلہ پر خاص حجم Volume اور کثافت Density دے کر اور خاص قسم کی بناوٹ دے کر پانچ ارب سال پہلے پیدا کیا ہے۔

(۳۵) زمین کو قطبی ستارہ کے ساتھ منسلک کیا گیا ہے۔

قرآن کی متعلقہ آیات ملاحظہ ہوں۔

(Refer verse 54 of following Chapter at page 65)

(VII - The Heights) اعراف ۷

65 ملاحظہ ہو آیت ۵۴ سورہ اعراف صفحہ

(پ ۸ اعراف ۵۴)

(Refer verse 12 of following Chapter at page 64)

(XVI - The Bee) النحل ۱۶

64 ملاحظہ ہو آیت ۱۲ سورہ نحل صفحہ

(پ ۱۳ نحل ۱۲)

13. And hath made of service unto you whatsoever is in the heavens and whatsoever is in the earth; it is all from Him. Lo! herein verily are portents for people who reflect.

(XLV - Crouching

اور جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے سب کو اپنے حکم سے تمہارے کام میں لگا دیا۔ جو لوگ غور کرتے ہیں ان کے لئے اس میں قدرت خدا کی نشانیاں ہیں (۱۳)

الحاقیہ ۳۵

وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ (۱۳)

(پ ۲۵ جاقیہ ۱۳)

(۳۶) (۳۷) زمین کو بڑی تدبیر کے ساتھ پیدا کیا ہے۔

۳۶ He it is Who created the heavens and the earth in truth. In the day when He saith: Be! it is.

(VI - Cattle

103 Such is Allah, your Lord. There is no God save Him, the Creator of all things, so worship Him. And He taketh care of all things.

(VI - Cattle

19. Hast thou not seen that Allah hath created the heavens and the earth with truth? If He will, He can remove you and bring (in) some new creation;

20. And that is no great matter for Allah.

(XIV - Abraham

اور وہی تو ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو تدبیر سے پیدا کیا اور جس دن وہ فرمائے گا کہ ہو جا تو اور حشر برپا ہو جائے گا۔

الانعام ۶

یہی (ادھان رکھنے والا) خدا تمہارا پروردگار ہے۔ اس کے سوا کوئی معبود نہیں (وہی) ہر چیز کا پیدا کرنے والا ہے، تو اسی کی عبادت کرو اور وہ ہر چیز کا نگراں ہے (۱۰۳)

الانعام ۶

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ خدا نے آسمانوں اور زمین کو تدبیر سے پیدا کیا ہے؟ اگر وہ چاہے تو تم کو نابود کر دے اور تمہاری جگہ نئی مخلوق پیدا کر دے (۱۹)

اور یہ خدا کو کچھ بھی مشکل نہیں (۲۰)

ابراہیم ۱۴

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَكَيَوْمَ يَقُولُ كُنْ فَيَكُونُ ۗ

(پ ۷ انعام ۷۳)

ذِكْرُ اللَّهِ رَبِّكُمْ لِأَلَّا تَهْتَكُوا مَنَاسِكَ اللَّهِ الَّتِي فَسَّخَرَهَا لِكُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوهُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ (۱۰۳)

(پ ۷ انعام ۱۰۳)

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ إِنَّ لَإِثْمًا يَذُوبُكُمْ وَيَأْتِي بِمَخْلُوقٍ جَدِيدٍ (۱۹)

وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ (۲۰)

(پ ۱۴ ابراہیم ۱۹-۲۰)

85. We created not the heavens and the earth and all that is between them save with truth, and lo! the Hour is surely coming, so forgive, O Muhammad, with a gracious forgiveness.

86. Lo! Thy Lord! He is the All-Wise Creator.

(XV - Al-Hijr

3. He hath created the heavens and the earth with truth. High be He exalted above all that they associate (with Him!)

(XVI - The Bee

44. Allah created the heavens and the earth with truth. Lo! therein is indeed a portent for believers.

(XXIX - The Spider

62. Allah is Creator of all things, and He is Guardian over all things.

(XXXIX - The Troops

38. And We created not the heavens and the earth, and all that is between them, in play.

39. We created them not save with truth; but most of them know not.

(XLIV - Smoke

22. And Allah hath created the heavens and the earth with truth, and that every soul may be repaid what it hath earned. And they will not be wronged.

(XLV - Crouching

1. Hâ. Mim.¹

2. The revelation of the Scripture is from Allah the Mighty, the Wise.

3. We created not the heavens and the earth and all that is between them save with truth, and for a term appointed. But those who disbelieve turn away from that whereof they are warned.

(XLVI - Wind Curved Sand hills

اور ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو مخلوقات ان میں ہے اُس کو تمہارے ساتھ پیدا کیا ہے۔ اور قیامت تو ظہور آکر رہے گی تو تمہارا ن کو تو سے ایسی طرح سے مدد کر دو (۸۵) کچھ شک نہیں کہ تمہارا پروردگار ہی رحمت سے پیدا کرے گا اور جو اللہ تعالیٰ کے حکم سے ہے (۸۶)

المجر ۱۵

اُس نے آسمانوں اور زمین کو مہربانی پر حکمت سے پیدا کیا اس کی ذات ان (کافروں) کے شرک سے اوجھی ہے (۳)

النحل ۱۲

خدا نے آسمانوں اور زمین کو حکمت سے پیدا کیا اور جو کچھ نہیں کہ ایمان والوں کے لئے اس میں نشانی ہے (۴۴)

العنکبوت ۲۹

خدا ہی ہر چیز کا پیدا کرنے والا ہے اور وہی ہر چیز کا نگران ہے (۶۲)

الزمر ۳۹

اور ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان میں ہے انکو کھیلنے ہوئے نہیں بنایا (۳۸)

ان کو ہم نے تدبیر سے پیدا کیا ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے (۳۹)

الدخان ۳۳

اور خدا نے آسمانوں اور زمین کو حکمت سے پیدا کیا ہے اور تاکہ ہر شخص اپنے اعمال کا بدلہ پائے اور ان پر ظلم نہیں کیا جائے گا (۲۲)

الباقعہ ۲۵

تمہ (۱) یہ کتاب خدا نے غالب اور حکمت والے کی طرف سے نازل ہوئی ہے (۲)

ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں میں ہے مہربانی پر حکمت اور ایک وقت مقرر تک کے لئے پیدا کیا ہے۔ اور کافروں کو جس چیز کی نصیحت کی جاتی ہے اُس سے مٹنے پھر لیتے ہیں (۳)

الاحقاف ۳۶

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ فَأَصْفَحْ الصَّفْحَ الْجَبِيلَ (۸۵) إِنَّ رَبَّكَ هُوَ خَلَقَ الْعَالَمِينَ (۸۶)

(پ ۱۳ خر ۸۵-۸۶)

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ط تَعَلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ (۳)

(پ ۱۳ نحل ۳)

خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ط إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ (۴۴)

(پ ۲۱ عنکبوت ۲۳)

اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ (۶۲)

(پ ۲۳ زمر ۶۲)

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لَعِبِينَ (۳۸)

مَا خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَٰيْعَالِمُونَ (۳۹)

(پ ۲۵ دخان ۳۸-۳۹)

وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ط وَلِيُجزىٰ كُلَّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَٰيَظْلَمُونَ (۲۲)

(پ ۲۵ باقعہ ۲۲)

حَمْدٌ ۱ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ (۲)

مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ ط وَأَجَلٌ مُّسَمًّى ط وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُنذِرُوا

مُعْرِضُونَ (۳)

(پ ۲۱ احقاف ۳۶)

(Refer verse 49 of following Chapter at page)

(LIV - The Moon

القم ۵۳

ملاحظہ ہو آیت ۳۹ سورہ قمر صفحہ

(پ ۲۷ قمر ۳۹)

(xvii) زمین پر سمندر پیدا کئے، پہاڑ پیدا کئے، ہوائی کرہ پیدا کیا۔ زمین کے اندر اور باہر پانی کی موجودگی کے اسباب بتائے تاکہ بعد میں آنے والے انسان کے لئے یہ بچھونا ثابت ہو اور اس زمین پر اس کی زندگانی کے تمام سامان معیشت پہلے سے موجود ہوں۔ بہتر سے بہتر رزق موجود ہو جو کہ دوسرے سیاروں میں نہیں ہے۔ یہ زمین خاص طور پر اللہ تعالیٰ نے انسان کے واسطے ہی پیدا کی ہے۔ یہ زمین موجودہ طبعی حالات میں کوئی حادثاتی طور پر (Accidentally) یا خود بخود وجود میں نہیں آئی یا پیدا نہیں ہوئی بلکہ اس کو بڑے حساب * اور تدبیر سے دانا اور حکیم اللہ تعالیٰ نے بنایا ہے۔ اور اس کی پیدائش اور کائنات میں دوسرے سیاروں و ستاروں کی پیدائش میں اللہ تعالیٰ کی نشانیوں موجود ہیں۔ انسان صرف اس پر ذرا غور کرے۔ وہ خالق کائنات کی کون کون سی نشانیوں اور نعمتوں کو جھٹلائے گا۔

۲۸



18. And We send down from the sky water in measure, and We give it lodging in the earth, and lo ! We are able to withdraw it.

(XXIII - The Believers

11. And Who sendeth down water from the sky in (due) measure, and We revive a dead land therewith. Even so will ye be brought forth:

(XLIII - Ornaments of Gold

اور ہم ہی نے آسمان سے ایک اندازے کے ساتھ پانی نازل کیا۔ پھر اس کو زمین میں ٹھیرا دیا اور ہم اس کے نابود کر دینے پر بھی قادر ہیں (۱۸) المؤمنون ۲۳

اور جس نے ایک اندازے کے ساتھ آسمان سے پانی نازل کیا۔ پھر ہم نے اس کو زندہ کیا۔ اسی طرح زمین کو زندہ کیا جائے گا (۱۱)

الخرف ۳۳

(۳۸) زمین پر سمندر پیدا کئے

چند متعلقہ آیات ملاحظہ ہوں۔

وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً يُقَدِّرُ فَاَنْزَلْنَاهُ فِي الْأَرْضِ وَإِنَّا عَلَىٰ ذَهَابٍ بِهَا لَقَادِرُونَ ﴿۱۸﴾

(پ ۱۸ المؤمنون ۱۸)

وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً يُقَدِّرُ ۖ فَأَنْزَلْنَا بِهِ بُلْدًا ۖ لَمْ يَكُن مَيِّتًا ۖ كَذَٰلِكَ نُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ ۖ وَمَخْرِجُهُ مُبْدِيهِ ۖ وَنُحْيِي الْمَيِّتَ ۖ وَنُحْيِي الْحَيَّ ۖ بِمَا نَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبَارَكًا ۖ وَمَا نَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبَارَكًا إِلَّا لِقَوْمٍ يُشْكُرُونَ ﴿۱۱﴾

(پ ۲۵ الخرف ۱۱)

(۳۹) زمین پر پہاڑ پیدا کئے

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُونٍ ﴿۱۹﴾

(پ ۱۳ حجر ۱۹)

19. And the earth have We spread out, and placed therein firm hills, and caused each seemly thing to grow therein.

(XV - Al-Hijr

اور زمین کو بھی ہم ہی نے پھیلا دیا اور اس پر پہاڑ بنا کر، رکھ دیئے اور اس میں ہر ایک سنجیدہ چیز اگائی (۱۹) الحجر ۱۵

(Refer verse 15 of following Chapter at page 57)

(XVI - The Bee

النحل ۱۶

ملاحظہ ہو آیت ۱۵ سورہ نحل صفحہ 57

(پ ۱۳ النحل ۱۵)

* حساب رفتار گردش زمین و چاند مثال نمبر ۲۱ میں کتاب کے صفحہ جات 309-315 پر ملاحظہ فرمائیں۔

(Refer verse 10 of following Chapter at page 55)

(XXXI - Luqman

لقمان ۳۱

10. He placed therein firm hills rising above it, and blessed it and measured therein its sustenance in four Days, alike for (all) who ask.

(XLI - Fusilat

حمہ سجدہ ۴۱

7. And the earth have We spread out, and have flung firm hills therein, and have caused of every lovely kind to grow thereon,

8. A vision and a reminder for every penitent slave.

(L - Qaf

ق ۵۰

6. Have We not made the earth an expanse,

7. And the high hills bulwarks?

(LXXVIII - The Tidings

التسا ۷۸

ملاحظہ ہو آیت ۱۰ سورہ لقمان صفحہ 55

(پ ۲۱ لقمان ۱۰

وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ مِنْ فَوْقِهَا وَبَرَكَ فِيهَا وَقَدَّرْنَا فِيهَا فُجُورًا وَبِرًا
أَيُّهَا سَوَاءٌ لِلْسَّالِئِينَ ⑩

(پ ۲۳ حمہ سجدہ ۱۰

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ
وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ ④
تَبْصِرَةً وَذِكْرًا لِكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ ⑤

(پ ۲۶ ق ۷-۸

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مَهْدًا ①
وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا ②

(پ ۳۰ تا ۶-۷

(۳۰) ہوائی کہ پیدا کیا

(Refer verse 164 of following Chapter at page 45)

(II - The Cow

البقرہ ۲

57. And He it is Who sendeth the winds as tidings heralding His mercy, till, when they bear a cloud heavy (with rain), We lead it to a dead land, and then cause water to descend thereon and thereby bring forth fruits of every kind. Thus bring We forth the dead. Haply ye may remember.

(VII - The Heights

الأعراف ۷

22. And We send the winds fertilising, and cause water to descend from the sky, and give it you to drink. It is not ye who are the holders of the store thereof.

(XV - Al-Hijr

الحجر ۱۵

ملاحظہ ہو آیت ۱۶۴ سورہ بقرہ صفحہ 45

(پ ۲ بقرہ ۱۶۴

وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا لِيَدْعِيَ رَحْمَتَهُ حَتَّىٰ لَإِذَا أَقْلَتِ السَّحَابَ
رُفْعًا لِسُقْيَاهُ لِيَكْثُرَ فِيهَا مَا أَنْزَلْنَا
بِهِ الْمَاءَ فَأَخْرِجْنَا بِهِ مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ
كَذَٰلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ⑤

(پ ۸ اعراف ۵۷

وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوَاقِحَ فَاَنْزَلْنَا مِنْ
السَّمَاءِ مَاءً فَاسْقَيْنَاكُمُوهُ وَمَا أَنْتُمْ
لَهُ بِحَازِرِينَ ②

(پ ۱۳ حجر ۲۲

اور اسی نے زمین میں اُس کے اوپر پہاڑ بنائے اور زمین میں برکت رکھی اور اس میں سالانہ معیشت مقرر کیا (سب) چار دن میں (اور تمام) طلبگاروں کے لئے یکساں ⑩

اور زمین کو رکتھیں بکھولیں، ہم نے پھیلا دیا اور اس میں پہاڑ رکھ دیئے اور اس میں ہر طرح کی خوشنما چیزیں اُگائیں ④ تاکہ رجوع لانے والے بندے ہدایت اور نصیحت حاصل کریں ⑤

کیا ہم نے زمین کو بچھونا نہیں بنایا؟ ①

اور پہاڑوں کو اس کی پستھیں (نہیں ٹھہرایا؟) ②

اور وہی تو جو اپنی رحمت یعنی مینہ سے پہلے ہواؤں کو خوشخبری بنا کر بھیجتا ہے، یہاں تک کہ جب وہ ہماری ہماری بادلوں کو اٹھالاتی تو ہم اسکو ایک مری ہوئی جسی کھٹرا لٹک دیتے ہیں پھر بادل سمیٹتے پڑتے ہیں مینہ ہر طرح کے پھل پیدا کرتے ہیں اس طرح ہم مردوں کو (زندہ کرنے) اور کھٹکے باہر لٹکے یہ آیات اسلئے بیان کی جاتی ہیں تاکہ تم نصیحت کرو گے ⑤

اور ہم ہی ہوا میں چلاتے ہیں (جو بادلوں کو پانی سے) بھری ہوئی (ہوتی ہیں)، اور ہم ہی آسمان کو سمیٹتے پڑاتے ہیں اور ہم ہی تم کو اس کا پانی پلاتے ہیں اور تم تو اس کا خزانہ نہیں رکھتے ②

48. And He it is Who sendeth the winds, glad tidings heralding His mercy, and We send down purifying water from the sky,

(XXV - The Criterion

63. Is not He (best) Who guideth you in the darkness of the land and the sea. He Who sendeth the winds as heralds of His mercy? Is there any God beside Allah? High exalted be Allah from all that they ascribe as partner (unto Him)!

(XXVII - The Ant

48. Allah is He who sendeth the winds so that they raise clouds, and spreadeth them along the sky as pleaseth Him, and causeth them to break and thou seest the rain down-pouring from within them. And when He maketh it to fall on whom He will of His bondmen, lo! they rejoice;

(XXX - The Romans

9. And Allah it is Who sendeth the winds and they raise a cloud; then We lead it unto a dead land and revive therewith the earth after its death. Such is the Resurrection.

(XXX - V The Angels

22. Who hath appointed the earth a resting-place for you, and the sky a canopy; and causeth water to pour down from the sky, thereby producing fruits as food for you. And do not set up rivals to Allah when ye know (better).

164. Lo! in the creation of the heavens and the earth, and the difference of night and day, and the ships which run upon the sea with that which is of use to men, and the water which Allah sendeth down from the sky, thereby reviving

اور وہی تو ہے جو اپنی رحمت کے آگے ہواؤں کو خوشخبری بنا کر بھیجا ہوا اور ہم آسمان پاک لاؤر نھرا ہوا پانی برساتے ہیں ﴿۳۵﴾

الفرقان ۲۵

بھلا کون تم کو جنگل اور دریا کے اندھروں میں رستہ بتاتا اور (کون) ہواؤں کو اپنی رحمت کے آگے خوشخبری بنا کر بھیجتا ہے (یہ سب کچھ خدا کرتا ہے، تو کیا خدا کیسا کونی اور معبود بھی ہے؟ اگر نہیں یہ لوگ جو تم تک کرتے ہیں خدا کی شان) اس سے بلند ہو ﴿۳۶﴾

المنزل ۲۷

خدا ہی تو ہے جو ہواؤں کو چلاتا ہے تو وہ بادل کو ابھارتی ہیں۔ پھر خدا اسکو جس طرح چاہتا ہے آسمان میں پھیلا دیتا اور تہ تہ کر دیتا ہے پھر تم دیکھتے ہو کہ اُسے بیچ میں سے مینہ پلٹے لگتا ہے پھر جب وہ اپنے بندوں میں سے جن پر چاہتا ہے اسے برساتا ہے تو وہ خوش ہو جاتے ہیں ﴿۳۸﴾

الروم ۳۰

اور خدا ہی تو ہے جو ہواؤں کو ابھارتی ہے اور بادل کو ابھارتی ہے پھر ہم اسکو ایک بے جان شہر کی طرح چلاتے ہیں پھر اس سے زمین کو

فاطر ۳۵

(۳۱) زمین کے اندر اور باہر پانی کی موجودگی کے اسباب بنائے۔

جس نے تمہارے لئے زمین کو بچھونا اور آسمان کو پھت بنایا اور آسمان کو مینہ برس کر تمہارے کھانے کیلئے انواع و اقسام کے میوے پیدا کئے پس کسی کو خدا کا ہمسرہ بناؤ۔ اور تم جلستے تو ہو ﴿۳۶﴾

بیشک آسمانوں اور زمین کے پیدا کرنے میں اور رات اور دن کے ایک دوسرے کے پیچھے آنے جانے میں اور کشتیوں (لا درجہازوں) میں جو دریا میں لوگوں کے فائدے کیلئے رواں ہیں اور مینہ میں جس کو خدا آسمان سے

وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ بُشْرًا لِّبَنِي يَدْي رَحْمَتِهِ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّطَهَّرًا ﴿۳۵﴾

(پ ۱۹ فرقان ۳۸)

أَمْ مَنْ يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَاتِ اللَّيْلِ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا لِّبَنِي يَدْي رَحْمَتِهِ ۗ وَاللَّهُ مَعَ اللَّهُ تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۳۶﴾

(پ ۲۰ نمل ۱۳)

اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ فَتُحْمَلُ سَحَابًا فَيُبْسِطُهَا فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَيَجْعَلُهَا كَسَفًا فَتَكْرِي الْوُدْقَ يُخْرِجُ مِنْ خَلْقِهِ ۗ فَإِذَا أَصَابَ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ إِذْ هُمْ يُسْتَبِشِرُونَ ﴿۳۸﴾

(پ ۲۱ روم ۳۸)

وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ فَتُحْمَلُ سَحَابًا فَيُبْسِطُهَا فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَيَجْعَلُهَا كَسَفًا فَتَكْرِي الْوُدْقَ يُخْرِجُ مِنْ خَلْقِهِ ۗ فَإِذَا أَصَابَ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ إِذْ هُمْ يُسْتَبِشِرُونَ ﴿۳۸﴾

(پ ۲۲ فاطر ۹)

الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أُنْدَادًا ۗ وَاللَّهُ تَعَالَى ۗ ﴿۳۶﴾

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ

the earth after its death, and dispersing all kinds of beasts therein, and (in) the ordinance of the winds, and the clouds obedient between heaven and earth: are signs (of Allah's sovereignty) for people who have sense.

(II - The Cow

البقرہ ۲

100. He it is Who sendeth down water from the sky, and therewith We bring forth buds of every kind; We bring forth the green blade from which We bring forth the thick-clustered grain; and from the date-palm, from the pollen thereof, spring pendant bunches; and (We bring forth) gardens of grapes, and the olive and the pomegranate, alike and unlike. Look upon the fruit thereof, when they bear fruit, and upon its ripening. Lo! herein verily are portents for a people who believe.

(VI - Cattle

الانعام ۶

57. And He it is Who sendeth the winds as tidings heralding His mercy, till, when they bear a cloud heavy (with rain), We lead it to a dead land, and then cause water to descend thereon and thereby bring forth fruits of every kind. Thus bring We forth the dead. Haply ye may remember.

(VII - The Heights

الاعراف ۷

12. He it is Who showeth you the lightning, a fear and a hope,⁴ and raiseth the heavy clouds.

(XIII - The Thunder

الرعد ۱۳

(Refer verse 22 of following Chapter at page 88)

(XV - Al-Hijr

الحجر ۱۵

10. He it is Who sendeth down water from the sky,

برساتا اور اُس سے زمین کو مرنے کے بعد زندہ یعنی خشک ہوئے پیچھے سرسبز کر دیتا ہے اور زمین پر پھر مرنے جانور پھیلانے میں اور جواؤں کے چلانے میں اور بادلوں میں جو آسمان زمین کے درمیان گھرے رہتے ہیں عقلمند کیسے (خدا کی قدرت کی) نشانیاں ہیں ﴿۱۰﴾

اور وہی تو ہے جو آسمان سے مینہ برساتا ہے۔ پھر ہم ہی جو مینہ برساتے ہیں، اُس سے ہر طرح کی رو سیدگی اُگاتے ہیں۔ پھر اُس میں سے سبز سبز کوئی نہیں نکلتے ہیں اور ان کو پھلوں میں سے ایک دوسرے کی طرح بڑے بڑے پھولے دانے نکالتے ہیں۔ اور کھجور کے گاہے میں سے نکلے ہوئے گچھے اور انگوروں کے باغ اور زیتون اور انار جو ایک دوسرے سے ملتے جلتے بھی ہیں اور نہیں بھی ملتے۔ یہ چیزیں جب جھلکتی ہیں تو ان کے پھلوں پر اور (جب پکی ہیں) ان کے کچے پر نظر کرو۔ ان میں اُن لوگوں کیلئے جو ایمان لاتے ہیں قدرت خدا کی بہت سی نشانیاں ہیں ﴿۱۰﴾

اور وہی تو ہے جو اپنی رحمت اپنی مینہ سے پہلے تو اُن کو خوشخبری بنا کر بھیجتا ہے، یہاں تک کہ جب بھاری بھاری بادلوں اُٹھ لاتی ہوں تو ہم اس کو ایک مری ہوئی بستی کی طرح ایک مری مری بھری بادل سے بنا دیتے ہیں۔ مینہ ہر طرح کے پھل پیدا کرتے ہیں اس طرح ہم مردوں کو (زمین اور لوگوں کے باہر نکالنے) یہ آیات اسلئے بیان کی جاتی ہیں تاکہ تم نصیحت کرو ﴿۱۰﴾

اور وہی تو ہے جو تم کو ڈرے اور اُمید دلانے کیلئے بجلی دکھاتا اور بھاری بھاری بادل پیدا کرتا ہے ﴿۱۲﴾

الرعد ۱۳

مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَتَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَكَصَّيْفِ الرِّيحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿۱۰﴾

(پ ۲ بقرہ ۲۲-۱۶۳)

وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرَاتٍ مُّتَّكَرَةً مِّنْهُ فَجَاءَ تَرَكَيبًا مِّنْهُ خَضِرًا أَوْ يَأْخُضَرُ مِنْهُ جَبًا مَّتَرَاتِكًا مِّنَ النَّخْلِ مِنَ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَجَنَّاتٍ مِّنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ مُشْتَبِهٍ أَنْظُرْ إِلَى الثَّمَرَاتِ إِذَا أَتَمَّرُوا بِعِطَةِ رَبِّكَ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۱۰﴾

(پ ۷ انعام ۱۰۰)

وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ حَتَّىٰ إِذَا أَقْلَّتْ سَحَابًا ثِقَالًا سُقْنَاهُ لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجْنَا بِهِ مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ كَذَلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿۵۷﴾

(پ ۸ اعراف ۵۷)

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنزِلُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ﴿۱۲﴾

(پ ۱۳ رعد ۱۲)

ملاحظہ ہو آیت ۲۲ سورہ حجر صفحہ 88

(پ ۱۳ حجر ۲۲)

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَّكُم

27. Hast thou not seen that Allah causeth water to fall from the sky, and We produce therewith fruit of divers hues; and among the hills are streaks white and red, of divers hues, and (others) raven-black;

(XXXV - The Angels)

11. And Who sendeth down water from the sky in (due) measure, and We revive a dead land therewith. Even so will ye be brought forth.

(XLIII - Ornaments of Gold)

9. And We send down from the sky blessed water whereby We give growth unto gardens and the grain of crops,

(L - Qaf)

12. And We have built above you seven strong heavens,

13. And have appointed a dazzling lamp,

14. And have sent down from the rainy clouds abundant water,

15. Thereby to produce grain and plant,

16. And gardens of thick foliage. (LXXVIII - The Tidings)

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ خدا نے آسمان سے مینہ برسایا تو ہم نے اُس سے طرح طرح کے رنگوں کے میوے پیدا کئے۔ اور پہاڑوں میں سفید اور سُرخ رنگوں کے قطعات ہیں۔ اور رُجس، کالے سیاہ ہیں (۲۷)

فاطر ۳۵

اور جس نے ایک اندازے کے ساتھ آسمان سے پانی نازل کیا۔ پھر بتئے اس شہر بُرہ کو زندہ کیا۔ اسی طرح تم (زمین) نکالے جاؤ گے (۱۱)

الزخرف ۳۳

اور آسمان سے برکت والا پانی اتارا اور اس سے باغ و بستان اُگائے اور کھیتی کا اناج (۹)

ق ۵۰

اور تمہارے اوپر سات مضبوط (آسمان) بنائے (۱۲)

اور (آفتاب کا) روشن چراغ بنایا (۱۳)

اور سُرخ پتے بادلوں سے مُوسلا دھار مینہ برسایا (۱۴)

تاکہ اس سے اناج اور سبزہ پیدا کریں (۱۵)

اور گھنے گھنے باغ (۱۶)

الباقہ ۷۸

22. Who hath appointed the earth a resting-place for you, and the sky a canopy; and causeth water to pour down from the sky, thereby producing fruits as food for you. And do not set up rivals to Allah when ye know (better).

(II - The Cow)

53. Who hath appointed the earth as a bed and hath threaded roads for you therein and hath sent down water from the sky and thereby We have brought forth divers kinds of vegetation,

(XX - Ta Ha)

61. Is not He (best) Who made the earth a fixed abode.

جس نے تمہارے لئے زمین کو بچھونا اور آسمان کو چھت بنایا اور آسمان سے مینہ برساکر تمہارے کھانے کیلئے انواع و اقسام کے میوے پیدا کئے پس کسی کو خدا کا ہمسرہ بناؤ۔ اور تم جانتے تو ہو (۲۲)

البقرہ ۲۲

وہ (وہی تو ہی) جس نے تم لوگوں کے لئے زمین کو فرش بنایا اور اس میں تمہارے لئے رستے جاری کئے اور آسمان سے پانی برسایا پھر اس سے انواع و اقسام کے مختلف رنگ کی پیدائش (۵۳)

طہ ۲۰

بھلا کس نے زمین کو قرار گاہ بنایا اور اس کے بیچ نہریں بنائیں اور

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرَاتٍ مُّخْتَلِفًا أَلْوَانُهَا وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيْضٌ وَحُمْرٌ مُّخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَعَرَابِيٌّ سُودٌ (۲۷)

(پ ۲۲ فاطر ۳۷)

وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً يَقْدَرُ بِهِ فَأَنْشُرْنَا بِهِ بَلْدًا مَّيْتًا كَذَلِكَ نُخْرِجُكُمْ (۱۱)

(پ ۲۵ زخرف ۱۱)

وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبَارَكًا فَأَنْبَتْنَا بِهِ جَنَّاتٍ وَحَبَّ الْحَصِيدِ (۹)

(پ ۲۱ ق ۹)

وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا (۱۲)

وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَاجًا (۱۳)

وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا (۱۴)

لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا (۱۵)

وَجَعَلْنَا أَلْفَاظًا (۱۶)

(پ ۳۰ تا ۱۲-۱۱)

(۲۲) تاکہ زمین بچھونا ثابت ہو

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ (۲۲)

(پ ۱ بقرہ ۲۲)

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَ سَلَكُ لَكُمُ فِيهَا سُبُلًا وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِّنْ نَّبَاتٍ بِيضٍ (۵۳)

(پ ۱۲ طہ ۵۳)

أَمْ مَنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلْفًا

and placed rivers in the folds thereof, and placed firm hills therein, and hath set a barrier between the two seas? Is there any God beside Allah? Nay, but most of them know not!

(XXVII - The Ant)

64. Allah it is Who appointed for you the earth for a dwelling-place and the sky for a canopy, and fashioned you and perfected your shapes, and hath provided you with good things. Such is Allah, your Lord. Then blessed be Allah, the Lord of the Worlds!

(XL - The Believer)

10. Who made the earth a resting-place for you, and placed roads for you therein, that haply ye may find your way:

(XLIII - Ornaments of Gold)

48. And the earth have We laid out, how gracious was the Spreader (thereof)!

(LI - The Winnowing Winds)

10. And the earth hath He appointed for (His) creatures,

11. Wherein are fruit and sheathed palm-trees,

12. Husked grain and scented herb.

13. Which is it, of the favours of your Lord, that ye deny?

(LV - The Beneficent)

19. And Allah hath made the earth a wide expanse for you

20. That ye may tread the valley-ways thereof.

(LXXI - Noah)

6. Have We not made the earth an expanse,

(LXXVIII - The Tidings)

20. And the earth, how it is spread?

(LXXXVIII - The Overwhelming)

اس کیلئے پہاڑ بنائے اور دریاؤں کے بیچ اوٹ بنائی۔ یہ سب کچھ خدا نے بنایا تو کیا خدا کا کتنا کوئی اور معبود بھی ہے؟

یہ گزند نہیں، بلکہ ان میں اکثر دانش نہیں رکھتے ۱۱

۲۷ النمل

خدا ہی تو ہے جس نے زمین کو تمہارے لئے ٹھہرنے کی جگہ اور آسمان کو چھت بنایا اور تمہاری صورتیں بنائیں اور صورتیں بھی اچھی بنائیں اور تمہیں پاکیزہ چیزیں کھانے کو دیں یہی خدا تمہارا پروردگار ہے جس نے تمہارے پروردگار عالم بہت ہی بابرکت ہے ۱۲

۳۰ المؤمن

جس نے تمہارے لئے زمین کو بچھونا بنایا اور اس میں تمہارے لئے رستے بنائے تاکہ تم راہ معلوم کرو ۱۱

۲۳ الزخرف

اور زمین ہم ہی بچھایا تو (دیکھو) ہم کیا خوب بچھانے والے ہیں ۱۸

۵۱ الذاریات

اور اسی نے خلقت کے لئے زمین بچھائی ۱۰

اس میں سے اور کھجور کے درخت ہیں جسکے خوشیوں پر غلاما ہوتے ہیں ۱۱

اور اناج جسکے ساتھ ٹھس ہوتا ہے اور خوشبودار پھول ۱۲

تو رے گروہ جن اس تم اپنے پروردگار کی کون کون سی نعمت جھٹلائے؟ ۱۳

۵۵ الرحمن

اور خدا ہی نے زمین کو تمہارے لئے فرش بنایا ۱۹

تاکہ اُسکے بڑے بڑے کشادہ رستوں میں چلو پھرو ۲۰

نوح ۱۱

کیا ہم نے زمین کو بچھونا نہیں بنایا؟ ۶

۷۸ النبا

اور زمین کی طرف کس طرح بچھائی گئی ۲۰

۸۸ الغاشیہ

أَلَمْ نَجْعَلْ لَهَا رِوَاسِيَ وَجَعَلْنَا بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ؕ إِنَّ مَعَ اللَّهِ بَلَدٌ أَكْثَرُ رُحْمًا يُعْلَمُونَ ۱۱

۲۰ نمل ۶۱

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ ؕ ذَٰلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمُ ۖ فَتَبَرَّكُ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۱۲

۲۳ مؤمن ۶۳

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۱۱

۲۵ زخرف ۱۰

وَالْأَرْضَ فَرَشْنَا لَكُمْ أَلْمَاحِدُونَ ۱۸

۲۷ ذاریات ۳۸

وَالْأَرْضَ وَضِعَهَا لِلْأَنَامِ ۱۰

فِيهَا فَاكَلَهُنَّ أَتَّخَلُّوا ذَاتَ الْأَكْمَامِ ۱۱

وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ ۱۲

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۱۳

۲۷ مؤمن ۱۰-۱۳

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ بِسَاطًا ۱۹

تَسْلُكُونَ مِنْهَا سُبُلًا فَجَاجًا ۲۰

۲۹ نوح ۱۹-۲۰

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مَهْدًا ۶

۳۰ نبا ۶۱

وَالِی الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ۲۰

۳۰ غاشیہ ۲۰

(۳۳) زمین پر سامان معیشت پہلے سے موجود ہوں۔

29. He it is Who created for you all that is in the earth. Then turned He to the heaven, and fashioned it as seven heavens. And He is Knower of all things.

36. But Satan caused them to deflect therefrom and expelled them from the (happy) state in which they were; and We said: Fall down,⁷ one of you a foe unto the other! There shall be for you on earth a habitation and provision for a time.

(II - The Cow)

10. And We have given you (mankind) power in the earth, and appointed for you therein a livelihood. Little give ye thanks!

24. He said: Go down (from hence), one of you a foe unto the other. There will be for you on earth a habitation and provision for a while.

(VII - The Heights)

20. And We have given unto you livelihoods therein, and unto those for whom ye provide not.

(XV - Al-Hijr)

10. He placed therein firm hills rising above it, and blessed it and measured therein its sustenance in four Days, alike for (all) who ask.

(XLI - Fusilat)

7. And the earth have We spread out, and have flung firm hills therein, and have caused of every lovely kind to grow thereon,

8. A vision and a reminder for every penitent slave.

9. And We send down from the sky blessed water whereby

وہی تو جو جسے سب چیزیں جو زمین میں ہیں تمہارے لئے پیدا کیں پھر آسمانوں کی طیف متوجہ ہوا۔ تو انکو ٹھیک سا آسمان بنا دیا اور وہ ہر چیز سے خردار ہے۔ ⑤

پھر شیطان نے دونوں کو دہاں کر پھیلایا اور جس (میں) نشانہاں تھے اس سے انکو نکلا دیا تب تمہارے حکم دیا کہ (بہشت بریں) چلے جاؤ تم ایک دوسرے کے دشمن ہو اور تمہارے لئے زمین میں ایک وقت تک ٹھکانا اور معاش (مقرر کر دیا گیا) ہو۔ ⑥

القرہ ۲

اور ہم ہی نے زمین میں تمہارا ٹھکانا بنایا اور اس میں تمہارے لئے سامان معیشت پیدا کئے، مگر تم کم ہی شکر کرتے ہو۔ ⑩

کے دشمن ہو اور تمہارے لئے ایک وقت (خاص) ایک زمین پر ٹھکانا اور (زندگی کا) سامان رکھ دیا گیا، ہے۔ ⑭

الاعراف ۷

اور ہم ہی نے تمہارے لئے اور ان لوگوں کیلئے جن کو تم روزی نہیں دیتے اس میں معاش کے سامان پیدا کئے۔ ⑮

الحجر ۱۵

اور اسی نے زمین میں اُس کے اوپر پہاڑ بنائے اور زمین میں برکت رکھی اور اس میں سامان معیشت مقرر کیا (سب) چار دن میں۔ لا اور تمام طلبگاروں کے لئے یکساں ⑩

حد السجدۃ ۳۱

اور زمین کو اور کچھ ایسے ہم نے پھیلا دیا اور اس میں پہاڑ رکھ دیئے اور اس میں ہر طرح کی خوشنما چیزیں آگائیں۔ ④

تاکہ رجوع لانے والے بندے سے ہدایت اور نصیحت حاصل کریں ⑧ اور آسمان سے برکت والا پانی اتارنا اور اس سے بلاغ و بستان

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مِمَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ⑤

فَاذْهَبَا مِنَ الشَّيْطَانِ عَمَّا فَاخَرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَى حِينٍ ⑥

(پ ۱) البقرہ ۲۹

وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ قَلِيلًا قَالُوا أَتُشْكُرُونَ ⑩
قَالَ اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَى حِينٍ ⑭

(پ ۸) الاعراف ۱۰

وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ وَمَنْ لَنْتُمْ لَهُ بُلْدًا فَيُن ⑮

(پ ۱۳) الحجر ۲۰

وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ مِنْ فَوْقِهَا وَبُرُجًا فِيهَا وَقَدَّرْنَا فِيهَا آفَاقًا مُبْهَمَةً أَيَّامٌ مُسَوَّاءٌ لِّلسَّائِلِينَ ⑩

(پ ۲۳) حد السجدۃ ۱۰

وَالْأَرْضِ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَكْبَلْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ مَّيِّتٍ ④
تَبْصُرَةً وَذِكْرَى لِكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ ⑧
وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُبَارَكًا

We give growth unto gardens
and the grain of crops,

10. And lofty date-palms
with ranged clusters,

11. Provision (made) for
men; and therewith We quicken
a dead land. Even so will be
the resurrection of the dead.

(L - Qaf

14. And have sent down from the
rainy clouds abundant water,

15. Thereby to produce
grain and plant,

16. And gardens of thick
foliage. (LXXVIII - The Tidings

آگائے اور کھیتی کا اناج ④

اور ہی نہیں کھجوریں جن کا گالا بھاتا تہہ بڑا ہے ⑩

(یہ سب کچھ، بندوں کو روزی دینے کیلئے کیا ہے اور اس ربانی کوشش
شہ مجرہ، یعنی زمین اُتار دہا، کو روز دیا ہے، اس طرح قیامت کے روز نکل پڑا ہے ⑪)

ق ۵۰

اور نچرتے بارلوں سے موسلا دھار مینہ برسایا ⑭

تاکہ اس سے اناج اور سبزہ پیدا کریں ⑮

النبا ۷۸

اور گئے گئے باغ ⑮

فَأَنْبَتْنَا بِهِ جَنَّاتٍ وَحَبَّ الْحَصِيدِ ④

وَالنَّخْلَ لِيَسْقُبَ لَهَا طَلْعُ نَضِيدٍ ⑩

رِزْقًا لِلْعِبَادِ وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلْدًا مَيِّتًا كَذَلِكَ الْخُرُوجِ ⑪

(پ ۲۶ ق ۷-۷)

وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا ⑭

لِيُنْخَرَجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا ⑮

وَجَنَّاتٍ أَلْفَافًا ⑮ (پ ۳۰ یا ۳۱-۳۱)

(Refer verses 30 and 31 of following Chapter at page 38) ملاحظہ ہوں آیات ۳۰-۳۱ سورہ نازعات صفحہ 38

(LXXIX - Those Who Drag Forth

الزمرت ۷۹

(پ ۳۰ نازعات ۳۰-۳۱)

24. Let man consider his
food:

25. How We pour water
in showers

26. Then split the earth in
clefts

27. And cause the grain
to grow therein

28. And grapes and green
fodder

29. And olive-trees and
palm-trees

30. And garden-closes of
thick foliage

31. And fruits and grasses:

(LXXX - "He Frowned"

تو انسان کو چاہئے کہ اپنے کھانے کی طرف نظر کرے ⑳

بے شک ہم ہی نے پانی برسایا ㉑

پھر ہم ہی نے زمین کو چیرا پھاڑا ㉒

پھر ہم ہی نے اس میں اناج اگایا ㉓

اور انگور اور ترکاری ㉔

اور زیتون اور کھجوریں ㉕

اور گئے گئے باغ ㉖

اور میوے اور چارباغ ㉗

مبس ۸۰

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِهِ ㉑

إِنَّا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ㉒

ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ㉓

فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ㉔

وَعِنَبًا وَقَضْبًا ㉕

وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ㉖

وَحَدَائِقَ غُلْبًا ㉗

وَفَاكِهَةً وَأَبًّا ㉘ (پ ۳۰ مبس ۲۳-۳۱)

(۳۳) زمین پر بہتر سے بہتر رزق موجود ہو۔

ملاحظہ ہوں متعلقہ آیات بر نمبر (۸) (۱۳) (۲۰) (۲۹) (۳۲) (۳۳)

(۳۵) یہ زمین خاص طور پر اللہ تعالیٰ نے انسان کے واسطے پیدا کی ہے۔

ملاحظہ ہوں آیات بر نمبر (۳۰) (۳۲) (۳۷) (۳۲)

(۳۶) زمین کو بڑے حساب اور تدبیر سے اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا ہے۔

He it is Who created
the heavens and the earth in

اور وہی تو ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو تدبیر سے پیدا کیا ہے

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

truth. In the day when He saith: Be! it is.

(VI - Cattle

5. He it is Who appointed the sun a splendour and the moon a light, and measured for her stages, that ye might know the number of the years, and the reckoning Allah created not (all) that save in truth. He detaileth the revelations for people who have knowledge.

6. Lo! in the difference of day and night and all that Allah hath created in the heavens and the earth are portents, verily, for folk who ward off (evil).

(X - Jonah

19. Hast thou not seen that Allah hath created the heavens and the earth with truth? If He will, He can remove you and bring (in) some new creation;

20. And that is no great matter for Allah.

(XIV - Abraham

85. We created not the heavens and the earth and all that is between them save with truth, and lo! the Hour is surely coming, so forgive, O Muhammad, with a gracious forgiveness.

86. Lo! Thy Lord! He is the All-Wise Creator.

(XV - Al-Hijr

3. He hath created the heavens and the earth with truth. High be He exalted above all that they associate (with Him!)

(XVI - The Bee

44. Allah created the heavens and the earth with truth. Lo! therein is indeed a portent for believers.

(XXIX - The Spider

8. Have they not pondered upon themselves? Allah

اور جس دن وہ فرمائے گا کہ ہو جا تو حشر ہر پانچ ہو جائیگا -

الانعام ۶

وہی تو ہے جس نے سورج کو روشن اور چاند کو منور بنایا اور چاند کی منزلیں مقرر کیں تاکہ تم برسوں کا شمار اور کاموں کی

حساب معلوم کرو یہ (سب کچھ) خدا نے تدبیر سے پیدا کیلئے سمجھ والوں کیلئے وہ اپنی آیتیں محمول کھول کر بیان فرماتا ہے ⑤

رات اور دن کے (ایک دوسرے کے پیچھے آنے جانے میں اور جو چیزیں خدا نے آسمان اور زمین میں پیدا کی ہیں سب

میں ڈرنے والوں کے لئے نشانیاں ہیں ⑥

یونس ۱۰

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ خدا نے آسمانوں اور زمین کو تدبیر سے پیدا کیا ہے، اگر وہ چاہے تو تم کو نابود کر دے اور

(متہاسی جگہ نئی مخلوق پیدا کر دے ④

اور یہ خدا کو کچھ بھی مشکل نہیں ⑤

ابراہیم ۱۳

اور ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو مخلوقات، اُن میں سے اُس کو تدبیر کے ساتھ پیدا کیا ہے۔ اور قیامت تو ضرور

آکر رہے گی تو تم ان لوگوں، اچھی طرح سے مدد کر دو ⑤

کچھ شک نہ ہو کہ تمہارا پروردگار ہی رکھے، پیدا کرے اور اولا و الا و آخر

الحجر ۱۵

اُس نے آسمانوں اور زمین کو مہینے برحمت پیدا کیا اس کی ذات ان (کافروں) کے شرک سے اوجھی ہے ⑤

النحل ۲۱

خدا نے آسمانوں اور زمین کو حکمت کیساتھ پیدا کیا ہے کچھ شک

نہیں کہ ایمان والوں کے لئے اس میں نشانی ہے ⑤

العنکبوت ۲۹

کیا انہوں نے اپنے دل میں غور نہیں کیا کہ خدا نے

بالحق ۷ وَيَوْمَ يَقُولُ كُن فَيَكُونُ ۗ

(پ ۷ انعام ۷۳

هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ

السِّنِينَ وَالْحِسَابَ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ

إِلَّا بِالْحَقِّ يَفْصَلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ⑤

إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ

اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لآيَاتٍ

لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ⑥

(پ ۱۱ یونس ۵-۶

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

بِالْحَقِّ إِنَّ لِيَشَاءُ يُدْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ④

وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ⑤

(پ ۱۳ ابراہیم ۱۹-۲۰

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا

بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَأْتِيَةٌ

فَأُصْفِحُ الصَّفْحَ الْجَبِيلَ ⑤

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيمُ ⑥

(پ ۱۳ حجر ۸۵

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ط

تَعْلَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ⑤

(پ ۱۳ نحل ۳

خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ط

إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ⑤

(پ ۲۰ عنکبوت ۲۳

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي أَنفُسِهِمْ مَا خَلَقَ اللَّهُ

created not the heavens and the earth, and that which is between them, save with truth and for a destined end. But truly, many of mankind are disbelievers in the meeting with their Lord.

(XXX - The Romans

الروم ۳۰

آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان
ہو ان کو حکمت اور ایک نعت مقرر تک کیلئے پیدا کیا۔ جزاؤ
بہت لوگ اپنے پروردگار سے ملنے کے قائل ہی نہیں ۵

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا
بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ
النَّاسِ بِلِقَائِ رَبِّهِمْ لَكٰفِرُونَ ۝۵

(پ ۲۱ روم ۸

Refer verse 5 of following chapter at page 36

(XXXIX - The Troops

الزمر ۳۹

ملاحظہ ہو آیت ۵ سورہ زمر صفحہ 36

(پ ۲۳ زمر ۵

Refer verses 38 and 39 of following chapter at page 39

(XLIV - Smoke

الدرخان ۴۴

ملاحظہ ہوں آیات ۳۸-۳۹ سورہ دخان صفحہ 39

(پ ۲۵ دخان ۳۸-۳۹

22. And Allah hath created the heavens and the earth with truth, and that every soul may be repaid what it hath earned. And they will not be wronged.

(XLV - Crouching

الجاثیہ ۳۵

اور خدا نے آسمانوں اور زمین کو حکمت سے پیدا کیا ہے
اور تاکہ ہر شخص اپنے اعمال کا بدلہ پائے اور ان پر ظلم
نہیں کیا جائے گا ۲۲

وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ
وَلِيُجْزِيَ كُلَّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ
لَا يُظْلَمُونَ ۝۲۲

(پ ۲۵ جاثیہ ۲۲

Refer verse 164 of following chapter at page 86

(XLVI - Wind Curved Sandhills

الاحقاف ۴۶

ملاحظہ ہو آیت ۳ سورہ احقاف صفحہ 86

(پ ۲۱ احقاف ۳

3. He created the heavens and the earth with truth, and He shaped you and made good your shapes, and unto Him is the journeying.

(LXIV - Mutual Disilusion

التغابن ۶۴

اُسی نے آسمانوں اور زمین کو سچی برکت پیدا کیا اور اُسی نے تمہاری
صورتیں بنائیں اور جو تمہاری پاکیزہ بنائیں اور اُسی نے تمہیں لوگوں کے جلاؤ

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ
فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ ۚ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ۝۳

(پ ۲۸ تغابن ۳

(۴۷) زمین کی پیدائش و کائنات میں سیاروں و ستاروں کی پیدائش میں اللہ تعالیٰ کی نشانیاں موجود ہیں

Refer verse 164 of following chapter at page 45

(II - The Cow

البقرہ ۲

ملاحظہ ہو آیت ۱۶۴ سورہ بقرہ صفحہ 45

(پ ۲ بقرہ ۱۶۴

190. Lo! in the creation of the heavens and the earth and (in) the difference of night and day are tokens (of His sovereignty) for men of understanding.

191. Such as remember Allah, standing, sitting, and reclining, and consider the creation of the heavens and the earth, (and say): Our Lord! Thou createdst not this in

بیشک آسمانوں اور زمین کی پیدائش اور رات
اور دن کے بدل بدل کر آنے جانے میں عقل
والوں کے لئے نشانیاں ہیں ۱۹۰

جو کھڑے اور بیٹھے اور لیٹے (ہر حال میں) خدا کو
یاد کرتے اور آسمان اور زمین کی پیدائش میں غور کرتے
راور کہتے، ہیں کہ لے پروردگار تو نے اس (مخلوق) کو
بے فائدہ نہیں پیدا کیا۔ تو پاک ہے۔ تو (قیامت کے

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَإِخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لآيَاتٍ
لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ۝۱۹۰

الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا
وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ
فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ رَبَّنَا
مَا خَلَقْتَهُذَا بَاطِلًا ۚ سُبْحٰنَكَ قَبْلَنَا

vain. Glory be to Thee!
Preserve us from doom of Fire!

(III - The Family of Imran)

100. He it is Who sendeth down water from the sky, and therewith We bring forth buds of every kind; We bring forth the green blade from which We bring forth the thick-clustered grain; and from the date-palm, from the pollen thereof, spring pendant bunches; and (We bring forth) gardens of grapes, and the olive and the pomegranate, alike and unlike. Look upon the fruit thereof, when they bear fruit, and upon its ripening. Lo! herein verily are portents for a people who believe.

(VI - Cattle

Refer verses 5 and 6 of following chapter at page 34

(X - Janah

67. He it is Who hath appointed for you the night that ye should rest therein and the day giving sight. Lo! herein verily are portents for a folk that heed.

(X - Jonah

7. And He it is Who created the heavens and the earth in six Days²—and His Throne was upon the water—that He might try you, which of you is best in conduct. Yet if thou (O Muhammad) sayest: Lo! ye will be raised again after death! those who disbelieve will surely say: This is naught but mere magic.

(XI - Hud

2. Allah it is Who raised up the heavens without visible supports, then mounted the Throne, and compelled the sun

(دن) ہمیں روزِ قیامت کے عذاب سے بچائیو ④

پ ۳ آل عمران

اور وہی تو ہے جو آسمان سے مینہ برساتا ہے۔ پھر ہم ہی رجویز برساتے ہیں، اُس سے ہر طرح کی روئیدگی اُگاتے ہیں۔ پھر اُس میں سے ہزبز کو نہیں نکالتے ہیں اور ان کو بیجوں میں سے ایک دوسرے کی تیسڑے نئے نئے دانے نکالتے ہیں۔ اور کھجور کے گلابے میں سے نکتے جیسے کھجور اور انگوروں کے باغ اور زیتون لہہ انار جو ایک دوسرے سے ملے جلتے ہیں اور نہیں بھی ملتے۔ یہ چیزیں جب پھلتی ہیں تو ان کے بیجوں پر اور (جب کپتی ہیں) ان کے پتے پر نظر کرو۔ ان میں ان لوگوں کیلئے جو ایمان لاتے ہیں قدرتِ خدا کی بہت سی نشانیاں ہیں ⑤

الانعام ۶

عَذَابَ النَّارِ ④

(پ ۳ آل عمران ۱۰۰)

وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۖ وَخَرَجْنَا بِهِ نَبَاتٍ كَلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُخْرَجُ مِنْهُ جَبًا مَتَرًا كِبَاءً ۖ وَ مِنَ النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا أَوْ تَوَانُ دَانِيَةٌ ۖ وَ جَنَّاتٍ مِنْ أَعْنَابٍ وَ التَّرِيثُونَ وَ الرُّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَ غَيْرَ مُتَشَابِهٍ ۖ ط أَنْظُرْ إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَ يَنْعَبُ ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ⑤

(پ ۷ انعام ۱۰۰)

ملاحظہ ہوں آیات ۶۵ سورہ یونس صفحہ 34

(پ ۱۱ یونس ۶-۵)

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهَا وَ النَّهَارَ مُبْصِرًا ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُسْمِعُونَ ⑥

(پ ۱۱ یونس ۶)

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضَ فِي سِتَّةِ اَيَّامٍ وَ كَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَآءِ لِيَبْدُوَ كَلِمًا اَنْتُمْ عَمَلِكُمْ وَ لِيَنْقَلِبَ اَنْتُمْ مَبْعُوْتُونَ ۚ مِنْۢ بَعْدِ الْمَوْتِ يَقُوْلُ الْذٰلِكَ كُفْرًا ۚ وَ اَلَا اِنَّ هٰذَا اِلَّا بَحْرٌ مُّبِيْنٌ ④

(پ ۱۲ ہود ۷)

وہی تو ہے جس نے تمہارے لئے رات بنائی تاکہ اس میں آرام کرو۔ اور روز روشن بنایا تاکہ اس میں کام کرو، جو کچھ مادہ سماعت رکھتے ہیں ان کیلئے ان میں نشانیاں ہیں ④

یونس ۱۰

اور وہی تو ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو چھ دن میں بنایا اور اُس وقت، اُس کا عرش پانی پر تھا (تمہارے پیدا کرنے سے مقصود یہ ہے کہ وہ تم کو آزمائے کہ تم میں عمل کے لحاظ سے کون بہتر ہو۔ اور اگر تم کہو کہ تم لوگ مرنے کے بعد زندہ کیے، اٹھائے جاؤ گے تو کافر کہہ دینے کے یہ تو کھلا جادو ہے ④

ہود ۱۲

خدا وہی تو ہے جس نے ستونوں کے بغیر آسمان جیسا کہ تم دیکھتے ہو اٹھائے، اور نیچے بنائے پھر عرش پر چائیں اور سورج اور چاند

اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمٰوٰتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ۚ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ ۚ وَ

and the moon to be of service, each runneth unto an appointed term; He ordereth the course; He detailleth the revelations, that haply ye may be certain of the meeting with your Lord.

3. And He it is Who spread out the earth and placed therein firm hills and flowing streams, and of all fruits he placed therein two spouses (male and female). He covereth the night with the day. Lo! herein verily are portents for people who take thought.

4. And in the Earth are neighbouring tracts, vineyards and ploughed lands, and date-palms, like and unlike,² which are watered with one water. And We have made some of them to excel others in fruit. Lo! herein verily are portents for people who have sense.

(XIII - The Thunder

11. Therewith He causeth crops to grow for you, and the olive and the date-palm and grapes and all kinds of fruit. Lo! herein is indeed a portent for people who reflect.

12. And He hath constrained the night and the day and the sun and the moon to be of service unto you, and the stars are made subservient by His command. Lo! herein indeed are portents for people who have sense.

13. And whatsoever He hath created for you in the earth of diverse hues, lo! therein is indeed a portent for people who take heed.

(XVI - The Bee

66. And lo! in the cattle there is a lesson for you. We give you to drink of that which is in their bellies, from betwixt the refuse and the blood, pure milk palatable to the drinkers.

کو کام میں لگا دیا، ہر ایک ایک میعاد میں تک گردش کر رہا ہو وہی (دنیکے)، کاموں کا انتظام کرنا۔ ہے اس طرح، وہ اپنی آئیں کھول کھول کر بیان کرتا ہے کہ تم اپنے پروردگار کے دروبرو جانے کا یقین کرو ۵

اور وہ وہی ہے جس نے زمین کو پھیلایا اور اس میں پہاڑ اور دریا پیتے رکھے۔ اور ہر طرح کے میووں کی دو دو قسمیں بنائیں۔ وہی رات کو دن کا لباس پہناتا ہے۔ غور کرنے والوں کے لئے اس میں بہت سی نشانیاں ہیں ۵

اور زمین میں کئی طرح کے تعلقات ہیں۔ ایک دوسرے سے ملے نکلے اور انگوٹے کے باغ اور کھجور کے درخت۔ بعض کی بہت شاخیں ہیں اور بعض کی اتنی نہیں ہوتیں (باد جو دیکھ) پانی سب کو ایک ہی ملتا ہے۔ اور ہم بعض میووں کو بعض پر لذت میں فضیلت دیتے ہیں اور اس میں سمجھنے والوں کیلئے بہت سی نشانیاں ہیں ۵

الرعد ۱۳

اسی پانی سے وہ تمہارے لکھیتی اور زمین اور کھجور اور انگور (اور اور بیشمار ذرت) اگاتا جو اور ہر طرح کے پھل پیدا کرتا ہے غور کرنے والوں کیلئے اس میں (قدرت خدا کی بڑی) نشانیاں ہیں ۵ اور اسی نے تمہارے لئے رات اور دن اور سورج اور چاند کو کام میں لگایا اور اسی کے حکم سے اسے بھی کام میں لگے ہوئے ہیں سمجھنے والوں کیلئے اس میں (قدرت خدا کی) بہت سی نشانیاں ہیں ۱۲

اور جو طرح طرح کے رنگوں کی چیزیں اس زمین میں پیدا کیں رتبہ تمہارے زیر فرمان کو (دیں) نصیحت کرنے والوں کیلئے نشانیاں ہیں ۱۳

النحل ۱۶

اور تمہارے لئے چار پائیوں میں بھی (حق) عبرت (و عو) ہے کہ ان کے پیٹوں میں جو گوگرد اور لہو ہے اس سے تم نمکو خالص دو دو پلائے ہیں جو پینے والوں کیلئے خوشگوار ہے ۱۵

سَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلَّ يَوْمٍ تَجْرِي لَرَجَلٍ مُّسَمًّى يُدِيرُ الْأَمْرَ يُفْصَلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَرْجَعُونَ ۵

وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَارًا وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ يُغْشَى اللَّيْلُ النَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۵

وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مُّتَبَعَاتٌ وَحُدُثٌ مِنْ أَعْنَابٍ وَزُرْعٌ وَنَحِيلٌ صِوَانٌ وَغَيْرُ صِوَانٍ يُسْقَى بِمَاءٍ وَاحِدٍ وَ نَفْضِلٌ بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْأَكْلِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۵

(پ ۱۳ رعد ۲-۳)

يُنَبِّئُكُمْ بِهِ الزُّرْعَ وَالزَّيْتُونَ وَالنَّحِيلَ وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۱۱ وَسَخَّرَ لَكُمْ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۱۲ وَمَا ذَرَأْنَاكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَانًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ۱۳

(پ ۱۳ نحل ۱۱-۱۳)

وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً لِيُنظِرُوا مِمَّا فِي بُطُونِهِمْ مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَدَمٍ مُنْتَهَى خَالِصًا سَائِغًا لِلشَّرْبِ ۱۵

67. And of the fruits of the date-palm, and grapes, whence ye derive strong drink and (also) good nourishment. Lo! therein is indeed a portent for people who have sense.

68. And thy Lord inspired the bee, saying: Choose thou habitations in the hills and in the trees and in that which they thatch;

69. Then eat of all fruits, and follow the ways of thy Lord, made smooth (for thee). There cometh forth from their bellies a drink diverse of hues, wherein is healing for mankind. Lo! herein is indeed a portent for people who reflect.

(XVI - The Bee

اور کھجور اور انگور کے میووں سے بھی تم پینے کی چیزیں تیار کرتے ہو کہ ان سے شراب بناتے ہو اور تمہارے رزق رکھتے ہیں جو لوگ سمجھ رکھتے ہیں ان کے لئے ان چیزوں میں تمہارا نشان ہے اور تمہارے پروردگار نے شہد کی مکھیوں کو ارشاد فرمایا کہ پہاڑوں میں اور درختوں میں اور اونچی اونچی جھرتیوں میں جو لوگ بناتے ہیں گھر بنا ۴۸

اور ہر قسم کے میوے کھا۔ اور اپنے پروردگار کے صفات رستوں پر چلی جا۔ اس کے پیٹ سے پینے کی چیز نکلتی ہے جس کے مختلف رنگ ہوتے ہیں اس میں لوگوں کے کئی امراض کی شفا ہے۔ بیش سوچنے والوں کے لئے اس میں بھی نشانی ہے ۴۹

۱۱ نزل

12. And We appoint the night and the day two portents. Then We make dark the portent of the night, and We make the portent of the day sight-giving, that ye may seek bounty from your Lord, and that ye may know the computation of the years, and the reckoning, and everything have We expounded with a clear expounding.

(XVII - Children of Israel

اور ہم نے دن اور رات کو دو نشانیاں بنایا ہے رات کی نشانی کو تاریک بنایا۔ اور دن کی نشانی کو روشن بنا کر تمہارے پروردگار کا فضل یعنی روزی تلاش کرو اور برسوں کا شمار اور حساب جانو۔ اور ہم نے ہر چیز کی (بخوبی) تفصیل کر دی ہے ۱۲

۱۱ اسراء

وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَرِزْقًا حَسَنًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿۴۸﴾ وَأَوْسَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنْ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ﴿۴۹﴾

ثُمَّ كُلِي مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُومًا يَخْرُجُ مِنْ بَطْنِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۴۹﴾

(پ ۱۳ ص ۲۱-۲۲)

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَتَيْنِ فَمَحَوْنَا آيَةَ اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِتَبْتَغُوا فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابِ وَكُلَّ شَيْءٍ فَصَّلَنَّا تَفْصِيلًا ﴿۱۲﴾

(پ ۱۵ اسراء ۱۳)

Refer verse 53 and 54 of following chapter at page 49

(XX - Ta-Ha

ط ۲۰

31. And We have placed in the earth firm hills lest it quake with them, and We have placed therein ravines as roads that haply they may find their way.

32. And We have made the sky a roof withheld (from them). Yet they turn away from its portents.

33. And He it is Who created the night and the day, and the sun and the moon. They float, each in an orbit.

(XXI - The Prophets

اور ہم نے زمین میں پہاڑ بنائے تاکہ لوگوں (کے بوجھ) سے نہ اٹکے اور تھکے نہ لگے اور ہم ان کو نشانیاں بنائے تاکہ لوگ ان چیزیں ۳۱ اور آسمان کو محفوظ چھت بنایا۔ اس پر بھی وہ ہماری نشانیاں سے منہ پھیر رہے ہیں ۳۲

اور ہی تو جس رات اور دن رسول اور پانچ کو بنایا۔ آسمان (یعنی سورج اور چاند اور ستارے) آسمان میں اڑا کر سطح پر گویا تیر رہے ہیں ۳۳

۱۱ انبیاء ۲۱

ملاحظہ ہوں آیات ۵۳-۵۴ سورہ ط صفحہ 49

(پ ۱۶ ط ۵۳-۵۴)

وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيًا أَنْ يَمِيدَ بِهَا وَجَعَلْنَا فِيهَا جَانِبًا سَبِيلًا لِّعَلَّاهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿۵۳﴾ وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَّحْفُوظًا ۖ وَهُمْ عَنْ آيَاتِهَا مُعْرِضُونَ ﴿۵۴﴾

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿۵۴﴾

(پ ۱۷ انبیاء ۳۱-۳۳)

44. Allah causeth the revolution of the day and the night. Lo! herein is indeed a lesson for those who see.

(XXIV - Light

Refer verse 44 of following chapter at page 81

(XXIX - The Spider

20. And of His signs is this: He created you of dust, and behold you human beings, ranging widely!

21. And of His signs is this: He created for you helpmates from yourselves that ye might find rest in them, and He ordained between you love and mercy. Lo, herein indeed are portents for folk who reflect.

22. And of His signs is the creation of the heavens and the earth, and the difference of your languages and colours. Lo! herein indeed are portents for men of knowledge.

23. And of His signs is your slumber by night and by day, and your seeking of His bounty. Lo! herein indeed are portents for folk who heed.

(XXX - The Romans

Refer verses 4 and 5 of following chapter at page 35

(XXXII - The Prostration

36. Glory be to Him Who created all the sexual pairs, of that which the earth groweth, and of themselves, and of that which they know not!

37. A token unto them is night. We strip it of the day, and lo! they are in darkness:

38. And the sun runneth on unto a resting-place for him. That is the measuring of the Mighty, the Wise.

خدا ہی رات اور دن کو بالترتیب اور اہل بصارت کے لئے

اس میں بڑی عبرت ہے ﴿۳۴﴾

النور ۲۳

اور اسی کے نشانات (اور تصرفات) میں سے ہرگز اس نے تمہیں مٹی سے پیدا کیا بچھرا تم انسان ہو کر جا بجا پھیل رہے ہو ﴿۲۰﴾

اور اسی کے نشانات (اور تصرفات) میں سے ہرگز اس نے تمہارے لئے تمہاری ہی جنس کی عورتیں پیدا کیں تاکہ انکی طرف راز و محرم آرام حاصل کرو اور تم میں محبت اور مہربانی پیدا کر دی جو لوگوں پر کرتے ہیں انکے لئے ان باتوں میں رہبت سی، نشانیاں ہیں ﴿۲۱﴾

اور اسی کے نشانات (اور تصرفات) میں سے جو آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنا۔ اور تمہاری زبانوں اور رنگوں کا جدا جدا بنانا اور انہیں کے لئے ان (باتوں) میں (بہت سی) نشانیاں ہیں ﴿۲۲﴾

اور اسی کے نشانات (اور تصرفات) میں سے جو تمہارا رات اور دن میں سونا اور اس کے فضل کا تلاش کرنا۔ جو لوگ منستے ہیں ان کیلئے ان (باتوں) میں (بہت سی) نشانیاں ہیں ﴿۲۳﴾

الروم ۳۰

يَقْلِبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿۳۴﴾

(پ ۱۸ نور ۲۳)

ملاحظہ ہو آیت ۳۴ سورہ عنکبوت صفحہ 81

(پ ۲۱ عنکبوت ۲۳)

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ ﴿۲۰﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۲۱﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالتَّحْدِثَ السَّنِينَ وَالْأَصْنَافَ وَاللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَابْتِغَاءَكُمْ مِنْ بَيْنِكُمْ أَسْمَاءً لَكُمْ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُسْمِعُونَ ﴿۲۲﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ مَنْ مَكَّنَّا بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاءَكُمْ مِنْ بَيْنِكُمْ أَسْمَاءً لَكُمْ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُسْمِعُونَ ﴿۲۳﴾

(پ ۲۱ روم ۳۰-۳۲)

ملاحظہ ہوں آیات ۴، ۵ سورہ سجده صفحہ 35

(پ ۳ سجده ۵-۴)

وہ خدا پاک ہے جس نے زمین کی نباتات کے اور خود ان کے اور جن چیزوں کی ان کو خبر نہیں سب کے جوڑے بنائے ﴿۳۶﴾

اور ایک نشانی ان کیلئے رات ہے کہ آسمان سے ہم دن کو کھینچ لیتے ہیں تو اس وقت ان پر اندھیرا چھا جاتا ہے ﴿۳۷﴾

اور سورج اپنے مقر سے پرچتا رہتا ہے یہ (خدا سے) غالب اور دانا کا ہر مقرر کیا ہوا اندازہ ہے ﴿۳۸﴾

سُبْحَانَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۶﴾

وَآيَةٌ لَهُمُ اللَّيْلُ نَسْفَعُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا هُمْ مُظْلَمُونَ ﴿۳۷﴾

وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿۳۸﴾

39. And for the moon We have appointed mansions till she return like an old shrivelled palm-leaf.

40. It is not for the sun to overtake the moon, nor doth the night outstrip the day. They float each in an orbit.

(XXXVI - YaSin

13. He it is Who showeth you His portents, and sendeth down for you provision from the sky. None payeth heed save him who turneth (unto Him) repentant.

(XL - The Believer

Refer verse 13 of following chapter at page 43

(XLV - Crouching

20. And in the earth are portents for those whose faith is sure,

21. And (also) in yourselves. Can ye then not see?

22. And in the heaven is your providence and that which ye are promised;

(LI - The Winnowing Winds

3. Who hath created seven heavens in harmony. Thou (Muhammad) canst see no fault in the Beneficent One's creation; then look again: Canst thou see any rifts?

4. Then look again and yet again, thy sight will return unto thee weakened and made dim.

5. And verily We have beautified the world's heaven with lamps, and We have made them missiles for the devils,¹ and for them We have prepared the doom of flame.

(LXVII - The Sovereignty

17. And Allah hath caused you to grow as a growth from the earth,

18. And afterward He maketh you return thereto, and He will bring you forth again, a (new) forthbringing.

اور چاند کی بھی ہم نے منزلیں مقرر کر دیں یہاں تک کہ رگھتے رگھتے کھجور کی پرانی شاخ کی طرح ہو جاتا ہے ۳۹

نہ تو سورج ہی سے ہو سکتا ہے کہ چاند کو جا پکڑے اور نہ رات ہی دن سے پہلے آسکتی ہے۔ اور سب اپنے

اپنے دائرے میں تیر رہتے ہیں ۴۰

دہی تو ہے جو تم کو اپنی نشانیاں دکھاتا ہے اور تم پر آسمان سے رزق اتارتا ہے۔ اور نصیحت تو دہی پر کرتا ہے جو راکھی

طرف رجوع کرتا ہے ۱۳

المومن ۴۰

الہادیہ ۴۵

اور یقین کرنے والوں کیلئے زمین میں بہت سی نشانیاں ہیں ۲۰

اور خود تمہارے نفوس میں۔ تو کیا تم دیکھتے نہیں؟ ۲۱

اور تمہارا رزق اور جس چیز کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے آسمان میں ہے ۲۲

الذاریات ۵۱

اُس نے سات آسمان اوپر تلے بنائے۔ (اے دیکھنے والے، کیا تو (خلفے) جس کی آفرینش میں کچھ نقص دیکھتا ہے؟ ذرا آنکھ

اٹھا کر دیکھ بھلا کچھ کو آسمان میں کوئی شکاف نظر آتا ہے؟ ۳

مجھ دوبارہ (دوبارہ) نظر کر تو نظر اب ہر بار تیرے پاس کام

اور تھک کر ٹوٹ آئے گی ۴

اور ہم نے قریب کے آسمان کو تاروں کے چراغوں سے

زیست دی اور ان کو شیطان کے مانے کا آلہ بنایا اور انکے

لئے دیکھی آگ کا عذاب تیار کر رکھا ہے ۵

الملك ۶۷

اور خدا ہی نے تم کو زمین سے پیدا کیا ہے ۱۷

پھر اسی میں تمہیں لوٹا دیا اور اسی ہی کو نکال کھڑا کرے گا ۱۸

اور خدا ہی نے زمین کو تمہارے لئے فرش بنایا ۱۹

وَالْقَمَرَ قَدَرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ۳۹

لَا تَسْبِقُ السُّنَّةُ لَهَا أَنْ تَذُرِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبِقُونَ ۴۰

(پ ۲۳ سے ۳۶-۲۰

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ آيَاتِهِ وَيُنَزِّلُ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ رِزْقًا وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَنْ يُنِيبُ ۱۳

(پ ۲۳ سے ۱۳

ملاحظہ ہو آیت ۱۳ سورہ جاثیہ صفحہ 43

(پ ۲۵ جاثیہ ۳

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُوقِنِينَ ۲۰

وَفِي أَنفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۲۱

وَفِي السَّمَاءِ رِزْقًا لَّكُمْ وَمَا تَعُدُّونَ ۲۲

(پ ۲۶ ذاریات ۲۰-۲۲

الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا مَا تَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِن تَفَوُّتٍ ۳

فَأَرْجِعِ الْبَصَرَ هَل تَرَىٰ مِن فُطُورٍ ۴

ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ حَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ ۵

وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا لِمَن صَابِعًا وَجَعَلْنَا فِيهَا رُجُومًا لِّلشَّيَاطِينِ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ ۵

(پ ۲۹ ملک ۳-۵

وَاللَّهُ أَنبَتَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ۱۷

ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا ۱۸

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ بَسَاطًا ۱۹

19. And Allah hath made the earth a wide expanse for you
20. That ye may tread the valley-ways thereof.

(LXXI - Noah)

تاکر اُس کے بڑے بڑے کشادہ رستوں میں چلو پھرو ۲۰

نوح اے

تَسْلُكًا وَمِنْهُ سُبُلًا وَجَابًا ۲۰

(پ ۲۹ نوح ۱۷-۲۰)

(۴۸) وہ (انسان) خالق کی کون کون سی نشانیوں اور نعمتوں کو جھٹلائے گا۔

46. Say : Have ye imagin-
ed, if Allah should take away
your hearing and your sight
and seal your hearts, who is
the God who could restore it
to you save Allah? See how
We display the revelations unto
them ? Yet still they turn away.

(VI - Cattle)

ان کافروں سے کہہ دو کہ جھلا دیکھو تو اگر خدا تمہارے کان اور آنکھیں
چھین لے اور تمہارے دلوں پر پھر لگا دے تو خدا کے سوا کون سا معبود
ہی جو تمہیں یہ نعمتیں پھر بخشنے؟ دیکھو تم کس کس طرح اپنی امتیں
بیان کرتے ہیں۔ پھر بھی یہ لوگ ڈر ڈرانی کئے جاتے ہیں ۴۶

الانعام ۶

قُلْ اَرَايْتُمْ اِنْ اَخَذَ اللّٰهُ سَمْعَكُمْ
وَاَبْصَارَكُمْ وَخَتَمَ عَلٰى قُلُوْبِكُمْ
مَنْ اِلٰهٌ غَيْرُ اللّٰهِ يَأْتِيْكُمْ بِهِ اَنْظُرُوْا
كَيْفَ نَصَرَفُ الْاٰيٰتِ ثُمَّ هُمْ يَصِدُوْنَ ۴۶

(پ ۷ انعام ۳۶)

16. And landmarks (too),
and by the star they find a way.

17. Is He then Who createth
as him who createth not? Will
ye not then remember?

18. And if ye would count
the favour of Allah ye cannot
reckon it. Lo! Allah is indeed
Forgiving, Merciful.

اور رستوں میں، نشانات بنا دیتے اور لوگ ستاروں کی روشنی سے راستے پاتے ہیں ۱۶

تو جو (اتنی مخلوقات) پیدا کرے۔ کیا وہ ویسا ہے جو کچھ بڑا
بزرگ کرے تو پھر تم غور کیوں نہیں کرتے؟ ۱۷

اور اگر تم خدا کی نعمتوں کو شمار کرنا چاہو تو گن نہ سکو۔ بیشک
خدا بخشنے والا مہربان ہے ۱۸

خدا بخشنے والا مہربان ہے ۱۸

وَعَلِمَتْ بِاللَّجْجِمِ هُمْ يَهْتَدُوْنَ ۱۶

اَفَمَنْ يَخْلُقُ مَنْ لَّا يَخْلُقُ ط اَفَلَا
تَذَكَّرُوْنَ ۱۷

وَاِنْ تَعُدُّوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ لَّا تحْصُوْهَا ط
اِنَّ اللّٰهَ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۱۸

وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ اَنْفُسِكُمْ
اَزْوَاجًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ اَزْوَاجِكُمْ
بَنِيْنَ وَحَفَدًا ط وَرَزَقَكُمْ مِنْ
الطَّيْبَاتِ ط اَقْبِلِ الْبَاطِلُ يُؤْمِنُوْنَ وَ
بِنِعْمَتِ اللّٰهِ هُمْ يَكْفُرُوْنَ ۱۷

وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ اَنْفُسِكُمْ
اَزْوَاجًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ اَزْوَاجِكُمْ
بَنِيْنَ وَحَفَدًا ط وَرَزَقَكُمْ مِنْ
الطَّيْبَاتِ ط اَقْبِلِ الْبَاطِلُ يُؤْمِنُوْنَ وَ
بِنِعْمَتِ اللّٰهِ هُمْ يَكْفُرُوْنَ ۱۷

72. And Allah hath given
you wives of your own kind,
and hath given you, from your
wives, sons and grandsons, and
hath made provision of good
things for you. Is it then in
vanity that they believe and in
the grace of Allah that they
disbelieve?

اور خدا ہی نے تم میں سے تمہارے لئے عورتیں پیدا کیں
اور عورتوں سے تمہارے بیٹے اور پوتے پیدا کئے اور کھانے
کو تمہیں پاکیزہ چیزیں دیں تو کیا بے اصل چیزوں پر
اعتقاد رکھتے اور خدا کی نعمتوں سے انکار کرتے
ہیں؟ ۱۷

اور خدا ہی نے تم کو تمہاری ماؤں کے شکم سے پیدا کیا
کہ تم کچھ نہیں جانتے تھے۔ اور اس نے تم کو کان اور
آنکھیں اور دل (اور اُس کے علاوہ اور اعضا) بخشنے تاکہ
تم شکر کرو ۱۸

اور خدا ہی نے تم کو تمہاری ماؤں کے شکم سے پیدا کیا
کہ تم کچھ نہیں جانتے تھے۔ اور اس نے تم کو کان اور
آنکھیں اور دل (اور اُس کے علاوہ اور اعضا) بخشنے تاکہ
تم شکر کرو ۱۸

اور خدا ہی نے تم کو تمہاری ماؤں کے شکم سے پیدا کیا
کہ تم کچھ نہیں جانتے تھے۔ اور اس نے تم کو کان اور
آنکھیں اور دل (اور اُس کے علاوہ اور اعضا) بخشنے تاکہ
تم شکر کرو ۱۸

اور خدا ہی نے تم کو تمہاری ماؤں کے شکم سے پیدا کیا
کہ تم کچھ نہیں جانتے تھے۔ اور اس نے تم کو کان اور
آنکھیں اور دل (اور اُس کے علاوہ اور اعضا) بخشنے تاکہ
تم شکر کرو ۱۸

اور خدا ہی نے تم کو تمہاری ماؤں کے شکم سے پیدا کیا
کہ تم کچھ نہیں جانتے تھے۔ اور اس نے تم کو کان اور
آنکھیں اور دل (اور اُس کے علاوہ اور اعضا) بخشنے تاکہ
تم شکر کرو ۱۸

اور خدا ہی نے تم کو تمہاری ماؤں کے شکم سے پیدا کیا
کہ تم کچھ نہیں جانتے تھے۔ اور اس نے تم کو کان اور
آنکھیں اور دل (اور اُس کے علاوہ اور اعضا) بخشنے تاکہ
تم شکر کرو ۱۸

اور خدا ہی نے تم کو تمہاری ماؤں کے شکم سے پیدا کیا
کہ تم کچھ نہیں جانتے تھے۔ اور اس نے تم کو کان اور
آنکھیں اور دل (اور اُس کے علاوہ اور اعضا) بخشنے تاکہ
تم شکر کرو ۱۸

اور خدا ہی نے تم کو تمہاری ماؤں کے شکم سے پیدا کیا
کہ تم کچھ نہیں جانتے تھے۔ اور اس نے تم کو کان اور
آنکھیں اور دل (اور اُس کے علاوہ اور اعضا) بخشنے تاکہ
تم شکر کرو ۱۸

اور خدا ہی نے تم کو تمہاری ماؤں کے شکم سے پیدا کیا
کہ تم کچھ نہیں جانتے تھے۔ اور اس نے تم کو کان اور
آنکھیں اور دل (اور اُس کے علاوہ اور اعضا) بخشنے تاکہ
تم شکر کرو ۱۸

اور خدا ہی نے تم کو تمہاری ماؤں کے شکم سے پیدا کیا
کہ تم کچھ نہیں جانتے تھے۔ اور اس نے تم کو کان اور
آنکھیں اور دل (اور اُس کے علاوہ اور اعضا) بخشنے تاکہ
تم شکر کرو ۱۸

اور خدا ہی نے تم کو تمہاری ماؤں کے شکم سے پیدا کیا
کہ تم کچھ نہیں جانتے تھے۔ اور اس نے تم کو کان اور
آنکھیں اور دل (اور اُس کے علاوہ اور اعضا) بخشنے تاکہ
تم شکر کرو ۱۸

31. Say (unto them, O
Muhammad) : Who provideth

(XVI - The Bee)

النحل ۱۶

(پ ۱۳ النحل ۱۱، ۱۸، ۲۲، ۷۸)

قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ

for you from the sky and the earth, or Who owneth hearing and sight; and Who bringeth forth the living from the dead and bringeth forth the dead from the living; and Who directeth the course? They will say: Allah. Then say: Will ye not then keep your duty (unto Him)? (X - Jonah)

78. He it is Who hath created for you ears and eyes and hearts. Small thanks give ye!

(XXIII - The Believers)

5. He directeth the ordinance from the heaven unto the earth; then it ascendeth unto Him in a Day, whereof the measure is a thousand years of that ye reckon.

6. Such is the Knower of the invisible and the visible, the Mighty, the Merciful:

7. Who made all things good which He created, and He began the creation of man from clay;

8. Then He made his seed from a draught of despised fluid;

9. Then He fashioned him and breathed into him of His spirit; and appointed for you hearing and sight and hearts. Small thanks give ye!

(XXXII - The Prostration)

13. He it is Who showeth you His portents, and sendeth down for you provision from the sky. None payeth heed save him who turneth (unto Him) repentant.

57. Assuredly the creation of the heavens and the earth is greater than the creation of mankind; but most of mankind know not.

58. And the blind man and the seer are not equal, neither are those who believe and do

ہے یا تمہارے کانوں اور آنکھوں کا مالک کون ہو اور جانے سے جاندار کون پیدا کرتا ہو اور جاندار سے بے جان کون پیدا کرتا ہو اور دنیا کے کاموں کا منتظم کون کرتا ہو؟ بھٹ کہہ دیجئے کہ خدا۔ تو کہو کہ پھر تم (خدا سے) ڈرتے کیوں نہیں؟ ۳۱

یونس ۱۰ اور وہی تو ہے جس نے تمہارے کان اور آنکھیں اور دل بنائے۔ لیکن، تم کم شکر گزاری کرتے ہو ۳۰ المؤمنون ۳۳

وہی آسمان سے زمین تک (کے) ہر کام کا انتظام کرتا ہو۔ پھر وہ ایک روز جس کی مقدار تمہارے شانے کے مطابق ہزار برس ہوگی۔ اُس کی طرف صعود اور رجوع کرینگے ۳۰ یہی تو پوشیدہ اور ظاہر کا جاننے والا اور غالب (اور) رحم والا (خدا) ہے ۳۱

جس نے ہر چیز کو بہت اچھی طرح بنایا یعنی ہاسکو پیدا کیا۔ اور انسان کی پیدائش کو مٹی سے شروع کیا ۳۰ پھر اسی نسل خلائے کو یعنی حقیقہ پانی سے پیدا کیا ۳۰ پھر اُس کو درست کیا پھر اس میں اپنی (طقت) روح پھونکی اور تمہارے کان اور آنکھیں اور دل بنائے (مگر تم بہت کم شکر کرتے ہو) ۳۰ السجدة ۳۲

وہی تو ہے جو تم کو اپنی نشانیاں دکھاتا ہے اور تم پر آسمان سے رزق اتارتا ہے۔ اور نصیحت تو وہی پڑھتا ہے جو اہل کفر، طرف، رجوع کرتا ہے ۱۳

آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنا لوگوں کے پیدا کرنا نسبت بڑا کام ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے ۳۰ اور اندھا اور آنکھ والا برابر نہیں۔ اور نہ ایمان لانے والے نیکو کار اور نہ بدکار برابر ہیں (حقیقت یہ ہو کہ)

أَمْ يَتَمَنَّوْنَ أَنْ يُعْطِيَكَ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدْبِرِ الْأُمْرَ فَسَيَقُولُونَ لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْنَا آيَاتٌ مِّنْ رَبِّكَ لَأَرْفَعْنَ قُلُوبُنَا إِنَّا اتَّخَذْنَا آلِهَتِنَا آلِهَةً قَبْلَكَ فَكُلِّمْنَا بِحَقِّ الْكَلِمَاتِ لَا تَجْعَلْ لِكَلِمَةٍ عِزًّا إِلَّا أَلْفَظًا يَتَّخِذُهَا بَدَلًا ۳۱

(پ ۱۱ یونس ۳۱)

وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۳۰

(پ ۱۸ المؤمنون ۳۰)

يُدْبِرِ الْأُمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ ۳۰ ذَٰلِكَ عَلِيمٌ بِالْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۳۱

الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنسَانِ مِنْ طِينٍ ۳۰ ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ نَّارٍ طِينٍ ۳۰ ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُّوحِهِ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۳۰ (پ ۲۱ سجدة ۳۰-۳۱)

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ آيَاتِهِ وَيُنزِلُ لَكُمْ لِكُمُ مِنَ السَّمَاءِ رِزْقًا وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَنْ يُنِيبُ ۱۳

لَخَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْكَبِيرِ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۳۰ وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا الَّذِينَ كَفَرُوا قَلِيلًا

good works (equal with) the evil-doer. Little do ye reflect!

79. Allah it is Who hath appointed for you cattle, that ye may ride on some of them, and eat of some—

80. (Many) benefits ye have from them—and that ye may satisfy by their means a need that is in your breasts, and may be borne upon them as upon the ship.

81. And He showeth you His tokens. Which, then, of the tokens of Allah do ye deny?

(XL - The Believer

المومن ۳۰

38. And We created not the heavens and the earth, and all that is between them, in play.

39. We created them not save with truth; but most of them know not.

(XLIV - Smoke

الدخان ۳۳

20. And in the earth are portents for those whose faith is sure,

21. And (also) in yourselves. Can ye then not see?

(LI - The Winnowing Winds

الذرت ۵۱

23. Say (unto them, O Muhammad): He it is Who gave you being, and hath assigned unto you ears and eyes and hearts. Small thanks give ye! (LXVII - The Sovereignty

THE BENEFICENT

Revealed at Al-Madinah

In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful.

1. The Beneficent
2. Hath made known the Qur'an.
3. He hath created man.
4. He hath taught him utterance:
5. The sun and the moon are made punctual.

تم بہت کم غور کرتے ہو ۵۸

خدا ہی تو ہے جس نے تمہارے لئے چارپائے بنائے تاکہ ان میں سے بعض پر سوار ہو اور بعض کو تم کھاتے ہو ۵۹

اور تمہارے لئے ان میں (اور بھی) فائزے ہیں اور اسلئے بھی کہ دکھیں جانے کی، تمہارے دلوں میں حاجت ہو اپنے (چڑھ کر وہاں) پہنچ جاؤ۔ اور اپنے اور شیعوں پر تم سوار کرتے ہو ۶۰

اور وہ تمہیں اپنی نشانیاں دکھاتا ہے تو تم خدا کی کن کن نشانیوں کو نہ مانو گے ۶۱

المومن ۳۰

ایریم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان میں ہے انکو کھیلنے ہوئے نہیں بنایا ۳۸

ان کو ہم نے تمہیر سے پیدا کیا ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے ۳۹

الدخان ۳۳

اور یقین کرنے والوں کیلئے زمین میں (بہت سی) نشانیاں ہیں ۴۰

اور خود تمہارے نفوس میں۔ تو کیا تم دیکھتے نہیں؟ ۴۱

الذرت ۵۱

وہ خدا ہی تو ہے جس نے تم کو پیدا کیا اور تمہارے کان اور آنکھیں اور دل بنائے۔ لہذا تم کو احسان دانتے ہو ۴۳

الملك ۶۷

سورۃ الرحمن مثنیٰ ہے اس میں اٹھتر تیس اور سین رکوع ہیں ۴۰

شرح خدا کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے ۴۱

خدا ہی نے انسان کو پیدا کیا ۴۲

اسی نے اس کو بولنا سکھایا ۴۳

سورج اور چاند ایک حساب مقرر سے چل رہے ہیں ۴۴

مَا تَنبَأُ كُرُونَ ۵۸

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَنْعَامَ لِتَرْكَبُوا مِنْهَا وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۵۹

وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَلِتَبْتَغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً فِي صُدُورِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ۶۰

وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ فَأَيَّ آيَاتِ اللَّهِ تُنْكِرُونَ ۶۱

(پ ۲۳ مومن ۱۳ '۵۷ '۵۸ '۷۹-۸۱)

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعِبَادٍ ۳۸

مَا خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۳۹

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُوقِنِينَ ۴۰

وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۴۱

قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۴۳

(پ ۲۹ آیات ۲۰-۲۱)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۴۰

الرَّحْمَنُ ۱ عَلَّمَ الْقُرْآنَ ۲

خَلَقَ الْإِنْسَانَ ۳

عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ۴

الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ۵

6. The stars and the trees adore.

7. And the sky He hath uplifted; and He hath set the measure.

8. That ye exceed not the measure,

9. But observe the measure strictly, nor fall short thereof.

10. And the earth hath He appointed for (His) creatures,

11. Wherein are fruit and sheathed palm-trees,

12. Husked grain and scented herb.

13. Which is it, of the favours of your Lord, that ye deny?

14. He created man of clay like the potter's,

15. And the Jinn did He create of smokeless fire.

16. Which is it, of the favours of your Lord, that ye deny?

17. Lord of the two Easts,¹ and Lord of the two Wests!²

18. Which is it, of the favours of your Lord, that ye deny?

19. He hath loosed the two seas.³ They meet.

20. There is a barrier between them. They encroach not (one upon the other).

21. Which is it, of the favours of your Lord, that ye deny?

22. There cometh forth from both of them the pearl and coral-stone.

23. Which is it, of the favours of your Lord, that ye deny?

24. His are the ships displayed upon the sea, like banners.⁴

25. Which is it, of the favours of your Lord, that ye deny?

26. Everyone that is thereon will pass away;

27. There remaineth but the countenance of thy Lord of Might and Glory.

28. Which is it, of the favours of your Lord, that ye deny?

29. All that are in the heavens and the earth entreat Him. Every day He exerciseth (universal) power.

30. Which is it, of the favours of your Lord, that ye deny?

اور ستارے اور درخت سجدہ کر رہے ہیں ۶

اور اسی نے آسمان کو بلند کیا اور ترازو قائم کی ۷

کہ ترازو (سے تولنے) میں حد سے تجاوز نہ کرو ۸

اور انصاف کے ساتھ ٹھیک تولو۔ اور تول کم مت کرو ۹

اور اسی نے خلقت کے لئے زمین بچھائی ۱۰

اس میں میوے اور کھجور کے درخت ہیں جنکے خوشبو پرنے والا ہوتے ہیں ۱۱

اور انانجیس کے ساتھ ٹھوس ہوتا ہے اور خوشبودار پھول ۱۲

تولنے کو جو جن اس تم اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمت بھلاؤ گے؟ ۱۳

اسی نے انسان کو ٹھیکرے کی طرح کھنکھاتی مٹی سے بنایا ۱۴

اور جنات کو آگ کے شعلے سے پیدا کیا ۱۵

تو تم اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمت کو بھلاؤ گے؟ ۱۶

وہی دونوں مشرقوں اور دونوں مغربوں کا مالک (ہے) ۱۷

تو تم اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمت کو بھلاؤ گے؟ ۱۸

اسی نے دو دریا رواں کئے جو آپس میں ملتے ہیں ۱۹

دونوں میں ایک آڑ ہے کہ اس سے تجاوز نہیں کر سکتے ۲۰

تو تم اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمت کو بھلاؤ گے؟ ۲۱

دونوں دریاؤں سے موتی اور موتی نکلتے ہیں ۲۲

تو تم اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمت کو بھلاؤ گے؟ ۲۳

اور جہاز بھی اسی جہن دریا میں بہاؤ کی طرح اڑنے لگتے ہیں ۲۴

تو تم اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمت کو بھلاؤ گے؟ ۲۵

جو مخلوق زمین پر ہے سب کو فنا ہونا ہے ۲۶

اور تمہارے پروردگار کی ذات باریک، جو حصہ جلال و عظمت ہوتی رہی ۲۷

تو تم اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمت کو بھلاؤ گے؟ ۲۸

آسمان اور زمین میں جتنے لوگ ہیں سب اسی کے ماتھے ہیں۔ ۲۹

وہ ہر روز کام میں مصروف رہتا ہے ۳۰

تو تم اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمت کو بھلاؤ گے؟ ۳۱

وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ ۶

وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ۷

أَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ ۸

وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ ۹

وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ ۱۰

فِيهَا فَالْكَهْنَةُ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ ۱۱

وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ ۱۲

فِي آيِ الْأَعْرَابِ لَكُمْ تَذَكُّرٌ ۱۳

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ۱۴

وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ نَارٍ سَمِيمٍ ۱۵

فِي آيِ الْأَعْرَابِ لَكُمْ تَذَكُّرٌ ۱۶

رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ۱۷

فِي آيِ الْأَعْرَابِ لَكُمْ تَذَكُّرٌ ۱۸

مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ ۱۹

بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيَانِ ۲۰

فِي آيِ الْأَعْرَابِ لَكُمْ تَذَكُّرٌ ۲۱

يَخْرُجُ مِنْهُمَا النُّوُورُ وَالْمَرْجَانُ ۲۲

فِي آيِ الْأَعْرَابِ لَكُمْ تَذَكُّرٌ ۲۳

وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ۲۴

فِي آيِ الْأَعْرَابِ لَكُمْ تَذَكُّرٌ ۲۵

كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ۲۶

وَيَبْقَى وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ۲۷

فِي آيِ الْأَعْرَابِ لَكُمْ تَذَكُّرٌ ۲۸

يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ

يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ۲۹

فِي آيِ الْأَعْرَابِ لَكُمْ تَذَكُّرٌ ۳۰

فِي آيِ الْأَعْرَابِ لَكُمْ تَذَكُّرٌ ۳۱

31. We shall dispose of you, O ye two dependents (man and jinni).

32. Which is it, of the favours of your Lord, that ye deny?

33. O company of jinn and men, if ye have power to penetrate (all) regions of the heavens and the earth, then penetrate (them)! Ye will never penetrate them save with (Our) sanction.

34. Which is it, of the favours of your Lord, that ye deny?

35. There will be sent, against you both, heat of fire and flash of brass, and ye will not escape.

36. Which is it, of the favours of your Lord, that ye deny?

37. And when the heaven splitteth asunder and becometh rosy like red hide—

38. Which is it, of the favours of your Lord, that ye deny?—

39. On that day neither man nor jinni will be questioned of his sin.

40. Which is it, of the favours of your Lord, that ye deny?

41. The guilty will be known by their marks, and will be taken by the forelocks and the feet.

42. Which is it, of the favours of your Lord, that ye deny?

43. This is Hell which the guilty deny.

44. They go circling round between it and fierce, boiling water.

45. Which is it, of the favours of your Lord, that ye deny?

46. But for him who feareth the standing before his Lord there are two gardens.

47. Which is it, of the favours of your Lord, that ye deny?

48. Of spreading branches.

49. Which is it, of the favours of your Lord, that ye deny?

50. Wherein are two fountains, flowing.

لے دونوں جماعتوں کو ہم عنقریب تمہاری طرف متوجہ ہوتے ہیں ﴿۳۱﴾

تو تم اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿۳۲﴾

لے گروہ جن و انس اگر تمہیں قدرت ہو کہ آسمان اور زمین

کے کناروں سے نکل جاؤ تو نکل جاؤ اور زور کے سوا تو

تم نکل سکتے ہی کے نہیں ﴿۳۳﴾

تو تم اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿۳۴﴾

تم ہر گاہ کے شعلے اور دھواں چھوڑ دیا جائے گا تو پھر تم

مقابلہ نہ کر سکو گے ﴿۳۵﴾

تو تم اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿۳۶﴾

پھر جب آسمان بھٹ کر تیل کی تلچھٹ کی طرح گلائی

ہو جائے گا تو وہ کیسا ہولناک دن ہو گا! ﴿۳۷﴾

تو تم اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿۳۸﴾

اس روز نہ کوئی انسان سے اسکے گناہوں کے بارے میں

پرسش کی جائے گی اور نہ کسی جن سے ﴿۳۹﴾

تو تم اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿۴۰﴾

گنہگار اپنے چہرے ہی سے پہچان لئے جائیں گے تو پریشانی

کے بالوں اور پاؤں سے پکڑ لئے جائیں گے ﴿۴۱﴾

تو تم اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿۴۲﴾

یہی وہ جہنم ہے جسے گنہگار لوگ جھٹلاتے تھے ﴿۴۳﴾

وہ دوزخ اور کھولتے ہوئے گرم پانی کے درمیان گھومتے پھرتے

تو تم اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿۴۴﴾

اور شخص اپنے پروردگار کے سامنے کھڑے ہوئیے اسکے لئے دوزخ میں

تو تم اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿۴۵﴾

ان دونوں میں بہت سی فصیح اور ہیبت سے تقسیم کی میوے درخت ہیں

تو تم اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿۴۶﴾

ان میں دو چشمے برس رہے ہیں ﴿۴۷﴾

سَيَسْفُرُ لَكُمْ آيَةُ الثَّقَلَيْنِ ﴿۳۱﴾

فِي أَيِّ الْآدَاءِ رَبِّكُمْ آتَيْتُكُمْ مِنْ بَيْنِ

يَمَعْتَمِرِ الْجَبَرِ وَالرِّاسِ إِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ

تَنْفُذُوا مِنْ أَمْشَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

فَأَنْفُذُوا مِنْهَا تَنْفُذُورِ الْإِسْلَامِ ﴿۳۲﴾

فِي أَيِّ الْآدَاءِ رَبِّكُمْ آتَيْتُكُمْ مِنْ بَيْنِ

بُرُوسِ عَلَيْكُمْ أَشْوَابُ مِنْ نَارٍ وَخَاسِ

نَلَا تَنْتَجِرُونَ ﴿۳۳﴾

فِي أَيِّ الْآدَاءِ رَبِّكُمْ آتَيْتُكُمْ مِنْ بَيْنِ

وَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً

كَالْدِّهَانِ ﴿۳۴﴾

فِي أَيِّ الْآدَاءِ رَبِّكُمْ آتَيْتُكُمْ مِنْ بَيْنِ

يَوْمَ مِيثَاقِ الْإِسْلَامِ عَنْ ذُنُوبِهِمْ إِنَّهُمْ

وَلَا يُجَانِبُونَ ﴿۳۵﴾

فِي أَيِّ الْآدَاءِ رَبِّكُمْ آتَيْتُكُمْ مِنْ بَيْنِ

يَعْرِفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيَاهِهِمْ فَيُؤْخَذُ

بِالنَّوَاصِرِ وَالْأَقْدَامِ ﴿۳۶﴾

فِي أَيِّ الْآدَاءِ رَبِّكُمْ آتَيْتُكُمْ مِنْ بَيْنِ

هَذِهِ هَتَمٌ أَلْمِي يَكْدِبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ

يَطْوِقُونَ بَيْنَهُمَا وَيَبْنِي حَمِيمُونَ ﴿۳۷﴾

فِي أَيِّ الْآدَاءِ رَبِّكُمْ آتَيْتُكُمْ مِنْ بَيْنِ

وَلَمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ

فِي أَيِّ الْآدَاءِ رَبِّكُمْ آتَيْتُكُمْ مِنْ بَيْنِ

ذَوَاتِ أَقْنَانٍ ﴿۳۸﴾

فِي أَيِّ الْآدَاءِ رَبِّكُمْ آتَيْتُكُمْ مِنْ بَيْنِ

فِيهَا عَيْنَانِ تَجْرِيانِ ﴿۳۹﴾

51. Which is it, of the favours of your Lord, that ye deny?

52. Wherein is every kind of fruit in pairs.

53. Which is it, of the favours of your Lord, that ye deny?

54. Reclining upon couches lined with silk brocade, the fruit of both gardens near to hand.

55. Which is it, of the favours of your Lord, that ye deny?

56. Therein are those of modest gaze, whom neither man nor jinni will have touched before them.

57. Which is it, of the favours of your Lord, that ye deny?

58. (In beauty) like the jacynth and the coral stone.

59. Which is it, of the favours of your Lord, that ye deny?

60. Is the reward of goodness aught save goodness?

61. Which is it, of the favours of your Lord, that ye deny?

62. And beside them are two other gardens,

63. Which is it, of the favours of your Lord, that ye deny?

64. Dark green with foliage.

65. Which is it, of the favours of your Lord, that ye deny?

66. Wherein are two abundant springs.

67. Which is it, of the favours of your Lord, that ye deny?

68. Wherein is fruit, the date-palm and pomegranate.

69. Which is it, of the favours of your Lord, that ye deny?

70. Wherein (are found) the good and beautiful—

71. Which is it, of the favours of your Lord, that ye deny?

72. Fair ones, close-guarded in pavilions—

73. Which is it, of the favours of your Lord, that ye deny?—

74. Whom neither man nor jinni will have touched before them—

تو تم اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ ۵۱

ان میں سب میوے دود و دقہم کے ہیں ۵۲

تو تم اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ ۵۳

راہل جنت، ایسے بچھونوں پر جیکے اسٹراٹلس کے ہیں کرے لگائے ہونے

ہوں گے۔ اور دونوں باغوں کے میوے قریب (جھکے) ہیں ۵۴

تو تم اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ ۵۵

ان میں سچی نگاہ والی عورتیں ہیں جن کو راہل جنت سے پہلے

نہ کسی انسان نے ہاتھ لگایا اور نہ کسی جن نے ۵۶

تو تم اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ ۵۷

گویا وہ یاقوت اور مرجان ہیں ۵۸

تو تم اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ ۵۹

نیکی کا بدلہ نیکی کے سوا کچھ نہیں ہے؟ ۶۰

تو تم اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ ۶۱

اور ان باغوں کے علاوہ دو باغ اور ہیں ۶۲

تو تم اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ ۶۳

دونوں خوب گہرے سبز ۶۴

تو تم اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ ۶۵

ان میں دو چشمے ابل رہے ہیں ۶۶

تو تم اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ ۶۷

ان میں میوے اور گھوہریں اور انار ہیں ۶۸

تو تم اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ ۶۹

ان میں نیک سیرت (اور خوبصورت عورتیں) ہیں ۷۰

تو تم اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ ۷۱

(وہ) عورتیں (ہیں جو) خمیوں میں مستور (ہیں) ۷۲

تو تم اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ ۷۳

ان کو راہل جنت سے پہلے نہ کسی انسان نے ہاتھ لگایا اور نہ کسی جن نے ۷۴

فِي آيِ الْاَعْرَابِ لِمَا تُكَذِّبْنَ ۵۱

فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجَيْنِ ۵۲

فِي آيِ الْاَعْرَابِ لِمَا تُكَذِّبْنَ ۵۳

مُتَّكِنِينَ عَلَى فُرُشٍ بَطَائِنُهَا مِنْ

اِسْتَبْرَقٍ وَجَنَّاتٍ الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ ۵۴

فِي آيِ الْاَعْرَابِ لِمَا تُكَذِّبْنَ ۵۵

فِيهِنَّ قُصُورٌ الْظُرُفِ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ

اِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ۵۶

فِي آيِ الْاَعْرَابِ لِمَا تُكَذِّبْنَ ۵۷

كَانَتْهُنَّ اَلْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ ۵۸

فِي آيِ الْاَعْرَابِ لِمَا تُكَذِّبْنَ ۵۹

هَلْ جَزَاءُ الْاِحْسَانِ اِلَّا الْاِحْسَانُ ۶۰

فِي آيِ الْاَعْرَابِ لِمَا تُكَذِّبْنَ ۶۱

وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّتَيْنِ ۶۲

فِي آيِ الْاَعْرَابِ لِمَا تُكَذِّبْنَ ۶۳

مُدَّهَا قَتَيْنِ ۶۴

فِي آيِ الْاَعْرَابِ لِمَا تُكَذِّبْنَ ۶۵

فِيهِمَا عَيْنَانِ لَصَاحَتَيْنِ ۶۶

فِي آيِ الْاَعْرَابِ لِمَا تُكَذِّبْنَ ۶۷

فِيهِمَا فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ ۶۸

فِي آيِ الْاَعْرَابِ لِمَا تُكَذِّبْنَ ۶۹

فِيهِنَّ خَيْرَاتٌ حَسَانٌ ۷۰

فِي آيِ الْاَعْرَابِ لِمَا تُكَذِّبْنَ ۷۱

حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْاِحْيَامِ ۷۲

فِي آيِ الْاَعْرَابِ لِمَا تُكَذِّبْنَ ۷۳

لَمْ يَطْمِثْهُنَّ اِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ۷۴

75. Which is it, of the favours of your Lord, that ye deny?—

76. Reclining on green cushions and fair carpets.

77. Which is it, of the favours of your Lord, that ye deny?

78. Blessed be the name of thy Lord, Mighty and Glorious!

(LV - The Beneficent

تو تم اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ (۴۹)

سبز قالینوں اور نفیس مسندوں پر تکیہ لگائے بیٹھے

ہوں گے (۴۹)

تو تم اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ (۴۹)

دلے صفا تمہارا پروردگار جو صفا جلال و عظمت سے اس کا نام پڑا کرتا ہے (۴۸)

الرحمن ۵۵

فَيَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لِمَا تُكَذِّبُونَ (۴۹)

مُتَّكِئِينَ عَلَى رَفْرَفٍ خُضْرٍ وَكَبَّيَّرِي

حَسَانٍ (۴۹)

فَيَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لِمَا تُكَذِّبُونَ (۴۹)

تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ (۴۸)

(پ ۲۷ ص ۴۸-۱)

(xvii) کائنات میں سورج ایک نزدیک ترین اور سب سے چھوٹا روشنی دینے والا سیارہ ہے جسے ماہرین فلکیات ستارہ کہتے

ہیں۔ ہماری زمین و دیگر سیارے سورج کے گرد اس کی کشش ثقل Gravitational Force کی وجہ سے مصروف گردش

ہیں۔ اگر اس کی کشش ثقل میں فرق آجائے تو ہماری زمین اور دیگر سیاروں پر قیامت برپا ہو جائے۔ چاند و دیگر سیاروں کی

طرح سورج بھی گردش میں مصروف ہے۔ اس سلسلہ میں قرآن کی چند آیات ملاحظہ ہوں۔

۵۰

(۳۹) چاند اور سورج کو پیدا کیا

تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَ

جَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُنِيرًا (۳۹)

(پ ۱۹ ص ۲۱)

الَّذِي رَفَعَهُ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ

طَبَاقًا (۱۵)

وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسُ

سِرَاجًا (۱۶)

وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا (۱۷)

وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَاجًا (۱۸)

(پ ۳۰ ص ۱۲-۱۳)

61. Blessed be He Who hath placed in the heaven mansions of the stars, and hath placed therein a great lamp and a moon giving light!

(XXV - The Criterion

اور خدا بڑی برکت والا جو جس نے آسمانوں میں مروج بنائے اور انہیں

آفتاب کا نہایت روشن چورغ اور چمکتا ہوا چاند بھی بنایا (۳۹)

الفرقان ۲۵

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ خدا نے سات آسمان کیسے اوپر

تھپے بنائے ہیں (۱۵)

اور چاند کو ان میں زمین کا نور بنایا ہے اور سورج کو

چورغ ٹھہرایا ہے (۱۶)

نوح ۱۷

اور تمہارے اوپر سات مضبوط آسمان بنائے (۱۷)

اور (آفتاب کا) روشن چورغ بنایا (۱۸)

التبا ۴۸

15. See ye not how Allah hath created seven heavens in harmony,

16. And hath made the moon a light therein, and made the sun a lamp?

(LXXI - Noah

12. And We have built above you seven strong heavens,

13. And have appointed a dazzling lamp,

(LXXVIII - The Tidings

(۵۰) سورج بھی گردش میں مصروف ہے

2. Allah it is Who raised up the heavens without visible supports, then mounted the Throne, and compelled the sun

خدا وہی تو ہے جس نے مستونوں کے بغیر آسمان جیسا کہ تم دیکھتے ہو اٹھائے، اور نیچے بنائے بچہ عرش چھاٹھیر اور سورج اور چاند

اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَاوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ وَ

and the moon to be of service, each runneth unto an appointed term; He ordereth the course; He detaileth the revelations, that haply ye may be certain of the meeting with your Lord.

(XIII - The Thunder

کو کام میں لگا دیا، ہر ایک ایک میعاد معین تک گردش کر رہا ہے
وہی (دونوں کے) کاموں کا انتظام کرتا ہے (اس طرح) وہ اپنی
آیتیں کھول کھول کر بیان کرتا ہے کہ تم اپنے پروردگار کے
رو برو جانے کا یقین کرو (۲) الرعد ۱۳

سَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي
لِرَجَلٍ مُّسَمًّى يُدِيرُ الْأَمْرَ يُفَصِّلُ
الآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ
تُوَفُّونَ (۲) (پ ۱۳ رعد ۲)

33. And maketh the sun and the moon constant in their courses, to be of service unto you, and hath made of service unto you the night and the day. (XIV - Abraham

اور سورج اور چاند کو متبادلے لڑکھائیں لگا دیا کہ دونوں (دن رات)
ایک دوسرے پر چل رہے ہیں اور رات اور دن کو بھی تمہاری خاطر کام میں لگا دیا
ابراہیم ۱۳

وَسَخَّرَ لَكُمْ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَائِبِينَ
وَسَخَّرَ لَكُمْ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ (۳۲) (پ ۱۳ ابراہیم ۲۲)

33. And He it is Who created the night and the day, and the sun and the moon. They float, each in an orbit. (XXI - The Prophets

اور وہی تو جس نے رات اور دن اور سورج اور چاند کو بنایا ہے
(یعنی سورج اور چاند اور ستارے، آسمان میں اس طرح چلتے ہیں جیسا کہ تیرے میں
انبیاء ۲۱

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ
وَالْقَمَرَ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ (۳۲) (پ ۱۷ انبیاء ۲۳)

38. And the sun runneth on unto a resting-place for him. That is the measuring of the Mighty, the Wise.

اور سورج اپنے مقرر سے پہلے چلتا رہتا ہے یہ (ضرارے)
غالب (اور) دانا کا مقرر کیا ہوا، اندازہ ہے (۳۸)

وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ذَلِكَ
تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ (۳۸)
وَالْقَمَرَ قَدْرَهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ
كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ (۳۹)

39. And for the moon We have appointed mansions till she return like an old shrivelled palm-leaf.

اور چاند کی بھی ہم نے منزلیں مقرر کر دیں یہاں تک کہ
رگھتے چھٹتے، کھجور کی پیرانی شاخ کی طرح ہو جاتا ہے (۳۹)
نہ تو سورج ہی سے ہو سکتا ہے کہ چاند کو جا بکڑے اور
نہ رات ہی دن سے پہلے آسکتی ہے اور سب اپنے
اپنے دائرے میں تیر رہے ہیں (۴۰) س ۳۶

لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ
وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ
يَسْبَحُونَ (۴۰) (پ ۲۳ س ۳۸-۴۰)

40. It is not for the sun to overtake the moon, nor doth the night outstrip the day. They float each in an orbit. (XXXVI - Ya Sin

اُس نے آسمانوں اور زمین کو تدبیر کے ساتھ پیدا کیا ہے
اور وہی رات کو دن پر لپیٹتا اور دن کو رات پر لپیٹتا ہے
اور اُس نے سورج اور چاند کو بسیریں کر رکھا ہے سب ایک وقت تقرر تک
چلتے رہیں گے۔ دیکھو وہی غالب (اور) بخشنے والا ہے (۵)

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ يُكَوِّرُ
الَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَى
الَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي
لِرَجَلٍ مُّسَمًّى آلَٰهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ (۵) (پ ۲۳ زمر ۵)

5. He hath created the heavens and the earth with truth. He maketh night to succeed day, and He maketh day to succeed night, and He constraineth the succeed the sun and the moon to give service, each running on for an appointed term. Is not He the Mighty, the Forgiver?

(XXXIX - The Troops

الزمر ۵

کائنات ایک مرکز کے گرد متحرک ہے

(XVIII) جس طرح سورج ایک اور مرکز کے گرد گردش میں مصروف ہے اور دیگر ستارے بھی مصروف گردش ہیں، حتیٰ کہ تمام کائنات ایک بڑے مرکز کے گرد متحرک ہے۔ اب سوال پیدا ہوتا ہے کہ وہ کونسا بڑا مضبوط اور واحد مرکز ہے جو تمام کائنات کو متوازن کر کے تھامے ہوئے ہے۔ اس کا جواب قرآن نے سورۃ نور کی آیت ۳۵ اور سورۃ رحمن آیات ۶۵ء و سورۃ حج آیت ۱۸ میں دے دیا ہے۔

آیات بسلسلہ واحد مرکز اور متوازن کائنات ملاحظہ ہوں۔

33. And He it is Who created the night and the day, and the sun, and the moon. They float, each in an orbit.

اور جب تو جس نے رات اور دن اور سورج اور چاند کو بنایا ہے اب (یعنی سورج اور چاند اور ستارے، آسمان میں) اس طرح چلتے ہیں گویا بیڑے ہیں

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿۳۳﴾

18. Hast thou not seen that unto Allah payeth adoration whosoever is in the heavens and whosoever is in the earth, and the sun, and the moon, and the stars, and the hills, and the trees, and the beasts, and many of mankind, while there are many unto whom the doom is justly due. He whom Allah scorneth, there is none to give

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ جو مخلوق، آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے اور سورج اور چاند اور ستارے اور پہاڑ اور درخت اور چار پائے اور بہت سے انسان خدا کو سجدہ کرتے ہیں۔

اور بہت سے ایسے ہیں جن پر عذاب ثابت ہو چکا ہے اور جس شخص کو خدا ذلیل کرے اسکو کوئی عزت دینے والا نہیں

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالْدَّابُّ وَكَثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ ط وَكَثِيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ ط وَمَنْ يُهِنِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُّكْرِمٍ إِنَّ اللَّهَ

him honour. Lo! Allah doth what He will.

(XXII - The Pilgrimage)

5. The sun and the moon are made punctual.

6. The stars and the trees adore.

7. And the sky He hath uplifted; and He hath set the measure.

(LV - The Beneficent)

35. Allah is the Light of the heavens and the earth. The similitude of His light is as a niche wherein is a lamp. The lamp is in a glass. The glass is as it were a shining star. (This lamp is) kindled from a blessed tree, an olive neither of the East nor of the West, whose oil would almost glow forth (of itself) though no fire touched it. Light upon light, Allah guideth unto His light whom He will. And Allah speaketh to mankind in allegories, for Allah is Knower of all things.

(XXIV - Light)

بے شک خدا جو چاہتا ہے کرتا ہے ۱۵

الحج ۲۲

سورج اور چاند ایک حساب مقرر سے چل رہے ہیں ۵

اور ستارے اور درخت سجدہ کر رہے ہیں ۶

اور اسی نے آسمان کو بلند کیا اور نواز و قیاس کی ۷

الرحمن ۵۵

خدا آسمانوں اور زمین کا نور ہے۔ اُس کے نور کی مثال

ایسی ہے کہ گویا ایک طاق ہے جس میں چراغ ہے۔ اور چراغ

ایک تندیل میں ہے اور تندیل ایسی صاف شفاف ہے کہ گویا موتی

کا سا چمکا جوتا ہے اور اس میں ایک مبارک درخت کا تیل جلا جاتا ہے

(یعنی زیتون کہ مشرق کی طرف ہے نہ مغرب کی طرف ایسا مسلمان

ہوتا ہے کہ اس کا تیل خواہ آگ لگے بھی جھوٹے جلنے کو تیار ہو رہی

رہتی ہو رہتی ہے وہی ہے خدائے نور سے جسکو چاہتا ہے وہی سیدھی راہ دکھاتا ہے

اور جو اجوائیں بیان فرماتا ہے وہ تو ہر گونہ سمجھنے کے ہر اور ہر چیز کے واقعے ۱۵

النور ۲۳

يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ۱۸

(پ ۱۷ ج ۱۸)

النَّهْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ۵

وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدْنَ ۶

وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ۷

(پ ۲۷ ج ۵-۷)

سورہ نور آیت ۲۵ ملاحظہ ہو۔

اللَّهُ نُورٌ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِ

كَيْسُكُوْفٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ الْمِصْبَاحُ فِي

زُجَاجَةٍ الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ

يُوْقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبْرَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ

وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ

تَمْسَسْهُ نَارُهُ نُورٌ عَلَى نُورٍ يَهْدِي اللَّهُ

لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ

لِلنَّاسِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۱۵

(پ ۱۸ نور ۲۵)

اس آیات کے پہلے حصہ کا مفہومی ترجمہ یہ بنتا ہے کہ ”اللہ ہی آسمانوں اور زمین کو پیدا کرنے والا ہے اور ان کی زندگی اللہ کے نور یعنی قوت سے ہے“

آیت سے عیاں ہے کہ کائنات کا منبع نور اللہ تعالیٰ ہے جس کے نور سے یعنی قوت سے ہر چیز وجود میں آئی ہے۔ ہر چیز کو زندگی ملی ہے قوت ملی ہے۔ اللہ تعالیٰ اپنے زبردست قوت والے عرش (تخت) پر قائم ہے۔ جس کا زمین سے فاصلہ ایک ہزار ۱۰۰۰۰ نوری سال ہے۔ حساب بلندی عرش اگلے صفحات پر درج ہے۔ اس سلسلہ میں چند آیات ملاحظہ ہوں۔

اللہ تعالیٰ اپنے عرش (تخت) پر قائم ہے۔

54. Lo! your Lord is Allah Who created the heavens and the earth in six Days, then mounted He the Throne. He covereth the night with the day, which is in haste to follow it,

کچھ شک نہیں کہ تمہارا پروردگار خدا ہی ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو چھ دن میں پیدا کیا پھر عرش پر چھا پھر وہی آیت کو دن کا لباس پہناتا ہے کہ وہ اسکے پیچھے دوڑتا چلا آتا ہے

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى

عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ

and hath made the sun and the moon and the stars subservient by His command. His verily is all creation and commandment. Blessed be Allah, the Lord of the Worlds!

(VII - The Heights)

1. Tā Hā.
2. We have not revealed unto thee (Muhammad) this Qur'an that thou shouldst be distressed,
3. But as a reminder unto him who feareth,
4. A revelation from Him Who created the earth and the high heavens,
5. The Beneficent One, Who is established on the Throne.
6. Unto Him belongeth whatsoever is in the heavens and whatsoever is in the earth, and whatsoever is between them, and whatsoever is beneath the sod.

(XX - Ta Ha

59. Who created the heavens and the earth and all that is between them in six Days,⁴ then He mounted the Throne. The Beneficent! Ask any one informed concerning Him!

(XXV - The Criterion

7. Those who bear the Throne, and all who are round about it, hymn the praises of their Lord and believe in Him and ask forgiveness for those who believe (saying): Our Lord! Thou comprehendest all things in mercy and knowledge, therefore forgive those who repent and follow Thy way. Ward off from them the punishment of hell!

(XL - The Believer

4. Allah it is Who created the heavens and the earth, and that which is between them, in six Days. Then He mounted the throne. Ye have not, beside Him, a protecting friend or mediator. Will ye not then remember?

(XXXII - The Prostration

اور اسے سورج اور چاند اور ستاروں کو پیدا کیا ہے اس کے حکم کے مطابق
کا میں لگے ہوئے ہیں دیکھو خوب غلبہ ہی کسی کی ہر اور حکم ہی کا
ہو، یہ خدا نے رب العالمین بڑی برکت والا ہے (۳۵)

الاعراف ۷

ظہ ① (لے محمد، ہم نے تم پر قرآن اسلے نازل نہیں
کیا کہ تم مشقت میں پڑ جاؤ ②

بلکہ اس شخص کو نصیحت دینے کیلئے نازل کیا ہی جو خوش کام
یہ اس ذات کا اتارا ہوا ہے جس نے زمین اور اونچے
اونچے آسمان بنائے ③

(یعنی خدا نے) رحمن جس نے عرش پر قرار پکڑا ④
جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اور جو کچھ ان
دونوں کے بیچ میں ہے اور جو کچھ زمین کی مٹی کے نیچے ہے سب ہی کا ⑤

ط ۲۰

جس نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان
چھ دن میں پیدا کیا پھر عرش پر جا بٹھا (وہ جہاں نامہ رحمن یعنی)
بڑا مہربان رہو، تو اس کا حال کسی باخبر سے دریافت کرو ⑥

الفرقان ۲۵

جو لوگ عرش کو اٹھائے ہوئے اور جو اسکے گرد ا حلقہ بانٹھے ہوئے
ہیں یعنی فرشتے، وہ اپنے پروردگار کی تعریف کیا ستیج کرتے رہتے ہیں
اور اسکے ساتھ ایمان لکھتے ہیں اور مومنوں کیلئے بخشش مانگتے رہتے ہیں
کہ اسی پروردگار ہی رحمت اور علم پروردگار کا مالک ہے ہونے پر تو ان لوگوں نے
تو سکی اور برے سے پرہیز کیا تو بخیر ہے اور فرشتے کے عذاب سے بچانے ⑦

المومن ۴۰

خدا ہی تو ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو اور جو چیزیں
ان دونوں میں ہیں سب کو چھ دن میں پیدا کیا پھر عرش
پر قائم ہوا۔ اسکے سوا ہمارا کوئی دوست ہو اور نہ سفارش
کرنے والا کیا تم نصیحت نہیں کرتے؟ ⑧

الجمہ ۳۲

يَطْلُبُهُ حَتَّى تَبْأْتَهُ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَ
النُّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِ رَبِّكَ الْخَلْقِ
وَالْأَمْزُجَ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ⑨

(پ ۸ اعراف ۵۳

طه ① مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ
لِتَشْفَى ②

لَا تَذَكَّرُكَ لِمَنْ يَخْفَى ③
تَنْزِيلًا مِمَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمَوَاتِ
الْعُلَى ④

الرحمن على العرش استوى ⑤
لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا
بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرَى ⑥

(پ ۶ ط ۶۱

الذي خلق السموات والأرض وما
بينهما في ستة أيام ثم استوى على
العرش العظيم فسئل به خبيراً ⑦

(پ ۱۹ فرقان ۵۹

الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ
يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَ
يَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا وَسِعْتَ
كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ
تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْحَجِيمِ ⑧

(پ ۲۳ مومن ۷

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى
عَلَى الْعَرْشِ مَا لَكُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ
شَيْءٍ وَلَا تَسْفِيحًا أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ⑨

(پ ۲۱ جمہ ۳

4. He it is Who created the heavens and the earth in six Days;² then He mounted the Throne. He knoweth all that entereth the earth and all that emergeth therefrom and all that cometh down from the sky and all that ascendeth therein; and He is with you wheresoever ye may be. And Allah is Seer of what ye do.

5. His is the Sovereignty of the heavens and the earth, and unto Allah (all) things are brought back.

(LVII - Iron

وہی ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو چھ دن میں پیدا کیا پھر عرش پر جا ٹھہرا۔ جو چیز زمین میں داخل ہوتی اور جو اُس سے نکلتی ہے اور جو آسمان سے اترتی اور جو اسکی طرف چڑھتی ہے سب اُسکو معلوم ہے۔ اور تم جہاں کہیں ہو وہ تمہارے ساتھ ہے اور جو کچھ تم کرتے ہو خدا اس کو دیکھ رہا ہے ۴

آسمانوں اور زمین کی بادشاہی اُس کی ہے۔ اور سب امور اُس کی طرف رجوع ہوتے ہیں ۵
الحید ۵۷

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُعَلِّمُ مَا يَلْبِغُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۴

لَهُ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِي يُرْجِعُ الْأُمُورَ ۵
(پ ۲۷ ص ۵۴)

یہی عرش عظیم ہے جو تمام کائنات کا مرکز ہے اور کائنات کا کنٹرول اسی مرکز سے ہے۔ اس سلسلہ میں چند آیات ملاحظہ ہوں۔

اللہ تعالیٰ ہر کام کا انتظام کرتا ہے۔

3. Lo! your Lord is Allah Who created the heavens and the earth in six Days,² then He established Himself upon the Throne, directing all things. There is no intercessor (with Him) save after His permission. That is Allah, your Lord, so worship Him. Oh, will ye not remind ?

(X - Jonah

تمہارا پروردگار تو خدا ہی ہے جس نے آسمان اور زمین چھ دن میں بنائے پھر عرش (تخت شاہی) پر قائم ہوا وہی ہر ایک کام کا انتظام کرتا ہے کوئی (اسکی پاس) اس کا اذن حاصل کئے بغیر کسی کی سفارش نہیں کر سکتا یہی خدا تمہارا پروردگار ہے تو اُس کی عبادت کرو بھلا تم غور کریں نہیں گئے ۳
یونس ۱۰

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْأُمُورَ مَا مِنْ شَيْءٍ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ذَٰلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۳
(پ ۱۱ یونس ۳)

71. Say: Have ye thought, if Allah made night everlasting for you till the Day of Resurrection, who is a God beside Allah who could bring you light? Will ye not then hear?

72. Say: Have ye thought, if Allah made day everlasting for you till the Day of Resurrection, who is a God beside Allah who could bring you night wherein ye rest? Will ye not then see?

کہو بھلا دیکھو تو اگر خدا تم پر ہمیشہ قیامت کے دن تک رات (کی تاریکی) کئے رہے تو خدا کے سوا کون معبود ہے جو تم کو روشنی لادے تو کیا تم سنتے نہیں ۷۱

کہو تو بھلا دیکھو تو اگر خدا تم پر ہمیشہ قیامت تک دن کئے رہے تو خدا کے سوا کون معبود ہے کہ تم کو رات لادے جس میں تم آرام کرو۔ تو کیا تم دیکھتے نہیں ۷۲

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِنُورٍ أَفَلَا تَسْمَعُونَ ۷۱
قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِاللَّيْلِ تَسْكُنُونَ فِيهِ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۷۲

25. And of His signs is this: The heavens and the earth stand fast by His command, and afterward, when He calleth you, lo! from the earth ye will emerge.

(XXX - The Romans)

5. He directeth the ordinance from the heaven unto the earth; then it ascendeth unto Him in a Day, whereof the measure is a thousand years of that ye reckon.

(XXXII - The Prostration)

41. Lo! Allah graspeth the heavens and the earth they deviate not, and if they were to deviate there is not one that could grasp them after Him. Lo! He is ever Clement, Forgiving.

(XXXV - The Angels)

اور اسی کے نشانات اور تصرفات، جسے جو آسمان اور زمین اُسکے حکم سے قائم ہیں، پھر جب تم کو زمین میں سے نکلنے کیلئے، آواز دے گا تو تم جھٹ نکل پڑو گے ⑤

الروم ۳۰

وہی آسمان سے زمین تک اُسکے، ہر کام کا انتظام کرتا ہے۔ پھر وہ ایک روز جس کی مقدار تہا ہے، شمار کے مطابق ہزار برس ہوگی۔ اُس کی طرف صعود اور رجوع کرے گا ⑤

السجدة ۳۲

خدا ہی آسمانوں اور زمین کو تھامے رکھتا ہے کٹل نہ جائیں۔ اگر وہ ٹل جائیں تو خدا کے سوا کوئی ایسا نہیں جو اُن کو تھام سکے۔ بیشک وہ مہربان اور بخشنے والا ہے ⑤

فاطر ۳۵

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةَ يَوْمِ الْآرِضِ إِذْ أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ ⑤

(پ ۲۱ روم ۲۵)

يَذُبُّ الْآسَمَاءُ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يُعْرِجُ الْبَيْتُ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ وَمِمَّا تَعْدُونَ ⑤

(پ ۲۱ سجده ۵)

إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا وَلَئِن زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ⑤

(پ ۲۲ فاطر ۳۱)

اللہ تعالیٰ کے عرش کا کائنات کے مرکز ہونے کا ثبوت

(xix) اللہ تعالیٰ کے عرش کا کائنات کا مرکز ہونے کا ثبوت قرآن کی مندرجہ ذیل آیات سے بھی عیاں ہے۔

18. Hast thou not seen that unto Allah payeth adoration whosoever is in the heavens and whosoever is in the earth, and the sun, and the moon, and the stars, and the hills, and the trees, and the beasts, and many of mankind, while there are many unto whom the doom is justly due. He whom Allah scorneth, there is none to give him honour. Lo! Allah doth what He will.

(XXII - The pilgrimage)

5. The sun and the moon are made punctual.

6. The stars and the trees adore.

7. And the sky He hath uplifted; and He hath set the measure.

(LV - The Beneficent)

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ جو (مخلوق) آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے اور سورج اور چاند اور ستارے اور پہاڑ اور درخت اور چارپائے اور بہت سے انسان خدا کو سجدہ کرتے ہیں۔

اور بہت سے ایسے ہیں جن پر عذاب ثابت ہو چکا ہے اور جس شخص کو خدا ذلیل کرے اسکو کوئی عزت دینے والا نہیں ہے بیشک خدا جو چاہتا ہے کرتا ہے ⑤

الحج ۲۲

سورج اور چاند ایک حساب مقرر سے چل رہے ہیں ⑤

اور ستارے اور درخت سجدہ کر رہے ہیں ⑥

اور اسی نے آسمان کو بلند کیا اور راز و قائم کی ⑦

الرحمن ۵۵

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالذَّوَابُّ وَكَثِيرٌ مِمَّنَّا تَسْجُدُ

وَكَثِيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ وَمَنْ يُهِنِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُكْدِرٍ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ⑧

(پ ۱۷ الحج ۱۸)

الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ⑤

وَالشَّجَرُ يَسْجُدُ ⑥

وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ⑦

(پ ۲۷ الرحمن ۷-۵)

اوپر کی سورۃ حج اور سورۃ رحمن کی آیات کو واضح کرنے کے لئے ذرا تمہید کی ضرورت ہے جو کہ درج ذیل ہے۔
 ہماری زمین کے گرد چاند گردش کر رہا ہے اور زمین سورج کے گرد گردش کر رہی ہے۔ یہ دراصل بڑے سیارے یا ستارے کی کشش ثقل Gravitational Force کی وجہ سے ہے۔ دوسرے لفظوں میں چاند کی گردش کا مرکز زمین ہے اور زمین کی گردش کا مرکز سورج ہے اسی طرح سورج کسی اور بڑے مرکز کے گرد مصروف گردش ہے۔ جب ہم زمین پر کوئی چیز پھینکتے ہیں تو وہ تھوڑی دور جا کر گر جاتی ہے اور اگر زور سے پھینکی جائے تو وہ دور دور جا کر گرے گی۔ اس کی مثال پانی کے فوارہ کی ہے کہ اگر ٹیوب کے ذریعے اسے زمین کے متوازی چھوڑا جائے تو وہ ایک گولائی کی سی شکل اختیار کر لیتا ہے۔ اگر پانی کو اور زیادہ دباؤ سے چھوڑا جائے تو گولائی لسانی میں زیادہ نظر آنے لگے گی۔

پانی کی یہ خود بخود گولائی کا بن جانا دراصل زمین کی کشش ثقل Gravitational Force کی وجہ سے ہے کیونکہ زمین اپنی کشش ثقل کی وجہ سے ہر چیز کو اپنے مرکز کی طرف کھینچتی ہے۔ زمین چونکہ گول ہے اس لئے اگر کسی پتھر یا چیز کو زمین کے متوازی Horizontally اس رفتار سے پھینکا جائے کہ اس پتھر کے گرنے کا عمل زمین کی گولائی کے مطابق بن جائے تو وہ پتھر زمین پر نہیں گرے گا بلکہ زمین کے ارد گرد گردش کرنے لگے گا۔ دراصل پتھر ہر لمحہ زمین پر گرے گا مگر زمین گول ہونے کی وجہ سے اور پتھر بھی خاص رفتار کی وجہ سے زمین کی گولائی کے متوازی ہر لمحہ جھکے گا۔ آجکل کے سائنسدانوں نے زمین کے گرد جو سیارے Satellites بلندی پر چھوڑے ہیں وہ اسی اصول کو مد نظر رکھ کر چھوڑے ہیں تاکہ زمین کے اوپر بلندی پر ہوا ان کی رفتار پر اثر انداز نہ ہو بلکہ ایک ہی رفتار Orbital Velocity برقرار رہے جس رفتار سے ان کو راکٹ کے ذریعے چھوڑا گیا ہے۔

چاند بھی زمین کی کشش ثقل Gravitational Force کی وجہ سے ہر لمحہ اس کے مرکز کی طرف گرتا ہے مگر چاند کی خاص رفتار Orbital Velocity کی وجہ سے زمین کی بلندی پر اس کی خاص کشش ثقل کی وجہ سے زمین کے گرد اس کا مدار Orbit بن جاتا ہے۔ جو کہ تقریباً گول ہے اور اس گولائی پر ہر دوسرا نقطہ پہلے نقطہ سے نچا ہوتا ہے۔ دائرے پر ایک نقطہ سے دوسرے نقطہ کا یہ فرق یا جھکاؤ Fall of Curve زمین کی کشش ثقل Gravitational Force کی وجہ سے ہوتا ہے۔ کشش ثقل بلندی پر کم ہوتی جاتی ہے جس کی وجہ سے رفتار Orbital Velocity بھی سطح زمین سے قریب کی نسبت کم درکار ہوتی ہے۔

کسی چیز کو سورج کے کسی سیارہ Planet کے گرد چلانے Orbiting کے لئے خاص بلندی Particular Height پر خاص رفتار Particular Orbital Velocity اور خاص سمت Particular Direction اس بلندی پر بڑے سیارہ کی نسبتاً کشش ثقل Force Proportionate Gravitational کے پیش نظر درکار ہوتی ہے۔ اسی اصول سے سورج کے گرد سیارے گردش کر رہے ہیں۔ دوسرے لفظوں میں یہ سیارے سورج کے مرکز کی طرف ہر لمحہ گرتے ہیں یا جھکتے ہیں مگر خاص بلندی پر خاص رفتار Orbital Velocity کی وجہ سے اور اس بلندی پر اثر انداز سورج کی نسبتاً کشش ثقل Force Proportionate Gravitational کی وجہ سے اپنے دائرے Orbit میں جھکتے چلے جاتے ہیں اور دائرہ برقرار رکھتے ہیں۔ لہذا ان سیاروں کو جو سورج کے گرد متحرک ہیں اللہ تعالیٰ نے انہیں خلا میں خاص حساب سے بنایا ہے یہ بغیر حساب کے نہیں بن گئے یا خود بخود نہیں بن گئے۔ اگر ان کی رفتار مقررہ حساب سے بہت زیادہ ہوتی تو یہ سورج کی کشش ثقل سے آزاد ہو جاتے یعنی Escape Velocity اختیار کر لیتے اور کسی دیگر ستارے سے منسلک ہو جاتے۔ لہذا یہ

سیارے خلا میں مختلف مختلف بلندیوں پر بڑے حساب سے بنائے گئے ہیں۔ اس سلسلہ میں قرآن کی چند آیات ملاحظہ ہوں جن سے عیاں ہے کہ حکیم اللہ تعالیٰ خالق کائنات نے انہیں بڑے حساب و تدبیر سے بنایا ہے اور آج سے چودہ سو سال پہلے اس کے نازل کردہ قرآن حکیم کی حقانیت کا واضح ثبوت ہے۔

زمین اور دیگر سیاروں و ستاروں کو بڑی تدبیر سے اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا ہے۔

19. Hast thou not seen that Allah hath created the heavens and the earth with truth? If He will, He can remove you and bring (in) some new creation;

(XIV - Abraham

85. We created not the heavens and the earth and all that is between them save with truth, and lo! the Hour is surely coming, so forgive, O Muhammad, with a gracious forgiveness.

86. Lo! Thy Lord! He is the All-Wise Creator.

(XV - Al-Hijr

3. He hath created the heavens and the earth with truth. High be He exalted above all that they associate (with Him!)

(XVI - The Bee

5. He hath created the heavens and the earth with truth. He maketh night to succeed day, and He maketh day to succeed night, and He constraineth the sun and the moon to give service, each running on for an appointed term. Is not He the Mighty, the Forgiver?

(XXXIX - The Troops

57. Assuredly the creation of the heavens and the earth is greater than the creation of mankind; but most of mankind know not.

(XL - The Believer

38. And We created not the heavens and the earth, and all that is between them, in play.

39. We created them not

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ خدا نے آسمانوں اور زمین کو تدبیر سے پیدا کیا ہے؛ اگر وہ چاہے تو تم کو نابود کر دے اور

رتہاری جگہ نئی مخلوق پیدا کر دے ①

ابراہیم ۱۳

اور ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو مخلوقات، ان میں سے اُس کو تدبیر کے ساتھ پیدا کیا ہے۔ اور قیامت تو ضرور آگھرے گی، تو تم ان لوگوں سے اچھی طرح سے ہد کر دو ②

کچھ شک نہیں کہ تمہارا پروردگار ہی رجب پیدا کرنے والا ہے ③

الحجر ۱۵

اُس نے آسمانوں اور زمین کو مبینی پر حکمت پیدا کیا اس کی ذات ان (کافروں) کے شرک سے اونچی ہے ④

النحل ۱۶

اُس نے آسمانوں اور زمین کو تدبیر کے ساتھ پیدا کیا ہے اور وہی رات کو دن پر لپیٹتا اور دن کو رات پر لپیٹتا اور اُس نے سورج اور چاند کو بس میں رکھا ہے سب ایک وقت متحرک چلتے رہیں گے۔ دیکھو وہی غالب (اور) بخشنے والا ہے ⑤

الزمر ۳۹

آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنا لوگوں کے پیدا کرنے کی نسبت بڑا بڑا ہے، لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے ⑥

المومن ۴۰

اور ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان میں ہے انکو کھیلنے ہوئے نہیں بنایا ⑦

ان کو ہم نے تدبیر سے پیدا کیا ہے لیکن اکثر لوگ نہیں

الْحَدَّثَانَ اللَّهُ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ إِنَّ لِيَشَاءُ يَذُوقُهُمْ وَيَأْتِي بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ①

(پ ۱۳ ابراہیم ۱۹)

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ فَاصْفِرِ الصَّفْرَةَ الْجَبِيلَ ②

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيمُ ③

(پ ۱۳ حجر ۸۵-۸۶)

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ ط تَعَلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ④

(پ ۱۳ نحل ۳)

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ يَكُونُ النَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيَكُونُ النَّهَارُ عَلَى النَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلًّا يَجْعَلُ لِأَجَلٍ مُّسَمًّى إِنَّ هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ⑤

(پ ۲۳ زمر ۵)

لَخَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْكَبِيرِ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ⑥

(پ ۲۳ مومن ۵۷)

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعِبَادٍ ⑦

مَا خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ

save with truth; but most of them know not.

(XLIV - Smoke)

22. And Allah hath created the heavens and the earth with truth, and that every soul may be repaid what it hath earned. And they will not be wronged.

(XLV - Crouching)

3. We created not the heavens and the earth and all that is between them save with truth, and for a term appointed. But those who disbelieve turn away from that whereof they are warned.

(XLVI - Wind Curved Sand Hills)

5. The sun and the moon are made punctual.

(LV - The Beneficent)

فلکیاتی سائنس کی اصطلاح میں ان کو گرتے ہوئے اجسام یعنی Falling Bodies کہا جاتا ہے۔ اسی طرح کائنات میں جو اور سیارے یا ستارے متحرک ہیں وہ بھی ایک مرکز کے گرد معروف گردش ہیں۔ دوسرے لفظوں میں یہ اپنے مرکز کی طرف جھکتے ہیں۔ اس سلسلہ میں اوپر دی گئی سورۃ حج کی آیت ۱۸ اور سورۃ رحن کی آیت ۶ سے ثابت ہوتا ہے کہ ستارے یا تمام کائنات اللہ تعالیٰ کے عرش (مرکز) کے گرد متحرک ہیں جس کا قطر یا وسعت تقریباً ۳۲ ارب میل ہے۔ حساب بیکائس قطر آگے ملاحظہ ہو۔ سورۃ حج کی آیت ۱۸ دوبارہ ملاحظہ ہو۔

18. Hast thou not seen that unto Allah payeth adoration whosoever is in the heavens and whosoever is in the earth, and the sun, and the moon, and the stars, and the hills, and the trees, and the beasts, and many of mankind, while there are many unto whom the doom is justly due. He whom Allah scorneth, there is none to give him honour. Lo! Allah doth what He will.

(XXII - The Pilgrimage)

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ جو (مخلوق) آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے اور سورج اور چاند اور ستارے اور پہاڑ اور درخت اور چارپائے اور بہت سے انسان خدا کو سجدہ کرتے ہیں۔ اور بہت سے ایسے ہیں جن پر عذاب ثابت ہو چکا ہے اور جس شخص کو خدا ذلیل کرے اسکو کوئی عزت دینے والا نہیں ہے بلکہ خدا جو چاہتا ہے کرتا ہے (۱۸) حج ۲۲

جانتے (۲۹)

الرحان ۳۳

اور خدا نے آسمانوں اور زمین کو حکمت سے پیدا کیا ہے اور تاکہ ہر شخص اپنے اعمال کا بدلہ پائے اور ان پر ظلم نہیں کیا جائے گا (۲۵) الجافیہ ۳۵

ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں میں ہے مبینی برحمت اور ایک وقت مقرر تک کے لئے پیدا کیا ہے۔ اور کافروں کو جس چیز کی نصیحت کی جاتی ہے اُس سے مُنہ پھیر لیتے ہیں (۳) الاحاف ۳۶

سورج اور چاند ایک حساب مقرر سے چل رہے ہیں (۵) رحن ۵۵

لَا يَعْلَمُونَ (۳۹)

(پ ۲۵، ۳۸-۳۹)

وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَلِيُجْزِيَ كُلَّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ (۲۲)

(پ ۲۵ جافیہ ۲۲)

مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَتَا أُنذِرُوا مُعْرِضُونَ (۳)

(پ ۲۶ احاف ۳)

الشمس والقمر بحسبان (۵)

(پ ۲۴ رحن ۵)

کائنات عرش کے گرد متحرک ہے

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالذَّوَابُّ وَكَثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ وَكَثِيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ وَمَنْ يُهِنِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُّكْرِمٍ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ (۱۸)

(پ ۱۴ ج ۱۸)

اس آیت مبارکہ سے واضح ہے کہ چاند سورج اور ستارے وغیرہ خدا کو سجدہ کرتے ہیں یعنی اللہ تعالیٰ کے مرکز عرش (تخت) کی طرف جھکتے

ہیں کیونکہ سجدہ صرف خدا ہی کو ہے اس لئے آیت میں سجدہ کا اشارہ اللہ تعالیٰ کے عرش سے متعلق ہے جہاں وہ قائم ہے جیسا کہ پہلے ذکر کیا گیا ہے۔ درخت کے لفظ کا اشارہ زمین سے متعلق ہے جبکہ پہاڑ کا اشارہ دوسرے سیاروں کے متعلق ہے جن پر درخت نہیں ہیں بلکہ پہاڑ ہی پہاڑ ہیں۔ مزید وضاحت و ثبوت کتاب کے صفحہ 214-224 پر ملاحظہ فرمائیں۔ چونکہ زمین سورج سے منسلک ہے اور سورج کسی دوسرے مرکز سے منسلک ہے اسی طرح ستارہ یا ستارے کسی اور بڑے ستارہ سے حتیٰ کہ آخری بڑا قوی ستارہ یا ستارے بعد اپنے کنبہ پر مشتمل ستاروں کے اللہ تعالیٰ کے عرش کے گرد جھک رہے ہیں یا سجدہ کر رہے ہیں۔ اس طرح تمام ستارے اور سیارے وغیرہ بالواسطہ یا بلاواسطہ اللہ تعالیٰ کے عرش کے گرد ہر لمحہ جھک رہے ہیں یا سجدہ میں مصروف ہیں مزید وضاحت کتاب کے صفحہ 218-220 پر ملاحظہ فرمائیں۔

اب اس سلسلہ میں سورۃ رحمن کی آیات ۵ تا ۷ ملاحظہ ہوں۔

5. The sun and the moon
are made punctual.
6. The stars and the trees
adore.
7. And the sky He hath uplifted;
and He hath set the measure.

① سورج اور چاند ایک حساب مقرر سے چل رہے ہیں

① الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ

② اور ستارے اور درخت سجدہ کر رہے ہیں

② وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ

③ اور اسی نے آسمان کو بلند کیا اور ترازو قائم کی

③ وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ

آیات نمبر ۵ اور ۶ کی وضاحت اوپر کر دی گئی ہے۔

آیت نمبر ۷ کا مطلب واضح ہے کہ آسمان کو بلند کیا اور ترازو قائم کی یعنی توازن Balance قائم کیا۔ کائنات کا یہ توازن Balance آخر کار اللہ تعالیٰ کے عرش بطور مرکز کی وجہ سے ہے اگر یہ مرکز نہ ہو تو کائنات کا توازن قائم نہیں رہ سکتا بلکہ کائنات درہم برہم ہو جائے۔ جب کائنات کا رابطہ اس مرکز سے منقطع ہو جائے تو پھر قیامت برپا ہو جائے گی۔ آپ اندازہ کیجئے کہ کائنات کو تھامنے کے لئے کس قدر مضبوط مرکزی ضرورت ہے۔ انسان کی عقل اس قوت کا اندازہ نہیں لگا سکتی۔ اس سلسلہ میں اللہ تعالیٰ نے اپنی قوت و طاقت کا اظہار قرآن میں کئی جگہ کیا ہے۔ اختصار کے طور پر پارہ ۲۷ سورۃ ذاریات کی آیت ۵۸ ملاحظہ ہو۔

58. Lo! Allah! He it is
Who giveth livelihood, the Lord
of Unbreakable might.

④ خدایا تو رزق دینے والا زور آور اور مضبوط ہے

④ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينِ

(L1 - The Wincing Winds

الذريت ۵۱

(پ ۲۷ ذاریات ۵۸)

اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے یہ بتایا ہے کہ کائنات کا توازن قائم رکھنے کے لئے یا کائنات کو تھامنے کے لئے جس طاقت و قوت کی ضرورت ہے وہ اللہ ہی کی ہے جو عرش پر قائم ہے اور عرش سے منسلک فرش یعنی زمین تک کی کائنات کو تمام کر زمین پر انسانوں کے لئے رزق فراہم کرنے کے اسباب پیدا کئے جبکہ کائنات میں اور کوئی ایسا سیارہ نہیں ہے جس پر رزق کے اسباب ہوں۔ اللہ تعالیٰ نے اپنی قوت و طاقت کا اظہار و کائنات کا توازن قائم رکھنے کے سلسلہ میں پارہ ۲۲ سورۃ فاطر کی آیت ۳۱ میں بھی کیا ہے۔ آیات ملاحظہ ہوں۔

اللہ زبردست قوت والا ہے

41. Lo! Allah graspeth the heavens and the earth they deviate not, and if they were to deviate there is not one that could grasp them after Him. Lo! He is ever Clement, Forgiving.

(XXXV - The Angels

خدا ہی آسمانوں اور زمین کو تھامے رکھتا ہے کہ ٹل نہ جائیں۔ اگر وہ ٹل جائیں تو خدا کے سوا کوئی ایسا نہیں جو ان کو تھام سکے۔ بیشک وہ بڑبڑا اور بخشنے والا ہے (۴۱)

۳۵ ظہر

إِنَّ اللَّهَ يُمَسِّكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا وَلَئِنْ زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِّنْ بَعْدِ إِذْ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا (۴۱)

(پ ۲۲ ظہر ۴۱)

اس آیت سے صاف ظاہر ہے کہ کائنات کا کنٹرول اللہ تعالیٰ کے اختیار میں ہے۔ دوسرے لفظوں میں کائنات کا مرکز کنٹرول عرش ہے۔ اس کی مزید وضاحت یوں کی جاسکتی ہے۔

(i) زمین کی کشش ثقل Gravitational Force نے چاند کو پکڑے رکھا ہے کہ چاند زمین کی طرف گرتا ہے مگر اس کی خاص رفتار کی وجہ سے اس کا ہر لمحہ جھکاؤ زمین کے چاند کی اونچائی پر دائرے کے مطابق ہے لہذا وہ زمین پر نہیں گرتا بلکہ اس کے گرد گردش میں مصروف ہے۔ اسی طرح زمین یا دیگر سیارے سورج کی کشش ثقل Gravitational Force کی وجہ سے اس کے گرد مصروف گردش ہیں۔ سورج ایک اور مرکز کے گرد اس مرکز کی کشش ثقل کی وجہ سے چکر لگا رہا ہے اور ایک ستارہ کسی اور دوسرے طاقتور ستارے کے گرد حتیٰ کہ آخری ستارے یا ستارے اللہ تعالیٰ کے زبردست طاقت والے عرش یا مرکز نور کے گرد مصروف گردش ہیں۔ اب آپ اندازہ کیجئے کہ مرکز نور یا اللہ تعالیٰ کا عرش کس قدر طاقت سے بھرپور ہے کہ وہ تمام کائنات کو تھامے ہوئے ہے۔ لہذا مندرجہ بالا آیت کی وضاحت پوری طرح ہو جاتی ہے کہ ”اللہ ہی آسمانوں اور زمین کو تھامے ہوئے ہے کہ ٹل نہ جائیں“۔ عرش کی کشش ثقل Gravitational Force کا حساب اگلے صفحات پر ملاحظہ ہو۔ قرآن کی ایک اور آیت نمبر ۲۷ سورۃ روم ملاحظہ ہو جس میں اللہ تعالیٰ نے اپنی قوت و عظمت و خالق ہونے کا اظہار کیا ہے۔

اللہ غالب حکمت والا ہے

27. He it is Who produceth creation, then reproduceth it, and it is easier for Him, His is the Sublime Similitude in the heavens and in the earth. He is the Mighty, the Wise.

(XXX - The Romans

اور وہی تو ہے جو خلقت کو پہلی دفعہ پیدا کرتا ہے پھر اسے دوبارہ پیدا کرے گا۔ اور یہ اس کو بہت آسان ہے۔ اور آسمانوں اور زمین میں اس کی شان نہایت بلند ہے۔ اور وہ غالب حکمت والا ہے (۲۷) روم ۳۰

وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (۲۷)

(پ ۲۱ روم ۲۷)

(ii) قرآن کی دو اور آیات نمبر ۳۳، ۳۴ سورۃ زمر سے واضح ہے کہ کائنات کا کنٹرول اللہ تعالیٰ کے بس میں ہے۔ آیات ملاحظہ ہوں۔

کائنات کا کنٹرول اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں ہے

62. Allah is Creator of all things, and He is Guardian

خدا ہی ہر چیز کا پیدا کرنے والا ہے اور وہی ہر چیز کا

اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ

over all things.

63. His are the keys of the heavens and the earth, and they who disbelieve the revelations of Allah—such are they who are the losers.

(XXXIX - The Troops

نگراں ہے ﴿۶۳﴾
اس کے پاس آسمانوں اور زمین کی کنجیاں ہیں اور جنہوں نے خدا کی
آیتوں سے کفر کیا وہی نقصان اٹھانے والے ہیں ﴿۶۳﴾

الزمر ۳۹

شَيْءٍ ذَرِيَّةً ﴿۶۳﴾
لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ
كَفَرُوا وَإِيَّاتِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿۶۳﴾

(پ ۲۳ زمر ۶۳-۶۳)

(iii) اللہ تعالیٰ نے قرآن کی آیت نمبر ۱۷ سورۃ شوریٰ میں کائنات کا توازن قائم رکھنے کے سلسلہ میں بیان فرمایا ہے۔ آیت ملاحظہ

ہو۔

کائنات متوازن ہے

17. Allah it is Who hath revealed the Scripture with truth, and the Balance. How canst thou know? It may be that the Hour is nigh.

(XLII - Counsel

خدا ہی تو ہے جس نے سچائی کے ساتھ کتاب نازل کی اور
عدل و انصاف کی ترازو۔ اور تم کو کیا معلوم شاید قیامت
قریب ہی آ پہنچی ہو ﴿۱۷﴾

شوریٰ ۳۲

اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ
وَالْمِيزَانَ ط وَمَا يَدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ
قَرِيبٌ ﴿۱۷﴾

(پ ۲۵ شوریٰ ۱۷)

اس آیت کا مفہوم یہ ہے کہ جس طرح اللہ تعالیٰ نے کتاب قرآن سچائی (حق) کے ساتھ نازل کی ہے اسی طرح میزان بھی حق ہے یعنی کائنات کا توازن Balance بھی حق ہے اور اسی طرح قیامت کا آنا بھی سچ ہے کیونکہ جب کائنات کا توازن Balance قائم نہ رہا تو قیامت یقینی ہے۔

(iv) نیز اللہ تعالیٰ نے اس سلسلہ میں پارہ ۱۷ سورۃ انبیاء کی آیت ۲۲ اور سورہ اسراء کی آیت نمبر ۴۲ میں مزید مثالیں دے کر واضح کر دیا ہے کہ مرکز صرف ایک ہے اور وہ مرکز اللہ تعالیٰ ہے جو عرش عظیم پر قائم ہے۔ اس مرکز کے سوا اور کوئی دوسرا مرکز نہیں ہے۔ آیات ملاحظہ ہوں۔

کائنات کا مرکز ایک ہے

22. If there were therein Gods beside Allah, then verily both (the heavens and the earth) had been disordered. Glorified be Allah, the Lord of the Throne, from all that they ascribe (unto Him)!

(XXI - The Prophets

42. Say (O Muhammad, to the disbelievers): If there were other gods along with Him, as they say, then had they sought a way against the Lord of the Throne.

(XVII - Childern fo Israil

اگر آسمان اور زمین میں خدا کے سوا اور معبود ہوتے تو زمین
و آسمان درہم برہم ہو جاتے۔ جو باتیں یہ لوگ بتاتے ہیں
خدا سے مالک عرش اُن سے پاک ہے ﴿۲۲﴾

الانبیاء ۲۱

لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا
فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا
يَصِفُونَ ﴿۲۲﴾

(پ ۱۷ انبیاء ۲۲)

کہہ دو کہ اگر خدا کیسا اور معبود ہوتے جیسا کہ یہ کہتے ہیں وہ ضرور
خدا سے مالک عرش کی طرف (اڑنے پھرنے کیلئے) رستہ نکالے ﴿۴۲﴾

الاسراء ۱۷

قُلْ لَوْ كَانَ مَعَهُ آلِهَةٌ كَمَا يَقُولُونَ
إِذًا لَابْتَغَوْا إِلَىٰ ذِي الْعَرْشِ سَبِيلًا ﴿۴۲﴾

(پ ۱۵ اسراء ۴۲)

مذکورہ بالا آیات سے ظاہر ہے کہ اللہ چونکہ واحد ہے اس لئے مرکز بھی واحد ہے اگر کائنات میں اور خدا ہوتے تو ان کے مرکز بھی علیحدہ علیحدہ ہوتے تو کائنات کا توازن برقرار نہ رہتا بلکہ درہم برہم ہو جاتا۔ اس آیت مبارکہ سے اللہ تعالیٰ کی وحدانیت کا ثبوت بھی ملتا

ہے اور اس کے واحد مرکز عرش کے گرد متوازن اور متحرک کائنات کا ثبوت بھی ہے۔

قرآن میں لفظ توازن سے یہ عندیہ بھی ملتا ہے کہ کائنات متوازن و محدود ہے یعنی Closed or Controlled Universe کائنات کے مسلسل پھیلاؤ Expanding Universe یا آزاد کائنات Uncontrolled Universe کا نظریہ مرکز کو نظر انداز کرتا ہے حالانکہ مرکز قائم ہے جس کی وجہ سے کائنات کا توازن قائم ہے ورنہ کائنات کئے چنگ کی طرح بے دہلی ہوئی۔ کشش ثقل کے اصول کے مطابق کوئی چیز خود بخود مرکز سے باہر نہیں جاتی جب تک کہ طاقت کے ذریعہ اس کو کشش ثقل Gravitational Force سے باہر نہ بھیجا جائے۔ دوسرے لفظوں میں آزاد رفتار Escape Velocity خود بخود اختیار نہیں ہوتی بلکہ بیرونی طاقت کے ذریعہ کرائی جاتی ہے۔ لہذا کائنات کا خلا میں خود بخود پھیلتا کشش ثقل کے اصول کے برعکس ہے۔

قرآن کی سورۃ رحمن کی آیت ۳۳ میں زمین یا دوسرے سیاروں کی کشش ثقل سے آزاد ہونے کے سلسلہ میں واضح بیان ہے کہ تم بغیر طاقت استعمال کئے کشش ثقل سے آزاد نہیں ہو سکتے۔

آیت ملاحظہ ہو۔

33. O company of jinn and men, if ye have power to penetrate (all) regions of the heavens and the earth, then penetrate (them)! Ye will never penetrate them save with (Our) sanction.

(LV - The Beneficent

لے گروہ جن و انس اگر تمہیں قدرت ہو کہ آسمان اور زمین کے کناروں سے نکل جاؤ تو نکل جاؤ اور زور کے سوا تو تم نکل سکتے ہی کے نہیں ﴿۳۳﴾

الرحمن ۵۵

يٰۤمَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا وَلَا تَنْفُذُوا إِلَّا بِإِذْنِ رَبِّكُمْ

(پ ۲۷ رحمن ۳۳)

کائنات تو ستاروں پر ہی مشتمل ہے سوائے چند سورج کے سیاروں کے۔ سورج سب سے چھوٹا ستارہ ہے جس کا قطر ۸۶۳۰۰۰۰ میل ہے (8,64,000 miles) جو ستارے سورج کے علاوہ ہیں وہ سورج سے ہزاروں گنا بڑے ہیں اور ان کی کشش ثقل Force Gravitational سورج کے مقابلہ میں کس قدر انتہائی ہوگی۔ وہ خود بخود آزاد رفتار Escape Velocity کس طرح اختیار کر سکتے ہیں۔ کائنات کا پھیلاؤ تو تب ہی وجود میں آسکتا ہے جب ستارے کسی بیرونی طاقت کے اثر سے مرکز سے باہر کی طرف جائیں۔ دوسرے ستاروں کی طرح سورج بھی ایک ستارہ ہے جو اپنے مقررہ راستہ Fixed Orbit میں گردش کر رہا ہے۔ سورج کی گردش کے سلسلہ میں قرآن کی چند آیات ملاحظہ ہوں۔

سورج کا مدار مقرر ہے

33. And maketh the sun and the moon constant in their courses, to be of service unto you, and hath made of service unto you the night and the day. (XIV - Abraham

اور سورج اور چاند کو تمہارے لوگوں کے لیے دیا کہ دونوں (دن رات) ایک دستور چل رہے ہیں اور رات اور دن کو بھی تمہاری خاطر رکھا گیا ﴿۳۳﴾

ابراہیم ۱۳

وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَائِبِينَ
وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ﴿۳۳﴾

(پ ۱۳ ابراہیم ۳۳)

33. And He it is Who created the night and the day, and the sun and the moon. They float, each in an orbit.

اور وہی ہے جس نے رات اور دن اور سورج اور چاند کو بنا لیا ہے اور یعنی سورج اور چاند اور ستارے آسمان میں اس سطح چلتے ہیں گویا تیرے لیے ﴿۳۳﴾

الانبیاء ۲۱

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿۳۳﴾

(پ ۱۷ انبیاء ۳۳)

(XXI - The Prophets

سورج کا مدار مقرر ہے

38. And the sun runneth on unto a resting-place for him. That is the measuring of the Mighty, the Wise.

(XXXVI - Ya Sin)

5. The sun and the moon are made punctual.

(LV - The Beneficent)

اور سورج اپنے مقررہ رستے پر چلتا رہتا ہے۔ یہ (خدا کے)

غالب اور دانا کا مقرر کیا ہوا ہندسہ ہے (۳۸)

۳۶ نیں

سورج اور چاند ایک حساب مقرر سے چل رہے ہیں (۵)

الرحمن ۵۵

وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ذَٰلِكَ

تَقْدِيرَ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿۳۸﴾

(پ ۲۳ لیں ۳۸)

وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ﴿۵﴾

(پ ۲۷ رخصن ۵)

اوپر کی آیات سے یہ بات اخذ کی جا سکتی ہے کہ سورج کی طرح دوسرے ستارے بھی ایک مرکز کے گرد متحرک ہیں۔ جو ستارے مرکز سے دور ہیں ان کی رفتار مشاہدہ میں بہت زیادہ ہوگی اور جوں جوں ستارے مرکز (عرش) کے نزدیک آتے جائیں گے ان کی رفتار کم نظر آئے گی۔ یہ زاویہ نما رفتار Angular Velocity کی وجہ سے ہوگی۔ اس کی مثال سائیکل کے پھینے کی سی ہے کہ اس کے ایکسل کی Axle کی رفتار کم ہوگی جبکہ ایکسل (مرکز) سے باہر کی طرف ریم Rim کی رفتار بہت زیادہ ہوگی۔ ماہرین فلکیات کے مشاہدہ کے مطابق جو کھشائیں بہت دور ہیں وہ بہت تیزی سے حرکت کر رہی ہیں اور جو نزدیک ہیں ان کی رفتار کم ہے۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ تمام کائنات اللہ تعالیٰ کے عرش یعنی مرکز نور کے گرد متحرک ہے۔

اللہ تعالیٰ نے اپنے واحد ہونے کا قرآن میں کئی جگہ بیان فرمایا ہے دوسرے لفظوں میں واحد مرکز کا۔ نیز اللہ تعالیٰ کے سب سے پہلا ہونے کا بھی ثبوت ہے۔

اس سلسلہ میں چند آیات ملاحظہ ہوں۔

اللہ واحد ہے اور سب سے پہلا ہے

*3. He is the First and the Last, and the Outward and the Inward; and He is Knower of all things.

(LVII - Iron)

163. Your God is One God; there is no God save Him, the Beneficent, the Merciful.

(II - The Cow)

102. The Originator of the heavens and the earth! How can He have a child, when there is for Him no consort, when He created all things and is Aware of all things?

(VI - Cattle)

وہ (سب) پہلا اور (سب) پچھلا اور (اپنی قدرتوں سے سب) ظاہر اور (اپنی ذات) پوشیدہ ہوا اور وہ تمام چیزوں کو جانتا ہے (۳)

ظاہر اور (اپنی ذات) پوشیدہ ہوا اور وہ تمام چیزوں کو جانتا ہے (۳)

الحمد ۵۷

اور (لوگو) تمہارا معبود خدا ہے واحد۔ اس بڑے مہربان

(اور) رحم والے کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں (۱۶۳)

البقرہ ۲

(وہی) آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے اس کے اولاد

کہاں سے ہو جب کہ اس کی بیوی ہی نہیں۔ اور اس نے

ہر چیز کو پیدا کیا ہے اور وہ ہر چیز سے باخبر ہے (۱۰۲)

الانعام ۶

هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ

وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۳﴾

(پ ۲۷ حدید ۳)

وَاللَّهُمَّ إِلَهٌ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا

هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿۱۶۳﴾

(پ ۲ بقرہ ۱۶۳)

بَدِيعَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْ يَكُونَ

لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ صَاحِبَةً وَمَخْلُقٌ

كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۱۰۲﴾

(پ ۷ انعام ۱۰۲)

16. Say (O Muhammad): Who is Lord of the heavens and the earth? Say: Allah! Say: Take ye then (others) beside Him for protectors, which, even for themselves, have neither benefit nor hurt? Say: Is the blind man equal to the seer, or is darkness equal to light? Or assign they unto Allah partners who created the like of His creation so that the creation (which they made and His creation) seemed alike to them? Say: Allah is the Creator of all things, and He is the One, the Almighty.

(XIII - The Thunder

52. This is a clear message for mankind in order that they may be warned thereby, and that they may know that He is only One God, and that men of understanding may take heed.

(XIV - Abraham

22. Your God is One God. But as for those who believe not in the Hereafter their hearts refuse to know, for they are proud.

(XVI - The Bee

84. And He it is Who in the heaven is God, and in the earth God, He is the Wise, the Knower.

(XLIII - Ornaments of Gold

35. It befitteth not (the Majesty of) Allah that He should take unto Himself a son. Glory be to Him! When He decreeth a thing, He saith unto it only: Be! and it is.

88. And they say: The Beneficent hath taken unto Himself a son.

89. Assuredly ye utter a disastrous thing,

90. Whereby almost the heavens are torn, and the earth is split asunder and the mountains fall in ruins,

91. That ye ascribe unto the Beneficent a son,

ان سے پوچھو کہ آسمانوں اور زمین کا پروردگار کون ہے؟ (تمہیں ان کی طرف سے) کہہ دو کہ خدا پھر ان سے) کہہ دو تم نے خدا کو چھوڑ کر ایسے لوگوں کو کیوں کا رہا بنایا جو خود اپنے نفع و نقصان کا بھی اقتدار نہیں رکھتے۔ (یہ بھی) پوچھو کیا انہیں اور تمہوں والا برابر ہیں؟ یا انہیں اور انہیں برابر ہو سکتا ہے؟ بھلا ان لوگوں نے جنکو خدا کا شریک مقرر کیا ہو کیا انہیں نے خدا کی مخلوق سے اپنی الگ ہر جگہ سب انکو مخلوقا مشتبہ ہوئی ہو کہ وہ خدا ہی ہر چیز کا پیدا کرنے والا ہو اور وہ کیسا راؤ، زبردست ہو؟

الرعد ۱۳

یہ (قرآن) لوگوں کے نام (خدا کا پیغام) بڑھتا کہ ان کو اس سے ڈرا جائے اور کہ وہ جان لیں کہ وہی کیسا معبود ہے اور کون کون سے معبود ہیں

ابراہیم ۱۳

تمہارا معبود تو کیسا خدا ہے۔ تو جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ان کے دل انکار کر رہے ہیں اور وہ سرکش ہو رہے ہیں

النحل ۲۱

اور وہی (ایک) آسمانوں میں معبود ہے اور (وہی) زمین میں معبود ہے۔ اور وہ وانا اور علم والا ہے

الزخرف ۲۳

خدا کو سزاوار نہیں کہ کسی کو بیٹا بنائے وہ پاک ہے جب کسی چیز کا ارادہ کرتا ہے تو اس کو یہی کہتا ہے کہ ہو جا تو وہ ہو جاتی ہے

اور کہتے ہیں خدا بیٹا رکھتا ہے

ایسا کہنے والو یہ تو تم ہر مری بات (زبان پر لاتے ہو)

قریب ہے کہ اس (افتر) سے آسمان پھٹ پڑیں اور زمین

شقی ہو جائے اور پہاڑ پارہ پارہ ہو کر گریں

کہ انہوں نے خدا کے لئے بیٹا تجویز کیا

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط قُلْ اللَّهُ ط قُلْ أَفَاتَّخَذْتُمْ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ لَا يَمْلِكُونَ لِأَنْفُسِهِمْ نَفْعًا وَ لَا ضَرًّا قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ؕ أَمْ هَلْ يَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ ؕ أَمْ حَعَلَ اللَّهُ شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَابَهَ الْخَلْقَ عَلَيْهِمْ قُلْ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ

(پ ۱۳ رعد ۶)

هَذَا بَلَاءٌ لِلنَّاسِ لِيَسْأَلُوا بِهِ وَيُخَلِّقُوا أَنفَاءً هُوَ الْوَاحِدُ وَ لَيْدٌ كَرِيمٌ وَلَوْ الْوَالِدُ الْآبَاءُ

(پ ۱۳ ابراہیم ۵۲)

إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ قُلُوبُهُمْ مُنكَّرَةٌ وَهُمْ يُسْتَكْبِرُونَ

(پ ۱۳ النحل ۲۲)

وَ هُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهٌ وَ فِي الْأَرْضِ إِلَهٌ وَ هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ

(پ ۲۵ زخرف ۸۳)

مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ ؕ سُبْحٰنَهُ إِذَا أَقَضَىٰ أَمْرًا أَوْ أَمَرَ أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمٰنُ وَلَدًا

لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِذًا

تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ وَ تَنْشَقُّ

الْأَرْضُ وَ تَخْرُجُ الْجِبَالُ هَدًا

أَنْ دَعَا الرَّحْمٰنَ وَلَدًا

92. When it is not meet for (the Majesty of) the Beneficent that He should choose a son.

(XIX - Mary

65. Say (unto them, O Muhammad): I am only a warner, and there is no God save Allah the One, the Absolute:

66. Lord of the heavens and the earth and all that is between them, the Mighty, the Pardoning.

(XXXVIII - Sad

4. If Allah had willed to choose a son, He could have chosen what He would of that which He hath created. Be He glorified! He is Allah, the One, the Absolute.

(XXXIX - The Troops

14. Therefore (O believers) pray unto Allah, making religion pure for Him (only), however much the disbelievers be averse:

15. The Exalter of Ranks, the Lord of the Throne. He casteth the Spirit of His command upon whom He will of His slaves, that He may warn of the Day of Meeting:

16. The day when they come forth, nothing of them being hidden from Allah. Whose is the sovereignty this day? It is Allah's, the One, the Almighty.

(XL - The Believer

1. Say: He is Allah, the One!
2. Allah the eternally Besought of all!
3. He begetteth not nor was begotten.
4. And there is none comparable unto Him.

(CX - The Unity

اور خدا کو شایاں نہیں کہ کسی کو بیٹا بنائے ﴿۹۲﴾

مریم ۱۹

کہہ دو کہ میں تو صرف ہدایت کرنے والا ہوں! بڑھائے کیا

(اور) غالب کے سوا کوئی معبود نہیں ﴿۶۵﴾

جو آسمانوں اور زمین اور جو مخلوق ان میں ہے سب کا

مالک ہے۔ غالب (اور) بخشنے والا ﴿۶۶﴾

ص ۳۸

اگر خدا کسی کو اپنا بیٹا بنانا چاہتا تو اپنی مخلوق میں سے

جس کو چاہتا انتخاب کر لیتا۔ وہ پاک ہے وہی خدا کیسا

(اور) غالب ہے ﴿۴﴾

الزمر ۳۹

تو خدا کی عبادت کو خالص کر کر اسی کو پکارو اگرچہ کافر

بڑا ہی مانیں ﴿۱۴﴾

وہ مالک درجات عالی (اور) صاحب عرش ہے۔ اپنے

بندوں میں سے جس کو چاہتا ہے اپنے حکم سے وہی بھیجتا

تا کہ ملاقات کے دن سے ڈرائے ﴿۱۵﴾

جس روز وہ نکل پڑیں گے ان کی کوئی چیز خدا سے مخفی

نہ رہے گی آج کس کی بادشاہت ہے؟ خدا کی جو اکیلا

(اور) غالب ہے ﴿۱۶﴾

الروم ۳۰

کہو کہ وہ (ذات پاک جس کا نام) اللہ ہے ایک ہے ﴿۱﴾

(وہ) معبودِ برحق بے نیاز ہے ﴿۲﴾

نہ کسی کا باپ ہے اور نہ کسی کا بیٹا ﴿۳﴾

اور کوئی اس کا ہمسر نہیں ﴿۴﴾

اخلاص ۳۰

وَمَا يَتَّبِعِ الرَّحْمَنُ اَنْ يُتَّخَذَ وَلَدًا ﴿۹۲﴾

(پ ۱۲) مریم ۳۵ و ۸۸ آ ۴۲

قُلْ اِنَّمَا اَنَا مُنذِرٌ وَمَنْ اِلَهٍ

اِلَّا اللّٰهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿۶۵﴾

رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا

الْعَزِيزُ الْعَفَّارُ ﴿۶۶﴾

(پ ۲۳) ص ۶۵-۶۶

لَوْ اَرَادَ اللّٰهُ اَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَاصْطَفٰ

مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ لَسُبْحٰنَهُ هُوَ اللّٰهُ

الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿۴﴾

(پ ۲۳) زمر ۳

فَادْعُوا اللّٰهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ

كَرِهَ الْكَافِرُونَ ﴿۱۴﴾

رَفِيعُ الدَّرَجٰتِ ذُو الْعَرْشِ يُلْقِي

الرُّوْحَ مِنْ اَمْرِهِ عَلٰی مَنْ يَّشَاءُ مِنْ

عِبَادِهِ لِيُنْذِرَ يَوْمَ التَّلٰاقِ ﴿۱۵﴾

يَوْمَ هُمْ صٰرِيَةٌ لِّمَنْ لَا يَخْفٰى عَنِ اللّٰهِ

مِنْهُمْ سُبْحٰنَ الْمَلِكِ الْيَوْمِ لِلّٰهِ

الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴿۱۶﴾

(پ ۲۳) مومن ۱۶-۱۷

قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ ﴿۱﴾

اللّٰهُ الصَّمَدُ ﴿۲﴾

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ﴿۳﴾

وَلَمْ يَكُنْ لَهٗ كُفُوًا اَحَدٌ ﴿۴﴾

(پ ۳۰) اخلاص ۳-۴

اس مرکز نور سے منسلک کائنات کی مثال ایک پتنگ جیسی ہے جس کی ڈور کے ساتھ دوسرا پتنگ، تیسرا پتنگ، چوتھا پتنگ وغیرہ وغیرہ بندھے ہوئے ہیں۔ جس شخص کے ہاتھ میں پہلے پتنگ کی ڈور ہے اس سے پہلے پتنگ کا توازن اور دیگر پتنگوں کا توازن بھی قائم ہے اور وہ سب اڑ رہے ہیں۔ اگر پہلے پتنگ کی ڈور ڈھیلی چھوڑ دی جائے یا کاٹ دی جائے تو سب پتنگ یکدم (اچانک) بے وزن ہو جائیں گے وہ

توازن برقرار نہ رکھ سکیں گے۔ اسی طرح کائنات کے نظام کی ڈور اللہ تعالیٰ کے اختیار میں ہے وہ جب چاہے مرکز سے اس کا رابطہ منقطع کر سکتا ہے اور قیامت بہا کر سکتا ہے۔ سارا نظام کائنات اچانک درہم برہم ہو جائے گا۔ کائنات کے نظام کے کنٹرول کے سلسلہ میں چند آیات ملاحظہ ہوں۔

کائنات کا کنٹرول اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں ہے

3. Lo! your Lord is Allah Who created the heavens and the earth in six Days,² then He established Himself upon the Throne, directing all things. There is no intercessor (with Him) save after His permission. That is Allah, your Lord, so worship Him. Oh, will ye not remind ?

(X - Jonah

71. Say: Have ye thought, if Allah made night everlasting for you till the Day of Resurrection, who is a God beside Allah who could bring you light? Will ye not then hear?

72. Say: Have ye thought, if Allah made day everlasting for you till the Day of Resurrection, who is a God beside Allah who could bring you night wherein ye rest? Will ye not then see?

(XXVIII - The Story

25. And of His signs is this: The heavens and the earth stand fast by His command, and afterward, when He calleth you, lo! from the earth ye will emerge.

(XXX - The Romans

5. He directeth the ordinance from the heaven unto the earth; then it ascendeth unto Him in a Day, whereof the measure is a thousand years of that ye reckon.

(XXXII - The Prostration

تمہارا پروردگار تو خدا ہی ہے جس نے آسمان اور زمین چھ دن میں بنائے پھر عرش (تخت شاہی) پر قائم ہوا وہی ہر ایک کام کا انتظام کرتا ہے کوئی اس کے پاس، اس کا ذمہ حاصل کئے بغیر کسی کی سفارش نہیں کر سکتا یہی خدا تمہارا پروردگار ہے تو اسی کی عبادت کرو۔ بھلا تم غور کیوں نہیں کرتے

یونس ۱۰

کہو بھلا دیکھو تو اگر خدا تم پر ہمیشہ قیامت کے دن تک رات (کئی تاری) کئے رہے تو خدا کے سوا کون معبود ہے جو تم کو روشنی لادے تو کیا تم سنتے نہیں ۴۱

کہو تو بھلا دیکھو تو اگر خدا تم پر ہمیشہ قیامت تک دن کئے رہے تو خدا کے سوا کون معبود ہے کہ تم کو رات لادے جس میں تم آرام کرو۔ تو کیا تم دیکھتے نہیں ۴۲

القصص ۲۸

اور اسی کے نشانات (اور تصرفات) میں ہے کہ آسمان اور زمین اس کے حکم سے قائم ہیں پھر جب وہ تم کو زمین میں سے نکلنے کیلئے (آواز دے گا تو تم جھٹ نکل پڑو گے ۴۳

الرحم ۲۵

وہی آسمان سے زمین تک رے، ہر کام کا انتظام کرتا ہے۔ پھر وہ ایک روز جس کی مقدار تمہارے شمار کے مطابق ہزار برس ہوگی۔ اُس کی طرف صعود اور رجوع کرے گا ۴۴

الہجۃ ۳۲

اِنَّ رَبَّكُمْ اللهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ يَدْبُرُ لَكُمْ مَّا مِنْ شَيْخِرٍ اِلَّا مِنْ بَعْدِ اِذْنِهٖ ذٰلِكُمْ اللهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ۴۰

(پ ۱۱ یونس ۳

قُلْ اَرَايْتُمْ اِنْ جَعَلَ اللهُ عَلَيْكُمُ الِیْلَ سَوْمًا اِلَى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ مِنْ اِلٰهٍ غَيْرِ اللهُ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اَفَلَا تَسْمَعُوْنَ ۴۱

قُلْ اَرَايْتُمْ اِنْ جَعَلَ اللهُ عَلَيْكُمُ التَّهَارُ سَوْمًا اِلَى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ مِنْ اِلٰهٍ غَيْرِ اللهُ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اَفَلَا تَبْصُرُوْنَ ۴۲

(پ ۲۰ قصص ۴۱-۴۲

وَمِنْ اٰيٰتِهٖ اَنْ تَقُوْمَ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ بِاَمْرِ رَبِّكُمْ اِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِّنَ الْاَرْضِ اِذَا اَنْتُمْ تَخْرُجُوْنَ ۴۳

(پ ۲۱ روح ۲۵

يَدْبُرُ الْاَمْرَ مِنَ السَّمٰوٰتِ اِلَى الْاَرْضِ ثُمَّ يَعْبُرُ الْمَاءَ فِيْ يَوْمٍ مَّكَانٍ مَّوَدَّارَةٍ اَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّوْنَ ۴۴

(پ ۲۱ ہجۃ ۵

41. Lo! Allah graspeth the heavens and the earth they deviate not, and if they were to deviate there is not one that could grasp them after Him. Lo! He is ever Clement, Forgiving.

(XXXV - The Angels

62. Allah is Creator of all things, and He is Guardian over all things.

63. His are the keys of the heavens and the earth, and they who disbelieve the revelations of Allah—such are they who are the losers.

(XXXIX - The Troops

29. All that are in the heavens and the earth entreat Him. Every day He exerciseth (universal) power.

(LV - The Beneficent

65. Hast thou not seen how Allah hath made all that is in the earth subservient unto you? And the ship runneth upon the sea by His command, and He

holdeth back the heaven from falling on the earth unless by His leave. Lo! Allah is, for mankind, Full of Pity, Merciful,

(XXII—The Pilgrimage

خدا ہی آسمانوں اور زمین کو تھامے رکھتا ہے کہ ٹل نہ جائیں۔ اگر وہ ٹل جائیں تو خدا کے سوا کوئی ایسا نہیں جو ان کو تھام سکے۔ بیشک وہ مہربان اور بخشنے والا ہے۔ (۳۱)

فاطر ۳۵

خدا ہی ہر چیز کا پیدا کرنے والا ہے اور وہی ہر چیز کا نگراں ہے۔ (۳۲)

اسی کے پاس آسمانوں اور زمین کی کنجیاں ہیں اور جنہوں نے خدا کی آیتوں سے کفر کیا وہی نقصان اٹھانے والے ہیں۔ (۳۳)

الزمر ۳۹

آسمان اور زمین میں جتنے لوگ ہیں سب اسی مانگتے ہیں۔ وہ ہر روز کام میں مصروف رہتا ہے۔ (۳۴)

الرحمن ۵۵

کیا تم نہیں دیکھتے کہ جتنی چیزیں زمین میں ہیں، سب خدا نے تمہارے زیر فرمان کر رکھی ہیں۔ اور کشتیاں بھی، جو اس کے حکم سے دریا میں چلتی ہیں، اور وہ آسمان کو تھامے رہتا ہے، کہ زمین پر رندہ اگر پڑے مگر اس کے حکم سے۔ بیشک خدا لوگوں پر نہایت شفقت کرنے والا مہربان ہے۔ (۳۵)

الحج ۲۲

إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا وَلَئِن زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِّنْ بَعْدِهِ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا (۳۱)

(پ ۲۳ فاطر ۳۱)

اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ (۳۲)

لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا آيَاتِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ (۳۳)

(پ ۲۳ زمر ۳۳)

يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ (۳۴)

(پ ۲۷ الرحمن ۲۹)

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مِمَّا فِي الْأَرْضِ وَالْفُلَاقَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَيُمْسِكُ السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ بِالنَّاسِ لِرَعْوَفِ رَجِيمٍ (۳۵)

(پ ۱۰ الحج ۴۵)

قیامت

قیامت کے اچانک آنے کے سلسلہ میں قرآن کی مندرجہ ذیل آیات ملاحظہ ہوں جو کہ بالکل واضح ہیں۔

قیامت اچانک آئے گی

187. They ask thee of the (destined) Hour, when will it come to port. Say: Knowledge thereof is with my Lord only. He alone will manifest it at its proper time. It is heavy in the heavens and the earth. It cometh not to you save unawares. They question thee as if thou couldst be well informed thereof. Say: Knowledge thereof is with Allah only, but most of mankind know not.

(VII - The Heights)

77. And unto Allah belongeth the Unseen of the heavens and the earth, and the matter of the Hour (of Doom) is but as a twinkling of the eye, or it is nearer still. Lo! Allah is Able to do all things.

(XVI - The Bee)

یہ لوگ تم سے قیامت کے بارے میں پوچھتے ہیں کہ اس کے واقع ہونے کا وقت کب ہو گا اور اس کا علم تو میرے پروردگار ہی کو ہے۔ وہی اس کے وقت پر ظاہر کرے گا۔ وہ آسمان اور زمین میں ایک بھاری بات ہوگی۔ اور انہیں تم پر آجکی جیم سے اس طرح فریاد کرتے ہیں کہ گویا تم اس سے بخوبی واقف ہو کہ اس کا علم تو خدا ہی کو ہے لیکن اکثر لوگ یہ نہیں جانتے (۱۸۷)

الاعراف ۷

اور آسمانوں اور زمین کا علم خدا ہی کو ہے اور (خدا کے نزدیک) قیامت کا آنا یوں ہے جیسے آنکھ کا جھپکنا بلکہ اس سے بھی جلدتر کچھ شک نہیں کہ خدا ہر چیز پر قادر ہے (۷۷)

النحل ۱۲

يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسِمُهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي لَا يُجِئُهَا لِوَقْتِهَا إِلَّا هُوَ تَهَلَّتْ فِي السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِ لَكُمُ الْآبِغْتَةُ يُسْأَلُونَكَ كَأَنَّكَ خَفِيٌّ عَنْهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ (۱۸۷)

(پ ۹ اعراف ۱۸۷)

وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (۷۷)

(پ ۱۳ نحل ۷۷)

38. And they say: When will this promise (be fulfilled), if ye are truthful?

39. If those who disbelieved but knew the time when they will not be able to drive off the fire from their faces and from their backs, and they will not be helped!

40. Nay, but it will come upon them unawares so that it will stupefy them, and they will be unable to repel it, neither will they be reprieved.

104. The Day when We shall roll up the heavens as a recorder rolleth up a written scroll. As We began the first creation, We shall repeat it. (It is) a promise (binding) upon Us. Lo! We are to perform it.

(XXI - The Prophets)

55. And those who disbelieve will not cease to be in doubt thereof until the Hour come upon them unawares, or there come unto them the doom of a disastrous day.

(XXII - The Pilgrimage)

اور کہتے ہیں کہ اگر تم سچے ہو تو (جس عذاب کی) یہ وعید رہے وہ کب آئے گا) ۳۸

اے کاش کافراں وقت کو جائیں جب وہ اپنے گونہوں پر سے (دوزخ کی) آگ کو روک نہ سکیں گے اور نہ اپنی

پٹیوں پر سے اور نہ ان کا کوئی مددگار ہوگا ۳۹

بلکہ قیامت ان پر ناگہاں واقع ہوگی اور انکے ہر کھوپڑی کے

نزد وہ اسکو ہٹا سکیں گے اور نہ انکو مہلت دی جائے گی ۴۰

جس دن ہم آسمان کو لپیٹ لینگے جیسے خطوں کا طومار لپیٹ

لیتے ہیں جس طرح ہم نے رکائات کو پہلے پیر کیا تھا اسی طرح دوبارہ پیر کرینگے (یہ وعید) جو جھکا پورا کرنا لازم ہو ہم (ایسا فرمائیے) ۱۰۴

الانبياء ۲۱

اور کافر لوگ ہمیشہ اسے شک میں رہیں گے یہاں تک قیامت ان پر ناگہاں آجائے یا ایک نامبارک دن کا عذاب ان پر واقع ہو ۵۵

الحج ۲۲

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ

صَادِقِينَ ۳۸

لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا حِينَ لَا

يَكْفُرُونَ عَنْ وُجُوهِهِمُ النَّارَ وَلَا

عَنْ ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۳۹

بَلْ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا

يَسْتَطِيعُونَ رَدِّهَا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۴۰

يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجْلِ لِلْكِتَابِ

كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نَعْبُدُكَ وَعَدَدًا

عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ ۱۰۴

(پ ۱۷ انبیاء ۳۸-۳۰ ۲۰۳)

وَلَا يَرَالَّذِينَ كَفَرُوا فِي مَرِيَّةٍ

مِّنْهُ حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً

أَوْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ يَوْمٍ عَقِيبٍ ۵۵

(پ ۱۷ حج ۵۵)

قیامت یقینی ہے۔

قیامت یقینی ہے اس میں کوئی شک نہیں۔ اللہ تعالیٰ نے اس کا وقت پہلے سے مقرر کر رکھا ہے۔ اس سلسلہ میں آیات ملاحظہ ہوں۔

73. He it is Who created the heavens and the earth in truth. In the day when He saith: Be! it is.

74. His word is the truth, and His will be the Sovereignty on the day when the trumpet is blown. Knower of the invisible and the visible, He is the Wise, the Aware.

(VI - Cattle)

85. We created not the heavens and the earth and all that is between them save with truth, and lo! the Hour is surely coming, so forgive, O Muhammad, with a gracious forgiveness.

اور وہی تو ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو تدبیر سے پیدا کیا

اور جس دن وہ فرمائے گا کہ ہو جاؤ حشر ہر پابو جائے گا ۷۳

اُس کا ارشاد برحق ہو اور جس دن صور بھونکا جائے گا (اُس دن)

اسی کی بادشاہت ہوگی۔ وہی پوشیدہ اور ظاہر سب کا جاننے

والا ہے اور وہی داندار و نہر دار ہے ۷۴

الانعام ۶

اور ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو مخلوقات، ان میں

ہے اُس کو تدبیر کے ساتھ پیدا کیا ہے۔ اور قیامت تو ضرور

آکر رہے گی تو تم ان لوگوں سے، ابھی طرح سے مدد کرو ۸۵

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

بِالْحَقِّ ۗ وَيَوْمَ يَقُولُ كُن فَيَكُونُ ۗ ۷۳

قَوْلَهُ الْحَقُّ ۗ وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنْفَخُ

فِي الصُّورِ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ۗ

وَهُوَ الْحَكِيمُ الْحَبِيرُ ۷۴

(پ ۷ انعام ۷۳-۷۴)

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا

بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَأَتِيَةٌ

فَاصْفَحْ الصَّفْحَ الْجَبِيلَ ۸۵

86. Lo! Thy Lord! He is the All-Wise Creator.

(XV - Al-Hijr)

15. Lo! the Hour is surely coming. But I will to keep it hidden that every soul may be rewarded for that which it striveth (to achieve).

(XX - Ta Ha)

1. O mankind! Fear your Lord. Lo! the earthquake of the Hour (of Doom) is a tremendous thing.

2. On the day when ye behold it, every nursing mother will forget her nursing and every pregnant one will be delivered of her burden, and thou (Muhammad) wilt see mankind as drunken, yet they will not be drunken, but the Doom of Allah will be strong (upon them)

(XXII - The Pilgrimage)

8. Have they not pondered upon themselves? Allah created not the heavens and the earth, and that which is between them, save with truth and for a destined end. But truly, many of mankind are disbelievers in the meeting with their Lord.

(XXX - The Romans)

63. Men ask you of the Hour. Say: The knowledge of it is with Allah only. What can convey (the knowledge) unto thee? It may be that the Hour is nigh.

(XXXIII - The Clans)

29. And they say: When is this promise (to be fulfilled) if ye are truthful?

30. Say (O Muhammad): Yours is the promise of a Day which ye cannot postpone nor hasten by an hour.

(XXXIV - Saba)

کہے شک نہیں کہ تمہارا پروردگار ہی رحمتگاہ اور کرمیوں کا اور اللہ کے پاس ہے
الحجر ۱۵

قیامت یقیناً آئیوالی ہو میں چاہتا ہوں کہ اس رکے وقت کو پوشیدہ رکھوں تاکہ ہر شخص جو کوشش کرے اسکا بدلہ پائے ۱۵

ط ۲۰

گو اپنے پروردگار سے ڈرو کہ قیامت کا زلزلہ ایک حادثہ عظیم ہے ۱

۱۔ مخاطب جنہوں کو اسکو دیکھنے کا افسوس نہ ہوگا کہ تمام دوسٹاپنے والی عورتیں اپنے بچوں کو قبول جائیں گی اور تمام حمل والیوں کے حمل گر جائیں گے اور لوگ تھکوتھکوتے نظر آئیں گے گروہ متوالے نہیں ہونگے بلکہ عذاب دیکھ کر مدہوش ہو رہے ہونگے، بیشک خدا کا عذاب بڑا سخت ہے ۲

الحج ۲۲

کیا انہوں نے اپنے دل میں غور نہیں کیا۔ کہ خدائے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہوا ان کو حکمت اور ایک وقت مقرر تک کیلئے پیدا کیا ہوا ہے بہت سے لوگ اپنے پروردگار سے ملنے کے قائل ہی نہیں ۸

الروم ۳۰

لوگ تم سے قیامت کی نسبت دریافت کرتے ہیں (کہ کب آئے گی) کہہ دو کہ اس کا علم خدا ہی کو ہے۔ اور تمہیں کیا معلوم ہو شاید قیامت قریب ہی آگئی ہو ۱۳

الاحزاب ۳۳

اور کہتے ہیں اگر تم سچ کہتے ہو تو یہ (قیامت کا وعدہ) کب وقوع میں آئے گا؟ ۲۹

کہہ دو کہ تم سے ایک دن کا وعدہ ہے جس سے ناپک گھڑی پیچھے رہو گے نہ آگے بڑھو گے ۳۰

سبا ۳۳

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ خَلَقَ الْعَالَمِينَ ۝۱۵

(پ ۱۳ حجر ۸۵-۸۶)

إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ أَكَادُ أُخْفِيهَا لِيُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعَىٰ ۝۱۵

(پ ۲۱ ط ۱۵)

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ ۝۱

يَوْمَ تَرُؤْنَهَا تَدَاهُلُ كُلُّ مَرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَرَىٰ وَهَٰؤُلَاءِ بِسُكَرَىٰ وَلَٰكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ۝۲

(پ ۱۴ حج ۲-۳)

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي أَنفُسِهِمْ مَّا خَلَقَ اللَّهُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا اِلَّا بِالْحَقِّ وَاَجَلٍ مُّسَمًّى وَاِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ بِاِلْقَآئِ رَبِّهِمْ لَكٰفِرُوْنَ ۝۸

(پ ۲۱ روم ۸)

يَسْأَلُ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ طَلَّ اِنَّمَا عَلِمَهَا عِنْدَ اللّٰهِ وَاَمَّا رَبُّكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُوْنُ قَرِيْبًا ۝۱۳

(پ ۲۱ احزاب ۳۳)

وَيَقُوْلُوْنَ مَتَىٰ هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝۲۹

قُلْ لَكُمْ مِيْعَادُ يَوْمٍ لَا تَسْتَأْجِرُوْنَ عَنْهُ سَاعَةٌ وَّلَا تَسْتَفْتِمُوْنَ ۝۳۰

(پ ۲۲ سبا ۲۹-۳۰)

59. Lo! the Hour is surely coming, there is no doubt thereof; yet most of mankind believe not.

(XL - The Believer)

17. Allah it is Who hath revealed the Scripture with truth, and the Balance. How canst thou know? It may be that the Hour is nigh.

18. Those who believe not therein seek to hasten it, while those who believe are fearful of it and know that it is the Truth. Are not they who dispute, in doubt concerning the Hour, far astray?

(XLII - Counsel)

85. And blessed be He unto Whom belongeth the Sovereignty of the heavens and the earth and all that is between them, and with Whom is knowledge of the Hour, and unto Whom ye will be returned.

(XLIII - Ornaments of gold)

31. And as for those who disbelieved (it will be said unto them): Were not Our revelations recited unto you? But ye were scornful and became a guilty folk.

32. And when it was said: Lo! Allah's promise is the truth, and there is no doubt of the Hour's coming, ye said: We know not what the Hour is. We deem it naught but a conjecture, and we are by no means convinced.

33. And the evils of what they did will appear unto them, and that which they used to deride will befall them.

34. And it will be said: This Day We forget you, even as ye forgot the meeting of this your Day; and your habitation is the Fire, and there is none to help you.

35. This forasmuch as ye made the revelations of Allah a jest, and the life of the world beguiled you. Therefore for this day they come not

قیامت تو آنے والی ہے اس میں کچھ شک نہیں لیکن اکثر لوگ ایمان نہیں رکھتے ۵۹

المومن ۳۰

خدا ہی تو ہے جس نے سچائی کے ساتھ کتاب نازل کی اور عدل و انصاف کی، ترازو اور تم کو کیا معلوم شاید قیامت قریب ہی آجینگی ہو ۱۷

جو لوگ اس پر ایمان نہیں رکھتے وہ اس کے لئے جلدی کر رہے ہیں۔ اور جو مومن ہیں وہ اس سے ڈرتے ہیں۔ اور جانتے ہیں کہ وہ برحق ہے۔ دیکھو جو لوگ قیامت میں جھگڑتے ہیں وہ پرلے درجے کی گمراہی میں ہیں ۱۸

الشوریٰ ۳۲

اور وہ بہت بابرکت ہے جس کے لئے آسمانوں اور زمین اور جو کچھ ان دونوں میں ہے سب کی بادشاہت ہے اور اسی قیامت کا علم ہے اور اسی کی طرف تم لوٹ کر جاؤ گے ۸۵

الزخرف ۳۳

اور جنہوں نے کفر کیا (ان سے کہا جائے گا کہ) بھلا ہستی آیتیں تم کو پڑھ کر سنائی نہیں جاتی تھیں؛ مگر تم نے تکبر کیا اور تم ہانہ زبان لوگ تھے ۳۱

اور جب کہا جاتا تھا کہ خدا کا وعدہ سچا ہے اور قیامت میں کچھ شک نہیں تو تم کہتے تھے ہم نہیں جانتے کہ قیامت کیا ہے ہم اس کو محض فطرتی خیال کرتے ہیں اور ہم یقین نہیں لیتے اور انکے اعمال کی برائیاں ان پر ظاہر ہو جائیں گی اور جس عذاب کی وہ منہسی اڑاتے تھے وہ ان کو آگیرے گا ۳۲

اور کہا جائیگا کہ جس طرح تم نے اس دن کے کو بھلا رکھا تھا اس طرح آج ہم نہیں بھلا دیں گے اور تمہارا ٹھکانا دوزخ ہو گا کوئی تمہارا مددگار نہیں ہے اسلئے کہ تم نے خدا کی آیتوں کو مذاق بنا رکھا تھا اور دنیا کی زندگی نے تم کو دھوکے میں ڈال رکھا تھا۔ سو آج یہ لوگ نہ

إِنَّ السَّاعَةَ لَأْتِيَةٌ لَّارْتَبَ فِيهَا وَلَكِن آكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ۵۹

(پ ۲۳ مومن ۵۹)

اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ ۱۷

يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا وَالَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا وَالَّذِينَ يَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ هُوَ الْإِنَّا الَّذِينَ يَمَارُونَ فِي السَّاعَةِ لَفِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۱۸

(پ ۲۵ شوریٰ ۱۸)

وَبَرَكَ الَّذِي لَهُ مَلَكُوتُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَعِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ۸۵

(پ ۲۵ زخرف ۸۵)

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا أَفَلَمْ تَكُنْ آيَاتِي تَتْلَىٰ عَلَيْهِمْ فَمَا سَتَدْبُرْتُمْ وَلَكِنَّمْ قَوْمًا مَّجْرِمِينَ ۳۱

وَأَذِيقُوا آيَاتِنَا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ لَأْتِيَةٌ فِيهَا فُلْتُمُ مَا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ إِنْ نَظُنُّ إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَخْنَىٰ مُسْتَفْتِنِينَ ۳۲

وَقِيلَ الْيَوْمَ نَنْسِيكُمْ كَمَا نَسَيْتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا وَمَا وَكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمُ مِنَ نَّاصِرِينَ ۳۳

forth from thence, nor can they make amends.

(XL - V - Crouching

3. We created not the heavens and the earth and all that is between them save with truth, and for a term appointed. But those who disbelieve turn away from that whereof they are warned.

(XLVI - Wind Curved Sandhills

29. Hast thou not seen how Allah causeth the night to pass into the day and causeth the day to pass into the night, and hath subdued the sun and the moon (to do their work), each running unto an appointed term; and that Allah is Informed of what ye do ?

(XXXI - Luqman

24. He said: Go down (from hence), one of you a foe unto the other. There will be for you on earth a habitation and provision for a while.

(VII - The Heights

2. Allah it is Who raised up the heavens without visible supports, then mounted the Throne, and compelled the sun and the moon to be of service, each runneth unto an appointed term; He ordereth the course; He detaileth the revelations, that haply ye may be certain of the meeting with your Lord.

(XIII - The Thunder

5. He hath created the heavens and the earth with truth. He maketh night to succeed day, and He maketh day to succeed night, and He constraineth the succeed the sun and the moon to give service, each running on for an appointed term. Is not He the Mighty, the Forgiver ?

(XXXIX - The Troops

دوزخ سے نکلے جائیگے اور انکی توبہ قبول کی جائیگی ﴿۳۵﴾
الہامیہ ۳۵

ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں میں ہو مبینی برکت اور ایک وقت ہفتہ تک کے لئے پیدا کیا ہے۔ اور کافروں کو جس چیز کی نصیحت کی جاتی ہے اُس سے منہ پھیر لیتے ہیں ﴿۳۶﴾ الاحقاف ۳۶

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ خدا ہی رات کو دن میں داخل کرتا ہے اور اُسی نے سورج اور چاند کو (تہاں، زیر فرمان کر رکھا ہے۔ ہر ایک ایک وقت مقرر تک چل رہا ہے اور یہ کہ خدا تمہارے سب اعمال سے خبردار ہے ﴿۳۷﴾ لقمان ۳۱

(خدا نے فرمایا تم سب بہشت سے، اتر جاؤ اے تم ایک دوسر کے دشمن ہو اور تمہارے لئے ایک وقت (خاص) تک زمین پر ٹھکانا اور (زندگی کا) سامان رک دیا گیا ہے ﴿۳۸﴾ الاعراف ۷

خدا وہی تو ہے جس نے ستونوں کے بغیر آسمان جیسا کہ تم دیکھتے ہو اٹھائے، اُونچے بنائے پھر عرش پر جا بیٹھا اور سورج اور چاند کو کام میں لگا دیا ہر ایک ایک میعاد معین تک گردش کر رہا ہے وہی دنیا کے کاموں کا انتظام کرتا ہے (اس طرح، وہ اپنی آیتیں کھول کھول کر جان کرتا ہے کہ تم اپنے پروردگار کے روبرو جانے کا یقین کرو ﴿۳۹﴾ الرعد ۱۳

اُسی نے آسمانوں اور زمین کو تدریج کے ساتھ پیدا کیا ہے اور، وہی رات کو دن پر لپیٹتا اور دن کو رات پر لپیٹتا اور اُسی نے سورج اور چاند کو جس کو رکھا ہے سب ایک وقت مقرر تک چلتے رہیں گے۔ دیکھو وہی غالب اور، بخشنے والا ہے ﴿۴۰﴾

الزمرہ ۳۹

يُخْرِجُونَ مِنْهَا وَاللَّهُمَّ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿۳۵﴾
پ ۲۵-۳۱ ہامیہ ۳۵

مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُنذِرُوا مُّعْرِضُونَ ﴿۳۶﴾
پ ۲۶ احقاف ۲۶

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُولِيهِ الْيَلَّ فِي النَّهَارِ وَيُولِيهِ النَّهَارَ فِي الْيَلِّ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى وَإِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿۳۷﴾
پ ۲۱ لقمان ۲۹

قَالَ أَهَيْطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۗ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿۳۸﴾

پ ۸ اعراف ۲۳

اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ أَسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى يُدِيرُ الْأَمْرَ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ ﴿۳۹﴾
پ ۱۳ الرعد ۲

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ يَكُونُ الْيَلَّ عَلَى النَّهَارِ وَيَكُونُ النَّهَارَ عَلَى الْيَلِّ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ۗ إِنَّ هُوَ الْعَزِيزُ الْعَفْوَ ﴿۴۰﴾

پ ۲۳ الزمرہ

17. Lo! the Day of Decision is a fixed time,—

18. A day when the trumpet is blown and ye come in multitudes,

19. And the heaven is opened and becometh as gates

20. And the hills are set in motion and become as a mirage

(LXXVIII - The Tidings)

33. But when the Shout cometh

34. On the day when a man flecth from his brother

35. And his mother and his father

36. And his wife and his children,

37. Every man that day will have concern enough to make him heedless (of others).

(LXXX - He Frowned)

68. And the trumpet is blown, and all who are in the heavens and all who are in the earth swoon away, save him who Allah willeth. Then it is blown a second time, and

behold them standing waiting !

69. And the earth shineth with the light of her Lord, and the Book is set up, and the Prophets and the witnesses are brought, and it is judged between them with truth and they are not wronged.

70. And each soul is paid in full for what it did. And He is best aware of what they do.

(XXXIX - The Troops)

13. And when the trumpet shall sound one blast

14. And the earth with the mountains shall be lifted up and crushed with one crash,

15. Then, on that day, will the Event befall.

16. And the heaven will split asunder, for that day it will be frail.

بیکس فیصلے کا دن مقرر ہے (۱۷)

جس دن ہنر و ہنر نکلا جائیگا تو تم لوگ غٹ غٹ کا غٹ آجودہ ہو گے (۱۸)

اور آسمان کھولا جائے گا تو اس میں ادا دوازے ہو جائیں گے (۱۹)

اور پہاڑ چلائے جائیں گے تو وہ ریت ہو کر رہ جائیں گے (۲۰)

۷۸ التبا

تو جب قیامت کا عمل مجھے کا گا (۳۳)

اُس دن آدمی اپنے بھائی سے دُور بھاگے گا (۳۴)

اور اپنی ماں اور اپنے باپ سے (۳۵)

اور اپنی بیوی اور اپنے بیٹے سے (۳۶)

ہر شخص اُس روز ایک فکر میں ہوگا جو اسے امر و نہی کیلئے اس کے لئے ہے (۳۷)

۸۰ مس

اور جب صور بھونکا جائے گا تو جو لوگ آسمان میں ہیں

اور جو زمین میں ہیں سب بیہوش ہو کر گر پڑیں گے مگر وہ

جس کو خدا چاہے بچھڑ دوسری دفعہ بھونکا جائے گا تو

فوراً سب کھڑے ہو کر دیکھنے لگیں گے (۶۸)

اور زمین اپنے پروردگار کے نور سے کچل ٹیکل اور اعمال کی کتاب

رکھ کر رکھ دی جائیگی اور پیغمبر اور (اور) گواہ حاضر کئے جائیں گے اور

انصاف کی نشانی فیصلہ کیا جائیگا اور انصاف نہیں کی جائیگی (۶۹)

اور جس شخص نے جو عمل کیا ہو گا اس کو ایسا پورا پورا بدلہ مل جائیگا

اور جو کچھ یہ کرتے ہیں اس کو سب کی خبر ہے (۷۰)

۳۹ الزمر

تو جب صور میں ایک (بار) بھونکا ماروی جائے گا (۱۳)

اور زمین اور پہاڑ دونوں اٹھائے جائیں گے پھر ایک بار

تو بھونکا کر بل کر دیئے جائیں گے (۱۴)

تو اُس روز ہونے والی (یعنی قیامت) ہو پڑے گی (۱۵)

اور آسمان پھٹ جائے گا تو وہ اُس دن مکدر ہوگا (۱۶)

إِنَّ يَوْمَ الْقَضَاءِ كَانَ مَوْعِدًا (۱۷)

يَوْمَ يَنْفَعُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا (۱۸)

وَوُجِعَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا (۱۹)

وَسِيرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا (۲۰)

(پ ۳۰ تا ۷۰-۲۰)

فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاعِقَةُ (۳۳)

يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ (۳۴)

وَأُمِّهِ وَآبِيهِ (۳۵)

وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ (۳۶)

لِكُلِّ امْرئٍ مِنْكُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ (۳۷)

(پ ۳۰ مس ۲۲-۲۷)

وَيُنْفِرُ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ

ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ

يَنْظُرُونَ (۶۸)

وَأَنزَلْنَا الْأَرْضَ بِنُورٍ رِيَّاهَا وَوَضَعْنَا

الْكِتَابَ وَجَاءَنَا بِالنَّبِيِّينَ وَالشُّهَدَاءِ

وَقَضِيَ بَيْنَهُمُ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ (۶۹)

وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُوَ

أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ (۷۰)

(پ ۲۳ زمر ۶۸-۷۰)

فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ وَاحِدَةٌ (۱۳)

وَحُمِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا

دَكَّةً وَاحِدَةً (۱۴)

فِيَوْمٍ مَوْعِدٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ (۱۵)

وَأَنشَقَّتِ السَّمَاءُ فَسُيُومٍ يَوْمِئِذٍ وَاهِيَةٌ (۱۶)

17. And the angels will be on the sides thereof, and eight will uphold the Throne of thy Lord that day, above them.

18. On that day ye will be exposed; not a secret of you will be hidden.

(LXIX - The Reality)

42. They ask thee of the Hour: when will it come to port?

43. Why (ask they)? What hast thou to tell thereof?

44. Unto thy Lord belongeth (knowledge of) the term thereof.

45. Thou art but a warner unto him who feareth it.

46. On the day when they behold it, it will be as if they had but tarried for an evening or the morn thereof.

(LXXIX - Those Who DragForth)

اور فرشتے اُنکے کناروں پر اتر آئیں گے، اور وہ اُسے پر دروز کر گئے

عرش کو اُس روز آٹھ فرشتے اٹھائے ہوں گے (۷)

اُس روز تم رُسب لوگوں کے سامنے اِپیش کئے جاؤ گے

اور تمہاری کوئی پوشیدہ بات تمہیں نہ رہے گی (۸)

المائدہ ۶۹

۴۲) لے بغیر لوگ تم سے قیامت کے بارے میں پوچھتے ہیں کہ کب آئے گا؟

سو تم اُس سے ذکر سے کس فکر میں ہو؟ (۴۳)

۴۴) اُس کا منتہا یعنی واقع ہونے کا وقت، تمہارا پورا کار کئی معلوم ہے

جو شخص اُس سے ذکر کرتا ہے تم کو کئی ڈر سنا بولے ہو (۴۵)

جب وہ اُس کو دیکھیں گے تو ایسا خیال کریں گے، کہ گویا دُنیا

میں صرف ایک شام یا صبح رہے تھے (۴۶)

الزمرت ۷۹

وَالْمَلَائِكَةُ عَلَىٰ أَرْجَائِهَا وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَنِيَّةٌ (۷)

يَوْمَئِذٍ لَعْرُطُونَ لَا تَخْفَىٰ مِنْكُمْ خَافِيَةٌ (۸)

۱۸-۱۳ مائدہ (۶۹)

۴۲) يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسِمُهَا

فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرِهَا (۴۳)

إِلَىٰ رَبِّكَ مِنْهَا مُنْقَلَبٌ (۴۴)

إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ مَّن يَخْشَاهُ (۴۵)

كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يُبَثُّوا إِلَّا

عَشِيَّةً أَوْ صُحُبًا (۴۶)

۳۰-۲۲ زمرت (۷۹)

مرکز نور سے براہ راست جو بڑا ستارہ یا جو بڑے بڑے ستارے منسلک ہیں ان کا رابطہ جب اس مرکز سے اللہ تعالیٰ کی مرضی سے منقطع ہو جائے تو تمام کائنات جو ان ستاروں سے مزید منسلک ہے یکدم بے وزن ہو جائے گی۔ ستارے فوراً بے نور ہو جائیں گے۔ ان میں کشش ثقل Gravitational Force ختم ہو جائے گی اور وہ خلا میں بے وزنی کی حالت میں ہوں گے اور پھٹ جائیں گے۔ اسی طرح سیاروں کی بھی یہی حالت ہو گی اور ٹوٹ پھوٹ جائیں گے (آیات آگے ملاحظہ فرمائیں) کیونکہ ان سب کی زندگی صرف مرکز نور سے منسلک ہونے کی وجہ سے ہے یعنی کہ اللہ تعالیٰ کے نور سے ہے۔ آیت ملاحظہ ہو۔

اللہ آسمانوں اور زمین کا نور ہے

اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِ

كَوْكَبٍ دِيمًا مَّصْبُورًا مِثْلُ نُورِ

رُجَاجٍ الزَّجَاجِ كَأَنَّهُ لَوْكَبٌ دُرِّيٌّ

يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُّبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَّا شَرْقِيَّةٍ

وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ

يَمْسَسْهُ نَارُ نُورٍ عَلَىٰ نُورٍ هُدًى لِّلَّهِ

لِّعُورِهَا مَن يَشَاءُ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ

لِّلنَّاسِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ (۲۰)

۱۸ نور (۳۵)

35. Allah is the Light of the heavens and the earth. The similitude of His light is as a niche wherein is a lamp. The lamp is in a glass. The glass is as it were a shining star. (This lamp is) kindled from a blessed tree, an olive neither of the East nor of the West, whose oil would almost glow forth (of itself) though no fire touched it. Light upon light, Allah guideth unto His light whom He will. And Allah speaketh to mankind in allegories, for Allah is Knower of all things.

(XXIV - Light)

خدا آسمانوں اور زمین کا نور ہے۔ اُس کے نور کی مثال

ایسی ہے کہ گویا ایک طاق ہے جس میں چراغ ہے۔ اور چراغ

ایک تندیل میں ہے اور تندیل ایسی صاف شفاف ہے کہ گویا موتی

کا سا چمکتا ہے اور اسی میں ایک مبارک درخت کا تیل جلا یا جاتا ہے

(یعنی ازبکستان کے مشرق کی طرف ہے نہ مغرب کی طرف) ایسا مسلمان

ہوتا ہے کہ اس کا تیل خواہ آگ لگے بھی جھوٹے جلنے کو تیار نہ ہوتی

رہتی ہوتی ہے کہ تیل نہیں جھلنے سے جسکو چاہتا ہے وہی راہ دکھاتا ہے

اور جو اچھے باتیں بیان کرتا ہے تو لوگوں کے دلچسپی کے لئے اور ہر چیز کو اللہ

۲۳ نور

اس آیت کی روشنی میں یہ مقولہ اخذ کرنے کا عندیہ ملتا ہے کہ

”ہر چیز اپنی تخلیق کے مرکز کی طرف رجوع کرتی ہے“

مثال کے طور پر چاند زمین کا حصہ ہونے کی وجہ سے اس کے مرکز کی طرف جھکتا ہے جبکہ زمین سورج کا حصہ ہونے کے باعث اس کے مرکز کی طرف جھکتی ہے اور دیگر سیارے بھی سورج سے پیدا ہونے کے سبب سورج کی طرف جھکتے ہیں۔ اسی طرح سورج جو سب سے چھوٹا اور نزدیک ترین ستارہ ہے کسی اور مرکز کا حصہ ہونے کی وجہ سے اس مرکز کی طرف جھکتا ہے اور ایک ستارہ کسی دیگر ستارے کا حصہ ہونے کی وجہ سے اس کی طرف جھکتا ہے۔ حتیٰ کہ وہ ستارہ کسی اور بڑے ستارے کا حصہ ہونے کی وجہ سے اس کے مرکز کے گرد جھکتا ہے اور آخر کار وہ بڑا ستارہ یا ستارے اللہ تعالیٰ کے عرش یعنی مرکز نور سے منسلک ہونے کی وجہ سے اس کی طرف جھکتے ہیں۔ اس طرح اوپر دی گئی سورۃ نور کی آیت ۳۵ کی وضاحت ہو جاتی ہے کہ ”اللہ ہی آسمانوں اور زمین کا نور ہے....“

اس مقولہ کا اطلاق اب انسان پر کریں تو اس کی مزید وضاحت ہو جاتی ہے۔

انسان دو چیزوں سے بنا ہے۔ جسم، مٹی سے اور زندگی اس کی روح (Spirit or Soul) سے ہے جس کی تخلیق اللہ تعالیٰ کے نور سے ہے یعنی روح نوری مخلوق ہے جیسے فرشتے نوری مخلوق ہے اور نور کو فنا نہیں ہے یہ ہمیشہ قائم رہنے والی چیز ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نود علیٰ نود ہے اور وہ ہمیشہ قائم رہے گا اس کو فنا نہیں وہ ہمیشہ زندہ رہے گا۔ اس سلسلہ میں آیات ملاحظہ ہوں۔

مٹی کے جسم کے متعلق آیات

انسان کی تخلیق مٹی سے کی گئی ہے۔

26. Verily We created man of potter's clay of black mud altered.

(XV - Al-Hijr)

اور ہم نے انسان کو گھسنائے مڑے ہوئے گارے سے پیدا کیا ہے (۳۶)

الجزء ۱۵

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ
مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ (۳۶)

(پ ۱۳ ج ۲۶)

55. Thereof We created you, and thereunto We return you, and thence We bring you forth a second time.

(XX - Ta Ha)

اسی زمین سے ہم نے تم کو پیدا کیا اور اسی میں ہمیں لوٹائیں گے اور اسی سے دوسری دفعہ نکالیں گے (۵۵)

۲۰ ط

مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى (۵۵)

(پ ۲۶ ج ۵۵)

12. Verily We created man from a product of wet earth;

(XXIII - The Believers)

اور ہم نے انسان کو مٹی کے خلاصے سے پیدا کیا ہے (۱۲)

المؤمنون ۲۳

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ
مِّنْ طِينٍ (۱۲)

(پ ۱۸ مؤمنون ۲۳)

20. And of His signs is this: He created you of dust, and behold you human beings, ranging widely!

(XXX - The Romans)

اور اسی کے نشانات (اور تصرفات) میں سے ہر کس نے تمہیں مٹی سے پیدا کیا پھر اب تم انسان ہو کر جا بجا پھیلے ہو (۲۰)

الروم ۲۰

وَمِنَ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ (۲۰)

(پ ۲۱ روم ۲۰)

71. When thy Lord said unto the angels: Lo ! I am

جب تمہارے پروردگار نے فرشتوں سے کہا کہ میں مٹی

إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰئِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ

about to create a mortal out of mire,

72. And when I have fashioned him and breathed into him of My Spirit, then fall down before him prostrate.

73. The angels fell down prostrate every one,

74. Saving Iblis; he was scornful and became one of the disbelievers.

75. He said: O Iblis! What hindereth thee from falling prostrate before that which I have created with My hands? Art thou too proud or art thou of the high exalted?

76. He said: I am better than him. Thou createdst me of fire, whilst him Thou didst create of clay.

(XXXVIII - Sad)

67. He it is Who created you from dust, then from a drop (of seed) then from a clot, then bringeth you forth as a child, then (ordaineth) that ye attain full strength and afterward that ye become old men—though some among you die before—and that ye reach an appointed term, that haply ye may understand.

(XL - The Believer)

32. Those who avoid enormities of sin and abominations, save the unwilling offences—for them! O! thy Lord is of vast mercy. He is best aware of you (from the time) when He created you from the earth, and when ye were hidden in the bellies of your mothers. Therefor ascribe not purity unto yourselves. He is best aware of him who wardeth off (evil).

(LIII - The Star)

14. He created man of clay like the potter's,
15. And the Jinn did He create of smokeless fire.

(LV - The Beneficent)

سے انسان بنانے والا ہوں (41)

جب اس کو درست کر لوں اور اس میں اپنی روح پھونک

دوں تو اس کے آگے سجدے میں گر پڑنا (42)

تو تمام فرشتوں نے سجدہ کیا (43)

مگر شیطان۔ اکڑا بیٹھا اور کوسروں میں

ہو گیا (44)

اُذرا نے، فرمایا کہ اے ابلیس جس شخص کو میں نے اپنے

ہاتھوں سے بنایا اس کے آگے سجدہ کرنے سے تجھے کس چیز

نے منع کیا کیا تو غرور میں آگیا یا اونچے درجے والوں میں تھا؟ (45)

بولاکر میں اس سے بہتر ہوں کہ، تو نے مجھ کو آگ سے

پیدا کیا اور اسے مٹی سے بنایا (46)

۳۸ م

دی تو جس نے تم کو پہلے مٹی سے پیدا کیا۔ پھر نطفہ بنا کر

پھر لوتھرا بنا کر پھر تم کو نکالتا، اور تم بچے (ہوتے ہو) پھر تم

اپنی جوانی کو پہنچتے ہو پھر بوڑھے ہو جاتے ہو۔ اور کون تم میں

سے پہلے ہی مر جاتا ہے اور تم (موت کے) وقت پھر تک

پہنچ جاتے ہو اور تاکہ تم جمو (47)

المومن ۳۰

جو صغیر گناہوں کے سوا بڑے بڑے گناہوں اور بے حیائی کی

باتوں سے اجتناب کرتے ہیں۔ بیشک تمہارا پروردگار بڑی بخشش

والا ہے۔ وہ تم کو خوب جانتا ہے، جو جس نے تم کو مٹی سے پیدا

کیا اور جب تم اپنی ماؤں کے پیٹ میں بچتے تھے۔ تو اپنے آپ کو پاک

صاف نہ جتاؤ۔ جو پروردگار ہر وہ اس سے خوب واقف ہے (48)

انجم ۵۳

اسی نے انسان کو ٹھیکرے کی طرح کھسکھساتی مٹی سے بنایا (49)

اور جنات کو آگ کے شعلے سے پیدا کیا (50)

الرحمن ۵۵

بَشْرًا مِّن طِينٍ (41)

فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِن رُّوحِي

فَقَعُوا لَهُ لُجُجًا (42)

فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَتْمَعُونَ (43)

إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ

الْكَافِرِينَ (44)

قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ

لِمَا خَلَقْتُ بِيَدَيَّ أَ اسْتَكْبَرْتَ أَمْ

كُنْتَ مِنَ الْعَالِينَ (45)

قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِن نَّارٍ

وَخَلَقْتَهُ مِّنْ طِينٍ (46)

(پ ۲۳ ص ۴۱-۴۲)

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِّن تُّرَابٍ ثُمَّ

مِّن نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِّن عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ

طِفْلًا ثُمَّ لِيَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ ثُمَّ لِيََكُونُوا

شُيُوخًا وَوَمِنْكُمْ مَّن يُّتَوَفَّىٰ مِن قَبْلُ

وَلِيَبْلُغُوا أَجَلَ مُّسَمًّى وَالْعَالِمُ يُغْفِلُونَ (47)

(پ ۲۳ ص ۲۷)

الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْإِثْمِ وَ

الْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّمَمَ إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ

الْمَغْفِرَةِ هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ إِذْ أَنْشَأَكُمْ

مِّنَ الْأَرْضِ وَإِذْ أَنْتُمْ أَجْنَةٌ فِي بُطُونِ

أُمَّهَاتِكُمْ فَلَا تَزُولُ أُنْفُسُكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَىٰ (48)

(پ ۲۴ ص ۳۲)

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِّنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ

وَخَلَقَ الْجَانَّ مِّنْ نَّارٍ مِّنْ تَارٍ (49)

(پ ۲۴ ص ۱۵۶)

17. And Allah hath caused you to grow as a growth from the earth,

18. And afterward He maketh you return thereto, and He will bring you forth again, a (new) forthbringing.

(LXXI - Nooh

اور خدای نے تم کو زمین سے پیدا کیا ہے (۱۷)

پھر اسی میں تمہیں لوٹا دیکھا اور اسی ہی کو نکال کر اڑھایا (۱۸)

نوح ۱۷

وَاللّٰهُ اَنْبَتَكُمْ مِنَ الْاَرْضِ نَبَاتًا ﴿۱۷﴾

تَعْرِيدُكُمْ فِيْهَا وَيُخْرِجُكُمْ اَخْرَاجًا ﴿۱۸﴾

(پ ۲۹ نوح ۱۷-۱۸)

روح

روح نور کی تخلیق ہے

اب روح کے متعلق چند آیات ملاحظہ ہوں۔ روح چونکہ نوری مخلوق ہے لہذا اس کا تعلق مرکز نور سے ہے جیسے فرشتوں کا۔

28. And (remember) when thy Lord said unto the angels: Lo! I am creating a mortal out of potter's clay of black mud altered.

29. So, when I have made him and have breathed into him of My spirit, do ye fall down, prostrating yourselves unto him.

(XV - Al-Hijr)

85. They will ask thee concerning the Spirit. Say: The Spirit is by command of my Lord, and of knowledge ye have been vouchsafed but little.

(XVII - Children of Israil)

7. Who made all things good which He created, and He began the creation of man from clay;

8. Then He made his seed from a draught of despised fluid;

اور جب تمہارے پروردگار نے فرشتوں سے فرمایا کہ میں کھانکھانے کے طریقے سے گائے سے ایک بشر بنانے والا ہوں

جب اسکو (صور) انسان میں) اور کرکوں اور اسمیں اپنی بیجیہا چیز یعنی) روح پھونک دوں تو اسکے آئے سجھے میں گر پڑتا ہوں

الحجر ۱۵

اور تم سے روح کے بارے میں سوال کرتے ہیں کہہ دو کہ وہ میرے پروردگار کی ایشان ہوا اور تم لوگوں کو رہت ہی کم علم دیا گیا ہے

الاسراء ۱۷

جس نے ہر چیز کو بہت اچھی طرح بنایا یعنی اسکو پیدا کیا۔ اور انسان کی پیدائش کو مٹی سے شروع کیا

پھر اسکی نسل خلاصے سے یعنی) حیرانی سے پیدا کی

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰئِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِّنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ ۝۲۸
فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ سٰجِدِينَ ۝۲۹

(پ ۱۳ حجر ۲۸)

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا ۝۸۵

(پ ۱۵ اسراء ۸۵)

الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنسَانِ مِنْ طِينٍ ۝۷
ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ۝۸

9. Then He fashioned him and breathed into him of His spirit; and appointed for you hearing and sight and hearts. Small thanks give ye!

(XXXII - The Prostration

پھر اُس کو درست کیا پھر اس میں اپنی طرف سے روح پھونکے اور تمہارے کان اور آنکھیں اور دل بنائے، مگر تم بہت کم شکر کرتے ہو ①

الہجۃ ۳۲

تَكَوِّنُهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُوحِهِ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ①

(پ ۲۱ سورہ ۴-۹)

انسان کے جسم سے جب روح نکل جاتی ہے تو انسان مردہ قرار پاتا ہے۔ روح کی تخلیق اللہ تعالیٰ کے نور سے ہے جس کی وجہ سے انسان کے اندر زندگی ہے قوت ہے۔ انسان جب مر جاتا ہے تو اس کا جسم جو زمین کا خمیر ہے زمین میں رہ جاتا ہے اور روح جو نور کی تخلیق ہے وہ مرکز نور یعنی اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کر جاتی ہے۔ روح کو زوال نہیں کیونکہ یہ امر بلی ہے نور کی تخلیق ہے۔ ہر روح عالم برزخ میں ٹھہرائی جاتی ہے اور قیامت کو جب یہ اللہ کے حکم سے انسان کے اعمال کے حساب کے لئے جسم میں دوبارہ داخل ہوگی تو انسان پھر زندہ ہو جائے گا۔ جس ضمیر میں وہ مرا ہو گا اسی ضمیر میں اٹھے گا اور خیال کرے گا کہ تھوڑی دیر یعنی چند گھنٹی دنیا میں رہا اب اٹھ گیا ہوں۔ 5

چند متعلقہ آیات ملاحظہ ہوں۔

(۱) تم زمین میں لوٹائے جاؤ گے۔

55. Thereof We created you, and thereunto We return you, and thence We bring you forth a second time.

(XX - Ta Ha

17. And Allah hath caused you to grow as a growth from the earth,

18. And afterward He maketh you return thereto, and He will bring you forth again, a (new) forthbringing.

(LXXI - Noah

اسی (زمین) سے بنے تم کو پیدا کیا اور اسی میں تمہیں لوٹائیں گے اور اسی سے دوسری دفعہ نکالیں گے ⑤

ط ۲۰

اور خدا ہی نے تم کو زمین سے پیدا کیا ہے ⑭

پھر اسی میں تمہیں لوٹا دینگا اور اسی ہی کو نکال کر نکالے گا ⑮

نوح ۱۷

مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى ⑤

(پ ۱۶ ط ۵۵)

وَإِلَهُ أَنْبَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ بِأَنبَاءِكُمْ ⑭

تَعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا ⑮

(پ ۲۹ نوح ۱۷-۱۸)

(۲) روح عالم برزخ میں ٹھہرائی جاتی ہے۔

99. Until, when death cometh unto one of them, he saith: My Lord! Send me back,

100. That I may do right in that which I have left behind! But nay! It is but a word that he speaketh; and behind them is a barrier until the day when they are raised.

(XXXIII - The Believers

رہے لوگ اسی طرح غفلت میں رہیں گے یہاں تک کہ جب ان میں سے کسی کا پاس موت آجائے تو کہے گا کہ اے پروردگار مجھے پھر دُنیا میں لوٹا دے ⑨۹ تاکہ میں سیدھے چھوڑا گیا ہوں نیک کام کیا کروں مگر نہیں لیکھا، بات ہے کہ وہ اسے زبان پر کہتا ہے مگر اس کے عمل نہیں ہوتا، اور اسے پھر برزخ (جہان) میں نہ لے کر دوبارہ اُٹھائے جائیں گے (رہیں گے) ⑩۰

المؤمنون ۲۳

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ ⑨۹ لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا وَمِن وَرَائِهِم بَرْزَخٌ إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ⑩۰

(پ ۱۸ مؤمنون ۹۹-۱۰۰)

(۳) انسان کے اعمال کا حساب ہو گا۔

19. Lo! religion with Allah (is) The Surrender^۳ (to His will and guidance). Those who (formerly) received the Scripture differed only after knowledge came unto them, through transgression among themselves. Whose disbelieveth the revelations of Allah (will find that) lo! Allah is swift at reckoning.

(III - The Family of Imran

دین تو خدا کے نزدیک اسلام ہے اور اہل کتاب نے جو اس دین سے اختلاف کیا تو علم حاصل ہونے کے بعد آپس کی حسد سے کیا۔ اور جو شخص خدا کی آیتوں کو نہ مانے تو خدا جلد حساب لینے والا اور سزا دینے والا ہے ①۹

آل عمران ۳

40. Lo! they who deny Our revelations and scorn them, for them the gates of Heaven will not be opened nor will they enter the Garden until the camel goeth through the needle's eye. Thus do We requite the guilty.

(VII - The Heights

جن لوگوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا اور ان سے تڑپ لی کہ ان کے لئے نہ آسمان کے دروازے کھولے جائیں گے اور نہ وہ بہشت میں داخل ہوتے ہیں یہاں تک کہ اونٹ ٹھونک کے ناکے میں سے نکل سکا اور گنہگاروں کو ہم ایسی ہی سزا دیا کرتے ہیں ②۰

الاعراف ۷

47. And We set a just balance for the Day of Resurrection so that no soul is wronged in aught. Though it be of the weight of a grain of mustard seed, We bring it. And We suffice for reckoners.

(XXI - The Prophets

اور ہم قیامت کے دن انصاف کی ترازو کھڑی کریں گے تو کسی شخص کی ذرا بھی حق تلفی نہ کی جائے گی۔ اور اگر رائی کے دانے کے برابر سبھی کسکی اعلیٰ ہو گا تو ہم اس کو لا موجد کریں گے اور ہم حساب کرنے کو کافی ہیں ②۱

الانبیاء ۲۱

17. Lo! the Day of Decision is a fixed time,—

18. A day when the trumpet is blown and ye come in multitudes,

19. And the heaven is opened and becometh as gates

20. And the hills are set in motion and become as a mirage

21. Lo! hell lurketh in ambush,

22. A home for the rebellious.

23. They will abide therein for ages.

24. Therein taste they neither coolness nor (any) drink

بیشک فیصلے کا دن مقرر ہے ①۷

جن دن صور پھونکا جائیگا تو تم لوگ غٹ کے غٹ آجودہ ہو گے ①۸

اور آسمان کھولا جائے گا تو اس میں دروازے ہو جائیں گے ①۹

اور پہاڑ چلائے جائیں گے تو وہ ریت ہو کر رہ جائیں گے ②۰

بے شک دوزخ گھات میں ہے ②۱

یعنی، مکشوں کا وہی ٹھکانا ہے ②۲

اُس میں وہ مدتوں پڑے رہیں گے ②۳

وہاں نہ ٹھنڈک کا مزہ چکھیں گے نہ (کچھ) پینا پھینا ہو گا ②۴

إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ قَدْ
وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أُولُوا الْكِتَابِ
إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ
بِغِيَا بَيْنَهُمْ وَمَنْ يَكْفُرْ بِآيَاتِ
اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ①۹

(پ ۳ آل عمران ۱۹)

إِنَّ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا
عَنْهَا لَا تَفْعَلُهُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا
يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلْبِغَ الْجَمَلُ
فِي سَمِّ الْخَيْطِ ط وَكَذَلِكَ نُحْزِي الْقَبْرِيِّينَ ②۰

(پ ۸ اعراف ۳۰)

وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ
فَلَا تظلم نفس شيئاً وَإِنْ كَانَ
مِنْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خُرْدٍ لَأَتَيْنَا بِهَا
وَكَفَى بِنَا حَاسِبِينَ ②۱

(پ ۱۷ انبیاء ۳۷)

إِنَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَانَ مِيقَاتًا ①۷

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا ①۸

وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ①۹

وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ②۰

إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ②۱

لِلظَّالِمِينَ مَا بَأْسًا ②۲

لِيَشِئْنَ فِيهَا أَحْقَابًا ②۳

لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا ②۴

25. Save boiling water and a-paralysing cold:

مگر گرم پانی اور بہتی پیپ ۱۵

26. Reward proportioned (to their evil deeds).

(یہ) بدلہ ہے پورا پورا ۱۶

27. For lo! they looked not for a reckoning;

یہ لوگ حسابِ آخرت کی امید ہی نہیں رکھتے تھے ۱۷

28. They called Our revelations false with strong denial.

اور ہماری آیتوں کو جھوٹ سمجھ کر جھٹلاتے رہتے تھے ۱۸

29. Everything have We recorded in a Book.

اور ہم نے ہر چیز کو لکھ کر ضبط کر رکھا ہے ۱۹

30. So taste of that which ye have earned). No increase do We give you save of torment.

سو اب، فزہ چکھو۔ تم پر عذاب ہی بڑھائے جائیگا ۲۰

(LXXVIII - The Tidings

النبا ۷۸

21. Remind them for thou art but a remembrancer,

تو تم نصیحت کرتے رہو کہ تم نصیحت کرنے والے ہی ہو ۲۱

22. Thou art not at all a warder over them.

تم ان پر وارڈ نہیں ہو ۲۲

23. But whoso is averse and disbelieveth,

ہاں جس نے منہ پھیرا اور نہ مانا ۲۳

24. Allah will punish him with direst punishment.

تو خدا اُس کو بڑا عذاب دے گا ۲۴

25. Lo! unto Us is their return

بے شک اُن کو ہمارے پاس لوٹ کر آنا ہے ۲۵

26. And Ours their reckon-

پھر ہم ہی کو اُن سے حساب لینا ہے ۲۶

(LXXXVIII - The Overwhelming

الغاشیہ ۸۸

36. Thinketh man that he is to be left aimless?

کیا انسان خیال کرتا ہے کہ وہ بے چہرہ چھوڑ دیا جائے گا؟ ۳۶

(LXXV - Rising of The Dead

القیامہ ۷۵

28. How disbelieve ye in Allah when ye were dead and He gave life to you! Then He will give you death, then life again, and then unto Him ye will return.

(کافرو) تم ذرا سے کیونکر منکر ہو سکتے ہو جس حال میں کہ تم بے جان تھے تو اُسے تم کو جان بخشی پھر وہی تم کو مارنا ہی پھر وہی تم کو زندہ کرے گا پھر تم اسی کی طرف لوٹ کر جاؤ گے ۲۸

(II - The Cow

البقرہ ۲

12. Say: Unto whom belongeth whatsoever is in the heavens and the earth? Say: Unto Allah. He hath prescribed for Himself mercy, that He may bring you all together to a Day whereof there is no doubt. Those who ruin their own souls will not believe.

دُن سوا پوچھو کہ آسمان اور زمین میں جو کچھ ہے کس کا ہے کہہ خدا کا۔ اُس نے اپنی ذاتِ ربانہ پر رحمت کو لازم فرمایا ہے وہ تم سب کو قیامت کے دن جسیں کچھ بھی شک نہیں ضرور جمع کرے گا جن لوگوں نے اپنے سینے میں نقصان میں ڈال رکھا ہے وہ ایمان نہیں لاتے ۱۲

(VI - Cattle

الانعام ۶

الْأَحْيَاءَ وَالْمَيِّتَاتِ ۱۵

جَزَاءً وَفَاتًا ۱۶

لَهُمْ كَأَن لَّا يَرَوْنَّ حِسَابًا ۱۷

وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كَذَّابًا ۱۸

وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ۱۹

قَدْ وَفَّوْا فَنَزَّيْدُكُمْ إِلَّا عَذَابًا ۲۰

(پ ۳۰ تا ۷۸)

فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ ۲۱

لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُضَيِّطٍ ۲۲

إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ ۲۳

فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ۲۴

إِنَّ إِلَيْنَا أِيَابُهُمْ ۲۵

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ۲۶

(پ ۳۰ تا ۲۱)

أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى ۳۶

(پ ۲۹ تا ۳۶)

(۳) انسان دوبارہ زندہ ہو گا۔

كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَلَسْتُمْ أَهْلَاءًا

فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ مُمِيتَكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ

ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۲۸

(پ ۲۸ البقرہ)

قُلْ لِمَنْ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلْ

لِلَّهِ كُتِبَ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ لِيَجْمَعَكُمْ

إِلَى يَوْمٍ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ الَّذِينَ

خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۱۲

(پ ۷ الانعام)

4. Unto Him is the return of all of you; it is a promise of Allah in truth. Lo! He produceth creation, then reproduceth it, that He may reward those who believe and do good works with equity; while, as for those who disbelieve, theirs will be a boiling drink and painful doom because they disbelieved.

(X - Jonah

اسی کے پاس تم سب کو لوٹ کر جانا ہے۔ خدا کا وعدہ سچا ہے۔ وہی خلقت کو پہلی بار پیدا کرتا ہے۔ پھر وہی اس کو دوبارہ پیدا کرے گا تاکہ ایمان والوں اور نیک کام کرنے والوں کو انصاف کیسا بل دے اور جو کافر ہیں ان کے لئے پینے کو نہایت گرم پانی اور دہیٹنے والا عذاب ہوگا کیونکہ انہیں اٹھا کر لئے تھے (پ ۱۱ یونس ۳)

إِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ يَوْمَ يَدْعَاكُمْ وَوَعَدَ اللَّهُ حَقًّا
لِأَنَّ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِيَجْزِيَ
الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ بِالْقِسْطِ
وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَاللَّهُ شَرِيفٌ مِّنْ مِّمٍ
وَعَذَابُ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ (۳)

(پ ۱۱ یونس ۳

4. Unto Allah is your return, and He is able to do all things.

(XI - Hud

تم (سب) کو خدا کی طرف لوٹ کر جانا ہے۔ اور وہ ہر چیز پر قادر ہے (۳۲ عود ۱۱

إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ (۳۲)

(پ ۱۲ عود ۳

25. Lo! thy Lord will gather them together. Lo! He is Wise, Aware.

(XV - Al-Hijr

اور تمہارا پروردگار (قیامت کے دن) ان سب کو جمع کرے گا۔ وہ بڑا دانالاور) خبردار ہے (۱۵ الحجر ۱۵

وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَجْتُمِعُهُمْ وَرَبُّكُمُ
عَلِيمٌ (۱۵)

(پ ۱۳ حجر ۲۵

49. And they say: When we are bones and fragments, shall we, forsooth, be raised up as a new creation?

50. Say: Be ye stones or iron;

51. Or some created thing that is yet greater in your thoughts! Then they will say: Who shall bring us back (to life)? Say: He who created you at the first. Then will they shake their heads at thee, and say: When will it be? Say: It will perhaps be soon;

(XVII - Children of Israil

اور کہتے ہیں کہ جب ہم (مگر بوسیدہ) ہڈیاں اور چوڑھڑ ہو جائیں گے تو کیا اسے نیا پیدا ہو کر اٹھیں گے؟ (۳۹ کہہ دو کہ (خواہ تم) پتھر ہو جاؤ یا لوہا (۵۰) یا کوئی اور چیز جو تمہارے نزدیک (پتھر اور لوہے سے بھی) بڑی (سخت) ہو جھٹ کہیں گے (بھلا) ہمیں دوبارہ کون چلائے گا؟ کہہ دو کہ وہی جس نے تم کو پہلی بار پیدا کیا۔ تو (تعجب) تمہارے آگے سر ہلائیں گے اور پوچھیں گے کہ ایسا کب ہوگا۔ کہہ دو امید ہے کہ جلد ہوگا (۵۱)

وَقَالُوا إِذَا أَذِنَا لِأَعْظَامًا
وَأَنْفُسًا لَسَبْعُونَ خَلْقًا جَدِيدًا (۳۹)
قُلْ كُونُوا حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا (۵۰)
أَوْ خَلْقًا مِّمَّا يَكْبُرُ فِي صُدُورِكُمْ
فَسَيَقُولُونَ مَنْ يُعِيدُنَا قُلِ الْكَافِرِينَ
فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَسَيُنْخَضِرُونَ
إِلَيْكُمْ رُءُوسَهُمْ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هُوَ
قُلْ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ قَرِينًا (۵۱)

(پ ۱۵ اسراء ۳۹-۵۱

66. And man saith: When I am dead, shall I forsooth be brought forth alive?

67. Doth not man remember that We created him before, when he was naught?

(XIX - Mary

اور اکافر انسان کہتا ہے کہ جب میں مر جاؤں گا تو کیا زندہ کر کے نکالا جاؤں گا؟ (۶۶) کیا ایسا، انسان یاد نہیں کرتا کہ ہم نے اس کو پہلے ہی تو پیدا کیا تھا اور وہ کچھ بھی چیز نہ تھا (۶۷)

يَقُولُ الْإِنْسَانُ إِذَا أَمَاتٌ لُّسُوفُ
أُخْرَجَ حَيًّا (۶۶)
أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ
قَبْلُ وَلَمْ يَكُ شَيْئًا (۶۷)

(پ ۲۱ مریم ۶۶-۶۷

66. And He it is Who gave you life, then He will cause you

اور وہی تو جس نے تم کو جیواں بنایا، پھر تم کو ماتا اور پھر

وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ

to die, and then will give you life (again). Lo! man is verily an ingrate.

(XXII - The Pilgrimage)

12. Lo! We it is Who bring the dead to life. We record that which they send before (them), and their footprints. And all things We have kept in a clear register.

51. And the Trumpet is blown and lo! from the graves they hie unto their Lord,

(XXXVI - Ya Sin)

9. Or have they chosen protecting friends besides Him? But Allah, He (alone) is the Protecting Friend. He quickeneth the dead, and He is Able to do all things.

(XLII - Counsel)

15. Whoso doth right, it is for his soul, and whoso doth wrong, it is against it. And afterward unto your Lord ye will be brought back.

26. Say (unto them, O Muhammad): Allah giveth life to you, then causeth you to die, then gathereth you unto the Day of Resurrection whereof there is no doubt. But most of mankind know not.

(XLV - Crouching)

43. Lo! We it is Who quicken and give death, and unto Us is the journeying.

44. On the day when the earth splitteth asunder from them, hastening forth (they come). That is a gathering easy for Us (to make).

(L - Qaf)

3. Thinketh man that We shall not assemble his bones?

4. Yea, verily. Yea, We are able to restore his very fingers!

(LXXV - The Rising of the Dead)

تہیں زندہ بھی کرے گا۔ اور انسان تو بڑا ناشکر ہے ﴿۶۱﴾

ع ۲۲

بیشک ہم مردوں کو زندہ کرینگے اور جو کچھ وہ لگے بیچ چکے اور رجوں کے نشان پیچھے رہ گئے ہم انکو قلمبن کر لیتے ہیں اور ہر چیز کو ہم نے کتاب روشن (یعنی لوح محفوظ) میں لکھ رکھا ہے ﴿۱۲﴾

اگر ہم چاہیں تو ان کی جگہ پر انی صورتیں بدل دیں

وہاں سے نکلے گا سکیں اور پچھے لوٹ سکیں ﴿۵۱﴾

یس ۳۶

کیا انہوں نے اس کے سوا کار ساز بنائے ہیں؟ کار ساز تو خدا ہی ہے اور وہی مردوں کو زندہ کرے گا اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے ﴿۹﴾

الشوریٰ ۳۲

جو کوئی عمل نیک کرے گا تو اپنے لئے اور جو بڑے کا کرے گا تو اسکا مزا اسی کو ہوگا پھر تم اپنے پروردگار کی طرف لوٹ کر جاؤ گے ﴿۱۵﴾

کہہ دو کہ خدا ہی تمکو جان بخشا ہے پھر وہی تمکو موت دیتا ہے پھر تمکو قیامت کے روز جس رکے آئے ہیں کچھ شک نہیں تمکو جمع کرے گا لیکن بہت سے لوگ نہیں جانتے ﴿۳۱﴾

الہادیہ ۳۵

ہم ہی تو زندہ کرتے ہیں اور ہم ہی مارتے ہیں اور ہم ہی پلک بھرتا ہوا ہر ایک کو اس دن زمین اُن پرست بچھٹ جائے گا اور وہ جھٹ پٹ بچل کھڑے ہونگے۔ یہ جمع کرنا ہمیں آسان ہے ﴿۴۳﴾

ق ۵۰

کیا انسان یہ خیال کرتا ہے کہ ہم اسی رکھیں گے اور اسی کو جمع کرینگے؟ ضرور کرینگے اور ہم اس بات پر قادر ہیں کہ اسی کو پورے پورے روزوں میں ﴿۳﴾

القمر ۴۵

يُحْيِيكُمْ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ ﴿۶۱﴾

(پ ۱۴ ع ۲۱)

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ ﴿۱۲﴾

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُم مِّنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنسِلُونَ ﴿۵۱﴾

(پ ۲۳ یس ۵۱)

أَمْ آتَّخَذُوا مِن دُونِهِ أَوْلِيَاءَ قَالَ اللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۹﴾

(پ ۲۵ شوریٰ ۹)

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ﴿۱۵﴾

قَالَ اللَّهُ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ نَحْنُ نَجْمَعُكُمْ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَرَبِّ فِيهِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۱﴾

(پ ۲۵ ہادیہ ۳۵)

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَإِنَّا الْمَحْضِرُونَ ﴿۴۳﴾
يَوْمَ تَشَقُّقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا
ذَٰلِكَ حَتَّىٰ عَلَيْنَا لَيْسِيْرٌ ﴿۳۳﴾

(پ ۲۱ ق ۲۲-۲۳)

أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ نَجْمَعُ عِظَامَهُ
بَلَىٰ قَادِرِينَ عَلَىٰ أَنْ نَسُوِيَ بَنَانَهُ ﴿۳﴾

(پ ۲۹ قمر ۳۳)

13. Lo! He it is Who produceth, then reproduceth,

14. And He is the Forgiving, the Loving,

15. Lord of the Throne of Glory,

(LXXXV - The Mansions of Stars

In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful.

1. When the sun is overthrown,

2. And when the stars fall,

3. And when the hills are moved,

4. And when the camels big with young are abandoned,

5. And when the wild beasts are herded together,

6. And when the seas rise,

7. And when souls are reunited,

(LXXXI - The Overthrowing

وہی پہلی دفعہ پیدا کرتا ہے اور دہری دوبارہ (زندہ) کر لیتا ہے ۱۳

اور وہ بخشنے والا (اور) محبت کرنے والا ہے ۱۴

عرش کا مالک بڑی شان والا ۱۵

البروج ۸۵

شریخ خدا کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے ۱

جب سورج لپیٹ لیا جائے گا ۱

اور جب تارے بے نور ہو جائیں گے ۲

اور جب پہاڑ چلائے جائیں گے ۳

اور جب بیلانے والے اونٹنیاں بیکار ہو جائیں گی ۴

اور جب وحشی جانور جمع کئے جائیں گے ۵

اور جب دریا آگ ہو جائیں گے ۶

اور جب رُوحیں (بدنوں سے) ملا دی جائیں گی ۷

۱ تکویر ۸۱

إِنَّهُ هُوَ يُبْدِي وَيُعِيدُ ۱۳

وَهُوَ الْعَفُورُ الْوَدُودُ ۱۴

ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ ۱۵

(پ ۳۰ برون ۱۳-۱۵)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۱

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ۱

وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ ۲

وَإِذَا الْجِبَالُ سُدِرَتْ ۳

وَإِذَا الْعُشُورُ فَطِلَتْ ۴

وَإِذَا الْوُحُوشُ حُجِرَتْ ۵

وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ۶

وَإِذَا النُّفُوسُ رُوجَتْ ۷

(پ ۳۰ تکویر ۱-۷)

(۵) قیامت کے دن جب انسان دوبارہ زندہ کیا جائے گا تو وہ خیال کرے گا کہ دنیا میں چند گھڑی رہا

45. And on the day when He shall gather them together, (when it will seem) as though they had tarried but an hour of the day, recognising one another, those will verily have perished who denied the meeting with Allah and were not guided.

(X - Jonah

112. He will say: How long tarried ye in the earth, counting by years?

113. They will say: We tarried but a day or part of a day. Ask of those who keep count!

114. He will say: Ye tarried but a little if ye only knew.

(XXIII - The Believers

55. And on the day when the Hour riseth the guilty will

اور جس دن خدا ان کو جمع کرے گا تو وہ دنیا کی نسبت ایسا خیال کرے گا کہ گویا وہاں گھڑی بھرنے سے زیادہ سے ہی نہیں تھے (اور) آپس میں ایک دوسرے کو شناخت بھی کرے گی چونکہ ان لوگوں نے خدا کے روز بروز حاضر ہونے کو جھٹلایا وہ خسار میں پڑ گئے اور راہ آیاتہ ہونے لگی ۱۵

یونس ۱۰

رضا) پوچھے گا کہ تم زمین میں کتنے برس رہے؟ ۱۱۲

وہ کہیں گے کہ ہم ایک روز یا ایک روز سے بھی کم رہے

کتے شمار کرنے والوں سے پوچھ لیجئے ۱۱۳

رضا) فرمائے گا کہ (دہان) تم (بہت ہی) کم رہے (بکاش تم

جانتے ہوتے) ۱۱۴

المؤمنون ۲۳

اور جس روز قیامت برپا ہوگی گنہگار میں اسٹھائیں گے (کہ وہ زمین میں)

وَيَوْمَ يَحْتَسِبُ هُمْ كَأَن لَّمْ يَلْبَسُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاللَّهُ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ۱۵

(پ ۱۱ یونس ۳۵)

قُلْ كَمْ لَبِئْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدِّدِينَ ۱۱۲

قَالُوا الْيَوْمَ لَيْسَنَا بِيَوْمٍ مُّسْئَلٍ ۱۱۳

قُلْ إِنْ لَبِئْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا لَّوْ أَنْتُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۱۱۴

(پ ۱۸ المؤمنون ۱۱۳-۱۱۴)

وَيَوْمَ يَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ

vow that they did tarry but an hour—thus were they ever deceived.

56. But those to whom knowledge and faith are given will say: The truth is, ye have tarried, by Allah's decree, until the Day of Resurrection. This is the Day of Resurrection, but ye used not to know.

(XXX - The Romans

42. They ask thee of the Hour: when will it come to port?

43. Why (ask they)? What hast thou to tell thereof?

44. Unto thy Lord belongeth (knowledge of) the term thereof.

45. Thou art but a warner unto him who feareth it.

46. On the day when they behold it, it will be as if they had but tarried for an evening or the morn thereof.

(LXXIX - Those Who Drag Fork

ایک گھنٹی زیادہ نہیں رہے تھے۔ اسی طرح وہ (ستے ہی) اٹھے جاتے تھے۔

اور جن لوگوں کو علم اور ایمان دیا گیا تھا وہ کہیں گے

کہ خدا کی کتاب کے مطابق تم قیامت تک رہے ہو۔

اور یہ قیامت ہی کا دن ہے لیکن تم کو اس کا یقین

ہی نہ تھا۔ ﴿۵۶﴾

الروم ۳۰

دلے پیڑ بڑھتے ہیں تم سے قیامت کے بارے میں پوچھتے ہیں کیا تم کو بتاؤں گا؟

سو تم اس کے ذکر سے کفر میں ہو، ﴿۴۲﴾

اُس کی منہا یعنی واقع ہوئی کا وقت، تمہارا پروردگار کی معلوم ہے

جو شخص اس سے ڈرکھتا ہے تم تو کوئی ڈرنا نہیں لے ہو، ﴿۴۴﴾

جب وہ اُس کو دیکھیں گے تو اسے انیالا کر گئے کہ گویا دنیا

میں صرف ایک شام یا صبح رہے تھے۔ ﴿۴۶﴾

الزمرت ۷۹

مَالِكُمْ اَعْبَرِ سَاعَةً كَذَلِكَ كَانُوا اُولَئِكَ يَكْفُرُونَ ﴿۵۶﴾

وَقَالَ الَّذِينَ اُولُوا الْعِلْمِ وَالْاِيْمَانِ

لَقَدْ لَبِثْتُمْ فِي كِتَابِ اللّٰهِ اِلَّا يَوْمَ الْبَعْثِ

فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكِنْ كُنْتُمْ لَا

تَعْلَمُونَ ﴿۵۶﴾

(پ ۲۱، ۵۵-۵۶)

يَسْئَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ اَيَّانَ مُرْسِلُهَا

فِيْمَ اَنْتَ مِنْ ذِكْرِهَا ﴿۴۲﴾

اِلَى رَبِّكَ مِنْهَا ﴿۴۴﴾

اِنَّمَا اَنْتَ مُنذِرٌ مَّنْ يَحْشَاهَا ﴿۴۵﴾

كَانَ هَؤُلَاءِ يَوْمَ بَيْرُوْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوْا اِلَّا

عَشِيْرَةً اَوْ صُلْحًا ﴿۴۶﴾

(پ ۳۰، ۲۲-۲۶)

روح کیا ہے۔

روح کا رابطہ چونکہ مرکز نور سے براہ راست (Direct) ہے یعنی اللہ تعالیٰ سے ہے اس لئے روح کے تعلق سے ہر انسان کا رابطہ ہر لمحہ اللہ تعالیٰ سے موجود رہتا ہے۔ روح اللہ تعالیٰ کے کنٹرول میں ہے انسان کے جسم میں جب اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس کو پھونکا جاتا ہے تو انسان میں زندگی اور قوت پیدا ہو جاتی ہے۔ روح امر بلی ہے یعنی اللہ تعالیٰ کا ایک حکم ہے۔ ہو جا کہنے پر یہ ظہور میں آ جاتی ہے۔ لہذا ہر انسان کی پیدائش اللہ تعالیٰ کے حکم سے ہوتی ہے یہ خود بخود نہیں ہوتی۔ آیات ملاحظہ ہوں۔

117. The Originator of the heavens and the earth! When He decreeth a thing, He saith unto it only : Be! and it is.

(II - The Cow

روہی) آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے جب

کوئی کام کرنا چاہتا ہے تو اُس کو ارشاد فرمادیتا ہے کہ ہو جا

تو وہ ہو جاتا ہے ﴿۱۱۷﴾

البقرہ ۲

بَدِئِعُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاِذَا

قَضٰى اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهُ كُنْ

فَيَكُوْنُ ﴿۱۱۷﴾

(پ ۱، البقرہ ۷۷)

59. Lo! the likeness of Jesus with Allah is as the likeness of Adam. He created him of dust, then He said unto him : Be! and he is.

(III - The Family of Imran

عیسیٰ کا حال خدا کے نزدیک آدم کا سا ہے کہ اُس

نے (پہلے ہی) سے ان کا قالب بنایا پھر فرمایا کہ

(انسان) ہو جا تو وہ (انسان) ہو گئے ﴿۵۹﴾

آل عمران ۳

اِنَّ مَثَلَ عِيسٰى عِنْدَ اللّٰهِ كَمَثَلِ

اٰدَمَ ط خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ

قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُوْنُ ﴿۵۹﴾

(پ ۳، آل عمران ۵۹)

28. And (remember) when thy Lord said unto the angels: Lo! I am creating a mortal out of potter's clay of black mud altered.

29. So, when I have made him and have breathed into him of My spirit, do ye fall down, prostrating yourselves unto him.

(XV - Al-Hijr

7. Who made all things good which He created, and He began the creation of man from clay;

8. Then He made his seed from a draught of despised fluid;

9. Then He fashioned him and breathed into him of His spirit; and appointed for you hearing and sight and hearts. Small thanks give ye!

(XXXII - The Prostration

82. But His command, when He intendeth a thing, is only that he saith unto it: Be! and it is.

(XXXVI - Ya Sin

اور جب تمہارے پروردگار نے فرشتوں سے فرمایا کہ میں کھنکھانے والے گائے سے ایک بشر بنانے والا ہوں

جب اسکو صورت انسان میں اور کربوں اور اس میں اپنی بے بسیا چیز یعنی، روح پھونک دوں تو اسکے آئے مجھے میں گر پڑنا

الجز ۱۵

جس نے ہر چیز کو بہت اچھی طرح بنایا یعنی اسکو پیدا کیا۔ اور انسان کی پیدائش کو مٹی سے شروع کیا

پھر اسکی نسل خلاصے سے یعنی حقیر پانی سے پیدا کی

پھر اس کو درست کیا پھر اس میں اپنی اطراف، روح پھونکی اور تمہارے کان اور آنکھیں اور دل بنائے مگر تم بہت کم شکر کرتے ہو

الجز ۳۲

اس کی شان یہ ہے کہ جب وہ کسی چیز کا ارادہ کرتا ہے تو اس سے فرمادیتا ہے کہ ہو جا تو وہ ہو جاتی ہے

جز ۳۶

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ
بَشَرًا مِّنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ
فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِن رُّوحِي
فَسَجُّوا لَهُ سُجَّدًا ۙ

(پ ۱۳ حجر ۲۸-۲۹)

الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَأَ
خَلْقَ الْإِنسَانِ مِنْ طِينٍ
ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ
ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِن رُّوحِهِ وَ
جَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ
قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ

(پ ۲۱ سجدہ ۷-۹)

إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ
كُنْ فَيَكُونُ

(پ ۲۳ يس ۸۲)

روح اللہ تعالیٰ کے قبضہ میں ہے۔ دوسرے لفظوں میں ہر انسان کی زندگی اللہ تعالیٰ کے اختیار میں ہے۔ یہ انسان کے بس میں نہیں ہے۔ آیات ملاحظہ ہوں۔

روح اللہ تعالیٰ کے قبضہ میں ہے۔

83. Why, then, when (the soul) cometh up to the throat (of the dying)

84. And ye are at that moment looking

85. —And We are nearer unto him than ye are, but ye see not—

86. Why then, if ye are not in bondage (unto Us),

87. Do ye not force it back, if ye are truthful?

(LVI - The Event

بھلا جب روح گلے میں آ رہی ہے

اور تم اس وقت (کی حالت کو) دیکھا کرتے ہو

اور ہم اس امرنے والے سے تم سے بھی زیادہ نزدیک ہوتے ہیں لیکن تم کو نظر نہیں آتے

الواقہ ۵۶

فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ
وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ
وَأَنْتُمْ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا
تُبْصِرُونَ

فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ
تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

(پ ۲۷ واقہ ۸۲-۸۴)

In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful.

1. When the sun is overthrown,
2. And when the stars fall,
3. And when the hills are moved,
4. And when the camels big with young are abandoned,
5. And when the wild beasts are herded together,
6. And when the seas rise,
7. And when souls are reunited,

(LXXXI - The Overthrowing

شروع خدا کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

- 1 جب سورج لپیٹ لیا جائے گا
- 2 اور جب تارے بے نور ہو جائیں گے
- 3 اور جب پہاڑ چلائے جائیں گے
- 4 اور جب بیانے والی اونٹنیاں بیکار ہو جائیں گی
- 5 اور جب وحشی جانور جمع کئے جائیں گے
- 6 اور جب دریا آگ ہو جائیں گے
- 7 اور جب رُوحیں (بدنوں سے) ملا دی جائیں گی

ا نکتہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
وَإِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ

وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ
وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ
وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ
وَإِذَا الْوُحُوشُ حُجِرَتْ
وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ
وَإِذَا النُّفُوسُ رُؤِجَتْ

(پ ۳۰ سورہ ۱)

انسان کے جسم میں روح کا مرکز انسان کا دل ہے۔ انسان کے دل میں جو خیالات گزرتے ہیں ہر لمحہ روح کے مالک سے اللہ تعالیٰ ان سے باخبر ہے۔ آیات ملاحظہ ہوں۔

انسان کے جسم میں روح کا مرکز انسان کا دل ہے۔



16. We verily created a man and We know what his soul whispereth to him, and We are nearer to him than his jugular vein.

(L - Qaf

اور ہم نے انسان کو پیدا کیا ہے اور جو خیالات اس کے ذہن گزرتے ہیں ہم انکو جانتے ہیں اور ہم اسکی گب جان بھی اس سے زیادہ قریب ہیں

۵۰ ق

10. Alike of you is he who hideth the saying and he who noiseth it abroad, he who lurketh in the night and he who goeth freely in the daytime.

(XIII - The Thunder

کوئی تم میں سے چپکے سے بات کہے یا پکار کر۔ یا رات کو کہیں چھپ جائے یا دن کی روشنی میں کھلم کھلا چلے پھرے (اس کے نزدیک) برابر ہے

۱۳ اعر

7. And if thou speakest aloud, then lo! He knoweth the secret (thought) and (that which is yet) more hidden.

(XX - Ta Ha

اور اگر تم بچا کر بات کہو تو وہ تو چھپے بھید اور نہایت پوشیدہ بات تک کو جانتا ہے

۲۰ ط

انسان کے جسم میں روح کا مرکز اس آیت سے بھی ثابت ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ آنکھوں کی خیانت تک کو بھی جانتا ہے چونکہ خیانت کا تعلق دل سے ہے اس لئے روح کا مرکز دل ہے۔ آیت ملاحظہ ہو۔

19. He knoweth the traitor of the eyes, and that which the bosoms hide.

(XL - The Believer

وہ آنکھوں کی ختیا کو جانتا ہے اور جو بائیں سینوں میں پوشیدہ ہے

۴۰ المؤمن

يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْعَيْنِ وَمَا خَفِيَ الصُّدُورِ

(پ ۲۳ المؤمن ۱۹)

which We have revealed. And Allah is Aware of what ye do.

(LXIV - Mutual Disillusion

ایمان لاؤ۔ اور خدا تمہارے سب اعمال سے خبردار ہے ۸

التغابن ۶۳

أَنْزَلْنَا مِنَ اللَّهِ مِمَّا نَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝۸

پ ۲۸ تغابن ۸

قرآن عربی زبان میں ہے اس کے کل حروف تین لاکھ تیس ہزار سات سو ساٹھ (3,23,760) ہیں یعنی (0.323760 million) ہیں اور دنیا کی واحد ضخیم کتاب ہے جس کے الفاظ آٹھ سال کے بچے تک کے سینے میں تسلسل سے حفظ ہیں چاہے وہ عربی زبان جانتا ہو یا نہ جانتا ہو۔ دنیا کے ہر دور میں لاکھوں لوگوں کے سینوں میں محفوظ رہے ہیں۔ اوپر کی آیت ۸ سورۃ تغابن سے واضح ہے کہ قرآن نور ہے اور روح جو نور ہے اس کا مرکز انسان کا دل ہے لہذا قرآن نور ہونے کی وجہ سے مرکز روح یعنی دل میں تسلسل کے ساتھ اتر جاتا ہے گو اس کے لاکھوں حروف ہیں۔ دوسرے لفظوں میں نور نور کو اپنی طرف راغب کرتا ہے۔ یہ بات بھی ثابت ہوتی ہے کہ روح کا مرکز انسان کا دل ہے اور قرآن اللہ تعالیٰ کی سچی کتاب ہے جس کی حفاظت کا ذمہ اللہ تعالیٰ نے خود لیا ہے اور یہ لوگوں کے سینوں میں محفوظ کر دی ہے تاکہ یہ اپنی اصل زبان اور اصل شکل میں تاقیامت قائم رہے۔

ہر جسم میں روح اللہ تعالیٰ کے نور کی کرن ہے۔

روح جسم میں زندگی کے علاوہ قوت کا سرچشمہ بھی ہے۔ اس کی مثال وننی سے وننی جاندار کی ہے جب اس کے جسم سے روح نکل جاتی ہے تو وننی جسم مردہ ہو جاتا ہے جس کو اٹھانا مشکل ہو جاتا ہے۔ وننی جسم صرف روح کی طاقت کے ذریعہ سے ہی چلا پھرتا ہے۔ روح اللہ تعالیٰ کے نور کا حصہ ہے لہذا ہر انسان کے اندر روح اللہ تعالیٰ کے نور کی ایک کرن کی مانند ہے۔ اسی وجہ سے ہر انسان کا رابطہ ہر وقت اللہ تعالیٰ سے موجود رہتا ہے اور اللہ تعالیٰ ہر انسان کے ساتھ ہے اس کی مثال چاند کے عکس کی سی ہے کہ اگر ایک ہزار پانی کی بھری ہوئی پیالیاں چاند کی چاندنی میں رکھی جائیں تو ہر پیالی میں ایک چاند نظر آئے گا۔ ایک ہزار پیالیوں میں ایک ہزار چاند نظر آئیں گے حالانکہ چاند ایک ہے۔ اسی طرح ہر انسان میں روح اللہ تعالیٰ کے نور کا عکس ہے لہذا اللہ تعالیٰ ہر انسان کے ساتھ ہر وقت موجود رہتا ہے۔ جہاں ایک انسان ہو تو وہاں دوسرا اللہ تعالیٰ موجود ہوتا ہے۔ جہاں دو انسان ہوں وہاں تیسرا اللہ تعالیٰ موجود ہوتا ہے۔ اس سلسلہ میں چند آیات ملاحظہ ہوں جو کہ اللہ تعالیٰ کی انسان کے ساتھ موجودگی کے بارے میں بالکل واضح ہیں۔

اللہ ہر انسان کے ساتھ ہے

186. And when My servants question thee concerning Me, then surely I am nigh. I

answer the prayer of the suppliant when he crieth unto Me. So let them hear My call and let them trust in Me, in order that they may be led aright.

اور اے پیغمبر! جب تم سے میرے بندے میرے بارے میں

دریافت کریں تو کہہ دو کہ میں تو (تمہارے) پاس ہوں

جب کوئی پکارے تو لا مجھ پکارتا ہے تو میں اس کی دعا قبول کرتا ہوں

تو ان کو چاہئے کہ میرے حکموں کو مانیں اور مجھ پر ایمان

لائیں تاکہ نیک رستہ پائیں ۸۶

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي

قَرِيبٌ أُنْجِبُ دَعْوَةَ الدَّاعِي إِذَا

دَعَا ن فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي

وَلْيُؤْمِنُوا بِلِقَائِي لَعَلَّهُمْ

يَرْشُدُونَ ۸۶

and afterward, on the Day of Resurrection, He will inform them of what they did. Lo! Allah is Knower of all things.

(LVIII - She That Disputeth

وہ کہیں ہوں پھر جو جو گا کہے تھے یہیں قیامت کے دن وہ لاکھ
ایک، ان کو بتائے گا۔ بیشک خدا ہر چیز سے واقف ہے (۷)
الجادلہ ۵۸

أَيْنَ مَا كَانُوا نَحْنُ نَبْتُهُمْ بِمَا عَمِلُوا أَوَّلَم
الْقِيمَةِ إِنَّ اللَّهَ بِحُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ (۷)
(پ ۲۸ جلد ۷)

اللہ تعالیٰ کا رابطہ ہر وقت ہر انسان کے ساتھ ہے وہی انسان کا خالق ہے دوسرے لفظوں میں جو جاندار اس دنیا میں آگیا اس کا رابطہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ روح کے تعلق سے ہو گیا۔

اللہ ہی انسان کا خالق ہے۔

28. How disbelieve ye in Allah when ye were dead and He gave life to you! Then He will give you death, then life again, and then unto Him ye will return.

(II - The Cow

(کافرو) تم خدا سے کیونکر منکر ہو سکتے ہو جس حال میں کہ
تم بے جان تھے تو اُس نے تمکو جان بخشی پھر وہی تمکو مارتا ہے پھر
وہی تمکو زندہ کرے گا پھر تم اُسی کی طرف لوٹ کر جاؤ گے (۲۸)
البقرة ۲

كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا
فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ مُمِيتَكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ
ثُمَّ رَالِيَهُ تَرْجَعُونَ (۲۸)
(پ ۱ بقرة ۲۸)

20. And of His signs is this: He created you of dust, and behold you human beings, ranging widely!

اور اُسی کے نشانات (اور تصرفات) میں سے ہے کہ اس نے
تہیں مٹی سے پیدا کیا پھر اس تم کو انسان ہو کر جا بجا پھیلے ہوئے
(۲۰)

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ
إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ (۲۰)

21. And of His signs is this: He created for you helpmates from yourselves that ye might find rest in them, and He ordained between you love and mercy. Lo, herein indeed are portents for folk who reflect.

(XXX - The Romans

اور اسی کے نشانات (اور تصرفات) میں سے ہے کہ اُس نے تمہارے
لئے تمہاری ہی جنس کی عورتیں پیدا کیں تاکہ انکی طرف رہاں ہو کر
آرام حاصل کرو اور تم میں محبت اور مہربانی پیدا کر دی جو لوگوں پر
کرتے ہیں لگنے لگنے ان باتوں میں (بہت سی) نشانیاں ہیں (۲۱)
الروم ۳۰

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ
أَزْوَاجًا لِيَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ
مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ
لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ (۲۱)
(پ ۲۱ روم ۲۰-۲۱)

11. Allah created you from dust, then from a little fluid, then He made you pairs (the male and female). No female beareth or bringeth forth save with His knowledge. And no one groweth old who groweth old, nor is aught lessened of his life, but it is recorded in a Book. Lo! that is easy for Allah.

(XXXV - The Angels

اور خدا ہی نے تم کو مٹی سے پیدا کیا پھر نطفے سے پھر تم کو
جوڑا جوڑا بنا دیا۔ اور کوئی عورت حاملہ ہوتی ہے اور نہ جنمتی
ہے مگر اس کے علم سے اور نہ کسی بڑی عمر لے کر عمر زیادہ دی
جاتی ہے اور نہ اُس کی عمر کم کی جاتی ہے مگر اس کچھ کتاب
میں (لکھا ہوا) ہے بیشک یہ خدا کو آسان ہے (۱۱)
فاطرہ ۳۵

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ
ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَزْوَاجًا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَى
وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ وَمَا يُعْتَمِرُ مِنْ مَعْتَمِرٍ
وَلَا يَنْقُصُ مِنْ عُمُرِهِ إِلَّا فِي كِتَابٍ
إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ (۱۱)
(پ ۲۲ فاطرہ ۱۱)

6. He created you from one being, then from that (being) He made its mate; and He hath provided for you of cattle eight kinds. He created you in the wombs of your

اُسی نے تم کو ایک شخص سے پیدا کیا پھر اس سے اس کا
جوڑا بنایا اور اُسی نے تمہارے لئے چار پایوں میں سے
آٹھ جوڑے بنائے۔ وہی تمکو تمہاری ماؤں کے پیٹ میں پیدا

خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ
مِنْهَا زَوْجَهَا وَانزَلَ لَكُمْ مِنَ الْأَنْعَامِ
ثَمَانِيَةَ أَزْوَاجٍ يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ

mothers, creation after creation, in a threefold gloom. Such is Allah, your Lord. His is the Sovereignty. There is no God save Him. How then are ye turned away?

(XXXIX - The Troops

16. We verily created a man and We know what his soul whispereth to him, and We are nearer to him than his jugular vein.

(L - Qaf

24. He is Allah, the Creator, the Shaper out of naught, the Fashioner. His are the most beautiful names. All that is in the heavens and the earth glorifieth Him, and He is the Mighty, the Wise.

(LIX - Exile

3. He created the heavens and the earth with truth, and He shaped you and made good your shapes, and unto Him is the journeying.

(LXIV - Mutual Disillusion

23. Say (unto them, O Muhammad): He it is Who gave you being, and hath assigned unto you ears and eyes and hearts. Small thanks give ye!

(LXVII - The Sovereignty

32. Those who avoid enormities of sin and abominations, save the unwilling offences—(for them) lo! thy Lord is of vast mercy. He is best aware of you (from the time) when He created you from the earth, and when ye were hidden in the bellies of your mothers. Therefore ascribe not purity unto yourselves. He is best aware of him who wardeth off (evil).

(LIII - The Star

8. And We have created you in pairs,

(LXXVIII - The Tidings

7. Who created thee, then fashioned, then proportioned thee?

8. Into whatsoever form He will. He casteth thee.

(LXXXII - The Cleaving

ایک طرح پھر دوسری طرح میں انھیں میں بناتا ہے یہی خدا تمہارا پروردگار ہے کسی کی بادشاہی ہو اس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ پھر تم کہاں پھرے جاتے ہو؟

الرزم ۳۹

اور تم ہی انسان کو پیدا کیا اور چھتالیس آیتوں کے ذمے لگائے گئے ہیں۔ اور تم ہی تمہارے رب سے زیادہ قریب ہو۔ اور تم اس کی رگ جان سے بھی اس سے زیادہ قریب ہو۔

ق ۵۰

وہی خدا تمام مخلوقات کا خالق ایجاد و اختراع کرنے والا صورتیں بنانے والا ہے سب اچھے سے اچھے نام ہیں یعنی چیزیں آسمانوں اور زمین میں سب کی تسبیح کرتی ہیں۔ اور وہ غالب حکمت والا ہے۔

الحشر ۵۹

اُسی نے آسمانوں اور زمین کو بنی چمکتے پیدا کیا اور اُسی تمہاری صورتیں بنائیں اور تمہیں بھی پاکیزہ بنائیں اور اُسی نے تمہیں لوگوں کے ساتھ

التغابن ۶۳

وہ خدا ہی تو ہے جس نے تم کو پیدا کیا اور تمہارے کان اور آنکھیں اور دل بنائے۔ (مگر تم کم احسان مانتے ہو۔)

الملك ۶۷

جو صغیر لگنا ہوں گے سوا بڑے بڑے لگنا ہوں اور بے حیائی کی باتوں سے اجتناب کرتے ہیں۔ بیشک تمہارا پروردگار بڑی بخشش والا ہے۔ وہ تم کو خوب جانتا ہے جب اُس نے تم کو مٹی سے پیدا کیا اور جب تم اپنی ماؤں کے پیٹ میں بیچے تھے تو اپنے آپ کو پاک صاف نہ جتاؤ۔ جو پروردگار ہے وہ اس سے خوب واقف ہے۔

النجم ۵۳

بیشک بنایا، اور تم کو جوڑا جوڑا بھی پیدا کیا۔

النبا ۷۸

وہی تو ہے جس نے تجھے بنایا اور تیرے اعضا کو جسکے کیا اور تیری قامت کو موزن کیا۔

اور جس صورت میں چاہا تجھے جوڑ دیا۔

الانفطار ۸۴

خَلَقْنَا مِنْ بَعْدِ خَلْقِكَ فِي ظُلْمَتٍ ثَلَاثٍ ط
ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ وَاللَّهُ إِلَا
هُوَ فَاتَى تَصْرُفُونَ ۝

پ ۲۳ زمر ۶

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعَلَهُ مَا تَوَسَّسُ بِهِ
نَفْسَهُ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ۝

پ ۲۶ ق ۱۶

هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ
الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝

پ ۲۸ ش ۲۳

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ
فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَاللَّهُ الْمَصِيرُ ۝

پ ۲۸ ق ۳

قُلْ هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ
وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۝

پ ۲۹ ملک ۲۳

الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْإِثْمِ وَ
الْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّمَمَ إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ
الْمَغْفِرَةِ هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ إِذْ أَنْشَأَكُمْ
مِنَ الْأَرْضِ وَإِذْ أَنْتُمْ فِي بُطُونِ
أُمَّهَاتِكُمْ فَلَا تُزَكُّوا أَنْفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَى ۝

پ ۲۷ عم ۲۲

وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا ۝

پ ۳۰ ن ۸

الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوِّدْكَ فَعَدَلَكَ ۝
فِي أُمَّةٍ قَالَتْ هِيَ نَحْنُ الْبَارِيَّةُ ۝

پ ۳۰ انفطار ۸

1. Praise the name of thy Lord
the Most High,

2. Who createth, then dispotheth:

(LXXXVII - The Most High

4. Surely We created man
of the best stature.

5. Then We reduced him
to the lowest of the low,

(XCV - The Fig

۱) لئے پیغمبر اپنے پروردگار طویل الشان کے نام کی تسبیح کرو

۲) جس نے انسان کو، بنایا پھر (اسکے اعضا کو) درست کیا

الاغلی ۸۷

۳) کہ ہم نے انسان کو بہت اچھی صورت میں پیدا کیا ہے

۴) پھر رفتہ رفتہ، اس کی حالت کو بدل کر پست پست کر دیا

۱۲۵

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلٰی ۱

الَّذِیْ خَلَقَ قَسْوٰی ۲

پ ۳۰ اعلیٰ ۲۱

۳) لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِیْ اَحْسَنِ تَقْوِیْمٍ

۴) ثُمَّ رَدَدْنٰهُ اَسْفَلَ سَافِلِیْنَ ۵

پ ۳۰ تم ۵۳

ہر جاندار کا رابطہ روح کے تعلق سے اللہ تعالیٰ سے ہر وقت رہتا ہے۔ اس سلسلہ میں آیات ملاحظہ ہوں۔

6. And there is not a beast in
the earth but the sustenance
thereof dependeth on Allah. He
knoweth its habitation and its
repository. All is in a clear
Record.

56. Lo! I have put my
trust in Allah, my Lord and
your Lord. Not an animal
but He doth grasp it by the
forelock! Lo! my Lord is on
the Straight Path.

(XI - Hud

حود ۱۱

اور زمین پر کوئی چلنے پھرنے والا نہیں مگر اس کا رزق خدا

کے ہاتھ پر ہے اور جہاں رہتا ہے اسے بھی جانتا ہے اور جہاں ہونچا

جاتا ہے اسے بھی یہ سب کچھ کتاب و شن میں لکھا ہوا ہے

۱) میں خدا پر جو میرا اور تمہارا رب ہے، پروردگار ہے پھر سارے کتابوں

۲) (زمین پر) جو چلنے پھرنے والا ہے وہ اس کو چوٹی سے پکڑے ہوئے ہے

۳) بیشک میرا پروردگار سیدھے رستے پر ہے

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِی الْاَرْضِ اِلَّا

۱) عَلٰی اللّٰهِ رِزْقُهَا وَیَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا

۲) وَمُسْتَوْدَعَهَا كُلٌّ فِیْ کِتَابٍ مُّبِیْنٍ ۳

۴) اِنِّیْ تَوَكَّلْتُ عَلٰی اللّٰهِ رَبِّیْ وَرَبِّكُمْ

۵) مَا مِنْ دَابَّةٍ اِلَّا هُوَ اَخِذٌ بِنَاصِیَتِهَا

۶) اِنَّ رَبِّیْ عَلٰی صَوَابٍ مُّسْتَقِیْمٍ ۷

پ ۱۱ حود ۵۶

اوپر کی آیات سے واضح ہے کہ اللہ تعالیٰ ہر انسان کے اعمال سے باخبر ہے مگر اس کے ساتھ ساتھ اللہ تعالیٰ نے ہر انسان کے ساتھ دو فرشتے (جو نوری مخلوق ہے جیسے روح) مقرر کر رکھے ہیں جو ہر انسان کی نیکیاں اور برائیاں ریکارڈ کرتے رہتے ہیں تاکہ قیامت کے دن ثبوت کے طور پر اس کے اعمال کی فہرست اس کے گلے میں لٹکا دی جائے جس سے انسان انکار نہ کر سکے گا اور وہ اپنے بد اعمال کی سزا سے بچ نہ سکے گا۔ اسے دوزخ کا عذاب ہو گا یعنی آگ میں پھینکا جائے گا وہاں اس کو موت نہیں آئے گی۔ اگر نیکیوں کا پلڑا Balance (ترازو) بھاری رہا تو اس کی نیکیوں کا بدلہ بہتر طور پر ملے گا یعنی ہمیشہ راحت میں رہنے کی جگہ جنت میں داخل ہو گا۔

شہید کی روح - شہید زندہ ہوتا ہے

اللہ تعالیٰ کے حکم سے جب انسان کے جسم سے روح مکمل طور پر نکل جاتی ہے تو انسان مردہ کہلاتا ہے۔ اس کی روح عالم برزخ میں ٹھہرائی جاتی ہے یعنی وہ وہاں مقید کی جاتی ہے (بحوالہ کتاب شرح الصدور صفحہ 58) شہید وہ لوگ ہیں جو اللہ کی راہ میں مارے جائیں ان کے متعلق اللہ تعالیٰ نے قرآن حکیم میں فرمایا ہے کہ یہ لوگ یعنی شہید مردہ نہیں بلکہ وہ زندہ ہیں اور اللہ تعالیٰ سے رزق حاصل کرتے ہیں۔ ملاحظہ ہو قرآنی آیات:

154. And call not those who are slain in the way of Allah "dead." Nay, they are living, only ye perceive not.

اور جو لوگ خدا کی راہ میں مارے جائیں ان کی نسبت یہ نہ کہنا کہ وہ مرے ہوئے ہیں (وہ مردہ نہیں) بلکہ زندہ ہیں لیکن تم نہیں جانتے ﴿۱۵۴﴾

(II—The Cow

البقرة ۲

(پ ۲ بقہ ۱۵۴)

169. Think not of those, who are slain in the way of Allah, as dead. Nay, they are living. With their Lord they have provision:

جو لوگ خدا کی راہ میں مارے گئے ان کو مرے ہوئے نہ سمجھنا (وہ مرے ہوئے نہیں ہیں) بلکہ خدا کے نزدیک زندہ ہیں اور ان کو رزق مل رہا ہے ﴿۱۶۹﴾

(III—The Family of 'Imran

آل عمران ۳

(پ ۳ آل عمران ۱۶۹)

اس کا مطلب یہ ہوا کہ عام آدمی کی روح اور شہید کی روح میں فرق یہ ہے کہ عام آدمی کی روح عالم برزخ میں مقید کی جاتی ہے جبکہ شہید کی روح مقید نہیں کی جاتی بلکہ وہ آزادانہ طور پر کائنات میں چلتی پھرتی ہے مگر اس کا تعلق ہر وقت شہید کے جسم سے رہتا ہے۔ روح چونکہ نور ہے لہذا اس نور کی کچھ کرن شہید کے جسم سے منسلک رہتی ہے جس سے اس کا جسم خراب نہیں ہوتا بلکہ اس میں خون کی گردش بھی جاری رہتی ہے خون منجمد نہیں ہوتا اور اس کے جسم کی نشوونما ہوتی رہتی ہے۔ اس کے جسم کے بال بھی بڑھتے رہتے ہیں۔ یہ بالکل اسی طرح سے ہے کہ جب انسان نیند میں ہو تو نفس جسم سے نکل کر آزادانہ طور پر کائنات میں پھرتا ہے مگر روح جسم ہی میں رہتی ہے لہذا وہ زندہ رہتا ہے۔ نیند میں اللہ تعالیٰ نفس کو قبض کر لیتا ہے اور روح کو چھوڑ دیتا ہے جب اللہ تعالیٰ روح کو قبض کرنے کا ارادہ کرے تو وہ روح کو قبض کر لیتا ہے اور انسان مرجاتا ہے (بحوالہ کتاب شرح الصدور صفحہ 315 مرتبہ ابو بکر جلال الدین سیوطی)۔ جب نفس واپس آ جاتا ہے تو انسان نیند سے بیدار ہو جاتا ہے جبکہ روح مکمل طور پر اس کے جسم کے اندر ہی رہتی ہے وہ مردہ نہیں ہوتا۔ جس روح کا اللہ تعالیٰ کی طرف سے موت کے فرشتہ کو قبض کرنے کا حکم ہو موت کا فرشتہ اسی انسان کی روح قبض کرتا ہے اور وہ روح عالم برزخ میں ٹھہرائی جاتی ہے۔ انسان کے جسم میں وہ واپس نہیں آتی سوائے قیامت کے دن کے جب اللہ تعالیٰ روحوں کو اپنے جسم میں داخل ہونے کا حکم دیں گے تو انسان زندہ ہو جائیں گے۔ جو روح عالم برزخ میں نہیں گئی بلکہ وہ آزادانہ طور پر کائنات میں پھرے اور اپنے جسم سے رابطہ بھی رکھے وہ انسان مردہ نہیں کہلاتا جیسا کہ شہید کی روح جو آزادانہ طور پر کائنات میں چلے پھرے مگر عالم برزخ سے باہر ہرنے کی وجہ سے یا مقید ہونے کی جگہ سے باہر ہونے کے سبب وہ اپنا کچھ تعلق انسان کے جسم سے رکھتی ہے۔ نیند میں انسان کا تعلق روح سے مکمل طور پر رہتا ہے اس لئے انسان نیند میں مردہ نہیں ہوتا۔ شہید کے جسم کا روح سے کچھ قدرے

تعلق ہر وقت رہتا ہے لہذا شہید اسی طرح نیند میں ہوتا ہے جیسا کہ عام آدمی نیند میں ہوتا ہے اس لئے اس کا جسم خراب نہیں ہوتا۔ اس کے جسم میں خون بھی جاری رہتا ہے۔ شہید کی آنکھوں کی چمک ویسی کی ویسی ہی رہتی ہے کیونکہ شہید کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے رزق ملتا ہے جس کی وجہ سے اس کے جسم کی پرورش ہوتی رہتی ہے۔ جسم میں خون جاری رہتا ہے منجمد نہیں ہوتا بال بھی بڑھتے رہتے ہیں جبکہ مردہ انسان کے جسم کا خون منجمد ہو جاتا ہے جسم کے بال نہیں بڑھتے۔

بعض لوگوں کے مشاہدے میں آیا ہے کہ شہید قبر میں کپڑوں سمیت اپنے جسم کی اصلی حالت میں لیٹا ہوا ہے اور اس کے منہ کے اوپر ایک گلاس کے ٹکڑے سے پانی جیسی چیز کا قطرہ اس کے منہ میں گرتا ہے جس سے اس کے جسم کی نشوونما ہوتی تھی۔ یہ اللہ تعالیٰ کے بھید ہیں۔ جو لوگ اللہ کی راہ میں مارے جائیں وہ اللہ تعالیٰ کو بے حد پیارے ہیں کیونکہ اللہ ان سے خوش ہے جس کے بدلے ان لوگوں کو حیات جاودانی بخشے ہیں ان کو قیامت تک رزق عطا فرمائیں گے۔ قیامت کو وہ لوگ جنت میں داخل ہوں گے۔

اللہ تعالیٰ کے نیک بندوں کا بھی جسم قبر میں خراب نہیں ہوتا جیسا کہ بعض صحابہ کرام یا نیک لوگوں کے قبر سے نکلے اجسام سے ظاہر ہے کہ ان کے جسم خراب نہیں ہوتے۔ ان کی آنکھوں کی چمک بھی ویسی کی ویسی ہی رہتی ہے۔ ان کے بال بھی ویسے کے ویسے رہتے ہیں حتیٰ کہ ان کے کفن بھی خراب نہیں ہوتے مگر شہید کے جسم میں خون منجمد نہیں ہوتا وہ جاری رہتا ہے بوجہ روح کے تعلق سے اور ان کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے رزق ملنے کی وجہ سے مگر وہ بول نہیں سکتے اور نہ ہی اپنا جسم ہلا سکتے ہیں وہ صرف نیند میں ہوتے ہیں۔

اللہ تعالیٰ کے نیک بندوں کے جسم خراب نہ ہونے کا ایک اور ثبوت اصحاب کف کا واقعہ ہے۔ قرآن کی سورہ کف آیات 9 تا 27 میں اصحاب کف کا واقعہ بیان ہوا ہے۔ آیات ملاحظہ ہوں

9. Or deemest thou that the People of the Cave and the Inscription are a wonder among Our portents?

10. When the young men fled for refuge to the Cave and said: Our Lord! Give us mercy from Thy presence, and shape for us right conduct in our plight:

11. Then We sealed up their hearing in the Cave for a number of years:

12. And afterward We raised them up that We might know which of the two parties would best calculate the time that they had tarried.

13. We narrate unto thee their story with truth. Lo! they were young men who believed in their Lord, and We increased them in guidance.

کیا تم خیال کرتے ہو غار اور لوح والے ہماری نشانیوں میں سے؟ تب تھے؟ ⑨

جب وہ جوان غار میں جا رہے تو کہنے لگے کہ اے ہمارے پروردگار ہم پر اپنے ہاں سے رحمت نازل فرما۔ اور ہمارے کام میں درستی (کے سامان) مہیا کر ⑩

تو ہم نے غار میں کئی سال تک ان کے کانوں پر نیند کا پردہ ڈالے (یعنی ان کو سلائے) رکھا ⑪

پھر ان کو جگا اٹھایا تاکہ معلوم کریں کہ جتنی مدت وہ (غار میں) رہے دونوں جماعتوں میں اکی تھوڑا کچھ زیادہ ⑫

ہم ان کے حالات تم سے صحیح صحیح بیان کرتے ہیں۔ وہ کئی جوان تھے جو اپنے پروردگار پر ایمان لائے تھے اور ہم نے ان کو اور زیادہ ہدایت دی تھی ⑬

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ كَالَّذِينَ آمَنُوا مِنَّا

إِذْ أَوَى الْفِتْيَةَ إِلَى الْكَهْفِ فَنَقَلْنَا رَبَّنَا إِلَيْنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهِيَ لِلنَّاسِ

مِنْ أَمْرِنَا رَشْدًا ⑩ فَضَرَبْنَا عَلَىٰ أذَانِهِم فِي الْكَهْفِ

سِنِينَ عَدَدًا ⑪ ثُمَّ بَعَثْنَا لَهُمْ لِنَعْلَمَ أَيُّ الْحِزْبَيْنِ أَحْطَىٰ لِمَا لَبِثُوا أَمَدًا ⑫

نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَأَهُم بِالْحَقِّ إِنَّهُمْ فِتْيَةٌ آمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَاهُمْ

هُدًى ⑬

Your Lord best knoweth what ye have tarried. Now send one of you with this your silver coin unto the city, and let him see what food is purest there and bring you a supply thereof. Let him be courteous and let no man know of you.

20. For they, if they should come to know of you, will stone you or turn you back to their religion; then ye will never prosper.

21. And in like manner We disclosed them (to the people of the city) that they might know that the promise of Allah is true, and that, as for the Hour, there is no doubt concerning it. When (the people of the city) disputed of their case among themselves, they said: Build over them a building; their Lord knoweth best concerning them. Those who won their point said: We verily shall build a place of worship over them.

22. (Some) will say: They were three, their dog the fourth, and (some) say: Five, their dog the sixth, guessing at random; and (some) say: Seven, and their dog the eighth. Say (O Muhammad): My Lord is best aware of their number. None knoweth them save a few. So contend not concerning them except with an outward contending, and ask not any of them to pronounce concerning them.

23. And say not of anything: Lo! I shall do that tomorrow,

24. Except if Allah will. And remember thy Lord when thou forgettest, and say: It may be that my Lord guideth me unto a nearer way of truth than this.

25. And (it is said) they tarried in their Cave three hundred years and add nine.

26. Say: Allah is best aware how long they tarried. His is the invisible of the heavens and the earth. How clear of sight is He and keen of hearing! They have no protecting friend beside Him, and He maketh

انہوں نے کہا کہ جتنی مدت تم سہے ہو تمہارا پروردگار ہی اس کو خوب جانتا ہو تو اپنے میں سے کسی کو یہ روپیہ دیکر شہر کو بھیجو وہ دیکھے کہ کنسی کھانا کونسا ہو تو اس میں سے کھانا لے آئے اور آہستہ آہستہ لے جائے اور تمہارا حال کسی کو نہ بتائے ۱۹

اگر وہ تم پر دسترس پالیں گے تو تمہیں سنگسار کر دیں گے یا پھر اپنے مذہب میں داخل کرینگے اور اس قسم کے کج فلاح نہیں ہونگے اور اسی طرح ہنسنے (لوگوں کو) ان کے حال کو خبر نہ کر دینا تاکہ وہ جانیں کہ خدا کا وعدہ سچا ہو اور یہ اکیامت (رجوع و عود) کیا جاتا ہے اس میں کچھ شک نہیں اس وقت لوگ ان کے بارے میں باہم جھگڑنے لگے اور کہنے لگے کہ ان کے غار پر عمارت بنا دو انکا پروردگار ان کے حال کو خوب واقف ہے جو لوگ ان کے معاملے میں غلامی کرتے تھے وہ کہنے لگے کہ ہم ان کے غار پر مسجد بنائیں گے ۲۱

(بعض لوگ) اٹکل بچو کہیں گے کہ وہ تین تھے (اور) چوتھا ان کا کتا تھا اور بعض کہیں گے کہ وہ پانچ تھے اور چھٹا ان کا کتا تھا اور بعض کہیں گے کہ وہ سات تھے اور آٹھواں انکا کتا تھا کہ یہ پروردگار ہی ان کے شمارے خوب واقف ہے ان کو جانتے بھی ہیں تم تو سب ہی لوگ جانتے ہو تو تم ان کے معاملے میں گفتگو نہ کرنا اگر سرسری گفتگو اور نہ لڑنے والے میں کسی پتہ پر آیا ہی کہ اور کسی کام کی بہت دیکھنا کہیں اسے حل کر دوں گا ۲۲

مگر انشاء اللہ کہہ لینی اگر خدا چاہے تو کر دوں گا اور جب خدا کا نام لینا معمول جاوے تو یاد آئے آپرے لو اور کہہ دو کہ میرے پروردگار مجھے اس سے بھی زیادہ ہدایت کی باتیں بتائے ۲۳

اور اصحاب کہف اپنے غار میں نو اوپر تین سو سال رہے ۲۵

کہہ دو کہ جتنی مدت وہ سہے اسے خدا ہی خوب جانتا ہے کسی آسمانوں اور زمین کی پوشیدہ باتیں معلوم ہیں وہ کیا خوب سمجھنے والا اور کیا سننے والا ہے سو انکا کوئی کارساز نہیں اور نہ ان پر حکم کسی سرکرا

أَعْلَمُ بِمَا لَبِثْتُمْ فَابْعَثُوا أَحَدَكُمْ بِوَرِقِكُمْ هَذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلْيَنْظُرْ أَيُّهَا أَزْكَى طَعَامًا فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِنْهُ وَلْيَتَلَطَّفْ وَلَا يُشْعِرَنَّ بِكُمْ أَحَدًا إِنَّهُمْ إِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوكُمْ أَنْ يُبْعِدُوكُمْ فِي مِلَّةِهِمْ وَلَنْ تُفْلِحُوا إِذًا أَبَدًا ۱۹

وَكَذَلِكَ أَعْتَرْنَا عَلَيْهِمْ لِيَجْلِسُوا فِي الْغَارِ فَتَلَاوَنَ أَصْوَابَهُمْ مُسْتَبْسِطِينَ وَإِلَى الْمَدِينَةِ نَحْنُ بِالْأَعْيُنِ مُنظَرُونَ ۲۰

وَمَا كُنَّا بِمُعْجِزِينَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا فِيهَا آيَاتِنَا أَنْزِلًا ۲۱

وَمَا كُنَّا بِمُعْجِزِينَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا فِيهَا آيَاتِنَا أَنْزِلًا ۲۲

وَمَا كُنَّا بِمُعْجِزِينَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا فِيهَا آيَاتِنَا أَنْزِلًا ۲۳

وَمَا كُنَّا بِمُعْجِزِينَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا فِيهَا آيَاتِنَا أَنْزِلًا ۲۴

none to share in His government.

27. And recite that which hath been revealed unto thee of the Scripture of thy Lord. There is none who can change His words, and thou wilt find no refuge beside Him.

اور اپنے پروردگار کی کتاب کو جو تمہارے پاس بھیجی جاتی ہے پڑھتے رہا کرو۔ اُس کی باتوں کو کوئی بدلنے والا نہیں۔ اور اُس کے سوا تم کہیں پناہ بھی نہیں پاؤ گے ﴿۲۷﴾

وَأَسْأَلُ مَا أَوْحَىٰ إِلَيْكَ مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ
لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ وَلَنْ تَجِدَ مِنْ
دُونِهِ مُلْتَحَدًا ﴿۲۷﴾

(XVIII—The Cave الكهف ۱۸)

(پ ۱۵ الكهف ۶-۲۷)

اصحاب کف چند اہل کتاب حضرت عیسیٰؑ کے ماننے والے تھے۔ تاریخی لحاظ سے یہ واقعہ 100ء کے لگ بھگ کا ہے۔ یہ لوگ روم کے مشرک بادشاہ وقت سے تنگ آ کر پہاڑ کی ایک غار کے اندر جا چھے ان کے ساتھ ان کا ایک کتاب بھی تھا۔ غار میں ان پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے نیند مسلط کر دی گئی۔ وہ 309 سال تک اس نیند میں رہے جب وہ نیند سے بیدار ہوئے تو انہوں نے خیال کیا کہ وہ صرف ایک دن یا اس سے بھی کم عرصہ سوئے ہیں۔ بھوک کی وجہ سے انہوں نے اپنے ساتھی کو بازار سے کچھ کھانے پینے کی چیزیں لانے کے لئے بھیجا۔ اس کے پاس 309 سال پرانے سکے تھے جب اس نے دوکاندار کو وہ سکے دیئے تو اس نے اس کو کہا کہ یہ تم نے کہاں سے حاصل کئے معلوم ہوتا ہے کہ تمہارے ہاتھ کہیں سے کوئی دینہ لگا ہے۔ حقیقت معلوم ہونے پر لوگ اس کو بادشاہ وقت کے پاس لے گئے اس نے وہاں اپنا حال بیان کیا اور ساتھیوں کا بھی ذکر کیا۔ لوگوں نے یہ معاملہ اپنی آنکھوں سے دیکھا اور بحث بعد الموت پر یقین لائے۔ اصحاب کف کو ان کی خواہش کے مطابق اسی غار میں رہنے دیا۔ ان کا کتاب بھی زندہ رہا۔ اس واقعہ سے معلوم ہوا کہ اگر اللہ چاہے تو نیک بندوں کا جسم قبر میں بھی خراب نہیں ہوتا بلکہ وہ نیند میں ہوتے ہیں یہ اللہ تعالیٰ کے بعید ہیں اور معجزات ہیں جو لوگوں کے لئے باعث نشانی ہیں۔ اگر اصحاب کف جیسے بندوں کا جسم 309 سال تک خراب نہیں ہوا تو اللہ تعالیٰ کے پیغمبروں، اولیاء کرام، بزرگان دین اور نیک بندوں یعنی مومنین کا جسم بھی قبر میں خراب نہیں ہوتا بلکہ ان کے کفن بھی خراب نہیں ہوتے اور ایسے مشاہدات لوگوں نے اپنی آنکھوں سے کئے جیسا کہ بعض اوقات اخبارات و رسائل میں شائع ہوئے ہیں۔ لوگوں نے بعض کی دوبارہ نماز جنازہ بھی پڑھی ہے اور پھر سپرد خاک کئے گئے۔

ایسا ہی ایک واقعہ یوم دفاع پاکستان کے سلسلہ میں ستمبر 1994ء کو پاکستان ٹیلی ویژن پر ایک شہید فوجی افسر کے باپ کے نشر کردہ انٹرویو سے متعلق ہے۔ جس کے مطابق پاک بھارت جنگ 1965ء کے ایک شہید فوجی افسر کے باپ نے انکشاف کیا کہ اس کے بیٹے کی قبر بہت تنگ جگہ پر واقع تھی۔ کوئی عرصہ 6 ماہ بعد اس کی قبر کسی کشادہ جگہ پر بنانے کے لئے بہت سے لوگوں کی موجودگی میں کھولی گئی تو پاک فوج کا شہید فوجی افسر اپنی اصلی حالت میں قبر میں موجود پایا۔ جب لاش کو باہر نکالا گیا تو اس کے جسم کے زخموں سے خون رس رہا تھا۔ لاش چارپائی پر لٹائی گئی تو خون چارپائی سے نیچے گرنے لگا لہذا چارپائی کے نیچے ایک تھالی (پلیٹ) رکھی گئی جس میں خون جمع ہونے لگا۔ یہ ہے شہید کی موت جس کا منظر ہزاروں

لوگوں نے اپنی آنکھوں سے دیکھا۔ پھر دوبارہ نماز جنازہ پڑھا کر شہید کو دوسری جگہ پر قبرستان میں سپرد خاک کیا گیا۔ ایسے واقعات قرآن کی حقانیت ظاہر کرتے ہیں۔ ایسا ہی ایک اور واقعہ اخبار نوائے وقت لاہور کی اشاعت مورخہ 28 اپریل 1995ء میں چمپا جس کے مطابق پاک فوج کے شہید جوان اللہ دتہ کی لاش اس کی قبر دھنسنے کی وجہ سے دوسری جگہ پر دفنانے کے لئے نکالی گئی۔ شہید کو دفنائے ہوئے پانچ سال کا عرصہ گزر چکا تھا۔ جب لاش باہر نکالی گئی تو شہید کے زخموں سے خون رس رہا تھا جسم ویسے کا ویسا تھا۔ چہرے پر پسینہ تھا کلائی پر بندھی گھڑی بھی چل رہی تھی۔ یہ ایمان

افروز خبر من و عن قارئین کرام کی زیر نظر ہے

روزنامہ نوائے وقت لاہور (3) 28 اپریل 1995ء

معجزہ شہادت

قبرستان کی زمین دھنسنے سے 5 سال قبل
شہید ہونے والے کا جسد خاکی تروتازہ تھا
کلائی پر بندھی گھڑی چل رہی تھی
زخموں سے خون بھی رس رہا تھا

مظفر آباد (این این آئی) آزاد کشمیر کے دارالحکومت مظفر آباد سے 120 کلومیٹر دور وادی نیلم کے علاقے دروہنیال کے گاؤں شیخ بیلہ میں قبرستان کی زمین دھنس جانے کی وجہ سے پانچ سالہ قبل فاروق کپوٹ سکیر میں پاک فوج کے شہید ہونے والے جوان محمد دین کا جسد خاکی تروتازہ حالت میں برآمد ہوا۔ یعنی شاہدوں کے مطابق پانچ سال گزرنے کے باوجود محمد دین کی کلائی پر بندھی ہوئی گھڑی ابھی چل رہی ہے تھی اور زخموں سے خون بھی رس رہا تھا اور اس کے چہرے پر پسینہ تھا۔ ہزاروں افراد نے شہید کا نظارہ کیا اور اس کی نماز جنازہ ادا کی گئی اور دوسری جگہ سپرد خاک کر دیا۔



اوپر دیئے گئے اقتباسات سے ظاہر ہے کہ قرآن کریم میں شہید کی جو کیفیت بیان کی گئی ہے اس کا ہزاروں لوگوں نے دنیا میں اپنی آنکھوں سے دیکھا ہی مشاہدہ کیا۔ شہید کی روح کا تعلق ہر وقت اس کے جسم سے رہتا ہے اور اسی طرح نیک بندوں کے جسم سے روح کا تعلق رہتا ہے مگر اس تعلق کا نور کی کرن کی مقدار پر منحصر ہے فرق صرف یہ ہے کہ شہید کے جسم میں خون جاری رہتا ہے جس کی وجہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس کا خاص رزق ہے جو اسے دیا جاتا ہے جس سے شہید میں زندگی تو ہو مگر وہ چل پھر نہ سکے اور نہ ہی کسی سے بات کر سکے بلکہ وہ سن سکے (بحوالہ شرح الصدور)۔ اس کا جسم تروتازہ رہتا ہے جبکہ نیک لوگوں کا جسم خراب نہیں ہوتا کیونکہ ان کے جسم کا روح سے کچھ تعلق رہتا ہے کہ ان کا جسم خراب نہ ہو۔ یہ اللہ تعالیٰ کے معجزات ہیں جو لوگوں کے لئے اس کی نشانیوں میں سے ہیں۔ اس سلسلہ میں ثبوت کے طور پر اخبار روزنامہ "نوائے وقت" لاہور کی اشاعت ملاحظہ ہو جس میں مذکور ہے کہ آج سے چودہ سو سال پہلے پیغمبر اسلام حضرت محمدؐ کے والد ماجد اور بعض صحابہ کرام کی مدفن لاشیں مدینہ منورہ (سعودی عرب) کی مسجد نبویؐ کی توسیع کے سلسلہ میں کھدائی کے دوران برآمد ہوئیں ہیں اور یہ لاشیں اپنی اصلی حالت میں پائی گئیں۔ اخبار کی خبر من و عن پیش ہے تاکہ قارئین کرام کا ایمان تازہ ہو جائے اور اللہ تعالیٰ کی نشانیوں پر یقین لائیں ان کو جھٹلانہ سکیں۔

پروردہ محبوب بر من بعد

حضرت عبداللہ بن عبدالمطلب

کا جسد مبارک قبر سے

صحیح حالت میں برآید ہوا

سات صحابہ کرام کے جسد مبارک

بھی اصل حالت میں تھے

کراچی ۲۰۰۰ جنوری روزنامہ نیاں پینتے والی ایک اطلاع کے مطابق ریڑ میں مسجد نبوی کی کوشش کے نتیجے میں کئی جانے والی کھدائی کے دوران آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے والد حضرت عبدالمطلب بن عبدالمطلب کا جسد مبارک جس کو دفن کئے چودہ سو سال سے زیادہ عرصہ گزارا گیا ہے اس کی صحیح و سالم حالت میں برآمد ہوا۔ علاوہ ازیں صحابی رسول حضرت امک بن سنان کے علاوہ دیگر چھ صحابہ کرام کے جسد مبارک بھی اصل حالت میں پائے گئے جنہیں جنت البقیع میں نہایت عزت اور احترام کے ساتھ دفن کیا گیا۔ جن لوگوں نے یہ منظر اپنی آنکھوں سے دیکھا ان کا کہنا ہے کہ کھدائی صحابہ کے جسد نہایت تروتازہ اور اصل حالت میں تھے۔

روح کا تعلق اللہ تعالیٰ سے ہے اور روح نور ہے۔ اس سے انسان میں زندگی ہے، طاقت ہے، قوت ہے جب تک یہ انسان کے اندر موجود ہے وہ چلتا پھرتا ہے جب روح اس میں سے نکل جاتی ہے وہ مردہ کھلتا ہے۔ روح اللہ تعالیٰ کے حکم سے وجود میں آتی ہے۔ اس طرح کائنات کی ہر چیز میں روح ہے، یعنی زندگی ہے۔ نباتات و موجودات میں زندگی ہے، نور ہے، قوت ہے، قوت ہی سے مادی اشیاء میں ٹھوس پن ہے کیونکہ ان کا تعلق اللہ تعالیٰ کے عرش یعنی مرکز نور سے ہے جس کی اپنی کشش ثقل Gravity ہے (ملاحظہ ہو صفحہ کتاب 173) جس کی وجہ سے چیزوں میں قوت ہے وزن ہے زندگی ہے اس سلسلہ میں سورہ نور آیت 35 ملاحظہ ہو جو کہ واضح کرتی ہے کہ "اللہ ہی آسمانوں اور زمین کا نور ہے"۔ دوسرے لفظوں میں ہر چیز میں اللہ تعالیٰ کا نور ہے جس کی وجہ سے وہ چیز قائم ہے۔ جب ان چیزوں کا تعلق عرش سے منقطع ہو جائے گا تو پھر ہر چیز میں زندگی ختم ہو جائے گی۔ طاقت و قوت یا ٹھوس پن ختم ہو جائے گا۔ ٹھوس چیزیں پھٹ جائیں گی ان میں نور ختم ہو جائے گا۔ ہر چیز بے وزن ہو جائے گی اور گرد کی مانند ہو جائے گی۔ یہی قیامت ہے جو ہرچیز کو ہٹا دے گی۔ ہر چیز میں زندگی اللہ تعالیٰ کے عرش کے ساتھ اس کے منسلک ہونے کی وجہ سے ہے لہذا روح یعنی نور کا تعلق انسانوں سے اور کائنات کی ہر چیز کے ساتھ اس کے منسلک ہونے کی وجہ سے ہے لہذا روح یعنی نور کا تعلق

انسانوں سے اور کائنات کی ہر چیز سے ہے جس کی وجہ سے انسان زندہ ہیں۔ کائنات کی ہر چیز زندہ ہے چونکہ ان سب چیزوں کا تعلق اللہ تعالیٰ کے عرش یعنی مرکز نور سے ہے اس لئے اس نور کے منقطع ہونے پر ہر چیز مردہ ہو جائے گی۔ برباد ہو جائے گی۔ بے وزن ہو جائے گی یہی قیامت ہے۔ سورہ نور آیت 35 ملاحظہ ہو

35. Allah is the Light of the heavens and the earth. The similitude of His light is as a niche wherein is a lamp. The lamp is in a glass. The glass is as it were a shining star. (This lamp is) kindled from a blessed tree, an olive neither of the East nor of the West, whose oil would almost glow forth (of itself) though no fire touched it. Light upon light, Allah guideth unto His light whom He will. And Allah speaketh to mankind in allegories, for Allah is Knower of all things.

اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِ
كَمْشَوْكَةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ مِّنْ زَيْتٍ
زُجَّاجَةٍ تَلْقَىٰ مِنْ تَلْحِيْمٍ مِّنْ شَجَرَةٍ
بَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا
غَرْبِيَّةٍ يَكادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ
تَمْسَسْهُ نَارٌ نُّورٌ عَلَى نُورٍ يَهْدِي اللَّهُ
لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ
لِلنَّاسِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٣٥﴾

خدا آسمانوں اور زمین کا نور ہے۔ اُس کے نور کی مثال ایسی ہے کہ گویا ایک مِصْبَاح ہے جس میں چراغ ہے اور چراغ ایک تندیل میں ہے اور تندیل (ایسی صاف شفاف ہو کہ گویا موتی کا سا چمکتا ہو) اور اس میں ایک مبارک درخت کا تیل جلا یا جاتا ہے (یعنی ازیتون کہ مشرق کی طرف ہے نہ مغرب کی طرف) ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس کا تیل نواہ آگ لے لے ہی جھوٹے جلنے کو تیار ہو رہی رہتی ہو رہتی ہو کہ اس کا تیل اپنے نور سے جسکو چاہتا ہے وہی راہ دکھاتا ہے اور جو مثالیں بیان فرماتا ہے تو لوگوں کو سمجھانے کے لئے اور ہر چیز و حالت

قیامت کو روحیں اللہ تعالیٰ کے حکم سے اپنے اپنے جسم میں داخل ہوں گی تاکہ انسان دوبارہ زندہ کئے جائیں اور ان سے ان کے اعمال کا حساب کتاب لیا جائے۔ نیک لوگوں کو ان کے نیک اعمال کا صلہ جنت میں داخل کرنے کے طور پر دیا جائے گا جہاں وہ ہمیشہ خوش و خرم زندگی بسر کریں گے جبکہ بد کردار، گنہگار، نافرمان و منکر لوگوں کو ان کے بد اعمال کا بدلہ ان کو دوزخ میں داخل کر کے دائمی عذاب آگ کے طور پر دیا جائے گا۔

فرشتے

فرشتے جو نوری مخلوق ہے وقت اور فاصلہ کے پابند نہیں ہیں اور نہ یہ جسم رکھتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان کو جہاں کا حکم ہو یہ کائنات کے اندھیروں کو چیر کر فوراً اس جگہ پہنچ جاتے ہیں اور امور سرانجام دیتے ہیں۔ اس سلسلہ میں چند آیات ملاحظہ ہوں۔

ہر انسان کے ساتھ فرشتے مقرر ہیں۔

61. He is the Omnipotent over His slaves. He sendeth guardians over you until, when death cometh unto one of you, Our messengers¹ receive him, and they neglect not.

(VI - Cattle

80. Or deem they that We cannot hear their secret thoughts and private confidences? Nay, but Our envoys, present with them, do record.

(XLIII - Ornaments of Gold

16. We verily created a man and We know what his soul whispereth to him, and We are nearer to him than his jugular vein.

اور وہ اپنے بندوں پر غالب ہو اور تم پر نگہبان مقرر کئے رکھا ہے یہاں تک کہ جب تم میں سے کسی کی موت آتی ہو تو ہمارے فرشتے اُس کی روح قبض کر لیتے ہیں اور کسی طرح کی کوتاہی نہیں کرتے ۶۱

الانعام ۶

کیا یہ لوگ خیال کرتے ہیں کہ ہم انکی پوشیدہ باتوں اور سرگوشیوں کو سنتے نہیں؟ ہاں ہاں رہتے ہیں اور ہمارے فرشتے انکے پاس انکی سب باتیں لکھتے ہیں ۸۰

الزخرف ۸۰

اور ہم ہی انسان کو پیدا کیا ہے اور جو خیالات اُسکے دماغ میں گزرتے ہیں ہم انکو جانتے ہیں اور ہر اسکی رگ جان سے بھی اس سے زیادہ قریب ہیں ۱۶

وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ تَوَكَّلْتُمْ عَلَيْنَا وَهُم لَا يُفْعَلُونَ ۶۱

(پ ۷ انعام ۶۱)

أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سُرُورَهُمْ وَيَجْهَلُونَ أَمْرًا بَلَىٰ وَرُسُلُنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُبُونَ ۸۰

(پ ۲۵ زخرف ۸۰)

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنسَانَ وَعَلَّمْنَاهُ مَنَاسِكَ بِهِ نَفْسِهِ فَكَوْنًا أَقْرَبَ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ۱۶

17. When the two Receivers receive (him), seated on the right hand and on the left,
18. He uttereth no word but there is with him an observer ready.

(L - Qaf

4. No human soul but hath a guardian over it.

(LXXXV The morning star

جب (وہ کوئی کام کرتا ہے تو) دو لکھنے والے جو دائیں بائیں بیٹھے ہیں لکھ لیتے ہیں (۱۷)

کوئی بات اس کی زبان پر نہیں آتی مگر ایک نگہبان اُسکے

ق ۵۰

پاس تیار رہتا ہے (۱۸)

کہ کوئی متنفس نہیں جس پر نگہبان مقرر نہیں (۱۹)

طارق ۸۵

إِذ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِينَ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ

الشَّمَالِ قَعِيدٌ ۝۱۷

مَا يَلْفُظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ

عَتِيدٌ ۝۱۸

(پ ۲۶ ق ۱۸-۱۷)

إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ۝۱۹

(پ ۳۰ طارق ۳)

انسان کی آزمائش اور اس کے عملوں کی جزا و سزا

سزا اور جزا کے متعلق چند آیات ملاحظہ ہوں۔

10. Lo! there are above you guardians,

11. Generous and recording,

12. Who know (all) that ye do.

13. Lo! the righteous verily will be in delight.

14. And lo! the wicked verily will be in hell;

15. They will burn therein on the Day of Judgement,

16. And will not be absent thence.

17. Ah, what will convey unto thee what the Day of Judgement is!

18. Again, what will convey unto thee what the Day of Judgement is!

19. A day on which no soul hath power at all for any (other) soul. The (absolute) command on that day is Allah's.

(LXXXII - The Cleaving

مالا لکم تم پر نگہبان مقرر ہیں (۱۰)

عالمی قدر (گنہاری باتوں کے) لکھنے والے (۱۱)

جو حکم کرتے ہو وہ اُسے جانتے ہیں (۱۲)

بے شک نیکو کار نعمتوں کی بہشت میں ہوں گے (۱۳)

اور بکر دار دوزخ میں (۱۴)

(یعنی، جزا کے دن اس میں داخل ہوں گے (۱۵)

اور اُس سے چھپ نہیں سکیں گے (۱۶)

اور تمہیں کیا معلوم کہ جزا کا دن کیسا ہے (۱۷)

پھر تمہیں کیا معلوم کہ جزا کا دن کیسا ہے (۱۸)

جس روز کوئی کسی کا کچھ بھلا نہ کر سکے گا۔ اور حکم اُس روز

الانفطار ۸۳

خدا ہی کا ہو گا (۱۹)

وَأَنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ ۝۱۰

كِرَامًا كَاتِبِينَ ۝۱۱

يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ۝۱۲

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ۝۱۳

وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ۝۱۴

يَصْلَوْنَهَا يُؤْمَرُ الْيَوْمَ الْدِّينِ ۝۱۵

وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ ۝۱۶

وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ ۝۱۷

تَعْرِفُ مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ ۝۱۸

يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِنَفْسٍ شَيْئًا وَالَّذِي

يَوْمَ صِدْقٌ لِلَّهِ ۝۱۹

(پ ۳۰ انفطار ۱۹-۱۰)

7. Then whoso is given his account in his right hand,

8. He truly will receive an easy reckoning

9. And will return unto his folk in joy.

10. But whoso is given his account behind his back,

11. He surely will invoke destruction

تو جس کا نامہ اعمال اُسکے داہنے ہاتھ میں دیا جائے گا (۷)

اُس سے حساب آسان لیا جائے گا (۸)

اور وہ اپنے گھر والوں میں خوش خوش آئے گا (۹)

اور جس کا نامہ اعمال اُسکی پیٹھے کے پیچھے سے دیا جائے گا (۱۰)

وہ موت کو پکارے گا (۱۱)

فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ ۝۷

فَسَوْفَ يَحْصِبُ حِسَابًا يَأْسِرًا ۝۸

وَيَنْقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا ۝۹

وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ ۝۱۰

فَسَوْفَ يَدْعُو ثُبُورًا ۝۱۱

12. And be thrown to scorching fire.

(LXXXIV - The Sundering

84. Whoso bringeth a good deed, he will have better than the same; while as for him who bringeth an ill deed, those who do ill deeds will be requited only what they did.

(XXVIII - The Storey

4. Or do those who do ill-deeds imagine that they can out-

strip Us? Evil (for them) is that which they decide.

5. Whoso looketh forward to the meeting with Allah (let him know that) Allah's reckoning is surely nigh, and He is the Hearer, the Knower.

6. And whosoever striveth, striveth only for himself, for lo! Allah is altogether Independent of (His) creatures.

7. And as for those who believe and do good works, We shall remit from them their evil deeds and shall repay them the best that they did.

(XXIX - The Spider

10. Lo! (on that day) those who disbelieve are informed by proclamation: Verily Allah's abhorrence is more terrible than your abhorrence one of another, when ye were called unto the faith but did refuse.

11. They say: Our Lord! Twice hast Thou made us die, and twice hast Thou made us live. Now we confess our sins. Is there any way to go out?

(XI - The Believer

19. And (make mention of) the day when the enemies of Allah are gathered unto the Fire; they are driven on.

اور دوزخ میں داخل ہوگا ﴿۱۲﴾

۱۱ شق ۸۴

جو شخص نیک لے کر آئیگا اُس کے لئے اس سے بہتر (صلہ موجود) ہو اور جو برائی لائےگا تو جن لوگوں نے بڑے کام کئے انکو بدلہ بھی

اسی طرح کا ملے گا جس طرح کہ وہ کام کرتے تھے ﴿۸۴﴾

القصص ۲۸

کیا وہ لوگ جو بڑے کام کرتے ہیں یہ سمجھتے ہوئے ہیں کہ یہ بہتر

قارو سے نکل جائیں گے۔ جو خیال بیکرتے ہیں بڑا ہے ﴿۴﴾

جو شخص خدا کی ملاقات کی امید رکھتا ہو تو خدا کا (مقرر کیا ہوا) توبہ

ضرور آئیو لائے۔ اور وہ سُننے والا اور جاننے والا ہے ﴿۵﴾

اور جو شخص محنت کرتا ہے تو اپنے ہی فائدے کے لئے

محنت کرتا ہے۔ (اور) خدا تو سارے جہان سے

بے پروا ہے ﴿۶﴾

اور جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے ہم ان

کے گناہوں کو ان سے دُور کر دیں گے اور ان کو ان کے

اعمال کا بہت اچھا بدلہ دیں گے ﴿۷﴾

العنکبوت ۲۹

جن لوگوں نے کفر کیا ان سے بچا کر کہہ دیا جائے گا کہ جب تم (ذنیاب)

ایمان کی طرف بلائے جاتے تھے اور پاتے نہیں تھے تو خدا اس

کہیں زیادہ بیزار ہوتا تھا جس قدر تم اپنے آپ بیزار ہوئے ہو ﴿۱۰﴾

وہ کہیں گے کہ لے ہمارے پروردگار تو نے ہم کو دو دفعہ جان

کیا اور دو دفعہ جان بخشی۔ ہم کو اپنے گناہوں کا اقرار ہے تو کیا

نکلنے کی کوئی سبیل ہے؟ ﴿۱۱﴾

المومن ۱۱

اور جس دن خدا کے دشمن دوزخ کی طرف چلائے جائیں گے

تو ترتیب وار کر لئے جائیں گے ﴿۱۹﴾

وَيُضِلُّ سَعِيرًا ﴿۱۲﴾

(پ ۱۳۰ شق ۴-۳)

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا ۗ

وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِينَ

عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۸۴﴾

(پ ۲۰ قصص ۸۴)

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ

أَنْ يَسْبِقُونَا ۗ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿۴﴾

مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ

اللَّهِ لَآتٍ ۖ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۵﴾

وَمَنْ جَاهِدْ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ

لِنَفْسِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ

الْعَالَمِينَ ﴿۶﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ

أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۷﴾

(پ ۲۰ عنکبوت ۴-۳)

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّا دُونَ لَمَقَّتْ اللَّهُ

أَكْبَرُ مِنْ مَقَّتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ ۗ أَذُنًا يَسْمَعُونَ

إِلَى الْإِيمَانِ فَتَكْفُرُوا ۗ ﴿۱۰﴾

فَأُولَٰئِكَ إِنَّمَا أَمْتَانَا الْأُنثَىٰ وَوَأَحْيَيْنَا

أُنثَىٰ فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا ۗ فَهَلْ إِلَىٰ

خُرُوجٍ مِنْ سَبِيلٍ ﴿۱۱﴾

(پ ۲۳ مومن ۱۰-۱۱)

وَلَيَوْمٍ يُحْشَرُ أَعْدَاءُ اللَّهِ إِلَى النَّارِ فَهُمْ

يُوزَعُونَ ﴿۱۹﴾

20. Till, when they reach it, their ears and their eyes and their skins testify against them as to what they used to do.

21. And they say unto their skins: Why testify ye against us? They say: Allah hath given us speech Who giveth speech to all things, and Who created you at the first, and unto Whom ye are returned.

22. Ye did not hide your selves lest your ears and your eyes and your skins should testify against you, but ye deemed that Allah knew not much of what ye did.

23. That, your thought which ye did think about your Lord, hath ruined you; and ye find yourselves (this day) among the lost.

24. And though they are resigned, yet the Fire is still their home; and if they ask for favour, yet they are not of those unto whom favour can be shown.

(XLI - Fusilat)

31. And unto Allah belongeth whatsoever is in the heavens and whatsoever is in the earth, that He may reward those who do evil with that which they have done, and reward those who do good with goodness.

(LIII - The Star)

In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful.

1. Blessed is He in Whose hand is the Sovereignty, and He is Able to do all things:

2. Who hath created life and death that He may try you, which of you is best in conduct; and He is the Mighty, the Forgiving,

(LXVII - The Sovereignty)

36. Thinketh man that he is to be left aimless?

(LXXV - The Rising of the Dead)

In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful.

یہاں تک کہ جب اُس کے پاس پہنچ جائیں گے تو اُن کے کان اور آنکھیں اور چڑھے (یعنی دوسرے اعضاء) اُن کے

خلاف اُن کے اعمال کی شہادت دیں گے (۲۰)

اور وہ اپنے چڑھے (یعنی اعضاء) کو کہیں گے کہ تم نے ہمارے خلاف شہادت دی؛ وہ کہیں گے کہ جب نے سب چیزوں کو نطق بخشا، اسی ہلکوی گویا ہی دی اور اسی ہلکوی پہلے بار پیدا کیا تھا اور اسی کی طرف لو لوکے جلائے

اور تم اس (بات) کو خوف سے تو پروردگار کے نہیں کہ تمہارا کان تمہاری آنکھیں اور چڑھے تمہارے خلاف شہادت دیں گے بلکہ تم یہ خیال کرتے

تھے کہ خدا کو تمہارے بہت سے عملوں کی خبر ہی نہیں (۲۱)

اور اسی خیال نے جو تم اپنے پروردگار کے بارے میں کہتے تھے

تم کو ہلاک کر دیا اور تم خسارہ پانے والوں میں ہو گئے (۲۲)

اب اگر یہ صبر کریں گے تو اُن کا ٹھکانا دوزخ ہی ہے

اور اگر تو بہ کریں گے تو اُن کی تو بہ بول نہیں کی جاگی (۲۳)

حر السجدة ۳۱

اور جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں ہے سب خدا کا اور اُس نے خلقت کو اسلئے پیدا کیا ہے کہ جن لوگوں نے نیک کام کئے انکو اُن کے اعمال کا اجر ملے اور جنہوں نے نیکیاں کیں انکو نیک بدلے (۳۱)

النجم ۵۳

شرع خدا کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے (۳۰)

وہ خدا جس کے ہاتھ میں بادشاہی ہے بڑی برکت والا ہے

اور وہ ہر چیز پر قادر ہے (۱)

اُسی نے موت اور زندگی کو پیدا کیا تاکہ تمہاری آزمائش

کرتے کہ تم میں کون اچھے کام کرتا ہے اور وہ نہایت بخشنے والا ہے

الملک ۶۷

کیا انسان خیال کرتا ہے کہ کوئی بیچارہ پیدا ہو جائے گا؛ (۳۰)

القياس ۷۵

شرع خدا کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے (۳۰)

حَتَّىٰ إِذَا مَا جَاءُوهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَأَبْصَارُهُمْ وَجُلُودُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۲۰﴾

وَقَالُوا لِمَ يُجَادُّهُمْ لِحُشْدِهِمْ عَلَيْهِمْ نَاطِقًا قَالُوا أَنْطَقَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَاللَّيْنَةُ لَكُمْ وَأَنْتُمْ تَرْجِعُونَ ﴿۲۱﴾

وَمَا كُنْتُمْ تَسْتُرُونَ أَنْ يُشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَيْفَ يَرَىٰ إِنَّ الَّذِينَ ظَنُّوا أَنَّهُم كَانُوا أَكْبَرُ النَّاسِ لَا يَخْبَرُونَ ﴿۲۲﴾

وَأَنْتُمْ كَرِهْتُمُوهُمُ فَوَسَّوْا لَهُمْ ذُكُورًا وَأَمْوَاحًا فَتَضَاهَىٰ وَأَصْبَحَ لِكُلِّ أَهْلٍ مِّنْهُمْ وَتَرْجِعُونَ ﴿۲۳﴾

وَاللَّهُ يَخْتَارُ ﴿۲۴﴾

وَاللَّهُ يَخْتَارُ ﴿۲۵﴾

وَاللَّهُ يَخْتَارُ ﴿۲۶﴾

وَاللَّهُ يَخْتَارُ ﴿۲۷﴾

وَاللَّهُ يَخْتَارُ ﴿۲۸﴾

(پ ۲۳ حر سجدہ ۱۹-۲۳)

وَاللَّهُ مَافِي السَّمٰوٰتِ وَمَافِي الْاَرْضِ خ

لِيَجْزِيَ الَّذِيْنَ اَسَاءُوْا بِمَا عَمِلُوْا و

يَجْزِيَ الَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا بِالْحَسَنٰى ﴿۳۱﴾

(پ ۲۷ نم ۳۱)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ﴿۱﴾

تَبٰرَكَ الَّذِيْ بِيْدِهِ الْمَلٰٓئِكُ وَهُوَ

عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۱﴾

الَّذِيْ خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيٰوةَ لِيَبْلُوَكُمْ

اَيْتٰكُمْ اَحْسَنَ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿۱﴾

(پ ۲۹ ملک ۲۱)

اَيْحَسِبَ الْاِنْسَانُ اَنْ يُتْرَكَ سُدًى ﴿۱﴾

(پ ۲۹ تبار ۳۶)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ﴿۱﴾

1. When Earth is shaken with her (final) earthquake
2. And Earth yieldeth up her burdens,
3. And man saith: What aileth her?
4. That day she will relate her chronicles,

5. Because thy Lord inspireth her,
6. That day mankind will issue forth in scattered groups to be shown their deeds.
7. And whoso doth good an atom's weight will see it then,
8. And whoso doth ill an atom's weight will see it then.

(XCIX - The Earthquake)

In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful.

1. The Calamity!
2. What is the Calamity?
3. Ah, what will convey unto thee what the Calamity is!
4. A day wherein mankind will be as thickly-scattered moths
5. And the mountains will become as carded wool.
6. Then, as for him whose scales are heavy (with good works),
7. He will live a pleasant life.
8. But as for him whose scales are light,
9. The Bereft and Hungry One will be his mother.
10. Ah, what will convey unto thee what she is!—
11. Raging fire!

(CI - The Clamity)

1. جب زمین بھونچال سے ہلادی جائے گی
2. اور زمین اپنے (اندر کے) بوجھ نکال ڈالے گی
3. اور انسان کہے گا کہ اس کو کیا ہوا ہے؟
4. اس روز وہ اپنے حالات بیان کر دے گی

5. کیونکہ تمہارے پروردگار نے اس کو حکم بھیجا (ہوگا)
6. اس دن لوگ گروہ گروہ ہو کر آئیں گے تیار کر ان کو ان کے اعمال دکھا دیئے جائیں
7. تو جس نے ذرہ بھر نیکی کی ہوگی وہ اس کو دیکھ لے گا
8. اور جس نے ذرہ بھر برائی کی ہوگی وہ اُسے دیکھ لے گا

الزلزال ۹۹

9. شرف خدا کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
10. کھڑکھڑانے والی
11. کھڑکھڑانے والی کیا ہے؟
12. اور تم کیا جاؤ کہ کھڑکھڑانے والی کیا ہے؟
13. (وہ قیامت ہے) جس دن آگ ایسے ہوگی جیسے کھڑے ہوئے پیچے
14. اور پہاڑ ایسے ہو جائیں گے جیسے دھکی ہوئی رنگ برنگ کی اون

15. تو جس کے (اعمال کے) وزن بھاری نکلیں گے
16. وہ دل پسند عیش میں ہوگا
17. اور جس کے وزن ہلکے نکلیں گے
18. اُس کا مرجع ہاویہ ہے
19. اور تم کیا سمجھو کہ ہاویہ کیا چیز ہے؟
20. (وہ) دکھتی ہوئی آگ ہے

القارعة ۱۰۱

1. إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا
2. وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا
3. وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا
4. يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا

5. بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْسَىٰ لَهَا
6. يَوْمَئِذٍ يَصُدُّرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا
7. لِيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ
8. فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ
9. وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ

پ ۳۰ زلزال ۸-۱

10. بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
11. الْقَارِعَةُ
12. مَا الْقَارِعَةُ
13. وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ
14. يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوتِ
15. وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ

16. فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ
17. فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ
18. وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ
19. فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ
20. وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَ
21. نَارٌ حَامِيَةٌ

پ ۳۰ قارعة ۱-۱۱

مندرج بالا آیات سے واضح ہے کہ اللہ تعالیٰ کا رابطہ ہر انسان سے ہر وقت رہتا ہے اور وہ اس کے خیالات تک سے بھی واقف ہے بلکہ فرشتے بھی اس کے اعمال کا حساب رکھتے ہیں اور اللہ تعالیٰ سے کوئی چیز پوشیدہ نہیں۔ انسان اپنے برے اعمال کا برابر بدلہ پائے گا

اور نیک اعمال کا اچھا بدلہ پائے گا۔ وہ برے اعمال کی سزا سے بچ نہیں سکتا۔ اللہ تعالیٰ نے کائنات میں قوت والی نوری مخلوق فرشتے کائنات میں مختلف امور سرانجام دینے کے لئے مقرر کر رکھے ہیں جن کے دو دو تین تین چار چار پر ہیں جس سے واضح ہے کہ کائنات کی مختلف مختلف وسعتوں کے لئے مختلف مختلف طاقت رکھنے والے فرشتے مقرر ہیں۔ فرشتوں کو نہ نیند آتی ہے اور نہ ہی تھکان محسوس کرتے ہیں۔ فرشتے وقت اور فاصلہ سے مبرا ہیں لہذا کائنات کے اندھیروں کو چیر کر خیال کی رفتار سے فوراً اس جگہ پہنچ جاتے ہیں جہاں گا ان کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے حکم ہو۔ آیات ملاحظہ ہوں۔

فرشتوں کی مختلف قسمیں ہیں۔

19. Unto Him belongeth whosoever is in the heavens and the earth. And those who dwell in His presence are not too proud to worship Him, nor do they weary;

20. They glorify (Him) night and day; they flag not.

(XXI - The Prophets)

1. Praise be to Allah, the Creator of the heavens and the earth, which appointeth the angels as messengers having wings two, three and four. He multiplieth in certain what He will. Lo! Allah is Able to do all things.

(XXXV - The Angels)

38. But if they are too proud —still those who are with thy Lord glorify Him night and day, and tire not.

(XLI - Fusilat)

اور جو لوگ آسمانوں میں اور جو زمین میں ہیں سب اسی کے (ملوک اور اسی کا مال) ہیں۔ اور جو فرشتے) اسکے پاس ہیں وہ اُسکی عبادت سے نہ کنتاتے ہیں اور نہ اُگتاتے ہیں ①۹ رات دن (اسکی تسبیح کرتے رہتے ہیں) نہ تھکتے ہیں ②۰

الانبياء ۲۱

سب تعریف خدا ہی کو اور سزاوار ہی جو آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا (اور) فرشتوں کو قاصد بنانے والا ہے جن کے دو دو اور تین تین اور چار چار پر ہیں وہ اپنی مخلوق میں جو چاہتا ہی بڑھاتا ہی بیشک ہر چیز پر قادر ہے ①

فاطر ۳۵

اگر یہ لوگ سرکشی کریں تو (خدا کو بھی) ان کی پروا نہیں (جو فرشتے) تمہارے پروردگار کے پاس ہیں وہ رات دن اس کی تسبیح کرتے رہتے ہیں اور (کبھی) تھکتے ہی نہیں ③۸

حر السجدة ۳۱

وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ عِنْدَهُ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ ①۹ يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُونَ ②۰

(پ ۱۷ انبياء ۱۹-۲۰)

الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا أُولِي أَجْنِحَةٍ مَثْنَى وَثُلَاثَ وَرُبْعَ طَيْرٍ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ①

(پ ۲۳ فاطر)

فَإِنْ اسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْمُونَ ③۸

(پ ۲۳ حر السجدة ۳۸)

(۱) موت پر مقرر فرشتے انسانوں کی جان قبض کرتے ہیں۔

موت پر فرشتے مقرر ہیں۔

97. Lo! as for those whom the angels take (in death) while they wrong themselves, (the angels) will ask: In what were ye engaged? They will say: We were oppressed in the

جو لوگ اپنی جانوں پر ظلم کرتے ہیں جب فرشتے ان کی جان قبض کرنے لگتے ہیں تو ان سے پوچھتے ہیں کہ تم کس حال میں تھے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم ملک میں عاجز و ناتواں

إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ

land. (The angels) will say: Was not Allah's earth spacious that ye could have migrated therein? As for such, their habitation will be hell, an evil journey's end; (IV - Women

61. He is the Omnipotent over His slaves. He sendeth guardians over you until, when death cometh unto one of you, Our messengers¹ receive him, and they neglect not.

94. Who is guilty of more wrong than he who forgeth a lie against Allah, or saith: I am inspired, when he is not inspired in aught; and who saith: I will reveal the like of that which Allah hath revealed? If thou couldst see, when the wrongdoers reach the pangs of death and the angels stretch their hands out, saying: Deliver up your souls. This day ye are awarded doom of degradation for that ye spake concerning Allah other than the truth, and used to scorn His portents.

(VI - Cattle

50. If thou couldst see how the angels receive those who disbelieve, smiting their faces and their backs and (saying): Taste the punishment of burning!

(VIII - Spoils of war

11. Say: The angel of death, who hath charge concerning you, will gather you, and afterward unto your Lord ye will be returned.

12. Couldst thou but see when the guilty hang their heads before their Lord, (and say): Our Lord! We have now seen and heard, so send us back; we will do right. now we are sure.

(XXXII - The Prostration

27. Then how (will it be with them) when the angels

تھے فرشتے کہتے ہیں کیا خدا کا ملک فراخ نہیں تھا کہ تم اس میں ہجرت کر جاتے۔ ایسے لوگوں کا ٹھکانا اور جہنم

اور وہ بری جگہ ہے ﴿۹۴﴾

النساء ۶

اور وہ اپنے بندوں پر غالب ہو اور تم پر نگہبان مقرر کئے رکھتا ہے یہاں تک کہ جب تم میں سے کسی کی موت آتی ہو تو جو ہمارے فرشتے اس کی روح قبض کر لیتے ہیں اور کسی طرح کی کوتاہی نہیں کرتے ﴿۹۴﴾

اور اس سے بڑھ کر ظالم کون ہو گا جو خدا پر جھوٹا افتخار کرے یا یہ کہے مجھ پر وحی آئی جو حالانکہ اس پر کچھ بھی وحی نہ آئی ہو۔ اور جو یہ کہے کہ جس طرح کی کتاب خدا نے نازل کی ہر اس طرح کی میں بھی لیتا ہوں اور کاش تم ان ظالم یعنی مشرک، ٹوٹو تو اس وقت کیوں جب موت کی سختیوں میں مبتلا ہوں اور فرشتے ان کی طرف مناجات کرتے ہوتے ہیں کہ کھالو اپنی جائیں آج تم کو خدا کے عذاب کی سزا دی جاوے گی اسلئے کہ تم خدا پر جھوٹ بولا کرتے تھے اور ان کی آیات سے کفر کرتے تھے ﴿۹۴﴾

الانعام ۶

اور کاش تم اس وقت کی کیفیت دیکھو جب فرشتے کافروں کی جائیں نکالتے ہیں ان کے مونہوں اور پیٹوں پر رگوں سے اور تھوٹے زخموں سے ملتے رہیں اور کہتے ہیں اب عذاب اللہ کا ہو گا ﴿۵۰﴾

الانفال ۸

کہہ دو کہ موت کا فرشتہ جو تم پر مقرر کیا گیا ہے تمہاری رو میں قبض کر لیتا ہے پھر تم اپنے پروردگار کی طرف لوٹے جاؤ گے ﴿۱۱﴾ اور تم تعجب کرو، جب دیکھو کہ گنہگار اپنے پروردگار کے سامنے سر جھکا کے ہونگے اور کہیں گے کہ اہمارے پروردگار نے دیکھ لیا اور سنا لیا تو ہکوڑنیا میں! پس پھیرے کہ نیک عمل کریں جیسا کہ تم یقین سے کرتے رہے ﴿۱۲﴾

الہجۃ ۳۳

تو اس وقت (انکا) کیا حال ہوگا جب فرشتے انکی جان

تکن أرض الله واسعة فمها جردوا فيها فاولئك ما وهم بهم ما وساءت مصيرا ﴿۹۴﴾

(پ ۵ ناء ۹۷)

وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً نَّحْتَسِبُ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفْرِطُونَ ﴿۱۱﴾

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَنْ قَالَ سَأُنزِلُ مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَوْ تَرَى إِذِ الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُوا أَيْدِيهِمْ أَخْرِجُوا أَنْفُسَكُمُ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنتُمْ عَنْ آيَاتِنَا تَسْتَكْبِرُونَ ﴿۹۴﴾

(پ ۷ انعام ۶۱)

وَلَوْ تَرَى إِذِ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَادبَاهُمْ ذُوقُوا عَذَابَ الْخِزْيِ ﴿۵۰﴾

(پ ۹ انفال ۵۰)

قُلْ يَتَوَفَّكُم مَّلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي ذُكِّرَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ﴿۱۱﴾ وَلَوْ تَرَى إِذِ الْمُرْسَلُونَ نَاكِسُو أَرْؤُسِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَارْجِعْنَا لَعْمَلِ صَالِحٍ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ﴿۱۲﴾

(پ ۲۱ ہجۃ ۱۳)

تکيف اذ اتوفتھم الملائكة يضربون

gather them, smiting their faces
and their backs!

(XLVII - Muhammad)

نکالیں گے (اور انکے منہوں اور پیٹوں پر مارتے جائینگے) ۳۷

۳۷ محمد

وَجُوهُهُمْ وَأَدْبَارُهُمْ ۳۸

(۳۸) محمد ۲۷

(۲) دنیا میں نافرمان لوگوں اور قوموں کو سزا دینے کے لئے فرشتے مقرر کئے گئے ہیں۔ چند آیات ملاحظہ ہوں۔

دنیا میں انسانوں اور قوموں کو سزا دینے کے لئے فرشتے مقرر ہیں

69. And Our messengers
came unto Abraham with good
news. They said: Peace! He
answered: Peace! and delayed
not to bring a roasted calf.

70. And when he saw their
hands reached not to it, he
mistrusted them and conceived
a fear of them. They said:
Fear not! Lo! we are sent unto
the folk of Lot.

(XI - Hud)

اور ہر فرشتے ابراہیمؑ کے پاس بشارت لیکر آئے تو سلام کہا انہوں نے بھی (چراغ
میں) سلام کہا! ابھی کچھ وقفہ نہیں ہوا تھا کہ ابراہیمؑ ایک چھبھرا چھڑا لے آئے
جب دیکھا کہ ان کے ہاتھ کھانے کی طرف نہیں جاتے یعنی وہ
کھانا نہیں کھاتے، تو انکو انہی کھجکھولیں خوف کیا۔ فرشتوں نے کہا کہ
خوف نہ کیجئے ہم قوم لوط کی طرف (انکے ہلاک کر دینے) بھیجے گئے ہیں ۳۹

۳۹ محمد

وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا
سَلَامٌ قَالُوا سَلَامٌ فَمَا لَبِثَ أَنْ جَاءَهُمْ بِعِجَابٍ جَدِيدٍ
فَلَمَّا رَأَوْهُمُ الْغِيْبَةَ لَا تَصْلُ إِلَيْهِمْ تَكَرَّهْمُ
وَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً قَالُوا لَا تَمْنُنْ
إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ لَّوْطٍ ۴۰

(۴۰) ۱۳ محمد ۶۹-۷۰

50. And that My doom is
the dolorous doom.

51. And tell them of
Abraham's guests,

57. He said: And afterward
what is your business, O ye
messengers (of Allah)?

58. They said: We have been
sent unto a guilty folk,

59. (All) save the family of
Lot. Them we shall deliver
everyone,

60. Except his wife, of whom We
had decreed that she should be of
those who stay behind.

65. So travel with thy house-
hold in a portion of the night,

and follow thou their backs.
Let none of you turn round, but
go whither ye are commanded.

66. And We made plain the
case to him, that the root of
them (who did wrong) was to
be cut at early morn.

(XV - Al-Hijr)

اور یہ کہ میرا عذاب بھی درد نینے والا عذاب ہے ۴۱
اور ان کو ابراہیم کے مہمانوں کا احوال مسنادو ۴۱

پھر کہنے لگے کہ فرشتو! تمہیں (اور) کیا کام ہے ۴۲
انہوں نے کہا کہ ہم ایک نیک قوم کی طرف بھیجے گئے ہیں کہ انکو سزا دیں ۴۳
مگر لوط کے گھر والے کہ ان سب کو ہم بچالیں گے ۴۴
البتہ انکی عورت رکھنے کے لئے نہیں بھیجے گئے ہیں اور وہ سچے و جاہلی ۴۵

تو آپ کچھ رات رہے سے اپنے گھر والوں کو لے نکلیں
اور خود ان کے پیچھے چلیں اور آپ میں سے کوئی شخص
پیچھے مڑ کر نہ دیکھے۔ اور جہاں آپ کو حکم ہو وہاں چلے جائیے ۴۶
اور ہم نے لوط کی طرف وحی بھیجی کہ ان لوگوں کی جڑ صبح
ہوتے ہوتے کاٹ دی جائے گی ۴۷

۱۵ الحجر

وَأَنْ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ أَلَيْسَ ۴۱
وَنَبِّئُهُمْ عَنْ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ ۴۱

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ۴۲
قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ۴۳
إِنَّا آل لُوطٍ وَإِنَّا لَمَنجُوهُمْ أَجْمَعِينَ ۴۴
إِنَّا امْرَأَتُهُ قَدَرْنَا يَا آلِهَافِ الْغَابِرِينَ ۴۵

فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ اللَّيْلِ وَاتَّبِعْ
أَدْبَارَهُمْ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ
وَأْمُؤَاخِثِي تَوْمَهُمْ ۴۶
وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَٰلِكَ الْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَ
هَٰؤُلَاءِ مَقْطُوعٌ مُّصْبِحِينَ ۴۷

(۴۷) ۱۳ محمد ۵۰-۵۱-۵۲-۶۵-۶۶

73. Then the (Awful) Cry
overtook them at the sunrise:

74. And We utterly confoun-

سوائے کو صبح نکلنے تک چھٹا ڈنڈے آپکڑا ۴۸
اور ہم نے اس (شہر) کو الٹ کر نیچے اوپر کر دیا۔ اور

فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ۴۸
جَعَلْنَا أَعْلَىٰ سَافِلَهُمْ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ

ded them, and We rained upon them stones of heated clay.

(XV - Hi-jr)

31. And when Our messengers brought Abraham the good news², they said: Lo! we are about to destroy the people of that township, for its people are wrong-doers.

(XXIX - The Spider)

31. (Abraham) said: And (afterward) what is your errand, O ye sent (from Allah)?

32. They said: Lo! we are sent unto a guilty folk,

33. That we may send upon them stones of clay,

34. Marked by thy Lord for (the destruction of) the wanton.

(LI - The Winnowing Winds)

26. And how many angels are in the heavens whose intercession availeth naught save after Allah giveth leave to whom He chooseth and accepteth!

(LIII - The Star)

1. By those who drag forth to destruction,
2. By the meteors rushing,
3. By the lone stars floating,¹
4. By the angels hastening,
5. And those who govern the event,

(LXXIX - Those Who Drag Forth)

1. Lo! We revealed it on the Night of Power.
2. Ah, what will convey unto thee what the Night of Power is!
3. The Night of Power is better than a thousand months.

ان پر کھنکر کی پتھریاں برسائیں ﴿۳۱﴾

الحجر ۱۵

اور جب ہم نے فرشتے براہیم کے پاس خوشی کی خبر لے کر آئے تو کہنے لگے کہ ہم اس بتی کے لوگوں کو ہلاک کرنے والے ہیں کہ یہاں کے رہنے والے نافرمان ہیں ﴿۳۱﴾

العنکبوت ۲۹

اور ابراہیم نے کہا کہ فرشتو! تمہارا مہم کیا ہے؟ ﴿۳۱﴾

انہوں نے کہا کہ ہم گنہگاروں کی طرف بھیجے گئے ہیں ﴿۳۲﴾

تاکہ ان پر کھنکر برسائیں ﴿۳۳﴾

جن میں سے بڑھاپے والوں کیلئے تمہارے پروردگار کے اس نشان کو لے کر آئے ہیں ﴿۳۴﴾

الذرت ۵۱

اور آسمانوں میں بہت سے فرشتے ہیں جن کی سفارش کبھی فائدہ نہیں دیتی مگر اس وقت کہ خدا جس کے لئے چاہے اجازت بخشے اور سفارش پسند کرے ﴿۳۶﴾

النجم ۵۳

حجّاراً مِّنْ سِجِّيلٍ ﴿۳۶﴾

(پ ۱۳ آج ۴۳-۴۴)

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَىٰ قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُوا أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ ۖ إِنَّ أَهْلَهَا كَانُوا ظَالِمِينَ ﴿۳۱﴾

(پ ۲۰ عکبوت ۳۱)

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿۳۱﴾

قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴿۳۲﴾

لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارًا مِّنْ طِينٍ ﴿۳۳﴾

مُسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ الْمُسْتَفِيزِينَ ﴿۳۴﴾

(پ ۲۴ زاریات ۳۱-۳۲)

وَكَمْ مِّن مَّلَكٍ فِي السَّمَاوَاتِ لَا تُغْنِي سَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مَن بَعْدَ أَنْ يَأْذُونَ اللَّهَ لِمَن يَشَاءُ وَيَرْضَىٰ ﴿۳۶﴾

(پ ۲۷ نجم ۲۶)

(۳) فرشتے دنیا کے کاموں کا انتظام کرتے ہیں۔ آیات ملاحظہ ہوں۔

فرشتے دنیا کے کاموں کا انتظام بھی کرتے ہیں۔

أُنْ (فرشتوں) کی قسم جو ڈوب کر کھینچ لیتے ہیں ﴿۱﴾

اور اُن کی جو آسانی سے کھول دیتے ہیں ﴿۲﴾

اور اُن کی جو تیرتے پھرتے ہیں ﴿۳﴾

پھر لپک کر آگے بڑھتے ہیں ﴿۴﴾

پھر دنیا کے کاموں کا انتظام کرتے ہیں ﴿۵﴾

الزمرات ۷۹

وَالَّذِي عَتِ عَنُوقًا ﴿۱﴾

وَالَّذِي شَطَبَ نَشْطًا ﴿۲﴾

وَالَّذِي سَبَحَاتِ سَبْحًا ﴿۳﴾

فَالَّذِي سَبَقَاتِ سَبْقًا ﴿۴﴾

فَالَّذِي يَرِي أَمْرًا ﴿۵﴾

(پ ۳۰ زمرات ۵)

ہم نے اس قرآن کو شب قدر میں نازل کرنا شروع کیا ﴿۱﴾

اور تمہیں کیا معلوم کہ شب قدر کیا ہے؟ ﴿۲﴾

شب قدر ہزار مہینے سے بہتر ہے ﴿۳﴾

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ﴿۱﴾

وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ﴿۲﴾

لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ﴿۳﴾

4. The angels and the Spirit¹ descend therein, by the permission of their Lord, with all decrees.

5. (That night is) Peace until the rising of the dawn.

(XCVII - Power

القدر ۹۷

(۳) اللہ تعالیٰ اپنے پیغمبروں اور مومنوں کی مدد فرشتوں کے ذریعہ بھی کرتے ہیں اور مختلف امور پر بھی مقرر ہیں۔

آیات ملاحظہ ہوں۔

اللہ تعالیٰ فرشتوں کے ذریعہ دنیا میں پیغمبروں اور مومنوں کی مدد کرتے ہیں۔

124. And when thou didst say unto the believers: Is it not sufficient for you that your Lord should support you with three thousand angels sent down (to your help)?

125. Nay, but if ye persevere, and keep from evil, and (the enemy) attack you suddenly, your Lord will help you with five thousand angels sweeping on.

(III - The Family of Imran

9. When ye sought help of your Lord and He answered you (saying): I will help you with a thousand of the angels, rank on rank.

17. Ye (Muslims) slew them not, but Allah slew them. And thou (Muhammad) threwest not when thou didst throw, but Allah threw, that He might test the believers by a fair test from Him. Lo! Allah is Hearer, Knower.

(VIII - Spoils of War

69. And Our messengers came unto Abraham with good news. They said: Peace! He answered: Peace! and delayed not to bring a roasted calf.

70. And when he saw their hands reached not to it, he

اس میں روح الامین، اور فرشتے ہر کام کے انتظام کے لئے اپنے پروردگار کے حکم سے اترتے ہیں (۳۳)

یہ رات (طلوع صبح تک (امان اور سلامتی ہے (۵)

حَكْرَتِ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ ۗ سَلَامٌ ظَهْرًا وَخَلْفًا وَهُمْ عَلَى السَّلَامِ ۗ وَالسَّلَامُ عَلَى الْفَجْرِ ۗ

(۳۰ قدر ۵-)

جب تم مومنوں سے یہ کہہ کر اُنکے دل بڑھا، اُسے تم سے لگایا یہ کافی نہیں کہ پروردگار تین ہزار فرشتے نازل کر کے تمہیں مدد دے (۳۳)

ہاں اگر تم دل کو مضبوط رکھو۔ اور (خدا سے) ڈرتے رہو اور کافر تم پر جوش کے ساتھ دفعہ حملہ کر دیں تو پروردگار پانچ ہزار فرشتے جن پر نشان ہوں گے تمہاری مدد کو بھیجے گا (۱۲۵)

آل عمران ۳

جب تم اپنے پروردگار سے فریاد کرتے تھے تو اس نے تمہاری دعا قبول کر لی (اور فرمایا کہ) تسلی لکھو! ہزار فرشتوں سے جو ایک دوسرے کے پیچھے آتے جائیں گے تمہاری مدد کریں گے (۹)

تم لوگوں نے ان کفار کو قتل نہیں کیا بلکہ خدا نے انہیں قتل کیا اور اے محمد! جس وقت تم نے لنگریاں پھینکی تھیں تو وہ تم نے نہیں پھینکی تھیں بلکہ اللہ نے پھینکی تھیں اس سے غرض تھی کہ مومنوں کو اپنے (احسانوں) کو اچھی طرح آزمائے بیٹھنا سنا جاتا ہے (۱۷)

الانفال ۸

اور ہمارے فرشتے ابراہیم کے پاس بشارت لیکر آئے تو سلا کہا انہوں نے بھی اچھا میں سلام کہا! اسی کو وہ فرشتے تھے انھوں نے کہا ابراہیم! ایک گھنٹہ پہلے آپ کے جب دیکھا کہ ان کے ہاتھ کھانے کی طرف نہیں جاتے یعنی وہ

إِذْ نَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُبَدِّلَكُمْ رَبُّكُمْ بِشَلَاةٍ آتٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُنْزَلِينَ ۗ بَلَىٰ إِنْ تَصْبِرُوا وَاتَّقُوا وَيَأْتُوكُم مِّنْ فَوْرِهِمْ هَذَا يُؤْمِدْكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ آلَافٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ ۗ

(۳ آل عمران ۱۲۴-۱۲۵)

إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ بِالْفِئَةِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُرَدِّينَ ۙ

فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتُمْ إِذْ رَمَيْتُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ ۗ وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءً حَسَنًا ۗ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۗ

(۹ انفال ۱۷)

وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَىٰ قَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ فَمَا لَبِثَ أَنْ جَاءَ بِعِجْلٍ خَنِينٍ ۙ فَلَتَرَا أَن يُؤْتِيَهُمَ لَأَتَسِلَّنَّ إِلَيْهِ يَذْكُرُهُمْ

mistrusted them and conceived a fear of them. They said: Fear not! Lo! we are sent unto the folk of Lot.

(XI - Hud)

61. And when the two hosts saw each other, those with Moses said: Lo! we are indeed caught.

62. He said: Nay, verily! for lo! my Lord is with me. He will guide me.

63. Then We inspired Moses, saying: Smite the sea with thy staff. And it parted, and each part was as a mountain vast.

64. Then brought We near the others to that place.

65. And We saved Moses and those with him, every one;

66. We drowned the others.

(XXVI - The Poets)

9. O ye who believe! Remember Allah's favour unto you when there came against you hosts, and We sent against them a great wind and hosts ye could not see. And Allah is ever Seer of what ye do.

(XXXIII - The Clans)

2. He sendeth down the angels with the Spirit of His command unto whom He will of His bondmen, (saying): Warn mankind that there is no god save Me, so keep your duty unto Me.

(XVI - The Bee)

75. Allah chooseth from the angels messengers, and (also) from mankind. Lo! Allah is Hearer, Seer.

(XXII - The Pilgrimage)

کھانا نہیں کھاتے تو انکو انہی سمجھ کر نہیں خوف کیا۔ فرشتوں نے کہا کہ خوف نہ کیجئے ہم تو قوم لوط کی طرف لائے ہلاک کر دیکو، بھیجئے یہ نبی

عور ۱۱

جب دونوں جماعتیں آنے والی ہوئیں تو موسیٰ کے ساتھی کہنے لگے کہ ہم تو پکڑ لئے گئے (۶۱)

موسیٰ نے کہا ہرگز نہیں میرا پروردگار میرے ساتھ ہے مجھے ترہنہ بنا گیا (۶۲)

اس وقت ہم نے موسیٰ کی طرف وحی بھیجی کہ اپنی لاسطی دریا پر مارو۔ تو دریا پھٹ گیا اور ہر ایک ٹکڑا (ریوں) ہو گیا (کہ) گویا بڑا پہاڑ (ہے) (۶۳)

اور دوسروں کو وہاں ہم نے قریب کر دیا (۶۴)

اور موسیٰ اور ان کے ساتھ والوں کو (تو) بچا لیا (۶۵)

پھر دوسروں کو ڈبو دیا (۶۶)

الشراء ۲۶

مومنو خدا کی اُس مہربانی کو یاد کرو جو اُس نے تم پر (اُس وقت) کی جب فوجیں تم پر حملہ کرنے کو، آئیں۔ تو ہم نے اُن پر پتھرا بھیجی اور ایسے لشکر نازل کئے، جن کو تم دیکھ نہیں سکتے تھے

اور جو کام تم کرتے ہو خدا اُن کو دیکھ رہا ہے (۹)

الاحزاب ۳۳

وَأَوْحَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً قَالُوا ارْجِعُوا
إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ لَّوِطٍ (۷)

(پ ۱۲ عور ۶۹-۷۰)

فَلَمَّا تَرَاءَ الْجَمْعُ قَالَ أَصْحَابُ مُوسَىٰ
إِنَّا لَمُدْرَكُونَ (۶۱)

قَالَ كَلَّا إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِينِ (۶۲)

فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَضْرِبْ بِعَصَاكَ
الْبَحْرَ فَأَنْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ
الْعَظِيمِ (۶۳)

وَأَرْزَقْنَا تَمْرَ الْأَخْرِيِّينَ (۶۴)

وَأَنْجَيْنَا مُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ أَجْمَعِينَ (۶۵)

ثُمَّ أَعْرَفْنَا الْأَخْرِيِّينَ (۶۶)

(پ ۱۹ شعراء ۶۱-۶۶)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ
عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَكُمْ جُنُودٌ فَارْسَلْنَا
عَلَيْهِمْ حُرَّيرًا وَجُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا
وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا (۹)

(پ ۲۱ احزاب ۹)

(۵) فرشتے اللہ تعالیٰ کے قاصد کے طور پر بھی کام کرتے ہیں تاکہ پیغمبروں کو احکام پہنچائے جائیں۔ آیات ملاحظہ ہوں۔

فرشتے اللہ تعالیٰ کے قاصد کے طور پر بھی کام کرتے ہیں۔

وہی فرشتوں کو پیغام دے کر اپنے حکم سے اپنے بندوں میں سے جس کے پاس جاتا ہے بھیجتا ہے کہ (لوگوں کو) بتا دو کہ میرے سوا کوئی معبود نہیں تو تجھی سے ڈرو (۷)

النحل ۱۱

خدا فرشتوں میں سے پیغام پہنچانے والے منتخب کر لیتا ہے اور انسانوں میں سے بھی جسک خدا سننے والا (اراد) دیکھنے والا (۷)

الحج ۲۲

يُنزِلُ الْمَلَكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرٍ
عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ أَنْ
أُنذِرُوا أَنَّهُ لَآ إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونِ (۷)

(پ ۱۳ نحل ۲)

اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَكَةِ رُسُلًا
وَمِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ (۷)

(پ ۱۴ حج ۷۵)

1. Praise be to Allah, the Creator of the heavens and the earth, which appointeth the angels as messengers having wings two, three and four. He multiplieth in certain what He will. Lo! Allah is Able to do all things.

(XXXV - The Angels

سب تعریف خدا ہی کو (سزاوار ہے) جو آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا اور فرشتوں کو قاصد بنانے والا ہے جن کے دو دو اور تین تین اور چار چار ہیں وہ اپنی مخلوق میں جو چاہتا ہے بڑھاتا ہے، بیشک خدا ہر چیز پر قادر ہے ①

نظم ۳۵

الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
جَاعِلِ الْمَلَائِكَةَ رُسُلًا أُولِي أجنحةٍ
مَثْنَى وَثُلثَ وَرُبَاعًا يَرِيذُ فِي الْخَلْقِ
مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ①

(پ ۲۲ نظم ۱)

(۶) کتاب قرآن بذریعہ فرشتہ جبریل نازل ہوئی۔

قرآن ہی کتاب نصیحت ہے جو کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے آخری نبی (پیغمبر اسلام) حضرت محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) پر فرشتہ جبریل کے ذریعہ آہستہ آہستہ (عرصہ ۲۳ سال میں) نازل فرمائی۔ فرشتہ جبریل (روح القدس) تمام فرشتوں کے سردار ہیں۔ اس سلسلہ میں آیات ملاحظہ ہوں۔

قرآن اللہ تعالیٰ کی ہی کتاب فرشتہ جبریل کے ذریعہ نازل ہوئی۔

23. And if ye are in doubt concerning that which We reveal unto Our slave³ (Muhammad), then produce a sūrah of the like thereof, and call your witnesses beside Allah if ye are truthful.

24. And if ye do it not—and ye can never do it—then guard yourselves against the fire prepared for disbelievers, whose fuel is of men and stones.

(II - The Cow

اور اگر تم کو اس (کتاب) میں جو ہم نے اپنے بندے (محمد نبی) پر نازل فرمائی ہے کچھ شک ہو تو اس طرح کی ایک سورت تم بھی بنا لاؤ اور خدا کے سوا جو تمہارا مددگار ہوں ان کو بھی بلاؤ اگر تم سچے ہو ③

لیکن اگر ایسا نہ کر سکو اور ہرگز نہیں کر سکو گے تو اُس آگ ڈرو جس کا ایندھن آدمی اور پتھر ہونگے (اور جو) کافروں کیلئے تیار کی گئی ہے ④

البقرہ ۲

وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا
عَلَى عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ
وَإِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ③
فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا
النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْأحجارُ
أَعَدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ④

(پ ۲ بقرہ ۲۳-۲۲)

الم ① خدا جو معبود برحق ہے، اُس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں زندہ ہمیشہ رہنے والا ②

اُس نے (مے محمد) تم پر سچی کتاب نازل کی جو پہلی آسمانی کتابوں کی تصدیق کرتی ہے اور اُس نے تورات اور انجیل نازل کی ⑤

یعنی، لوگوں کی ہدایت کیلئے تورات اور انجیل تباری اور ذبیحہ قرآن جو حق اور باطل کو الگ الگ کرنے والا ہے نازل کیا۔ جو لوگ خدا کی آیتوں کا انکار کرتے ہیں ان

الْم ① اللہ لآلہ الاہو الحی القیوم ②

نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنْزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ⑤
مِنْ قَبْلُ هُدًى لِلنَّاسِ وَأَنْزَلَ الْفُرْقَانَ ه إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا
كُفْرًا وَإِيَّاتِ اللَّهِ لَهُمْ

1. Alif. Lām. Mim. 1

2. Allah! There is no God save Him, the Alive, the Eternal.

3. He hath revealed unto thee (Muhammad) the Scripture with truth, confirming that which was (revealed) before it, even as He revealed the Torah and the Gospel.

4. Aforetime, for a guidance to mankind; and hath revealed the Criterion (of right and wrong). Lo! those who

disbelieve the revelations of Allah, theirs will be a heavy doom. Allah is Mighty, Able to Requite (the wrong).

(III - The Family of Imran

175. O mankind! Now hath a proof from your Lord come unto you, and We have sent down unto you a clear light;

(IV - Women

37. And this Qur'an is not such as could ever be invented despite of Allah; but it is a confirmation of that which was before it and an exposition of that which is decreed for mankind—Therein is no doubt—from the Lord of the Worlds.

38. Or say they: He hath invented it? Say: Then bring a sūrah like unto it, and call (for help) on all ye can besides Allah, if ye are truthful.

(X - Jonah

13. Or they say: He hath invented it. Say: Then bring ten sūrahs, the like thereof, invented, and call on everyone ye can beside Allah, if ye are truthful!

* 14. "If then they (your false gods) answer not your (call) know yet that this revelation is sent down (replete) with the knowledge of Allah, and that thou is no god but He! will ye even then submit (to Islam) (A.Y. Ali)

(XI - Hud

1. Alif. Lām. Râ¹. (This is) a Scripture which We have revealed unto thee (Muhammad) that thereby thou mayst bring forth mankind from darkness unto light, by the permission of their Lord, unto

کو سخت عذاب ہوگا۔ اور خدازبردست (او) بولنے والا ہے ۳

آل عمران ۳

روشن) آپکی ہواور ہم نے کفر و ضلالت کا اندھیرا دور کر کے کئی تمہاری طرف چمکتا ہوا نور بھیج دیا ہے ۱۷۵

النساء ۳

اور یہ قرآن ایسا نہیں کہ خدا کے سوا کوئی اس کو اپنی طرف سے بنالائے۔ ہاں وہاں یہ خدا کا کلام ہے، جو کہ کتابوں سے پہلے آئی ہے۔ ان کی تصدیق کرتا ہواور انہی کتابوں کی (اس میں) تفصیل ہے اس میں کچھ شک نہیں کہ یہ اعلیٰ عالمین کی طرف سے (نازل ہوا) ہے ۳۷

کیا یہ لوگ کہتے ہیں کہ پیغمبر نے اس کو اپنی طرف سے بنایا ہے کہہ دو کہ اگر سچے ہو تو تم بھی اس طرح کی ایک سورت بنا لاؤ اور خدا کے سوا جن کو تم بلا سکو بلا بھی لو ۳۸

یونس ۱۰

یہ کیا کہتے ہیں کہ اس نے قرآن از خود بنایا ہے کہہ دو کہ اگر سچے ہو تو تم بھی ایسی دس سورتیں بنا لاؤ اور خدا کے سوا جس کو بلا سکتے ہو بلا بھی لو ۱۳

اگر وہ تمہاری بات قبول نہ کریں تو جان لو کہ وہ خدا کے علم سے اترے اور یہ کہ اس کے سوا کوئی معبود نہیں تو تمہیں بھی اسلام لے آنا چاہئے ۱۴

حود ۱۱

اگر (یہ) ایک (پڑھو) کتاب (ہو) اسکو ہم نے تم پر اسے نازل کیا ہے لوگوں کو اندھیرے سے نکال کر روشنی کی طرف لے جاؤ یعنی انکے پیروں کو گمراہی کے علم سے غالب اور قابل تعریف (خدا) کے رستے کی طرف ۱

عَذَابٌ شَدِيدٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ
دُوَانِتِقَامٍ ۳

۳ پ آل عمران ۳-۱

مَنْ رَبِّكُمْ وَانزَلْنَا إِلَيْكُمْ
نُورًا مُبِينًا ۱۷۵

(پ ۶ نساء ۱۷۵

وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَى مِنْ
دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي
بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ الْكِتَابِ
لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ
الْعَالَمِينَ ۳۷

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأَنزِلُوا
سُورَةً مِثْلَهُ وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ
دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۳۸

(پ ۱۱ یونس ۳۸-۳۷

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأَنزِلُوا
سُورَةً مِثْلَهُ مُفْتَرِيَةً وَادْعُوا مَنِ
اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ
صَادِقِينَ ۱۳

فَلَا تَسْتَعْجِلُوا بِالْكِتَابِ فَأَعْلَمُوا أَنَّ
أَنْزَلَ يَعْلَمُ اللَّهُ وَأَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۱۴

(پ ۱۲ حود ۱۳-۱۲

الرَّكَابِ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ
مِنْ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ
إِلَى صَوَاطِئِ الْعَرَبِ نُبِّئِ الْحَمِيدِ ۱

* 14. And if they answer not your prayer, then know that it is revealed only in the knowledge of Allah: and that there is no God save Him. Will ye then be (of) those who surrender? (M.D.Pickthall)

the path of the Mighty, the Owner of Praise,

52. This is a clear message for mankind in order that they may be warned thereby, and that they may know that He is only One God, and that men of understanding may take heed.

(XIV - Abraham

1. Alif. Lām. Rā.¹ These are verses of the Scripture and a plain Reading.²

2. It may be that those who disbelieve wish ardently that they were Muslims.³

9. Lo! We, even We, reveal the Reminder, and lo! We verily are its Guardian.

10. We verily sent (messengers) before thee among the factions of the men of old.

(XV - Al-Hijr

*102. Say, the holy spirit has brought the revelation from thy Lord in Truth, in order to strengthen those who believe and as a guide, And glad tidings to Muslims. (A.Y. Ali)

103. And We know well that they say: Only a man teacheth him. The speech of him at whom they falsely hint is outlandish, and this is clear Arabic speech.⁷

(XVI - The Bee

104. Lo! those who disbelieve the revelations of Allah, Allah guideth them not and theirs will be a painful doom.

(XVI - The Bee

88. Say: Verily, though mankind and the Jinn should assemble to produce the like of this Qur'an, they could not produce the like thereof though they were helpers one of another.

یہ (قرآن) لوگوں کے نام (خدا کا پیغام) جو نازل ان کو اس سے ڈرایا جائے اور اگر وہ جان لیں وہی کیسا مسخوڑا و نازل عقل نصیحت کریں

ابراہیم ۱۳

۱۔ ال۔ اے۔ لام۔ رے۔ کتاب اور قرآن روشن کی آیتیں ہیں ①
کسی وقت کافر لوگ آرزو کریں گے کہ اے کاش وہ
مسلمان ہوتے ②

بیشک یہ کتاب نصیحت ہمیں نے اتاری ہے اور
ہم ہی اس کے نگہبان ہیں ⑨

اور ہم نے تم سے پہلے لوگوں میں بھی پیغمبر
بھیجتے تھے ⑩

الحجر ۱۵

کہہ دو کہ اس کوروح القدس تمہارے پروردگار کی طرف سے سچائی کے
ساتھ لیکر نازل ہوتے ہیں تاکہ یہ (قرآن) مومنوں کو ثابت قدم رکھے
اور حکم دینے والوں کو کیلئے توریہ، ہدایت اور بشارت ہے ⑭

اور ہمیں معلوم ہے کہ یہ کہتے ہیں کہ اس پیغمبر کو ایک شخص
سکھا جاتا ہے مگر جس کی طرف تعلیم کی نسبت کرتے ہیں اس کی
زبان تو عجمی ہے اور یہ صاف عربی زبان ہے ⑮

النحل ۲۱

یہ لوگ خدا کی آیتوں پر ایمان نہیں لاتے ان کو خدا ہدایت
نہیں دیتا اور ان کے لئے عذاب الیم ہے ⑮

النحل ۲۱

کہہ دو کہ اگر انسان اور جن اس بات پر مجتمع ہوں
کہ اس فنکار کو جیسا جیسا بنا لائیں تو اس جیسا
نہیں بنا سکیں گے اگرچہ وہ ایک دوسرے کے
مددگار ہوں ⑮

هَذِهِ آيَاتُ رَبِّكَ يُبَيِّنُ لَكَ آيَاتِهِ وَيُعَلِّمُكَ الْقُرْآنَ
هُوَ اللَّهُ وَاحِدٌ وَبَدِئُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ اللَّهُ الْغَافِرُ

(پ ۱۳ ابراہیم ۵۲)

الرَّبِّكَ آيَاتُ الْكِتَابِ وَالْقُرْآنِ مُبَيِّنٍ ①
رَبِّمَا يُوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ
كَانُوا مُسْلِمِينَ ②

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ
لَحَافِظُونَ ⑨

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شِبَعِ
الْأَوَّلِينَ ⑩

(پ ۱۳ حجر ۱۰۲)

قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ
بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدًى
وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ ⑭

وَلَقَدْ عَلَّمْتُمُ الْقُرْآنَ بِأَسْمَاءِ الْعِلْمِ
بَشَرٌ لِسَانِ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ
أَعْجَبِي وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ ⑮

(پ ۱۳ نحل ۱۰۲)

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْكُمْ يَا أَيُّهَا اللَّهُ لَا
يَهْدِيهِمْ اللَّهُ وَاللَّهُ عَذَابُ الْعَالَمِينَ ⑮

(پ ۱۳ نحل ۱۰۳)

قُلْ لَئِنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ
عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا
يَأْتُونَ بِشَيْءٍ وَكَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ
ظَهِيرًا ⑮

*102. Say: The holy Spirit hath revealed it from thy Lord with truth, that it may confirm (the faith of) those who believe, and as guidance and good tidings for those who have surrendered (to Allah) (M.D.Pickthal)

(Notes- SURAH XVI
6. Ar. Muslimin)

192. And lo! it is a revelation of the Lord of the Worlds,

193. Which the True Spirit hath brought down,

194. Upon thy heart, that thou mayest be (one) of the warners,

195. In plain Arabic speech.

196. And lo, it is in the Scriptures of the men of old.

197. Is it not a token for them that the doctors of the Children of Israel² know it?

198. And if We had revealed it unto one of any other nation than the Arabs,

199. And he had read it unto them, they would not have believed in it.

200. Thus do We make it traverse the hearts of the guilty.

201. They will not believe in it till they behold the painful doom,

202. So that it will come upon them suddenly, when they perceive not. (XXVI - The Poets

6. Lo! as for thee, (Muhammad), thou verily receivest the Qur'an from the presence of One Wise, Aware.

(XXVII - The Ant

1. Alif. Lam. Mim.¹

2. The revelation of the Scripture whereof there is no doubt is from the Lord of the Worlds.

3. Or say they: He hath invented it? Nay, but it is the Truth from thy Lord, that thou mayest warn a folk to whom no warner came before thee, that haply they may walk aright. (XXXII - The Prostration

40. Muhammad is not the father of any man among you, but he is the messenger of Allah and the Seal of the Prophets; and Allah is Aware of all things.

(XXXIII - The Clans

1. Yâ Sin.

2. By the wise Qur'an,

اور یہ (قرآنِ خلتے) پروردگار عالم کا اُتارا ہوا ہے ﴿۱۶﴾

اس کو امانت دار فرشتے کے کراڑا ہے ﴿۱۷﴾

یعنی اُس نے تمہارے دل پر ارا لکایا ہو، تاکہ (لوگوں کو نصیحت کرے) ﴿۱۸﴾

(اور القابھی) فصیح عربی زبان میں (کیا ہے) ﴿۱۹﴾

اور اسکی خبر پہلے پیغمبروں کی کتابوں میں لکھی ہوئی ہے ﴿۲۰﴾

کیا ان کے لئے یہ سزا نہیں ہے کہ علمائے بنی اسرائیل اس

بات کو جانتے ہیں ﴿۲۱﴾

اور اگر ہم اس کو کسی غیر اہل زبان پر اتارتے ﴿۲۲﴾

اور وہ اسے ان (لوگوں) کو پڑھ کر سنا تو یہ اسے کبھی نہ سنانے

اسی طرح ہم نے انکار کو گنہگاروں کے دلوں میں اُبل کر دیا ﴿۲۳﴾

وہ جب تک دردِ نینے والا غائب نہ دیکھ لیں اسکو نہیں مانیں گے ﴿۲۴﴾

وہ اُن پر ناگہاں آواجہ ہوگا اور انہیں خبر بھی نہ ہوگی ﴿۲۵﴾

الشعراء ۳۶

اور تم کو قرآن (خدا سے) حکیم و علیم کی طرف سے عطا

کیا جاتا ہے ﴿۱﴾

الصل ۲۷

الم ﴿۱﴾ اس میں کچھ شک نہیں کہ اس کتاب کا نازل کیا جانا

تمام جہان کے پروردگار کی طرف سے ہے ﴿۲﴾

کیا یہ لگے یہ کہتے ہیں کہ پیغمبر نے اسکو از خود بنالیا ہو نہیں سکتا

وہ تمہارے پروردگار کی طرف سے برحق ہے تاکہ تم ان لوگوں کو ہدایت

کو جسکے پاس تم سے پہلے کوئی ہدایت کرنے والا نہیں آیا تاکہ تم سے پہلے

السجدة ۳۲

تمہارے ہمارے مردوں میں سے کسی کے والد نہیں ہیں بلکہ خدا

کے پیغمبر اور نبیوں (کی نبوت) کی مہر یعنی اس کو ختم کرنے

والے ہیں، اور خدا ہر چیز سے واقف ہے ﴿۳۰﴾

الاحزاب ۳۳

یٰس ﴿۱﴾ تم ہے قرآن کی جو حکمت سے بھرا ہوا ہے ﴿۲﴾

وَرَاتَهُ لَتَنْزِيلٍ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۶﴾

تَنْزِيلٍ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴿۱۷﴾

عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿۱۸﴾

بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ ﴿۱۹﴾

وَرَاتَهُ لَقَدْ رُزِيَ الْقُرْآنُ الْعَرَبِيَّ ﴿۲۰﴾

أَوَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَةٌ أَنْ يَعْلَمَهُ عُلَمَاءُ

بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿۲۱﴾

وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَى بَعْضِ الْأَعْجَمِينَ ﴿۲۲﴾

فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا بِهِ مَعْتَدِينَ ﴿۲۳﴾

كَذَلِكَ سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ﴿۲۴﴾

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّى يَرُوا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿۲۵﴾

فَيَأْتِيهِمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۲۶﴾

(پ ۱۹ شعراء ۱۲-۲۰)

وَإِنَّكَ لَتَلْقَى الْقُرْآنَ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ

عَلِيمٍ ﴿۱﴾

(پ ۲۰ صل ۶)

الْعَرَبِ ﴿۱﴾ تَنْزِيلٍ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ

مِنَ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۲﴾

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ

رَبِّكَ لِيُنذِرَ قَوْمًا مِمَّا أَتَتْهُمْ مِنْ نَذِيرٍ

مِن قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿۳﴾

(پ ۲۱ سجدة ۱-۳)

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ

وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ ط

وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿۳۰﴾

(پ ۲۲ احزاب ۲۰)

يٰس ﴿۱﴾ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ ﴿۲﴾

3. Lo! thou art of those sent
4. On a straight path,
5. A revelation of the Mighty, the Merciful,

(XXXVI - Ya Sin

87. Lo! it is naught else than a reminder for all peoples
88. And ye will come in time to know the truth thereof.

(XXXVIII - Sud

1. The revelation of the Scripture is from Allah, the Mighty, the Wise.

2. Lo! We have revealed the Scripture unto thee (Muhammad) with truth; so worship Allah, making religion pure for Him (only).

(XXXIX - The Troops

48. And thou (O Muhammad) wast not a reader of any scripture before it, nor didst thou write it with thy right hand, for then might those have doubted, who follow falsehood.

49. But it is clear revelations in the hearts of those who have been given knowledge, and none deny Our revelations save wrong-doers.

(XLIX - The Spider

52. And thus have We inspired in thee (Muhammad) a Spirit of Our command. Thou knewest not what the Scripture was, nor what the Faith. But We have made it a light whereby We guide whom We will of Our bondmen. And lo! thou verily dost guide unto a right path:

(XLII - Counsel

In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful.

1. Ha. Mim.¹
2. The revelation of the scripture is from Allah, the Mighty, the Wise.

(XLV - Crouching

4. It is naught save an inspiration that is inspired,

(اے محمد) بیشک تم پیغمبروں میں سے ہو (۳)

سیدے رستے پر (۴)

(یہ خدا نے غالب اور مہربان نے نازل کیا ہے) (۵)

۳۶ سن

یہ قرآن تو اہل عالم کے لئے نصیحت ہے (۸۷)

اور تم کو اس کا حال ایک وقت کے بعد معلوم ہو جائیگا (۸۸)

۳۸ ص

اس کتاب کا تارا جانا خدا نے تمہاری حکمت والے اکیڑت کے پر (۱)

راے پیغمبر ہم نے یہ کتاب تمہاری طرف سچائی کی تمہارا نازل کی ہو

تو خدا کی عبادت کرو (یعنی) اکی عبادت کو ترک کر کے، غایب کر کے (۲)

۳۹ زمر

اور تم اس سے پہلے کوئی کتاب نہیں پڑھتے تھے اور نہ اسے اپنے ہاتھ سے لکھ ہی سکتے تھے ایسا ہوتا تو اہل بلاؤں کو شک کرنے بلکہ یہ روشن آتیں ہیں جن لوگوں کو علم دیا گیا ہے اُن کے

سینوں میں (مخفوفاً) اور ہماری آیتوں سے وہی لوگ انکار

کرتے ہیں جو بے انصاف ہیں (۳)

الکعبت ۲۹

اور اسی طرح ہم نے اپنے حکم سے تمہاری طرف روح القدس کے ذریعے سے (قرآن) بھیجا ہے۔ تم نہ تو کتاب کو جانتے تھے اور نہ ایمان کو لیکن ہم نے اس کو نور بنایا، ہو کہ اس سے ہم اپنے بندوں میں سے جس کو چاہتے ہیں ہدایت کرتے ہیں۔ اور

بے شک (اے محمد) تم سیدہ عازر سے دکھاتے ہو (۴)

الشوری ۳۲

شروع خدا کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے (۵)

۱) اس کتاب کا تارا جانا خدا نے غالب (اور)

دانا رکی طرف سے ہے (۶)

الہود ۲۵

یہ (قرآن) تو حکم خدا ہے جو ان کی طرف بھیجا جاتا ہو (۷)

إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ (۱)

عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (۲)

تَنْزِيلِ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ (۳)

(پ ۲۳ نرس ۵-۱)

إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ (۸۷)

وَلَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ (۸۸)

(پ ۲۳ ص ۸۸-۸۷)

تَنْزِيلِ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ (۱)

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ (۲)

(پ ۲۳ زمر ۲۱)

وَمَا كُنْتَ تَتْلُو مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخُطُّهُ بِيَمِينِكَ إِذْ أَنْزَلْنَاكَ بِالْبَطْنِ (۳)
بَلْ هُوَ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أَوْثُوا الْعِلْمَ وَمَا يَجْحَدُوا بِآيَاتِنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ (۴)

(پ ۲۱ عجبوت ۳۸-۳۹)

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِنْ أَمْرِنَا مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ وَلَكِنْ جَعَلْنَاهُمْ نُورًا لِقَلْبِكَ فَجَلَّ مِنْ نَشَاءٍ مِنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (۵)

(پ ۲۵ شوری ۵۲)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (۱)

تَنْزِيلِ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ (۲)

(پ ۲۵ ہود ۲۱)

إِنَّ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ (۷)

5. Which one of mighty powers hath taught him,

6. One vigorous; and he grew clear to view¹

7. When he was on the uppermost horizon.

(LIII - The Star

2. He it is Who hath sent among the unlettered ones a messenger of their own, to recite unto them His revelations and to make them grow, and to teach them the Scripture and Wisdom, though heretofore they were indeed in error manifest,

3. Along with others of them who have not yet joined them. He is the Mighty, the Wise.

(LXII - The Congregation

52. When it is naught else than a Reminder to creation.

(LXVIII - The Pen

40. That it is indeed the speech of an illustrious messenger.

41. It is not poet's speech— little is it that ye believe!

42. Nor diviner's speech— little is it that ye remember!

43. It is a revelation from the Lord of the Worlds.

44. And if he had invented false sayings concerning Us,

45. We assuredly had taken him by the right hand

46. And then severed his life-artery,

47. And not one of you could have held Us off from him.

48. And lo! it is a warrant unto those who ward off (evil).

(LXIX - The Reality

23. Lo! We, even We, have revealed unto thee the Qur'an, a revelation;

(LXXVI - Time or Man

19. Lo! This is a Reminder. Let him who will, then, choose a way unto his Lord.

(LXXIII - Enshrouded one

اُن کو نہایت قوت والے نے سکھایا ۵

یعنی جبریل (طاقتور نے پھر وہ پورے نظر آئے) ۶

اور وہ (آسمان کے) اوچے کنارے میں تھے ۷

انجم ۵۳

وہی تو ہے جس نے اُن بڑھوں میں انہی میں سے (محمد کو)

پہنچا کر ان کے سامنے اُس کی آیتیں پڑھنے

اور اُن کو پاک کرتے اور خدا کی کتاب اور دانا کی سکھاتے

ہیں اور اس سے پہلے تو یہ لوگ مرتد گمراہی میں تھے ۲

اور اُن میں سے اور لوگوں کی طرف بھی (اُن کو بھیجا اور جو)

ابھی اُن (مسلمانوں) سے نہیں ملے اور وہ غالب حکمت والا اور

انجم ۶۳

اور (گوگو) یہ (قرآن) اہل عالم کے لئے نصیحت ہے ۵۲

انجم ۶۸

کہ یہ (قرآن) فرشتہ عالی مقام کی زبان کا پیغام ہے ۴۰

اور یہ کئی اشعار کا کلام نہیں مگر تم لوگ بہت ہی کم ایمان لاتے ہو ۴۱

اور نہ کسی کہن کے مخرجات میں کیا تم لوگ بہت ہی کم فکر کرتے ہو ۴۲

یہ تو پروردگار عالم کا اتارا (پورا) ہے ۴۳

اگر یہ پیغمبر ہماری نسبت کوئی بات مجھوت بنا لاتے ۴۴

تو ہم اُن کا داہنا ہاتھ پکڑ لیتے ۴۵

پھر اُن کی رگ گردن کاٹ ڈالتے ۴۶

پھر تم میں سے کوئی (ہمیں) اس سے روکنے نہ لائے ۴۷

اور یہ (کتاب) تو پروردگاروں کے لئے نصیحت ہے ۴۸

الحاقہ ۶۹

ہم نے تم پر قرآن آہستہ آہستہ نازل کیا ہے ۲۳

المر ۷۱

یہ (قرآن) تو نصیحت ہے۔ سو جو چاہے اپنے پروردگار تک

پہنچے گا، راستہ اختیار کر لے ۱۹

الزل ۷۳

عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَى ۵

دُوْرًا قَاسِيًا ۶

وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَى ۷

(پ ۲۷ نم ۷۳)

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّيِّينَ رَسُولًا

مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَ

يُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا

مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۲

وَآخِرِينَ مِنْهُمْ لَعَلَّ يُخَفِّقُوا بِهِمْ وَهُوَ

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۳

(پ ۲۸ جلد ۳۲)

وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۵۲

(پ ۲۹ قلم ۵۲)

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۴۰

وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَّا تَذُكَّرُونَ ۴۱

وَلَا يَقُولُ كَمَا هِيَ قَلِيلًا مَّا تَذُكَّرُونَ ۴۲

تَنْزِيلٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۴۳

وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَاوِيلِ ۴۴

لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ۴۵

ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ۴۶

فَمَا يَنْكُرُ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ ۴۷

وَإِنَّهُ لَتَذَكُّرٌ لِّلْمُتَّقِينَ ۴۸

(پ ۲۹ جلد ۳۱-۳۸)

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا ۲۳

(پ ۲۹ جلد ۲۳)

إِنَّ هَذِهِ تَذَكُّرٌ ۱۹ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَى

رَبِّهِ سَبِيلًا ۱۹

(پ ۲۹ جلد ۱۹)

19. That this is in truth the word of an honoured messenger,

20. Mighty, established in the presence of the Lord of the Throne,

21. (One) to be obeyed, and trustworthy;

22. And your comrade is not mad.

(LXXXI - The Overthrowing

کہ بیشک یہ (قرآن) وحیِ عالی مقام کی زبانِ پرپیغام ہے ①

جو صاحبِ توت مالکِ عرش کے ہاں اُپنچے درجے والا ②

سرور (اور) امانت دار ہے ③

اور رکھنے والے (اور) تمہارے رفیق (یعنی محمد) دیوانے نہیں ہیں ④

۱ کتور ۸

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ①

ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ②

مُطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ ③

وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ ④

(پ ۳۰ کتور ۱۹-۲۱)

کائنات کے ذرہ ذرہ سے اللہ تعالیٰ کا رابطہ

جس طرح تمام انسانوں اور جانداروں کا مرکز نور سے ہر لمحہ روح کے ذریعہ رابطہ ہے جیسا کہ اوپر واضح کیا گیا ہے اسی طرح اللہ تعالیٰ کا کائنات کے ذرہ ذرہ کے ساتھ رابطہ مرکز نور کے ذریعہ سے ہے جس سے اللہ تعالیٰ زمین و آسمان کی ہر چیز سے باخبر ہے کائنات میں کوئی چیز اس سے چھپی نہیں ہے ہر لمحہ اس کا رابطہ کائنات کے ذرہ ذرہ سے ہے۔ اس سے یہ بھی واضح ہے کہ ہر چیز عرش کے گرد متحرک ہے۔ اس کائنات میں زمین چاند سورج ستارے وغیرہ سب شامل ہیں لہذا تمام کائنات جو مرکز نور (عرش) کے گرد متحرک ہے کا رابطہ مرکز نور سے بالواسطہ یا بلاواسطہ ہے۔ تمام درخت نباتات موجودات اس میں شامل ہیں۔ مرکز نور سے اسی رابطہ کی وجہ سے ستاروں میں زندگی ہے نور ہے سیاروں میں زندگی ہے چاند میں زندگی ہے پہاڑوں میں زندگی ہے یعنی ٹھوس پن موجود ہے۔ سمندروں میں زندگی ہے نباتات میں زندگی ہے۔ زمین پر خوبصورت مناظر پھل پھول اور پھولوں میں رنگت اور مہک انسانوں اور جانوروں کی پیدائش یہ سب مرکز نور سے رابطہ کی وجہ سے ہے۔ جب یہ رابطہ ختم ہو گیا تو ہر چیز مردہ ہو جائے گی جس طرح انسان کے جسم سے روح (نور) کے نکلنے سے انسان مردہ ہو جاتا ہے۔ پھر قیامت برپا ہو جائے گی ستارے بے نور ہو جائیں گے ان میں زندگی ختم ہو جائے گی نور ختم ہو جائے گا جو مرکز نور سے منسلک ہونے کی وجہ سے ہے۔ ان کی قوت ختم ہو جائے گی اور پھٹ جائیں گے یہی حال سورج اور اس سے منسلک تمام سیاروں کا ہو گا دوسرے لفظوں میں کائنات میں یا زمین میں ہر طرح کی زندگی ختم ہو جائے گی زمین پر مناظر پھل پھول پھولوں میں مہک اور انسانی اور جانوروں کی پیدائش کا سلسلہ ختم ہو جائے گا جو کہ سورج کے گرد زمین کی دائرے میں گردش (Orbital Velocity) کی وجہ سے ہے (آزاد رفتار Escape Velocity میں یہ سلسلہ پیدائش نہیں رہ سکتا) پہاڑوں میں ٹھوس پن ختم ہو جائے گا بوجہ زمین کی آزاد رفتار Escape Velocity پہاڑ رت کے ذروں میں تبدیل ہو جائیں گے اور بے وزن ہو جائیں گے ہر

تجزہ وزن ہو جائے گی۔ سمندر آگ میں تبدیل ہو جائیں گے وغیرہ وغیرہ۔ اس سلسلہ میں قرآنی آیات آگے چل کر دی گئی ہیں جو کہ بڑی واضح ہیں۔ اللہ تعالیٰ کا کائنات کے ذرہ ذرہ سے ہر لمحہ رابطہ کے سلسلہ میں آیات ملاحظہ ہوں جن سے واضح ہے کہ اللہ تعالیٰ ہر چیز سے باخبر ہے کوئی چیز اس سے پوشیدہ نہیں نہ آسمانوں میں اور نہ زمین میں اور تمام موجودات اس کے حکم کے تابع ہیں۔ کائنات کا کنٹرول اسی کے ہاتھ میں ہے۔

اس سلسلہ میں آیات ملاحظہ ہوں۔

اللہ تعالیٰ کا رابطہ کائنات کے ذرہ ذرہ سے ہے

5. Lo! nothing in the earth or in the heavens is hidden from Allah.

خدا ایسا خیر بصیر ہے کہ کوئی چیز اس سے پوشیدہ نہیں
نہ زمین میں اور نہ آسمان میں ۵

إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَىٰ عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي
الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۝

29. Say, (O Muhammad): Whether ye hide that which is in your breasts or reveal it, Allah knoweth it. He knoweth that which is in the heavens and that which is in the earth, and Allah is Able to do all things.

رہے پیغمبر لوگوں سے کہہ دو کہ کوئی بات تم اپنے دلوں
میں مخفی رکھو یا اسے ظاہر کرو خدا اس کو جانتا ہے
اور جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں ہے اس کو
سب کی خبر ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے ۲۹

قُلْ إِنْ تَخْفَوْنَ مَا فِي صُدُورِكُمْ
أَوْ تُبَدُّوهُ لَا يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَ يَعْلَمُ
مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ
وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

(III - The Family of Imran

آل عمران ۳

126. Unto Allah belongeth whatsoever is in the heavens and whatsoever is in the earth. Allah ever surroundeth all things.

اور آسمان اور زمین میں جو کچھ ہے سب خدا ہی کا ہے
اور خدا ہر چیز پر احاطہ کئے ہوئے ہے ۱۲۶

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطًا ۝

(IV - Women

النساء ۴

(پ ۳ آل عمران ۲۹۵)

(پ ۵ نساء ۱۲۶)

97 Allah hath appointed the Ka'bah, the Sacred House, a standard for mankind, and the Sacred Month and the offerings and the garlands. That is so that ye may know that Allah knoweth whatsoever is in the heavens and whatsoever is in the earth, and that Allah is Knower of all things.

خدا نے عزت کے گھر یعنی کعبہ کو لوگوں کیلئے موجب امن
مقرر فرمایا اور عزت کے مہینوں کو اور قربان کو اور ان
جانوروں کو جنکے گلے میں پہنے ہندسے ہوں۔ یہ اسلئے کہ تم
جان لو کہ جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں ہے خدا سب
کو جانتا ہے اور یہ کہ خدا کو ہر چیز کا علم ہے ۹۷

جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ
قِيَمًا لِلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ
وَالْقَلَائِدَ ۗ ذَٰلِكَ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ
مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ
اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝

120. Unto Allah belongeth the Sovereignty of the heavens and the earth and whatsoever is therein, and He is Able to do all things.

آسمان اور زمین اور جو کچھ ان (دونوں) میں ہے سب پر
خدا ہی کی بادشاہی ہے۔ اور وہ ہر چیز پر قادر ہے ۱۲۰

لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا
فِيهِنَّ ۗ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

(V - The Table spread

المائدہ ۵

(پ ۷ المائدہ ۱۲۰)

59. And with Him are the keys of the invisible. None

اور اسی کے پاس غیب کی کنجیاں ہیں جن کو اس کے سوا

وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا

but He knoweth them. And He knoweth what is in the land and the sea. Not a leaf falleth but He knoweth it, not a grain amid the darkness of the earth. Naught of wet or dry but (it is noted) in a clear record.

(VI - Cattle

5. He it is Who appointed the sun a splendour and the moon a light, and measured for her stages, that ye might know the number of the years, and the reckoning Allah created not (all) that save in truth. He detaileth the revelations for people who have knowledge.

(X - Jonah

81. (The messengers) said: O Lot! Lo! we are messengers of thy Lord; they shall not reach thee. So travel with thy people in a part of the night, and let not one of you turn round—(all) save thy wife. Lo! that which smiteth them will smite her (also). Lo! their tryst is (for) the morning. Is not the morning nigh?

82. So when Our commandment came to pass We overthrew (that township) and rained upon it stones of clay, one after another.

83. Marked with fire in the providence of thy Lord (for the destruction of the wicked). And they are never far from the wrong-doers.

(XI - Hud

94. And when Our commandment came to pass We saved Shu'eyb and those who believed with him by a mercy from Us; and the (Awful) Cry seized those who did injustice, and morning found them prostrate in their dwellings;

123. And Allah's is the Invisible of the heavens and

کوئی نہیں جانتا اور اُسے جتکوں اور دریاؤں کی سب چیزوں کا علم ہو اور کوئی پتا نہیں چھڑتا مگر وہ اُس کو جانتا ہو اور زمین کے اندھیروں میں کوئی دانہ اور کوئی ہری یا سبھی چیز نہیں ہو مگر کتاب روشن میں (لکھی ہوئی) ہے ۵۹

الانعام ۶

وہی تو ہے جس نے سورج کو روشن اور چاند کو منور بنایا اور چاند کی منزلیں مقرر کیں تاکہ تم ہر برسوں کا شمار اور (کاموں کا) حساب معلوم کرو یہ اسب کچھ خدا نے تدبیر سے پیدا کیلئے ہے سمجھنے والوں کیلئے وہ اپنی آیتیں کھول کھول کر بیان فرماتا ہے ۵۹

یونس ۱۰

فرشتوں نے کہا کہ لو طہم تمہارے پروردگار کے فرشتے ہیں یہ لوگ ہرگز تم تک نہیں پہنچ سکیں گے تو کچھ رات بے سے اپنے گھروں کو لیکر چل دو اور تم میں سے کوئی شخص پیچھے پھر کر نہ دیکھے مگر تمہاری بیوی کہ جو آفت اُن پر پڑنے والی ہو وہی اُس پر پڑے گی اچھے عذاب کے) دئے کا وقت صبح ہو اور کیا صبح کچھ دور ہے؟ ۸۱

تو جب ہمارا حکم آیا ہے اُسے لبتی کو رات کس نیچے اوپر کر دیا۔ اور اُن پر پتھری کی تہ بہ (یعنی بے درپے) کنکریاں برساتیں ۸۲

جن پر تمہارے پروردگار کے ہاں سے نشان کئے ہوئے تھے۔ اور وہ (بتی ان) ظالموں سے کچھ دور نہیں ۸۳

حود ۱۱

اور جب ہمارا حکم آپہنچا تو ہم نے شعیب کو اور جو لوگ اُن کے ساتھ ایمان لائے تھے اُن کو تو اپنی رحمت سے بچالیا اور جو ظالم تھے اُن کو چنگھاڑنے آج بوجا تو وہ اپنے گھروں میں اوندھے پڑے رہ گئے ۹۴

اور آسمانوں اور زمین کی چھپی چیزوں کا علم خدا ہی کو ہے

إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا نَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ فِي ظِلْمِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٌ وَلَا يَأْسُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ۵۹

پ ۷ انعام ۵۹

هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۵۹

پ ۱۱ یونس ۵۹

قَالُوا يَا لَئِيْلُ لَوْ أَنَّ رُسُلَ رَبِّكَ لَنْ يَصِلُوا إِلَيْكَ فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ اللَّيْلِ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا أَمْرًا تَكْتُمُهُ لئِنْ مُصِيبُهَا مَا أَصَابَهُمْ لَمَّا مَوْعِدُهُمُ الضُّبُحُ الْأَيْسَ الضُّبُحُ بَقَرِيْبٍ ۸۱

فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً مِنْ سِجِّيلٍ مَنصُودٍ ۸۲

مُسَوِّمَةٌ عِنْدَ رَبِّكَ وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ بِبَعِيدٍ ۸۳

پ ۱۲ حود ۸۳-۸۴

وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا شُعَيْبًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَّا وَأَخَذَتِ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ جَثَمِينَ ۹۴

وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَلَيْتَهُ

the earth and unto Him the whole matter will be returned. So worship Him and put thy trust in Him. Lo! thy Lord is not unaware of what ye (mortals) do.

(XI - Hud

2. Allah it is Who raised up the heavens without visible supports, then mounted the Throne, and compelled the sun and the moon to be of service, each runneth unto an appointed term; He ordereth the course; He detaileth the revelations, that haply ye may be certain of the meeting with your Lord.

(XIII - The Thunder

33. And maketh the sun and the moon constant in their courses, to be of service unto you, and hath made of service unto you the night and the day. (XIV - Abraham

73. Then the (Awful) Cry overtook them at the sunrise:

74. And We utterly confounded them, and We rained upon them stones of heated clay.

75. Lo! therein verily are portents for those who read the signs.

76. And lo! it is upon a road still uneffaced.

(XV - Al-Hir

12. And He hath constrained the night and the day and the sun and the moon to be of service unto you, and the stars are made subservient by His command. Lo! herein indeed are portents for people who have sense.

77. And unto Allah belongeth the Unseen of the heavens and the earth, and the matter of the Hour (of Doom) is but as a twinkling of the eye, or it is nearer still. Lo! Allah is Able to do all things.

(XVI - The Bee

اور تمام امور کا رجوع اسی کی طرف ہے۔ تو اسی کی عبادت کرو اور اسی پر بھروسہ رکھو۔ اور جو کچھ تم کر رہے ہو تمہارا پروردگار اس سے بے خبر نہیں ۱۳۱

۱۱ حود

خدا وہی تو ہے جس نے ستونوں کے بغیر آسمان جیسا کہ تم دیکھتے ہو اٹھائے، اُونچے بنائے۔ پھر عرش پر جا ٹھہرا اور سورج اور چاند کو کام میں لگا دیا۔ ہر ایک ایک میعاد میں تک گردش کر رہا ہے وہی (دنیا کے) کاموں کا انتظام کرتا ہے (اس طرح) وہ اپنی آیتیں کھول کھول کر بیان کرتا ہے کہ تم اپنے پروردگار کے روبرو جانے کا یقین کرو ۱۳۲

۱۳ الرعد

اور سورج اور چاند کو تمہارے لیے کام میں لگا دیا کہ دونوں (دن رات) ایک دستور چل رہے ہیں اور رات اور دن کو بھی تمہاری خاطر کام میں لگا دیا ۱۳۳

۱۳ ابراہیم

سو ان کو سورج بخلتے بخلتے چنگھاڑنے آگیا ۱۳۴

اور ہم نے اس (شہر کو) الٹ کر نیچے اُوپر کر دیا۔ اور ان پر کھنگر کی پتھریاں برسائیں ۱۳۵

بیشک اس (قصے) میں اہل فراست کے لئے نشانی ہے ۱۳۶

اور وہ (شہر) اب تک سیدھے رستے پر موجود ہے ۱۳۷

۱۵ الحجر

اور اسی نے تمہارے لئے رات اور دن اور سورج اور چاند کو کام میں لگایا اور اسی کے حکم سے ستارے بھی کام میں لگے ہوئے ہیں۔ سمجھنے والوں کیلئے ہمیں (قدرتِ حق کی) بہت سی نشانیاں ہیں ۱۳۸

اور آسمانوں اور زمین کا علم خدا ہی کو ہے اور (قدرت کے نزدیک) قیامت کا آنا ہوں جو جیسے آنکھ کا جھپکنا بلکہ اس سے بھی جلدتر ۱۳۹

کچھ شک نہیں کہ خدا ہر چیز پر قادر ہے ۱۴۰

۱۱ النحل

يُرْجَعُ الْأُمُورُ كُلُّهَا فَعَبْدُكَ وَ
تَوَكَّلْ عَلَيْهِ وَ مَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ
عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۱۳۱﴾

(پ ۱۳ حود ۹۳-۹۴)

اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ
تَرَوْنَهَا ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ وَ
سَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلًّا يَخْرُجُ
إِلَّا لِجَلِّ مُسَعًى يَدُ بَرِّ الْأَمْرِ يُفَصِّلُ
الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ
تُؤْتُونَ ﴿۱۳۲﴾

(پ ۱۳ الرعد ۲)

وَسَخَّرَ لَكُمْ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَائِبِينَ
وَسَخَّرَ لَكُمْ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ ﴿۱۳۳﴾

(پ ۱۳ ابراہیم ۳۳)

فَاخَذَتْهُمْ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ﴿۱۳۴﴾
فَجَعَلْنَا عَلَيْهِمُ سَاقِطًا مِنْ أَمْطَرٍ نَاعِلِينَ
حِجَارَةً مِنْ سِجِّيلٍ ﴿۱۳۵﴾
إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ لِلْمُتَوَسِّمِينَ ﴿۱۳۶﴾
وَأَنَّهَا لَبِسَبِيلٍ مُفِينَةٍ ﴿۱۳۷﴾

(پ ۱۳ الحجر ۷۳-۷۶)

وَسَخَّرَ لَكُمْ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ
وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِكُمْ
إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿۱۳۸﴾

وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا
أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ
أَقْرَبُ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۳۹﴾

(پ ۱۳ النحل ۷۷-۷۹)

49. And they say: When we are bones and fragments, shall we, forsooth, be raised up as a new creation?

50. Say: Be ye stones or iron;

51. Or some created thing that is yet greater in your thoughts! Then they will say: Who shall bring us back (to life)? Say: He who created you at the first. Then will they shake their heads at thee, and say: When will it be? Say: It will perhaps be soon;

(XVII - Childern of Israel

6. Unto Him belongeth whatsoever is in the heavens and whatsoever is in the earth, and whatsoever is between them, and whatsoever is beneath the sod.

98. Your God is only Allah, than Whom there is no other God. He embraceth all things in His knowledge.

(XX - Ta Ha

69. We said: O fire, be coolness and peace for Abraham!

(XXI - The Prophets

70. Hast thou not known that Allah knoweth all that is in the heaven and the earth? Lo! it is in a record. Lo! that is easy for Allah.

(XXII - The Pilgrimage

75. And there is nothing hidden in the heaven or the earth but it is in a clear Record.

(XXVII - The Ant

71. Say: Have ye thought, if Allah made night everlasting for you till the Day of Resurrection, who is a God beside Allah who could bring you light? Will ye not then hear?

72. Say: Have ye thought,

اور کہتے ہیں کہ جب ہم (مگر بوسیدہ) ہڈیاں اور چوڑھو
ہو جائیں گے تو کیا از سر نو پیدا ہو کر اٹھیں گے؟ ۴۹

کہہ دو کہ (خواہ تم) پتھر ہو جاؤ یا لوہا ۵۰
یا کوئی اور چیز جو تمہارے نزدیک (پتھر اور لوہے سے بھی)
بڑی (سخت) ہو جھٹھکیں گے (بھلا) ہمیں دوبارہ کون
چلائے گا؟ کہہ دو کہ وہی جس نے تم کو پہلی بار پیدا کیا۔ تو
(تعجب) تمہارے آگے سر ہلائیں گے اور پوچھیں گے کہ ایسا
کب ہوگا۔ کہہ دو امید ہے کہ جلد ہوگا ۵۱

الاسراء ۱۷

جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اور جو کچھ ان
دونوں کے بیچ میں ہے اور جو کچھ زمین کی مٹی کے نیچے ہے اور جو کچھ

تمہارا معبود خدا ہی ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں اس کا
علم ہر چیز پر محیط ہے ۹۸

ط ۲۰

ہم نے حکم دیا ہے آگ سرد ہو جا اور ابراہیم پر
رحم (سلا متی) بن جا ۶۹

الانبياء ۲۱

کیا تم نہیں جانتے کہ جو کچھ آسمان اور زمین میں ہے خدا
اس کو جانتا ہے۔ یہ (سب کچھ) کتاب میں (لکھا ہوا) ہے۔
بیشک یہ سب خدا کو آسان ہے ۷۰

الحج ۲۲

اور آسمانوں اور زمین میں کوئی پوشیدہ چیز نہیں ہو مگر
(وہ) کتاب روشن میں (لکھی ہوئی) ہے ۷۵

النمل ۲۷

کہو بھلا دیکھو تو اگر خدا تم پر ہمیشہ قیامت کے دن تک
رات (کے تاریکی) کئے ہے تو خدا کے سوا کون معبود ہے
جو تم کو روشنی لائے تو کیا تم سنتے نہیں ۷۱

کہو تو بھلا دیکھو تو اگر خدا تم پر ہمیشہ قیامت

وَقَالُوا إِذَا الْتَأَخَّرْنَا مَا وَرَفَاءَنَا إِنْ
كُنَّا مُعْبُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ۴۹

قُلْ كُونُوا حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا ۵۰
أَوْ خَلْقًا مِمَّا يَكْبُرُ فِي صُدُورِكُمْ
فَسَيَقُولُونَ مَنْ يَأْتِيهِمْ نَارُ
الَّذِي فَطَرَ كُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَسَيُنْغِضُونَ
إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ وَيَقُولُونَ مَتَى هُوَ
قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَرِينًا ۵۱

(پ ۱۵ اسراء ۳۹-۵۱)

لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَمَا
بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرٰى ۹۸

اِنَّمَا الْهٰلِكُمُ اللّٰهُ الَّذِي لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ
وَسِعَ كُلُّ شَيْءٍ عِلْمًا ۹۸

(پ ۱۶ ط ۹۸)

قُلْنَا يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلٰى
اِبْرٰهِيْمَ ۶۹

(پ ۱۷ انبياء ۶۹)

اَلَمْ تَعْلَمِ اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ
وَالْاَرْضِ اِنَّ ذٰلِكَ فِي كِتٰبٍ طٰرِئٍ
ذٰلِكَ عَلٰى اللّٰهِ يَسِيْرٌ ۷۰

(پ ۱۷ ج ۷۰)

وَمَا مِنْ غَابٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اِلَّا
فِي كِتٰبٍ مُّبِيْنٍ ۷۵

(پ ۲۰ نمل ۷۵)

قُلْ اَرَاَيْتُمْ اِنْ جَعَلَ اللّٰهُ عَلَيْنُمُ الْيَلْمَ
سَوْمًا اِلَى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ مِنْ اِلٰهٍ غَيْرِ
اللّٰهِ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰفَلٰتُمْ سَمْعُوْنَ ۷۱

قُلْ اَرَاَيْتُمْ اِنْ جَعَلَ اللّٰهُ عَلَيْنُمُ

if Allah made day everlasting for you till the Day of Resurrection, who is a God beside Allah who could bring you night wherein ye rest? Will ye not then see?

(XXVIII - The Story)

52. Say (unto them, O Muhammad): Allah sufficeth for witness between me and you. He knoweth whatsoever is in the heavens and the earth. And those who believe in vanity and disbelieve in Allah, they it is who are the losers.

(XXIX - The Spider)

25. And of His signs is this: The heavens and the earth stand fast by His command, and afterward, when He calleth you, lo! from the earth ye will emerge.

(XXX - The Romans)

16. O my dear son! Lo! though it be but the weight of a grain of mustard-seed, and though it be in a rock, or in the heavens, or in the earth. Allah will bring it forth. Lo! Allah is Subtle, Aware.

(XXXI - Luqman)

9. O ye who believe! Remember Allah's favour unto you when there came against you hosts, and We sent against them a great wind and hosts ye could not see. And Allah is ever Seer of what ye do.

(XXXIII - The Clans)

2. He knoweth that which goeth down into the earth and that which cometh forth from it, and that which descendeth from the heaven and that which ascendeth into it. He is the Merciful, the Forgiving.

(XXXIV - Saba)

3. Those who disbelieve say: The Hour will never come unto us. Say: Nay, by my Lord, but it is coming unto you

تک دن کئے رہے تو خدا کے سوا کون معبود ہے کہ تم کو رات لادے جس میں تم آرام کرو۔ تو کیا تم دیکھتے نہیں ۴۸

القصص ۴۸

کہہ دو کہ میرے اور تمہارے درمیان ضروری گواہ کافی ہے نتیجہ آسمانوں میں اور زمین میں ہر وہ کچھ جانتا ہے جو دجن لوگوں نے باطل کو مانا اور خدا سے انکار کیا اور ان کو اٹھائے ہیں ۴۹

العنکبوت ۴۹

اور اسی کے نشانات اور تصرفات ہیں جو کہ آسمان اور زمین اُسکے حکم سے قائم ہیں پھر جب تم زمین میں سے نکلتے کیلئے (آواز دے گا تو تم جھٹ جھٹ کل پڑو گے ۵۰)

الروم ۳۰

لقمان نے یہ بھی کہا کہ، بیٹا اگر کوئی عمل (بلفرض) راقی کے دانے کے برابر بھی اچھا ہو اور جو بھی کسی چیز کے لذر یا آسمانوں میں ٹھہری ہو یا زمین خدا سوا تو قیامت کے دن ہو کر لگا کچھ شاک نہیں کہ خدا ایک بے چیز اور بے

لقمان ۳۱

مومنو خدا کی اُس مہربانی کو یاد کرو جو اُس نے تم پر (اُس وقت) کی جب تم پر تمہارے دشمنوں نے حملہ کیا، تو ہم نے اُن پر بڑا بھیجی اور ایسے لشکر نازل کئے، جن کو تم دیکھ نہیں سکتے تھے اور جو کام تم کرتے ہو خدا اُن کو دیکھ رہا ہے ۱

الاحزاب ۳۳

جو کچھ زمین میں داخل ہوتا ہے اور جو اُس میں سے نکلتا ہے اور جو آسمان سے اترتا ہے اور جو اُس پر چڑھتا ہے سب اُس کو معلوم ہے۔ اور وہ مہربان اور بخشنے والا ہے ۲

سبا ۳۳

اور کافر کہتے ہیں کہ قیامت کی گھڑی ہم پر نہیں آئیگی۔ کہہ دو کہ میں نہیں آئیگی، میرے پروردگار کی قسم وہ تم پر ضرور

الہمارا سرمد الی یوم القیامۃ من الہ غیر اللہ یا ایتکم لیل تسکونون فیہ ا فلا تبصرون ۴۰

(پ ۲۰ قصص ۴۷)

قُلْ لَفِي بِلَدِّهِ يَسِينِي وَيَسِينُكُمْ شَيْدٌ يَعْلَمُ كَافِيَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَاطِلِ وَالْفُرْقَانِ وَاللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ۴۱

(پ ۲۱ عبقرت ۵۲)

وَمِن آيَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ فَتَكُنَّ رَاكِعًا وَدَعْوَاهُ فِي سَمِّنِ الْأَرْضِ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ ۴۲

(پ ۲۱ روم ۲۵)

يُبَيِّنُ لَكُمْ آيَاتِهِ أَنْ تَكُنْ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ أَوْ فِي السَّمَوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِيهَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ۴۳

(پ ۲۱ لقمان ۲۱)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ۴۴

(پ ۲۱ احزاب ۹)

يَعْلَمُ مَا يَلْمِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ ۴۵

(پ ۲۲ سبأ ۲)

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالْآتِيَاتُ السَّاعَةِ قُلْ بَلْ وَرَدِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ عَلَيْهِمُ الْغَيْبُ

surely. (He is) the Knower of the Unseen. Not an atom's weight, or less than that or greater, escapeth Him in the heavens or in the earth, but it is in a clear Record,

9. Have they not observed what is before them and what is behind them of the sky and the earth? If We will, We can make the earth swallow them, or cause obliteration from the sky to fall on them. Lo! herein surely is a portent for every slave who turneth (to Allah) repentant.

(XXXIV - Saba

38. Lo! Allah is the Knower of the Unseen of the heavens and the earth. Lo! He is Aware of the secret of (men's) breasts.

41. Lo! Allah graspeth the heavens and the earth they deviate not, and if they were to deviate there is not one that could grasp them after Him. Lo! He is ever Clement, Forgiving.

(XXXV - The Angels

36. Glory be to Him Who created all the sexual pairs, of that which the earth groweth, and of themselves, and of that which they know not!

(XXXVI - Ya Sin

62. Allah is Creator of all things, and He is Guardian over all things.

63. His are the keys of the heavens and the earth, and they who disbelieve the revelations of Allah—such are they who are the losers.

(XXXIX - Troops

47. Unto Him is referred (all) knowledge of the Hour. And no fruits burst forth from their sheaths, and no female

اگر رنگی روہ پروردگار غیب کا جاننے والا ہے) ذرا مہر
چیز بھی اُس سے پوشیدہ نہیں (نہ آسمانوں میں اور
نہ زمین میں اور کوئی چیز اس سے چھوٹی یا بڑی نہیں
مگر کتاب روشن میں لکھی ہوئی) ہے ۳۵

کیا انہوں نے اس کو نہیں دیکھا جو ان کے آگے اور پیچھے
ہے یعنی آسمان اور زمین۔ اگر ہم چاہیں تو ان کو زمین میں
دھنسا دیں یا ان پر آسمان کے ٹکڑے گرا دیں۔ اس میں ہر
بندے کے لئے جو رجوع کرنے والا ہے ایک
نشانی ہے ۳۶

بے شک خدا ہی آسمانوں اور زمین کی پوشیدہ باتوں کا جاننے
والا ہے۔ وہ تو دل کے بھیدوں تک سے واقف ہے ۳۸

خدا ہی آسمانوں اور زمین کو تقاضے رکھتا ہے کہ ٹل
نہ جائیں۔ اگر وہ ٹل جائیں تو خدا کے سوا کوئی ایسا نہیں
جو ان کو تھام سکے۔ بیشک وہ بردبار اور بخشنے والا ہے ۴۱
فاطر ۳۵

وہ خدا پاک ہے جس نے زمین کی نباتات کے
اور خود ان کے اور جن چیزوں کی ان کو خبر نہیں
سب کے جوڑے بنائے ۳۶
یس ۳۶

خدا ہی ہر چیز کا پیدا کرنے والا ہے اور وہی ہر چیز کا
نگراں ہے ۶۲

اُن کے پاس آسمانوں اور زمین کی کنجیاں ہیں اور جنہوں نے خدا کی
آیتوں سے کفر کیا وہی نقصان اٹھانے والے ہیں ۶۳
الزمر ۳۹

قیامت کے علم کا حوالہ اسی کی طرف دیا جاتا ہے یعنی قیامت کا
علم اسی کو ہے، اور تو جہل گاہیوں سے نکلے ہیں اور کوئی مادہ

لَا يَعْزُبُ عَنْهُ وَثِقَالٌ ذَرَّةٌ فِي
السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ
مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ
مُبِينٍ ۳۵

أَفَلَمْ يَرَوْا إِلَى مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا
خَلْفَهُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ
نَشَأَنَ خُسْفٍ لِيَوْمِ الْأَرْضِ أَوْ نَسْفِطُ عَلَيْهِمْ
كِسْفًا مِنَ السَّمَاءِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً
لِّكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ ۳۸ (پ ۲۲ تا ۲۳)

إِنَّ اللَّهَ عَلَيْهِ غُيُوبِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
إِنَّهُ عَلَيْهِ مَرَدَاتِ الضُّورِ ۳۸

إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ
تَزُولَا وَلَئِنْ زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ
أَحَدٍ مِنْ بَعْدِي إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ۴۱
(پ ۲۲ تا ۲۳ فاطر ۳۵)

سُبْحَانَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا
وَمَا تَنْبَغِي الْأَرْضُ وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ
وَمَا لَا يَعْلَمُونَ ۳۶ (پ ۲۳ یس ۳۶)

اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ وَكِيلٌ ۶۲

لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ
كَفَرُوا يَا أَيُّهَا اللَّهُ أُولَئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ۶۳
(پ ۲۳ الزمر ۳۹)

إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ وَمَا تَحْزَبُ
مِنْ ثَمَرَاتٍ مِنَ الْأَمْهَاتِ وَمَا تَحْمِلُ

carrieth or bringeth forth but with His knowledge. And on the day when He calleth unto them: Where are now My partners? they will say: We confess unto Thee, not one of us is a witness (for them).

(XLI - Fusilat)

13. And hath made of service unto you whatsoever is in the heavens and whatsoever is in the earth; it is all from Him. Lo! herein verily are portents for people who reflect.

(XLV - Crouching)

18. Lo! Allah knoweth the Unseen of the heavens and the earth. And Allah is Seer of what ye do.

(XLIX - Private Apartments)

In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful.

1. Qaf. By the glorious Qur'an,

2. Nay, but they marvel that a warner of their own hath come unto them; and the disbelievers say: This is a strange thing:

3. When we are dead and have become dust (shall we be brought back again)? What would be a far return!

4. We know that which the earth taketh of them, and with Us is a recording Book.

(L-Qaf)

45. And that He createth the two spouses, the male and the female,

(LIII - The Star)

35. There will be sent, against you both, heat of fire and flash of brass, and ye will not escape.

(LV - The Beneficent)

4. He knoweth all that is in the heavens and all that is in the earth, and He knoweth what ye conceal and what ye publish. And Allah is Aware of what is in the breasts (of men).

(LXIV - Mutual Disillusion)

عالمہ ہوتی اور جنتی ہو کر اُس کے علم سے اور جن دن ان لوگوں کا لگا
راور کہیں گے کہ یہ شریک کہاں ہیں وہ کہیں گے کہ تم تجھ سے عرض
کرتے ہیں کہ ہم میں سے کسی کو ان کی خبر ہی نہیں ہے (۱۴)

حجر السجدة ۴۱

اور جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے سب کو
اپنے حکم سے تہا سے کام میں لگا دیا۔ جو لوگ غور کرتے ہیں
ان کے لئے اس میں (قدرت خدا کی) نشانیاں ہیں (۱۳)

الجماعہ ۴۵

بے شک خدا آسمانوں اور زمین کی پوشیدہ باتوں کو جانتا ہے
اور جو کچھ تم کرتے ہو اُسے دیکھتا ہے (۱۵)

الجمرات ۴۹

شروع خدا کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

ق۔ قرآن مجید کی قسم کہ محمدؐ پیغمبر خدا ہیں (۱)

لیکن ان لوگوں نے تعجب کیا کہ انہی میں سے ایک ہدایت
کرنے والا ان کے پاس آیا تو کافر کہنے لگے کہ یہ بات تو بڑی عجیب
ہے (۲)

بھلا جب ہم مر گئے اور مٹی ہو گئے (تو پھر زندہ ہوں گے؟)
یہ زندہ ہونا عقل سے بعید ہے (۳)

ان کے جسموں کو زمین چٹنا رکھا کھا کم کرتی جاتی ہے
ہم کو معلوم ہے۔ اور ہمارے پاس تحریری یادداشت بھی ہے (۴)

ق ۵۰

اور یہ کہ وہی نر اور مادہ دو قسم کے (حیوان، پیرا کرکے) ہے (۵)

النجم ۵۳

تم پر آگ کے شعلے اور دھواں چھوڑ دیا جائے گا تو پھر تم
مقابلہ نہ کر سکو گے (۵)

الرحمن ۵۵

جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے وہ سب جانتا ہے۔ اور
جو کچھ تم چھپا کر کرتے ہو اور جو حکم لکھا کرتے ہو اُس سے بھی

آگاہ ہے۔ اور خدا دل کے بعیدوں سے واقف ہے (۶)

التھابین ۶۳

مِنْ أَنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ وَيَوْمَ
يُنَادِيهِمْ أَيْنَ شُرَكَائِيَ قَالُوا أَدْنَاكَ
مَا مَثَلُ مَنْ شَرَيْدٍ (۱۴)

(پ ۲۵ حجر سجدہ ۴۱)

وَسَخَّرَ لَكُمْ مَآئِي السَّمَوَاتِ وَمَآئِي الْأَرْضِ
جَمِيعًا مِّنْهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ
يَتَفَكَّرُونَ (۱۳)

(پ ۲۵ جاثیہ ۱۳)

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَاللَّهُ بَصِيرٌ يَّمَّا تَعْمَلُونَ (۱۵)

(پ ۲۶ جمرات ۱۸)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
قَدْ نَزَّلَ الْقُرْآنَ الْمَجِيدَ (۱)

بَلْ يَعْجَبُونَ أَنْ جَاءَهُمْ مُنذِرٌ مِّنْهُمْ
فَقَالَ الْكُفَرُونَ هَذَا سَمِیٌّ عَجِیبٌ (۲)

ءَلَا إِيمَانًا وَكُنَّا تُرَابًا ذَلِكَ رَجْعٌ
بَعِيدٌ (۳)

قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ وَمَنْهُمْ
عِنْدَنَا كَاتِبٌ حَفِیظٌ (۴)

(پ ۲۱ ق ۱-۲)

وَأَنَّهُ خَلَقَ الرُّوحَ الْجِینَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ (۱۴)

(پ ۲۷ نجم ۴۵)

يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شَوْابِغٌ مِّنْ نَّارٍ وَنُحَاسٌ
فَلَا تَنْصَرِفَانِ (۱۵)

(پ ۲۷ الرحمن ۳۵)

يَعْلَمُ مَكْرِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ
مَا تُسْرُونَ وَمَا تَعْلَنُونَ وَاللَّهُ عَلِيمٌ

بِكُنُوتِ الصُّدُورِ (۶)

(پ ۲۸ الثابین ۶۳)

12. Allah it is Who hath created seven heavens, and of the earth the like thereof. The commandment cometh down among them slowly, that ye may know that Allah is Able to do all things, and that Allah surroundeth all things in knowledge. (LXV - Divorce

3. Thinketh man that We shall not assemble his bones?
4. Yea, verily. Yea, We are able to restore his very fingers!
(LXXV - The Rising of the Dead

9. Him unto Whom belongeth the Sovereignty of the heavens and the earth; and Allah is of all things the Witness.
(LXXXV - The Mansions of Stars

In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful.

1. Hast thou not seen how thy Lord dealt with the owners of the Elephant?
2. Did he not bring their stratagem to naught,
3. And send against them swarms of flying creatures,
4. Which pelted them with stones of baked clay,
5. And made them like green crops devoured (by cattle)?

(CV - The Elephant

خدا ہی تو ہے جس نے سات آسمان پیدا کئے اور ویسی ہی زمین ان میں (خدا کے) حکم اترتے رہتے ہیں تاکہ تم لوگ جان لو کہ خدا ہر چیز پر قادر ہے۔ اور یہ کہ خدا اپنے علم سے ہر چیز پر احاطہ کئے ہوئے ہے ﴿۴۷﴾

۱ اطلاق ۶۵

کیا انسان یہ خیال کرتا ہے کہ ہم اسی ریکریٹی، ٹیڈیاں اگنی نہ کر گئے؟
مردہ کر گئے اور ہم اس بات پر قادر ہیں کہ مٹی پر پورے درستی ﴿۳﴾
القیامہ ۴۵

جس کی آسمانوں اور زمین میں بادشاہت ہے اور خدا ہر چیز سے واقف ہے ﴿۹﴾

البروج ۸۵

شرق خدا کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے ﴿۱﴾
کیا تم نے نہیں دیکھا کہ تہا کے پر و دگائے نے احمقوں کو تباہ کیا کیا ﴿۱﴾
کیا ان کا واؤں غلط نہیں کیا؟ ﴿۲﴾
اور ان پر جھلڑے کے جھلڑے جانور بھیجے ﴿۳﴾
جو ان پر گنکر کی پتھریاں پھینکتے تھے ﴿۴﴾
تو ان کو ایسا کر دیا جیسے کھایا ہوا جس ﴿۵﴾
القیل ۱۰۵

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ وَمَن لَّهُنَّ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِيَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ﴿۱۶﴾
(پ ۲۸ طلاق ۳

أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ نَجْمَعَ عِظَامَهُ
بَلَىٰ قَادِرِينَ عَلَىٰ أَنْ نُسَوِّيَ بَنَانَهُ ﴿۳﴾
(پ ۲۹ قیامہ ۳۳

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿۱﴾
(پ ۳۰ بروج ۹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
الَّذِي كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ
الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّنْهُمْ فِئَةً مَّنصُورًا
وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ﴿۱﴾
تَرْمِيزًا بِحِجَابِ رَبِّهِمْ يُصَلِّونَ ﴿۲﴾
فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍ ﴿۳﴾
(پ ۳۰ نمل ۵-۱

اللہ تعالیٰ نے اپنے پیغمبروں سے بوقت ضرورت معجزات سرزد کرائے جن کا تعلق کائنات کے ذرہ ذرہ سے تھا۔ کیونکہ وہ اپنے خالق کو پہچانتا ہے اور اس کا تابع فرمان ہے اور ہر ذرہ نیک اور بد انسانوں کو بھی پہچانتا ہے۔ اس سلسلہ میں آیات ملاحظہ ہوں۔

معجزہ متعلقہ پیغمبر حضرت ابراہیم علیہ السلام

260. And when Abraham said (unto his Lord): My Lord! Show me how Thou givest life to the dead, He said: Dost thou not believe? Abraham said: Yea, but (I ask) in order that my heart may be at ease. (His Lord) said: Take four of the birds and cause them to incline unto

اور جب ابراہیم نے (خدا سے) کہا کہ اے پروردگار مجھے دکھا کہ تو مردوں کو کیونکر زندہ کرے گا۔ خدا نے فرمایا کیا تم نے (اس بات کو) باور نہیں کیا۔ انہوں نے کہا کیوں نہیں یقین میں نہیں کیا، اسلئے (چاہتا ہوں) کہ میرا دل الطمیان کامل حاصل کر لے۔ خدا نے فرمایا کہ چار

وَأِذْ قَالَ لِأَبْرَاهِيمَ رَبِّ ارْنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَىٰ قَالَ أَوَلَمْ تُؤْمَرْ أَن تَقُولَ قَالَ بَلَىٰ وَلَٰكِن لِّيَبْطِئَنَّ قَلْبِي وَتَقَالَ فِخْذٌ أَرْبَعَةٌ مِّنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَىٰ

thee, then place a part of them on each hill, then call them, they will come to thee in haste. And know that Allah is Mighty, Wise.

(II - The Cow

جانور کچرا کر اپنے پاس منگالو اور اوروں کے ٹکڑے کرادو پھر ان کا
ایک ایک ٹکڑا ہر ایک پہاڑ پر رکھ دے پھر انکو بلاؤ تو وہ تمہارا پاس
دوڑتے چلے آئیں گے اور جان کو کھو کر غائب رہا وہ صابہ حکمت سے ۴۵

البرقہ ۲

كُلَّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ
ادْعُهُنَّ يَا تَيْنَاكَ سَعِيَاءَ وَاَعْلَمَ
اَنَّ اللّٰهَ عَزِيزٌ حَكِيْمٌ ۙ

(پ ۳ بقہ ۲۰)

معجزات متعلقہ پیغمبر حضرت موسیٰ علیہ السلام

60. And when Moses asked for water for his people, We said: Smite with thy staff the rock. And there gushed out therefrom twelve springs (so that) each tribe knew their drinking-place. Eat and drink of that which Allah hath provided, and do not act corruptly, making mischief in the earth.

(II - The Cow

اور جب موسیٰ نے اپنی قوم کے لئے (خدا سے) پانی مانگا
تو ہم نے کہا کہ اپنی لاشی پتھر پر مارو (انہوں نے لاشی ماری)
تو پھر اس میں سے بارہ چشمے پھوٹ نکلے
اور تمام لوگوں نے اپنا اپنا گھاٹ معلوم کر کے پانی پی لیا
رہم نے حکم دیا کہ، خدا کی (عطا فرمائی ہوئی) روزی کھاؤ اور
پیو مگر زمین میں فساد نہ کرتے پھرنا ۴۶

البرقہ ۲

وَإِذِ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ
فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ
فَانفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَا عَشَرَ عَيْنًا
قَدْ عَلِمَ كُلُّ اُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ
كُلُّوا وَاَشْرَبُوا مِنْ رِّزْقِ اللّٰهِ وَلَا
تَعْتُوا فِي الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ۙ

(پ ۱ بقہ ۲۰)

52. And We inspired Moses, saying: Take away My slaves by night, for ye will be pursued.

53. Then Pharaoh sent into the cities summoners,

54. (Who said): Lo! these indeed are but a little troop,

55. And lo! they are offenders against us.

56. And lo! we are a ready host.

57. Thus did We take them away from gardens and water-springs,

58. And treasures and a fair-estate.

59. Thus (were those things taken from them) and We caused the Children of Israel to inherit them.

60. And they overtook them at sunrise.

61. And when the two hosts saw each other, those with Moses said: Lo! we are indeed caught.

62. He said: Nay, verily! for lo! my Lord is with me. He will guide me.

اور ہم نے موسیٰ کی طرف وحی بھیجی کہ ہمارے بندوں کو رات

کو لے نکلو کہ (فرعونوں کی طرف) تمہارا تعاقب کیا جائیگا ۴۷

تو فرعونوں نے شہروں میں قیاب روانہ کئے ۴۸

راور کہا، کہ یہ لوگ تنہا ہی سی جماعت ہے ۴۹

اور یہ ہمیں غصہ دلا رہے ہیں ۵۰

اور ہم سب باساز و سامان ہیں ۵۱

تو ہم نے ان کو باغوں اور چشموں سے نکال دیا ۵۲

اور غراؤں اور نفیس مکانات سے ۵۳

(انکے تھمے، اسطرح کر لیا، اور ان چیزوں کا وارث بھی اسرائیل کو دیا ۵۴)

تو انہوں نے سورج نکلنے (یعنی صبح کو) انکا تعاقب کیا ۵۵

جب دونوں جماعتیں آنے سے پہلے ہمیں موسیٰ کے ساتھی کئے

گئے کہ ہم تو پکڑ لئے گئے ۵۶

موسیٰ نے کہا ہرگز نہیں میرا پروردگار میرے ساتھ ہے مجھے رہتا دیکھا ۵۷

وَاَوْحَيْنَا اِلَىٰ مُوسَىٰ اَنْ اَسْرِ بِعِبَادِي

اِنَّكُمْ مُّتَّبِعُوْنَ ۙ

فَاَرْسَلْنَا فِرْعَوْنَ فِي الْمَلَائِنِ خَشِرِيْنَ ۙ

اِنَّ هٰٓؤُلَاءِ لَشِرْذِمَةٌ قَلِيْلُوْنَ ۙ

وَاِنَّهُمْ لَنَا لَغَايِطُوْنَ ۙ

وَاِنَّا لَجَمِيْعٌ خٰدِرُوْنَ ۙ

فَاَخْرَجْنٰهُمْ مِنْ جَنَّتِ وَعَيْبُوْنَ ۙ

وَوَكُنُوْا وَمَقَامٌ كَرِيْمٌ ۙ

كَذٰلِكَ وَاَوْرَثْنٰهَا بَنِيۤ اِسْرٰٓءِيْلَ ۙ

فَاتَّبَعُوْهُمْ مُّشْرِقِيْنَ ۙ

فَلَمَّا تَرٰٓءَ الْجَمْعِيْنَ قَالَ اٰحْضِبْ مُوسَىٰ

اِنَّكَ لَمُدْرِكُوْنَ ۙ

قَالَ كَلَّا اِنَّ مَعِيَ رَبِّيۡ سَيَهْدِيْٓنِ ۙ

63. Then We inspired Moses, saying: Smite the sea with thy staff. And it parted, and each part was as a mountain vast.

64. Then brought We near the others to that place.

65. And We saved Moses and those with him, every one;

66. We drowned the others.

67. Lo! herein is indeed a portent, yet most of them are not believers.

(XXVI - The Poets

اس وقت ہم نے موسیٰ کو طرف وحی بھیجی کہ اپنی کلابی لاشی دریا پر مارو۔ تو دریا پھٹ گیا اور ہر ایک ٹکڑا (ریوں) ہو گیا (کہ گویا ٹلا پہاڑ ہے) ﴿۳۳﴾

اور دوسروں کو وہاں ہم نے قریب کر دیا ﴿۳۴﴾

اور موسیٰ اور ان کے ساتھ والوں کو (تو) بچا لیا ﴿۳۵﴾

پھر دوسروں کو ڈبو دیا ﴿۳۶﴾

بے شک اس (تصویر) میں نشانی ہے۔ لیکن یہ اکثر ایمان

لانے والے نہیں ﴿۳۷﴾

الشعراء ۳۶

فَاَوْحَيْنَا لِلْمُوسَىٰ اَنْ اَصْرِبْ بِعَصَاكَ
الْبَحْرَ فَاَنْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ
الْعَظِيمِ ﴿۳۳﴾

وَاَرْزَقْنَا ثَمَرَهُ الْاٰخِرِيْنَ ﴿۳۴﴾

وَاجْمَعْنَا مُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ اَجْمَعِيْنَ ﴿۳۵﴾

ثُمَّ اَعْرَضْنَا الْاٰخِرِيْنَ ﴿۳۶﴾

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لآيَةً لِّمَنْ كَانَ اَلْتَمُّهُمُ

مُؤْمِنِيْنَ ﴿۳۷﴾ (پ ۱۹ شعراء ۵۲-۶۷)

معجزات متعلقہ پیغمبر حضرت داؤد علیہ السلام و حضرت سلیمان علیہ السلام

79. And We made Solomon to understand (the case); and unto each of them We gave judgement and knowledge. And We subdued the hills and the birds to hymn (His) praise along with David. We were the doers (thereof).

80. And We taught him the art of making garments (of mail) to protect you in your daring. Are ye then thankful?

81. And unto Solomon (We subdued) the wind in its raging. It set by His command toward the land which We had blessed. And of everything We are aware.

(XXI - The Prophets

تو ہم نے فیصلہ کر کے سلیمان کو سمجھادیا اور ہر دہے دونوں حکم
یعنی حکمت نبوت، اور علم بخشا تھا اور ہر پارک داؤد کا منکر ہاتھ لگانے
سے تسبیح کرتے تھوڑا توڑ کو بھی منکر کر دیا اور ہم ہی راہب اور انبیا کو ﴿۷۹﴾

اور ہم نے تمہارے لئے ان کو ایک طرح کا لباس بنانا بھی سکھادیا

تاکہ تم کو لڑائی (کے خطر) سے بچانے پر تم کو شکر گزار ہونا چاہئے ﴿۸۰﴾

اور ہم نے تیز ہوا سلیمان کے تابع (فرمان) کر دی تھی جو ان کے

حکم سے اس ملک میں چلتی تھی جس میں ہم نے برکت دی تھی

(یعنی شام، اور ہم ہر چیز سے خبردار ہیں ﴿۸۱﴾

الانبیاء ۲۱

فَفَهَّمْنَاهَا سُلَيْمٰنَ ۗ وَكُلًّا اَتَيْنَا حُكْمًا
وَعِلْمًا ۗ وَنَخْرَجْنَا مَعْدَاوُدَ الْجِبَالَ
يَسْبِغْنَ ۗ وَالطَّيْرَ وَكُنَّا لِعٰبِدِيْنَ ﴿۷۹﴾

وَعَلَّمْنَاهُ صِنْعَةَ لُبُوْسٍ لِّكُمْ لَتُحَصِّنَنَّكُمْ

مِّنْ اَبَائِكُمْ ۗ فَهَلْ اَنْتُمْ شٰكِرُوْنَ ﴿۸۰﴾

وَلِسُلَيْمٰنَ الرِّيحَ عٰصِفَةً تَجْرِيْ بِاَمْرِيْ

اِلَى الْاَرْضِ الَّتِي بَرَكْنَا فِيْهَا ۗ وَكُنَّا

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمِيْنَ ﴿۸۱﴾

(پ ۱۷ انبیاء ۷۹-۸۱)

معجزات متعلقہ پیغمبر حضرت عیسیٰ علیہ السلام

110. When Allah saith : O Jesus, son of Mary ! Remember My favour unto thee and unto thy mother; how I strengthened thee with the Holy Spirit, so that thou spakest unto mankind in the cradle as immaturity; and how I taught thee the Scripture and wisdom and the Torah

جب خدا نے مجھے سے، فرمائے گا کہ لے عیسیٰ بن مریم! میرے

اُن احسانوں کو یاد کرو جو میں نے تم پر اور تمہاری والدہ پر کیے

جب میں نے روح القدس (یعنی جبریل) کو تمہاری مدد کی،

تم جنمو لے میں اور جہاں ہو کر ایک ہی نسق پر، لوگوں سے

گفتگو کرتے تھے اور جب میں نے تم کو کتاب اور دانائی ادا

اِذْ قَالَ اللّٰهُ لِعِيسٰى ابْنَ مَرْيَمَ اِذْكُرْ

نِعْمَتِيْ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَالِدَتِكَ ۗ اِمَّا ذُكِّرَ

اَيْدِيْكَ بِرُوحِ الْقُدُسِ فَتُكَلِّمُ

النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا ۗ وَاِذْ عَلَّمْنَاكَ

الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرٰةَ وَالْاِنْجِيْلَ ۗ

and the Gospel; and how thou didst shape of clay as it were the likeness of a bird by My permission, and didst blow upon it and it was a bird by My permission, and thou didst heal him who was born blind and the leper by My permission; and how thou didst raise the dead by My permission; and how I restrained the Children of Israel from (harming) thee when thou camest unto them with clear proofs, and those of them who disbelieved exclaimed: This is naught else than mere magic!

(V - The Table Spread

تورات اور انجیل سکھائی اور جب تم میرے حکم سے مٹی کا جانور بنا کر
اُس میں پھونک مار دیتے تھے تو وہ میرے حکم سے اڑنے لگتا تھا
اور ماورزاداندے اور سفید داغ والے کو میرے حکم سے چنگا کر دیتے
تھے اور مرنے کو زندہ کر کے قبر سے نکال کر اُکارتے تھے اور جب
میں نے بنی اسرائیل (کے ہاتھوں) کو تم سے روک دیا جب
تم اُن کے پاس کھلے ہوئے نشان لیکر آتے تو جو اُن میں سے کافر تھے
کہنے لگے کہ یہ تو صرف جادو ہے ﴿۱۰﴾

المائدہ ۵

وَاذْخُلْنَا مِنَ الطَّيْرِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ
بِإِذْنِي فَتَنَفَخْتُمْ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِي
وَتُبْرِئِي الْأَكْمَهَ وَالْأَبْصَرَ بِإِذْنِي
وَأَذْخُرِجُ الْمُؤْمِنِينَ بِإِذْنِي وَأَذْكَفْتُ
بَنِي إِسْرَائِيلَ عَنكَ إِذْ جِئْتَهُمْ
بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ
إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿۱۰﴾

(پ ۷ مائدہ ۱۰)

پیغمبر اسلام حضرت محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کا چاند کو دو ٹکڑے کرنے کا معجزہ

1. The hour drew nigh and the moon was rent in twain.
2. And if they behold a portent they turn away and say: Prolonged illusion.
3. They denied (the Truth) and followed their own lusts. Yet everything will come to a decision.

(LIV - The moon

قیامت قریب آ رہی ہے اور چاند شق ہو گیا ﴿۱﴾
اور اگر کافر کوئی نشان دیکھتے ہیں تو منہ پھیر لیتے ہیں اور
کہتے ہیں کہ یہ ایک ہمیشہ کا جادو ہے ﴿۲﴾
اور انہوں نے جھٹلایا اور اپنی خواہشوں کی پیروی کی
اور ہر کام کا وقت مقرر ہے ﴿۳﴾

القدر ۵۳

اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَالشَّقَّ الْقَمَرُ ﴿۱﴾
وَإِنْ يَرَوْا آيَةً يُعْرِضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ
مُسْتَمِرٌّ ﴿۲﴾
وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ وَكُلُّ
أُمَّةٍ مُّسْتَقَرٌّ ﴿۳﴾

(پ ۲۷ قدر ۱-۳)

اللہ آسمانوں اور زمین کا نور ہے

سورۃ نور آیت ۳۵ دیکھو ملاحظہ ہو۔

35. Allah is the Light of the heavens and the earth. The similitude of His light is as a niche wherein is a lamp. The lamp is in a glass. The glass is as it were a shining star. (This lamp is) kindled from a blessed tree, an olive neither of the East nor of the West, whose oil would almost glow forth (of itself) though no fire touched it. Light upon light, Allah guideth unto His light whom He will. And Allah speaketh to mankind in allegories, for Allah is Knower of all things.

(XXIV - Light

خدا آسمانوں اور زمین کا نور ہے۔ اُس کے نور کی مثال ایسی ہے کہ گویا ایک طاق ہے جس میں چراغ ہے۔ اور چراغ ایک تزیل میں ہے اور تزیل (ایسی صاف شفاف ہو کہ) گویا مرق کا سا چمکتا چمکتا ہے۔ اس میں ایک مبارک درخت کا تیل جلا یا جاتا ہے (یعنی زمینوں کے مشرق کی طرف ہے نہ مغرب کی طرف) اور اس میں ہوتا ہے کہ اس کا تیل خواہ آگ لگے بھی جیسے جلنے کو تیار ہو رہی رہتی ہو۔ یعنی یہ تیل اپنے نور سے جسکو چاہتا ہے وہی راہ دکھاتا ہے اور جو اچھے باتیں بیان کرتا ہے اور لوگوں کے سمجھانے اور ان کو ہر چیز کا نصیحت

النور ۲۳

اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِ
كَيْسِكُوفَةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ الْمِصْبَاحُ فِي
زُجَاجَةٍ الزُّجَاجُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ
يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ
وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ
تَمْسَسْهُ نَارٌ نُورٌ عَلَى نُورٍ يَهْدِي اللَّهُ
لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ
لِلنَّاسِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۳۵﴾

(پ ۱۸ نور ۳۵)

اس آیت کی روشنی میں جو وضاحت پہلے کر دی گئی ہے اس سے یہ عندیہ بھی ملتا ہے کہ ”ہر چیز کی پیدائش کا ایک مرکز ہے“ یا ہر چیز اپنی پیدائش کا مرکز رکھتی ہے“ لہذا کائنات کی پیدائش کا بھی ایک مرکز ہے جس مرکز سے کائنات کی تخلیق شروع ہوئی۔ یہ وہی مرکز نور یعنی عرش ہے جہاں مالک عرش قائم ہے۔ اس مالک عرش اور کائنات کے بنانے اور چلانے والے کو اللہ کے نام سے پکارا جاتا ہے۔ تمام کائنات اس کے حکم سے ہی قائم ہے کیونکہ وہی اس کا مگران ہے اور حقیقی مالک ہے۔ توازن (Balance) خود بخود قائم

نہیں ہوتا جب تک کہ اس کو کوئی قائم کرنے والا نہ ہو اور پیدائش بھی خود بخود نہیں ہوتی جب تک کہ اس کو کوئی پیدا کرنے والا نہ ہو۔ لہذا وہ واحد اللہ ہی ہے جس نے کائنات پیدا کی اور اس کا توازن Balance قائم کیا۔ اللہ چونکہ نور علی نور ہے اور نور کا کوئی جسم نہیں ہوتا لہذا اللہ جسم سے پاک ہے اور تخلیق کا سرچشمہ ہونے کی وجہ سے سب سے پہلا ہے۔ نور کو چونکہ فنا نہیں اس لئے وہ ہمیشہ زندہ رہنے والا ہے۔ قیامت کو ہر چیز فنا ہو جائے گی مگر اللہ قائم رہے گا لہذا وہ سب سے آخر بھی ہے۔ اس سلسلہ میں قرآن کی آیات ملاحظہ ہوں جن میں اللہ تعالیٰ نے اپنی یہ صفات بیان فرمائی ہیں۔ نیز یہ بات بھی اخذ کی جا سکتی ہے کہ ”علم فلکیات انسان کو کائنات کے خالق اللہ تعالیٰ سے روشناس کراتا ہے۔“

”اللہ ایک ہے“ کے سلسلہ میں چند آیات برائے ملاحظہ درج ذیل ہیں۔

اللہ ایک ہے

163. Your God is One God; there is no God save Him, the Beneficent, the Merciful.

(II - The Cow

147. What concern hath Allah for your punishment if ye are thankful (for His mercies) and believe (in Him)? Allah was ever Responsive, Aware.

(IV - Women

16. Say (O Muhammad): Who is Lord of the heavens and the earth? Say: Allah! Say: Take ye then (others) beside Him for protectors, which, even for themselves, have neither benefit nor hurt? Say: Is the blind man equal to the seer, or is darkness equal to light? Or assign they unto Allah partners who created the like of His creation so that the creation (which they made and His creation) seemed alike to them? Say: Allah is the Creator of all things, and He is the One, the Almighty.

(XIII - The Thunder

52. This is a clear message for mankind in order that they may be warned thereby, and that they may know that He is only One God, and that men of understanding may take heed.

(XIV - Abraham

اور (لوگو) تمہارا معبود خدا ہے واحد۔ اُس بڑے مہربان (اور) رحم والے کے سوا کوئی عبادت لائق نہیں ﴿۱۶۳﴾

البقرہ ۲

اگر تم خدا کے شکر گزار ہو اور اُس پر ایمان لے آؤ تو خدا تمکو مذاب و مکیر کیا کریگا اور خدا تو قدر شناس (اور) دانابر ﴿۱۴۷﴾

النساء ۳

ان سے پوچھو کہ آسمانوں اور زمین کا پروردگار کون ہے؟ (تمہیں ان کی طرف سے) کہہ دو کہ خدا۔ پھر ان سے کہو کہ تم نے خدا کو چھوڑ کر ایسے لوگوں کو کیوں کیا سا زبنا یا جو خود لوہنے نفع و نقصان کا بھی اختیار نہیں رکھتے۔ (یہ سبھی) پوچھو کیا اندھا اور آنکھوں والا برابر ہیں؟ یا اندھیرا اور اجالا برابر ہو سکتا ہے؟ بھلا ان لوگوں نے خدا کو شریک مقرر کیا ہے کیا انہوں نے خدا کی سی مخلوق پیدا کی ہے جسکے سبب انکو مخلوق مشتبہ ہوگئی ہے کہ وہ کہہ خدا ہی ہر چیز کا پیدا کرنے والا ہے اور وہ یکتا (اور) زبردست ہے ﴿۱۶﴾

الرعد ۱۳

یہ (قرآن) لوگوں کے نام (خدا کا پیغام) ہے تاکہ ان کو اس سے ڈرا جائے تاکہ وہ جان لیں کہ وہی ایسا معبود ہے اور انکو عقل نصیب ہے ﴿۵۲﴾

ابراہیم ۱۳

وَاللَّهُمَّ إِلَهٌ وَاحِدٌ ۚ لَآ إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿۱۶۳﴾

(پ ۲ آیتہ ۱۶۳)

مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِنْ شَكَرْتُمْ وَآمَنْتُمْ وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا ﴿۱۴۷﴾

(پ ۵ آیتہ ۱۴۷)

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط قُلِ اللَّهُ قُلْ أَفَأَتَّخِذُهُم مِّن دُونِهِ أَوْلِيَاءَ لَا يَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهِمْ نَفْعًا وَ لَا ضَرًّا قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ؕ أَمْ هَلْ يَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ ؕ أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ قُلِ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿۱۶﴾

(پ ۳ آیتہ ۱۶)

هَذَا بَلَاغٌ لِّالنَّبِيِّ لِيُنذِرَ وَايَهُ وَيُعَلِّمُوا أَنَّهُمْ هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ وَ لِيَذُكَّرُوا لِيُؤْتُوا الْآيَاتِ ﴿۵۲﴾

(پ ۱۳ آیتہ ۵۲)

22. Your God is One God. But as for those who believe not in the Hereafter their hearts refuse to know, for they are proud.

(XVI - The Bee

65. Say (unto them, O Muhammad): I am only a warner, and there is no God save Allah the One, the Absolute:

(XXXVIII - Sad

15. The Exalter of Ranks, the Lord of the Throne. He casteth the Spirit of His command upon whom He will of His slaves, that He may warn of the Day of Meeting:

16. The day when they come forth, nothing of them being hidden from Allah. Whose is the sovereignty this day? It is Allah's, the One, the Almighty.

(XL - The Believer

In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful

1. Say: He is Allah, the One!
2. Allah the eternally Besought of all!
3. He begetteth not nor was begotten.
4. And there is none comparable unto Him.

(CX - The Unity

تمہارا معبود تو ایک خدا ہے۔ تو جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ان کے دل انکار کر رہے ہیں اور وہ سرکش ہو رہے ہیں ۲۲

کہہ دو کہ میں تو صرف ہدایت کرنیوالا ہوں۔ اؤ خدا کے کتا (اور) غالب کے سوا کوئی معبود نہیں ۶۵

وہ مالک درجات عالی (اور) صاحب عرش ہے۔ اپنے بندوں میں سے جس کو چاہتا ہے اپنے حکم سے وہ سبھی آج تاکہ ملاقات کے دن سے ڈرائے ۱۵

جس روز وہ نکل پڑیں گے ان کی کوئی چیز خدایت مخفی نہ رہے گی آج کس کی بادشاہت ہے؟ خدا کی جو ایک (اور) غالب ہے ۱۶

المومن ۴۰

شروع خدا کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

کہو کہ وہ ذات پاک جس کا نام اللہ ہے، جو ایک ہے ۱

روہ، معبود برحق ہے، نیاز ہے ۲

نہ کسی کا باپ ہے اور نہ کسی کا بیٹا ۳

اور کوئی اس کا ہمسر نہیں ۴

اخلاص ۱۰

إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ قَالِذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ قُلُوبُهُمْ مُنْكَرَةٌ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ۲۲

قُلْ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ اللَّهِ قَدْ آمَنَ إِلَهُي إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۶۵

رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ ۱۵

يَوْمَ هُمْ بَارِزُونَ لَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۱۶

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۴۰

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۱

اللَّهُ الصَّمَدُ ۲

لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۳

وَلَمْ يَكُن لَّهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۴

۲۳ مومن ۱۰

"اللہ جسم سے پاک ہے" اس سلسلہ میں آیات ملاحظہ ہوں۔

اللہ جسم سے پاک ہے

255. Allah! There is no God save Him, the Alive, the Eternal. Neither slumber nor sleep overtaketh Him. Unto Him belongeth whatsoever is in the heavens and whatsoever is in the earth. Who is he that intercedeth with Him save by His leave? He knoweth that which is in front of them

خدا (وہ معبود برحق ہو کہ) اسکے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں۔ زندہ ہمیشہ رہنے والا۔ اُسے نہ اونگھ آتی ہے نہ نیند جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں ہے سب اسی کا ہے۔ کون ہو کہ اُس کی اجازت کے بغیر اس سے کسی کی سفارش کر سکے جو کچھ لوگوں کے رو برو ہو رہا ہو

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ

and that which is behind them while they encompass nothing of His knowledge save what He will. His throne includeth the heavens and the earth, and He is never weary of preserving them. He is the Sublime, the Tremendous.

(II - The Cow

35. It befiteth not (the Majesty of) Allah that He should take unto Himself a son. Glory be to Him! When He decreeth a thing, He saith unto it only: Be! and it is.

(XIX - Mary

35. Allah is the Light of the heavens and the earth. The similitude of His light is as a niche wherein is a lamp. The lamp is in a glass. The glass is as it were a shining star. (This lamp is) kindled from a blessed tree, an olive neither of the East nor of the West, whose oil would almost glow forth (of itself) though no fire touched it. Light upon light, Allah guideth unto His light whom He will. And Allah speaketh to mankind in allegories, for Allah is Knower of all things.

(XXIV - Light

4. If Allah had willed to choose a son, He could have chosen what He would of that which He hath created. Be He glorified! He is Allah, the One, the Absolute.

(XXXIX - The Troops

16. We verily created a man and We know what his soul whispereth to him, and We are nearer to him than his jugular vein.

(L - Qaf

85. —And We are nearer unto him than ye are, but ye see not—

(LVI - The Event

اور جو کچھ ان کے پیچھے ہو چکا ہو اسے سب معلوم ہوا اور وہ اس کی معلومات میں سے کسی چیز پر دسترس حاصل نہیں کر سکتے ہاں جس قدر وہ چاہتا ہے اسے اس قدر معلوم کر دیتا ہے، اسکی بادشاہی اور علم، آسمان اور زمین سب پر حاوی ہوا اور اسے انکی حفاظت کچھ بھی دشوار نہیں ہوا بڑا عالی مرتبت اور بڑا عظیم القدر ہے (۳۵)

البقرہ ۲

خدا کو سزاوار نہیں کہ کسی کو بیٹا بنائے وہ پاک ہے جب کسی چیز کا ارادہ کرتا ہے تو اس کو یہی کہتا ہے کہ ہو جا تو وہ ہو جاتی ہے (۳۵)

مریم ۱۹

خدا آسمانوں اور زمین کا نور ہے۔ اُس کے نور کی مثال ایسی ہے کہ گویا ایک طاق ہے جس میں چراغ ہے اور چراغ ایک تندیل میں ہوا اور تندیل ایسی صاف شفاف ہے کہ گویا مرق کا سا چمکتا ہوا آرا ہے اس میں ایک مبارک درخت کا تیل جلا رہا ہے یعنی از تینوں طرف مشرق کی طرف اور مغرب کی طرف ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس کا تیل خواہ آگ لگے بھی جھوٹے جلنے کو تیار ہرگز نہیں رہتی پر روشنی رہتی ہے اور اپنے نور سے جسکو چاہتا ہے وہ بھی راہ دکھاتا ہے اور خواہ جو تیل میں آتا ہے اور تو ہر گونہ دیکھائے اور ہر چیز کے ساتھ (۳۵)

النور ۲۳

اگر خدا کسی کو اپنا بیٹا بنانا چاہتا تو اپنی مخلوق میں سے جس کو چاہتا انتخاب کر لیتا۔ وہ پاک ہے وہی خدا کی راہ غالب ہے (۳)

الزمر ۳۹

اور ہم ہی انسان کو پیدا کیا ہے اور جو خیالات اس کے ذہن میں آتے ہیں ہم انکو جانتے ہیں اور ہم اسکی رگ جان میں اس سے زیادہ قریب ہیں (۱۶)

ق ۵۰

اور ہم اس امر سے والے ہوتے ہیں کہ تم سے بھی زیادہ نزدیک ہوتے ہیں لیکن تم کو نظر نہیں آتے (۸۵)

الواقفہ ۵۶

وَمَا خَلَقَهُمْ وَلَا يَمِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ (۳۵)

(پ ۳ بقہ ۲۵۵)

مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ يَكُنْ لَكُنْ فَيَكُونُ (۳۵)

(پ ۱۶ مریم ۳۵)

اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِ كَيْسُكُوَّةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُّبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَّا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ نُورٌ عَلَى نُورٍ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ (۳۵)

(پ ۱۸ نور ۳۵)

لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَاصْطَفَىٰ مِمَّا خَلَقَ مَا شَاءَ سُبْحٰنَهُ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهْمٰرُ (۳)

(پ ۲۳ زمر ۳)

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَعَلَّمْنَا مَا نَسُوا بِهِ نَفْسَهُ فَكَمْ نُحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ جَنَابِ الْوَارِثِ (۱۶)

(پ ۲۱ ق ۱۶)

وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا تُبْصِرُونَ (۸۵)

(پ ۲۷ واقفہ ۸۵)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ ۝۱
 اَللّٰهُ الصَّمَدُ ۝۲
 لَمْ يَلِدْ وَاَلَمْ يُولَدْ ۝۳
 وَاَلَمْ يَكُنْ لَهٗ كُفُوًا اَحَدٌ ۝۴

(پ ۳۰ اخلاص ۳-)

"اللہ بیخ زنده رہنے والا ہے" اس سلسلہ میں آیات ملاحظہ ہوں۔

اللہ ہمیشہ زندہ رہنے والا ہے

اَللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ
 لَا تَاْخُذُهٗ سِنَةٌ وَّلَا نَوْمٌ
 لَهٗ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ
 مَنْ ذَا الَّذِى يَشْفَعُ عِنْدَهٗ اِلَّا
 بِاِذْنِهٖ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيهِمْ
 وَمَا خَلْفَهُمْ وَّلَا يُحِيطُوْنَ بِشَيْءٍ
 مِّنْ عِلْمِهٖ اِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ
 كُرْسِيُّهٗ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَّلَا
 يَئُوْدُهٗ حِفْظُهُمَا ۚ وَهُوَ الْعَلِیُّ
 الْعَظِیْمُ ۝۵

(پ ۳ بقرہ ۲۵۵)

وَتَوَكَّلْ عَلَى الرَّحْمٰنِ الَّذِى لَا یَمُوْتُ وَّ
 سَبِّحْ بِحَمْدِهٖ وَاكْفِیْ بِهٖ بِدُنُوْبِ عِبَادِهٖ
 خَیْرًا ۝۶

(پ ۱۹ فرقان ۵۸)

وَلَا تَدْعُ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ ۚ لَا اِلٰهَ
 اِلَّا هُوَ قَدْسٌ لَا تُغْیِبُ هَا لِكِ الْاِصْبٰهَ
 لَهٗ الْحُكْمُ وَاِلَيْهٖ تُرْجَعُوْنَ ۝۷

(پ ۲۰ قصص ۸۸)

هُوَ الرَّحْمٰنُ الَّذِى لَا یَلِدُ وَاَلَمْ یُولَدْ
 هُوَ الرَّحْمٰنُ الَّذِى لَا یَلِدُ وَاَلَمْ یُولَدْ

شرح خدا کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
 کہ جو کہ روزات پاک جس کا نام اللہ ہے، ایک ہے ۱
 (وہ) محمود و برحق بے نیاز ہے ۲
 نہ کسی کا باپ ہے اور نہ کسی کا بیٹا ۳
 اور کوئی اس کا ہمسر نہیں ۴

اخلاص ۱۰

(CX - The Unity)

In the name of Allah, the
 Beneficent, the Merciful

1. Say: He is Allah, the One!
2. Allah the eternally Besought of all!
3. He begetteth not nor was begotten.
4. And there is none comparable unto Him.

255. Allah! There is no God save Him, the Alive, the Eternal. Neither slumber nor sleep overtaketh Him. Unto Him belongeth whatsoever is in the heavens and whatsoever is in the earth. Who is he that intercedeth with Him save by His leave? He knoweth that which is in front of them and that which is behind them while they encompass nothing of His knowledge save what He will. His throne includeth the heavens and the earth, and He is never weary of preserving them. He is the Sublime, the Tremendous.

(II - The Cow)

58. And trust thou in the Living One Who dieth not, and hymn His praise. He sufficeth as the Knower of His bondmen's sins:

(XXV - The Criterion)

88. And cry not unto any other god along with Allah. There is no God save Him. Everything will perish save His countenance. His is the command, and unto Him ye will be brought back.

(XXVIII - The Storey)

65. He is the Living One. There is no God save Him.

خدا (وہ) محمود و برحق ہے، کہ اس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں۔ زندہ۔ ہمیشہ رہنے والا۔ اُسے نہ نڈکھ آتی ہے نہ نیند جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں ہے سب اسی کا ہے۔ کون ہے کہ اُس کی اجازت کے بغیر اس سے کسی کی، سفارش کر سکے جو کچھ لوگوں کے دربر ہو یا ہوا اور جو کچھ اُن کے پیچھے ہو چکا ہے اس سے سب معلوم ہے اور وہ اس کی معلومات میں سے کسی چیز پر دسترس حاصل نہیں کر سکتے ہاں جس قدر وہ چاہتا ہے اس کی قدر معلوم کر دیتا ہے، اس کی بادشاہی راہِ علم، آسمان اور زمین سب پر حاوی ہے اور اسے انکی حفاظت کچھ بھی دشوار نہیں بلکہ عالمی تیرا اور جلیل القدر ہے

البقرہ ۲

اور اُس (فدلتے) زندہ پر بھروسہ رکھو جو کبھی نہیں مرے گا اور اُس کی تعریف کیسا تمہیں سچ کرتے رہو اور وہ اپنے بندوں کے گناہوں سے خبر رکھنے کو کافی ہے ۵۸ الفرقان ۲۵

اور خدا کیسے کسی اور کو معبود سمجھ کر نہ پکارنا اس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ اس کی ذات (پاک) کے سوا ہر چیز فنا ہونے والی ہے اسی کا حکم ہے اور اسی کی طرف تم لوٹ کر جاؤ گے ۸۸ القصص ۲۸

وہ زندہ ہے (جسے موت نہیں) اس کے سوا کوئی عبادت کے

So pray unto Him, making religion pure for Him (only).

Praise be to Allah, the Lord of the Worlds!

(XL - The Believer

لائق نہیں تو اس کی عبادت کو خالص کر کر اسی پر کاربہر
طرح کی تعریف خدا ہی کو اور سزاؤں پر جو تمہا جہاں کا پروردگار ہے ﴿۶۵﴾
المومن ۳۰

مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ الْحَمْدُ

لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۶۵﴾

(پ ۲۳ مومن ۶۵)

”اللہ ہی سب سے پہلا اور سب سے پچھلا (آخر) ہے۔“ اس سلسلہ میں آیت ملاحظہ ہو۔

اللہ ہی سب سے پہلا اور سب سے پچھلا ہے۔

3. He is the First and the Last, and the Outward and the Inward; and He is Knower of all things.

(LVII - Iron

ہوَالْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ ۗ
وَهُوَ جَمِلُ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۶۷﴾
وہ (سب) پہلا اور (سب) پچھلا اور (اپنی قدرتوں سے سب) ظاہر اور (اپنی ذات) پوشیدہ، برادر وہ تمام چیزوں کو جانتا ہے ﴿۶۷﴾

(پ ۲۷ حدید ۳)

الحمد ۵۷

”اللہ ہی اولیٰ خالق کائنات ہے۔“ اس سلسلہ میں چند آیات ملاحظہ ہوں۔

اللہ ہی خالق کائنات ہے

29. He it is Who created for you all that is in the earth. Then turned He to the heaven, and fashioned it as seven heavens. And He is Knower of all things.

(II - The Cow

وہی تو ہے جس نے سب چیزیں جو زمین میں ہیں تمہارے لئے
پیدا کیں پھر آسمانوں کی طرف متوجہ ہوا۔ ﴿۱۱﴾ اُنکو ٹھیک
ساتھ آسمان بنا دیا اور وہ ہر چیز سے خبردار ہے ﴿۱۱﴾

البقرہ ۲

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ
جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ
سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۱۱﴾

(پ ۱ بقرہ ۲۹)

117. The Originator of the heavens and the earth! When He decreeth a thing, He saith unto it only: Be! and it is.

(II - The Cow

روہی (آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے جب
کوئی کام کرنا چاہتا ہے تو اس کو ارشاد فرمادیتا ہے کہ ہو
تو وہ ہو جاتا ہے ﴿۱۱۷﴾

البقرہ ۲

بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَإِذَا
قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ
فَيَكُونُ ﴿۱۱۷﴾

(پ ۱ بقرہ ۱۷)

190. Lo! in the creation of the heavens and the earth and (in) the difference of night and day are tokens (of His sovereignty) for men of understanding.

(III - The Family of Imran

بیشک آسمانوں اور زمین کی پیدائش اور رات
اور دن کے بدل بدل کر آنے جانے میں عقل
والوں کے لئے نشانیاں ہیں ﴿۱۹۰﴾

آل عمران ۳

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَإِخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ
لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿۱۹۰﴾

(پ ۳ آل عمران ۱۹۰)

191. Such as remember Allah, standing, sitting, and reclining, and consider the creation of the heavens and the earth, (and say): Our Lord! Thou createdst not this in vain. Glory be to Thee!

جو کھڑے اور بیٹھے اور لیٹے (ہر حال میں) خدا کو
یاد کرتے اور آسمان اور زمین کی پیدائش میں غور کرتے
(اور کہتے) ہیں کہ بے پروردگار تو نے اس (مخلوق) کو
بے فائدہ نہیں پیدا کیا۔ تو پاک ہے۔ تو قیامت کے

الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا
وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ
فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا
مَا خَلَقْتَهُ هَذَا بَاطِلًا ۗ سُبْحٰنَكَ قِنْفًا

Preserve us from doom of Fire!

(III - The Family of Imran

1. Praise be to Allah, Who hath created the heavens and the earth, and hath appointed darkness and light. Yet those who disbelieve ascribe rivals unto their Lord.

(VI - Cattle

73. He it is Who created the heavens and the earth in truth. In the day when He saith: Be! it is.

97. He is the Cleaver of the Daybreak, and He hath appointed the night for stillness, and the sun and the moon for reckoning. That is the measuring of the Mighty, the Wise.

102.- The Originator of the heavens and the earth! How can He have a child, when there is for Him no consort, when He created all things and is Aware of all things?

(VI - Cattle

54. Lo! your Lord is Allah Who created the heavens and the earth in six Days, then mounted He the Throne. He covereth the night with the day, which is in haste to follow it, and hath made the sun and the moon and the stars subservient by His command. His verily is all creation and commandment. Blessed be Allah, the Lord of the Worlds!

(VII - The Heights

3. Lo! your Lord is Allah Who created the heavens and the earth in six Days,² then He established Himself upon the Throne, directing all things. There is no intercessor (with

دن) ہمیں دوزخ کے عذاب سے بچائیو ۹۱

آل عمران ۳

ہر طرح کی تعریف خدا ہی کو سزاوار ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور اندھیرا اور روشنی بنائی پھر بھی کافر (اور چیزوں کو) خدا کے برابر ٹھہراتے ہیں ①

الانعام ۶

اور وہی تو ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو تدبیر سے پیدا کیا اور جس دن وہ فرمائے گا کہ ہو جا تو حشر برپا، ہو جائے گا۔ ۹۵

وہی رات کے اندھیرے صبح کی روشنی بھانڈتا ہے اور اسی رات کو (موجب آرام) ٹھہرایا، اور سورج اور چاند کو ذرائع شمار کیا۔ یہ خدا کے مقرر کئے گئے، انہوں نے میں جو غالب (او) علم والا ہو ۹۷

(وہی) آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے، اُس کے اولاد کہاں سے ہو جب کہ اُس کی بیوی ہی نہیں۔ اور اُس نے ہر چیز کو پیدا کیا ہے اور وہ ہر چیز سے باخبر ہے ۱۰۲

الانعام ۶

کچھ شک نہیں کہ تمہارا پروردگار خدا ہی ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو چھ دن میں پیدا کیا پھر عرش پر جا ٹھہرا وہی رات کو دن کا لباس پہناتا ہے کہ وہ اس کے چھپے دور تا چلا آتا ہے اور اسی سورج اور چاند اور ستاروں کو پیدا کیا ہے اس کے حکم کے مطابق کامیں لگے ہوئے ہیں دیکھو خوب خلق بھی اسی کی ہے اور کرم بھی اسی کی ہے یہ خدا کے رب العالمین بڑی برکت والا ہے ۵۴

الاعراف ۷

تمہارا پروردگار تو خدا ہی ہے جس نے آسمان اور زمین چھ دن میں بنائے پھر عرش (تخت شاہی) پر قائم ہوا وہی ہر ایک کام کا انتظام کرتا ہے کوئی اس کے پاس، اس کا ذمہ

عَذَابِ النَّارِ ۹۱

(پ ۳ آل عمران ۹۱)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ①

(پ ۷ انعام ۱)

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۗ وَيَوْمَ يَقُولُ كُن فَيَكُونُ ۗ ۹۵

فَالِقُ الْإِصْبَاحِ ۖ وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ۗ ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۹۷

بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ أَتَىٰ يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُن لَّهُ صَاحِبَةٌ ۖ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ ۗ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۱۰۲

(پ ۷ انعام ۱۰۲)

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۖ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ ۚ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا ۖ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِهِ ۗ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ ۗ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۵۴

(پ ۸ اعراف ۵۴)

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۖ يُدِيرُ الْأَمْرَ ۗ مَا مِنْ

Him) save after His permission. That is Allah, your Lord, so worship Him. Oh, will ye not remind ?

5. He it is Who appointed the sun a splendour and the moon a light, and measured for her stages, that ye might know the number of the years, and he reckoning Allah created not (all) that save in truth. He detaileth the revelations for people who have knowledge.

(X - Jonah

حاصل کئے بغیر کسی کی، سفارش نہیں کر سکتا، یہی خدا ہے جس نے پروردگار پر تو اسی کی عبادت کرو۔ جہلاً تم غموں کو نہیں کرتے

وہی تو ہے جس نے سورج کو روشن اور چاند کو منور بنایا اور چاند کی منزلیں مقرر کیں تاکہ تم ہر برسوں کا شمار اور کاموں کا حساب معلوم کرو۔ یہ اسب کچھ ہے، خدا نے تدبیر سے پیدا کیا ہے صحیفے والوں کیلئے وہ اپنی آیتیں کھول کھول کر بیان فرماتا ہے

یونس ۱۰

2. Allah it is Who raised up the heavens without visible supports, then mounted the Throne, and compelled the sun and the moon to be of service, each runneth unto an appointed term; He ordereth the course; He detaileth the revelations, that haply ye may be certain of the meeting with your Lord.

(XIII - The Thunder

خدا وہی تو ہے جس نے مستونوں کے بغیر آسمان جیسا کہ تم دیکھتے ہو اٹھائے، اونچے بنائے، بجز بیڑیوں پر جہاں اٹھار اور سورج اور چاند کو کام میں لگا دیا، ہر ایک ایک میعاد معین تک گردش کر رہا ہے وہی (دنیا کے، کاموں کا انتظام کرتا ہے) اس طرح، وہ اپنی آیتیں کھول کھول کر بیان کرتا ہے کہ تم اپنے پروردگار کے

رو برو جانے کا یقین کرو

الرعد ۱۳

یونس ۱۰

10. Their messengers said: Can there be doubt concerning Allah, the Creator of the heavens and the earth? He calleth you that He may forgive you your sins and reprove you unto an appointed term. They said: Ye are but mortals like us, who would fain turn us away from what our fathers used to worship. Then bring some clear warrant.

ان کے پیغمبروں نے کہا کیا (تم کو) خدا کے بارے میں، شک ہو جو آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے۔ وہ تمہیں اسلئے بلاتا ہے کہ تمہارے گناہ بخشے اور (فائدہ پہنچانے کے لئے، ایک مدت مقرر تک تم کو مہلت دے۔ وہ لوگوں کو تمہارا ہی جیسے دیکھی ہو۔ تمہارا یہ منشا ہے کہ جن چیزوں کو ہمارے پوتے ہے ہیں ان کے پوجنے، اور ہمارے پوتے کو تو روز اچھا کوئی کسلی دلاؤ اور تمہارے پوتے کو

پوجنے، اور ہمارے پوتے کو تو روز اچھا کوئی کسلی دلاؤ اور تمہارے پوتے کو

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ خدا نے آسمانوں اور زمین کو تدبیر سے پیدا کیا ہے، اگر وہ چاہے تو تم کو نابود کر دے اور (تمہاری جگہ، نئی مخلوق پیدا کر دے

تمہاری جگہ، نئی مخلوق پیدا کر دے

تَسْفِيحِ الْإِيمَانِ بَعْدَ إِذْنِهِ ذِكْرُ اللَّهِ رَبِّكُمْ فَأَعْبُدُوا لَهُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٥﴾

هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَٰلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٥﴾

(پ ۱۱ یونس ۵۳

اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ أَسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِإِجَالٍ مُّسَمًّى يُدَبِّرُ الْأَمْرَ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُؤْتُونَ ﴿٢﴾

(پ ۱۳ رعد ۲

قَالَتْ رُسُلُهُمْ أَلِی اللَّهِ شَاقٌّ فَأِطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ یُذَكِّرُكُمْ لِیُغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ وَیُؤَدِّعُكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى قَالُوا إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا تُرِيدُونَ أَنْ تَصُدُّونَا عَمَّا كَانَ آبَاؤُنَا أَنْ نَقُولَ نَحْنُ مُبِینُونَ ﴿١٠﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ إِنْ يَشَاءُ يُدْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿١٩﴾

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ

32. Allah is He Who created the heavens and the earth, and causeth water to descend from the sky, thereby

خدا ہی تو ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور آسمان سے مینہ برسایا۔ پھر اس سے تمہارے کھانے

producing fruits as food for you, and maketh the ships to be of service unto you, that they may run upon the sea at His command, and hath made of service unto you the rivers;

33. And maketh the sun and the moon constant in their courses, to be of service unto you, and hath made of service unto you the night and the day. (XIV - Abraham

85. We created not the heavens and the earth and all that is between them save with truth, and lo! the Hour is surely coming, so forgive, O Muhammad, with a gracious forgiveness.

86. Lo! Thy Lord! He is the All-Wise Creator.

(XV - Al-Hijr

3. He hath created the heavens and the earth with truth. High be He exalted above all that they associate (with Him!)

12. And He hath constrained the night and the day and the sun and the moon to be of service unto you, and the stars are made subservient by His command. Lo! herein indeed are portents for people who have sense.

(XVI - The Bee

17. And We have created above you seven paths, and We are never unmindful of creation.

(XXIII - The Believers

59. Who created the heavens and the earth and all that is between them in six Days, then He mounted the Throne. The Beneficent! Ask any one informed concerning Him!

(XXV - The Criterion

44. Allah created the heavens and the earth with truth. Lo! therein is indeed a portent for believers.

(XXIX - The Spider

کے لئے پھل پیدا کئے۔ اور کشتیوں (اور جہازوں) کو تہا سے زیر فرمان کیا تاکہ دریا اور سمندر میں اسکے حکم سے طلیں اور نہروں کو بھی تمہارے زیر فرمان کیا (۳۲)

اور سورج اور چاند کو تہا سے لڑکا میں لگا دیا کہ دونوں (دن رات) ایک دستور چلے رہے ہیں اور رات اور دن کو بھی تمہاری خاطر لگا دیا (۳۳)

ابراہیم ۱۳

اور ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو مخلوقات، ان میں سے اُس کو تمہارے ساتھ پیدا کیا ہے۔ اور قیامت تو ضرور آکر رہے گی تو تم ان لوگوں، اچھی طرح سے مہر کر دو (۸۵)

کچھ شک نہیں کہ تمہارا پروردگار ہی سب سے بڑا ہے اور وہ اللہ ہے (۸۶)

الحجر ۱۵

اُس نے آسمانوں اور زمین کو ہمیں برکت پیدا کیا، اس کی ذات ان (کافروں) کے شرک سے اونچی ہے (۳)

اور اسی نے تمہارے لئے رات اور دن اور سورج اور چاند کو کام میں لگایا اور اُس کے حکم سے ستارے بھی کام میں لگے ہوئے ہیں سمجھنے والوں کیلئے اسیں قدرتِ ظاہر کی نشانیاں ہیں (۱۲)

النحل ۱۶

اور ہم نے تمہارے اوپر رک جانے سات آسمان پیدا کئے اور ہم خلقت سے غافل نہیں ہیں (۱۷)

المومنون ۲۳

جس نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان چھ دن میں پیدا کیا پھر عرش پر جا بٹھا (اور جہان نام مژن یعنی بڑا مہربان ہے) تو اس حال کسی باخبر سے دریافت کر لو (۵۹)

الفرقان ۲۵

خدا نے آسمانوں اور زمین کو حکمت سے پیدا کیا ہے کچھ شک نہیں کہ ایمان والوں کے لئے اس میں نشانی ہے (۴۴)

العنکبوت ۲۹

مِنَ النَّجْمَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ ۚ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفَلَکَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَعْرِ بِأَمْرِهِ ۗ وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ ۙ (۳۲)

وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَائِبِينَ ۗ وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۙ (۳۳)

(پ ۱۳ ابراہیم ۱۹ ۳۲ ۳۳)

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ ۖ وَأَضْمِعْ الضَّفْعَةَ الْجَمِيلَ ۙ (۸۵)

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلِيقُ الْعَلِيمُ ۙ (۸۶)

(پ ۱۳ حجر ۸۵ ۸۶)

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۗ تَعَلَّى عَمَّا يُشْرِكُونَ ۙ (۳)

وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۗ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۗ وَالنُّجُومَ مَسْخُورَاتٍ بِأَمْرِهِ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۙ (۱۲)

(پ ۱۳ نحل ۱۲ ۱۳)

وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ ۗ وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ ۙ (۱۷)

(پ ۱۸ مومنون ۱۷ ۱۸)

إِلَّا الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۗ الرَّحْمَنُ فَسَلِّ بِمُحَمَّدٍ ۙ (۵۹)

(پ ۱۹ فرقان ۵۹)

خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ۙ (۴۴)

(پ ۲۰ عنکبوت ۲۳)

8. Have they not pondered upon themselves? Allah created not the heavens and the earth, and that which is between them, save with truth and for a destined end. But truly, many of mankind are disbelievers in the meeting with their Lord.

(XXX - The Romans)

4. Allah it is Who created the heavens and the earth, and that which is between them, in six Days. Then He mounted the throne. Ye have not, beside Him, a protecting friend or mediator. Will ye not then remember?

(XXXII - The Prostration)

In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful.

1. Praise be to Allah, the Creator of the heavens and the earth, which appointeth the angels as messengers having wings two, three and four. He multiplieth in certain what He will. Lo! Allah is Able to do all things.

(XXXV - The Angels)

27. And We created not the heaven and the earth and all that is between them in vain. That is the opinion of those who disbelieve. And woe unto those who disbelieve in the Fire!

(XXXVIII - Sad)

5. He hath created the heavens and the earth with truth. He maketh night to succeed day, and He maketh day to succeed night, and He constraineth the sun and the moon to give service, each running on for an appointed term. Is not He the Mighty, the Forgiver?

(XXXIX - The Troops)

38. And We created not the heavens and the earth, and all that is between them, in play.

کیا انہوں نے اپنے دل میں غور نہیں کیا کہ خدائے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہوا کو حکمت اور ایک وقت مقرر تک کیلئے پیدا کیا ہے اور بہت لوگ اپنے پروردگار سے ملنے کے قابل ہی نہیں

الروم ۳۰

خدا ہی تو ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو اور جو چیزیں ان دونوں میں ہیں سب کو چھ دن میں پیدا کیا پھر عرش پر قائم ہوا۔ اسکے سوا تمہارا کوئی دوست ہوا اور نہ سفارش کرنے والا کیا تم نصیحت نہیں کرتے؟

الہجۃ ۳۲

شرعی خدا کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے سب تعریف خدا ہی کو رسوا رہی جو آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا اور فرشتوں کو قاصد بنانے والا ہے جن کے دو دو اور تین تین اور چار چار پر ہیں وہ اپنی مخلوق میں جو چاہتا ہے بڑھاتا ہے، بیشک خدا ہر چیز پر قادر ہے

فاطر ۳۵

اور ہم نے آسمان اور زمین کو اور جو کائنات، ان میں ہر اس کو خالی از صحت نہیں پیدا کیا۔ یہ ان کا گمان ہے جو کافر ہیں سو کافروں کے لئے دوزخ کا عذاب ہے

ص ۳۸

اُسی نے آسمانوں اور زمین کو تدبیر کے ساتھ پیدا کیا ہے اور وہی رات کو دن پر لپیٹتا اور دن کو رات پر لپیٹتا اور اسی سونچ اور پیمانوں میں کرکھا ہے سب ایک وقت مقرر تک چلتے ہیں گے۔ دیکھو وہی غالب (اور) بخشنے والا ہے

الزمر ۳۹

اور ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان میں ہے انکو کھینٹتے ہوئے نہیں بنایا

۳۸

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي أَنفُسِهِمْ مَّا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ بِلِقَائِي رَبِّهِمْ لَكٰفِرُونَ

(پ ۲۱ روم ۸)

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ مَا لَكُم مِّن دُونِهِ مِن وَلِيٍّ وَلَا شَفِيعٍ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ

(پ ۲۱ سجدہ ۳)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ الْمَلٰئِكَةَ رُسُلًا أُولِي أجنحة مثنى وثلاث وربعم، يزيد في الخلق ما يشاء إن الله على كل شيء قدير

(پ ۲۲ فاطر)

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بِإِلَّاهٍ ذٰلِكَ ظَنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا قَوْلٌ لِّلَّذِينَ كَفَرُوا وَإِنَّ النَّارَ

(پ ۲۳ ص ۲۷)

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ يُبَوِّرُ اللَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكْوِّرُ النَّهَارَ عَلَى اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ۗ أَلَا هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ

(پ ۲۳ زمر ۵)

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعِبَادٍ

۳۸

39. We created them not save with truth; but most of them know not.

(XLIV - Smoke)

13. And hath made of service unto you whatsoever is in the heavens and whatsoever is in the earth; it is all from Him. Lo! herein verily are portents for people who reflect.

22. And Allah hath created the heavens and the earth with truth, and that every soul may be repaid what it hath earned. And they will not be wronged.

(XLV - Crouching)

اُن کو ہم نے تدبیر سے پیدا کیا ہے لیکن اکثر لوگ نہیں

جانتے ۳۹ ﴿۳۹﴾ الدخان ۲۴

اور جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے سب کو اپنے حکم سے تمہارے کام میں لگا دیا۔ جو لوگ غور کرتے ہیں اُن کے لئے اس میں قدرت خدا کی نشانیاں ہیں ﴿۳۳﴾

اور خدا نے آسمانوں اور زمین کو حکمت سے پیدا کیا ہے

اور تاکہ ہر شخص اپنے اعمال کا بدلہ پائے اور اُن پر ظلم

نہیں کیا جائے گا ﴿۲۲﴾ الجاثیہ ۳۵

مَا خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ

لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۹﴾ (پ ۲۵، قاف ۲۹)

وَسَخَّرَ لَكُمْ مِمَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمِمَّا فِي الْأَرْضِ

جَمِيعًا مِّنْهُ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ

يَتَذَكَّرُونَ ﴿۳۳﴾

وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ

وَلِيَجْزِيَ كُلَّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ

لَا يُظْلَمُونَ ﴿۲۲﴾ (پ ۲۵ جاثیہ ۲۲)

جیسا کہ اوپر بیان کیا گیا ہے کہ ہر انسان یا ہر جاندار کا رابطہ اللہ تعالیٰ سے روح کے ذریعہ براہ راست قائم ہے کیونکہ جب وہ دنیا میں آجاتا ہے تو یہ رابطہ قائم ہو جاتا ہے۔ روح چونکہ نور کی تخلیق ہے امر بی ہے اس لئے ہر جاندار کی زندگی اسی سے ہے۔ جب انسان مر جاتا ہے تو یہ روحانی رابطہ ختم ہو جاتا ہے مگر انسان کے مردہ جسم سے اللہ تعالیٰ کا رابطہ پھر بھی زمین کا مرکز نور کے تعلق سے قائم رہتا ہے جو کہ بالواسطہ مرکز نور سے منسلک ہے۔ قیامت کو ہر انسان کی روح جب اپنے اپنے جسم میں اللہ تعالیٰ کے حکم سے دوبارہ داخل ہوگی تو انسان پھر زندہ ہو جائے گا۔ انسان کے مردہ جسم سے اللہ تعالیٰ کے رابطے کے سلسلہ میں آیات ملاحظہ ہوں۔

In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful.

1. Qāf. By the glorious Qur'an,

2. Nay, but they marvel that a warner of their own hath come unto them; and the disbelievers say: This is a strange thing:

3. When we are dead and have become dust (shall we be brought back again)? That would be a far return!

4. We know that which the earth taketh of them¹, and with Us is a recording Book.

(L - Qaf)

In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful.

1. Nay, I swear by the Day of Resurrection;

2. Nay, I swear by the accusing soul (that this Scripture is true).

شرعی خدا کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے ﴿۱﴾

ق۔ قرآن مجید کی قسم کہ محمد (پیغمبر خدا) ہیں ﴿۱﴾

لیکن ان لوگوں نے تعجب کیا کہ انہی میں سے ایک ہدایت

کرنے والا انکے پاس آیا تو کافر کہنے لگے کہ یہ بات تو بڑی عجیب ہے ﴿۲﴾

بجلا جب ہم مر گئے اور مٹی ہو گئے (تو پھر زندہ ہوں گے؟)

یہ زندہ ہونا عقل سے بعید ہے ﴿۳﴾

اُن کے جسموں کو زمین جتنا اکھاڑا کم کرتی جاتی ہے ﴿۴﴾

ہم کو معلوم ہے۔ اور ہمارے پاس تحریر ہر سی یادداشت بھی ہو ﴿۵﴾

۵۰ ق

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿۱﴾

ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ ﴿۱﴾

بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنذِرٌ مِّنْهُمْ

فَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا نَسْفٌ عَجِيبٌ ﴿۲﴾

عَإِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا فَمَا لَكَ رَاجِعٌ

بَعِيدٌ ﴿۳﴾

قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ

عِنْدَ تَارِكٍ حَفِيظٍ ﴿۴﴾

(پ ۲۱ ق ۱)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿۱﴾

لَا أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ ﴿۱﴾

وَلَا أُقْسِمُ بِالنَّفْسِ الْكَوَّامَةِ ﴿۲﴾

شرعی خدا کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے ﴿۱﴾

ہم کو روز قیامت کی قسم ﴿۱﴾

اور میں تو امر کی رک رک سب لوگ اکٹھا کر کے کہنے جاؤں گا ﴿۲﴾

3. Thinketh man that We shall not assemble his bones?
4. Yea, verily. Yea, We are able to restore his very fingers!

کیا انسان یہ خیال کرتا ہے کہ ہم اُسکی (کھری ہوئی) ہڈیاں اکٹھی نہیں کریں گے؟
مرد کو کریں گے، اور ہم اس بات پر قادر ہیں کہ اُسکی پورے پورے سر کو درست کریں۔

أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ نَجْمَعَ عِظَامَهُ
بَلَىٰ قَادِرِينَ عَلَىٰ أَنْ نَسْوِيَّ بَنَاتَهُ ۗ

(پ ۲۹ قیامہ آ ۴)

(LXXV - The Rising of the Dead

القیامہ ۷۵

کائنات کے ذرہ ذرہ کا مرکز نور سے رابطہ اور قیامت کا آنا

کائنات کا رابطہ مرکز نور سے بالواسطہ اور بلاواسطہ ہر لمحہ موجود ہے دوسرے لفظوں میں یہ رابطہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ ہر لمحہ قائم رہتا ہے جس کی وجہ سے ہر چیز میں اللہ تعالیٰ کا نور پنہاں ہے۔ موجودات یعنی چاند سورج ستارے سیارے غرضیکہ کائنات کے ذرہ ذرہ میں یہ نور پنہاں ہے جس کی وجہ سے ان میں زندگی ہے نور ہے یہ اللہ تعالیٰ سے منسلک ہیں بالواسطہ یا بلاواسطہ۔ جب مرکز نور سے ان کا رابطہ منقطع ہو جائے جیسا کہ انسان کا رابطہ مرکز نور سے جو روح کے ذریعہ ہے منقطع ہونے پر انسان مردہ ہو جاتا ہے تو کائنات کے ذرہ ذرہ میں بھی زندگی ختم ہو جائے گی۔ نور ختم ہو جائے گا۔ ستارے بے نور ہو جائیں گے۔ عرش کی کشش ثقل کا رابطہ منقطع ہونے سے ان کی کشش ثقل Gravity ختم ہو جائے گی۔ ان میں قوت Binding Force ختم ہو جائے گی، زندگی ختم ہو جائے گی، یہ بے وزن ہو جائیں گے اور ٹوٹ پھوٹ جائیں گے۔ یہی حال سورج اور اس کے سیاروں کا ہو گا جو سب بے وزنی کی حالت میں منتشر ہو جائیں گے یعنی ادھر ادھر بکھر جائیں گے۔ زمین کی بے وزنی کی وجہ سے پہاڑ روٹی کے گالوں یا بادلوں کی طرح اڑتے پھریں گے۔ غبار میں تبدیل ہو جائیں گے۔ انسان بھی بے وزنی کی حالت میں پروانوں (moths) کی طرح اڑتے پھریں گے۔ زمین اپنا لاوا باہر اگل دے گی اور سمندروں کا پانی جو کہ آکسیجن اور ہائیڈروجن کا مرکب ہے، بے وزن ہونے کی صورت میں آگ میں تبدیل ہو جائے گا یعنی سمندر آگ بن جائیں گے۔ (آیت آگے دیکھیں، پ ۳۰ تکویر آیت ۶ صفحہ 213) یہی قیامت ہے جو کہ اللہ تعالیٰ کے اختیار میں ہے۔ وہ جب چاہے اسے برپا کر سکتا ہے۔ قیامت کا وقت اللہ تعالیٰ نے پہلے سے مقرر کیا ہوا ہے جیسا کہ اوپر دی گئی بہت سی قرآنی آیات سے عیاں ہے۔ مرکز نور کی مندرجہ بالا تفصیل سے یہ چیز سامنے آتی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان ستاروں کی پیدائش جو مرکز نور سے براہ راست منسلک ہیں سب سے پہلے کی۔ اس کے بعد دوسرے ستاروں و سورج وغیرہ کی۔ اور کائنات کی انتہا یعنی اختتام بھی سب سے پہلے انہی

ستاروں سے شروع ہوگی جو براہ راست مرکز نور سے منسلک ہیں۔ سورج کے گرد جو سیارے چل رہے ہیں وہ بہت دیر بعد وجود میں آئے یعنی ان کی زندگی کائنات میں ستاروں کی زندگی سے بہت بعد میں شروع ہوئی۔ اس سلسلہ میں آیات ملاحظہ ہوں۔

29. He it is Who created for you all that is in the earth. Then turned He to the heaven, and fashioned it as seven heavens. And He is Knower of all things.

(II - The Cow

30. Have not those who disbelieve known that the heavens and the earth were of one piece, then We parted them, and We made every living thing of water? Will they not then believe?

(XXI - The Prophets

9. Say (O Muhammad, unto the idolaters): Disbelieve ye verily in Him Who created the earth in two Days,² and ascribe ye unto Him rivals? He (and none else) is the Lord of the Worlds.

10. He placed therein firm hills rising above it, and blessed it and measured therein its sustenance in four Days, alike for (all) who ask.

11. Then turned He to the heaven when it was smoke, and said unto it and unto the earth: Come both of you, willingly or loth. They said: We come, obedient.

12. Then He ordained them seven heavens in two Days³ and inspired in each heaven its mandate; and We decked the nether heaven with lamps, and rendered it inviolable.⁴ That is the measuring of the Mighty, the Knower.

(XLI - Fusilat

وہی تو جو جس نے سب چیزیں جو زمین میں ہیں تمہارے لئے پیدا کیں پھر آسمانوں کی طرف متوجہ ہوا۔ تو انکو ٹھیک سا آسمان بنا دیا اور وہ ہر چیز سے خبردار ہے ۲۹

البقرہ ۲

کیا کہ نفوس نے نہیں دیکھا کہ آسمان اور زمین دونوں ملے ہوئے تھے تو ہم نے جدا جدا کر دیا۔ اور تمام جاندار چیزیں ہم نے پانی سے بنائیں پھر یہ لوگ ایمان کیوں نہیں لاتے ۳۰

الانبياء ۲۱

کہو کیا تم اُس سے انکار کرتے ہو جس نے زمین کو دو دن میں پیدا کیا۔ اور تمہوں کو اس کا مقابلہ بناتے ہو۔ وہی تو سائے جہان کا مالک ہے ۹

اور اسی نے زمین میں اُس کے اوپر پہاڑ بنائے اور زمین میں برکت رکھی اور اس میں سامانِ معیشت مقرر کیا (سب چار دن میں۔ اور تمام طلبگاروں کے لئے یکساں ۱۰

پھر آسمان کی طرف متوجہ ہوا اور وہ دھواں تھا تو اُس نے اُس سے اور زمین سے فرمایا کہ دونوں آؤ (خواہ، خوشی سے خواہ ناخوشی سے۔ انہوں نے کہا کہ ہم خوشی سے آتے ہیں ۱۱

پھر دو دن میں سات آسمان بنائے اور ہر آسمان میں اُس کے کام، کا حکم بھیجا اور ہم نے آسمان دنیا کو چرائوں (یعنی ستاروں) سے مزین کیا اور شیطانوں سے محفوظ رکھا۔ یہ زبردست (اور) خیر کر کے مقرر کئے ہوئے، اتارنے میں ۱۲

حر السجدة ۳۱

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۲۹

(پ ۱ بقرہ ۲۹

أَوَلَمْ يَرِ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا وَ جَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ۳۰

(پ ۱۷ انبياء ۳۰

قُلْ أَيْنَ كُنْتُمْ لَمَّا كُنْتُمْ تُدْعُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَندَادًا ذَٰلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۹

وَجَعَلْ فِيهَا رَوَاسِي مِّنْ تَحْتِهَا وَ بَرَكْنَا فِيهَا وَقَدَّرْنَا فِيهَا الْأَنْهَارَ فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ سَوَاءً لِّلنَّاسِ لِيَأْتِلُوا ۱۰

ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَرَوَّىٰ دُخَانَ فَقَالَ لَهَا وَاللَّأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا طَقَلْتِ أَتَيْنَا طَائِعِينَ ۱۱

فَقَضَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا وَزَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحٍ وَحِفْظًا ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۱۲

(پ ۲۳ حر سجده ۹-۱۲

مرکز نور سے منقطع ستاروں اور سیاروں کی جھلک یعنی قیامت کو ستاروں اور سیاروں کی جو حالت ہوگی اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں

مندرجہ ذیل آیات میں بڑی تفصیل سے پہلے ہی بیان فرما دی ہے۔
ستاروں کی حالت کے سلسلہ میں آیات ملاحظہ ہوں جو کہ واضح ہیں۔

قیامت کو ستاروں کی حالت

7. Surely that which ye are promised will befall.

8. So when the stars are put out,

9. And when the sky is riven asunder,

10. And when the mountains are blown away,

⑤ کہ جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے وہ ہو کر رہے گا

⑧ جب ستاروں کی چمک جاتی رہے

⑨ اور جب آسمان پھٹ جائے

⑩ اور جب پہاڑ اڑے اڑے پھریں

إِنَّمَا تُوْعَدُونَ لَوَاقِعٌ ⑤

فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ ⑧

وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ ⑨

وَإِذَا الْجِبَالُ سُفِّتْ ⑩

(LXXVII - The Emissaries

المرسلات ۷۷

(پ ۲۹ مرسلات ۷-۱۰)

انہی آیات کا علامہ عبد اللہ یوسف علی کا ترجمہ اور کنٹری ملاحظہ فرمائیں۔

7. Assuredly, what ye are Promised must come to pass.

8. When when the stars Become dim; ⑧

9. When the heaven Is cleft asunder;

10. When the mountains are Scattered (to the winds) as dust;

۷- إِنَّمَا تُوْعَدُونَ لَوَاقِعٌ ⑤

۸- فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ ⑧

۹- وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ ⑨

۱۰- وَإِذَا الْجِبَالُ سُفِّتْ ⑩

اس سلسلہ میں سورۃ تکویر کی آیات ۱ تا ۳ ملاحظہ ہوں۔

In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful.

1. When the sun is overthrown,

2. And when the stars fall,

3. And when the hills are moved,

① شروع خدا کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

② جب سورج لپیٹ لیا جائے گا

③ اور جب تارے بے نور ہو جائیں گے

④ اور جب پہاڑ چلائے جائیں گے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ①

وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ ②

وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ③

(LXXXI - The Overthrowing

الانكسار ۸۱

(پ ۳۰ تکویر ۱-۳)

انہی آیات کا علامہ عبداللہ یوسف علی کا ترجمہ اور کئی ملاحظہ فرمائیں۔

1. **W**hen the sun⁵⁹⁶⁹
(With its spacious light)
Is folded up;⁵⁹⁷⁰
2. When the stars⁵⁹⁷¹
Fall, losing their lustre;
3. When the mountains vanish
(Like a mirage);⁵⁹⁷²
4. When the she-camels,
Ten months with young,
Are left untended;⁵⁹⁷³
5. When the wild beasts
Are herded together

۱- إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ۞

۲- وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ ۞

۳- وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ۞

۴- وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ۞

۵- وَإِذَا الْوُحُوشُ حُجِرَتْ ۞

5969. Verses 1 to 13 are conditional clauses, and the substantive clause is in verse 14. The time will come when nature's processes as we know them will cease to function, and the soul will only then know by self-conviction the results of its actions. With reference to an individual soul, its resurrection is its supreme crisis; the whole world of sense, and even of imagination and reason, melts away, and its whole spiritual scroll is laid bare before it.

5970. The conditional clauses are twelve, in two groups of six. The first six affect the outer or physical life of man; the last six, his inmost spiritual life. Let us take them one by one: (1) The biggest factor affecting us in the external physical World is the light, heat, and perhaps electric or magnetic energy of the sun. The sun is the source of all the light, heat and energy, and indeed the source and support of all the physical life that we know. It is the biggest factor and yet most remote from us in our solar system. Yet the sources of our inner spiritual life will be greater and more lasting, for they will survive it. The sun as the centre of our solar system also stands as a symbol of the present order of things. The physical forces, as defined in Newton's laws of Matter and Attraction, will also break up with the break-up of the sun.

Is folded up: is folded up, or twisted up, like a sheet or a garment.

5971. (2) Next after the sun, we can derive faint lights from the innumerable stars in the firmament. For all the ages of which we have any record, these stars have remained fixed. Nothing can be more fixed: yet they can and will fall.

5972. Cf. lxxviii. 20. (3) On our own earth the mountains—the "eternal hills"—seem the most striking examples of stability; yet they will be swept away like a mirage, as if they had never existed.

اب سورة انفطار کی آیات ۳ تا ۵ ملاحظہ ہوں۔

In the name of Allah, the
Beneficent, the Merciful.

1. When the heaven is
cleft asunder,

شرع غدا کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

جب آسمان پھٹ جائے گا ①

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۞

إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ۞

2. When the planets are dispersed,
3. When the seas are poured forth.

(LXXXII - The Cleaving

اور جب ستارے بھڑپڑیں گے (۵)
اور جب دریا بہ کر ایک دوسرے سے مل جائیں گے (۵)

الانفطار ۸۴

وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَثَرَتْ ﴿٥﴾
وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ ﴿٥﴾

(۳۰ انفطار - ۳)

انہی آیات کا علامہ عبد اللہ یوسف علی کا ترجمہ اور کنٹری ملاحظہ فرمائیے۔

1. ~~When~~⁵⁹⁹⁷ the Sky
Is cleft asunder; ⁵⁹⁹⁸

۱- إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ۝

2. When the Stars
Are scattered; ⁵⁹⁹⁹

۲- وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَثَرَتْ ۝

3. When the Oceans
Are suffered to burst forth; ⁶⁰⁰⁰

۳- وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ ۝

5998. Cf. lxxx. 18. n. 5679. In the literal meaning, beautiful blue sky overhead, which we take for granted in sunshine and storm, will be shattered to pieces before the new Spiritual World is established. Metaphorically, the partition which seems at present to divide things from this phenomenal world has to be shattered before each soul knows the inner Reality about itself.

5999. Cf. lxxxi. 2, where the word for "stars" (*Najūm*) is different, and the verb is different. *Najm* has reference to brightness, and the verb "losing their lustre" was appropriate there, to show the opposite. *Kawkab* (used here) has more the meaning of a star as fixed in a constellation; and the opposite of a fixed and definite order is "scattered," the verb used here. In fact, throughout this passage, the dominating idea is the disturbance of order and symmetry. The metaphor behind the scattering of the constellations is that in the present order of things we see many things associated together, e.g., rank with honour, wealth with comfort, etc. In the new Spiritual World this will be seen to have been merely fortuitous.

6000. Cf. lxxxi. 6, "when the oceans boil with a swell". Here, "are suffered to burst forth" expresses the end of the present order of things. This may be in two ways, interpreted literally: (1) The barrier which keeps within their respective bounds the various streams of salt and fresh water (lv. 20, n. 5185) will be removed; (2) the Ocean will overwhelm the whole Globe. Figuratively, the different streams of knowledge, great and small, will be levelled down: for only one Knowledge, the Light Divine, will hold the field.

اسی طرح سیاروں کی حالت کے سلسلہ میں درج ذیل آیات ملاحظہ ہوں۔

قیامت کو زمین اور دوسرے سیاروں کی حالت

48. On the day when the earth will be changed to other than this earth, and the heavens (also will be changed) and they will come forth unto Allah, the One, the Almighty,
49. Thou wilt see the guilty on that day linked together in chains.
50. Their raiment of pitch, and the Fire covering their faces.

جس دن زمین دوسری زمین سے بدل جائیگی اور آسمان بھی بدل
ہو جائیگا، اور ستارے ٹکڑے ٹکڑے ہو جائیں گے (۳۸)
اور اس دن تم گنہگاروں کو دیکھو گے کہ زنجیروں میں
جکڑے ہوئے ہیں (۳۹)
انکے رتے گندھاکے ہوئے اور انکے مونہوں کو لپٹ لپٹا دیں گے (۴۰)

يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ
وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴿٣٨﴾
وَتَرَى الْمَجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُّقْرَّنِينَ
فِي الْأَصْفَادِ ﴿٣٩﴾
سَاءَ لِمَن مِّنْهُمْ صِطْرًا لِّوَعْدِ اللَّهِ إِنَّهُمْ
لَنَاوٍ ﴿٤٠﴾

51. That Allah may repay each soul what it hath earned. Lo! Allah is Swift at reckoning.

(XIV - Abraham

47. And (bethink you of) the Day when We remove the hills and ye see the earth emerging, and We gather them together so as to leave not one of them behind.

(XVIII - The Cave

105. They will ask thee of the mountains (on that day). Say : My Lord will break them into scattered dust,

106. And leave it as an empty plain,

107. Wherein thou seest neither curve nor ruggedness.

(XX - Ta Ha

25. A day when the heaven with the clouds will be rent asunder and the angels will be sent down, a grand descent.

26. The Sovereignty on that day will be the True (Sovereignty) belonging to the Beneficent One, and it will be a hard day for disbelievers.

(XXV - The Criterion

87. And (remind them of) the Day when the Trumpet will be blown, and all who are in the heavens and the earth will start in fear, save him whom Allah willeth. And all come unto Him, humbled.

88. And thou seest the hills thou deemest solid flying with the flight of clouds: the doing of Allah Who perfecteth all things. Lo! He is Informed of what ye do.

(XXVII - The Ant

67. And they esteem not Allah as He hath the right to be esteemed, when the whole earth is His handful on the Day of Resurrection, and the heavens are rolled in His right hand.

یہ اس لئے کہ خدا ہر شخص کو اُس کے اعمال کا بدلہ دے۔

بیشک خدا جلد حساب لینے والا ہے (۵۱)

۱۳ ابراہیم

اور جس دن ہم پہاڑوں کو چلائیں گے اور تم زمین کو صاف میدان دیکھو گے اور ان (گوگوں) کو ہم جمع کر لیں گے تو ان میں سے کسی کو بھی نہیں چھوڑیں گے (۴۷)

۱۸ لکت

اور تم سے پہاڑوں کے بے بسے میں دریافت کرتے ہیں کہہ دو کہ خدا ان کو اڑا کر کھیر دے گا (۱۰۵)

اور زمین کو ہموار میدان کر چھوڑے گا (۱۰۶)

جس میں نہ تم کجی (اور سچی) دیکھو گے نہ ٹیلا (اور بڑی) (۱۰۷)

۲۰ طہ

اور جس دن آسمان ابر کے ساتھ پھٹ جائے گا اور فرشتے نازل کئے جائیں گے (۲۵)

اُس دن سچی بادشاہی خدا ہی کی ہوگی اور وہ دن کافروں پر رحمت منسل ہوگا (۲۶)

الفرقان ۲۵

اور جس روز صور پھونکا جائے گا تو جو لوگ آسمانوں اور جو زمین میں ہیں سب گھبرا اٹھیں گے مگر وہ جسے خدا چاہے اور سب اس کے پاس عاجز ہو کر چلے آئیں گے (۸۷)

اور تم پہاڑوں کو دیکھتے ہو تو خیال کرتے ہو کہ (اپنی جگہ پر کھڑے ہیں مگر وہ (اُس) اِس طرح اُڑتے پھرتے جیسے بادل ہیں، خدا کی کایگری جس نے ہر چیز کو مضبوط بنایا۔ بیشک وہ تمہارے افعال سے باخبر ہے (۸۸)

النمل ۲۷

اور انہوں نے خدا کی قدر شناسی جیسی کرنی چاہتے تھے نہیں کی اور قیامت کے دن تمام زمین اُس کی مٹھی میں ہوگی اور آسمان اُس کے داہنے ہاتھ میں لیے پڑوں گے۔ (۸۷)

لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ ط إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ (۵۱)

(پ ۱۳ ابراہیم ۳۸-۵۱)

وَيَوْمَ نُسِطِرُ الْجِبَالَ وَتَرَى الْأَرْضَ بَارِزَةً وَحَشَرْنَاهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ أَحَدًا (۴۷)

(پ ۱۵ کاف ۷۷)

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا (۱۰۵)

فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا (۱۰۶)

لَا تَرَى فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا (۱۰۷)

(پ ۱۲ طہ ۱۰۵-۱۰۷)

وَيَوْمَ نَشْفُقُ السَّمَاءَ بِالْغَمَامِ وَنُنزِلُ الْمَلَائِكَةَ نَزِيرًا (۲۵)

الْمَلِكُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ لِلرَّحْمَنِ وَكَانَ يَوْمًا عَلَى الْكَافِرِينَ عَسِيرًا (۲۶)

(پ ۱۹ فرقان ۲۵-۲۶)

وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَنُزِعَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ وَكُلُّ الْأُولَاءِ لِأَخْرَجِينَ (۸۷)

وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَاوِدَةً وَرَهِيَ تَمَرُّ مَرِّ السَّحَابِ صُنِعَ اللَّهُ الْذِي أَنْفَعُ كُلِّ شَيْءٍ طِرَاقَةً خَيْرٌ لِمَا تَفْعَلُونَ (۸۸)

(پ ۲۰ نمل ۸۷-۸۸)

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ سُبْحٰنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ

Glorified is He and High Exalted from ail that they ascribe as partner (unto Him).

68. And the trumpet is blown, and all who are in the heavens and the earth swoon away, save him whom Allah willeth. Then it is blown a second time, and behold them standing waiting !

(XXXIX - The Troops)

7. Lo! the doom of thy Lord will surely come to pass;

8. There is none that can ward it off

9. On the day when the heaven will heave with (awful) heaving,

10. And the mountains move away with (awful) movement.

(LII - The Mount)

35. There will be sent, against you both, heat of fire and flash of brass, and ye will not escape.

36. Which is it, of the favours of your Lord, that ye deny?

37. And when the heaven splitteth asunder and becometh rosy like red hide—

(LV - The Beneficent)

1. When the event befallth—

2. There is no denying that it will befall—

3. Abasing (some), exalting (others);

4. When the earth is shaken with a shock

5. And the hills are ground to powder

6. So that they become a scattered dust,

7. And ye will be three kinds :

(LVI - The Event)

13. And when the trumpet shall sound one blast

14. And the earth with the mountains shall be lifted up and

وہ ان لوگوں کے شرک سے پاک اور عالیشان ہے ۵۰

اور جب صور بھونکا جائے گا تو جو لوگ آسمان میں

اور جو زمین میں ہیں سب تہہ پش ہو کر گر پڑیں گے مگر وہ

جس کو خدا چاہے پھر دوسری دفعہ بھونکا جائے گا تو

فوراً سب کھڑے ہو کر دیکھنے لگیں گے ۵۱

الزمر ۳۹

کہ تمہارے پروردگار کا عذاب واقع ہو کر رہے گا ۵۲

(اور) اُس کو کوئی روک نہیں سکے گا ۵۳

جس دن آسمان لرزے لگے کپکپا کر ۵۴

اور پہاڑ اڑنے لگیں اُون ہو کر ۵۵

الطور ۵۲

تم پر آگ کے شعلے اور دُشمنوں کا چھوڑ دیا جائے گا تو پھر تم

مقابلہ نہ کر سکو گے ۵۶

تو تم اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمت کو بھٹلاؤ گے؟ ۵۷

پھر جب آسمان پھٹ کر تیل کی تلچھٹ کی طرح گلابی

ہو جائے گا تو وہ کیسا ہولناک دن ہوگا! ۵۸

الرحمن ۵۵

جب واقع ہونے والی واقعہ ہو جائے ۱

اس کے واقع ہونے میں کچھ جھوٹ نہیں ۲

کسی کو پست کرے کسی کو بلند ۳

جب زمین بھونچال سے لرزے لگے ۴

اور پہاڑ ٹوٹ کر ریزہ ریزہ ہو جائیں ۵

پھر غبار ہو کر اڑنے لگیں ۶

اور تم لوگ تین قسم ہو جاؤ ۷

الواقعة ۵۶

تو جب صور میں ایک (بار) بھونک مار دی جائے گی ۱۳

اور زمین اور پہاڑ دونوں اٹھائے جائیں گے پھر ایک بار

يُسْرِكُونَ ۱۴

وَيُفْعَخَ فِي الصُّورِ نَصِيعَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ

ثُمَّ يُفْعَخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ

يَنْظُرُونَ ۱۵

(پ ۲۳ زمر ۶۷-۶۸)

إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ۱

ثُمَّ لَمْ يَنْصَرِفْ ۲

يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ مَوْرًا ۳

وَتَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا ۴

(پ ۲۷ طور ۷-۱۰)

يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شَوْابُ مَاءٍ غَايِرٌ مِمَّا تَرَءَا

فَلَا تَصْبِرُنَّ ۵

فِي آيِ الْأَرْسَابِ مَأْتِلِينَ ۶

فَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً

كَالدِّهَانِ ۷

(پ ۲۷ الرحمن ۳۵-۳۷)

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۱

لَيْسَ لَوْفَعَتِهَا كَذِبَةٌ ۲

خَافِضَةٌ رَافِعَةٌ ۳

إِذَا رَجَّتِ الْأَرْضُ رَجًّا ۴

وَبَسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا ۵

فَكَانَتْ هَبَاءً مُنْبَثًّا ۶

وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ۷

(پ ۲۷ واقعة ۱-۷)

فَإِذَا يُفْعَخَ فِي الصُّورِ نَفْحَةٌ وَاحِدَةٌ ۱۴

وَحُمِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا

crushed with one crash,

15. Then, on that day, will the Event befall.

16. And the heaven will split asunder, for that day it will be frail.

17. And the angels will be on the sides thereof, and eight will uphold the Throne of their Lord that day, above them.

(LXIX - The Reality

8. The Day when the sky will become as molten copper,

9. And the hills become as flakes of wool,

(LXX - The Ascending Stair Ways

14. On the Day when the earth and the hills rock, and the hills become a heap of running sand.

17. Then how, if ye disbelieve, will ye protect yourselves upon the day which will turn children grey—

18. The very heaven being then rent asunder. His promise is to be fulfilled.

19. Lo! This is a Reminder. Let him who will, then, choose a way unto his Lord.

(LXXIII - The Enshrouded One

6. He asketh: When will be this Day of Resurrection?

7. But when sight is confounded

8. And the moon is eclipsed,

9. And sun and moon are united,

(LXXV - The Rising of the Dead

17. Lo! the Day of Decision is a fixed time,—

18. A day when the trumpet is blown and ye come in multitudes,

19. And the heaven is opened and becometh as gates

20. And the hills are set in motion and become as a mirage

21. Lo! hell lurketh in ambush,

توڑ پھوڑ کر برابر کر دیئے جائیں گے (۱۳)

تو اس روز ہوا پڑنے والی یعنی قیامت، ہوا پڑے گی (۱۵)

اور آسمان پھٹ جائے گا تو وہ اس دن کمزور ہوگا (۱۶)

اور فرشتے اس کے کناروں پر اتر آئیں گے، اور تمہارے پروردگار کے

عرش کو اس روز آٹھ فرشتے اٹھائے ہوں گے (۱۷)

الحاقہ ۶۹

جس دن آسمان ایسا ہو جائے گا جیسا پگھلا ہوا تانہا (۸)

اور پہاڑ ایسے جیسے اڑھکی ہوئی انگلیں اُوں (۹)

العارج ۷۰

جس دن زمین اور پہاڑ کا نپٹے لگیں اور پہاڑ ایسے پھیر پھیرے

گویا ریت کے ٹیلے ہو جائیں (۱۴)

اگر تم بھی (ان سے بغیر کو) نہ مانو گے تو اس دن سے کیڑے کچھ

جو بچوں کو بوڑھا کر دے گا (۱۷)

(اور جس سے آسمان پھٹ جائیگا یہ ایسا کا وعدہ پروردگار کا ہے)

یہ (قرآن) تو نصیحت ہے۔ سو جو چاہے اپنے پروردگار تک

رسپنے کا راستہ اختیار کرے (۱۹)

الزلزل ۷۳

پوچھتا ہے کہ قیامت کا دن کب ہوگا؟ (۶)

جب آنکھیں مچھل جائیں (۷)

اور چاند گہنا جائے (۸)

اور سورج اور چاند جمع کر دیئے جائیں (۹)

القیامہ ۷۵

بیکس فیصلے کا دن مقرر ہے (۱۵)

جس دن ہر چھوڑا گیا جانے والا تم لوگ غٹ کے غٹ آجھو گے (۱۸)

اور آسمان کھولا جائے گا تو اس میں (اور نازے ہو جائیں گے) (۱۹)

اور پہاڑ چلائے جائیں گے تو وہ ریت ہو کر رہ جائیں گے (۲۰)

بے شک دوزخ گھاٹ میں ہے (۲۱)

دَکَّةً وَّاحِدَةً (۱۳)

فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ (۱۵)

وَأَنشَقَّتِ السَّمَاءُ فَسُيُومِئِذٍ وَاهِيَةً (۱۶)

وَالْمَلَائِكَةُ عَلَىٰ أَرْجَائِهِمْ وَيَحْمِلُ عَرْشُ

رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَنِيَّةٌ (۱۷)

(پ ۲۹ حاقہ ۱۳-۱۷)

يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْهَيْلِ (۸)

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ (۹)

(پ ۲۹ حارج ۶۸)

يَوْمَ تَرْجَفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ

الْجِبَالُ كِبَابًا مَّهِيلاً (۱۴)

فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِن كَفَرْتُمْ يَوْمَ مَا يُجْعَلُ

الْوِلْدَانَ شِيبًا (۱۷)

السَّمَاءُ مَفْطُورَةٌ كَأَن يَمُوتُ مَفْعُولًا (۱۸)

إِنَّ هَذِهِ تَذَكُّرَةٌ ۚ فَمَنْ شَاءَ اتَّخِذْ لِي

رَبِّهِ سَبِيلًا (۱۹)

(پ ۲۹ نزل ۱۳-۱۷)

يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (۶)

فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ (۷)

وَحُصِفَ الْقَمَرُ (۸)

وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ (۹)

(پ ۲۹ قیامہ ۶-۹)

إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتًا (۱۵)

يَوْمَ يُنْفَعُ فِي الصُّورِ فَمَا تُؤَنُّ أَفْوَاجًا (۱۸)

وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا (۱۹)

وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا (۲۰)

إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا (۲۱)

22. A home for the rebellious.

(LXXVIII - The Tidings

(یعنی سرکشوں کا وہی ٹھکانا ہے) ﴿۳۷﴾

النبا ۷۸

لِّلظَّالِمِينَ مَا بَأْسٌ ﴿۳۷﴾

(پ ۳۰ با ۱۷-۲۲)

6. And when the seas rise,

(LXXXI - The Overthrowing

اور جب دریا آگ ہو جائیں گے ﴿۶﴾

اکتوبر ۸۱

وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ﴿۶﴾

(پ ۳۰ کھور ۶)

پارہ ۳۰ سورۃ تکویر آیت ۶ کے سلسلہ میں عبداللہ یوسف علی صاحب کا ترجمہ اور کنشری ملاحظہ ہو۔

6. When the oceans³⁹⁷⁵
Boil over with a swell;

وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ﴿۶﴾

5975. See lii. 6, and n. 5041. (6) The oceans, which now keep their bounds, will surge and boil over, and overwhelm all landmarks. At present the waters seem to have reached their fixed and normal levels, but the whole equilibrium will then be disturbed. Such will be the complete wreck of this transitory world, at the approach of the dawn of the permanent Reality. But there are physical symbols, relating to the outer nature surrounding the physical nature of man. The remaining six, viz. : the 7th to the 12th describe the ordering of the new spiritual World, from which all present seeming incongruities will be removed.

اس آیت کے سلسلہ میں مولانا مودودی صاحب کی تفہیم القرآن میں کنشری ملاحظہ ہو۔

۶۔ اصل میں لفظ سُجِّرَتْ استعمال کیا گیا ہے جو تسبیح سے ماضی مجہول کا صیغہ ہے۔ تسبیح عربی زبان میں تنور کے اندر آگ دہکانے کے لئے بولا جاتا ہے۔ بظاہر یہ بات عجیب معلوم ہوتی ہے کہ قیامت کے روز سمندروں میں آگ بھڑک اٹھے گی۔ لیکن اگر پانی کی حقیقت لوگوں کی نگاہ میں ہو تو اس میں کوئی چیز بھی قابل تعجب محسوس نہ ہوگی۔ یہ سراسر اللہ تعالیٰ کا معجزہ ہے کہ اس نے آکسیجن اور ہائیڈروجن، دو ایسی گیسوں کو باہم ملایا جن میں سے ایک آگ بھڑکانے والی اور دوسری بھڑک اٹھنے والی ہے، اور ان دونوں کی ترکیب سے پانی جیسا مادہ پیدا کیا جو آگ بجھانے والا ہے۔ اللہ کی قدرت کا ایک اشارہ اس بات کے لئے بالکل کافی ہے کہ وہ پانی کی اس ترکیب کو بدل ڈالے اور یہ دونوں گیسوں سے الگ ہو کر بھڑکنے اور بھڑکانے میں مشغول ہو جائیں جو ان کی اصل بنیادی خاصیت ہے۔

In the name of Allah, the
Beneficent, the Merciful.

1. When the heaven is split
sunder.

2. And attentive to her Lord in
fear.

3. And when the earth is spread
out.

4. And hath cast out all
that was in her, and is empty.

5. And attentive to her
Lord in fear!

6. Thou, verily, O man, art
working toward thy Lord a
work which thou wilt meet (in
His presence).

شروع خدا کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے ﴿۱﴾

جب آسمان پھٹ جائے گا ﴿۱﴾

اور اپنے پروردگار کا فرمان بجلا لے گا اور اسے اچھب بھی کہے ہو ﴿۲﴾

اور جب زمین ہموار کر دی جائے گی ﴿۳﴾

اور جو کچھ اس میں ہے اسے نکال کر باہر ڈال دیگی اور رائل خانہ بجا لے گی ﴿۴﴾

اور اپنے پروردگار کے اشارے پر تم کو بھی لے کر لے گا اور تم کو بھی ہر وقت قائم رکھے گا ﴿۵﴾

لے انسان تو اپنے پروردگار کی طرف رہنمائی میں، خوب گوشہ نشین

کرتا ہے سو اس سے جا ملے گا ﴿۶﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿۱﴾

إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ ﴿۱﴾

وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ﴿۲﴾

وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ﴿۳﴾

وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ﴿۴﴾

وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ﴿۵﴾

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ

كَدًّا حَافِئًا لِّمَلِئِيهِ ﴿۶﴾

7. Then whoso is given his account in his right hand,

8. He truly will receive an easy reckoning

9. And will return unto his folk in joy.

10. But whoso is given his account behind his back,

11. He surely will invoke destruction

12. And be thrown to scorching fire.

(LXXXIV - The Sundering

21. Nay, but when the earth is ground to atoms, grinding,

22. And thy Lord shall come with angels, rank on rank,

23. And hell is brought near that day; on that day man will remember, but how will the remembrance (then avail him)?

24. He will say: Ah, would that I had sent before me (some provision) for my life!

25. None punisheth as He will punish on that day!

26. None bindeth as He then will bind.

(LXXXIX - The Dawn

In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful.

1. When Earth is shaken with her (final) earthquake

2. And Earth yieldeth up her burdens,

3. And man saith: What aileth her?

4. That day she will relate her chronicles,

5. Because thy Lord inspireth her,

6. That day mankind will issue forth in scattered groups to be shown their deeds.

7. And whoso doth good an atom's weight will see it then,

8. And whoso doth ill an atom's weight will see it then.

(XCIX - The Earthquake

تو جس کا نامہ اعمال، اُس کے دانے ہاتھ میں دیا جائے گا ④

اُس سے حساب آسان لیا جائے گا ⑤

اور وہ اپنے گھر والوں میں خوش خوش آئے گا ④

اور جس کا نامہ اعمال، اس کی پیٹھ کے پیچھے سے دیا جائے گا ⑤

وہ موت کو پیکارے گا ⑥

اور دوزخ میں داخل ہوگا ⑦

الا شتاق ۸۳

تو جب زمین کی بلندی کوٹ کوٹ کر پست کر دی جائے گی ①

اور تین لاکھ فرشتے قطار باندا بندہ آسمان پر آئیں گے ②

اور دوزخ اُس دن حاضر کی جائے گی تو انسان اُس دن متنبہ ہوگا ③

مگر اب، اتنا ہر سے اُسے (فائدہ) کہاں (مل سکے گا)؟ ④

کہے گا کاش میں اپنی زندگی جا دوں، کیلئے کچھ اُسے بھیجا ہوتا ⑤

تو اُس دن نہ کوئی خدا کے عذاب کی طرح کسی کو عذاب دینگا ⑥

اور نہ کوئی دیا جلا کر بنا کر لے گا ⑦

الفجر ۸۹

شریح خدا کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے ①

جب زمین بھونچال سے ہلا دی جائے گی ①

اور زمین اپنے اندر کے، بوجھ نکال ڈالے گی ②

اور انسان کہے گا کہ اس کو کیا ہوا ہے؟ ③

اس روز وہ اپنے حالات بیان کر دے گی ④

کیونکہ تمہارے پروردگار نے اس کو حکم بھیجا ہوگا، ⑤

اس دن لوگ گروہ گروہ ہو کر آئیں گے تاکہ ان کو اُنکے

اعمال دکھادیے جائیں ⑥

تو جس نے ذرہ بھر نیکی کی ہوگی وہ اُس کو

دیکھ لے گا ⑦

اور جس نے ذرہ بھر برائی کی ہوگی وہ اُسے دیکھ لے گا ⑧

الفرقان ۹۹

فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ ②

فَسَوْفَ يَحَاسِبُ حِسَابًا يَسِيرًا ③

وَيَنْقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا ④

وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ وِرَاءَ ظَهْرِهِ ⑤

فَسَوْفَ يَدْعُو ثُبُورًا ⑥

وَيَصْلَىٰ سَعِيرًا ⑦

(پ ۱۳۰ شتاق ۱۳۱)

كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا ①

وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ②

وَجِئْتِي يَوْمَئِذٍ بِكَلْبَةٍ ③

يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّىٰ لَهُ الذِّكْرَىٰ ④

يَقُولُ يَا لَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي ⑤

فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابَ أَحَدٍ ⑥

وَلَا يُؤْتِيهِنَّ وَقَافَئًا أَحَدٌ ⑦

(پ ۳۰ فجر ۲۱-۲۲)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ②

وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ③

وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ④

يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ⑤

يَا أَيُّ رَبَّكَ آوْحَىٰ لَهَا ⑥

يَوْمَئِذٍ يُصْدِرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا ⑦

لِيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ ⑧

فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا ⑨

يَرَهُ ⑩

وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ⑪

(پ ۳۰ فرقان ۸۱)

In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful.

1. The Calamity!
2. What is the Calamity?
3. Ah, what will convey unto thee what the Calamity is!
4. A day wherein mankind will be as thickly-scattered moths

5. And the mountains will become as carded wool.

1. The meaning of the first five verses is by no means clear. The above is a probable rendering.

6. Then, as for him whose scales are heavy (with good works),

7. He will live a pleasant life.

8. But as for him whose scales are light,

9. The Bereft and Hungry One will be his mother.

10. Ah, what will convey unto thee what she is!—

11. Raging fire!

شروع خدا کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

کھڑکھڑانے والی ①

کھڑکھڑانے والی کیا ہے؟ ②

اور تم کیا جانو کہ کھڑکھڑانے والی کیا ہے؟ ③

روہ قیامت ہے، جس دن لگ ایسے جیسے بکھرے ہوئے پیچھے ④

اور پہاڑ ایسے ہوا جیسے جیسے مٹکی ہوئی رنک رنک کی اون ⑤

تو جس کے اعمال کے، وزن بھاری نکلیں گے ⑥

وہ دل پسند عیش میں ہوگا ⑦

اور جس کے وزن ہلکے نکلیں گے ⑧

اُس کا مرجع ہاویہ ہے ⑨

اور تم کیا سمجھو کہ ہاویہ کیا چیز ہے؟ ⑩

(وہ) دکھتی ہوئی آگ ہے ⑪

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الْقَارِعَةُ ①

مَا الْقَارِعَةُ ②

وَمَا اُذْرٰکَ مَا الْقَارِعَةُ ③

یَوْمَ یَکُوْنُ النَّاسُ کَالْفَرَاشِ الْمَبْتُوتِ ④

وَتَکُوْنُ الْجِبَالُ کَالْعِهْنِ الْمَنفُوشِ ⑤

فَاَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِیْنُهُ ⑥

فَہُوْ فِی عِیْشَةٍ رَّاضِیَةٍ ⑦

وَاَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِیْنُهُ ⑧

فَاُمُّہٗ ہَادِیَةٌ ⑨

وَمَا اُذْرٰکَ مَا ہِیَہٗ ⑩

نَارٌ حَامِیَةٌ ⑪

(CI - The Clamity

القارعة ۱۱

(پ ۳۰ قارعة ۱۱)

قرآن پاک میں کئی جگہ ارشاد ہوا ہے کہ سورج اور چاند ایک مقررہ وقت تک کے لئے گردش کر رہے ہیں اور آسمانوں (Planets/Heavens) اور زمین کو اور جو کچھ ان کے درمیان ہے ان کو حکمت سے ایک وقت مقرر تک کے لئے پیدا کیا ہے جس سے یہ عیاں ہے کہ کائنات پہلے سے طے شدہ وقت مقررہ تک کے لئے پیدا کی ہے اور قیامت کو یہ نظام درہم برہم ہو جائے گا۔ قیامت کو سورج کی گرفت سے آزاد زمین کی بے وزنی کی جو حالت ہوگی وہ اوپر کی آیات میں بڑی تفصیل سے اللہ تعالیٰ نے بیان فرما دی ہے جو آج سے چودہ سو سال پہلے نازل کی گئی ہیں۔

قیامت کے پہلے سے مقررہ وقت کے سلسلہ میں چند آیات ملاحظہ ہوں۔

قیامت کا وقت پہلے سے مقرر ہے

73. He it is Who created the heavens and the earth in truth. In the day when He saith: Be! it is.

اور وہی تو ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو تدبیر سے پیدا کیا اور جس دن وہ فرمائے گا کہ ہو جا تو (حشر برپا) ہو جائے گا۔

74. His word is the truth, and His will be the Sovereignty on the day when the trumpet is blown. Knower of the invisible and the visible, He is the Wise, the Aware.

اُس کا ارشاد برحق ہے اور جس دن صور بھونکا جائے گا۔ (اُس دن) اسی کی بادشاہت ہوگی۔ وہی پوشیدہ اور ظاہر سب کا جاننے والا ہے اور وہی دانہ اور خیر دار ہے ④

وَهُوَ الَّذِیْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ ۗ وَیَوْمَ یَقُوْلُ کُنْ فِیْکُوْنُ ۗ ۙ قَوْلُهٗ الْحَقُّ ۗ وَلَهٗ الْمُلْکُ یَوْمَ یُنْفَخُ فِی الصُّوْرِ عَلٰمُ الْغِیْبِ وَالشَّہَادَةُ ۗ وَهُوَ الْحَكِیْمُ الْحَبِیْرُ ④

(VI - The Cattle

الانعام ۶

(پ ۷ انعام ۷۳)

11. And We created you, then fashioned you, then told the angels: Fall ye prostrate before Adam! and they fell prostrate, all save Iblis, who was not of those who make prostration.

12. He said: What hindered thee that thou didst not fall prostrate when I bade thee? (Iblis) said: I am better than him. Thou createdst me of fire while him Thou didst create of mud.

13. He said: Then go down hence! It is not for thee to show pride here, so go forth! Lo! thou art of those degraded.

(VII - The Heights

14. He said: Reprieve me till the day when they are raised (from the dead).

15. He said: Lo! thou art of those reprieved.

16. He said: Now, because Thou hast sent me astray, verily I shall lurk in ambush for them on Thy Right Path.

17. Then I shall come upon them from before them and from behind them and from their right hands and from their left hands, and Thou wilt not find most of them beholden (unto thee).

18. He said: Go forth from hence, degraded, banished. As for such of them as follow thee, surely I will fill hell with all of you.

19. And (unto man): O Adam! Dwell thou and thy wife in the Garden and eat from whence ye will, but come not nigh this tree lest ye become wrong-doers.

20. Then Satan whispered to them that he might manifest unto them that which was hidden from them of their shame, and he said: Your Lord forbade you from this tree only lest ye should become angels or become of the immortals.

21. And he swore unto them (saying): Lo! I am a sincere

اور ہم ہی نے تم کو (بتلا میں مٹی سے) پیدا کیا پھر تمہاری شکل صورت بنائی پھر فرشتوں کو حکم دیا کہ آدم کے آگے سجدہ کرو تو سب نے سجدہ

کیا۔ لیکن ابلیس۔ کہ وہ سجدہ کرنے میں (شامل) نہ ہوا ①

(فعلانے) فرمایا جب میں نے تجھ کو حکم دیا تو کس چیز نے تجھے سجدہ

کرنے سے باز رکھا اس نے کہا کہ میں اس کے افضل ہوں مجھے

تو نے آگ سے پیدا کیا ہے اور اسے مٹی سے بنایا ہے ②

فرمایا تو را بہشت سے، اتر جا تجھے شایاں نہیں کہ یہاں غرور کئے

پس نکل جا۔ تو ذلیل ہے ③

الاعراف ۷

اُسے کہا کہ مجھے اُس دن تک عذاب عطا فرما جس دن لوگوں کو قبروں سے اٹھانے جائیگی

فرمایا اچھا تجھ کو مہلت دی جاتی ہے ④

(پھر شیطان نے کہا کہ مجھے تو توڑنے ملعون کیا ہی ہو میں بھی تیرے

سید سے رستے پر اُن کو گمراہ کرنے، کے لئے بیٹھوں گا ⑤

پھر اُن کے کنگے سے اور پیچھے سے اور دائیں سے اور بائیں سے

زغرض ہر طرف سے) اُونکا (اور اُن کی راہ ماروں گا، اور اُن

میں اکثر کوشش کروں گا کہ انہیں پالنے لگاؤں گا ⑥

(فعلانے) فرمایا نکل جا یہاں سے پاجی۔ پرورد جو لوگ انہیں سیری

پیری کیلئے میں اُنکو اور جھگڑوں میں اُن کے سب سے جہنم کو بھر دوں گا ⑦

اور رہے، آدم سے کہا کہ تم اور تمہاری بیوی بہشت میں

رہو سہو اور جہاں سے چاہو اور جو چاہو، نوش جان کرو مگر

اس درخت کے پاس نہ جانا۔ ورنہ گنہگار ہو جاؤ گے ⑧

تو شیطان دونوں کو بہکانے لگا تاکہ اُن کے سر کی چیزیں جو

اُن سے پوشیدہ تھیں کھول دے اور کہنے لگا کہ تم کو تمہارے

پروردگار نے اس درخت سے صرف اس لئے منع کیا ہے کہ تم

فرشتے نہ بن جاؤ یا ہمیشہ جیتے نہ رہو ⑨

اور اُن تم سے تم کھا کر کہا کہ میں تو تمہارا خیر خواہ ہوں ⑩

وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا

إِلَّا إِبْلِيسَ لَمْ يَكُن مِّن السَّاجِدِينَ ①

قَالَ مَا مَنَعَكَ أَلَّا تَسْجُدَ إِذْ أَمَرْتُكَ ②

قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِن نَّارٍ

وَخَلَقْتَهُ مِن طِينٍ ③

قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَنْ

تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّاغِرِينَ ④

قَالَ أَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ⑤

قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ ⑥

قَالَ فِيمَا آغْوَيْتَنِي لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ

صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ ⑦

ثُمَّ لَآتِيَنَّهُمْ مِّن بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ

خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ

وَلَآتِيَنَّهُمْ مِّن كَثْرِهِمْ شَاكِرِينَ ⑧

قَالَ اخْرُجْ مِنْهَا مَذْذُومًا مَّدْحُورًا لَّن

تَبْعَكَ وَنَهْمُكُمْ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنكُمْ أَجْمَعِينَ ⑨

وَيَا دَاوُدُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ

تَكَلَّمَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا

هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ⑩

فَوَسَّوَسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا

مَّا وَّرَىٰ عَنْهُمَا مِّن سَوَاتِحِهِمَا وَقَالَ

مَا نَهَيْتُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةَ إِلَّا

أَنْ تَكُونَا مَلَكَتَيْنِ أَوْ تَكُونَا مِنَ الْخَالِدِينَ ⑪

وَقَامَهُمَا لِي لَكُمْ لِمَنِ التَّصْحِيحُ ⑫

قَالَ إِنَّكَ لَمِنَ الصَّاغِرِينَ ⑬

قَالَ إِنَّكَ لَمِنَ الصَّاغِرِينَ ⑭

قَالَ إِنَّكَ لَمِنَ الصَّاغِرِينَ ⑮

(پ ۸ اعراف ۱۱-۱۳)

adviser unto you.

22. Thus did he lead them on with guile. And when they tasted of the tree, their shame was manifest to them and they began to hide (by heaping) on themselves some of the leaves of the Garden. And their Lord called them, (saying): Did I not forbid you from that tree and tell you: Lo! Satan is an open enemy to you?

23. They said: Our Lord! We have wronged ourselves. If Thou forgive us not and have not mercy on us, surely we are of the lost!

24. He said: Go down (from hence), one of you a foe unto the other. There will be for you on earth a habitation and provision for a while.

(VII - The Heights)

2. Allah it is Who raised up the heavens without visible supports, then mounted the Throne, and compelled the sun and the moon to be of service, each runneth unto an appointed term; He ordereth the course; He detaileth the revelations, that haply ye may be certain of the meeting with your Lord.

(XIII - The Thunder)

8. Have they not pondered upon themselves? Allah created not the heavens and the earth, and that which is between them, save with truth and for a destined end. But truly, many of mankind are disbelievers in the meeting with their Lord.

(XXX - The Romans)

29. Hast thou not seen how Allah causeth the night to pass into the day and causeth the day to pass into the night, and hath subdued the sun and the moon (to do their work), each running unto an appointed term; and that

غرض اور خود نے، دیکھا اور انکو نصیب کی طرف کھینچ ہی لیا جب انہوں نے اس درخت کے پھل کو کھلایا تو انکی سرک جیزیں کھل گئیں اور وہ بہشت کے درختوں کے پتے (تور توڑ کر) اپنے اوپر چپکانے لگے اور سر پھیلانے لگے تب انہیں پروردگار نے انکو پکارا کہ کیا میں نے تمکو اس وقت سے کھانا منع نہیں کیا تھا اور تم انہیں یا تمہارے شیطان تمہارا کلمہ کھانا ہے؟

دونوں عرض کرنے لگے کہ پروردگار ہم نے اپنی جانوں پر ظلم کیا اور اگر تو ہمیں نہیں بخشتیگا اور ہم پر رحم نہیں کرے گا تو ہم تمہارا ہوجائیں گے (خدا نے) فرمایا تم سب بہشت سے، اتر جاؤ اور اب تم ایک ایک سر کے دشمن ہو اور تمہارے لئے ایک وقت (خاص) آگے زمین پر ٹھکانا اور (زندگی کا) سامان رکھ دیا گیا ہے ﴿۱۵﴾

الاعراف ۷

خدا وہی تو ہے جس نے ستونوں کے بغیر آسمان جیسا کہ تم کہتے ہو اٹھتے، اوجھنے بنائے پھر عرش پر بجا ٹھہرا اور سورج اور چاند کو کام میں لگا دیا، ہر ایک ایک میعاد معین تک گردش کر رہا ہے وہی (دنیا کے) کاموں کا انتظام کرتا ہے (اس طرح) وہ اپنی آیتیں کھول کھول کر بیان کرتا ہے کہ تم اپنے پروردگار کے رو برو جانے کا یقین کرو ﴿۲۰﴾

الرعد ۱۳

کیا انہوں نے اپنے دل میں غور نہیں کیا کہ خدائے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہوا ان کو حکمت اور ایک وقت مقرر تک کیلئے پیدا کیا ہوا ہے بہت لوگ اپنے پروردگار سے ملنے کے قائل ہی نہیں ﴿۵﴾

الروم ۳۰

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ خدا ہی رات کو دن میں داخل کرتا ہے اور اسی نے سوج اور چاند کو (تمہارے) زیر فرمان کر رکھا ہے۔ ہر ایک ایک وقت مقرر تک چل رہا ہے اور یہ کہ خدا تمہارے سب اعمال

فَدَلَّهُمَا بِعُرْوَةٍ فَلَمَّا أَذَقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَاوَاهُمَا وَطَفِقَا يَخْضِفْنَ عَلَيْهِمَا مِنْ وُرْقِ الْجَنَّةِ وَنَادَاهُمَا رَبُّهُمَا أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَن تِلْكَ الشَّجَرَةِ وَأَقُلْتُ لَكُمَا إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿۱۵﴾ قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِن لَكُم نَعْفُورٌ لَّنَا وَتَرَكْنَا لَنَا نُؤْمِنُ مِنَ الْخَيْرِ نَرَى قَالَ اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿۱۶﴾

(پ ۸ اعراف ۱۳-۲۳)

اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ أَسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى يُدِيرُ الْأَمْرَ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ ﴿۲۰﴾

(پ ۱۳ رعد ۲)

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي أَنفُسِهِمْ مَا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِآجَلٍ مُّسَمًّى وَإِن كُنْتُمْ مِنَ الْكَافِرِينَ بِلِقَائِهِ رَبِّهِمْ لَكْفُرُونَ ﴿۸﴾

(پ ۲۱ روم ۸)

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُؤَلِّمُ الْبَيْتَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّمُ الْبَيْتَ فِي اللَّيْلِ وَنَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى وَإِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ

Allah is Informed of what ye do ? (XXXI - Luqman

28. And We have not sent thee (O Muhammad) save as a bringer of good tidings and a warner unto all mankind; but most of mankind know not.

29. And they say: When is this promise (to be fulfilled) if ye are truthful?

30. Say (O Muhammad): Yours is the promise of a Day which ye cannot postpone nor hasten by an hour.

(XXXIV - Saba

13. He maketh the night to pass into the day and He maketh the day to pass into the night. He hath subdued the sun and moon to service. Each runneth into an appointed term. Such is Allah your Lord; His is the Sovereignty; and those unto whom ye pray instead of Him own not so much as the white spot on a date-stone. (XXXV - The Angels

5. He hath created the heavens and the earth with truth. He maketh night to succeed day, and He maketh day to succeed night, and He constraineth the succeed the sun and the moon to give service, each running on for an appointed term. Is not He the Mighty, the Forgiver?

6. He created you from one being, then from that (being) He made its mate; and He hath provided for you of cattle eight kinds. He created you in the wombs of your mothers, creation after creation, in a threefold gloom. Such is Allah, your Lord. His is the Sovereignty. There is no God save Him. How then are ye turned away?

(XXXIX - The Troops

3. We created not the heavens

سے خبردار ہے (۳۹)

لقمان ۳۱

اور اے محمد! ہم نے تم کو تمام لوگوں کیلئے خوشخبری سنا دیا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے (۲۸) اور کہتے ہیں اگر تم سچ کہتے ہو تو یہ رقیامت کا وعدہ کب وقوع میں آئے گا؟ (۲۹)

کہہ دو کہ تم سے ایک دن کا وعدہ ہے جس سے نہ یک گھڑی پیچھے رہو گے نہ آگے بڑھو گے (۳۰)

سبا ۳۴

وہی رات کو دن میں داخل کرنا اور وہی دن کو رات میں داخل کرنا اور اسی سے سوچ اور چاند کو کام میں لگا دیا ہے ہر ایک ایک وقت مقرر تک چلے گا ہر ایک خدا تمہارا پروردگار ہے اسی کی بادشاہی ہو اور جن لوگوں کو تم اُسکے سوا پوجتے ہو وہ کجوردگی گنہگار کے چھلکے کے برابر ہیں کسی چیز کے مالک نہیں (۳۳)

فاطر ۳۵

اُسی نے آسمانوں اور زمین کو تدبیر کے ساتھ پیدا کیا ہے اور وہی رات کو دن پر لپیٹتا اور دن کو رات پر لپیٹتا ہے اور اسی سے سوچ اور چاند کو بسوں کر رکھا ہے جب ایک وقت مقرر تک چلتے رہیں گے۔ دیکھو وہی غالب (اور) بخشنے والا ہے (۵)

اُسی نے تم کو ایک شخص سے پیدا کیا پھر اس سے اس کا جوڑا بنایا اور اسی نے تمہارے لئے چار بیویوں میں سے آٹھ جوڑے بنائے۔ وہی تمکو تمہاری ماؤں کے پیٹ میں لپیٹا، ایک طرح پھر دوسری طرح میں اندھیروں میں بنانا ہی یہی خدا تمہارا پروردگار ہے اسی کی بادشاہی ہے۔ اس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ پھر تم کہاں پھرے جاتے ہو؟ (۶)

الزمر ۳۹

ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں میں ہے

حَسْبُكَ (۲۹)

(پ ۲۱ لقمان ۲۹)

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ (۲۸) وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ (۲۹)

قُلْ لَكُمْ مِيعَادُ يَوْمٍ لَا تَسْتَأْذِنُونَ عَنْهُ سَاعَةً وَلَا تَسْتَقْدِمُونَ (۳۰)

(پ ۲۱ سبأ ۲۸-۳۰)

يُؤَيِّرُ الْبَيْتَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَيِّرُ الْبَيْتَ فِي اللَّيْلِ وَنَحْوِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ كُلِّ يَجْعَلُ لِرَجُلٍ مِّمَّا سَمِيَ ذَٰلِكُمْ اللَّهُ رَبًّا كِفَّةً لَهُ الْمُلْكُ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ (۱۳)

(پ ۲۲ فاطر ۱۳)

خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ يَكُوِّرُ الْبَيْتَ عَلٰی النَّهَارِ وَيَكُوِّرُ النَّهَارَ عَلٰی الْبَيْتِ وَنَحْوِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ كُلِّ يَجْعَلُ لِرَجُلٍ مِّمَّا سَمِيَ الْاَهْلُو الْعَزِيْزِ الْعَفَاۗرِ (۵) خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَّاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجًا وَّوَجْهًا وَاَنْزَلَ لَكُمْ مِنْ السَّمَٰوٰتِ مَائِيْنَةً اَنْزَلْنٰهَا لِتَخْلُقَ بِهَا فِي بُطُوْنِ اُمَّهَاتِكُمْ خَلَقْنَا مِنْ بَعْدِ خَلْقِ فِي ظُلْمٰتٍ ثَلٰثٍ ذٰلِكُمْ اللّٰهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ قٰتِلِ الْكٰفِرِيْنَ (۶)

(پ ۲۳ الزمر ۶-۵)

مَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا

and the earth and all that is between them save with truth, and for a term appointed. But those who disbelieve turn away from that whereof they are warned.

(XLVI - Wind Curved Sandhills

مہینہ برکت اور ایک وقت مقرر تک کے لئے پیدا کیا ہے۔ اور کافروں کو جس چیز کی نصیحت کی جاتی ہے اُس سے مرنے پھیر لیتے ہیں ﴿۳۶﴾ الاحقاف ۳۶

بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى ۝
وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُنذِرُوا
مُعْرِضُونَ ﴿۳۷﴾ (پ ۲۱ احقاف ۳۷)

کائنات کے عرش سے رابطہ کی اقسام

کائنات کا عرش یعنی مرکز نور سے رابطہ دو قسم کا ہے۔ ایک رابطہ سے کائنات کے ذرہ ذرہ میں زندگی ہے نور ہے قوت ہے جبکہ دوسرا رابطہ عرش کی کشش ثقل Gravity کا ہے قیامت کو پہلا رابطہ مستمع ہونے سے ہر چیز میں نور یعنی زندگی اور قوت ختم ہو جائیگی۔ ہر چیز مردہ ہو جائے گی جبکہ دوسرا کشش ثقل کا رابطہ ختم ہونے سے ہر چیز کی Gravity یعنی کشش ثقل ختم ہو جائے گی۔ ہر چیز بے وزن ہو جائے گی اور ریزہ ریزہ ہو کر غبار کی مانند اڑنے لگے گی۔ انسان بکھرے پتھروں Moths کی طرح اڑیں گے۔ ستارے بے نور ہو کر ریزہ ریزہ ہو جائیں گے۔ سورج پھٹ جائے گا۔ اسی طرح سیارے بھی ریزہ ریزہ ہو کر باریک ریت کی مانند بے وزن ہو کر غبار کی مانند اڑیں گے۔ پہاڑ بے وزن ہو کر روٹی کے گالوں کی مانند اڑیں گے۔ قیامت کو کائنات کی حالت کی تفصیل کا قرآن میں کئی جگہ بیان ہے جیسا کہ اوپر درج آیات سے واضح ہے۔ اس سلسلہ میں کتاب کے صفحہ آخر میں بھی قیامت کے متعلق مجمع آیات ملاحظہ ہوں۔ لہذا قیامت کا کنٹرول اللہ تعالیٰ کے اختیار میں ہے۔ وہ جب چاہے کائنات کا رابطہ عرش سے جہاں وہ برقرار ہے منقطع کر کے قیامت برپا کر سکتا ہے۔ قیامت برحق ہے اور اس کا وقت پہلے سے مقرر ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن میں کئی جگہ اس کا بیان فرمایا ہے۔ لہذا انسان اس پر یقین رکھے اور قیامت کے عذاب سے ڈرے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ میرے نیک بندوں کو قیامت کو نہ کوئی ڈر ہو گا نہ کوئی خوف۔ انسان کو نیکی کا راستہ اختیار کرنا چاہئے اور اللہ تعالیٰ کا فرمانبردار بندہ بننا چاہئے تاکہ اس کو دنیا اور آخرت میں راحت نصیب ہو۔

قیامت قریب ہے۔

قیامت کا وعدہ اللہ تعالیٰ نے کیا ہے اور اللہ تعالیٰ کے نزدیک قیامت کا آنا قریب ہے۔ آیات ملاحظہ ہوں۔

47. And they will bid thee hasten on the Doom, and Allah faileth not His promise, but lo! a Day with Allah is as a thousand years of what ye reckon.

(XXII - The Pilgrimage

63. Men ask you of the Hour. Say: The knowledge of it is with Allah only. What can convey (the knowledge) unto thee? It may be that the Hour is nigh.

(XXXIII - The Clans

اور یہ لوگ تم سے عذاب کیلئے جلدی کہتے ہیں اور خدا اپنا وعدہ ہرگز خلاف نہیں کرے گا۔ اور بیشک تمہارے پروردگار کے نزدیک ایک روز تمہارے حساب کے رو سے ہزار برس کے برابر ہے ﴿۴۷﴾

الحج ۲۲

لوگ تم سے قیامت کی نسبت دریافت کرتے ہیں (کہ کب آئے گی) کہہ دو کہ اس کا علم خدا ہی کو ہے۔ اور تمہیں کیا معلوم ہے؟ شاید قیامت قریب ہی آگئی ہو ﴿۶۳﴾

الاحزاب ۳۳

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ ﴿۴۷﴾

(پ ۱۷ ج ۷)

يَسْأَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ﴿۶۳﴾

(پ ۲۲ احزاب ۳۳)

In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful.

1. A questioner questioned concerning the doom about to fall
2. Upon the disbelievers, which none can repel,
3. From Allah, Lord of the Ascending Stairways
4. (Whereby) the angels and the Spirit ascend unto Him in a Day whereof the span is fifty thousand years.

5. But be patient (O Muhammad) with a patience fair to see.
6. Lo! they behold it afar off.
7. While We behold it nigh:

8. The Day when the sky will become as molten copper,
9. And the hills become as flakes of wool,
10. And no familiar friend will ask a question of his friend

(LXX - The Ascending Stair Ways

- شروع خدا کا نام لے کر جوڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
- ① ایک طلب کرنے والے نے عذاب طلب کیا جو نازل ہو کر رہے گا
- ② یعنی کافروں پر اور کوئی اس کو ٹال نہ سکے گا
- ③ اور وہ خدائے صاحب درجات کی طرف سے نازل ہوگا
- ④ جس کی طرف روح الامت اور فرشتے چڑھتے ہیں اور اس روز نازل ہوگا جس کا اندازہ پچاس ہزار برس کا ہوگا
- ⑤ تو تم کافروں کی باتوں کو جوصلے کے ساتھ برداشت کرتے رہو
- ⑥ وہ ان لوگوں کی نگاہ میں دور ہے

- ⑦ اور ہماری نظر میں قریب
- ⑧ جس دن آسمان ایسا ہو جائے گا جیسا پگھلا ہوا تانبا
- ⑨ اور پہاڑ ایسے جیسے راد کی ہوتی، رگین اُون
- ⑩ اور کوئی دوست کسی دوست کا پُرساں نہ ہوگا
- العارج ۷۰

- بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
- سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ ①
- لِلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ ②
- مِّنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ ③
- تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ ④
- كَانَ مَقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ⑤
- فَاصْبِرْ صَبْرًا جَمِيلًا ⑥
- إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ⑦
- وَأَنزَلْنَاهُ قَرِيبًا ⑧
- يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْهَيْبَلِ ⑨
- وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ⑩
- وَلَا يَسْأَلُ حَمِيحٌ حَمِيحًا ⑪

(پ ۲۹ معارج ۱-۱۰)

اوپر کی آیات سے واضح ہے کہ کافر لوگ پیغمبر اسلام حضرت محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) سے دریافت کرتے تھے کہ قیامت کب آئے گی جس کے جواب میں اللہ تعالیٰ نے مندرجہ بالا آیات نازل فرمائیں اور بیان فرمایا کہ قیامت قریب ہے۔ خاص طور پر سورۃ معارج کی آیات ۶، ۷ ملاحظہ ہوں جن میں واضح کیا گیا ہے کہ

”وہ (قیامت) ان لوگوں کی نگاہ میں دور ہے اور ہماری نظر میں قریب“

نیز سورۃ حج کی آیت ۴۷ میں بیان فرمایا کہ ”(یہ لوگ) تم سے عذاب (قیامت) کے لئے جلدی کر رہے ہیں اور خدا اپنا وعدہ ہرگز خلاف نہیں کرے گا اور بے شک تمہارے پروردگار کے نزدیک ایک روز تمہارے حساب کے دو سے ہزار برس کے برابر ہے“ سورۃ معارج کی آیات نمبر ۶، ۷ کو واضح کرنے کے لئے سورۃ حج کی آیت نمبر ۴ کی روشنی کی ضرورت ہے جس کی وضاحت یوں بنتی ہے۔

آیت ۴۷ سورۃ حج (The Pilgrimage) سے واضح ہے کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ایک روز ہماری دنیا کے ایک ہزار سال کے برابر ہے۔ لہذا جب سے قرآن کی یہ مدنی سورۃ حج آیت ۴۷ اور سورۃ احزاب آیت ۳۳ نازل ہوئی ہیں تب سے اب تک اللہ تعالیٰ کے نزدیک ڈیڑھ دن سے بھی کم کا عرصہ گذرا ہے جبکہ دو دن مکمل ہونے میں ابھی چھ سو سال کا عرصہ باقی ہے جو کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک صرف چودہ گھنٹے کے قریب بنتا ہے اور تقریباً سن دو ہزار ہجری میں دو روز مکمل ہوں گے یعنی آیت نازل ہونے سے دو ہزار سال کا عرصہ (دو روز کے برابر) درج ذیل سورۃ حمہ سجدہ کی آیات ۹ تا ۱۳ ملاحظہ ہوں۔

9. Say (O Muhammad, unto the idolaters): Disbelieve ye verily in Him Who created the earth in two Days,² and ascribe

کہو کیا تم اُس سے انکار کرتے ہو جس نے زمین کو دو دن میں پیدا کیا۔ اور (مومن کو) اس کا مقابل بناتے ہو۔

قُلْ إِنَّمَا لَكُمْ لِقَاءُ رَبِّكُمْ فِي يَوْمَيْنِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَكُمْ لِقَاءُ رَبِّكُمْ فِي يَوْمَيْنِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَكُمْ لِقَاءُ رَبِّكُمْ فِي يَوْمَيْنِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَكُمْ لِقَاءُ رَبِّكُمْ فِي يَوْمَيْنِ

ye unto Him rivals? He (and none else) is the Lord of the Worlds.

10. He placed therein firm hills rising above it, and blessed it and measured therein its sustenance in four Days, alike for (all) who ask.

11. Then turned He to the heaven when it was smoke, and

said unto it and unto the earth: Come both of you, willingly or loth. They said: We come, obedient.

12. Then He ordained them seven heavens in two Days³ and inspired in each heaven its mandate; and We decked the nether heaven with lamps, and rendered it inviolable.⁴ That is the measuring of the Mighty, the Knower.

(XLI - Fusilat

سائے جہان کا مالک ہے ④

اور اسی نے زمین میں اُس کے اوپر پہاڑ بنائے اور زمین

میں بہت رکھی اور اس میں سامانِ معیشت مقرر کیا (سب)

چار دن میں۔ اور تمام طلبگاروں کے لئے یکساں ⑩

پھر آسمان کی طرف متوجہ ہوا اور وہ دھواں تھا تو اُس نے

اُس سے اور زمین سے فرمایا کہ دونوں آؤ (خواہ خوشی سے

خواہ ناخوشی سے)۔ انہوں نے کہا کہ ہم خوشی سے آتے ہیں ⑪

پھر دو دن میں سات آسمان بنائے اور ہر آسمان میں

اُس کے کام کا حکم بھیجا اور ہم نے آسمان دنیا کو چراغوں

(یعنی ستاروں) سے مزین کیا اور (شیطانوں سے) محفوظ رکھا یہ

زبردست اور خیرار کے (مقرر کئے ہوئے) اترانے ہیں ⑫

حر السجدة ۴۱

أَنَا أَدَا ذَٰلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ ④

وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ مِنْ فَوْقِهَا وَ

بَرَكَاتٍ فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا أَقْوَامًا لِّمَنَ أَزْبَجَهُ

أَيَّامُهُمْ سَوَاءً لِّمَنَ أَسْأَلُ ⑩

ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ

فَقَالَ لَهَا وَالْأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ

كَرْهًا طَقَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ ⑪

فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ

وَأَوْحَى فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا وَزَيَّنَّا

السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحٍ وَحِفْظًا

ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ⑫

(پ ۲۳ حر سجدہ ۹-۱۲)

اس مندرجہ بالا سورۃ کی آیات میں دو کا لفظ زمین کی پیدائش اور اس میں پہلے سے ہونے والے تغیر و تبدل کے سلسلہ میں بڑی اہمیت کا حامل معلوم ہوتا ہے۔ دوسرے لفظوں میں دو کا لفظ بڑا معنی خیر ہے کیونکہ دو دن میں زمین بنائی گئی (ہمارے دو ہزار سال کے برابر کا عرصہ) پھر دو دن میں زمین میں (مخلوق کے لئے) سامانِ معیشت رکھا گیا اس کے بعد مزید دو دن میں سات آسمان پیدا کئے یعنی کل چھ دن میں زمین و آسمان (Earth and Planets above earth) پیدا کئے۔ چھ دن کا عرصہ ہمارے چھ ہزار سال کے برابر بنتا ہے۔

لہذا اشارہ یہ ملتا ہے کہ سورۃ حج اور سورۃ احزاب کی آیات کے نازل ہونے کے بعد سے زمین کی زندگی کو ختم کرنے سے پہلے یعنی قیامت سے پہلے کم از کم دو دن (دو ہزار سال) کا وقفہ تو دیا جائے یعنی وہ عرصہ جو اس کے بنانے میں لگا ہے۔ لہذا اللہ تعالیٰ کے نزدیک اب صرف چودہ گھنٹے کا وقت بقایا ہے۔ اس طرح سورۃ معارج کی آیات ۶ء کی وضاحت ہو جاتی ہے کہ ”قیامت ان لوگوں کی نظر میں دور ہے اور ہماری نظر میں قریب“

یعنی جب سے آیت نازل ہوئی ہے تب سے اللہ تعالیٰ کے نزدیک دو دن کا عرصہ کوئی بعید عرصہ نہیں بلکہ بہت ہی قریب عرصہ ہے۔ اوپر درج کی گئی سورۃ معارج کی آیات میں اللہ تعالیٰ نے قیامت کے روز کی مقدار بھی بیان فرما دی ہے جس کے مطابق قیامت کا روز ہماری دنیا کے پچاس ہزار سال کے برابر ہو گا اس سلسلہ میں اوپر درج کی گئی سورۃ معارج کی آیت ۴ ملاحظہ ہو۔

اللہ تعالیٰ کے عرش (مرکز نور) کی بلندی اور اس کی وسعت

عرش (Throne of Almighty Allah)

اس سلسلہ میں سورۃ حج (The Pilgrimage) کی آیت ۴۷ دوبارہ درج ذیل ہے۔ ملاحظہ فرمائیں۔

47. And they will bid thee hasten on the Doom, and Allah faileth not His promise, but lo! a Day with Allah is as a thousand years of what ye reckon.

(XXII - The Pilgrimage)

اور یہ لوگ تم سے عذاب کیلئے جلدی کر رہے ہیں اور خدا اپنا وعدہ ہرگز خلاف نہیں کرے گا۔ اور بیشک تمہارے پروردگار کے نزدیک ایک روز تمہارے حساب کے دو ہزار برس کے برابر ہے (۴۷)

الحج ۲۲

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ ﴿۴۷﴾

(پ ۱۷ ج ۴)

اوپر کی آیت سے واضح ہے کہ زمینی وقت کا محور عرش ہے یعنی مرکز نور ہے۔ زمین چونکہ سورج کے ساتھ منسلک ہے اس لئے سورج کی گردش کا محور بھی عرش ہی ہے۔

نیز اس آیت سے واضح ہے کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ایک روز کی مقدار ہماری دنیا کے ایک ہزار سال کے برابر ہے۔ اللہ تعالیٰ نے قرآن میں کئی جگہ ارشاد فرمایا ہے کہ وہ عرش پر قائم ہے اس سلسلہ میں ایک آیت ملاحظہ ہو جو کہ سورۃ یونس کی آیت ۳ ہے۔

3. Lo! your Lord is Allah Who created the heavens and the earth in six Days,² then He established Himself upon the Throne, directing all things. There is no intercessor (with

تمہارا پروردگار تو خدا ہی ہے جس نے آسمان اور زمین چھ دن میں بنائے پھر عرش (تخت شاہی) پر قائم ہوا وہی ہر ایک کام کا انتظام کرتا ہے کوئی واسطے پاس، اس کا اذن

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُدِيرُ الْأَمْرَ مَا مِنْ

Him) save after His permission. That is Allah, your Lord, so worship Him. Oh, will ye not remind ?

(X - Jonah

حاصل کئے بغیر کسی کی، سفارش نہیں کر سکتا یہی خدا کا ہمتا
پروردگار ہر تواری کی عبادت کرو۔ بھلا تم غور کریں نہیں کرتے

یونس ۱۰

شَفِيعِ الرَّاحِمِينَ بَعْدَ اِذْنِهِ ذَلِكُمْ لِلَّهِ
رَبِّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ

(پ ۱۱ یونس ۳

سورة حج (The Pilgrimage) کی آیت ۴۷ سے یہ بھی وضاحت ہو گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ کے عرش پر اللہ تعالیٰ کا ایک روز ہماری دنیا کے ایک ہزار سال کے برابر ہے۔ دوسرے لفظوں میں ہمارے ۳۶۵۰۰۰ دن اللہ تعالیٰ کے نزدیک ایک روز یا ۲۴ گھنٹے بنتے ہیں۔ جب Angular وقت اور فاصلہ کی ٹکون Triangle شکل بنائی جائے تو یہ بات سامنے آتی ہے کہ عرش کے کنارے یا حد پر ایک روز کا وقت ہے اور زمین پر ۳۶۵۰۰۰ دن کا۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ عرش کے مرکز پر وقت صفر یعنی Zero ہے۔ اللہ تعالیٰ نے جب زمین کے وقت اور عرش کے وقت کا واضح فرق بیان فرما دیا ہے تو یہ ہمارے نزدیک ایک پیمانہ Measure کا کام کرتا ہے۔

اب دوسرا پیمانہ فاصلہ ناپنے کا روشنی کی رفتار کا ہے جو کہ ایک لاکھ چھیالیس ہزار ۱۸۶۰۰۰ میل فی سیکنڈ کا ہے۔ یہ پیمانہ کائنات میں دوری کے فاصلہ ناپنے میں کام دیتا ہے مگر کائنات بڑی وسیع ہے لہذا اس پیمانہ کو مزید بڑھا کر نوری سال Light Year کا پیمانہ اخذ کیا جاتا ہے یعنی ایک سال کے عرصہ کے جتنے سیکنڈ بنتے ہیں ان کو روشنی کی رفتار فی سیکنڈ یعنی ۱۸۶۰۰۰ میل سے ضرب دے کر ایک نوری سال (One Light Year) کا پیمانہ بنا لیا جاتا ہے۔ اب عرش کا فاصلہ ناپنے کے لئے ہمیں ایک اور پیمانہ Measure کی ضرورت ہے۔ وہ سورج سے زمین تک روشنی پہنچنے کا وقت ہے۔ یہ پیمانہ ہم سورج سے زمین تک کے فاصلہ کو روشنی کی رفتار پر تقسیم کر کے اخذ کر سکتے ہیں۔ ایک نوری سال میں تقریباً ۶۰ کھرب میل ہوتے ہیں۔ (6 Trillion miles approx:)

$$* \text{One Light Year} = 365 \times 24 \times 60 \times 60 \times 186000 = 5,865,696,000,000$$

Say 5.9 Trillion miles or 6 Trillion miles odd یا 59 کھرب میل تقریباً

زمین سے سورج کا اوسط فاصلہ نو کروڑ تیس لاکھ میل (۹۳۰،۰۰۰،۰۰۰) ہے۔ اس فاصلہ کو روشنی کی رفتار جو ۱۸۶۰۰۰ (ایک لاکھ چھیالیس ہزار) میل فی سیکنڈ ہے پر تقسیم کرنے سے ہمیں اس وقت کا پتہ چل جاتا ہے جو سورج سے زمین تک روشنی نے طے کرنے میں صرف کیا ہے۔ نو کروڑ تیس لاکھ میل کو ایک لاکھ چھیالیس ہزار پر تقسیم کرنے پر ہمیں پتہ چلتا ہے کہ سورج سے زمین تک روشنی پانچ سو ۵۰۰ سیکنڈ میں پہنچی یعنی آٹھ منٹ بیس سیکنڈ (۸-۲۰) میں پہنچی۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ سورج کی بلندی پر یعنی ۹ کروڑ ۳۰ لاکھ میل پر زمین کی نسبت پانچ سو سیکنڈ وقت کی کمی ہوئی کیونکہ روشنی ۵۰۰ سیکنڈ کے بعد زمین پر پہنچی یہ ایک تیسرا پیمانہ Measure or Scale ہمارے پاس ہے۔ اب نسبت کی رو سے ہم یہ معلوم کر سکتے ہیں کہ جب ۵۰۰ سیکنڈ کی کمی سورج کی نو کروڑ تیس لاکھ میل بلندی پر واقع ہوئی ہے تو جب زمینی وقت ایک ہزار سال (۳۶۵۰۰۰ دن) کی بجائے عرش کی بلندی پر کم ہو کر صرف ایک دن رہ جائے تو پھر زمین سے عرش تک کتنا فاصلہ بنتا ہے۔ جب اس سوال کو حل کرتے ہیں تو زمین سے عرش کے کنارے تک بلندی Height جہاں کہ وقت صرف ایک روز یعنی ۲۴ گھنٹے رہ جاتا ہے وہ پورا ایک ہزار نوری سال (One Thousand Light Year) فاصلہ بنتا ہے۔ اس سلسلہ میں قارئین کرام کی آسانی کے لئے عبارت شمار حساب یعنی Calculation درج ذیل ہیں۔

TIME AND SPACE DIAGRAM OF ARSH IN REALTION TO EARTH

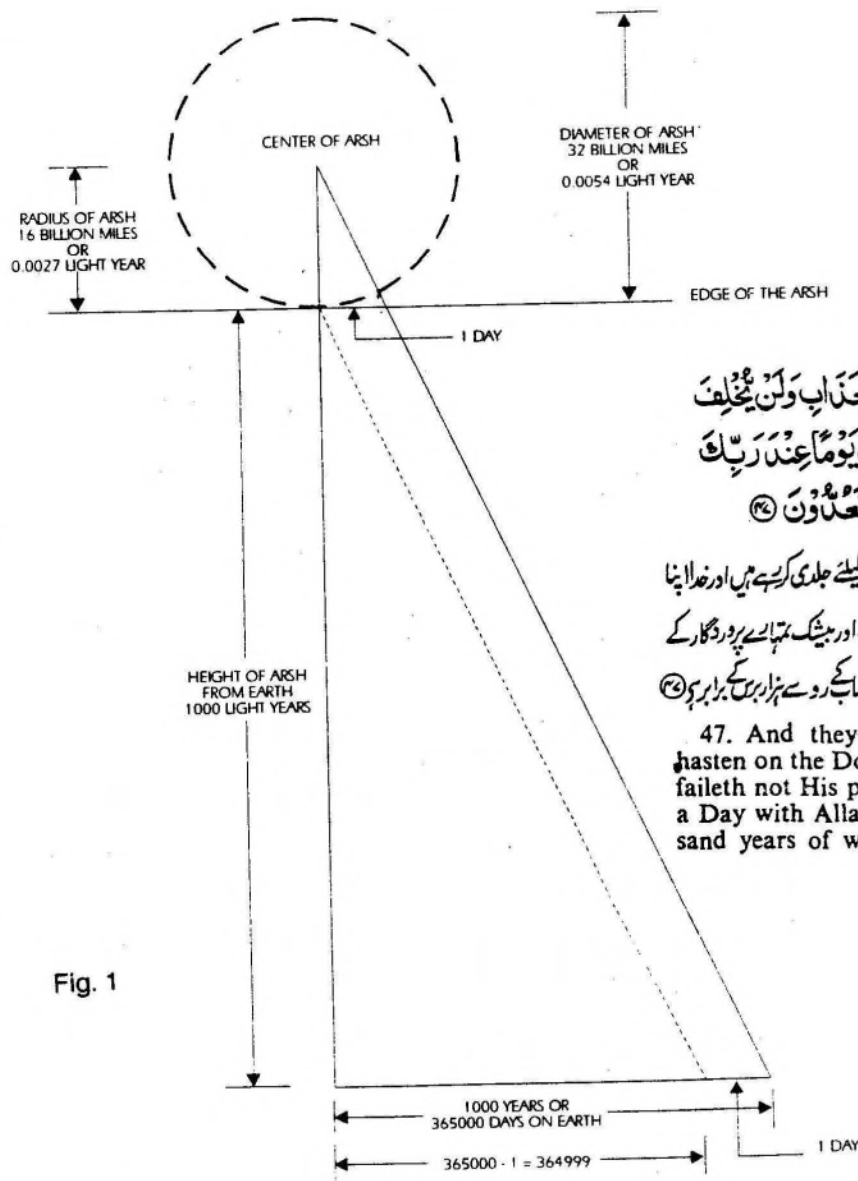


Fig. 1

وَيَسْأَلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ
اللَّهُ وَعْدَهُ وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ
كَأَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ ﴿٤٧﴾

اور یہ لوگ تم سے عذاب کیلئے جلدی کر رہے ہیں اور خدا اپنا
وعدہ ہرگز خلاف نہیں کرے گا۔ اور بیشک تمہارے پروردگار کے
نزدیک ایک روز تمہارے حساب کے رو سے ہزار برس کے برابر ہے ﴿٤٧﴾

47. And they will bid thee hasten on the Doom, and Allah faileth not His promise, but lo! a Day with Allah is as a thousand years of what ye reckon

86. Say: Who is Lord of the seven heavens, and Lord of the Tremendous Throne?

زان سے) پوچھو کہ سات آسمانوں کا کون مالک ہے اور
عرش عظیم کا کون مالک ہے؟ ﴿٤٨﴾

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ
الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿٤٨﴾

$$\frac{3,65,000 \times 24 \times 60 \times 60 \times 9,30,00,000}{1,86,000 \times 24 \times 60 \times 60 \times 365 \times 500} = 1,000 \text{ light years}$$

seconds of 1000 years

One Thousand light years or Six Thousand trillion miles approx.

اس حساب میں جو نوٹ کرنے والی چیز ہے وہ یہ ہے کہ زمین کا ایک ہزار سال عرش پر ایک روز کے برابر ہے اور زمین سے عرش تک کا فاصلہ ایک ہزار نوری سال ہے یعنی ایک ہزار کا ہندسہ دونو صورتوں میں یکساں (Common) ہے۔ زمین سے عرش تک کیلیوں میں جو فاصلہ بنا وہ تقریباً ۶۰ ہزار کھرب میل بنا جو کہ ایک ہزار نوری سال کے برابر ہے۔

عرش کی وسعت (قطر)

وقت اور فاصلہ کی نکلون شکل سے اب ہمیں عرش کی وسعت یعنی قطر معلوم کرنے کا عندیہ بھی ملتا ہے جو کہ آسانی سے نسبت کے حساب سے ہی ہم عرش کی وسعت معلوم کر سکتے ہیں۔ عرش کے کنارے یا حد سے جہاں وقت ایک روز (۲۴ گھنٹے) ہے عرش کے مرکز تک جہاں وقت صفر ہے یعنی Zero ہے یہ نصف قطر فاصلہ اعشاریہ صفر صفر دو سات (0.0027) نوری سال بنتا ہے۔ قطر بنانے کے لئے اس کو دوگنا کر دیا جائے تو کل قطر اعشاریہ صفر صفر پانچ چار (0.0054) نوری سال Light year بنتا ہے۔ اگر اس کو کیلیوں میں تبدیل کیا جائے تو قطر یعنی عرش کی وسعت ۳۲ ارب میل کے قریب بنتی ہے۔

عبارت حساب شمار یعنی Calculation ملاحظہ ہو۔

$$\frac{365000 \times 1000}{364999} = 1000.0027 \text{ light years}$$

اس فاصلہ میں سے پہلا فاصلہ یعنی زمین سے عرش کے کنارے تک ایک ہزار نوری سال نکال دیں تو بقایا نصف قطر فاصلہ 0.0027 نوری سال رہ جاتا ہے یعنی (1000 - 1000.0027 = 0.0027) اس کو دوگنا کریں تو قطر 0.0054 نوری سال بن جاتا ہے۔ اب میل بنانے کے واسطے اس فاصلہ کو ایک نوری سال سے ضرب دیں تو حساب یہ بنتا ہے۔

$$186000 \times 365 \times 24 \times 60 \times 60 \times 0.0054 = 31,67,47,58,400 \text{ میل}$$

یعنی ۳۱ ارب ۶۷ کروڑ ۴۷ لاکھ ۵۸ ہزار چار سو میل (تقریباً ۳۲ ارب میل)

اب آپ اندازہ کیجئے کہ عرش کی وسعت کس قدر عظیم ہے اور اللہ تعالیٰ نے اسی لئے قرآن میں کئی جگہ عرش کو عرش عظیم کہا ہے۔ اسی عرش عظیم جو کہ بے انداز قوت سے بھرپور ہے کے گرد تمام کائنات مصروف گردش ہے۔ دوسرے لفظوں میں یہ تمام کائنات کو تھامے ہوئے ہے۔ عرش عظیم کے متعلق آیات ملاحظہ ہوں۔

129. Now, if they turn away (O Muhammad) say: Allah sufficeth me. There is no God save Him. In Him have I put my trust, and He is Lord of the Tremendous Throne.

(IX - Repentance

86. Say: Who is Lord of the seven heavens, and Lord of the Tremendous Throne?

87. They will say: Unto Allah (all that belongeth). Say: Will ye not then keep duty (unto Him)?

(XXIII - The Believers

پھر اگر یہ لوگ پھر جائیں (اور نہ مائیں) تو کہہ دو کہ خدا مجھے کفایت کرتا ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ اسی پر میرا بھروسہ ہے اور وہی عرش عظیم کا مالک ہے ﴿۳۶﴾

التوبہ ۹

(ان سے) پوچھو کہ سات آسمانوں کا کون مالک ہے اور

عرش عظیم کا کون مالک ہے؟ ﴿۳۷﴾

بیاختہ کہہ دیجئے کہ یہ چیزیں، خدا ہی کی ہیں کہ پھر فرمائیں کہ

المومنون ۲۳

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿۳۶﴾

(پ ۱۱ توبہ ۱۳۹)

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿۳۷﴾

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿۳۸﴾

(پ ۱۸ مومنون ۸۶-۸۷)

اب یہ اندازہ کرنا کہ کیا عرش گولائی میں ہے۔ اس سلسلہ میں درج ذیل آیت ملاحظہ ہو جس سے واضح ہو جاتا ہے کہ عرش عظیم کی ہیئت گولائی میں ہے۔ اگلے صفحہ 227 پر عرش کے گول ہونے کا ثبوت ملاحظہ فرمائیں۔ آیت ملاحظہ ہو۔

جو لوگ عرش کو اٹھائے ہوئے اور اس کے گرد گردا گرد معلقہ بانٹے ہوئے

ہیں یعنی نشتے، وہ اپنے پروردگار کی تعریف کی تہمت لگاتے رہتے ہیں

اور اس کے ساتھ ایمان کہتے ہیں اور مومنوں کیلئے بخشش مانگتے رہتے ہیں

کہ وہ ہمارے پروردگار کی رحمت اور رحمت پروردگار کو اٹھائے ہوئے ہوتے ہیں

تو اس اور تیسرے سے پہلے انکو بخش دے اور فرخ کے عذاب پہلے

المومن ۳۰

الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ

يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَ

يَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبُّنَا وَسِعَتْ

كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَتُهُ وَعِلْمُهُ فَأَغْفِرْ لِمَن يَشَاءُ

مَنْ يَتَّبِعْ أَوْ اتَّبِعُوا أَسْبَابَ عَذَابِ الْكَافِرِينَ ﴿۳۰﴾

(پ ۲۳ مومن ۷)

ماہرین فلکیات زمین سے عرش کا جو فاصلہ ایک ہزار نوری سال (One thousand Light years) اوپر اخذ کیا گیا ہے اس کی جدید آلات سے تصدیق کر سکتے ہیں۔

زمین سے عرش کی بلندی ایک ہزار ۱۰۰۰ نوری سال جو اخذ کی گئی ہے اس کے تناسب سے سورج سے زمین کا فاصلہ (93 million miles) چنانہ یا سکیل کے مطابق ایک انچ کے تقریباً ایک ہزارویں حصہ ۱/۱۰۰۰ کے برابر بنتا ہے۔ دوسرے لفظوں میں سکیل کے حساب سے یہ فاصلہ سوئی کی نوک Pin Point کے اندر اندر ہی رہتا ہے نوک سے باہر نہیں جاتا۔

سورج کا سب سے زیادہ دور سیارہ پلوٹو Pluto ہے جس کا فاصلہ زمین اور سورج کے درمیانی فاصلہ سے تقریباً ۴۰ گنا زیادہ ہے (3660 million miles) اس طرح سکیل یا چنانہ کے حساب سے یہ فاصلہ زمین سے عرش کی بلندی کی نسبت ایک انچ کا تقریباً پچیسواں حصہ ۱/۲۵ بنتا ہے۔ دوسرے لفظوں میں پین Paper Pin کی موٹائی کے برابر یہ فاصلہ بنتا ہے یا قلم Pen کے نقطہ کے برابر۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ سکیل کی رو سے سورج سے عرش کا فاصلہ بھی ایک ہزار نوری سال ہی بنا کیونکہ زمین اور سورج کے دیگر سب سیارے قلم کے ایک نکتہ کے اندر ہی جا جاتے ہیں۔ اس طرح ہم آسانی سے کہہ سکتے ہیں کہ زمین سے عرش کا فاصلہ جو ایک ہزار نوری سال

ہے وہی فاصلہ سورج سے عرش کا ہے۔

سورج ج کی آیت ۷ کی روشنی میں اوپر بنائی گئی وقت اور فاصلہ کی ٹکون شکل Time and Space triangular diagram جو زمین اور عرش پر وقت ظاہر کرتی ہے اس سے واضح ہے کہ مرکز عرش پر وقت صفر یعنی Zero ہو جاتا ہے جبکہ زمین پر ۳۶۵۰۰۰ دن کا وقت ہے۔

جیسا کہ اوپر بیان کیا گیا ہے کہ سکیل کے مطابق سورج اور زمین کا درمیانی فاصلہ پن کے نشان Pin Point کے اندر اندر ہی رہتا ہے لہذا زمینی وقت کا محور (مرکز) عرش ہوا جیسا کہ وقت اور فاصلہ کی ٹکون شکل سے واضح ہے۔ اسی طرح سورج کی گردش کا محور بھی عرش ہی ہوا کیونکہ زمین و سورج بمعہ اس کے سب دیگر سیارے Entire Solar System قلم کے ایک نقطہ میں ہی سا جاتے ہیں اور عرش کے گرد رواں دواں ہیں۔ زمین چونکہ سورج کے ساتھ منسلک ہے اور اس کا فاصلہ دوران گردش عرش سے ہر وقت ایک ہزار نوری سال ہی رہتا ہے اس لئے یہ ثابت ہو گیا کہ سورج کی گردش کا محور (مرکز) عرش ہے جس کے گرد وہ متحرک ہے۔ سورج کسی اور بڑے سورج یا ستارہ کے گرد متحرک نہیں ہے بلکہ یہ بلاواسطہ عظیم عرش کے گرد متحرک ہے۔ لہذا اس کا اور اس کے سیاروں کا کنٹرول بلاواسطہ اللہ تعالیٰ کے قبضہ میں ہے جو عرش پر برقرار ہے۔ وہ جب چاہے اس کا کنٹرول منقطع کر کے قیامت برپا کر سکتا ہے۔

جب ہمیں سورج سے عرش کا فاصلہ معلوم ہو گیا اور عرش کا قطر بھی معلوم ہو گیا تو ہمیں عرش کی زبردست قوت یعنی کشش ثقل Gravitational Force معلوم کرنے کا عندیہ ملتا ہے۔ صفحہ 310 پر دیئے گئے فارمولا $V = D/\sqrt{2F/g}$ میں سورج کی گردش کی رفتار

اور گردش کے دوران سورج کا ایک میل میں عرش کے گرد جھکاؤ یعنی F کی Value معلوم کر کے عرش کی کشش ثقل Gravitation معلوم کر سکتے ہیں جس نے تمام کائنات کو تھما ہوا ہے۔ فارمولا میں عرش کا نصف قطر یعنی r کی Value 16 ارب میل (billion miles) اور عرش کے مرکز سے سورج کا فاصلہ 59 ہزار کھرب میل 5900 Trillion miles رکھیں تو F کی Value 0.00000000000044746 فٹ آتی ہے۔ فارمولا کی عبارت کو حل کرنے سے عرش کی خیالی کشش ثقل 2200 فٹ (670 meter) فی سیکنڈ فی سیکنڈ آتی ہے مکمل حل Calculation کتاب کے صفحہ 318 پر ملاحظہ ہو۔

اس کشش ثقل کی Value کے پیش نظر ہمیں عرش کی ساخت کا عندیہ بھی ملتا ہے جس کی دلیل اس طرح سے ہے۔

سورج کی کشش ثقل تقریباً ۹۰۰ فٹ فی سیکنڈ فی سیکنڈ ہے جبکہ اس کا قطر ۸ لاکھ ۶۳ ہزار ۹۰۰ میل 0.864900 million miles ہے اس کے مقابلہ میں عرش کا قطر ۳۲ ارب میل ہے (32 billion miles) یعنی سورج سے تقریباً ۳۷ ہزار گنا ہے۔ سورج کے حجم Volume کے لحاظ سے عرش تقریباً ۵۰۰ کھرب گنا بڑا ہے۔ (50 Trillion Times) جبکہ اس کی کشش ثقل Gravitational Force سورج سے صرف ڈھائی گنا ہے۔ سورج کا ۹۸ فیصد حصہ ہائیڈروجن و ہیلیم گیس پر مشتمل ہے جس سے یہ معلوم ہوا کہ عرش نہ تو ٹھوس ہے اور نہ ہی گیسوں پر مشتمل ہے بلکہ وہ نہایت لطیف چیز پر مشتمل ہے۔ اگر وہ گیسوں پر مشتمل ہوتا تو اس کی کشش ثقل Gravitation سورج کے مقابلہ میں اسی نسبت سے زیادہ ہوتی جس نسبت سے عرش بڑا ہے لہذا یہ ثابت ہو گیا کہ عرش جو سورج کے حجم Volume سے تقریباً پانچ سو ۵۰۰ کھرب گنا بڑا ہے۔ (50 Trillion Times) وہ سوائے نور کے کسی اور چیز پر مشتمل نہیں ہے۔ لہذا عرش مرقع نور ہے اور نور کی کشش ثقل Gravitation نے تمام کائنات کو تھما ہوا ہے۔ اگر عرش کسی ٹھوس چیز یا گیسوں پر مشتمل ہوتا تو بے انداز کشش ثقل کی وجہ سے کائنات کا سارا نظام درہم برہم ہو جاتا کیونکہ کائنات کی موجودہ گردش رفتار Velocity

Orbital جو عرش کے گرد ہے وہ برقرار نہ رہتی۔ عرش کے مرقع نور ہونے کی وضاحت اللہ تعالیٰ نے سورۃ نور کی آیت ۳۵ میں فرمادی ہے جو کتاب کے صفحہ 302 پر ملاحظہ ہو۔ آیت کی تشریح جو کی گئی ہے وہ اوپر کی دلیل سے مطابقت رکھتی ہے۔

جیسا کہ اوپر بیان کیا گیا ہے کہ سورج اور اس کے سیارے بمعہ زمین کیل کی رو سے ایک نقطہ میں آجاتے ہیں اور نقطہ کی شکل میں عرش کے گرد متحرک ہیں لہذا جس طرح ہم زمین سے آسمان میں ستارے دیکھتے ہیں اسی طرح سورج کی بلندی سے بھی ستاروں کی یہی حالت نظر آئے گی۔ بلکہ عرش سے بھی ستارے اسی طرح نظر آئیں گے جس طرح ہم زمین سے دیکھتے ہیں کیونکہ عرش ساکن ہے جبکہ تمام کائنات اس کے گرد رواں دواں ہے۔ اس سلسلہ میں سورہ رحمان آیات ۲۵-۲۸ صفحہ 118 سورہ حج آیت ۱۸ صفحہ 119 سورہ نور آیت ۳۵ کی تشریح بر صفحہ 303 ملاحظہ ہو۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ سورج ہی عرش سے نزدیک ترین فاصلہ پر ہے اور باقی ستارے جو کہ سورج سے کئی گنا بڑے ہیں وہ عرش کے مرکز سے بہت ہی دور فاصلہ پر ہیں۔ سورج کے مقابلہ میں ان ستاروں کی کشش ثقل Gravity سورج کی Gravity سے بہت زیادہ ہوتی بشرطیکہ ستارے بھی سورج کی طرح گیوس پر مشتمل ہوتے۔ اگر ایسا ہوتا تو بڑے بڑے ستاروں کی کشش ثقل Gravitational Force سورج سے کئی گنا زیادہ ہوتی جبکہ عرش کی Gravity 2200 فٹ فی سیکنڈ فی سیکنڈ سے کم ہوگی۔ دوسرے لفظوں میں یہ ثابت ہوا کہ ستارے بھی نور جیسی چیز سے روشن ہیں۔ ان میں سورج کی طرح گیسیں نہیں ہیں کیونکہ گیوس کا وزن ہے اگر ستاروں میں گیسیں ہوتیں یا وہ ٹھوس ہوتے تو ان کی باہر کی کشش ثقل سورج کی کشش ثقل سے کئی گنا زیادہ ہوتی جبکہ ایسی بات نہیں ہے بلکہ ستارے بھی نور جیسی چیز سے روشن ہیں اور ستاروں کی بناوٹ نہایت ہی لطیف چیز پر مبنی ہے اور وہ عرش سے سورج کے مقابلہ میں بہت زیادہ فاصلہ پر ہیں۔ کسی بھی بڑے سے بڑے ستارے کی کشش ثقل Gravity عرش کی Gravity کے مقابلہ میں بہت ہی کم ہوگی کیونکہ تمام ستارے عرش کے گرد اس کی کشش ثقل کی وجہ سے متحرک ہیں۔

نیز اس سے یہ بات بھی ثابت ہوتی ہے کہ کائنات میں اور سورج نہیں ہیں بلکہ صرف ایک ہی سورج ہے جس کے گرد ہماری زمین متحرک ہے۔ ہمارے سورج کی بناوٹ میں جو گیسیں پائی جاتی ہیں وہ کائنات میں کسی اور سورج میں موجود نہیں ہیں کیونکہ اگر ایسا ہوتا تو ایسے سورجوں کی Gravity اس قدر زیادہ ہوتی کہ ستارے بھی اس سے متاثر ہوئے بغیر نہ رہتے اور موجودہ نظام درہم برہم ہو جاتا۔ نیز قرآن میں صرف ہمارے ایک سورج کے علاوہ اور کسی سورج یا سورجوں کا ذکر نہیں ہے اور نہ ہی ایسے سورجوں کی موجودگی مندرجہ بالا دلائل کے پیش نظر ممکن ہے۔ لہذا یہ مفروضہ کہ کائنات میں اور سورج بھی ہو سکتے ہیں غلط ہے۔

کائنات کے عرش کے گرد متحرک ہونے کے سلسلہ میں اور اوپر کی گئی تشریح کے ثبوت میں قرآن کی مندرجہ ذیل آیات ملاحظہ ہوں۔

54. Lo! your Lord is Allah Who created the heavens and the earth in six Days, then mounted He the Throne. He covereth the night with the day, which is in haste to follow it, and hath made the sun and the moon and the stars subservient

کچھ شک نہیں کہ تبارا پروردگار خدا ہی ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو چھ دن میں پیدا کیا پھر عرش پر جا بیٹھا اور آیت کو دن کا لباس پہناتا ہے کہ وہ اس کے پیچھے دوڑتا چلا آتا ہے اور اسی سورج اور چاند اور ستاروں کو پیدا کیا جسے حکم کے مطابق

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَسْبُ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ

by His command. His verily is all creation and commandment. Blessed be Allah, the Lord of the Worlds!

(VII - The Heights)

3. Lo! your Lord is Allah Who created the heavens and the earth in six Days,² then He established Himself upon the Throne, directing all things. There is no intercessor (with Him) save after His permission. That is Allah, your Lord, so worship Him. Oh, will ye not remind ?

(X - Joach)

2. Allah it is Who raised up the heavens without visible supports, then mounted the Throne, and compelled the sun and the moon to be of service, each runneth unto an appointed term; He ordereth the course; He detaileth the revelations, that haply ye may be certain of the meeting with your Lord.

(XIII - The Thunder)

33. And maketh the sun and the moon constant in their courses, to be of service unto you, and hath made of service unto you the night and the day.

(XIV - Abraham)

33. And He it is Who created the night and the day, and the sun and the moon. They float, each in an orbit.

(XXI - The Prophets)

18. Hast thou not seen that unto Allah payeth adoration whosoever is in the heavens and whosoever is in the earth, and the sun, and the moon, and the stars, and the hills, and the trees, and the beasts, and many of mankind, while there are many unto whom the doom is

کا میں لگے ہوئے ہیں دیکھو سب خلق بھی کسی کی پروردگار ہی کی ہو، یہ خدا کے رب العالمین بڑی برکت والا ہے ﴿۵۳﴾

الاعراف ۷

تمہارا پروردگار تو خدا ہی ہے جس نے آسمان اور زمین چھ دن میں بنائے پھر عرش (تخت شاہی) پر قائم ہوا وہی ہر ایک کام کا انتظام کرتا ہے کوئی (اسکے پاس) اس کا اذن حاصل کئے بغیر کسی کی سفارش نہیں کر سکتا یہی خدا تمہارا پروردگار ہے تو اسی کی عبادت کرو۔ بھلا تم کو کیوں نہیں کرتے ﴿۵۳﴾

یونس ۱۰

خدا وہی تو ہے جس نے ستونوں کے بغیر آسمان جیسا کہ تم دیکھتے ہو راتے، اُدھچے بنائے پھر عرش پر جا ٹھہرا اور سورج اور چاند کو کام میں لگا دیا۔ ہر ایک ایک میعاد معین تک گردش کر رہا ہے وہی (دنیا کے) کاموں کا انتظام کرتا ہے (اس طرح) وہ اپنی آیتیں، کھول کھول کر بیان کرتا ہے کہ تم اپنے پروردگار کے روبرو جانے کا یقین کرو ﴿۶۰﴾

الرعد ۱۳

زور سورج اور چاند کو تمہارے لئے لگا دیا کہ دونوں (دن رات) آبدستور پر چلے رہے ہیں اور رات اور دن بھی تمہاری خاطر لگا دیا ﴿۶۱﴾

ابراہیم ۱۳

اور وہی تو جس نے رات اور دن اور سورج اور چاند کو بنایا یہ آپ (یعنی سورج اور چاند اور ستارے) آسمان میں (اس طرح) چلتے ہیں، آہستہ آہستہ ہیں ﴿۶۲﴾

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ جو مخلوق آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے اور سورج اور چاند اور ستارے اور پہاڑ اور درخت اور چارپائے اور بہت سے انسان خدا کو سجدہ کرتے ہیں۔ اور بہت سے ایسے ہیں جن پر عذاب ثابت ہو چکا ہے اور

النجوم مُخَضَّرَاتٍ بِأَمْرِ اللَّهِ الْخَلْقِ وَالْأَمْرُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۵۴﴾

(پ ۸ اعراف ۵۳)

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُدِيرُ الْأَمْرَ مَا مِنْ شَفِيعٍ إِلَّا مِنْ بَعْدِ إِذْنِهِ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿۵۴﴾

(پ ۱۱ یونس ۳)

اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّعَيَّنٍ يَدِيرُ الْأَمْرَ يَفْصَلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ يَلْقَاءُ رَبَّكُمْ تَوَدُونَ ﴿۶۰﴾

(پ ۱۳ رعد ۲)

وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَائِبِينَ ﴿۶۱﴾ وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ﴿۶۲﴾

(پ ۱۳ ابراہیم ۳۳)

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿۶۲﴾

(پ ۱۷ انبیاء ۳۳)

الَّذِينَ رَأَىٰ اللَّهُ يَسْجُدُ لَهُ مِنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالذَّوَابُّ وَسَخَّرَ مِنْ النَّاسِ وَكَثِيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ وَمَنْ

justly due. He whom Allah scorneth, there is none to give him honour. Lo! Allah doth what He will.

(XXII - The Pilgrimage)

4. Allah it is Who created the heavens and the earth, and that which is between them, in six Days. Then He mounted the throne. Ye have not, beside Him, a protecting friend or mediator. Will ye not then remember?

5. He directeth the ordinance from the heaven unto the earth; then it ascendeth unto Him in a Day, whereof the measure is a thousand years of that ye reckon.

(XXXII - The Prostration)

41. Lo! Allah graspeth the heavens and the earth they deviate not, and if they were to deviate there is not one that could grasp them after Him. Lo! He is ever Clement, Forgiving.

(XXXV - The Angels)

38. And the sun runneth on unto a resting-place for him. That is the measuring of the Mighty, the Wise.

(XXXVI - Yasin)

5. He hath created the heavens and the earth with truth. He maketh night to succeed day, and He maketh day to succeed night, and He constraineth the succeed the sun and the moon to give service, each running on for an appointed term. Is not He the Mighty, the Forgiver?

63. His are the keys of the heavens and the earth, and they who disbelieve the revelations of Allah—such are they who are the losers.

(XXXIX - The Troops)

85. We created not the heavens and the earth and all that is

جس شخص کو خدا ذلیل کرے اسکو کوئی عزت نہیں دلائی
بے شک خدا جو چاہتا ہے کرتا ہے ۱۸

۲۲

خدا ہی تو ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو اور جو چیزیں
ان دونوں میں ہیں سب کو چھ دن میں پیدا کیا پھر روش
پر قائم ہوا۔ اسکے سوا تمہارا کوئی دوست ہر اور نہ سفارش
کرنے والا کیا تم نصیحت نہیں کرتے؟ ۳۹

وہی آسمان سے زمین تک رے، ہر کام کا انتظام کرتا ہو۔
پھر وہ ایک روز جس کی مقدار تمہارے شمار کے مطابق ہزار
برس ہوگی۔ اُس کی طرف صعود اور رجوع کریگا ۵

السجدة ۳۲

خدا ہی آسمانوں اور زمین کو نفا سے رکھتا ہے کٹل
نہ جائیں۔ اگر وہ ٹل جائیں تو خدا کے سوا کوئی ایسا نہیں
جو ان کو تمام سکے۔ بیشک وہ مرد بار بار بخشنے والا ہے ۴۱

۳۵

اور سورج اپنے مقرر رستے پر چلتا رہتا ہے یہ (خدا نے)
غالب راؤ، داناکا (مقرر کیا ہوا) اندازہ ہے ۳۸

۳۶

اُس نے آسمانوں اور زمین کو تدبیر کے ساتھ پیدا کیا ہو
راور، وہی رات کو دن پر لپیٹا اور دن کو رات پر لپیٹا
اور اُسے سورج اور چاند کو بس میں رکھا ہو سب ایک وقت مقرر تک
چلتے رہیں گے۔ دیکھو وہی غالب (اور) بخشنے والا ہے ۵

اُس کے پاس آسمانوں اور زمین کی کئی ہیں اور جنہوں نے خدا کی
آیتوں سے کفر کیا وہی نقصان اٹھانے والے ہیں ۶۳

الزمر ۳۹

اور ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو مخلوقات، ان میں

يٰۤاَيُّهَا اللّٰهُ فَمَا لَكَ مِنْ مُّكْرِمٍ اِنَّ اللّٰهَ
يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ۱۸

(پ ۷۱ ج ۱۸)

اللّٰهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ
وَمَا بَيْنَهُمَا فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى
عَلَى الْعَرْشِ ط مَا لَكُمْ مِنْ دُوْنِهِ مِنْ
قَوْلٍ وَلَا شَفِيعٍ اَفَلَا تَتَذَكَّرُوْنَ ۳۹
يُدْبِرُ الْاَمْرَ مِنَ السَّمٰوٰتِ اِلَى الْاَرْضِ
ثُمَّ يَعْرُجُ الْبَيْتِ فِيْ يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ
اَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّوْنَ ۵

(پ ۲۱ ج ۵-۳)

اِنَّ اللّٰهَ يُمْسِكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ اَنْ
تَزُولَا وَلَئِن زَالَتَا اَنْ اَمْسَكَهُمَا مِنْ
اَحَدٍ مِّنْ بَعْدِهَا اِنَّهٗ كَانَ حَلِيْمًا غَفُوْرًا ۴۱

(پ ۲۲ ج ۳۱)

وَالشَّمْسُ تَجْرِيْ لِمُسْتَقَرٍّ لَّهَا ذٰلِكَ
تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ۳۸

(پ ۲۳ ج ۳۸)

خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ يَكُوْرُ
الْيَلَّ عَلَى النَّهَارِ وَيَكُوْرُ النَّهَارَ عَلَى
الْيَلِّ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لِمَنْ يَّجْرِيْ
رِجْلَ مُمْسِكٍ ط اَلَا هُوَ الْعَزِيْزُ الْغَفُوْرُ ۵

لَهُ مَقَارِيْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَالَّذِيْنَ
كَفَرُوْا اٰيَاتِ اللّٰهِ اُوْلٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۶۳

(پ ۲۳ ج ۵، ۶۳)

وَمَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا

between them save with truth, and lo! the Hour is surely coming, so forgive, O Muhammad, with a gracious forgiveness.

86. Lo! Thy Lord! He is the All-Wise Creator.

(XV - Al-Hijr

ہے اُس کو تدبیر کے ساتھ پیدا کیا ہے۔ اور قیامت تو ضرور آکر رہے گی تو تم ان لوگوں سے اچھی طرح سے درگزر کرو ﴿۸۵﴾
کچھ شک نہیں کہ تمہارا پروردگار ہی رحمت پروردگار والا اور جا والا ہے ﴿۸۶﴾

۱۵ ہجر

بَيْنَهُمَا أَلَا بِأَحَقِّ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَأْتِيَةٌ
فَأَصْفَحْ الصَّفْحَ الْجَبِيلَ ﴿۸۵﴾
إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيمُ ﴿۸۶﴾

(پ ۱۳ ہجر ۸۵-۸۶)

5. The sun and the moon are made punctual.

6. The stars and the trees adore.

(LV - The Beneficent

سورن اور چاند ایک حساب مقرر سے چل رہے ہیں ﴿۵﴾
اور ستارے اور درخت سجدہ کر رہے ہیں ﴿۶﴾

۵۵ الرحمن

الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ﴿۵﴾
وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ ﴿۶﴾

(پ ۲۷ الرحمن ۵-۶)

15. See ye not how Allah hath created seven heavens in harmony,

16. And hath made the moon a light therein, and made the sun a lamp?

(LXXI - Noah

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ خدا نے سات آسمان کیسے اونچے
تہ بنائے ہیں ﴿۱۵﴾

اور چاند کو ان میں (زمین کا) نور بنایا ہے اور سورج کو
چراغ ٹھہرایا ہے ﴿۱۶﴾

نوح ۷۱

أَلَمْ تَرَ وَكَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَوَاتٍ
طِبَاقًا ﴿۱۵﴾

وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسُ
سِرَاجًا ﴿۱۶﴾

(پ ۲۹ نوح ۱۵-۱۶)

جیسا کہ پہلے بیان کیا گیا ہے کہ ہر چیز اپنی پیدائش کے مرکز کی طرف رجوع کرتی ہے یا جھکتی ہے لہذا سورج جو عرش کے گرد جھکتا ہے اس کی تخلیق عرش سے منسلک ہے جہاں اللہ تعالیٰ برقرار ہے۔ دوسرے لفظوں میں سورج بعد اس کے سیارے وغیرہ اللہ تعالیٰ کی تخلیق ہیں جو عرش پر قائم ہے۔ اسی طرح ستارے بھی عرش کے گرد جھک رہے ہیں جیسا کہ چند آیات سے عیاں ہے۔ اس طرح قرآن کی سورۃ نور آیت ۳۵ واضح کر دیتی ہے کہ اللہ ہی آسمانوں اور زمین کا نور ہے یعنی آسمانوں اور زمین کی تخلیق اللہ تعالیٰ نے کی ہے۔ ان کی زندگی اللہ تعالیٰ کے نور سے ہے۔

اوپر کی معنی تشریح کے سلسلہ میں مندرجہ ذیل آیات ملاحظہ ہوں۔

4. A revelation from Him Who created the earth and the high heavens,

5. The Beneficent One, Who is established on the Throne.

(XX - Ta Ha

یہ اس ذات کا آواز ہوا ہے جس نے زمین اور اونچے
اونچے آسمان بنائے ﴿۴﴾

یعنی خدا نے، جس نے عرش پر برقرار کیا ﴿۵﴾

۲۰ ط

تَنْزِيلًا مِّنْ خَلْقِ الرَّحْمَنِ وَالسَّمَوَاتِ
الْعُلَىٰ ﴿۴﴾

الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَىٰ ﴿۵﴾

(پ ۲۰ ط آیت ۴)

18. Hast thou not seen that unto Allah payeth adoration whosoever is in the heavens and whosoever is in the earth, and the sun, and the moon, and the stars, and the hills, and the

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ جو (مخلوق) آسمانوں میں ہے
اور جو زمین میں ہے اور سورج اور چاند اور ستارے
اور پہاڑ اور درخت اور چارپائے اور بہت

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَن فِي
السَّمَوَاتِ وَمَن فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ
وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ

trees, and the beasts, and many of mankind, while there are many unto whom the doom is justly due. He whom Allah scorneth, there is none to give him honour. Lo! Allah doth what He will.

(XXII - The Pilgrimage

35. Allah is the Light of the heavens and the earth. The similitude of His light is as a niche wherein is a lamp. The lamp is in a glass. The glass is as it were a shining star. (This lamp is) kindled from a blessed tree, an olive neither of the East nor of the West, whose oil would almost glow forth (of itself) though no fire touched it. Light upon light, Allah guideth unto His light whom He will. And Allah speaketh to mankind in allegories, for Allah is Knower of all things.

(XXIV - The Light

سے انسان خدا کو سجدہ کرتے ہیں۔ اور بہت سے ایسے ہیں جن پر عذاب ثابت ہو چکا ہے اور جس شخص کو خدا ذلیل کرے اسکو کوئی عزت دینے والا نہیں ہے شک خدا جو چاہتا ہے کرتا ہے ۱۸

۱۸

خدا آسمانوں اور زمین کا نور ہے۔ اُس کے نور کی مثال ایسی ہے کہ گویا ایک طاق ہے جس میں چراغ ہے۔ اور چراغ ایک تندیل میں پرواؤر تندیل ایسی صاف شفاف ہو کہ گویا موتی کا سا چمکتا ہوا تارا ہے۔ اس میں ایک مبارک درخت کا تیل جلایا جاتا ہے (یعنی از تیوں کے مشرق کی طرف ہر نہ مغرب کی طرف ایسا مسما ہوتا ہے کہ اس کا تیل خواہ آگ لگے بھی جیسو سے جلنے کو تیار ہو رہی رہتی ہو رہتی ہو کہ ہی خد اپنے نور سے جسکو چاہتا ہو سیدھی راہ دکھاتا ہو اور اجڑا جس میں باقی باقی نور تو ہوں گے سمجھنے کے اور اور ہر چیز کے ساتھ

النور ۲۳

وَالَّذِیْنَ یُؤْمِنُونَ بِاللَّحَادِثِ وَالَّذِیْنَ یُؤْمِنُونَ بِاللَّحَادِثِ وَالَّذِیْنَ یُؤْمِنُونَ بِاللَّحَادِثِ وَالَّذِیْنَ یُؤْمِنُونَ بِاللَّحَادِثِ وَالَّذِیْنَ یُؤْمِنُونَ بِاللَّحَادِثِ

(پ ۱۸ ج ۱۸)

اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِ كَمِشْكُوتٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ فِي زُجَاجَةٍ الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ نُورٌ عَلَى نُورٍ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝

(پ ۱۸ نور ۳۵)

کائنات میں عرش کا محل وقوع یا Location

کائنات میں اللہ تعالیٰ کے عرش کے محل وقوع Location کی وضاحت کرنے سے پہلے میں قارئین کرام کی توجہ Dawn اخبار کی اشاعت بروز جمعہ مورخہ 17 فروری 1995ء کی طرف مبذول کرانا چاہتا ہوں جس میں لکھا ہے کہ ماہرین فلکیات اللہ تعالیٰ کے عرش کے متعلق کیا بیان کر سکتے ہیں جبکہ وہ اس کے متعلق اپنے علم کا کوئی دعویٰ یا Claim نہیں کرتے۔ یہ ایک نہایت اہم اور دلچسپ سوال ہے جس کا جواب قارئین کرام کے علم میں اضافہ کا باعث ہو گا۔ اس موضوع پر میں (مصنف) پوری تفصیل سے وضاحت کرنے کی کوشش کروں گا۔ پہلے درج ذیل Dawn اخبار کا Book Review ملاحظہ ہو۔

“DAWN FRIDAY, FEBRUARY 17, 1995

The universe: Fantastic calculations

By Sibtul Hasan Hazeen

QURAN AUR KAINAT by Haji Ghulam Hasan, Published by Jang Publishers, 336 pp — Rs 300/-.

The author has painstakingly tried to explain the just and balanced system in the universe created by Almighty God, quoting a vast number of verses from the holy Quran, giving their English translation as well.

He has divided the book into 10 chapters, the first one dealing more elaborately with earth, the vast natural bounties in it for human welfare, etc., which makes a fascinating reading. The other 7 chap-

ters relate to the universe rotating around one centre; the day of resurrection (ch. 2 & 8); the soul; the angels; nothing is hidden from God; Almighty God is the light of the heavens and the earth.

In chapter 9 the author has made some fantastic calculations, taking a clue from a verse of the holy Quran that '... a day with Allah is as a thousand years of what ye reckon' (22: 47), estimating the throne ('arsh') to be a thousand light years away, with a diameter of approximately 31.67 billion miles! He suggests (p. 218) that the astronomers may verify it with the latest equipment. Since the astronomers do not claim to know anything

about the throne ('arsh'), how are they going to verify the above claim?

In chapter 10 the author claims to have discovered another planet 'Al-Hasan' above Pluto and has modified the surface gravity of different planets 'to maintain balance' (p.252-D). Here he assumes the planets as the seven skies above earth, mentioned in the holy Quran. Since there are only six planets above the earth, he assumes the seventh. Yet, in these assumptions, he has completely ignored the galaxies, the billions of stars, their purpose, etc.

Haji Ghulam Hasan is a retired Structural Engineer and has

studied astronomy on his own. In the book he claims to have made 15 different discoveries in the universe indicating even the location of hell and paradise etc. The wild calculations and claims made by him in chapters 9 and 10 are debatable. From religious point of view, not to quote even a single 'hadith' of the holy Prophet (PBUH) or any other Islamic authority about the location of the throne ('arsh') or the paradise or hell etc., is very surprising indeed.

It is hoped that while revising the book he would give serious consideration to some of the points made above.

The printing and get up of the book is good.

ماہرین فلکیات اس بات پر متفق ہیں کہ ہمارا نظام شمس ہماری گلیکسی Galaxy یا کہکشائیں کا حصہ ہے۔ ماہرین کے مطابق اس گلیکسی کی لمبائی (Diameter of Disc) ایک لاکھ نوری سال ہے (1,00,000 Light Year) اور اس کی درمیان میں کل موٹائی (تقریباً) 20 ہزار نوری سال (20,000 Light Years) ہے اور یہ اپنے مرکز کے گرد گردش Rotate کرتی ہے۔ اس کی لمبائی میں متوازن شکل (Side view) Fig 2 میں ملاحظہ ہو اور یہ Disc کی مانند ہے۔

لمبائی میں گلیکسی کناروں کی طرف باریک ہوتی جاتی ہے۔ ماہرین کے مطابق گلیکسی کے مرکز سے کوئی تیس ہزار (Light Years) 30000 کے فاصلہ پر ہمارا سورج واقع ہے دوسرے لفظوں میں مرکز سے کوئی $3/5$ فاصلہ پر $(50000 \times 3/5 = 30000)$ سورج واقع ہے جو کہ گلیکسی کے مرکز کے گرد گردش کر رہا ہے اور اس کے مرکز کے گرد ایک پھر 220 بلین یا 22 کروڑ سال میں کھل کرتا ہے۔ سورج کی گردش کی رفتار 220 کلومیٹر یا 136 میل فی سیکنڈ ہے (ملاحظہ ہو Encyclopedia Britanica برصغیر کتاب 288)۔ اس حساب سے سورج کا اس کے محور سے فاصلہ یعنی گلیکسی کے مرکز سے فاصلہ تقریباً 25000 نوری سال (25000 Light Years) بنتا ہے۔ اس کی Calculation یا حساب اس طرح سے ہے۔

SIDE VIEW OF OUR GALAXY

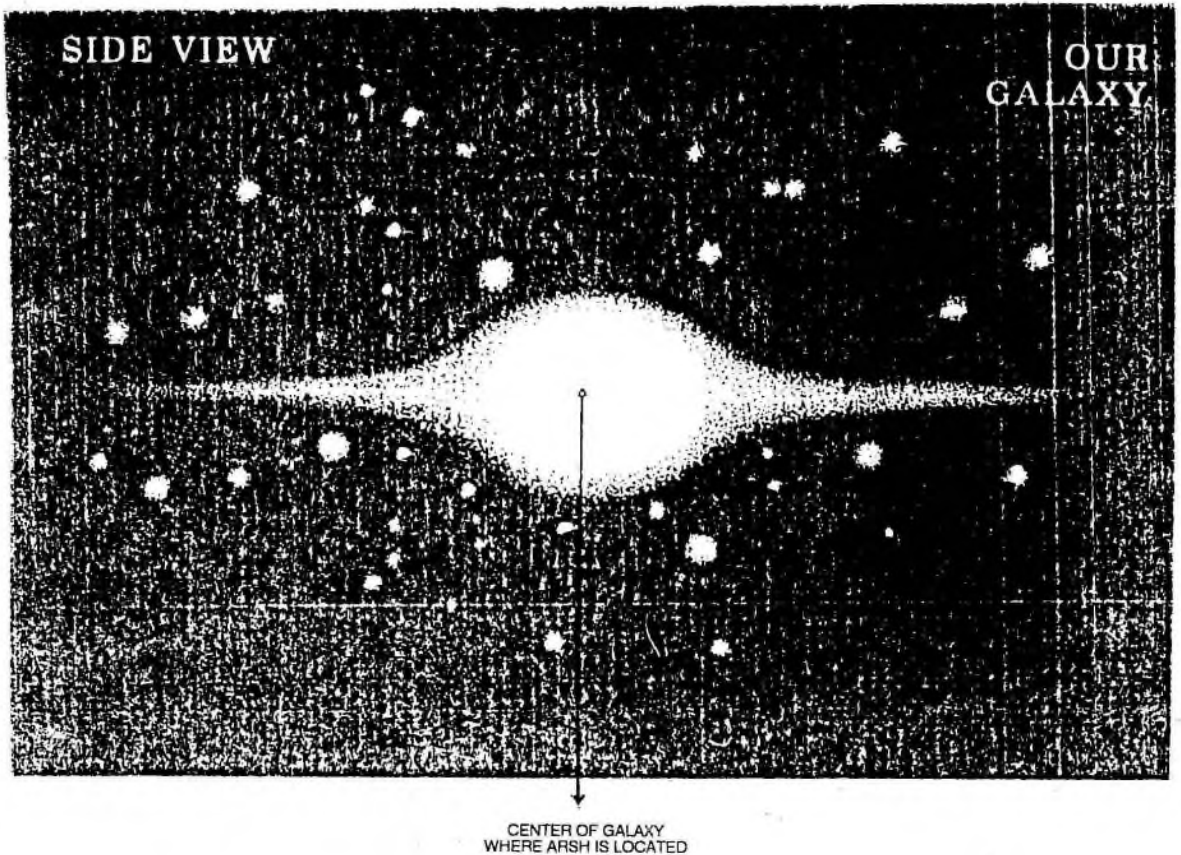
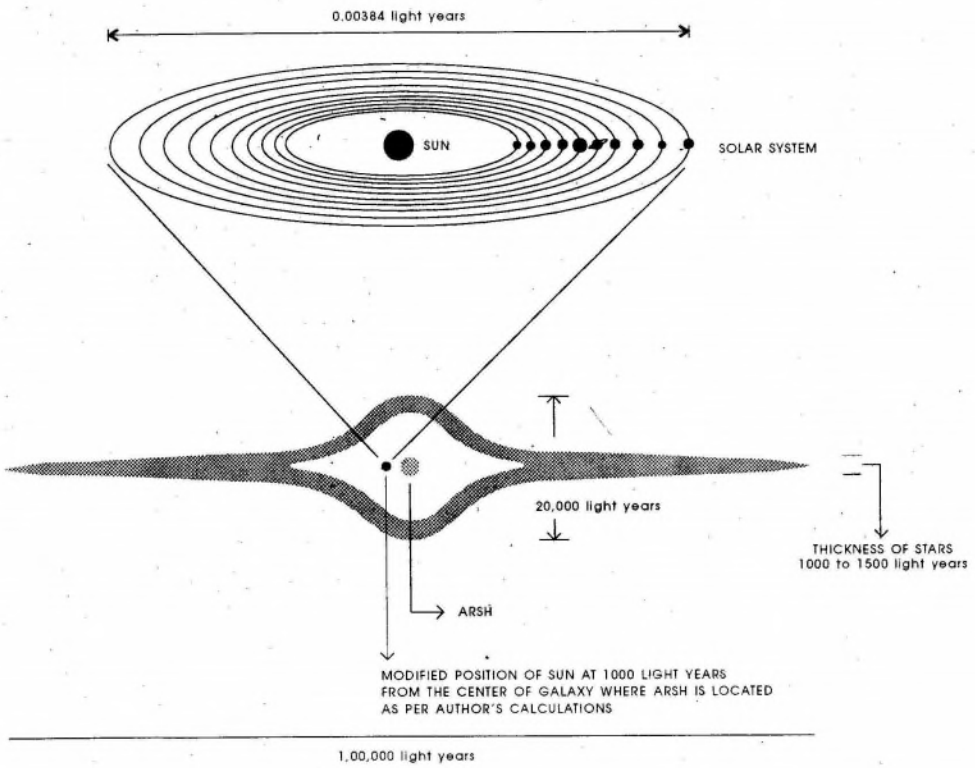


Fig. 2

237

Fig. 3-A



SECTIONAL EDGE-ON VIEW OF OUR GALAXY SHOWING LOCATION OF THE ARSH AND MODIFIED POSITION OF SUN

$$2 \pi r = \text{Circumference}$$

$$2 \pi r = 22,00,00,000 \times 365 \times 24 \times 60 \times 60 \times 136$$

$$\text{Radius } r = \frac{22,00,00,000 \times 365 \times 24 \times 60 \times 60 \times 136}{2 \times 3.1416 \times 1,86,000 \times 60 \times 60 \times 24 \times 365} = 25,601 \text{ light year}$$

$$\text{Say } r = 25,000 \text{ light year}$$

اس کا مطلب یہ ہوا کہ گلیکسی کے مرکز سے سورج کا فاصلہ سائنس دانوں کے مطابق پچیس یا تیس ہزار نوری سال کے قریب ہے۔ سائنسدان یہ فاصلہ سوٹے لفظوں میں 30 ہزار نوری سال تصور کرتے ہیں۔ لہذا اب یہ بات یقینی ہے کہ سورج کی گردش ہماری گلیکسی کے مرکز کے گرد ہے یعنی اس مرکز پر Rotate کرتی ہے۔ سائنس دان اس مرکز کو خیالی مگر زبردست طاقت سے بھرپور تصور کرتے ہیں۔ وہ اس مرکز پر کوئی وضاحت نہیں کر سکے کہ یہ مرکز کیا ہے جس کے گرد سورج گردش کر رہا ہے وہ اس مرکز کی طاقت یعنی کشش ثقل Gravity کو بیان کرنے سے قاصر ہیں۔

گلیکسی کے ابھرے ہوئے درمیانی حصہ کی موٹائی (قطر) 20 ہزار نوری سال 20000 Light Years ہے اور گلیکسی کی بیرونی حد پر ستاروں کی تہہ کی موٹائی Thickness کوئی 1000 تا 1500 نوری سال ہے۔ دوسرے لفظوں میں گلیکسی کا درمیانی حصہ خلا ہے یعنی Space ہے اور اس خلا کا اندرونی قطر Diameter یا اس کی اندرونی وسعت تقریباً 18000 نوری سال کے قریب ہے (20000 - 2000 = 18000) جس میں ہم اپنا سورج دیکھتے ہیں یا ہماری زمین سورج کے گرد مصروف گردش ہے۔ اس طرح سے گلیکسی کے مرکز سے گلیکسی کے ستاروں کی اندرونی حد تقریباً 9000 نوری سال ہے۔ ہماری زمین چونکہ ککشاں کے مرکز کے قریب ہے اس لئے ہم ککشاں یا Galaxy کے ستاروں کو تقریباً نو ہزار نوری سال 9000 Light Years کے فاصلہ پر ظاہری نظر سے دیکھتے ہیں۔

اس کی وضاحت کے لئے سچ Fig 3 ملاحظہ فرمائیں جو کہ گلیکسی کا Side کے رخ Sectional View ظاہر کرتا ہے جس میں مصنف کی Calculation کے مطابق سورج کی Location کیکیل Scale کی رو سے عرش کے قریب واقع نظر آتی ہے یعنی عرش سے ایک ہزار نوری سال کے فاصلہ پر۔ حساب فاصلہ کتاب کے صفحہ 225 پر ملاحظہ ہو۔

کتاب کے صفحہ 231، 232، 233 پر درج قرآنی آیات ملاحظہ ہوں جن کے مطابق سورج چاند ستارے پہاڑ درخت جانور اور بہت سے انسان خدا کو سجدہ کرتے ہیں یعنی اللہ تعالیٰ کے عرش کی طرف جھکتے ہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ عرش پر قائم ہے (ملاحظہ ہو صفحہ 228 تا 256) نیز سورہ رحمن کی آیات 5، 6 صفحہ کتاب 72 پر ملاحظہ ہوں جن کے مطابق سورج چاند ستارے حساب سے بنائے گئے ہیں اور اللہ تعالیٰ کو سجدہ کرتے ہیں۔ اس طرح سورج کی گردش بڑے حساب سے مرکز نور یعنی عرش کے گرد ہے اور یہ عرش عظیم ہماری گلیکسی کے مرکز میں واقع ہے جس کو سائنس دان نہ سمجھ سکے کہ وہ مرکز کیا ہے جس کے گرد سورج گردش کر رہا ہے یا تمام کائنات گردش کر رہی ہے۔ یہ تو ہمیں قرآن نے بتایا ہے کہ سورج چاند ستارے وغیرہ سب اللہ تعالیٰ کی طرف جھکتے ہیں۔ دوسرے لفظوں میں اللہ تعالیٰ کے عرش کی طرف جھکتے ہیں یا اس کے گرد جھکتے ہیں جہاں اللہ تعالیٰ برقرار ہے اور یہ عرش یا مرکز نور جو کہ ہماری گلیکسی یا ککشاں

کے مرکز میں واقع ہے یا مطلق ہے اور چمکدار ستارے کی مانند ہے (ملاحظہ ہو صفحہ کتاب 228، 303) کوہ حوالہ دی گئی آیات درج ذیل ہیں۔

4. A revelation from Him Who created the earth and the high heavens,
5. The Beneficent One, Who is established on the Throne.

(XX - Ta Ha)

38. And We created not the heavens and the earth, and all that is between them, in play.

39. We created them not save with truth; but most of them know not.

(XLIV - Smoke)

33. And He it is Who created the night and the day, and the sun and the moon. They float, each in an orbit.

57. Assuredly the creation of the heavens and the earth is greater than the creation of mankind; but most of mankind know not.

(XL - The Believer)

5. The sun and the moon are made punctual.

6. The stars and the trees adore.

(LV - The Beneficent)

18. Hast thou not seen that unto Allah payeth adoration whosoever is in the heavens and whosoever is in the earth, and the sun, and the moon, and the stars, and the hills, and the trees, and the beasts, and many of mankind, while there are many unto whom the doom is justly due. He whom Allah scorneth, there is none to give him honour. Lo! Allah doth what He will.

(XXII - The Pilgrimage)

یہ اس ذات کا اتارا ہوا ہے جس نے زمین اور اونچے اورچے آسمان بنائے ۴

۵ یعنی خدا نے، رحمن جس نے عرش پر تراز کچرا ۵

۲۰ ط

اور ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان میں ہے انکو کہتے ہوئے نہیں بنایا ۳۸

ان کو ہم نے تمہیر سے پیدا کیا ہے لیکن اکثر لوگ نہیں

جانتے ۳۹

الرحمان ۴۴

اور وہی تو جس نے رات اور دن اور سورج اور چاند کو بنایا۔ سب یعنی سورج اور چاند اور ستارے آسمان میں اس طرح چلے جویں جیسے

آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنا لوگوں کے پیدا کرنا نسبت

بڑا بڑا ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے ۵۷

المرمن ۴۰

سورج اور چاند ایک حساب قدر سے چل رہے ہیں ۵

۶ اور ستارے اور درخت سجدہ کرتے ہیں ۶

الرحمن ۵۵

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ جو مخلوق، آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے اور سورج اور چاند اور ستارے اور پہاڑ اور درخت اور چار پائے اور بہت سے انسان خدا کو سجدہ کرتے ہیں۔

اور بہت سے ایسے ہیں جن پر عذاب ثابت ہو چکا ہے اور جس شخص کو خدا ذلیل کرے اسکو کوئی عزت نہیں دے گا اور

بے شک خدا جو چاہتا ہے کرتا ہے ۱۸

تَنْزِيلًا مِّنْ خَلْقِ الرَّحْمٰنِ وَالتَّمٰتِ
الْعٰلِي ۶

الرَّحْمٰنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوٰى ۵

(پ ۲۰ ط آیت ۵۴)

وَمَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا
لَعِبٰنًا ۳۸

مَا خَلَقْنٰهُمَا اِلَّا بِالْحَقِّ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ
لَا يَعْلَمُوْنَ ۳۹

(پ ۲۵ دغان ۳۸-۳۹)

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَالشَّمْسَ
وَالْقَمَرَ كُلٌّ فِيْ فَلَكٍ يَسْبَحُوْنَ ۳۳

لَخَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ
النَّاسِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۵۷

(پ ۲۴ ص ۵۷)

السَّمْسُ وَالْقَمَرُ يَسْجُدٰنِ ۵

وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدٰنِ ۶

(پ ۲۷ ص ۵۵-۵۶)

الَّذِي تَرٰنَ اَنَّ اللّٰهَ يَسْجُدُ لَهٗ مَن فِي
السَّمٰوٰتِ وَمَن فِي الْاَرْضِ وَالشَّمْسُ
وَالْقَمَرُ وَالنُّجُوْمُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ
وَالذَّوٰبُ وَكَثِيْرٌ مِّنَ النَّاسِ ۶

وَلَكِيْرٌ حَقًّا عَلَيْهِ الْعَذَابُ وَمَن
يُهِنِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ مُّكْرِمٍ اِنَّ اللّٰهَ

يَعْمَلُ مَا يَشَآءُ ۱۸

(پ ۱۷ ج ۱۸)

لہذا اب کوئی شک شبہ والی بات نہیں رہی کہ عرش کی Location ہماری گلیکسی یا ککشاں کے مرکز میں ہے۔ جس کے گرد ہمارا سورج گردش کر رہا ہے اور اس ککشاں یا گلیکسی کو ہم اپنے اوپر دیکھتے ہیں۔ دوسرے لفظوں میں عرش ہمارے اوپر ہے۔ اللہ تعالیٰ نے کائنات میں اپنے مقام کی ایک مثال دے کر وضاحت کر دی ہے۔ (ملاحظہ ہو سورہ نور آیت 35 بر صفحہ 232)

ہماری زمین چونکہ عرش سے 1000 ایک ہزار نوری سل کے فاصلہ پر واقع ہے اس لئے ہم گلیکسی کے مرکز سے اس کی اندرونی حد (Limit) پر ستارے ظاہری نظر سے دیکھ رہے ہیں جن کا زمین سے فاصلہ تقریباً نو ہزار نوری سل ہے اور یہ نو ہزار 9000 نوری سل کا

خلا یا Space ہم زمین سے یا گلیکسی کے مرکز سے دیکھتے ہیں۔ خلا یا Space کی کل وسعت یا قطر تقریباً 18 ہزار نوری سل ہے اس طرح عرش کے مرکز سے گلیکسی کی اندرونی حد Internal Limit تک فاصلہ 9 ہزار نوری سل بنا یعنی عرش سے بھی ہم ستارے ایسے ہی دیکھیں گے جیسا کہ ہم زمین سے دیکھتے ہیں (ملاحظہ ہو صفحہ 228)

اللہ تعالیٰ نے قرآن کی سورہ نور آیت 35 میں کائنات میں اپنے مقام کی وضاحت کے سلسلہ میں ایک مثال دی ہے۔ مثل ملاحظہ ہو۔ اور اس کی تشریح کتاب کے صفحہ 30 پر ملاحظہ ہو جس کو میل درج کیا جاتا ہے۔

35. Allah is the Light of the heavens and the earth. The similitude of His light is as a niche wherein is a lamp. The lamp is in a glass. The glass is as it were a shining star. (This lamp is) kindled from a blessed tree, an olive neither of the East nor of the West, whose oil would almost glow forth (of itself) though no fire touched it. Light upon light, Allah guideth unto His light whom He will. And Allah speaketh to mankind in allegories, for Allah is Knower of all things.

(XXIV - Light

خدا آسمانوں اور زمین کا نور ہے۔ اس کے نور کی مثال ایسی ہے کہ گویا ایک طاق ہے جس میں چراغ ہے اور چراغ ایک تندیل میں ہے اور تندیل ایسی صاف شفاف ہو کہ گویا بوتل کا سا چمکتا ہو، اس پر ایسی ایک مبارک درخت کا تیل جلا جاتا ہے (یعنی از تینوں کہ نہ مشرق کی طرف نہ مغرب کی طرف ایسا مسلمان ہوتا ہو کہ اس کا تیل خواہ آگ لگنے ہی جیسوے جلنے کو تیار ہو پڑی، روشنی ہو پڑی، وہی ہر بندہ اپنے نور سے جسکو چاہتا ہو سیدھی راہ دکھاتا ہے اور خدا ہر شے میں بیان فرماتا ہے، تو ہر کس کو سمجھنے کے اور خدا ہر شے کو جانتا ہے)

النور ۲۳

اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِهِ
كَيْتُ كَوْفٍ فِيهَا وَصُبَاةٌ الْيُصْبَاةُ فِي
رُجَاةٍ الرُّجَاةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دَرِي
يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ
وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُزُهَا بِنُورِهَا وَلَوْ كُنَّ
مَسْمُومَةً تَائِهَةً نُّورٌ عَلَى نُورٍ يَهْدِي اللَّهُ
لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ وَيُضَوِّبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ
لِلنَّاسِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝

(پ ۱۸ نور ۳۵)

(۱) اللہ کائنات کی زندگی اور روشنی ہے۔ ہر چیز کی زندگی اور

قوت اللہ تعالیٰ کی موجودگی سے ہے۔

(۱) اللہ آسمانوں اور زمین کا نور ہے

مثال کے الفاظ (ترجمہ)

مثال کی تشریح

- (۱) اللہ کے نور کی مثال کہ گویا ایک (Niche) طاق ہے۔
 (۲) جس میں چراغ ہے۔
 (۳) چراغ ایک قدیل میں ہے
 (۴) قدیل کہ گویا موتی کا سا چمکتا ہوا تارا ہے۔
 (۵) اس میں ایک مبارک درخت کا تیل زیتون جلایا جاتا ہے کہ نہ مشرق کی طرف ہے نہ مغرب کی طرف۔
 (۶) اس کا تیل خواہ آگ اسے نہ بھی چھوئے جلنے کو تیار ہے روشنی پر روشنی ہے۔
- (۱) طاق کے لفظ کی محدود کائنات سے تشبیہ ہے۔
 (۲) چراغ سے مراد چمکتا ہوا اللہ تعالیٰ کا نور ہے جو کائنات میں ہر جگہ روشنی دیتا ہے اس کے نور سے کائنات میں ہر جگہ زندگی ہے۔ نور ہے۔
 (۳) قدیل سے مراد عرش ہے۔ جو نور سے بھرپور ہے۔
 (۴) چمکتا ہوا تارا صاف شفاف Transparent عرش کو واضح کرتا ہے۔
 (۵) یعنی چراغ کائنات میں معلق ہے بوجہ مرکز میں ہونے کے لہذا اس کی کوئی اطراف نہیں۔
 (۶) یعنی اس چراغ کو براہ راست کوئی آگ نہیں چھوتی بلکہ اس چراغ کی اپنی روشنی ہے قوت ہے کسی کی مدد کی ضرورت نہیں اور روشنی پر روشنی ہو رہی ہے یعنی اللہ تعالیٰ کے نور سے کائنات میں ہر طرف روشنی ہے زندگی ہے دوسرے لفظوں میں اللہ ہی آسمانوں اور زمین کا نور ہے۔

اس مثال سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا عرش کائنات کے مرکز میں معلق یا ساکن ہے اور چمکتے ہوئے ستارہ کی مانند ہے جس کی کوئی اطراف نہیں کیونکہ مرکز میں کسی چیز کی Location کی کوئی اطراف نہیں ہوتیں۔ اس طرح سے عرش کی Location کائنات کے مرکز میں ہے یا کائنات کے مرکز میں معلق ہے۔

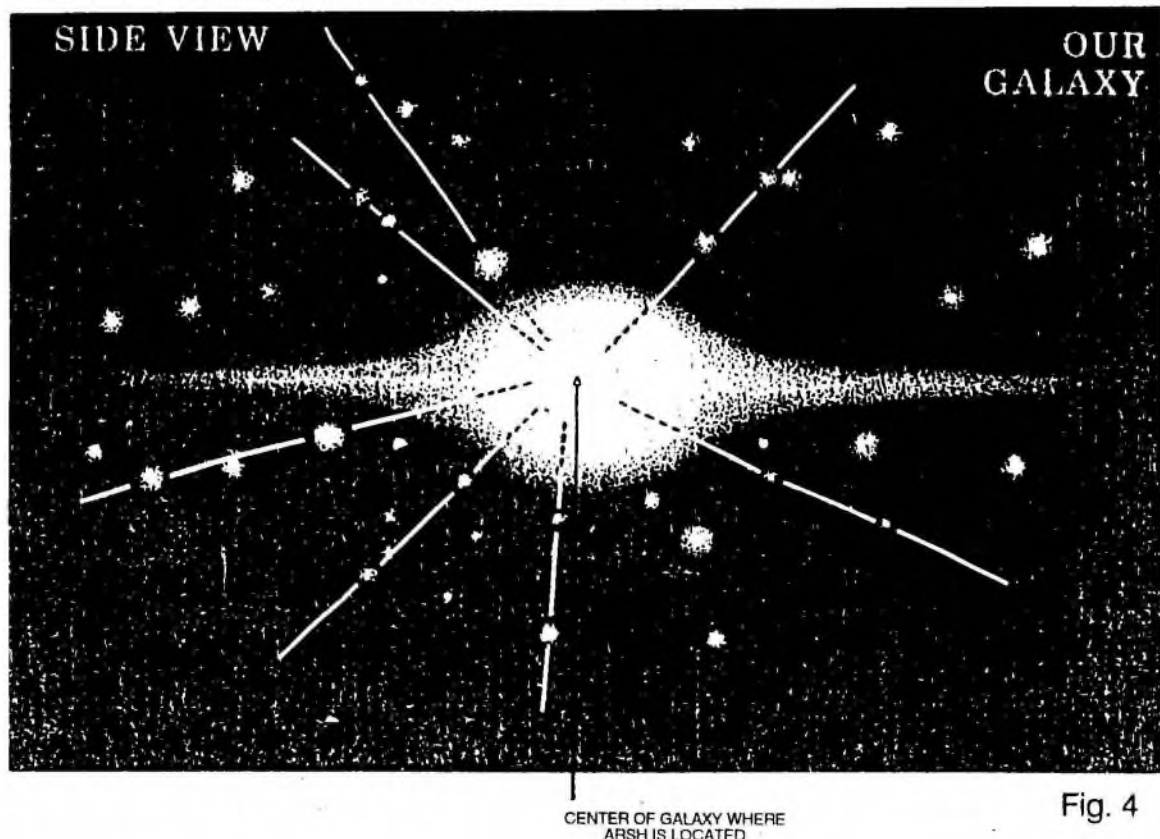
عرش کے محل وقوع کے سلسلہ میں ایک اور ثبوت ملاحظہ ہو

اوپر کی بیان کردہ سورہ حج آیت 18 سورہ رحمن آیات 5 سے واضح ہے کہ سورج، چاند، ستارے، پہاڑ، درخت، پہاڑ اور بہت سے انسان (زمین کی مخلوق) اللہ تعالیٰ کے عرش کی طرف جھکتے ہیں (بالواسطہ یا بلاواسطہ) جس سے ہم یہ نتیجہ اخذ کر سکتے ہیں کہ کائنات کے تمام ستارے بشمول ککشاخیں Galaxies عرش کی طرف جھکتی ہیں دوسرے لفظوں میں یہ عرش کے گرد گردش کر رہے ہیں بوجہ عرش کی کشش ثقل کے۔ (ملاحظہ ہوں Calculations صفحہ 316 تا 320)۔ اب اس مرکز کو معلوم کرنے کے واسطے ہمارے پاس ایک اور طریقہ ہے کہ ہماری گلیکسی یا ککشاخ سے باہر بہت دوری پر جو ستارے اور ککشاخیں ہیں وہ ہمیں کائنات کے مرکز یا عرش کی Location معلوم کرنے میں بہت معاون ثابت ہو سکتی ہیں۔ جو ستارے عرش سے یعنی گلیکسی کے مرکز سے بہت دور فاصلہ پر واقع ہیں ان کی گردش کی رفتار

دوربین Telescope کے ذریعہ مشاہدہ میں بہت تیز نظر آئے گی اور جو ستارے عرش کے مرکز کے نزدیک واقع ہیں ان کی رفتار مشاہدہ میں کم نظر آئے گی۔ اس کی مثل سائیکل کے پیسہ کی سی ہے کہ جب اسے گھمایا جائے تو Rim کی رفتار تیز نظر آئیگی اور Axle کی رفتار کم یا ست نظر آئیگی۔ لہذا ماہرین فلکیات دوری پر واقع ستارہ یا گلیکسی (as a whole) کا مشاہدہ کر کے نزدیکی پر واقع ستاروں یا Galaxies کی لائنوں کو ملائیں تو یہ لائنیں ایک مرکز پر جمع ہو جائیں گی اس طرح کئی ہار مشق یا Exercise کر کے بہت سے ستاروں اور Galaxies کی لائنیں آپس میں ملائیں تو تمام لائنیں ایک نقطہ پر Converge ہو جائیں گی یعنی یہ تمام لائنیں ایک نقطہ پر جمع ہوں گی۔ یہی مرکز عرش ہے جو چکدار ستارہ کی مانند ہے۔ نتیجتاً یہ تمام لائنیں ہماری کنکشن Galaxy کے مرکز پر Converge ہوں گی جیسا کہ Fig 3 میں ہاریک والے دار لائنوں سے ظاہر کی گئیں ہیں۔ اس کی ایک واضح مثل اور ثبوت Fig 4 میں ملاحظہ ہو۔

مصنف کے اخذ کردہ Ascending Order formula کی مدد سے کئی کھرب میل دور یا کئی کھرب لوری سل دور ستاروں کی گردش کی رفتار معلوم ہو سکتی ہے۔ اور اگر ستاروں کی رفتار دوربین Telescope کے ذریعہ معلوم ہو تو ستاروں کا زمین سے فاصلہ معلوم ہو سکتا

DIAGRAM SHOWING MEETING LINES OF GLOBULAR STARS
CONVERGING AT THE CENTER OF GALAXY WHERE ARSH IS LOCATED



Note: The photocopy of galaxy and globular stars is taken from the book "The Simple Astronomy" available in the British Council Library, Lahore.

**TABLE SHOWING VELOCITY OF STARS AND GALAXIES
REQUIRED TO REVOLVE AROUND THE ARSH OR NUCLEUS OF OUR GALAXY
AT VARIOUS DISTANCES**

Distance in words (Light Years)	Value of r_2 in light years		Required velocity of star or galaxy using formula $V_s = \sqrt{\frac{r_1}{r_2}} \times 136$ (miles/sec)
	Exponential form	Decimal form	
One Thousand	1×10^3	1,000	136
Ten Million	1×10^7	10,000,000	1.36
One Billion	1×10^9	1,000,000,000	0.136
Hundred Billion	1×10^{11}	100,000,000,000	0.0136
Ten Trillion	1×10^{13}	10,000,000,000,000	0.00136
One Thousand Trillion	1×10^{15}	1,000,000,000,000,000	0.000136
Hundred Thousand Trillion	1×10^{17}	100,000,000,000,000,000	0.0000136

In the above formula,

- V_s = Required velocity of a star or galaxy (as a whole) revolving around the center of our galaxy or around the Arsh in miles/sec.
- r_1 = 1000 light year i.e distance of Sun from nucleus.
- r_2 = Distance of a star or galaxy (as a whole) from the Earth in light years.
- 136 = Velocity of Sun around Arsh at a distance of 1000 light year in miles/sec (Constant value).

یہ فارمولا ماہرن فلکیات کی معلوم کی گئی سورج کی رفتار 220 کلومیٹر فی سیکنڈ یا 136 میل فی سیکنڈ کے حساب سے بنایا گیا ہے۔
 اگر مستقبل میں ماہرن فلکیات تحقیق کے نتیجے میں اس رفتار میں تبدیلی کرنا چاہیں تو فارمولا میں بھی اس کے مطابق تبدیلی کر کے
 نتیجہ اخذ کیا جاسکتا ہے۔
 فارمولا یہ ہے

ASCENDING ORDER FORMULA

Applicable for finding the velocity of star and galaxies ascending away from Sun.
 (Derived by the author)

$$V_s = \sqrt{\frac{r_1}{r_2}} \times 136$$

where

- V_s = Required velocity of a star or galaxy (as a whole) revolving around the centre of our galaxy or around the Arsh in miles/sec.
- r_1 = Distance of Sun from Arsh i.e from the center of our galaxy 1000 light years.
- r_2 = Distance of a star or galaxy (as a whole) from the Earth in light years.
- 136 = Velocity of Sun around Arsh at a distance of 1000 light year in miles/sec (Constant value).

Example:

To find the velocity of a star or galaxy located at a distance of 10 trillion light years from the Earth.

By inserting the relevant values in the above formula,

$$V_s = \sqrt{\frac{r_1}{r_2}} \times 136$$

$$= \sqrt{\frac{1,000}{1,00,00,00,00,00,000}} \times 136 = 0.00136 \text{ miles/sec}$$

اس سلسلہ میں صفحہ متصل پر چارٹ تیار کیا گیا ہے جو کہ ملاحظہ ہو۔

واقعہ معراج شریف

نقشہ 3 Fig پر سورج اور عرش کی Location جو دکھائی گئی ہے اس سے صاف ظاہر ہے کہ سورج عرش کے نزدیک ترین واقعہ ہے چونکہ ہماری زمین سورج کے گرد 9 کروڑ 30 لاکھ میل (0.0000158 نوری سال) کے فاصلہ پر گردش کر رہی ہے اس لئے سورج اور زمین کے مابین کیل کی رو سے یہ فاصلہ نہ ہونے کے برابر ہے۔ دوسرے لفظوں میں زمین اور سورج کی Location کو نقشہ پر ایک نکتہ Point سے ہی ظاہر کیا جاسکتا ہے کیونکہ تمام نظام شمسی Solar System قلم کے ایک نقطہ کے اندر ہی سا جاتا ہے اور اس کیل کی رو سے سورج یا زمین سے عرش کا فاصلہ عرش کے نزدیک ہی دکھائی دیتا ہے۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ کائنات میں ہماری زمین عرش کے نزدیک واقع ہے۔ عرش کے نزدیک ترین پہلے نمبر پر جنت Paradise ہے اور دوسرے نمبر پر ہماری زمین ہے۔

پیغمبر اسلام حضرت محمد (ﷺ) فرشتہ جبرئیل کے ہمراہ زمین سے عرش پر گئے جس کو واقعہ معراج کہتے ہیں۔ قرآن میں بھی اس کا ذکر سورہ بنی اسرائیل آیت 1 میں واضح ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے بعض پیغمبروں سے ملاقات کی مثلاً حضرت ابراہیم اور حضرت موسیٰ علیہ السلام سے زمین پر ملاقات کی مگر پیغمبر اسلام حضرت محمد (ﷺ) کو عرش پر بلا کر ان سے ملاقات کی اور ہدایات سے نوازا۔ پانچ وقت کی نمازیں فرض کیں۔ نیز راستے میں آسمانوں Planets or Heavens میں اپنے عجائبات دکھائے۔ یہ سب اللہ تعالیٰ کا معجزہ تھا کہ اس نے اپنے پیغمبر کو اپنے پاس بلایا اور لوگوں کی رہنمائی کے لئے واضح ہدایات دیں۔ سیرت رسول پر کتب میں اس واقعہ کا تفصیل سے ذکر ہے۔ یہ واقعہ شہر مکہ میں آدمی رات کے وقت ظہور پذیر ہوا۔ مفسرین کے مطابق حضور علیہ السلام عرش پر کچھ مدت رہے اور جب واپس تشریف لائے تو بستر بھی گرم تھا۔ وضو کا پانی بھی بھرا رہا تھا اور دروازہ کی کنڈی بھی مل رہی تھی۔ یہ اس زمانہ کی بات ہے جب کوئی شخص اس بات پر یقین نہیں کرتا تھا سوائے مومنین کے کیونکہ حضور نے صبح کو جب یہ واقعہ لوگوں کو بیان کیا تو صرف چند لوگوں کے سوا کسی نے اس پر یقین نہ کیا کیونکہ یہ بات ان کے عقل و فہم میں نہیں آسکتی تھی۔ آج کی دنیا میں سائنس نے اتنی ترقی کر لی ہے کہ پرانے زمانہ کے لوگوں کے ذہن میں بھی موجودہ ایجادات نہیں آسکتی تھیں۔

جیسا کہ کتب کے صفحہ 222 پر سورہ ج آیت 47 میں بیان کیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ایک دن ہماری دنیا کے ایک ہزار سال کے برابر ہے۔ اس آیت کی روشنی میں زمین سے عرش تک کے فاصلہ کا حساب نکلا گیا ہے۔ حساب صفحہ 225 پر ملاحظہ ہو۔ اس سے ظاہر ہے کہ عرش پر اللہ تعالیٰ کا ایک دن دنیا کے ایک ہزار سال کے برابر ہے اس طرح اللہ تعالیٰ کے نزدیک ایک گھنٹہ کا وقت ہماری دنیا کے تقریباً 42 سال کے برابر بنا۔ اس حساب سے ایک منٹ کا وقت تقریباً 8 ماہ کا عرصہ بنا۔ ڈایا گرام بر صفحہ 227 سے ظاہر ہے کہ عرش کے مرکز میں Time and Space صفر یعنی Zero ہے۔

اس واقعہ کو بیان کرنا اس لئے ضروری سمجھا گیا تاکہ لوگوں پر واضح ہو جائے کہ عرش ہی زمین سے نزدیک ترین فاصلہ پر واقع ہے جیسا کہ نقشہ 3 Fig پر عرش کی پوزیشن اور سورج کی پوزیشن ظاہر کی گئی ہے۔ فرشتوں کے لئے کائنات میں ایک ہزار نوری سال کا فاصلہ طے کرنا کوئی بڑی بات نہیں ہے وہ تو کھربوں نوری سال کا فاصلہ سینکڑوں میں طے کرتے ہیں۔ فرشتوں کی پرواز کا اندازہ آج تک انسان نہیں لگا سکا ممکن ہے مستقبل میں وہ اس پر تحقیق کر کے کوئی نتیجہ اخذ کر سکے۔ نقشہ 3 Fig سے یہ بھی واضح ہے کہ کائنات میں ستارے یا گالکسائیں کئی کھرب نوری سال دوری کے فاصلہ پر واقع ہیں اور فرشتے اللہ تعالیٰ کے حکم سے امور سرانجام دینے کے لئے وہاں پہنچ جاتے

ہیں اس کے مقابلہ میں زمین سے عرش تک اللہ تعالیٰ کے پیغمبر کو لے جانا ان کے لئے کوئی بڑی بات نہیں تھی کیونکہ زمین ہی کائنات میں دوسرے ستاروں یا ککشادوں کے مقابلہ میں عرش سے نزدیک ترین فاصلہ پر واقع ہے۔

توجہ طلب نقاط

ماہرین فلکیات کے مطابق گلیکسی کے مرکز سے سورج کا فاصلہ 30 ہزار نوری سل ہے۔ اس پر مندرجہ ذیل نقاط کی روشنی میں مزید تحقیق کی ضرورت محسوس ہوتی ہے۔

1- گلیکسی کی شکل جو کہ Fig 3 میں دکھائی گئی ہے اس پر غور کرنے سے یہ بات سامنے آتی ہے کہ سورج کی Location کو گلیکسی کے ایک لاکھ نوری سل لمبائی میں اس کے مرکز سے $3/5$ حصہ پر ظاہر کیا گیا ہے۔ دوسرے لفظوں میں سورج کا فاصلہ گلیکسی کے مرکز سے 30 ہزار نوری سل پر ظاہر کیا گیا ہے جس گلیکسی کی موٹائی Thickness صرف 2400 نوری سل کے قریب رہ جاتی ہے اور اس موٹائی کی سنٹرلائن سے ککشوں کے ستاروں کی بیرونی حد یا Limit صرف 1200 نوری سل کے قریب ہے جبکہ ستاروں کی تہ کی موٹائی تقریباً ایک ہزار تا پندرہ سو نوری سل ہے اس طرح سے گلیکسی کی سنٹرلائن سے سورج یا زمین سے اوپر ککشوں کے ستاروں کی اندرونی حد یا خلا کی اندرونی حد چند سو نوری سل ہی رہ جاتی ہے لہذا ککشوں کے ستاروں کی بیرونی حد یا بلندی سورج سے صرف 1200 نوری سل ہے جبکہ ککشوں کے مرکز میں گلوب کا قطر یا ابھرے ہوئے حصہ کا قطر 20 ہزار نوری سل ہے اور اس کے اندرونی حصہ یا خلا کی بلندی مرکز سے تقریباً 9 ہزار نوری سل بنتی ہے۔ لہذا یہ بات تحقیق کے قابل ہے کہ زمین سے اوپر ککشوں کے ستاروں کی بلندی کتنی ہے۔ کیا یہ بلندی 9 یا 10 ہزار نوری سل ہے یا کہ چند سو نوری سل یعنی 1200 نوری سل ہے (2400 کا نصف) کیونکہ نقشہ اسٹیج میں جس سورج کی پوزیشن دکھائی گئی ہے وہیں گلیکسی کی کل موٹائی Thickness 2400 نوری سل کے قریب ہے اور اس کی سنٹرلائن سے جس سورج دکھایا گیا ہے۔ ککشوں کے ستاروں کی بیرونی حد 1200 نوری سل کے قریب ہے اس سے زیادہ دوری میں نظر نہیں آتی چاہئے۔ اگر ماہرین فلکیات زمین سے گلیکسی کا مشاہدہ کر کے ککشوں کے ستاروں کی بلندی 9 یا 10 ہزار نوری سل اخذ کرتے ہیں تو پھر یہ تحقیق نقشہ اسٹیج سے تفاوت کرے گی کیونکہ نقشہ پر جس حصہ میں سورج ظاہر کیا گیا ہے وہیں تو ککشوں کے ستاروں کی بیرونی حد 1200 نوری سل ہے اس طرح سے نقشہ میں سورج کی Location مشاہدہ کے برعکس ہو گی۔ دوسرے لفظوں میں زمین سے مشاہدہ دراصل ککشوں کے سنٹرل گلوب سے ہی کیا جاتا ہے۔ بجائے اس جگہ کے کہ جس سورج کی Location ظاہر کی گئی ہے۔ گلیکسی کے مرکز سے 30,000 نوری سل کے فاصلہ پر ککشوں کے ستارے صرف 1200 نوری سل کی بلندی پر نظر آنے چاہئیں بجائے 9 یا 10 ہزار نوری سل کی بلندی پر۔

مصنف کی Calculation یا حساب بسلسلہ سورج سے عرش کا فاصلہ یا گلیکسی کے مرکز سے سورج کا فاصلہ کتاب کے صفحہ 22 پر ملاحظہ ہو جس کے مطابق یہ فاصلہ ایک ہزار نوری سل اخذ کیا گیا ہے اور گلیکسی کے مرکز سے یہ فاصلہ اگر سکیل میں ظاہر کیا جائے تو سورج کی Location گلیکسی کے مرکزی گلوب کے اندر ہی رہتی ہے جس کی خلا یا Space کی بلندی 9 ہزار نوری سل ہے جو کہ ستاروں کی اندرونی حد ہے۔ ستاروں کی تہ کی موٹائی تقریباً ایک ہزار نوری سل ہے اس طرح سے ہم زمین سے ستارے 9 یا 10 ہزار نوری سل کی بلندی پر دیکھتے ہیں جیسا کہ سائنس دانوں نے یہ فاصلہ اخذ کیا ہے۔ لہذا

مصنف کے اخذ کردہ سورج سے عرش کا فاصلہ ایک ہزار نوری سل کیج پر ظاہر کرنے سے ککشل یا Galaxy کی بیرونی حد 10 ہزار نوری سل بنتی ہے اور سورج کا عرش یا گلیکسی کے مرکز کے گرد Orbit گلیکسی کے سنٹرل گلوب کے اندر ہی رہتا ہے اس سے باہر نہیں جاتا کیونکہ گلوب کا قطر 20 Diameter ہزار نوری سل ہے جبکہ سورج کا عرش کے گرد Orbit کا قطر صرف 2000 نوری سل ہے۔

2- تعمیری Theory کے مطابق گلیکسی کے مرکز سے 30 ہزار نوری سل پر واقع سورج کی رفتار کس قدر درکار ہے اور ایک ہزار نوری سل کے فاصلہ پر کتنی چاہئے۔ ماہرین فلکیات کے مطابق سورج کی رفتار 136 میل فی سیکنڈ یا 220 کلومیٹر فی سیکنڈ ہے۔ Theory کے مطابق گلیکسی کے مرکز سے دور واقع مختلف ستاروں کی گردش کی درکار رفتار مشاہدہ کی رفتار سے چیک کی جائے تو حتمی نتیجہ اخذ ہو جائے گا کہ کس Gravity پر کونسی رفتار درست ہے۔ جوں جوں گلیکسی کے مرکز سے ستاروں کا فاصلہ دور ہوتا جائے گا تعمیری Theory کے مطابق درکار رفتار کم ہوتی جائے گی۔ عرش کی کشش ثقل Gravity کا حساب کتاب کے صفحہ 317 تا 320 پر ملاحظہ ہو۔ عرش کی صحیح Gravity یا کشش ثقل ہی کائنات کے تمام ستاروں کی رفتار معلوم کرنے کی بنیاد ہے اور بذریعہ جدید آلات مشاہدہ یا Observation کی اخذ کردہ رفتار کو Theory کی روشنی میں چیک کیا جائے تاکہ Theory اور مشاہداتی نتائج Compare ہو سکیں۔ دونوں نتائج ایک جیسے ہونے چاہئیں۔ کتاب کے صفحہ 262 پر دیا گیا چارٹ ملاحظہ ہو جس میں فارمولا سے اخذ کئے گئے نتائج مشاہداتی نتائج سے مطابقت رکھتے ہیں۔ نیز صفحہ 318 تا 319 پر عرش یا گلیکسی کے مرکز کی کشش ثقل Gravity سورج کی مختلف بلندیوں پر رفتار کے پیش نظر ملاحظہ ہو۔

مصنف کے اخذ کردہ Ascending Order Formula کے مطابق اگر گلیکسی کے مرکز سے سورج کا فاصلہ 1000 نوری سل ہو اور سورج کی رفتار 220 کلومیٹر یا 136 میل فی سیکنڈ ہو تو 30,000 نوری سل کے فاصلہ پر درکار رفتار اس طرح ہو گی۔

$$V_s = \sqrt{\frac{r_1}{r_2}} \times 136$$

where

- V_s = Required velocity of a star or galaxy (as a whole) revolving around the center of our galaxy or around the Arsh in miles/sec.
- r_1 = Distance of Sun from Arsh i.e from the center of our galaxy 1000 light years.
- r_2 = Distance of a star or galaxy (as a whole) from the Earth in light years.
- 136 = Velocity of Sun around Arsh at a distance of 1000 light year in miles/sec (Constant value).

Substituting the values, we get

$$V_s = \sqrt{\frac{1,000}{30,000}} \times 136 = 24.83 \text{ miles/sec.}$$

اگر گلیکسی کے مرکز سے سورج کا فاصلہ 30,000 نوری سال ہو اور سورج کی رفتار 136 میل فی سیکنڈ ہو تو گلیکسی کے مرکز سے 1000 نوری سال کے فاصلہ پر توازن کی درکار رفتار مصنف کے اخذ کردہ Descending Order Formula سے معلوم کر سکتے ہیں۔ رفتار اس طرح سے ہوگی۔

$$V_s = \sqrt{\frac{r_2}{r_1}} \times 136$$

$$V_s = \sqrt{\frac{30,000}{1,000}} \times 136 = 744.9 \text{ miles/sec.}$$

اس طرح ماہرین فلکیات اپنے مشاہداتی نتائج کو Theoretically چیک کر سکتے ہیں اور ثقلوت دور کر سکتے ہیں۔ اوپر دی گئی تفصیل کے پیش نظر سائنس دانوں کو پرانے نظریات پر نظر ثانی کر کے جدید نظریات اپنانے چاہئیں کیونکہ جدید نظریات وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ صحیح ثابت ہوں گے۔ پرانے نظریات میں تبدیلی فلکیاتی دنیا میں انقلاب لائے گی۔ آخر میں میں محترم سبط الحسن حزیں صاحب کا بے حد ممنون ہوں جنہوں نے میری توجہ گلیکسی کے اہم موضوع کی طرف دلائی اور مجھے تفصیل سے اس پر مزید انکشافات کے ساتھ روشنی ڈالنے کا موقع فراہم کیا ورنہ اس کے بغیر کتاب نامکمل رہتی اور قارئین کرام اپنے علم میں اضافہ سے محروم رہتے۔ شکریہ

مصنف

DATA OF GREAT ARSH

- Location of Arsh in the universe	A big brilliant stationary star in the center of our galaxy.
- Distance of Arsh from the Earth	1000 Light Years
- Diameter of Azeem Arsh	32 Billion Miles Approx.
- Gravity of Arsh	2200 Feet/Sec ²
- Shape of Arsh	Spherical
- Constitution of Arsh	Light upon Light (Noor)

قرآن

آج سے چودہ سو سال پہلے جب قرآن نازل ہوا تھا تو اس زمانے کے لوگ فلکیات کا اتنا علم نہ رکھتے تھے جتنا کہ آجکل کے سائنسدان رکھتے ہیں۔ جتنا بڑا کوئی عالم یا سائنسدان ہو گا وہ اتنا ہی زیادہ قرآن کو سمجھے گا اور اس سے علم حاصل کرے گا۔ یہ قرآن خالق کائنات اللہ تعالیٰ نے نازل فرمایا ہے یعنی وہ اللہ جس نے سب چیزیں پیدا کیں اور جس کو کائنات میں ہر چیز کا علم ہے جیسا کہ قرآن کی بہت سی آیات سے عیاں ہے۔ خالق کائنات سے زیادہ زمین و آسمان پر اور قیامت پر کون روشنی ڈال سکتا ہے یہ انسان کے بس کی بات نہیں ہے یہ انسان کی عقل سے بعید ہے کہ قرآن جیسی روشنی کائنات پر ڈالے۔ قرآن میں اللہ تعالیٰ نے انسانوں اور جنوں کو چیلنج کیا ہے کہ وہ قرآن جیسی ایک سورت تو بنا لائیں چاہے دونوں اکٹھے ہو جائیں تب بھی نہ بنا سکیں گے اور چودہ سو سال سے آج تک اور قیامت تک اللہ تعالیٰ کا یہ چیلنج انسانوں اور جنوں دونوں قوموں کو ہے مگر دونوں قومیں اس سلسلہ میں بے بس ہیں۔ یہ قرآن کی حقانیت ہے کہ آج کا انسان بھی اس سے علم حاصل کرتا ہے اور آئندہ بھی کرتا رہے گا۔ یہ قرآن ہر دور کے لئے ہے لوگوں کے لئے ہدایت کا منبع ہے۔ روشنی ہے۔ یہ لوگوں کے نام خدا کا پیغام ہے۔ اللہ تعالیٰ کا انسانوں اور جنوں کو چیلنج کے سلسلہ میں چند آیات ملاحظہ ہوں۔

قرآن کا انسانوں اور جنوں کو چیلنج اور قرآن خدا کا کلام ہے۔

23. And if ye are in doubt concerning that which We reveal unto Our slave³ (Muhammad), then produce a sūrah of the like thereof, and

اور اگر تم کو اس (کتاب) میں جو ہم نے اپنے بند سے (محمدؐ) پر نازل فرمائی ہے کچھ شک ہو تو اسی طرح کی ایک سورت تم بھی بنا لاؤ اور خدا کے سوا جو تمہارا

وَأِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ ۚ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِمَّنْ

call your witnesses beside Allah if ye are truthful.

24. And if ye do it not—and ye can never do it—then guard yourselves against the fire prepared for disbelievers, whose fuel is of men and stones.

(II - The Cow

37. And this Qur'an is not such as could ever be invented despite of Allah; but it is a confirmation of that which was before it and an exposition of that which is decreed for mankind—Therein is no doubt—from the Lord of the Worlds.

38. Or say they: He hath invented it? Say: Then bring a sūrah like unto it, and call (for help) on all ye can besides Allah, if ye are truthful.

(X - Jonah

13. Or they say: He hath invented it. Say: Then bring ten sūrahs, the like thereof, invented, and call on everyone ye can beside Allah, if ye are truthful!

* 14. *If then they (your false gods) answer not your (call) know yet that this revelation is sent down (replete) with the knowledge of Allah, and that thou is no god but He! will ye even then submit (to Islam) (A.Y. Ali)

(XI - Hud

88. Say: Verily, though mankind and the Jinn should assemble to produce the like of this Qur'an, they could not produce the like thereof though

مددگار ہوں ان کو بھی بلاؤ اگر تم سچے ہو گے

لیکن اگر ایسا نہ کر سکو اور ہرگز نہیں کر سکو گے تو اُس آگست ڈرجس کا ایندھن آدمی اور پتھر ہونگے

(اور جو) کافروں کیلئے تیار کی گئی ہے ﴿۳۷﴾

البقرہ ۲

اور یہ قرآن ایسا نہیں کہ خدا کے سوا کوئی اس کو اپنی طرف سے بنا لائے۔ ہاں وہاں یہ خدا کا کلام ہے، جو کہتا ہے، اس سے پہلے کی، ہیں۔ ان کی تصدیق کرنا اور انہی کتابوں کی (اس میں) تفصیل ہوا اس میں کچھ شک نہیں کہ یہ العالمین کی طرف سے (نازل ہوا) ہے ﴿۳۷﴾

کیا یہ لوگ کہتے ہیں کہ نبی نے اس کو اپنی طرف سے بنایا ہے کہہ دو کہ اگر سچے ہو تو تم بھی اس طرح کی ایک سورت بنا لاؤ

اور خدا کے سوا جن کو تم بلا سکو بلا بھی لو ﴿۳۸﴾

یونس ۱۰

یہ کیا کہتے ہیں کہ اس نے قرآن از خود بنایا ہے کہہ دو کہ اگر سچے ہو تو تم بھی ایسی دس سورتیں بنا لاؤ اور خدا کے سوا جن کو بلا سکتے ہو بلا بھی لو ﴿۱۳﴾

اگر وہ تمہاری بات قبول نہ کریں تو جان لو کہ وہ خدا کے علم سے آ رہے اور یہ کہ اس کے سوا کوئی معبود نہیں تو تمہیں بھی اسلام لے آنا چاہئے ﴿۱۴﴾

حود ۱۱

کہہ دو کہ اگر انسان اور جن اس بات پر مجتمع ہوں کہ اس مشرک جیسا بنا لائیں تو اس جیسا نہ لاسکیں گے اگرچہ وہ ایک دوسرے کے

دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۳۷﴾

فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿۳۸﴾

(پ ۱ بقرہ ۲۳-۲۴)

وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَى مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي

بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۳۷﴾

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۳۸﴾

(پ ۱۱ یونس ۳۸-۳۷)

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِعَشْرِ سُوَرٍ مِثْلِهِ مُفْتَرِيَاتٍ وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۳﴾

فَإِنْ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَكُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّمَا أُنزِلَ بِعِلْمِ اللَّهِ وَأَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿۱۴﴾

(پ ۱۲ حود ۱۳-۱۴)

قُلْ لَيْسَ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ

* 14. And if they answer not your prayer, then know that it is revealed only in the knowledge of Allah; and that there is no God save Him. Will ye then be (of) those who surrender? (M.D. Pickthall)

they were helpers one of another.

89. And verily We have displayed for mankind in this Qur'an all kinds of similitudes, but most of mankind refuse aught save disbelief.

90. And they say: We will not put faith in thee till thou cause a spring to gush forth from the earth for us.

91. Or thou have a garden of date-palms and grapes, and cause rivers to gush forth therein abundantly;

92. Or thou cause the heaven to fall upon us piecemeal, as thou hast pretended, or bring Allah and the angels as a war-rant;

93. Thou have a house of gold; or thou ascend up into heaven, and even then we will put no faith in thine ascension till thou bring down for us a book that we can read. Say (O Muhammad): My Lord be glorified! I am naught save a mortal messenger!

94. And naught prevented mankind from believing when the guidance came unto them save that they said: Hath Allah sent a mortal as (His) messenger?

95. Say: If there were in the earth angels walking secure, We had sent down for them from heaven an angel as messenger.

(XVII - Children of Israel

الاسراء ۱۷

33. Or say they: He hath invented it? Nay, but they will not believe!

34. Then let them produce speech the like thereof, if they are truthful.

35. Or were they created out of naught? Or are they the creators?

مردگار ہوں ﴿۸۹﴾

اور ہم نے قرآن میں سب باتیں طرح طرح سے بیان

کر دی ہیں مگر اکثر لوگوں نے انکار کرنے کے سوا

قبول نہ کیا ﴿۹۰﴾

اور کہنے لگے کہ ہم تم پر ایمان نہیں لائیں گے جب تک کہ اچھے

غریب باتیں دکھاؤ یعنی یا تو ہمارے لئے زمین کو چشمہ جاری کر دو ﴿۹۱﴾

یا تمہارا کھجوروں اور انگوروں کا کوئی باغ ہو اور اسکے بیچ میں

نہریں بہاں کالو ﴿۹۲﴾

یا جیسا تم کہا کرتے ہو ہم پر آسمان کے ٹکڑے لا کر یا خدا

اور فرشتوں کو ہمارے سامنے لے آو ﴿۹۳﴾

یا تمہارا سونے کا گھر ہو یا تم آسمان پر چڑھ جاؤ اور ہم تمہارے

پرہٹے کو بھی نہیں مانیں گے جب تک کہ کوئی کتاب نہ لاؤ

جسے ہم پڑھ بھی لیں کہہ دو کہ میرا پروردگار پاک پوئیں تو

صرف ایک پیغام پہنچانے والا انسان ہوں ﴿۹۴﴾

اور جب لوگوں کے پاس ہدایت آگئی تو ان کو ایمان لانے

سے اس کے سوا کوئی چیز مانع نہ ہونی کہ کہنے لگے کہ کیا خدا

نے آدمی کو پیغمبر کے بھیجا ہے ﴿۹۵﴾

کہہ دو کہ اگر زمین میں فرشتے ہوتے (کہ اس میں) چلنے

پھرتے (اور) آرام کرتے (یعنی بستے) تو ہم ان کے پاس

فرشتے کو پیغمبر بنا کر بھیجتے ﴿۹۶﴾

﴿۳۳﴾ کیا غار کہتے ہیں ان پیغمبر قرآن کو نہ بنا لیا کرتا ہے جو کہ نظر پر لیا نہیں

اگر یہ سچے ہیں تو ایسا کلام بنا تو لائیں ﴿۳۴﴾

کیا یہ کسی کے پیدا کئے بغیر ہی پیدا ہو گئے ہیں۔ یا یہ

خود (اپنے نہیں) پیدا کرنے والے ہیں ﴿۳۵﴾

ظَهِيرًا ﴿۸۹﴾

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ

مِنْ كُلِّ مَثَلٍ فَأَبَى أَكْثَرُ النَّاسِ

إِلَّا كُفُورًا ﴿۹۰﴾

وَقَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ بِكَ حَتَّىٰ تَجْرُرَنَا

مِنَ الْأَرْضِ يَبْنُوْعًا ﴿۹۱﴾

أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ نَّجِيلٍ وَعِنَبٍ

فَتَنْجِرَ الْأَنْهَارَ خِلَالَهَا تَنْجِيرًا ﴿۹۲﴾

أَوْ تُسْقِطَ السَّمَاءَ كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا

كِسْفًا أَو تَأْتِي بِنُجْمٍ مِّنَ السَّمَاءِ قَيْلًا ﴿۹۳﴾

أَوْ يَكُونَ لَكَ بَيْتٌ مِّنْ زُخْرِفٍ أَوْ

تُرْتَفِي فِي السَّمَاءِ وَلَنْ نُؤْمِنَ بِرُؤْيَاكَ

حَتَّىٰ تَنْزِلَ عَلَيْنَا نَصْرًا مِّنَ السَّمَاءِ

سُبْحَانَ رَبِّيَ هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا مَّرْسُومًا ﴿۹۴﴾

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ

الْهُدَىٰ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا

رَسُولًا ﴿۹۵﴾

قُلْ لَوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ مَلَائِكَةٌ

يَمْشُونَ مُطْمَئِنِّينَ لَنزَلْنَا عَلَيْهِمُ

مِّنَ السَّمَاءِ مَلَكَاتٍ رَسُولًا ﴿۹۶﴾

(پ ۱۵ اسراء ۸۸-۹۵)

قرآن خدا کا کلام ہے

أَمْرِيَّةٌ وَلَوْ أَنَّ لِقَوْلِهِ بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۳۳﴾

فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِّثْلِهِ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ ﴿۳۴﴾

أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ

الْمُخْلِقُونَ ﴿۳۵﴾

36. Or did they create the heavens and the earth? Nay, but they are sure of nothing!

(LII - The Mount

یا انہوں نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے؟ (نہیں) بلکہ یہ یقین ہی نہیں رکھتے (۳۶)

۱ سورہ ۵۲

أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بَلْ لَا يُوقِنُونَ ﴿۳۶﴾

(پ ۲۷ طور ۳۳-۳۶)

زمین کے اوپر کی جانب سات سیاروں (آسمان) یا Planets کی پیدائش

آج سے چودہ سو سال پہلے اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں اجرام فلکی یعنی سیاروں (Planets) کی موجودگی کے متعلق بیان فرما دیا تھا جبکہ اس زمانہ کے لوگ کئی دور دراز سیاروں کو ظاہری نظر سے دیکھ بھی نہ سکتے تھے اور جو نظر آتے تھے ان کے متعلق یہ تصور نہ تھا کہ یہ ہماری زمین کی طرح زمینیں ہیں بلکہ ان کو ستارے سمجھتے تھے مگر آج کی دنیا کے سائنس دانوں نے تحقیق کر کے ان کی موجودگی ثابت کر دی ہے۔ قرآن کی کئی سورتوں میں ان کے متعلق واضح طور پر بیان فرما دیا ہے۔ آیات ملاحظہ ہوں۔

زمین کے اوپر کی جانب سیاروں کی پیدائش

29. He it is Who created for you all that is in the earth. Then turned He to the heaven, and fashioned it as seven heavens. And He is Knower of all things.

(II - The Cow

وہی تو جس نے سب چیزیں جو زمین میں ہیں تمہارے لئے پیدا کیں پھر آسمانوں کی طرف متوجہ ہوا۔ تو ان کو ٹھیک سات آسمان بنا دیا اور وہ ہر چیز سے خبردار ہے (۲۹)

۲ البقرۃ

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۲۹﴾

(پ ۱ بقرہ ۲۹)

17. And We have created above you seven paths, and We are never unmindful of creation.

(XXIII - The Believers

اور ہم نے تمہارے اوپر رک کی جانب سات آسمان پیدا کئے اور ہم خلقت سے غافل نہیں ہیں (۱۷)

۲۳ المؤمنون

وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ ۖ وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ ﴿۱۷﴾

(پ ۱۸ مؤمنون ۱۷)

اس آیت کے سلسلہ میں علامہ عبد اللہ یوسف علی کی کٹھری ملاحظہ فرمائیں۔

17. And We have made, above you, Seven tracts; 2876 and We Are never unmindful Of (Our) Creation. 2877

۱۷- وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ ۖ وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ ﴿۱۷﴾

2876 *Taraiq* : tracts, roads, orbits, or paths of motion in the visible heavens. These seven are regular and clearly marked to our eyes, in the immense space that we see around us. We must go to astronomy to form any plausible theories of these motions. But their simplest observation gives us a sublime view of beauty, order, and grandeur in the universe. The assurance given in the next clause, that God cares for us and all His Creation, calls our attention to God's goodness, which is further illustrated in the subsequent verses.

ختم سجدہ کی آیات ۹ تا ۱۴ درج ذیل ہیں جن میں یہ واضح کیا گیا ہے کہ زمین کو پہلے پیدا کیا گیا جبکہ آسمان ابھی دھواں ہی تھا اس سے عطا ہوتا ہے کہ زمین کی پیدائش دوسرے سات سیاروں سے پہلے ہوئی جو کہ زمین کے اوپر کی جانب چل رہے ہیں۔

اس سلسلہ میں آیات ملاحظہ ہوں۔

9. Say (O Muhammad, unto the idolaters): Disbelieve ye verily in Him Who created the earth in two Days,² and ascribe ye unto Him rivals? He (and none else) is the Lord of the Worlds.

کہو کیا تم اُس سے انکار کرتے ہو جس نے زمین کو دو دن میں پیدا کیا۔ اور تمہوں کو اس کا مر مقابل بناتے ہو۔ وہی تو سائے جہان کا مالک ہے ⑨

قُلْ اِيْتَكُمْ لِكْفَرٍ وَّن بِالَّذِي خَلَقَ
الْاَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهٗ
اٰنْدَادًا ذٰلِكَ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ⑨

10. He placed therein firm hills rising above it, and blessed it and measured therein its sustenance in four Days, alike for (all) who ask.

اور اسی نے زمین میں اُس کے اُوپر پہاڑ بنائے اور زمین میں برکت رکھی اور اس میں مسلمانِ محبت مقرر کیا (سب) چار دن میں۔ اور تمام طلبگاروں کے لئے یکساں ⑩

وَجَعَلَ فِيْهَا رِوٰسٍ مِّنْ فَوْقِهَا وَ
بَرَكَ فِيْهَا وَقَدَّرَ فِيْهَا اَقْوَامًا لِّاٰزِجَةٍ
اَيَّامٍ سَوَآءٍ لِّلسَّٰئِلِيْنَ ⑩

11. Then turned He to the heaven when it was smoke, and said unto it and unto the earth: Come both of you, willingly or loth. They said: We come, obedient.

پھر آسمان کی طرف متوجہ ہوا اور وہ دُھواں تھا تو اُس نے اُس سے اور زمین سے فرمایا کہ دونوں آؤ (خواہ، خوشی سے خواہ ناخوشی سے)۔ انہوں نے کہا کہ ہم خوشی سے آتے ہیں ⑪

ثُمَّ اسْتَوٰى اِلَى السَّمَآءِ وَهِيَ دُخٰنٌ
فَقَالَ لَهَا وَاِلَى الْاَرْضِ اٰتِيَا طَوْعًا وَّ
كَرْهًا قَالَتَا اٰتَيْنَا طَآئِعِيْنَ ⑪

12. Then He ordained them seven heavens in two Days³ and inspired in each heaven its mandate; and We decked the nether heaven with lamps, and rendered it inviolable.⁴ That is the measuring of the Mighty, the Knower.

پھر دو دن میں سات آسمان بنائے اور ہر آسمان میں اُس کے کام کا حکم بھیجا اور ہم نے آسمان دنیا کو چراغوں (یعنی ستاروں) سے مزین کیا اور شیطانوں کو محفوظ رکھا یہ زبردست (اور) خیر کے مقرر کئے ہوئے، انہوں نے میں ⑫

فَقَضٰهُمْ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ فِيْ يَوْمَيْنِ
وَاَوْحٰى فِيْ كُلِّ سَمَآءٍ اَمْرًا وَّزَيَّنَّا
السَّمَآءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيْحٍ وَحَفِظْنَا
ذٰلِكَ لِقَدْرِ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ⑫

(XLI - Fusilat

حصہ السجدة ۳۱

(پ ۲۳ حصہ سجده ۹-۱۲)

اب سورة طلاق آیت ۱۳ ملاحظہ ہو۔

12. Allah it is Who hath created seven heavens, and of the earth the like thereof. The commandment cometh down among them slowly, that ye may know that Allah is Able to do all things, and that Allah surroundeth all things in knowledge.

خدا ہی تو ہے جس نے سات آسمان پیدا کئے اور ویسی ہی زمین ان میں ارض کے حکم اترتے رہتے ہیں تاکہ تم لوگ جان لو کہ خدا ہر چیز پر قادر ہے۔ اور یہ کہ خدا اپنے علم سے ہر چیز پر احاطہ کئے ہوئے ہے ⑬

اِنَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ وَّ مِنَ
الْاَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ الْاَمْرُ بَيْنَهُنَّ
لِتَعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ
وَ اَنَّ اللّٰهَ قَدَّ احَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ⑬

(LXV - Divorce

۱ اطلاق ۶۵

(پ ۲۸ طلاق ۱۲)

اس سلسلہ میں علامہ عبداللہ یوسف علی کی کنٹری ملاحظہ ہو۔

12. Allah is He Who
Created seven Firmaments⁵⁵²⁶
And of the earth
A similar number.⁵⁵²⁷
Through the midst
Of them (all) descends⁵⁵²⁸

۱۲- اللّٰهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ
وَّ مِنَ الْاَرْضِ مِثْلَهُنَّ
يَتَنَزَّلُ الْاَمْرُ بَيْنَهُنَّ

His Command : that ye may
Know that Allah has power
Over all things, and that
Allah comprehends all things
In (His) Knowledge.

لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا

5525. Cf. xxiv. 40 : the unbelievers' state is "like the depths of darkness in a vast deep ocean, overwhelmed with billow topped by billow, topped by dark clouds; depths of darkness, one above another." Cf. ii. 257 : "Allah is the Protector of those who have Faith : from the depths of darkness He will lead them forth into light."

5526. "*Seven Firmaments.*" The literal meaning refers to the seven orbits or firmaments that we see clearly marked in the motions of the heavenly bodies in the space around us : see xxiii. 17, n. 2876. In poetical imagery there are the seven Planetary spheres, which from the lower heaven or heavens, with higher spheres culminating in the Empyrean, or God's Throne of Majesty: see notes 4035-4036 to xxxvii. 6. The mystical meaning refers to the various grades in the spiritual or heavenly kingdom, the number seven being itself a mystical symbol, comprising many and yet forming an indivisible integer, the highest indivisible integer or one digit.

5527. See the last note, about the mystic number seven. As there are grades one above the other in the spiritual kingdom, there are similar grades in our life on this earth. If we take the literal meaning,—just as we see the heavenly spheres one above another, over our heads, so we can see that the crust of the earth is built up of geological strata one above another.

5528. But in all spheres of life and Creation, whatever conception we are able to form of them, it is certain that the Command or Law of God runs through them all, for His knowledge and power extend through all things.

SOLAR SYSTEM DIAGRAM (without scale)

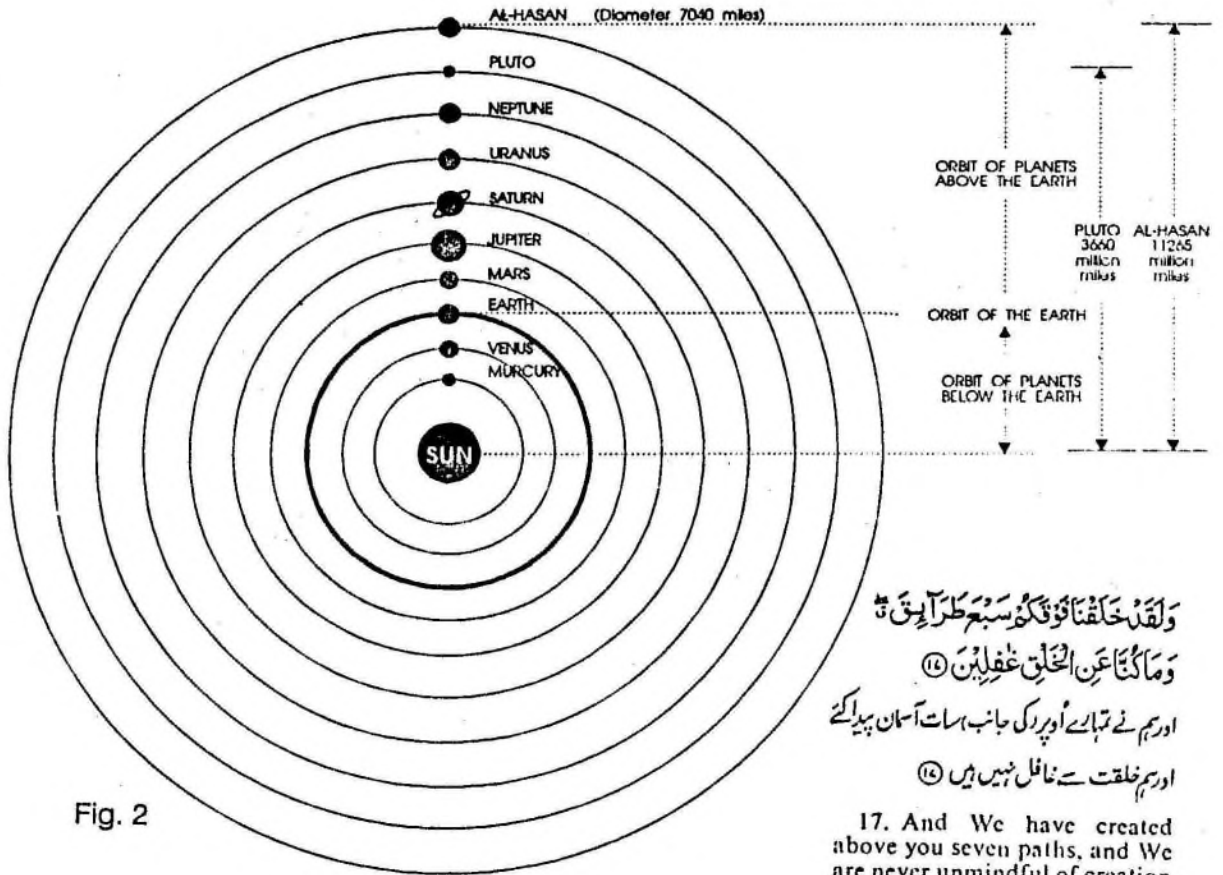


Fig. 2

وَلَقَدْ خَلَقْنَا قُرْآنُكُمْ سَبْعَ طَرَائِقٍ ۝
وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ ﴿١٦﴾
اور ہم نے تمہارے اوپر رک جانے سات آسمان پیدا کئے
اور ہم خلقت سے غافل نہیں ہیں ﴿١٦﴾

17. And We have created
above you seven paths, and We
are never unmindful of creation.

12. Allah it is Who hath created seven heavens, and of the earth the like thereof. The commandment cometh down among them slowly, that ye may know that Allah is Able to do all things, and that Allah surroundeth all things in knowledge.

خدا ہی تو ہے جس نے سات آسمان پیدا کئے اور ویسا ہی زمین
ان میں رحمت کے حکم ترے رہتے ہیں تاکہ تم لوگ جان لو کہ خدا
ہر چیز پر قادر ہے۔ اور یہ کہ خدا اپنے علم سے ہر چیز پر
احاطہ کئے ہوئے ہے ﴿١٦﴾

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَوَسْنَ
الْأَرْضِ وَمَنْ لَمْ يَتَنَزَّلِ الْأَمْرُ بَيْنَهُمْ
لِيَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝
وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ﴿١٧﴾

زمین کے اوپر کی جانب سات سیاروں کی موجودگی کے متعلق مزید آیات ملاحظہ ہوں جو کہ سورۃ ملک سورۃ نوح اور سورۃ نبا کی ہیں۔

سورۃ ملک کی آیت ۳ درج ذیل ہے۔

3. Who hath created seven heavens in harmony. Thou (Muhammad) canst see no fault in the Beneficent One's creation; then look again: Canst thou see any rifts?

(LXVII - The Sovereignty)

اُس نے سات آسمان اوپر تلے بنائے (ات دیکھنے والے کیا تو
دیکھنے) زمین کی آفرینش میں کچھ نقص دیکھتا ہے؟ ذرا آنکھ
اٹھا کر دیکھ بھلا کچھ آسمان میں کوئی شکاف نظر آتا ہے؟

الملك ۶۷

الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا ۗ مَا
تَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِن تَفْوِثٍ ۗ
فَارجِعِ الْبَصَرَ ۗ هَلْ تَرَىٰ مِن فُطُورٍ ۚ

(پ ۲۹ ملک ۳)

اس آیت کے سلسلہ میں علامہ عبد اللہ یوسف علی کی کنشری ملاحظہ فرمائیں۔

3. He Who created
The seven heavens 5559
One above another:
No want of proportion
Wilt thou see
In the Creation
Of (Allah) Most Gracious,
So turn thy vision again:
Seest thou any flaw?

۳-الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا ۗ
مَا تَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِن تَفْوِثٍ ۗ
فَارجِعِ الْبَصَرَ ۗ
هَلْ تَرَىٰ مِن فُطُورٍ ۚ

5559. Cf. lxx. 12, and no. 5526-5527. The heavens as they appear to our sight seem to be arranged in layers one above another, and ancient astronomy accounted for the motions of the heavenly bodies in an elaborate scheme of spheres. What we are concerned with here is the order and beauty of the vast space and the marvellous bodies that follow regular laws of motion in those enormous spaces in the visible world. From these we are to form some conception of the vastly greater Invisible World, for which we want special spiritual vision.

اب سورۃ نوح کی آیات ۱۵-۱۶ اور سورۃ نبا کی آیات ۱۳-۱۴ ملاحظہ ہوں۔

15. See ye not how Allah hath created seven heavens in harmony,

16. And hath made the moon a light therein, and made the sun a lamp?

(LXXI - Noah)

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ خدا نے سات آسمان کیسے اوپر
تلے بنائے ہیں (۱۵)

اور چاند کو ان میں (زمین کا) نور بنایا ہے اور سورج کو
چراغ ٹھہرایا ہے (۱۶)

نوح ۱۷

أَلَمْ تَرَ أَنكَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ
طِبَاقًا ۙ (۱۵)

وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسَ
سِرَاجًا ۙ (۱۶)

(پ ۲۹ نوح ۱۵-۱۶)

12. And We have built above you seven strong heavens,

13. And have appointed a dazzling lamp,

(LXXVIII - The Tidings)

اور تمہارے اوپر سات مضبوط آسمان (بنائے) (۱۲)
اور (آفتاب کا) روشن چراغ بنایا (۱۳)

التبا ۷۸

وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شَدِيدًا ۙ (۱۲)
وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَاجًا ۙ (۱۳)

(پ ۳۰ نبا ۱۲-۱۳)

ان آیات میں سات آسمان کا مطلب ہے کہ بلندی پر سات زمینیں (سیارے زمین کے اوپر کی جانب) پیدا کیں جیسی زمین یعنی

سات زمینیں بلندی پر بتائیں۔ دوسرے لفظوں میں ہماری زمین کے اوپر کی جانب بتائیں جن کو ہم آجکل کی اصطلاح میں سیارے Planets کا نام دیتے ہیں۔ موجودہ دور کے سائنس دانوں نے آج تک کل نو سیارے Planets دریافت کئے ہیں جن میں سے دو سیارے عطارد Mercury اور زہرہ Venus کے مدار زمین اور سورج کے درمیان ہیں یعنی زمین سے نیچے جبکہ چھ سیاروں کے مدار زمین سے اوپر یعنی بلندی پر ہیں۔ سب سے زیادہ بلندی پر سیارہ پلوٹو Pluto زمین سے تقریباً 366 کروڑ میل بلندی پر سورج کے گرد گردش کر رہا ہے۔ ان چھ سیاروں کے ترتیب وار نام یہ ہیں۔

(1) مریخ Mars (2) مشتری Jupiter (3) سیٹرن Saturn (4) یورینس Uranus (5) نیپچون Neptune (6) پلوٹو Pluto

اب قرآن میں لفظ سات آسمان یعنی سات سیارے یا زمین کی مانند بلندی پر سات زمینوں کا ذکر آیا ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ مندرجہ بالا چھ سیاروں کے علاوہ ساتواں سیارہ زمین کے اوپر کی جانب بلندی پر ایک اور ہے جو کہ ابھی دریافت طلب ہے۔

اس طرح سے یہ سات آسمان یا سیارے یا سات زمینیں جو ہماری زمین کے اوپر بلندیوں پر چل رہی ہیں قرآن نے چودہ سو سال پہلے انسانوں کو ان سے روشناس کرا دیا تھا۔ یہ اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے ایک نشانی ہے۔ آج کے سائنسدان اگر ساتواں سیارہ جو زمین کے اوپر بلندی پر چل رہا ہے تلاش نہ کر سکے تو کل کے سائنسدان مزید جدید آلات سے معلوم کر لیں گے کیونکہ خالق کائنات جس نے یہ سیارے بنائے ہیں اس سے بہتر اور کون جان سکتا ہے۔ یہ قرآن کی حقانیت ہے کہ چودہ صدیاں پہلے آسمانوں اور زمینوں پر اتنی روشنی ڈالی ہے جو کہ آئندہ کے سائنس دانوں کے لئے مشعل راہ ہے۔ آیت نمبر ۳ سورہ نبا The Tidings اور آیت نمبر ۳ سورہ طلاق Divorce سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ زمین کی مثل بلندی (آسمان) پر سات مضبوط آسمان یا زمینیں موجود ہیں ان کی بناوٹ زمین جیسی ہے جس سے مراد زمین کی طرح ان کے اندر گرم لاوا موجود ہے اور وہاں ہر سیارے پر زلزلے بھی ضرور آتے ہوں گے اور پہاڑ بھی موجود ہوں گے۔ آج کے سائنسدان ان کروڑوں میل دور سیاروں کی بناوٹ اپنی آنکھوں سے دوربین یا راکٹوں (خلائی جہازوں) کے ذریعہ کیمروں سے فوٹوگرافی کر کے دیکھتے ہیں ان کی حقیقت قرآن نے پہلے ہی بیان کر دی تھی اور یہ قرآن پاک کا اعجاز ہے جو کہ اللہ تعالیٰ کی ایک نشانی ہے اور اہل علم کے لئے غور طلب ہے۔

نظام شمسی کے دسویں سیارے ”الحسن“ کی دریافت

کائنات میں جو سیارے Planets چل رہے ہیں وہ کوئی حادثاتی طور پر وجود میں نہیں آگئے بلکہ ان کو خالق کائنات اللہ تعالیٰ نے بڑے حساب سے بنایا ہے جو کہ کروڑوں سال سے اپنے اپنے دائرے یا مدار میں چل رہے ہیں۔ اس سلسلہ میں سورہ رحمن کی آیات ۵ تا ۷ ملاحظہ ہوں۔

5. The sun and the moon
are made punctual.

6. The stars and the trees
adore.

7. And the sky He hath uplifted;
and He hath set the measure.

سورج اور چاند ایک حساب مقرر سے چل رہے ہیں ⑤

اور تارکے اور درخت سجدہ کر رہے ہیں ⑥

اور اسی نے آسمان کو بلند کیا اور ترازو قائم کی ⑦

الْشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ⑤

وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ ⑥

وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ⑦

ان آیات کی وضاحت درج ذیل فارمولا سے کی گئی ہے جس سے ظاہر ہے کہ ہر سیارہ کو ایک خاص بلندی پر ایک خاص رفتار چاہئے تاکہ وہ اپنے دائرہ Orbit میں برقرار رہے۔ اگر متوازن یا درکار رفتار Orbital Velocity میں معمولی سی بھی کمی واقع ہوتی تو یہ آہستہ آہستہ سورج کی طرف اس کی کشش ثقل کی وجہ سے جھٹکا چلا جاتا اور آخر کار تباہ ہو جاتا۔ لہذا آسمان یعنی Heavens یا Planets یا سیارے جو مختلف بلندیوں پر ہیں ان کو حساب سے متوازن رفتار دے کر یعنی میزان کے ساتھ قائم رکھے۔ دراصل یہ توازن سورج کی کشش ثقل اور Planet کی رفتار کے درمیان ایک ایسا توازن قائم ہے کہ ہر سیارہ اپنے اپنے دائرہ Orbit میں چل رہا ہے دوسرے لفظوں میں یہ درکار Orbital Velocity یا Balanced Velocity کے مطابق چل رہا ہے اور یہی درکار Orbital Velocity میزان ہے جس کو قرآن نے اوپر کی آیات میں بیان کیا ہے اور فارمولا سے بھی ثابت ہے کہ یہ Planet بغیر حساب کے نہیں بن گئے بلکہ ان کو

خالق کائنات اللہ تعالیٰ نے ایک خاص رفتار دے کر قائم کئے ہیں۔ ہر سیارے کی درکار رفتار یعنی Balanced Velocity یا Velocity Orbital جو مختلف بلندیوں پر درکار ہے وہ مندرجہ ذیل جدول Table میں فارمولا کے حساب سے ظاہر کی گئی ہے۔ جدول Table کے کالم 3 میں Planet کی اوسط رفتار کتابوں میں دی گئی Value کے مطابق درج ہے جبکہ کالم 4 میں فارمولا کی رو سے درکار Velocity Orbital ظاہر کی گئی ہے۔ کالم 4 میں کالم 3 کی نسبت جو معمولی سا فرق ہے وہ اس لئے ہے کہ کالم 1 میں ہر Planet کا سورج سے فاصلہ لاکھوں میل میں تقریباً یا Round Figure میں دیا گیا ہے جس کو فارمولا میں لاگو Apply کیا ہے۔ دراصل ظاہر تو یہ کرنا ہے کہ سیاروں Planets یا Heavens کو میزان کے ساتھ بلند کیا گیا ہے جیسا کہ قرآن نے بیان کیا ہے۔ فارمولا تو وضاحت یا آیت کی تشریح کے طور پر اور قرآن کی حقانیت کو ثابت کرنے کے لئے دیا گیا ہے۔

مصنف کا اخذ کردہ فارمولا ملاحظہ ہو۔

DECENDING ORDER FORMULA (Derived by the author)

$$V = \sqrt{\frac{r_2}{r_1}} \times 2.945$$

Where

V = Mean orbital or balanced velocity required to orbit a planet around the Sun in miles/sec.

r₁ = Mean distance of intermediate planet from the Sun in miles about which the orbital velocity is required to be known (Refer astronomical data at page 3 2 3)

r₂ = Mean distance of Pluto in miles.

2.945 = Orbital velocity of planet Pluto in miles/sec
(4.74 Km or 4.74 × 0.6214 = 2.945 miles/sec.) Refer to page 2 6 2 3 2 5

Example:

For finding the orbital velocity of Mercury, insert the relevant values in the above formula.

where r₁ = 36 million miles
r₂ = 3660 million miles

$$V = \sqrt{\frac{3660}{36}} \times 2.945$$

$$= 29.694 \text{ miles/sec.}$$

$$\text{or} = \frac{29.694}{0.6214} = 47.79 \text{ Km/sec.}$$

TABLE SHOWING THE ORBITAL OR BALANCED VELOCITY
REQUIRED TO ORBIT A PLANET AROUND THE SUN.

Name of Planet	Mean Distance from Sun	Orbital Velocity as given in the astronomical data		Required Orbital or Balanced Velocity as per formula	
		Miles/Sec.	Km/Sec.	Miles/Sec.	Km/Sec.
Mercury	36	29.759	47.89	29.694	47.89
Venus	67	21.768	35.03	21.766	35.03
Earth	93	18.51	29.79	18.475	29.73
Mars	141.5	14.994	24.13	14.978	24.104
Jupiter	483	8.115	13.06	8.107	13.05
Saturn	886	5.99	9.64	5.986	9.633
Uranus	1783	4.23	6.81	4.219	6.79
Neptune	2787	3.374	5.43	3.375	5.43
Pluto	3660	2.945	4.74	2.945	4.74

زمین سے اوپر ساتویں سیارے کی موجودگی کا ثبوت

اس سلسلہ میں قرآن کی مندرجہ ذیل آیات ملاحظہ ہوں۔

29. He it is Who created for you all that is in the earth. Then turned He to the heaven, and fashioned it as seven heavens. And He is Knower of all things.

(II - The Cow

وہی تو جو جس نے سب چیزیں جو زمین میں ہیں تمہارے لئے پیدا کیں پھر آسمانوں کی طرف متوجہ ہوا۔ تو انکو ٹھیک سا آسمان بنا دیا اور وہ ہر چیز سے خبردار ہے ۲۹

البقرہ ۲

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ
جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ
سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۲۹

(پ ۱ البقرہ ۲۹)

17. And We have created above you seven paths, and We are never unmindful of creation.

(XXIII - The Believers

اور ہم نے تمہارے اوپر رک جانے سات آسمان پیدا کئے اور ہم خلقت سے غافل نہیں ہیں ۱۷

المومنون ۲۳

وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقٍ ۱۷
وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ ۱۷

(پ ۱۸ مومنون ۱۷)

12. Allah it is Who hath created seven heavens, and of the earth the like thereof. The commandment cometh down among them slowly, that ye may know that Allah is Able to do all things, and that

خدا ہی تو ہے جس نے سات آسمان پیدا کئے اور ویسی ہی زمین ان میں (خدا کے حکم اترتے رہتے ہیں تاکہ تم لوگ جان لو کہ خدا ہر چیز پر قادر ہے۔ اور یہ کہ خدا اپنے علم سے ہر چیز پر

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِن
الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ
لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۱۲

Allah surroundeth all things
in knowledge.

(LXV - Divorce)

15. See ye not how Allah
hath created seven heavens in
harmony,

16. And hath made the
moon a light therein, and
made the sun a lamp?

(LXXI - Noah)

3. Who hath created seven
heavens in harmony. Thou
(Muhammad) canst see no
fault in the Beneficent One's
creation; then look again:
Canst thou see any rifts?

(LXVII - The Sovereignty)

12. And We have built above
you seven strong heavens,

13. And have appointed
a dazzling lamp,

(LXXVIII - The Tidings)

ان آیات سے ظاہر ہے کہ زمین کے اوپر کی جانب سات پختہ زمین جیسے سیارے (Heavens) Planets موجود ہیں جن میں سے ابھی تک سائنس دانوں نے چھ سیارے معلوم کئے ہیں جن کی تفصیل پہلے دی گئی ہے یا منسلک Astronomical Data سے ظاہر ہے۔
حساب کی رو سے زمین سے اوپر ساتویں سیارہ کی موجودگی کا ثبوت ملتا ہے جو کہ سیارہ پلوٹو Pluto سے اگلا سیارہ ہے اس سلسلہ میں قرآن کی مندرجہ ذیل آیات کی روشنی میں جو حساب بنایا گیا ہے اس سے ثابت ہوتا ہے کہ ساتواں سیارہ آخری سیارہ ہے جو کہ سیارہ پلوٹو سے بھی کئی ارب میل دور ہے۔

آیات ملاحظہ ہوں۔

30. Have not those who dis-
believe known that the heavens
and the earth were of one piece,
then We parted them, and
We made every living thing of
water? Will they not then
believe?

(XXI - The Prophets)

7. And the sky He hath uplifted;
and He hath set the measure.

8. That ye exceed not the
measure,

(LV - The Beneficial)

احاطہ کئے ہوئے ہے ﴿۳۰﴾

العلق ۶۵

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ خدا نے سات آسمان کیسے اوپر

تے بنائے ہیں ﴿۱۵﴾

اور چاند کو ان میں (زمین کا) نور بنایا ہے اور سورج کو

چراغ ٹھہرایا ہے ﴿۱۶﴾

نوح ۱۱

اُس نے سات آسمان اوپر تے بنائے (اے دیکھنے والے) کیا تو

(ظلمت) حزن کی آفرینش میں کچھ نقص دیکھتا ہے؟ ذرا اٹھ

اٹھا کر دیکھ بھلا تجھ کو آسمان میں، کوئی شکاف نظر آتا ہے؟ ﴿۳﴾

الکک ۶۷

اور تمہارے اوپر سات مضبوط (آسمان) بنائے ﴿۱۲﴾

اور (آفتاب کا) روشن چراغ بنایا ﴿۱۳﴾

النبا ۷۸

وَإِنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ﴿۳۰﴾

(پ ۲۸ طلاق ۳)

أَلَمْ تَرَ وَكَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَوَاتٍ

طَبَاقًا ﴿۱۵﴾

وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسَ

سِرَاجًا ﴿۱۶﴾

(پ ۲۹ نوح ۱۵-۱۶)

الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ طَبَاقًا مَا

تَرَى فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفْوُوتٍ

فَازْجِرِ الْبَصَرَ هَلْ تَرَى مِنْ فُطُورٍ ﴿۳﴾

(پ ۲۹ لک ۳)

وَبَيْنَنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا سَدًّا ﴿۱۲﴾

وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَاجًا ﴿۱۳﴾

(پ ۳۰ نبا ۱۲-۱۳)

کیا کافروں نے نہیں دیکھا کہ آسمان اور زمین دونوں

مٹے ہوئے تھے تو ہم نے جدا جدا کر دیا۔ اور تمام

جاندار چیزیں ہم نے پانی سے بنائیں پھر یہ لوگ ایمان

کیوں نہیں لاتے ﴿۳۰﴾

الانبیاء ۲۱

اور اسی نے آسمان کو بلند کیا اور ترازو قائم کی ﴿۷﴾

کہ ترازو (سے تولے) میں حد سے تجاوز نہ کرو ﴿۸﴾

الرحمن ۵۵

أَوَلَمْ يَرِ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا طَوًّا

جَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلَا

يُؤْمِنُونَ ﴿۳۰﴾

(پ ۱۲ انبیاء ۳۰)

وَالسَّمَاءَ رَفَعْنَا وَوَضَعْنَا الْمِيزَانَ ﴿۷﴾

الَّتِي تَطْعَوْنَ فِي الْمِيزَانِ ﴿۸﴾

(پ ۲۷ رخص ۸۰)

سورہ انبیاء کی آیت ۳۰ سے ظاہر ہے کہ سیاروں کا پہلے تمام مادہ اکٹھا تھا جو کہ بعد میں علیحدہ علیحدہ کیا گیا اور سیاروں Planets کی شکل میں تبدیل کیا گیا۔ ہر سیارے کا سائز اس کی کشش ثقل سے ظاہر ہے۔ ہر سیارہ کی کشش ثقل اور 9 سیاروں کی مجموعی کشش ثقل اس طرح ہے۔

Surface gravity of each planet in relation to Earth,

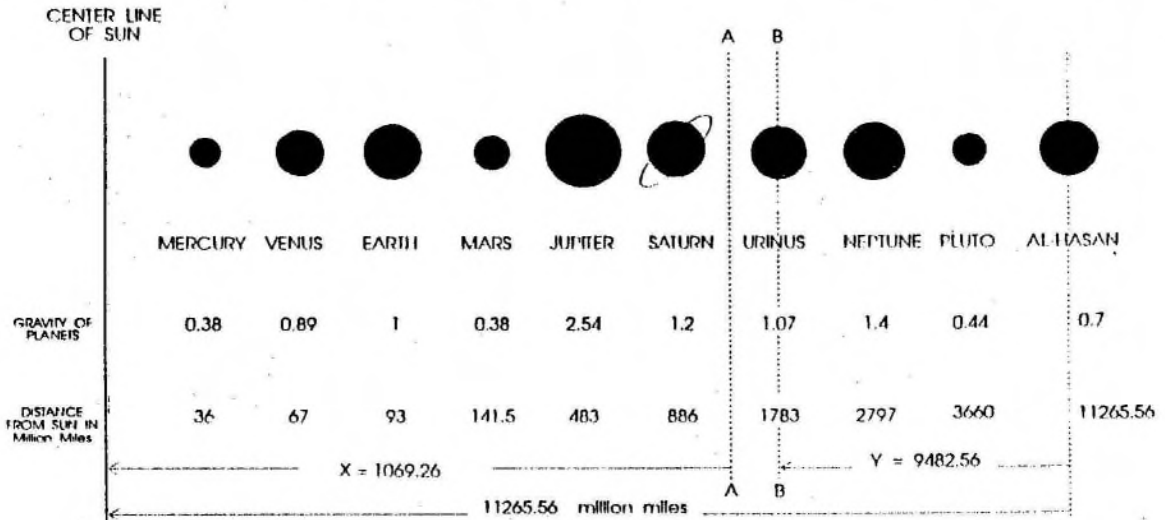
Mercury Venus Earth Mars Jupiter Saturn Uranus Neptune Pluto

0.38 0.89 1.00 0.38 2.54 1.2 1.07 1.4 0.44

Total Gravity = 0.38 + 0.89 + 1 + 0.38 + 2.54 + 1.2 + 1.07 + 1.4 + 0.44

Total Gravity = 9.3

قرآن کی رو سے ۷ پختہ سیارے Planets (Heavens) زمین سے اوپر کی جانب موجود ہیں۔ زمین سے نیچے کی جانب دو سیارے ہیں جن کا مدار Orbit سورج اور زمین کے مابین ہے یعنی Mercury اور Venus اس کا مطلب یہ ہوا کہ کل 10 سیارے ہیں جو مجموعی طور پر پہلے ایک مادہ کی شکل میں تھے۔ اب 10 حصوں میں سے 9 حصے تو سائنس دانوں کو معلوم ہیں۔ دسواں حصہ جس کی کشش ثقل Surface Gravity 0.7 ہے ($10 - 9.3 = 0.7$) وہ بھی ایک سیارہ Planet کی شکل میں کائنات میں سورج کے گرد گھوم رہا ہے جس کی موجودگی ہم اوپر بیان کی گئی سورہ رخص کی آیت 7 سے معلوم کر سکتے ہیں۔ اس سورہ میں اللہ تعالیٰ نے بیان فرمایا ہے کہ آسمانوں یعنی



TOTAL SURFACE GRAVITY OF 9 PLANETS FROM MERCURY TO PLUTO = 9.3

Fig. 3. Diagram showing the discovery of 10th planet Al-Hasan of solar system (without scale)

Planets یا Heavens کو میزان کے ساتھ قائم کیا۔

سیارہ یورینس بطور نظام شمسی کا مرکزی سیارہ ہونے کا انکشاف

اس سے پہلے ہر سیارہ کی اپنی متوازن رفتار Orbital Velocity یا Balanced Velocity کا حساب نکالا گیا ہے جس کے مطابق ہر سیارہ محور گردش ہے یعنی سورج کے گرد اپنے مدار Orbit میں چل رہا ہے۔ اب ہم کو تمام سیاروں کے مجموعی مدار کی وسعت span Combined spread out کے لحاظ سے قرآن کی روشنی میں میزان یعنی توازن نکالنا ہو گا کیونکہ مجموعی فاصلے کے لحاظ سے بھی سیارے Balanced متوازن ہیں۔ اس کو اس طرح سے چیک کیا جائے۔ پہلے صرف 9 معلوم شدہ مختلف وزن کے نکلڑوں یعنی سیاروں کا مجموعی توازن دینے کے لیے سچے کی روشنی میں معلوم کیا جاتا ہے اور اس کے لئے منسلک Astronomical Data جو کہ صفحہ 323 پر ہے اس کو بنیاد بنایا گیا ہے۔

For finding the line of center of gravity of nine planets, take moments of surface gravity of each planet and its distance about the center line of the Sun.

$$0.38 \times 36 + 0.89 \times 67 + 1 \times 93 + 0.38 \times 141.5 + 2.54 \times 483 + 1.20 \times 886 + 1.07 \times 1783 + 1.4 \times 2797 + 0.44 \times 3660 = 9.3 \times X$$

$$\text{or } 9944.11 = 9.3 \times X$$

$$\text{from which distance } X \text{ from Sun} = \frac{9944.11}{9.3} = 1069.26 \text{ million miles}$$

اس حساب سے معلوم ہوا کہ سورج سے 9 سیاروں کی متوازن لائن AA یعنی Line of Center of Gravity سیارہ Saturn اور Uranus کے مابین آتی ہے جبکہ یہ لائن میزان کے واسطے کسی ایک سیارہ کے سنٹر سے یعنی مرکز سے گزرنی چاہئے۔ لہذا اس لائن A-A کو لائن B-B پر سیارہ Uranus کے مرکز سے گزار کر دوسری سیارے جس کی کشش ثقل 0.7 ہے اس سے مجموعی طور پر سیاروں Planets کو متوازن Balance کیا جائے جس کا حساب درج ذیل ہے

Take moments of surface gravity of planets on the left hand side of center of gravity line BB passing through the planet Uranus acting as a pivot.

$$\begin{aligned} \text{L.H.S Moment about the line BB.} &= 1.2 \times (1783 - 886) + 2.54 \times (1783 - 483) + \\ &0.38 \times (1783 - 141.5) + 1 \times (1783 - 93) + \\ &0.89 \times (1783 - 67) + 0.38 \times (1783 - 36) \\ &= 1.2 \times 897 + 2.54 \times 1300 + 0.38 \times 1641.5 + \\ &1 \times 1690 + 0.89 \times 1716 + 0.38 \times 1747 \\ &= 8883.27 \end{aligned}$$

Now take moments of right hand side planets about the line BB.

$$\begin{aligned} \text{R.H.S Moment} &= 1.4 \times (2797 - 1783) + 0.44 \times (3660 - 1783) \\ &= 1.4 \times 1014 + 0.44 \times 1877 \\ &= 2245.48 \end{aligned}$$

The deficiency in R.H.S. Moment is

$$8883.27 - 2245.48 = 6637.79$$

which may be equilized by the moment of the extreme 10th planet having the surface gravity of 0.7 by taking moments about the line BB passing through the center of Uranus i.e,

$$6637.79 = 0.7 \times \text{Distance 'y' from Uranus}$$

$$\text{from which } y = \frac{6637.79}{0.7}$$

$$= 9482.56 \text{ million miles}$$

Hence the 10th extreme planet having a diameter of 7040 miles exists beyond Pluto at following distances,

Distance from	Distance in million miles
Sun	$1783 + 9482.56 = 11265.56$
Earth	$11265.56 - 93 = 11172.56$
Uranus	9482.56
Pluto	$9482.56 - 1877 = 7605.56$

اوپر دیئے گئے حساب سے ثابت ہوا کہ زمین سے اوپر کی جانب سات سیارے Planets موجود ہیں جیسا کہ قرآن حکیم کی اوپر کی آیات میں واضح کیا گیا ہے۔ اس طرح قرآن حکیم کی آیات کی حقانیت ثابت ہو جاتی ہے کہ زمین سے اوپر سات سیارے موجود ہیں۔ اس ساتویں سیارے Planet کا قطر زمین کی نسبت 7040 میل ہے۔ $(\text{Radius } r^3 = \text{Earth Radius } (3963)^3 \times 0.7)$ جو کہ سورج سے 11265.56 ملین میل (11 ارب 26 کروڑ 56 لاکھ میل) دور ہے یا سیارہ پلوٹو سے 7605.56 ملین میل (7 ارب 60 کروڑ 56 لاکھ میل) دور ہے یا زمین سے 11172.56 ملین میل (11 ارب 17 کروڑ 26 لاکھ میل) کے فاصلہ پر ہے۔ اس آخری سیارہ کی سورج کے گرد رفتار 1.68 Orbital Velocity میل فی سیکنڈ ہے جیسا کہ مندرجہ ذیل مصنف کے اخذ کردہ Ascending order formula سے ظاہر ہے۔

ASCENDING ORDER FORMULA (Derived by the author)

$$V = \sqrt{\frac{r_1}{r_2}} \times 29.76$$

where

V = Mean orbital velocity of the planet in miles/sec.

r₁ = Distance of Mercury from Sun in miles (36 million miles).

r₂ = Distance of planet above Mercury from Sun about which the orbital velocity is required to be known (11265.56 million miles).

29.76 = Orbital velocity of Mercury in miles/sec.

Inserting the relevant values in the above formula,

$$V = \sqrt{\frac{36}{11265.56}} \times 29.76 = 1.682 \text{ miles/sec}$$

نوٹ۔ زمین سے اوپر ساتویں سیارے کا سورج سے فاصلہ اس کی رفتار اور اس کے قطر کا انحصار سیارہ جات Mercury تا پلوٹو Pluto کی مجموعی Surface Gravity کشش ثقل کی صحیح قیمت Value پر ہے۔ اس نئے اور آخری سیارے کی پہچان کے واسطے میں (مصنف) اس کا نام حضرت جناب امام حسنؑ کے نام سے منسوب کر کے سیارہ Planet "الحسن" (Al-Hasan) تجویز کرتا ہوں تاکہ آئندہ یہ اسی نام سے پکارا جائے اور کتاب میں بھی حوالہ کے لئے یہی نام درج کرتا ہوں۔

نئے سیارہ الحسن Al-Hasan کا Astronomical Data اس طرح سے بنتا ہے۔

DATA OF 10th PLANET "AL-HASAN"

Mean distance from Sun	= 11265.56 million miles
Diameter	= 7040 miles
Mean Orbital Velocity	= 1.682 miles/sec.
Surface Gravity	= 0.7
(in relation to Earth)	

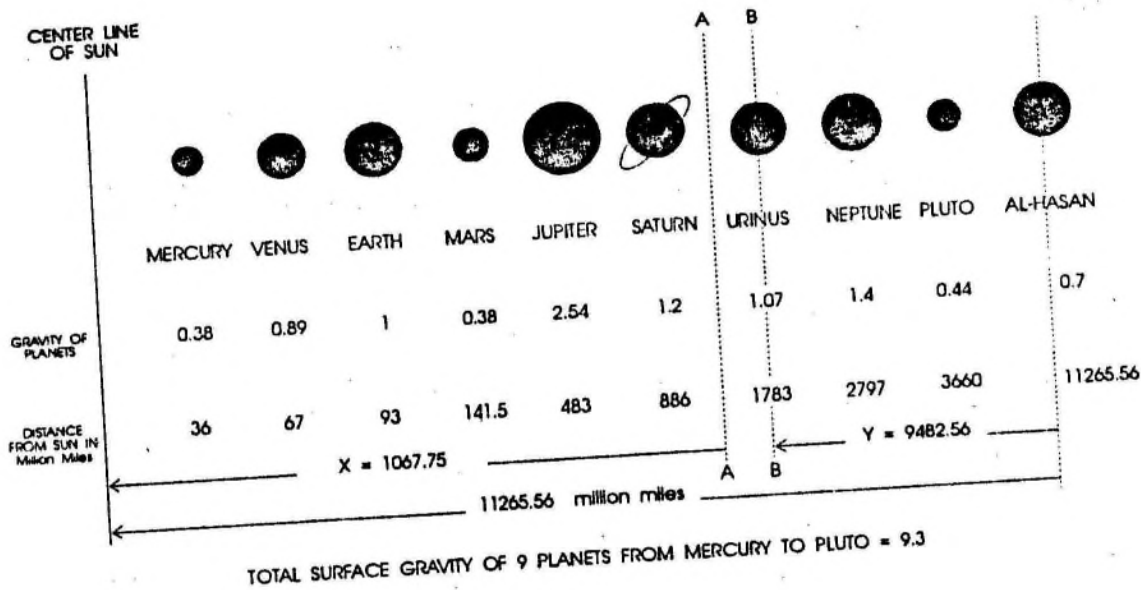


Fig. 3: Diagram showing the discovery of 10th planet Al-Hasan of solar system (without scale)

38. And We created not the heavens and the earth, and all that is between them, in play.

39. We created them not save with truth; but most of them know not.

(XLIV - Smoke)

3. Who hath created seven heavens in harmony. Thou (Muhammad) canst see no fault in the Beneficent One's creation; then look again: Canst thou see any rifts?

(LXVII - The Sovereignty)

اور ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان میں ہے انکو

کھیلنے ہوئے نہیں بنایا ﴿۳۸﴾

ان کو ہم نے تدبیر سے پیدا کیا ہے لیکن اکثر لوگ نہیں

جانتے ﴿۳۹﴾

الرحمان ۲۲

اُس نے سات آسمان اُوپر تلے بنائے۔ (اے دیکھنے والے) کیا تو
دیکھنے، سُننے کی آذینیں ہیں کچھ نقص دیکھتا ہے؟ ذرا آنکھ
اُٹھا کر دیکھ بھلا کچھ کو آسمان میں، کوئی شکاف نظر آتا ہے؟ ﴿۳۸﴾

الملك ۶۷

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا

لَعِبِينَ ﴿۳۸﴾

مَا خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَنُكِّنَ أَكْثَرَهُمْ

لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۹﴾

پ ۲۵، ۲۸، ۲۸

الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ طِبَاقًا مَا

تَرَى فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِن تَفْوُتٍ

فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَل تَرَى مِن فُطُورٍ ﴿۳۸﴾

پ ۲۹، ۲۹

نظام شمسی کے دسویں سیارے الحسن کا آخری سیارے کے طور پر ثبوت اور زمین کی پیدائش میں میزان قائم رکھنے کی دریافت

سیاروں کے توازن کے سلسلہ میں بتائی گئی شکل 3 یعنی Fig 3 ملاحظہ ہو جس میں ہر سیارے کی کشش ثقل Surface gravity زمین کی gravity کی نسبت سے ظاہر کی گئی ہے۔ زمین کی کشش ثقل کی قیمت Value 32 فٹ فی سیکنڈ فی سیکنڈ ہے اس طرح ہر سیارے کی کشش ثقل مندرجہ ذیل ہے جبکہ تمام سیارے پہلے ایک یونٹ یعنی ایک mass تھے جیسا کہ سورہ انبیاء کی آیت ۳۰ برصفحہ 263 سے ظاہر ہے۔

<u>S.No.</u>	<u>Planet</u>	<u>Surface Gravity ft/Sec²</u>	
1.	Mercury	32 x 0.38	12.16
2.	Venus	32 x 0.89	28.48
3.	Earth	32 x 1	32.00
4.	Mars	32 x 0.38	12.16
5.	Jupiter	32 x 2.54	81.28
6.	Saturn	32 x 1.2	38.40
7.	Uranus	32 x 1.07	34.24
8.	Neptune	32 x 1.4	44.80
9.	Pluto	32 x 0.44	14.08
10.	Al-Hasan	32 x 0.7	22.40

Total gravity of 10 planets 320.00

Average gravity $320/10 = 32 \text{ ft/Sec}^2$

which correspond with the Earth gravity.

اس حساب سے یہ ثابت ہو گیا کہ زمین کا mass یا جسامت کل 10 سیاروں کی اوسط قیمت value کے برابر ہے۔ دوسرے لفظوں میں اللہ تعالیٰ نے زمین کی جسامت یا حجم و کثافت کو تمام سیاروں کی مجموعی جسامت کی اوسط میزان کے برابر رکھا ہے اس طرح زمین کی بناوٹ میں بھی میزان قائم کیا ہے جبکہ فاصلہ کے لحاظ سے تمام سیاروں کا میزان سیارہ یورینس Uranus کرتا ہے یا یہ Pivot کے طور پر کام کرتا ہے۔ سیاروں کی ایک لائن میں پوزیشن جو شکل ۳ (Fig 3) میں دکھائی گئی ہے بڑی نازک Critical پوزیشن ہے کیونکہ جب سیارے گردش کے دوران یہ پوزیشن اختیار کریں تو ان میں بھی توازن قائم رہے وگرنہ سارا نظام ہی درہم برہم ہو جاتا۔ اس طرح یہ بالکل واضح ہے کہ تمام سیارے ایک دوسرے کی کشش ثقل سے اثر انداز ہوتے ہیں اور یہ تمام سیارے کشش ثقل کی ایک زنجیر Chain میں منسلک ہیں۔ اس سلسلہ میں سورہ نوح کی آیات ۱۵، ۱۶ اور سورہ ملک کی آیت ۳ ملاحظہ ہوں۔

تمام سیاروں کی اوسط جسامت mass کے برابر زمین کی جسامت یا mass کا میزان ثابت ہونا اس بات کی دلالت کرتا ہے کہ دس سیاروں کے علاوہ سورج کا اور کوئی سیارہ نہیں ہے اگر ہوتا تو زمین کی موجودہ جسامت mass جو کہ تمام سیاروں کی اوسط جسامت کے برابر ہے اس میں فرق آ جاتا تو میزان قائم نہ رہتا اور زمین کی کشش ثقل Gravity بڑھنے سے چاند متاثر ہوتا تو زمین کی طرف آہستہ آہستہ جھکتا چلا جاتا اور بالآخر زمین سے ٹکرا جاتا اور سارا نظام ہی درہم برہم ہو جاتا۔ لہذا زمین کے اوپر سات سیاروں Planets یا Heavens کی موجودگی کے متعلق دی گئی قرآنی آیات بر صفحہ 262 کی تشریح ہو جاتی ہے اور زمین سے اوپر سات سیاروں کے آگے اور کوئی سیارہ Planet موجود نہیں ہے بلکہ سیارہ الحسن Al-Hasan جو کہ نظام شمسی کا دسواں سیارہ ہے یہ آخری سیارہ ہے۔ زمین اور دیگر سیاروں کو میزان کے ساتھ یا حساب (حکمت) کے ساتھ پیدا کرنے کے سلسلہ میں کتاب کے صفحہ 38 پر دی گئی آیات میں سے چند آیات دوبارہ ملاحظہ ہوں جو کہ زیر عنوان ”زمین کو اللہ تعالیٰ نے انداز سے بنایا“ کا حصہ ہیں۔

73. He it is Who created the heavens and the earth in truth. In that day when He saith : Be! it is.

(VI - Cattle

44. Allah created the heavens and the earth with truth. Lo! therein is indeed a portent for believers.

(XXIX - The Spider

5. He hath created the heavens and the earth with truth. He maketh night to succeed day, and He maketh day to succeed night, and He constraineth the sun and the moon to give service, each running on for an appointed term. Is not He the Mighty, the Forgiver?

(XXXIX - The Troops

3. We created not the heavens

اور وہی تو ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو تدبیر سے پیدا کیا ہے اور جس دن وہ فرمائے گا کہ ہو جا تو زحشر برپا ہو جائیگا ﴿۷۳﴾

الانعام ۶

خدا نے آسمانوں اور زمین کو حکمت کی بنا پر پیدا کیا ہے کہ زمین پر نہیں کہ ایمان والوں کے لئے اس میں نشانی ہے ﴿۴۴﴾

العنکبوت ۲۹

اُس نے آسمانوں اور زمین کو تدبیر کے ساتھ پیدا کیا ہے اور، وہی رات کو دن پر پسینا اور دن کو رات پر پسینا اور اُسے سورج اور چاند کو سرسوں کر رکھا ہے سب ایک وقت متحرک چلتے رہیں گے۔ دیکھو وہی غالب اور اونستخنے والا ہے ﴿۵﴾

الزمر ۳۹

ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں میں ہے

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَيَوْمَ يَقُولُ كُن فَيَكُونُ ﴿۷۳﴾

(پ ۷ انعام ۶۳)

خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿۴۴﴾

(پ ۲۱ عنکبوت ۲۹)

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ يَكُونُ النَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيَكُونُ النَّهَارُ عَلَى النَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِجَلِّ مُسَمًّى ۚ إِنَّ أَهْلَ الْعَرْشِ لَٱلْعَفَاۗرِ ﴿۵﴾

(پ ۲۳ زمر ۳۹)

مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا

and the earth and all that is between them save with truth, and for a term appointed. But those who disbelieve turn away from that whereof they are warned.

(XLVI - Wind Curved Sand Hills)

49. Lo! We have created every thing by measure.

50. And Our commandment is but one (commandment), as the twinkling of an eye.

(LIV - The moon)

مہنی برحمت اور ایک وقت مقرر تک کے لئے پیدا کیا ہے۔ اور کافروں کو جس چیز کی نصیحت کی جاتی ہے

اس سے منہ پھیر لیتے ہیں (۴) الاحقاف ۳۶

ہم نے ہر چیز انمازہ مقرر کے ساتھ پیدا کی ہے (۴۹)

اور ہمارا حکم تو انکم کے بھپکنے کی طرح ایک بات ہوتی ہے (۵۰)

القر ۵۴

بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ
وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُتُوا
مُعْذِرُونَ ﴿۴﴾

(پ ۱۲۱ احقاف ۲)

إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ﴿۴۹﴾

وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍ بِالْبَصَرِ ﴿۵۰﴾

(پ ۲۷ قر ۴۹-۵۰)

یہ معلوم کیا جا چکا ہے کہ سیارہ یورینس Uranus دیگر سیاروں کے میزان کے نسلہ میں Pivot کے طور پر کام کرتا ہے لہذا سیاروں اور سورج کے درمیان بڑے حساب سے اللہ تعالیٰ کے تعین کردہ فاصلوں کا حساب جانچنے کے لئے ثبوت کے طور پر صفحہ 261 پر دیئے گئے Decending order فارمولا سے معلوم کر سکتے ہیں۔ مثال کے طور پر سورج سے زمین کا فاصلہ معلوم کرنے کے لئے مذکورہ فارمولا میں متعلقہ Values درج کریں جو کہ اس طرح سے ہیں۔

$$V = \sqrt{\frac{r_2}{r_1}} \times 2.945$$

Where,

V = Velocity of the earth (concerned planet) 18.475 miles/second

r₁ = Distance of the earth from the Sun, i.e. distance of the concerned planet in million miles (Required).

r₂ = Distance of Pluto from Sun 3660 million miles

2.945 = Velocity of Pluto

$$\text{Then } 18.475 = \sqrt{\frac{3660}{r_1}} \times 2.945$$

$$\text{or } 18.475^2 \times r_1 = 3660 \times 2.945^2$$

$$\text{or } r_1 = \frac{3660 \times 2.945^2}{18.475^2} = 93 \text{ million miles}$$

سیارہ جنت کا عرش سے فاصلہ یا اس کی عرش کے گرد گردش کی رفتار اس وقت تک معلوم نہیں کی جا سکتی جب تک کہ ان دونوں میں سے کوئی ایک معلوم نہ ہو۔ زمین سے عرش کا فاصلہ کتاب میں پہلے ہی معلوم کیا جا چکا ہے جو کہ ایک ہزار نوری سال ہے اور عرش

کے گرد جس کا قطر تقریباً ۳۳ ارب میل ہے سورج بعد اس کے سیارے ایک نکتہ کی شکل میں متحرک ہیں۔

سورہ نجم کی آیات ۳ تا ۱۸ پر صفحہ 300 سے ظاہر ہے کہ جنت عرش کے قریب ہے۔ اس طرح یہ بات افاد کی جاسکتی ہے کہ سیارہ الجنت زمین سے ایک ہزار نوری سال سے کچھ کم فاصلہ پر محو گردش ہے اور بوجہ عرش کے نزدیک ہونے کے اس کی عرش کے گرد گردش کی رفتار کئی ہزار میل فی سیکنڈ ہوگی کیونکہ عرش کی کشش ثقل Gravity بہت زیادہ ہے ملاحظہ ہو صفحہ کتاب 317

کائنات میں اللہ تعالیٰ کے پایہ تخت عرش کا مقام Location ایسی ہے کہ اگر ہم عرش پر چلے جائیں تو وہاں سے بھی ستارے ایسے ہی نظر آئیں گے جیسے ہم زمین سے دیکھتے ہیں کیونکہ ستارے بہت زیادہ دور ہیں اور عرش کے گرد متحرک ہیں۔ کائنات میں عرش سے سب سے قریب ترین سیارہ جنت ہے اور دوسرے نمبر پر ہمارا سورج بعد اس کے سیارے جو کہ ایک نکتہ کی شکل میں ایک ہزار نوری سال کے فاصلے پر گردش میں مصروف ہیں۔ اس سلسلہ میں درج ذیل آیات ملاحظہ ہوں جن میں اللہ تعالیٰ نے واضح کیا ہے کہ زمین، چاند، سورج، ستارے و سیارے Heavens/Planets بڑے حساب سے بنائے گئے ہیں یہ کوئی کھیتے ہوئے نہیں بنائے اور یہ سب اللہ تعالیٰ کے آگے جھکتے ہیں یعنی ان سب کا عرش کے گرد بالواسطہ یا بلاواسطہ مدار Orbit قائم ہے۔ یہ تمام سیارے و چاند سورج وغیرہ کوئی حادثاتی طور پر وجود میں نہیں آئے۔ ان سب کو اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا ہے۔

38. And We created not the heavens and the earth, and all that is between them, in play.

39. We created them not save with truth; but most of them know not.

(XLIV - Smoke)

اور ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان میں ہے انکو

کھینٹے ہوئے نہیں بنایا ۳۸

ان کو ہم نے تدبیر سے پیدا کیا ہے لیکن اکثر لوگ نہیں

جانتے ۳۹

الدرخان ۳۳

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا

لَعِبِينَ ۳۸

مَا خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ

لَا يَعْلَمُونَ ۳۹

(پ ۲۵ دخان ۳۸-۳۹)

33. And He it is Who created the night and the day, and the sun and the moon. They float, each in an orbit.

اور وہی تو جس نے رات اور دن اور سورج اور چاند کو بنایا۔ سب (یعنی سورج اور چاند اور ستارے) آسمان میں اپنا اپنا سطح چلے گی یا بیرونی

آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنا لوگوں کے پیدا کرنے کی نسبت

بڑا نکاح ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے ۳۳

المومن ۴۰

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ الْإِنسَانَ وَالنَّجْمَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ۳۳

لَخَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْكَبِيرِ مِنْ خَلْقِ

النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۳۳

(پ ۲۳ مومن ۴۰)

5. The sun and the moon are made punctual.

6. The stars and the trees adore.

7. And the sky He hath uplifted; and He hath set the measure.

8. That ye exceed not the measure,

9. But observe the measure strictly, nor fall short thereof.

(LV - The Beneficent)

سورج اور چاند ایک حساب مقرر سے چل رہے ہیں ۵

اور ستارے اور درخت سجدہ کر رہے ہیں ۶

اور اسی نے آسمان کو بلند کیا اور ترازو قائم کی ۷

کہ ترازو سے تولنے میں حد سے تجاوز نہ کرو ۸

اور انصاف کے ساتھ ٹھیک تولو۔ اور تول کم مت کرو ۹

الرحمن ۵۵

الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ۵

وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدُونَ ۶

وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ۷

أَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ ۸

وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ ۹

(پ ۲۷ الرحمن ۵۵)

کائنات عرش کے گرد متحرک ہے

18. Hast thou not seen that unto Allah payeth adoration whosoever is in the heavens and whosoever is in the earth, and the sun, and the moon, and the stars, and the hills, and the trees, and the beasts, and many of mankind, while there are many unto whom the doom is justly due. He whom Allah scorneth, there is none to give him honour. Lo! Allah doth what He will.

(XXII - The Pilgrimage)

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ جو مخلوق، آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے اور سورج اور چاند اور ستارے اور پہاڑ اور درخت اور چارپائے اور بہت سے انسان خدا کو سجدہ کرتے ہیں۔ اور بہت سے ایسے ہیں جن پر عذاب ثابت ہو چکا ہے اور جس شخص کو خدا ذلیل کرے اسکو کوئی عزت دینے والا نہیں ہے شک خدا جو چاہتا ہے کرتا ہے (۱۸) آج ۲۲

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالذَّوَابُّ وَكَثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ ۗ وَكَثِيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ ۗ وَمَنْ يُهِنِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُّكْرِمٍ ۗ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ﴿۱۸﴾ (پ ۱۷ ج ۱۸)

یہ بات عیاں ہے کہ دوربین جو کچھ دیکھ سکتی ہے وہ ظاہری نظر نہیں دیکھ سکتی اور جو کچھ حساب بنا سکتا ہے وہ دوربین نہیں بنا سکتی۔ لہذا درست حساب پر یقین رکھنا چاہئے کیونکہ یہ جلد نتیجہ اخذ کرتا ہے اور دیگر ذرائع سے انسان کو اس کی تصدیق کے لئے صدیوں تک انتظار نہیں کرنا پڑتا۔

نظام شمسی میں سیارہ یورینس بطور مرکزی سیارہ ہونے کی دریافت اور سیٹرن و نیپچون بطور معاون سیارہ جات ہونے کی دریافت

سیارہ یورینس Uranus کے Pivot کے طور پر کام کرنے کا ایک اور ثبوت ملاحظہ ہو۔
بحوالہ شکل نمبر 3 سیارہ یورینس کے دونوں طرف کے ملحقہ سیاروں یعنی Saturn اور Neptune کی کشش ثقل اور فاصلہ کی نسبت Ratio تقریباً ایک ہی بنتی ہے جس کا حساب اس طرح سے ہے۔

$$1. \text{ Gravity of Saturn located on left side of Uranus} = 1.2$$

$$\text{Distance of Saturn from Uranus} = 897 \text{ million miles}$$

$$\text{Ratio of gravity to distance} = \frac{1.2}{897} = 0.0013377 \text{ -----} > (1)$$

$$2. \text{ Gravity of Neptune} = 1.4$$

$$\text{Distance Neptune from Uranus} = (2787 - 1783) = 1014 \text{ million mile}$$

$$\text{Ratio of gravity to distance} = \frac{1.4}{1014} = 0.0013806 \text{ -----} > (2)$$

$$\text{Difference of ratio} = 0.0013806 - 0.0013377 = 0.0000429$$

Required decrease in the value of gravity of Neptune in order to bring the ratio equal to the ratio of gravity to distance of Saturn as shown in equation (1)

$$\frac{0.0013377 \times 1.4}{0.0013806} = 1.3564392$$

$$\text{Difference} = 1.4 - 1.3564392 = 0.0435608$$

$$\text{Percentage of decrease} = \frac{0.0435608 \times 100}{1.4} = 3.1114857\%$$

Say 3.111%

Hence by decreasing the value of gravity of Neptune by 3.111% without disturbing the intermediate distances between Neptune and Uranus, the constant ratio of gravity to distance comes to,

$$\text{Constant ratio of Gravity to Distance} = \frac{1.3564392}{1014} = 0.0013377$$

which agrees with the value of equation (1).

Note:

If distance between planet Uranus and Neptune is substituted as 1046.5 million miles instead of 1014 without disturbing the gravity of Neptune, then the ratio value of equation.(2) exactly comes to 0.0013377 as calculated in equation.(1).

It shows that there is an error of 32.5 million miles (3.205% in a distance of 1014 million miles) in computing the astronomical data for a distance between Uranus and Neptune or there exist a slight error of 0.0435608 (3.111%) in computing the gravity of Neptune. The astronomical data thus requires slight amendment either in the gravity of planets or in their intermediate distances. The total gravity value of all the ten planets should be 10, in relation to Earth gravity = 1. The error can be reduced to 50% by dividing it in gravity and distance both.

Similarly, if gravity of Saturn is increased from 1.2 to 1.2379457 (3.162%) without disturbing the intermediate distance, the ratio of gravity of Saturn to distance upto Uranus, exactly comes to 0.0013806 as shown in equation (2). It is thus a clear proof that the size of planets has close relation with their intermediate distances to maintain balance. Constant ratio diagram may be seen at page 276(A).

The equal ratio of gravity to distance on both sides of central planet Uranus is a proof that it provides greater inertia in balancing all the planets when these attain chain position as shown in fig. 4. The Saturn and Neptune are thus auxiliary planets of Uranus.

**CONSTANT RATIO OF GRAVITY TO DISTANCE BETWEEN
PLANETS JUPITER, MARS AND EARTH IN THE DIRECTION OF SUN**

It is amazing that the ratio of gravity to distance between Jupiter & Mars is worked out to be the same as that of the ratio of gravity to distance between Mars and Earth. It means that different size of planets have been balanced with the measured distance and gravity of each planet by Almighty Allah. Hence different size of planets of solar system have been kept with measure in relation to their intermediate distance and these have been well planned and launched in harmony appropriately as quoted in Quranic verse 7 of surah LV Al-Rehman ('The Beneficent'), verse 15-16 of surah LXXI Noah and verse 3 of surah LXVII Al-Malik ('The Sovereignty')). Man should reflect upon such an accurate mechanism of formation of solar system having a constant ratio of gravity to distance of various planets. The calculations showing balance between the planets are given as under:

Refer to fig.3

Gravity of Jupiter = 2.54
Distance between Jupiter & Mars = 341.5 million miles

Then,
Ratio of Gravity to Distance = $\frac{2.54}{341.5} = 0.0074377 \text{ -----} > (1)$

Now, Gravity of Mars = 0.38
Distance between Mars & Earth = 48.5 million miles

Ratio of Gravity to Distance = $\frac{0.38}{48.5} = 0.007835 \text{ -----} > (2)$

There is small difference in both the value of equation (1) and (2) which shows that astronomical data in respect of gravity or distance in between planets needs slight modification because there is very small error in tabulating the data by the astronomers. The modification can be made either by increasing the gravity of planets or causing change in the distance.

Considering planet Jupiter, increase the gravity to 5.35% without causing change in the distance shown in equation (1). Then the ratio value works out to

$$2.54 + \frac{2.54 \times 5.35}{100} = 2.54 + 0.13589 = \frac{2.67589}{341.5} = 0.007835$$

which agrees with the value shown in equation (2).

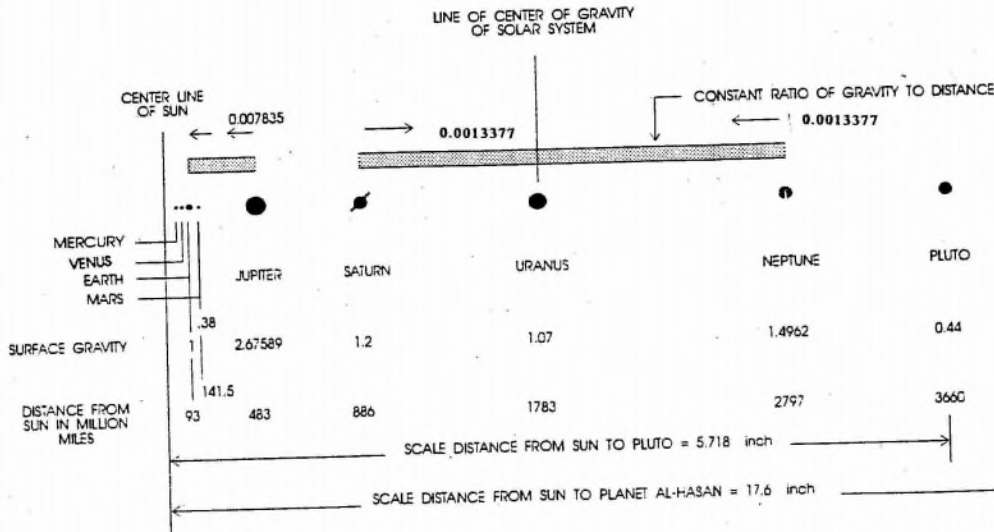
The small modification can also be made by causing change in the gravity of Mars and distance between Mars and Earth.

It is clear that size of the planets has very close relation to their intermediate distances to maintain balance in the solar system from scientific point of view.

It is also evident that formation of solar system started from bottom to top i.e from Mercury to Al-Hasan to maintain the balance and harmony among the planets.

DIAGRAM SHOWING CONSTANT RATIO OF GRAVITY TO DISTANCE
BETWEEN PLANETS JUPITER, MARS AND EARTH IN THE DIRECTION OF SUN
AND BETWEEN SATURN, URANUS AND NEPTUNE IN THE DIRECTION OF
CENTRAL PLANET URANUS

(DISTANCE SCALE 1" = 640 million miles)



7. And the sky He hath uplifted;
and He hath set the measure.

8. That ye exceed not the
measure,

(LV - The Beneficent)

57. Assuredly the creation of
the heavens and the earth is
greater than the creation of
mankind; but most of mankind
know not.

(XL - The Believer)

والسماوات رفعها ووضع الميزان ﴿٥٠﴾
اور اس نے آسمان کو بلند کیا اور ترازو قائم کی ﴿٥٠﴾

الآن تطوف في الميزان ﴿٥١﴾
کہ ترازو دوسے تونے میں ہر سے تجاوز نہ کرو ﴿٥١﴾

الرحمن
۵۵

(پ ۲۴، ر ۷۴)

خلق السموات والارض أكبر من خلق
آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنا لوگوں کے پیدا کرنا نسبت

الناس ولكن أكثر الناس لا يعلمون ﴿٥٢﴾
بڑا بڑا ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے ﴿٥٢﴾

الرحمن
۳۰

(پ ۳۳، ر ۵۴)

Fig 4

RATIO OF GRAVITY TO DISTANCE
BETWEEN PLANETS

SATURN & URANUS = 0.0013377
NEPTUNE & URANUS = 0.0013377
JUPITER & MARS = 0.007835
MARS & EARTH = 0.007835

DISTANCE BETWEEN PLANETS
IN MILLION MILES

897
1014
341.5
48.5

DIAGRAM SHOWING DISTANCE TO SCALE

SCALE DISTANCE FROM SUN TO PLANET AL-HASAN = 17.6 inch

3. Who hath created seven heavens in harmony. Thou (Muhammad) canst see no fault in the Beneficent One's creation; then look again: Canst thou see any rifts?

(LXXVI) - The Sun and Moon

الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا مَا تَرَى فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِن تَفْوِثٍ
أَمْ تَكْرِهَكَ وَيَكْرِهَ الْبَصِيرُ ﴿٢٠﴾

اُس نے سات آسمان اوپر تھلے بنائے رلے دیکھنے فالے کیا تو
نظنہ ارتک کی آفرین میں کچھ نقص دیکھتا ہے؛ ذرا لگے
تو تیری ہی خالق الرحمن میں تفتوت

الک

۲۰ (۲۰)

DISCOVERY OF PLUTO BEING BALANCED BY PLANET MARS

Planet Pluto is balanced by Mars as is evident from the gravity to distance ratio on both sides of central planet Uranus with slight modification in the distance of Pluto from Uranus or slight change in the surface gravity mentioned in the attached astronomical data as detailed below.

Refer to fig. 3.

$$\text{Gravity of Pluto} = 0.44$$

$$\text{Distance of Pluto from central planet Uranus} = 3660 - 1783 = 1877 \text{ million miles}$$

$$\text{Ratio of gravity to distance} = \frac{0.44}{1877} = 0.0002344 \text{ -----} > (1)$$

$$\text{Gravity of Mars} = 0.38$$

$$\text{Distance of Mars from Uranus} = 1783 - 141.5 = 1641.5 \text{ million miles}$$

$$\text{Ratio of gravity to distance} = \frac{0.38}{1641.5} = 0.0002314 \text{ -----} > (2)$$

Value in equation (2) is slightly less than the value in equation (1).

By increasing the distance of Pluto from Uranus to 1901 million miles instead of 1877 million miles (increase by 1.27863%) without disturbing the value of gravity, then equation (1) works out to

$$\frac{0.44}{1901} = 0.0002314 \text{ which agrees with the value in equation (2).}$$

Hence there seems slight error in tabulating the distance between Uranus and Pluto or slight error in the gravity of Pluto in the astronomical data. However the constant ratio of gravity to distance between Pluto and Mars is a proof that the planet Pluto is being balanced by the planet Mars considering the planet Uranus acting as a pivot as already proved while the entire solar system is balanced by the last planet Al-Hasan. The length of constant ratio between Mars and Pluto is 3518.5 million miles or 3.5185 billion miles.

Note:-

If the gravity of Pluto is reduced by 1.25%, the ratio value then works out to

$$\frac{0.44 - 0.0055}{1877} = \frac{0.4345}{1877} = 0.0002314$$

which agrees with the value in equation (2)

DISCOVERY OF PLUTO BEING BALANCED BY PLANET MARS

Planet Pluto is balanced by Mars as is evident from the gravity to distance ratio on both sides of central planet Uranus with slight modification in the distance of Pluto from Uranus or slight change in the surface gravity mentioned in the attached astronomical data as detailed below.

Refer to fig. 3.

$$\text{Gravity of Pluto} = 0.44$$

$$\text{Distance of Pluto from central planet Uranus} = 3660 - 1783 = 1877 \text{ million miles}$$

$$\text{Ratio of gravity to distance} = \frac{0.44}{1877} = 0.0002344 \text{ -----} > (1)$$

$$\text{Gravity of Mars} = 0.38$$

$$\text{Distance of Mars from Uranus} = 1783 - 141.5 = 1641.5 \text{ million miles}$$

$$\text{Ratio of gravity to distance} = \frac{0.38}{1641.5} = 0.0002314 \text{ -----} > (2)$$

Value in equation (2) is slightly less than the value in equation (1).

By increasing the distance of Pluto from Uranus to 1901 million miles instead of 1877 million miles (increase by 1.27863%) without disturbing the value of gravity, then equation (1) works out to

$$\frac{0.44}{1901} = 0.0002314 \text{ which agrees with the value in equation (2).}$$

Hence there seems slight error in tabulating the distance between Uranus and Pluto or slight error in the gravity of Pluto in the astronomical data. However the constant ratio of gravity to distance between Pluto and Mars is a proof that the planet Pluto is being balanced by the planet Mars considering the planet Uranus acting as a pivot as already proved while the entire solar system is balanced by the last planet Al-Hasan. The length of constant ratio between Mars and Pluto is 3518.5 million miles or 3.5185 billion miles.

Note:-

If the gravity of Pluto is reduced by 1.25%, the ratio value then works out to

$$\frac{0.44 - 0.0055}{1877} = \frac{0.4345}{1877} = 0.0002314$$

which agrees with the value in equation (2)

DIAGRAM SHOWING CONSTANT RATIO OF GRAVITY TO DISTANCE BETWEEN PLANETS MARS, URANUS AND PLUTO IN THE DIRECTION OF CENTRAL PLANET URANUS

(DISTANCE SCALE 1" = 640 million miles)

RATIO OF GRAVITY TO DISTANCE BETWEEN PLUTO AND URANUS = 0.0002314
MARS AND URANUS = 0.0002314

DISTANCE BETWEEN MARS & PLUTO
3.5185 billion miles

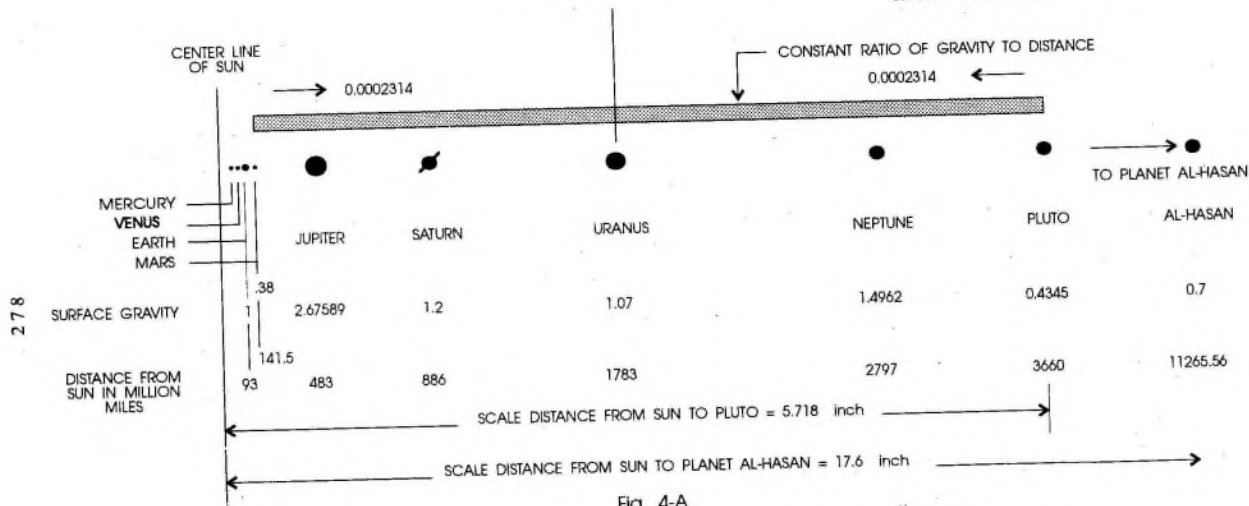


Fig. 4-A

44. Allah created the heavens and the earth with truth. Lo! therein is indeed a portent for believers.

(XXIX - The Spider)

7. And the sky He hath uplifted; and He hath set the measure.

(LV - The Bee/Insect)

فلو لآسمان واحد من كوكب كتر يا ايها الكواكب
نيس كر ايمان دارن كے اس پر مشانی ہے

العنكبوت ۲۹

اور اسی نے آسمان کو بڑھ کر دیا اور راز و قوام کی

الرحمن ۵۵

خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّمَنْ يَعْلَمُ

(پ بکرت ۲۲)

وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ

(پ ۲۴ مصلح ۷)

**DISCOVERY OF CONSTANT RATIO OF GRAVITY TO DISTANCE
BETWEEN PLANETS EARTH AND VENUS**

1 Gravity of Earth = 1

Distance of earth from central planet Uranus = 1690 million miles

$$\text{Ratio of gravity to distance} = \frac{1}{1690} = 0.0005917 \text{ -----} > (1)$$

2 Gravity of Venus = 0.89

Distance of Venus from Uranus = 1716 million miles

$$\text{Ratio of gravity to distance} = \frac{0.89}{1716} = 0.0005186 \text{ -----} > (2)$$

Difference in ratio = $0.0005917 - 0.0005186 = 0.0000731$

Required increase in the gravity of Venus in order to bring its ratio equal to earth ratio.

$$\frac{0.0005917 \times 0.89}{0.0005186} = 1.015426$$

Increase in gravity of Venus = $1.015426 - 0.89 = 0.125426$

$$\text{Percentage of increase} = \frac{0.125426 \times 100}{0.89} = 14.089887\%$$

Say 14%

Note:-

If distance of Venus is reduced to 1504 million miles from 1716 million miles without disturbing its gravity then the ratio comes to

$$\frac{0.89}{1504} = 0.0005917$$

which agree with the value shown in equation (1) for Earth.

Decrease in distance = $1716 - 1504 = 212$ million miles

$$\text{Percentage of decrease in distance} = \frac{212 \times 100}{1716} = 12.3543\%$$

Hence an increase of 0.1254 (14%) is required in the gravity of Venus or 12.355% decrease is required in its distance from Uranus in order to achieve constant ratio between both the planets Venus and Earth to maintain balance. The error in astronomical data can be rectified by dividing it in the gravity and distance both. Constant ratio diagram may be seen at page 282. Fig 4-B.

**DISCOVERY OF CONSTANT RATIO OF GRAVITY TO DISTANCE
BETWEEN PLANETS MARS AND MERCURY**

1 Gravity of Mars = 0.38
 Distance of Mars from central planet Uranus = 1641.5 million miles

$$\text{Ratio of gravity to distance} = \frac{0.38}{1641.5} = 0.0002314 \quad \text{-----} \quad (1)$$

2 Gravity of Mercury = 0.38
 Distance of Mercury from Uranus = 1783 million miles

$$\text{Ratio of gravity to distance} = \frac{0.38}{1783} = 0.0002131 \quad \text{-----} \quad (2)$$

$$\text{Difference in ratio} = 0.0002314 - 0.0002131 = 0.0000183$$

Required increase in the gravity of Mercury in order to bring its ratio equal to Mars ratio

$$\frac{0.0002314 \times 0.38}{0.0002131} = 0.4124824$$

$$\text{Increase in gravity of Mercury} = 0.4124824 - 0.38 = 0.0324824$$

$$\text{Percentage of increase} = \frac{0.0324824 \times 100}{0.38} = 8.548\%$$

Note:-

If distance of Mercury is reduced to 1642 million miles from 1783 million miles without disturbing its gravity then the ratio comes to

$$\frac{0.38}{1642} = 0.0002314$$

which agree with the value shown in equation (1) for Mars.

$$\text{Decrease in distance} = 1783 - 1642 = 141 \text{ million miles}$$

$$\text{Percentage of decrease in distance} = \frac{141 \times 100}{1783} = 7.9\%$$

Hence an increase of 0.03248 (8.548%) is required in the gravity of Mercury or 7.9% decrease is required in its distance from Uranus in order to achieve constant ratio between both the planets Mercury and Mars to maintain balance. The same ratio length diagram to scale from Mars to Pluto may be seen at page 278 Fig 4-A. Hence constant ratio of 0.0002314 is achieved between planets Pluto, Uranus, Mars and Mercury having a total length of 3.66 billion miles

Sketch of constant ratio diagram may also be seen at page 282 Fig 4-B.

CHART SHOWING RATIO OF SURFACE GRAVITY TO DISTANCE OF PLANETS
FROM THE CENTRAL PLANET URANUS ON THE BASIS OF
ASTRONOMICAL DATA

Name of Planet	Distance from central planet Uranus in million miles	Surface gravity of planets relative to Earth	Ratio of gravity to distance from Uranus (Gravity/Distance)	Remarks
Mercury	1783	0.38	0.0002131	Ratio close to Mars and Pluto
Venus	1716	0.89	0.0005186	Ratio close to Earth
Earth	1690	1.00	0.0005917	
Mars	1641.5	0.38	0.0002314	Ratio close to Pluto
Jupiter	1300	2.54	0.0019538	Ratio locally close to Saturn (see page 274)
Saturn	897	1.2	0.0013377	Ratio close to Neptune
Uranus	0	1.07	0.0	Acts as pivot being a central planet of solar system.
Neptune	1014	1.4	0.0013806	Ratio close to Saturn
Pluto	1877	0.44	0.0002344	Ratio close to Mars and Mercury
Al-Hasan	9482	0.7	0.0000738	It balances the entire solar system (see page 264)

**MODIFIED CHART SHOWING SLIGHT AMENDMENTS REQUIRED IN THE
SURFACE GRAVITY IN ORDER TO ACHIEVE CONSTANT RATIO
BETWEEN PLANETS TO MAINTAIN BALANCE**

Name of Planet	Distance from central planet Uranus in million miles	Surface gravity of planet as per Astronomical Date	Modified surface gravity of planet	Modified ratio of surface gravity to distance from Uranus		Increase or Decrease required in gravity value of Astronomical Data
Mercury	1783	0.38	0.41248	0.0002314	A	+0.03248 8.548%
Venus	1716	0.89	1.01542	0.0005917	B	+0.12542 14%
Earth	1690	1.00	1.00	0.0005917	B	
Mars	1641.5	0.38	0.38	0.0002314	A	
Jupiter	1300	2.54	2.67589	0.007835	D	+0.13589 5.35%
Saturn	897	1.2	1.2	0.0013377	C	
Uranus	0	1.07	1.07	0.0		
Neptune	1014	1.4	1.3564	0.0013377	C	It acts as a pivot being a central planet. -0.04356 -3.111%
Pluto	1877	0.44	0.4345	0.0002314	A	-0.0055 -1.25%
Al-Hasan	15683 (increased due to change in gravity)	—	0.45531	0.000029		Distance from Sun shall increase to 17466 million miles due to decrease in modified gravity.
			Total. 10.00			

Constant Ratio Value A = 0.0002314 B = 0.0005917 C = 0.0013377

Fig. 4-B

**DIAGRAM OF CONSTANT RATIO BETWEEN PLANETS
AS PER MODIFIED SURFACE GRAVITY (without scale)**

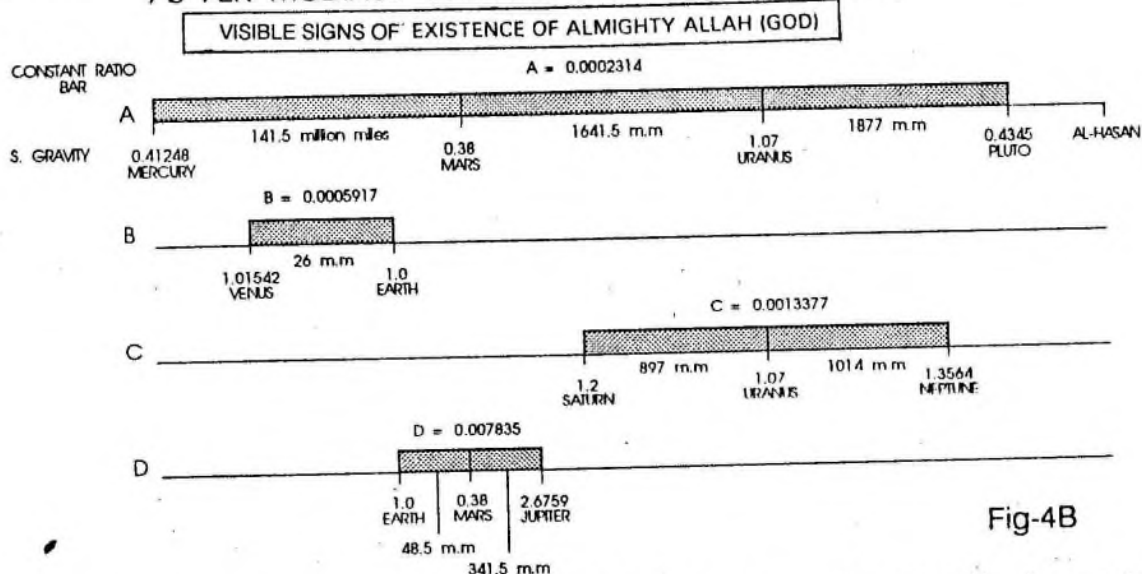


Fig-4B

81. And He showeth you His tokens. Which, then, of the tokens of Allah do ye deny?

اور وہ تمہیں اپنی نشانیاں دکھاتا ہے تو تم خدا کی کن کن
نشانوں کو منانو گے (۸۱)

وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ فَأَيُّ آيَاتِ اللَّهِ
تُنكِرُونَ (۸۱)

اوپر دیئے گئے حیران کن حساب یا Calculation سے یہ ظاہر ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کائنات متوازن پیدا کی ہے جیسا کہ سورہ رحمن کی آیت 7 سے ظاہر ہے اور اس میزان Balance میں عشاریہ ایک کے لاکھوں حصہ یعنی One million / 1 کا بھی فرق نہیں ہے جبکہ ان دونو سیاروں Planets کے درمیان فاصلہ تقریباً دو ارب میل ہے۔ مرکزی سیارہ یورینس Uranus سے نیپچون Neptune کا فاصلہ ایک ارب میل ہے جبکہ اسی سیارہ یورینس سے سیٹرن Saturn کا فاصلہ تقریباً 90 کروڑ میل ہے اور یہ دونو معاون سیارے زمین سے بھی بڑے ہیں جیسا کہ شکل 3 سے ظاہر ہے۔ دونو کی مجموعی جسامت زمین کی نسبت اڑھائی گنا سے بھی زیادہ ہے مگر مرکزی سیارہ یورینس سے میزان میں عشاریہ ایک کے لاکھوں حصے کا بھی فرق نہیں ہے یہ انتہائی درست Accuracy ہے۔ اس طرح سورہ رحمن کی آیت 7 بسلسلہ کائنات میں اللہ تعالیٰ کے قائم کردہ میزان کی تشریح ہو جاتی ہے جو کہ قرآن کی حقانیت ثابت کرتی ہے اور خالق کائنات اللہ تعالیٰ کی صنای اور اس کی موجودگی کی ایک ظاہری نشانی ہے جس کو عقل مند اور علم والے لوگ ہی سمجھتے ہیں جبکہ کائنات میں بے شمار نشانیاں موجود ہیں۔ اس پر انسان کا اللہ تعالیٰ کے آگے سر جھک جاتا ہے اور اس کی عظمت ظاہر ہوتی ہے۔ انسان ذرا سوچے کہ کائنات میں زمین سے بھی کئی گنا بڑے سیارے کس طرح اور کس انداز سے معرض وجود میں لائے گئے ہیں اور کس انداز سے ان میں میزان قائم کیا یا توازن رکھا۔ سبحان اللہ۔ انسان اللہ تعالیٰ کی کس کس نشانی کو جھٹلا سکتا ہے۔ سورہ رحمن کی آیت 7 برائے غور ملاحظہ ہو کہ آج سے 1400 سال پہلے اللہ تعالیٰ کے نازل کردہ قرآن کی حقانیت ثابت کرتی ہے جس کو آج کا علم والا انسان بہتر طور پر سمجھ سکتا ہے۔ اگر انسان کائنات کی تخلیق کی mechanic پر غور کرے تو اس کو مزید انکشافات حاصل ہوں گے کیونکہ کائنات کی تخلیق بڑے حساب سے کی گئی ہے بغیر حساب کے کوئی چیز نہیں بنائی گئی۔ یہ اللہ تعالیٰ کی صنای ہے۔

5. The sun and the moon are made punctual.

6. The stars and the trees adore.

7. And the sky He hath uplifted; and He hath set the measure.

8. That ye exceed not the measure,

9. But observe the measure strictly, nor fall short thereof.

(LV - The Beneficent)

5. سورج اور چاند ایک حساب مقرر سے چل رہے ہیں

6. اور ستارے اور درخت سجدہ کر رہے ہیں

7. اور اسی نے آسمان کو بلند کیا اور راز و قائم کی

8. کہ ترازو سے تولنے، میں حد سے تجاوز نہ کرو

9. اور انصاف کے ساتھ ٹھیک تولو۔ اور تول کم مت کرو

الرحمن ۵۵

الْشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ۝۵

وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ ۝۶

وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ۝۷

أَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ ۝۸

وَإِيمَانَ الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ ۝۹

(پ ۲۷، رحمن ۵۵)

تیارہ شدہ دوزخ

جیسا کہ اوپر بیان کیا گیا ہے کہ قرآن میں زمین کے اوپر کی جانب سات آسمان (سیاروں) کا ذکر موجود ہے یعنی وہ سیارے جن کا سورج کے گرد مدار Orbit زمین کے اوپر کی جانب ہے مگر وہ سیارے جن کا مدار زمین کے نیچے کی جانب ہے یعنی عطارد mercury اور زہرہ venus جن کا مدار زمین اور سورج کے درمیان ہے ان کا قرآن میں کوئی ذکر موجود نہیں ہے۔ سائنس دانوں کے مطابق یہ دونو سیارے بے حد گرم ہیں جن پر ہلکی دھات بھی پگھل جاتی ہے مگر قرآن میں لفظ جنم (دوزخ) کی موجودگی کا آیا ہے جو کہ کافروں، مشرکوں، گنہگاروں وغیرہ کے لئے تیار کی گئی ہے اور دوزخ یا جنم کی گرمی کا ذکر خالق کائنات اللہ تعالیٰ نے لوگوں کو سمجھانے کے لئے اس طرح کیا ہے کہ دوزخ کا ایندھن انسان اور پتھر ہیں اور جب نافرمانوں کو اس میں ڈالا جائے گا تو وہ بھی ایندھن کا کام دیں گے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ دوزخ پگھلے ہوئے پتھروں کے لادے پر مبنی ہے۔ یہ دوزخ پہلے سے تیار شدہ ہے اور اس کے بھی درجے ہیں۔ منافق لوگ آگ کے سب سے نچلے درجے میں ہوں گے۔ نیز قرآن میں یہ ذکر بھی موجود ہے کہ دوزخ میں انسانوں کے علاوہ نافرمان جنوں کو بھی داخل کیا جائے گا۔ جنات ناری مخلوق ہے جو کہ بے دھومیں کی آگ سے پیدا کی گئی ہے جبکہ انسان خاکی مخلوق ہے جو کہ مٹی سے پیدا کی گئی ہے

لہذا گنہگار انسانوں اور جنوں کو ان کے بد اعمال کی سزا دینے کے لئے اللہ تعالیٰ نے دوزخ بھی غالباً مختلف مختلف مخلوق کے پیش نظر علیحدہ علیحدہ دو قسم کی بنائی ہے۔ بہر حال تیار شدہ دوزخ (جہنم) کائنات میں موجود ہے۔ قرآن کی سورۃ ابراہیم آیت ۵۰ اور سورۃ واقعہ آیات ۴۳ سے ۴۴ سے ظاہر ہے کہ گنہگار دوزخیوں کے لباس گندھک کے ہوں گے اور ان پر سیاہ دھوئیں کا ساہبان ہو گا۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ آگ کو زیادہ بھڑکانے والی گندھک دوزخ میں موجود ہے اور اوپر سیاہ دھواں بھی ہے۔

سائنس دانوں کی موجودہ تحقیق کے مطابق عطارد Mercury اور زہرہ Venus سب سے زیادہ گرم سیارے ہیں مگر اس سلسلہ میں مزید تحقیق درکار ہے۔ وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ مزید تحقیق کے نتیجے میں جب سائنسدان ان دونوں آگ کے انگارے کی طرح دیکھتے ہوئے سیاروں کی گاڑھے سیال مادہ سے بناوٹ اور ان کی سطح پر بستے ہوئے لاوے کی تصدیق کریں گے تو وہ یہ کہنے پر مجبور ہوں گے کہ یہ دونوں آگ کے گولے کی طرح کے سیارے یعنی Mercury اور Venus دراصل دوزخ ہیں جن کو یہ اب تک زمین کی طرح کے عام سیارے سمجھتے رہے ہیں جبکہ قرآن نے آج سے چودہ سو سال پہلے ان گرم سیاروں کی موجودگی جہنم / دوزخ کے نام سے موسوم کر کے انسانوں پر واضح کر دی تھی۔

سیارہ زہرہ Venus کا قطر Diameter تقریباً زمین کے برابر ہے جبکہ عطارد Mercury کا قطر Diameter زمین کے قطر سے تقریباً ڈھائی گنا کم ہے۔

اللہ تعالیٰ نے قرآن میں دوزخ Hell کے متعلق بہت سی آیات نازل فرمائی ہیں اور انسانوں کو اس کی آگ سے ڈرایا ہے تاکہ انسان اسی کی عبادت کریں کسی اور کی عبادت نہ کریں اور اس کے تمام پیغمبروں پر یقین لائیں اور اس کے احکام پر چلیں جو پیغمبروں کے ذریعے بھیجے ہیں ورنہ ان کے لئے ایسی آگ (دوزخ) تیار کی گئی ہے جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے وہ اس میں کبھی نہ مریں گے بلکہ دائمی عذاب میں مبتلا رہیں گے جو ہلکا نہ کیا جائے گا اور گنہگار اس میں چیخے چلاتے ہی رہیں گے۔

پہلے سے تیار شدہ دوزخ کی موجودگی اور جن بد بخت لوگوں کے لئے یہ تیار کی گئی ہے اس سلسلہ میں مندرجہ ذیل آیات ملاحظہ ہوں۔

23. And if ye are in doubt concerning that which We reveal unto Our slave^{۲۳} (Muhammad), then produce a sūrah of the like thereof, and call your witnesses beside Allah if ye are truthful.

24. And if ye do it not—and ye can never do it—then guard yourselves against the fire prepared for disbelievers, whose fuel is of men and stones.

(11 - The Cow

10. Lo! Those who devour the wealth of orphans wrongfully, they do but swallow fire

اور اگر تم کو اس کتاب میں جو ہم نے اپنے بندے کی (محمد عربی) پر نازل فرمائی ہے کچھ شک ہو تو اسی طرح کی ایک سورت تم بھی بنا لاؤ اور خدا کے سوا جو تمہارے مددگار ہوں ان کو بھی بلاؤ اگر تم سچے ہو ۲۳

لیکن اگر (ایسا) نہ کر سکو اور مرکز نہیں کر سکو گے تو اُس آگ سے ڈرو جس کا ایندھن آدمی اور پتھر ہونگے (اور جو) کافروں کیلئے تیار کی گئی ہے ۲۴

البقرہ ۲

جو لوگ یتیموں کا مال ناجائز طور پر کھاتے ہیں وہ اپنے پیٹ میں آگ بھرتے ہیں۔ اور دوزخ

وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا أَنْزَلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ ۚ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِمَّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۚ ۲۳

فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارُ ۚ لَا أُعَدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ۚ ۲۴

(پ البقرہ ۲۳-۲۴)

إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ

into their bellies, and they will be exposed to burning flame.

14. And whoso disobeyeth Allah and His messenger and transgresseth His limits, He will make him enter Fire, where such will dwell for ever; his will be a shameful doom.

(IV - Women

10. (On that day) neither the riches nor the progeny of those who disbelieve will aught avail them with Allah. They will be fuel for fire.

(III - The Family of Imran

131. And ward off (from yourselves) the Fire prepared for disbelievers.

132. And obey Allah and the messenger, that ye may find mercy.

(III - The Family of Imran

9. Allah hath promised those who believe and do good works: Theirs will be forgiveness and immense reward.

10. And they who disbelieve and deny Our revelations, such are rightful owners of hell.

86. But those who disbelieve and deny Our revelations, they are owners of hell-fire.

(V - The Table spread

40. Lo! they who deny Our revelations and scorn them, for them the gates of Heaven will not be opened nor will they enter the Garden until the camel goeth through the needle's eye. Thus do We requite the guilty.

41. Theirs will be a bed of Hell, and over them coverings (of Hell): Thus do We requite

میں ڈالے جائیں گے ①

اور جو خدا اور اُس کے رسول کی نافرمانی کرے گا اور اُس کی حدوں سے نکل جائے گا اُس کو خدا دوزخ میں ڈالے گا جہاں وہ ہمیشہ رہے گا اور اسکو زلت کا عذاب ہوگا ②

النساء ۴

جو لوگ کافر ہوئے (اُس دن) نہ تو ان کا مال ہی خدا کے عذاب سے اُن کو بچا سکے گا اور نہ اُن کی اولاد کی کچھ کام آئیگی اور یہ لوگ اتنی جہنم کا ایندھن ہونگے ③

آل عمران ۳

اور (دوزخ کی آگ سے) بچو جو کافروں کیلئے تیار کی گئی ہے ④ اور خدا اور اُس کے رسول کی اطاعت کرو تاکہ تم پر رحمت کی جائے ⑤

آل عمران ۳

جو لوگ ایمان لائے اور نیک کام کرتے رہے اُن سے خدا نے وعدہ فرمایا ہے کہ اُن کیلئے بخشش اور اجر عظیم ہے ⑥ اور جنہوں نے کفر کیا اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا وہ جہنمی ہیں ⑦

اور جن لوگوں نے کفر کیا اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا وہ جہنمی ہیں ⑧

المائدہ ۵

جن لوگوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا اور اُن سے تڑکی کی اُن کے لئے نہ آسمان کے دروازے کھولے جائیں گے اور نہ جہنم میں داخل ہونگے یہاں تک کہ اونٹ سونے کے ناکہ میں نہ نکل جا اور گنہگاروں کو ہم ایسی ہی سزا دیا کرتے ہیں ⑨ ایسے لوگوں کیلئے رنج، کجی، ناہمی، راتش، جہنم کا ہوگا اور اوپر

نَارًا وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا ①

وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا مَوْلًىٰ وَعَذَابٌ أَلِيمٌ ②

(پ ۴ نساء ۴۰)

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالَّذِينَ تُغْنِي عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَأُولَٰئِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ ③

(پ ۳ آل عمران ۱۰)

وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ④

(پ ۳ آل عمران ۱۳۱)

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ⑥ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ⑦

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ⑧

(پ ۷ مائدہ ۱۰۹)

إِنَّ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا لَا نُفْتِحُ لَهُمْ أَبْوَابَ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّىٰ يَلِجَ الْجَمَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِينَ ⑨ لَهُمْ مِنْ حَمِيمٍ مُّهَادٌ وَمِنْ قُودِهِمْ

wrong-doers.

179. Already have We urged unto hell many of the jinn and humankind, having hearts wherewith they understand not, and having eyes wherewith they see not, and having ears wherewith they hear not. These are as the cattle—nay, but they are worse! These are the neglectful.

(VII - The Heights

14. That (is the award), so taste it, and (know) that for disbelievers is the torment of the Fire.

36. Lo! those who disbelieve spend their wealth in order that they may debar (men) from the way of Allah. They will spend it, then it will become an anguish for them, then they will be conquered. And those who disbelieve will be gathered unto hell:

(VIII - Spoils of war

63. Know they not that whoso opposeth Allah and His messenger, his portion verily is hell, to abide therein? That is the extreme abasement.

(IX - Repentance

7. Lo! those who expect not the meeting with Us but desire the life of the world and feel secure therein, and those who are neglectful of Our revelations:

8. Their home will be the Fire because of what they used to earn.

(X - Jonah

106. As for those who will be wretched (on that Day) they will be in the Fire; sighing and wailing will be their portion therein.

119. Save him on whom thy Lord hath mercy; and for

سے اور عذاب بھی (اسی کا، اور ظالموں ہم ایسی ہی عزت دیتے ہیں)

اور ہم نے بہت سے جن اور انسان دونوں کیلئے پیرائے میں لکے دل میں لیکن اُنے سمجھتے نہیں اور اُنکی آنکھیں ہیں مگر اُن سے دیکھتے نہیں اور اُنکے کان ہیں پُر اُنے سنے نہیں۔ یہ لوگ بالکل چار پاؤں کی طرح ہیں بلکہ اُنے بھی سمجھتے ہوئے ہیں وہ ہیں جو غفلت میں پڑے ہوئے ہیں (۱۹)

الاعراف ۷

یہ اعزہ تو یہاں، چھکوا اور یہ (جانے رہو) کہ کافروں کیلئے (آخرت میں)، دوزخ کا عذاب (بھی تیار) ہے (۱۳)

جو لوگ کافر ہیں اپنا مال خرچ کرتے ہیں کہ (لوگوں کو) خدا کے راستے سے دیکھیں سو ابھی اور خرچ کر گئے کہ اگر وہ خرچ کرنا لکے لئے (موجب)، انہیں ہوگا اور وہ مغلوب ہو جائیں گے اور کافر لوگ دوزخ کی طرف ہانکے جائیں گے (۲۰)

الانفال ۸

کیا ان لوگوں کو معلوم نہیں کہ جو شخص خدا اور اس کے رسول سے مقابلہ کرتا ہو تو اس کے لئے جہنم کی آگ (تیار) ہو جائے گی ہمیشہ رہتا رہے گا۔ یہ بڑی رسوائی ہے (۱۳)

التوبہ ۹

جن لوگوں کو ہم سے ملنے کی توقع نہیں اور دنیا کی زندگی سے خوش اور اسی پر مطمئن ہو بیٹھے اور باری نشانیوں سے غافل ہو رہے ہیں (۷)

اُن کا ٹھکانا ان (اعمال) کے سبب جو وہ کرتے ہیں دوزخ ہے (۸)

یونس ۱۰

تو جو بد بخت ہوں گے وہ دوزخ میں ڈال دیئے جائیں گے، اُس میں اُن کو چلانا اور دھانسانا ہوگا (۱۰)

مگر جن پر ہمارا پروردگار رحم کرے اور اسی لئے اس نے ان

عَوَائِشُ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿۱۹﴾

وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ آذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا أُولَٰئِكَ كَالْإِغْلَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ أُولَٰئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ ﴿۲۰﴾

(پ ۸ اعراف ۱۳۰، ۱۳۱)

ذَلِكُمْ فَذُوقُوهُ وَأَنَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابَ النَّارِ ﴿۱۳﴾

إِنَّ الَّذِينَ لَفَرُوا وَايْتَقَنُوا آمَوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ فَيَسَفِّفُوهُنَّ أَلَمْ تَكُونُوا عَلَيْهِمْ حَسْرَةً تُمْ سَأَلُوكَ وَالَّذِينَ لَفَرُوا إِلَىٰ بَهْمِكَ مُخْتَرِدُونَ ﴿۲۰﴾

(پ ۸ انفال ۱۳، ۱۴)

أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ مَن يُجَادِدِ اللَّهَ فِي رَسُولِهِ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا ذَلِكُمُ الْخِزْيُ الْعَظِيمُ ﴿۱۳﴾

(پ ۱۰ توبہ ۱۳)

إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاطْمَأَنَّنُوا هِيَ وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ آيَاتِنَا غَافِلُونَ ﴿۷﴾

أُولَٰئِكَ مَا لَهُمْ النَّارُ إِلَّا مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۸﴾

(پ ۱۰ یونس ۷، ۸)

فَأَمَّا الَّذِينَ تَسْتَعْتَابُ فَفِي النَّارِ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَنَهِيقٌ ﴿۱۰﴾

إِلَّا مَن رَّحِمَ رَبُّكَ وَلِذَٰلِكَ خَلَقَهُمْ

that He did create them. And the Word of thy Lord hath been fulfilled: Verily I shall fill hell with the jinn and mankind together.

(XI - Hud)

43. And lo! for all such, hell will be the promised place:

44. It hath seven gates, and each gate hath an appointed portion.

45. Lo! those who ward off (evil) are among gardens and watersprings.

(XV - Al-Hijr)

8. It may be that your Lord will have mercy on you, but if ye repeat (the crime) We shall repeat (the punishment), and We have appointed hell a dungeon for the disbelievers.

(XVII - Children of Israel)

29. Say: (It is) the truth from the Lord of you (all). Then whosoever will, let him believe, and whosoever will, let him disbelieve. Lo! We have prepared for disbelievers Fire. Its tent encloseth them. If they ask for showers, they will be showered with water like the molten lead which burneth the faces. Calamitous the drink and ill the resting-place!

102. Do the disbelievers reckon that they can choose my bondmen as protecting friends beside Me? Lo! We have prepared hell as a welcome for the disbelievers.

(XVIII - The Cave)

74. Lo! whoso cometh guilty unto his Lord, verily for him is hell. There he will neither die nor live.

(XX - Ta-Ha)

51. While those who strive to thwart Our revelations, such are rightful owners of the Fire.

(XXII - The pilgrimage)

کو پیدا کیا ہے اور تمہارے پروردگار کا قول پورا ہو گیا کہ میں دوزخ کو جنوں اور انسانوں کے بھروسوں کا (۱۹)

عجود ۱۱

اور ان کے وعدے کی جگہ جہنم ہے (۲۳)

اس کے سات دروازے ہیں ہر ایک دروازے کیلئے

ان میں سے جماعتیں تقسیم کر دی گئی ہیں (۳۳)

جو متقی ہیں وہ باغوں اور چشموں میں ہوں گے (۳۵)

الحجر ۱۵

امید ہے کہ تمہارا پروردگار تم پر رحم کرے۔ اور اگر تم پھرتی

رکتیں (کرو گے تو ہم بھی وہی رسیلا سلوک کریں گے

اور ہم نے جہنم کو کافروں کیلئے قید خانہ بنا رکھا ہے (۸)

الاسراء ۱۵

اور کہہ دو کہ لوگو! یہ قرآن تمہارے پروردگار کی طرف برحق ہوتا ہے

چلیے ایمان لائے اور جو چاہے کفر ہے ہم نے ظالموں کیلئے دوزخ کی

آگ تیار کر رکھی جو کسی کفایتیں انکو گھیر رہی ہوگی اور اگر فریاد کیلئے

تو ایسے کھولتے تھے پانی کو انکی داد دے گی جیسا کہ جو پھرتے تھے انکی طرح

رگڑ رگڑا اور جو ہنوز ہوں کہ جو بطن نکالے اپنے کپڑوں کی اور انکا ہماری (۱۹)

کیا کافر یہ خیال کرتے ہیں کہ وہ ہماری بندوں کو ہمارے

سوا اپنا کار ساز بنائیں گے تو ہم خفا نہیں ہونگے

ہم نے (ایسے) کافروں کیلئے جہنم کی مہمانی تیار کر رکھی ہے (۱۲)

الکاف ۱۸

جو شخص اپنے پروردگار کے پاس گنہگار ہو کر آئے گا تو اسے

لئے جہنم ہے جس میں نہ مرے گا نہ جئے گا (۳۵)

ط ۲۰

اور جن لوگوں نے ہدایتی آیتوں میں (اپنے زعم باطل میں)

ہیں عاجز کرنے کیلئے سعی کی وہ اہل دوزخ ہیں (۵۱)

الحج ۲۲

وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ
مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ (۱۹)

(پ ۱۳ عود ۱۰۶-۱۱۴)

وَأَنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ (۳۳)

لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِكُلِّ بَابٍ مِّنْهُمْ

جُزْءٌ مَّقْضُومَةٌ (۳۳)

إِنَّ الْمُسْقِينَ فِي جَنَّتٍ وَعُيُونٌ (۳۵)

(پ ۱۳ حجر ۲۳-۲۵)

عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يَرْحَمَكُمْ وَإِنْ عُدْتُمْ
عَدَانَا وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ

حَصِيرًا (۸)

(پ ۱۵ اسراء ۸)

وَقُلِ الْحَقُّ مِن رَّبِّكُمْ فَمَنْ شَاءَ

فَلْيُؤْمَرْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ إِنَّا عَدُّنَا

لِلظَّالِمِينَ نَارًا أَحَاطَ بِهَا لِمَاءٌ وَأَنْ

يَسْتَعِشُوا إِنَّمَا تُولِيهِمُ الْمَاءُ كَالْمُهْلِ يَشْوِي

الْوَجُوهَ بَشْرُ الشَّرَابِ وَسَاءَتْ مُرْتَقَقًا (۱۹)

أَحْسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ يَتَّخِذُوا

عِبَادِي مِن دُونِي أَوْلِيَاءَ ط إِنَّمَا

عَدُّنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ نُزُلًا (۱۲)

(پ ۱۵ انف ۲۹-۱۰۲)

إِنَّهُ مَن يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ

جَهَنَّمَ لَدَا مَوْتِهِمْ فَلَا يَخْرُجُ مِنْهَا (۳۵)

(پ ۱۲ ط ۷۳)

وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّجِيمِ (۵۱)

(پ ۱۷ حج ۵۱)

103. And those whose scales are light are those who lose their souls, in hell abiding.

(XXIII - The Believers)

57. Think not that the disbelievers can escape in the land. Fire will be their home—a hapless journey's end!

(XXIV - Light)

11. Nay, but they deny the coming of) the Hour, and for those who deny (the coming of) the Hour We have prepared a flame.

12. When it seeth them from afar, they hear the crackling and the roar thereof.

(XXV - The Criterion)

68. Who doth greater wrong than he who inventeth a lie concerning Allah, or denieth the truth when it cometh unto him? Is not there a home in hell for disbelievers?

(XXIX - The Spider)

13. And if We had so willed, We could have given every soul its guidance, but the word from Me concerning evildoers took effect: that I will fill hell with the jinn and mankind together.

20. And as for those who do evil, their retreat is the Fire. Whenever they desire to issue forth from thence, they are brought back thither. Unto them it is said: Taste the torment of the Fire which ye used to deny.

(XXXII - The Prostration)

63. Men ask you of the Hour. Say: The knowledge of it is with Allah only. What can convey (the knowledge) unto thee? It may be that the Hour is nigh.

اور جن کے بوجھ ہلکے ہوں گے وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے تئیں حساسے میں ڈالنا ہمیشہ دوزخ میں رہیں گے (۱۳)

المومنون ۲۳

اور ایسا خیال کرنا کہ لوگ دیکھو زمین میں مخلوق کی نظر سے جا ہی کہاں کھتے ہیں، انکا ٹھکانا دوزخ اور وہ بہت بڑھا ہوا ہے (۱۱)

الور ۲۳

بلکہ یہ تو قیامت ہی کو جھٹلاتے ہیں اور ہم نے قیامت

کے جھٹانے والوں کے لئے دوزخ تیار کر رکھی ہے (۱۱)

جس وقت وہ انکو دوزخ سے دیکھے گی تو غضبناک ہو رہی ہوگی

اور یہ اس کے جوش و غضب اور چہینے چاٹنے کے سنیں گے (۱۰)

الفرقان ۲۵

اور اس سے ظالم کون جو خدا پر جھوٹ بہتان بانڈھے یا

جب حق بات اُسکے پاس آئے تو اسکی تکذیب کرے کیا

کافروں کا ٹھکانا جہنم میں نہیں ہے؟ (۱۸)

العنکبوت ۲۹

اور اگر ہم چاہتے تو ہر شخص کو ہدایت دے دیتے لیکن میری طرف سے

یہ بات قرار پائی کہ کہ میں دوزخ کو جتنوں اور انسانوں

سب سے بھر دوں گا (۱۳)

اور جنہوں نے نافرمانی کی ان کے رہنے کے لئے دوزخ ہے

جب چاہیں گے کہ اس میں سے نکل جائیں تو اس میں

لوٹ لائے جائیں گے۔ اور ان سے کہا جائے گا کہ جہنم

کے عذاب کو تم جھوٹ سمجھتے تھے اس کے مزے چکھو (۲۰)

الجمہ ۳۲

لوگ تم سے قیامت کی نسبت دریافت کرتے ہیں (کہ کب آئے گی)

کہہ دو کہ اس کا علم خدا ہی کو ہے۔ اور تمہیں کیا معلوم ہو

شاید قیامت قریب ہی آگئی ہو (۱۳)

وَمَنْ حَقَّقَتْ هَوَا أَرِيئَهُ فَاُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ (۱۸)

(پ ۱۸ مومنون ۱۳)

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا أُولَئِكَ إِلَّا فِي سَعِيرٍ (۱۱)

(پ ۱۸ نور ۵۵)

بَلْ كَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ وَأَعْتَدْنَا لِمَنْ

كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا (۱۱)

إِذَا رَأَوْهُمْ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ سَمِعُوا

لَهُمْ تَغْيِطًا وَرُفِيرًا (۱۰)

(پ ۱۸ فرقان ۵۷)

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا

أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لِنُجَاةٍ لِّأَنفُسِهِمْ فِي جَهَنَّمَ

مَتَّوًى لِلْكَافِرِينَ (۱۸)

(پ ۲۱ عنکبوت ۲۸)

وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدًى مَّا

لَكِن حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ

مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ (۱۳)

وَأَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا فَمَأْوَاهُمُ النَّارُ كُلَّمَا

أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا أُعِيدُوا فِيهَا

وَقِيلَ لَهُمْ دُوِّنُوا آعْدَابَ النَّارِ الَّذِينَ

لَكُمْ بِهِ تَكْدِيرُونَ (۲۰)

(پ ۲۱ سورہ ۳۰)

سَأَلَكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ قُلْ إِنَّمَا

عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ

السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا (۱۳)

64. Lo! Allah hath cursed the disbelievers, and hath prepared for them a flaming fire,

(XXXIII - The Clans

36. But as for those who disbelieve, for them is fire of hell; it taketh not complete effect upon them so that they can die, nor is its torment lightened for them. Thus We punish every ingrate.

(XXXV - The Angels

27. And We created not the heaven and the earth and all that is between them in vain. That is the opinion of those who disbelieve. And woe unto those who disbelieve in the Fire!

(XXXVIII - Sad

32. And who doth greater wrong than he who telleth a lie against Allah, and denieth the truth when it reacheth him? Will not the home of disbelievers be in hell?

(XXXIX - The Troops

43. Lo! the tree of Zaqqûm:

44. The food of the sinner!

45. Like molten brass, it seetheth in their bellies.

46. As the seething of boiling water.

47. (And it will be said): Take him and drag him to the midst of hell,

48. Then pour upon his head the torment of boiling water.

(XLIV - Smoke

6. And may punish the hypocritical men and the hypocritical women, and the idolatrous men and the idolatrous women, who think an evil thought concerning Allah. For them is the evil turn of fortune, and Allah is wroth against them and hath cursed them, and hath made ready for them hell, a hapless journey's end.

بے شک خدا نے کافروں پر لعنت کی ہے اور ان کے لئے جہنم کی آگ تیار کر رکھی ہے ﴿۳۳﴾

الاحزاب ۳۳

اور جن لوگوں نے کفر کیا ان کیلئے دوزخ کی آگ جہنم انہیں موت آئیگی کہ مر جائیں اور نہ اسکا غلاب ہی ان سے ہلکا کیا جائیگا۔ ہم ہر ایک ناشکرے کو ایسا ہی لبر دیا کرتے ہیں ﴿۳۵﴾

فاطر ۳۵

اور ہم نے آسمان اور زمین کو اور جو کائنات ان میں ہے اس کو خالی اور صحت نہیں پیدا کیا۔ یہ ان کا گمان ہے جو کافر ہیں سو کافروں کے لئے دوزخ کا غلاب ہے ﴿۳۷﴾

ص ۳۸

تو اس سے بڑھ کر ظالم کون جو خدا پر مٹیوں بولے اور سچی بات جب اس کے پاس پہنچ جائے تو اسے مٹلائے۔ کیا جہنم میں کافروں کا ٹھکانا نہیں ہے؟ ﴿۳۷﴾

الزمر ۳۹

بلاشبہ تمھو پر کا درخت ﴿۳۶﴾

گنہگار کا کھانا ہے ﴿۳۷﴾

جیسے پھلا ہوا تابنا۔ بیٹوں میں اس طرح اٹھو لے گا ﴿۳۸﴾

جس طرح گرم پانی ٹھوٹا ہے ﴿۳۹﴾

ختم دیا جائیگا کہ اسکو کپڑا اور جھینپے جیسے دوزخ کے پھول سجھایا دے ﴿۴۰﴾

پھر اسکے سر پر کھولتا ہوا پانی انڈیل دے گا غلاب ہی غلاب دے گا ﴿۴۱﴾

الدخان ۴۳

اور اس لئے کہ منافق مردوں اور منافق عورتوں اور مشرک مردوں اور مشرک عورتوں کو جو خدا کے حق میں برے برے خیال رکھتے ہیں غلاب نے انہی پر برے حالے واقع ہوں۔

اور خدا ان پر غصے جزا اور ان پر لعنت کی اور ان کے لئے

دوزخ تیار کی۔ اور وہ بُری جگہ ہے ﴿۶﴾

إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكٰفِرِيْنَ وَاَعَدَّ لَهُمْ سَعِيْرًا ﴿۳۳﴾

(پ ۲۱ احزاب ۳۳-۳۳)

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَهُمْ نَارٌ هٰمْ فِيْهَا لَا يُقْضٰى عَلَيْهِمْ سَمُوْتُوْا وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِنْ عَذٰبِهَا كَذٰلِكَ نَجْزِيْ كُلَّ كٰفِرٍ ﴿۳۵﴾

(پ ۲۲ فاطر ۳۶-۳۶)

وَاَخْلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بِاِلٰهٍ ذٰلِكَ ظَنُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا قَوْلِيْ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ النَّارِ ﴿۳۷﴾

(پ ۲۳ ص ۳۷-۳۷)

فَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلٰى اللّٰهِ وَكَذَبَ بِالصِّدْقِ اِذْ جَاؤْهُ اَلَيْسَ فِيْ جَهَنَّمَ مَثْوٰى لِّلْكَافِرِيْنَ ﴿۳۷﴾

(پ ۲۴ زمر ۳۹-۳۹)

اِنَّ شَجَرَةَ الزَّقٰوْمِ ﴿۳۶﴾

طَعَامُ الْاٰثِمِيْنَ ﴿۳۷﴾

كَالْمُهْلِ يُغْلٰى فِي الْبُطُوْنِ ﴿۳۸﴾

كغَلِي الْحَمِيْمِ ﴿۳۹﴾

خُدُوْكَ فَاَعْتٰوْهُ اِلٰى سِآءِ الْجَحِيْمِ ﴿۴۰﴾

ثُمَّ صَبُّوا عَلَيْهِ رَاسَهُ مِنْ عَذٰبِ الْحَمِيْمِ ﴿۴۱﴾

(پ ۲۵ دخان ۴۳-۴۳)

وَيُعَذِّبُ الْمُنٰفِقِيْنَ وَالْمُنٰفِقٰتِ وَ الشُّرٰكِيْنَ وَالْمُشْرِكٰتِ الظّٰلِمِيْنَ بِاللّٰهِ ظَنَّ السُّوْءَ عَلَيْهِمْ دَآبِرَةُ السُّوْءِ وَ غَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَاَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ وَاَسْءَلَتْ مَصِيْرًا ﴿۶﴾

13. And as for him who believeth not in Allah and His messenger—Lo! We have prepared a flame for disbelievers.

(XLVIII - Victory

11. Then woe that day unto the deniers

12. Who play in talk of grave matters;

13. The day when they are thrust with a (disdainful) thrust, into the fire of hell.

14. (And it is said unto them): This is the Fire which ye were wont to deny.

(LII - The mount

47. Lo! the guilty are in error and madness.

48. On the day when they are dragged into the Fire upon their faces (it is said unto them): Feel the touch of hell.

(LIV - The moon

43. This is Hell which the guilty deny.

44. They go circling round between it and fierce, boiling water.

(LV - The Beneficent

19. And those who believe in Allah and His messengers, they are the loyal; and the martyrs are with their Lord; they have their reward and their light; while as for those who disbelieve and deny Our revelations, they are owners of hell-fire.

(LVII - Iron

3. And if Allah had not decreed migration for them, He verily would have punished them in this world, and theirs in the Hereafter is the punishment of the Fire.

(LIX - Exile

6. O ye who believe! Ward off from yourselves and your families a Fire whereof the fuel is men and stones, over which are set angels strong, severe, who resist not Allah in that which He commandeth

اور جو شخص خدا پر اور اس کے پیغمبر پر ایمان نہ لائے تو ہم نے (اسے) کافروں کے لئے آگ تیار کر رکھی ہے ۱۵

الفتح ۳۸

اُس دن جھٹلانے والوں کے لئے خرابی ہے ۱۱

جو خوش ربا بطل، میں پڑے کھیل رہے ہیں ۱۲

جس دن آگ اور آتش جہنم کی طرف جھلک جھلک کر لے جائیے ۱۳

یہی وہ جہنم ہے جس کو تم جھوٹ سمجھتے تھے ۱۴

الطور ۵۲

بے شک گنہگار لوگ گمراہی اور دوہرا گئی میں (جسٹا) ہیں ۱۵

اُس روز نہ کے بل دوزخ میں گھسیٹے جائیں گے۔ اب

آگ کافروں کی ہے ۱۶

القرہ ۵۳

یہی وہ جہنم ہے جسے گنہگار لوگ جھٹلاتے تھے ۱۷

وہ دوزخ اور کھولتے ہوئے گرم پانی کے درمیان گھومتے پھرتے ۱۸

الرحمن ۵۵

اور جو لوگ خدا اور اس کے پیغمبروں پر ایمان لائے یہ اپنے پروردگار

کے نزدیک صدیق اور شہید ہیں۔ انکے لئے ان کے اعمال کا صلہ

ہوگا اور ان کے ایمان، کی روشنی اور جن لوگوں نے کفر کیا اور

ہماری آیتوں کو جھٹلایا وہی اہل دوزخ ہیں ۱۹

الحج ۵۷

اور اگر خدا نے ان کے بارے میں جلا وطن کرنا دیکھ لیا ہوتا

تو ان کو دنیا میں ہی عذاب دیتا۔ اور آخرت میں تو

ان کے لئے آگ کا عذاب (تیار) ہے ۲۰

الحشر ۵۹

مومنو! اپنے آپ کو اور اپنے اہل و عیال کو آتش (جہنم) سے

بچاؤ جس کا ایندھن آدمی اور پتھر ہیں اور جس پر تین فرخوار

سخت مزاج فرشتے (مقرر) ہیں جو ارشاد خدا ان کو فرماتا ہے

وَمَنْ لَّمْ يُؤْمَرْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَأَنَا
أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَعِيرًا ۱۳

(پ ۲۶، ۲۷، ۱۳)

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۱۱

الَّذِينَ هُمْ فِي حَوْضٍ يَلْعَبُونَ ۱۲

يَوْمَ يَدْعُونَ إِلَى نَارِهِمْ دَعْوًا ۱۳

هَذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ۱۴

(پ ۲۷، ۲۸، ۱۳)

إِنَّ الْمَجْرُومِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُعُرٍ ۱۵

يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ

دُوقُوا مَسَّ سَقَرَ ۱۶

(پ ۲۷، ۲۸، ۱۳)

هَذِهِ نَارُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ۱۷

يَطُوفُونَ بَيْنَهَا رَبِيبِينَ حَمِيمِينَ ۱۸

(پ ۲۷، ۲۸، ۱۳)

وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ أُولَئِكَ هُمُ

الصَّادِقُونَ وَالشَّهَادَةُ عِنْدَ رَبِّهِمْ

لَهُمْ أَجْرُهُمْ وَنُورُهُمْ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

وَكُذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۱۹

(پ ۲۷، ۲۸، ۱۹)

وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَءَ

لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الآخِرَةِ

عَذَابُ النَّارِ ۲۰

(پ ۲۸، ۲۹، ۱۳)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ

نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا

مَلَائِكَةٌ غُلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ

them, but do that which they are commanded.

(LXVI - Bounty)

6. And for those who disbelieve in their Lord there is the doom of hell, a hapless journey's end!

(LXVII - The Sovereignty)

8. The Day when the sky will become as molten copper,

9. And the hills become as flakes of wool,

10. And no familiar friend will ask a question of his friend

11. Though they will be given sight of them. The guilty man will long to be able to ransom himself from the punishment of that day at the price of his children

12. And his spouse and his brother

13. And his kin that harboured him.

14. And all that are in the earth, if then it might deliver him,

15. But nay! for lo! it is the fire of hell

16. Eager to roast

(LXX - The Ascending Stairways)

15. And as for those who are unjust, they are firewood for hell.

23. (Mine is) but conveyance (of the truth) from Allah, and His messages; and whoso disobeyeth Allah and His messenger, lo! his is fire of hell, wherein such dwell for ever:

(LXXII - The Jin)

4. Lo! We have prepared for disbelievers manacles and carcans and a raging fire.

(LXXVI - Time or man)

6. Lo! those who disbelieve, among the People of the Scripture and the idolaters, will abide in fire of hell. They are the worst of created beings.

(XCVIII - The Clear proof)

اُس کی نافرمانی نہیں کرتے اور جو حکم اُن کو ملتا ہے اُسے بھولتے ہیں

التحریم ۶۶

اور جن لوگوں نے اپنے پروردگار سے انکار کیا اُن کے لئے

جہنم کا عذاب ہے۔ اور وہ ہر اٹھکانا ہے

الملک ۶۷

جس دن آسمان ایسا ہوجائے گا جیسا پہلا ہوا تھا

اور پہاڑ ایسے جیسے (دھنکی ہوئی) رگین اُون

اور کوئی دوست کسی دوست کا پُرسا نہ ہوگا

(حالانکہ ایک دوسرے کو سامنے دیکھ رہے ہوں گے اُس دن گنہگار

خواہش کریگا کہ کسی طرح اُس دن کے عذاب میں سے بچ سکے اور اپنی بیٹی

اور اپنی بیوی اور اپنے بھائی

اور اپنا خاندان جس میں وہ رہتا تھا

اور جتنے آدمی زمین پر ہیں (غرض سب کچھ بویہ اور اپنے میں آج پڑے

لیکن ایسا ہرگز نہیں ہوگا وہ بھرتی ہوئی آگ ہے

کمال اُدھیر طرک والی

العارج ۷۰

اور جو گنہگار ہوتے وہ دوزخ کا ایندھن بنے

ہاں خدا کی طرف احکام کا، اور اُس کے پیغاموں کا پہنچا دینا وہی

میرے قلم ہے، اور جو شخص خدا اور اُس کے پیغمبر کی نافرمانی کریگا تو

ایسوں کیلئے جہنم کی آگ ہر تیشہ تیشہ اس میں رہیگی

الجن ۷۲

ہم نے کافروں کے لئے زنجیروں اور طوق اور رکبتی آگ

تیار کر رکھی ہے

الدرہم ۷۶

جو لوگ کافر ہیں (یعنی اہل کتاب اور مشرک وہ دوزخ کی

آگ میں رڑیں گے اور ہمیشہ اس میں رہیں گے یہ لوگ

سب مخلوق سے بدترین

الینہ ۹۸

مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ

پ ۲۸ تحریم ۶

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ

وَبِئْسَ الْمَصِيرُ

پ ۲۹ ملک ۶

يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالرَّهْلِ

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ

وَلَا يَسْأَلُ حَمِيْرٌ حَمِيْمًا

يُبْصِرُ وَهُمْ يُبْصِرُ يَوْمَ الْمَجْزُورُ لَوْ يَفْتَدِي

مَنْ عَدُوًّا بِنُفْسِهِ

وَصَاحِبَتِهِ وَأَخِيهِ

وَقَصِيْرَتِهِ الَّتِي تُؤْتِيهِ

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيْعًا ثُمَّ يُنْجِيهِ

كَلَّا إِنَّهَا لَأُظَى

نَزَاعَةٌ لِّلشَّوْءِ

پ ۲۹ عارج ۸-۶

وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا

إِلَّا بَلَاغًا مِّنَ اللَّهِ وَرِسَالَةً وَمَنْ يَعْصِ

اللَّهَ وَرِسَالَاتِهِ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا

فِيمَا أَبَدًا

پ ۲۹ جن ۱۵

إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلَاسِلًا وَأَغْلَالًا

وَسَعِيرًا

پ ۲۹

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَ

الْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا

أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ

پ ۳۰ بئس ۶

12. Lo! Ours it is (to give) the guidance

13. And lo! unto Us belong the latter portion and the former.

14. Therefor have I warned you of the flaming Fire

15. Which only the most wretched must endure,

16. He who denieth and turneth away. (XCII - The Night

8 But as for him whose scales are light,

9. The Bereft and Hungry One will be his mother.

10. Ah, what will convey unto thee what she is!—

11. Raging fire!

(CI - The Clarity

5. Ah, what will convey unto thee what the Consuming One is!

6. (It is) the fire of Allah, kindled,

7. Which leapeth up over the hearts (of men).

8. Lo! it is closed in on them

9. In outstretched columns.

(CIV - The Traducer

145. Lo! the hypocrites (will be) in the lowest deep of the fire, and thou wilt find no helper for them;

(IV - Women

48. On the day when the earth will be changed to other than this earth, and the heavens (also will be changed) and they will come forth unto Allah, the One, the Almighty,

49. Thou wilt see the guilty on that day linked together in chains.

50. Their raiment of pitch, and the Fire covering their faces.

ہیں تو راہ دکھا دینا ہے ﴿۱۲﴾

اور آخرت اور دنیا ہماری ہی چیزیں ہیں ﴿۱۳﴾

سو میں نے تم کو بھڑکانی آگ سے متنبہ کر دیا ﴿۱۴﴾

اس میں وہی داخل ہوگا جو بڑا برکت ہے ﴿۱۵﴾

جس نے جھٹلایا اور منہ پھیرا ﴿۱۶﴾

۴۱ ایل

اور جس کے وزن ہلکے نکلیں گے ﴿۸﴾

اُس کا مرجع ہاویہ ہے ﴿۹﴾

اور تم کیا سمجھو کہ ہاویہ کیا چیز ہے؟ ﴿۱۰﴾

(وہ) دکھتی ہوئی آگ ہے ﴿۱۱﴾

۱۱۱ القارع

اور تم کیا سمجھو کہ کھٹلہ کیا ہے ﴿۵﴾

وہ خدا کی بھڑکانی ہوئی آگ ہے ﴿۶﴾

جو دلوں پر جا لپٹے گی ﴿۷﴾

(اور) وہ اس میں بند کر دیئے جائیں گے ﴿۸﴾

یعنی راگ کے، لمبے لمبے ستونوں میں ﴿۹﴾

۱۰۳ المزدحم

إِنَّ عَلَيْنَا الْهُدَىٰ نَهْ

وَأَنَّ لَنَا الْآخِرَةَ وَالْأُولَىٰ ﴿۱۳﴾

فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّىٰ ﴿۱۴﴾

لَا يَصْلُهَا إِلَّا الْأَشْقَىٰ ﴿۱۵﴾

الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ﴿۱۶﴾

(پ ۳۰ لیل ۱۲-۱۱)

وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ﴿۸﴾

فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ ﴿۹﴾

وَمَا أَذْرِكُكَ بِهَيْبَةٍ ﴿۱۰﴾

نَارًا حَامِيَةً ﴿۱۱﴾

(پ ۳۰ قارع ۸-۱۱)

وَمَا أَذْرِكُكَ مَا الْخُطْمَةُ ﴿۵﴾

نَارُ اللَّهِ الْمَوْقُودَةُ ﴿۶﴾

الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْأَفْئِدَةِ ﴿۷﴾

إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوَصَّوَةٌ ﴿۸﴾

فِي عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ ﴿۹﴾

(پ ۳۰ جزہ ۵-۹)

مندرجہ ذیل آیات دوزخ کے عذاب کی حالت بیان کرتی ہیں۔

کچھ شک نہیں کہ منافق لوگ دوزخ کے سب سے نچلے درجے میں ہونگے اور تم انکا کسی کو مددگار نہ پالو گے ﴿۱۴۵﴾

۳ النساء

جس دن زمین دوسری زمین بدلے جائیگی اور کمان بھی بدلے دینے جائیگی، اور ہر لوگ اپنے نیکانہ دوزخ کے سامنے نکالے جائیں گے ﴿۴۸﴾

اور اُس دن تم گنہگاروں کو دیکھو گے کہ زنجیروں میں جکڑے ہوئے ہیں ﴿۴۹﴾

انکے کرتے گندھاک کے ہونگے اور انکے منہ پر پیتھل لپی ہوئی ہوگی ﴿۵۰﴾

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَجَةِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ يَجْعَلَ لَهُمْ نُصَيْرًا ﴿۱۴۵﴾

(پ ۵۵ نساء ۱۳۵)

يَوْمَ تَبْدُلُ الْأَرْضَ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتِ وَتَبَرُّوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴿۴۸﴾

وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُّقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ﴿۴۹﴾

سَرَابِيبَهُمْ مِنَ قَطْرِ النَّارِ وَتَلْعَتُنَّ فِي جُوهَرِهِمُ النَّارَ ﴿۵۰﴾

51. That Allah may repay each soul what it hath earned. Lo! Allah is 'Swift at reckoning.

52. This is a clear message for mankind in order that they may be warned thereby, and that they may know that He is only One God, and that men of understanding may take heed.

(XIV - Abraham)

41. And those on the left hand: What of those on the left hand?

42. In scorching wind and scalding water

43. And shadow of black smoke,

44. Neither cool nor refreshing.

(LVI - The Event)

یہ اس لئے کہ خدا ہر شخص کو اس کے اعمال کا بدلہ دے۔

بیشک خدا جلد حساب لینے والا ہے (۵۱)

یہ (قرآن، لوگوں کے نام) خدا کا پیغام، ہر بنا کر ان کو اس سے ڈرا جائے، اذکار وہ جان لیں کہ وہی کیلئے مقرر کیا گیا ہے اور ان کو اس سے ڈرا جائے۔

ابراہیم ۱۳

اور آئیں بائیں ہاتھ والے انہوں، بائیں ہاتھ والے کیاری عذاب میں ہیں۔

(یعنی دوزخ کی لپٹ اور کھولتے ہوئے پانی میں)

اور سیاہ دھوئیں کے سائے میں

(جو انہیں ڈھک رہا ہے) نہ خوشنما

الواحد ۵۶

لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ طَارًا

اللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ (۵۱)

هَذَا بَلَاغٌ لِلنَّاسِ لِيُنذَرُوا بِهِ وَلِيَعْلَمُوا أَنَّمَا هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ وَلِيَذَّكَّرُوا أُولَئِكَ الْآيَاتِ

(پ ۱۳ ابراہیم ۳۸-۵۲)

وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ ذُو الْأَصْحَابِ الشِّمَالِ (۵۲)

فِي سَمُومٍ وَحَمِيمٍ (۵۳)

وَوَيْلٌ مِّنْ يَّحْمُومٍ (۵۴)

لَا بَارِدٌ وَلَا كَرِيمٌ (۵۵)

(پ ۲۷ واقعہ ۳۱-۳۳)

تیار شدہ جنت

جس طرح کافروں اور گنہگاروں کے لئے دوزخ پہلے سے تیار شدہ ہے اسی طرح بہشت (جنت) Paradise بھی پہلے سے تیار شدہ ہے جو

کہ مومن لوگوں تک اور پرہیزگاروں کے لئے تیار کی گئی ہے۔ قرآن میں اللہ تعالیٰ نے جنت کی چوڑائی یا وسعت یا عرض Diameter کا بھی

اشارہ کیا ہے کہ اس کی وسعت زمین یا دیگر سیاروں کی وسعت کی طرح ہے۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ جنت بھی دوسرے سیاروں کی طرح ایک

سیارہ ہے جس کی ہیئت دوسرے سیاروں کی طرح گول Spherical ہے اور اس کا محور خالق کائنات اللہ تعالیٰ ہی کو معلوم ہے مگر قیاس ہے کہ

اس کا محور عرش ہے جیسے سورج و ستاروں کا ہے کیونکہ جنت عرش کے قریب ہے جیسا کہ سورۃ نجم آیات ۱ تا ۷ سے واضح ہے۔

دو ذرخ سیاروں کی گردش کا محور سورج ہے۔ اور باقی تمام کائنات کا محور بالواسطہ یا بلا واسطہ عرش ہے۔

Planet "الہیئت" (Paradise) کی وسعت یا قطر زمین اور دوسرے سیاروں کے قطر جیسا ہے اس لئے سیارہ جنت کی کشش ثقل

Surface Gravity زمین جیسی ہی ہوگی تاکہ جنتی لوگ چلنے پھرنے میں دشواری محسوس نہ کریں بلکہ جس طرح لوگ آسانی سے زمین پر چلتے

پھرتے ہیں اسی طرح جنتی لوگ بھی جنت میں آسانی کے ساتھ چلیں پھریں (ملاحظہ ہو درج ذیل آیت ۱۳۳ سورہ آل عمران و آیت ۲۱ سورہ

الہدیہ)۔ اگر جنت کی وسعت یا قطر سیارہ مشتری جیسی نوعیت کا ہوتا تو وہاں انسان کا وزن زمین پر اس کے وزن سے ڈھائی گنا زیادہ ہوتا جس

سے انسان چل پھر نہ سکتا۔ لہذا کائنات میں زمین دراصل جنت کا ایک نمونہ ہے اور جنت کی کشش ثقل زمین کی کشش ثقل سے مشابہ ہوگی

کیونکہ جنت میں چشمے ہیں، پھلوں کے باغ ہیں، درخت ہیں، دریا ہیں جن کو قرآن نے انمار کے لفظ سے موسوم کیا ہے اگر جنت کی کثافت

Density زمین جیسی ہے تو پھر اس کا قطر بھی زمین جیسا ہو گا جو کہ تقریباً 8000 میل ہے۔ اگر جنت کی کثافت Density زمین کی کثافت سے

کم ہے تو پھر اس کا قطر زمین کے قطر سے زیادہ ہو گا جیسا کہ کئی دوسرے سیاروں کا۔ مگر کشش ثقل تقریباً زمین جیسی ہوگی تاکہ انسان جو جنت

میں داخل ہوں گے وہ زمین پر چلنے پھرنے کی طرح آسانی محسوس کریں۔ لہذا Planet جنت کی کثافت زمین جیسی ہونے کے واسطے جنت میں

پہاڑ بھی ہوں گے جس کی ایک مثال جبراسود کی ہے جو کہ جنت کا پتھر ہے اور خانہ کعبہ کی دیوار میں نصب ہے جس کو حاجی لوگ دوران طواف

بوسہ دیتے ہیں۔ Planet جنت میں دھوپ نہیں ہے جیسا کہ درج ذیل سورہ دہر کی آیت ۱۳ سے واضح ہے۔ اس لئے کہ جنت کسی ستارے یا

سورج کے گرد گردش نہیں کر رہی بلکہ اس کا محور عرش ہی ہے۔ قیامت کو لوگوں کے اعمال کے حساب کے بعد اس کو نیک اور ایماندار یعنی

مومن یا اللہ تعالیٰ کے فرمانبردار بندوں سے انعام کے طور پر بھرا (آباد کیا) جائے گا جن کی نیکیوں کا وزن ان کی برائیوں کے وزن سے زیادہ نکلے گا اور جنتی لوگ ہمیشہ اللہ تعالیٰ کے مسمان ہوں گے وہ جنت کو ایک عظیم سلطنت دیکھیں گے (ملاحظہ ہو درج ذیل آیت ۲۰ سورہ دہر)

اسی طرح دوزخ کو بد اعمال، ظالم اور کافر لوگوں سے سزا کے طور پر بھرا جائے گا تاکہ یہ لوگ ہمیشہ آگ کے عذاب میں مبتلا رہیں۔ جیسا کہ پہلے بیان کیا گیا ہے کہ Planet زہرہ Venus دوزخی سیارہ ہے یا چلتی پھرتی دوزخ ہے جس کی کشش ثقل اور قطر تقریباً زمین کے برابر ہے لہذا یہی دوزخ یا جہنم نما سیارہ انسانوں کی سزا کے واسطے مخصوص معلوم ہوتا ہے۔ دوزخ کا ایندھن انسان اور پتھر ہوں گے جیسا کہ کتاب میں درج ذیل سورہ جات و آیات سے واضح ہے۔

(i) سورة البقرہ ۲ آیت ۲۴ صفحہ 284

(ii) سورة آل عمران ۳ آیت ۱۰ صفحہ 285

(iii) سورة تحریم ۶۶ آیت ۶ صفحہ 291

(iv) سورة جن ۷۲ آیت ۱۵ صفحہ 291

تیار شدہ جنت کے سلسلہ میں چند آیات ملاحظہ ہوں جو کہ واضح کرتی ہیں کہ یہ کن نیک بخت لوگوں کے لئے تیار کی گئی ہے۔ آیات ملاحظہ ہوں۔

25. And give glad tidings (O Muhammad) unto those who believe and do good works; that theirs are Gardens underneath which rivers flow; as often as they are regaled with food of the fruit thereof, they say: This is what was given us aforetime;⁴ and it is given to them in resemblance. There for them are pure companions; there for ever they abide.

(11 - The Cow

اور جو لوگ ایمان لاتے اور نیک عمل کرتے رہے انکو خوشخبری مسنادو کہ انکے لئے نعمت کے باغ ہیں جنکے نیچے نہریں بہ رہی ہیں جب انہیں ان میں سے کسی قسم کا میوہ کھائے گا تو دیا جائیگا تو کہیں گے یہ تو وہی چیز جو ہم کو پہلے دیا گیا تھا اور ان کو ایک دوسرے کے ہمشکل میوے دینے جائینگے اور وہاں انکے لئے پاک بیویاں ہونگی اور وہ بہشتوں میں ہمیشہ رہیں گے ۲۵

البقرہ ۲

وَكثِيرًا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ إِنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأَنُؤُا بِهِ مُتَشَابِهًا وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۲۵

(پ البقرہ ۲۵)

15. Say: Shall I inform you of something better than that? For those who keep from evil, with their Lord, are Gardens underneath which rivers flow and pure companions, and contentment from Allah. Allah is Seer of His bondmen.

میں نے خبریں ہی کہو کہ بھلا میں تم کو ایسی چیز بتاؤں جو ان چیزوں سے کہیں بھی ہو (سنو) جو لوگ پرہیزگار ہیں ان کیلئے خدا کے ہاں باغات (بہشت) ہیں جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں ان میں ہمیشہ میوے اور پاک بیویاں اور اسب طرح کی خوراکی خوشنودی۔ اور خدا اپنے نیک بندوں کو دیکھ رہا ہے ۱۵

آل عمران ۳

(111 - The Family of Imran

قُلْ أَوْفُوا بِعَهْدِكُمْ بِخَيْرٍ مِّنْ ذَلِكَ وَالَّذِينَ آتَقُوا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَأَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ ۱۵

(پ آل عمران ۱۵)

133. And vie one with another for forgiveness from your Lord, and for a Paradise as wide as are the heavens and the earth, prepared for those who ward off (evil);

(III - The Family of Imran

21. Race one with another for forgiveness from your Lord and a Garden whereof the breadth is as the breadth of the heavens and the earth, which is in store for those who believe in Allah and His messengers. Such is the bounty of Allah, which He bestoweth upon whom He will, and Allah is of Infinite bounty.

(LVII - Iron

15. As for those who believed and did good works, they will be made happy in a Garden.

(XXX - The Romans

12. And hath awarded them for all that they endured, a Garden and silk attire;

13. Reclining therein upon couches, they will find there neither (heat of) a sun nor bitter cold.

14. The shade thereof is close upon them and the clustered fruits thereof bow down.

18. The water of a spring therein, named Salsabil.

19. There serve them youths of everlasting youth whom, when thou seest, thou wouldst take for scattered pearls.

20. When thou seest, thou wilt see there bliss and high estate.

(LXXVI - "Time" or "man"

198. But those who keep their duty to their Lord, for them are Gardens underneath which rivers flow, wherein they will be safe for ever. A gift of welcome from their Lord.

اور اپنے پروردگار کی بخشش اور بہشت کی طرف
پسکو جس کا عرض آسمان اور زمین کے برابر ہو اور جو
خدا سے ڈرنے والوں کے لئے تیار کی گئی ہو ﴿۱۳﴾

آل عمران ۳

بروز اپنے پروردگار کی بخشش کی طرف اور جنت کی طرف جس کا
عرض آسمان اور زمین کے عرض کا ماہر ہے اور جو ان لوگوں کیلئے
تیار کی گئی ہے جو خدا پر اور اس کے پیغمبروں پر ایمان
لائے ہیں پسکو یہ خدا کا فضل ہے جسے چاہے عطا فرمائے
اور خدا بڑے فضل کا مالک ہے ﴿۲۱﴾

الحمد ۵۷

تو جو لوگ ایمان لائے اور عمل نیک کرتے رہے وہ (بہشت کے)
باغ میں خوشحال ہوں گے ﴿۱۵﴾

الروم ۳۰

اور ان کے مہر کے بدلے کو بہشت کے باغ اور شہر کے برابر عطا کرے گا ﴿۱۲﴾
ان میں وہ تختوں پر کئے گئے گھٹنے بیٹھے ہوں گے۔ وہاں نہ دھوپ
رکے حدت، دیکھیں گے نہ سردی کی شدت ﴿۱۳﴾
ان سے (شہر دار شاہیں اور ان کے سامنے قریب ہوں گے۔ اور
میووں کے گچھے جھکے ہوئے لٹک رہے ہوں گے ﴿۱۴﴾

یہ بہشت میں ایک چشمہ ہے جس کا نام سلسبیل ہے ﴿۱۸﴾
اور ان کے پاس لڑکے آتے جاتے ہوں گے جو ہمیشہ ایک ہی حالت میں
آئینے جیسا تم ان پر رنگا ڈالو تو خیال کرو کہ کبھی نہ بھولتی ہیں ﴿۱۹﴾
اور بہشت میں رہاں، انکھ اٹھاؤ گے کثرت سے نعمت اور
عظیم (اشان) سلطنت دیکھو گے ﴿۲۰﴾

المدھر

لیکن جو لوگ اپنے پروردگار سے ڈرتے رہے ان
کے لئے باغ ہیں جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں
(اور ان میں ہمیشہ رہیں گے، خدا کے ہاں سزا کی، مہمانی ہی

وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ
وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ
أَعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ﴿۱۳﴾

(پ ۲ آل عمران ۱۳۳)

سَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ
عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَعِدَّتْ
لِلَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ذَٰلِكَ فَضْلُ
اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ
الْعَظِيمِ ﴿۲۱﴾

(پ ۲۷ صمدیہ ۲۱)

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَمُمْ
فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ ﴿۱۵﴾

(پ ۲۱ روم ۱۵)

وَجَزَاءُ مِمَّا صَبَرُوا جَنَّةٌ وَحَرِيرٌ ﴿۱۲﴾
مُمْتَكِنِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَآئِكِ لَا يَرَوْنَ
فِيهَا تَمْسًا وَلَا ذَرًّا مَّهِرًا ﴿۱۳﴾
وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلَالُهَا وَذُلَّتْ أَمْثُلُهَا
تَذَلُّلًا ﴿۱۴﴾

عَيْنًا فِيهَا تُسْقَىٰ سَلْسَبِيلًا ﴿۱۸﴾
وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ إِذَا
رَأَوْهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّثُورًا ﴿۱۹﴾
وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَرًا رَأَيْتَ لَيْعِيمًا وَمَلَكًا
كَبِيرًا ﴿۲۰﴾

(پ ۲۹ دہر ۱۳-۱۲-۱۱-۱۰)

لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ
جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
خَالِدِينَ فِيهَا نُرًّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ

That which Allah hath in store is better for the righteous.

(III - The Family of Imran)

13. These are the limits (imposed by) Allah. Whoso obeyeth Allah and His messenger, He will make him enter Gardens underneath which rivers flow, where such will dwell for ever. That will be the great success.

122. But as for those who believe and do good works We shall bring them into gardens underneath which rivers flow, wherein they will abide for ever. It is a promise from Allah in truth; and who can be more truthful than Allah in utterance?

(IV - Women)

119. Allah saith: This is a day in which their truthfulness profiteth the truthful, for theirs are Gardens underneath which rivers flow, wherein they are secure for ever, Allah taking pleasure in them and they in Him. That is the great triumph.

(V - The Table Spread)

72. Allah promiseth to the believers, men and women, Gardens underneath which rivers flow, wherein they will abide—blessed dwellings in Gardens of Eden. And—greater (far)—acceptance from Allah. That is the Supreme triumph.

(IX - Repentance)

23. And those who believed and did good works are made to enter Gardens underneath which rivers flow, therein abiding by permission of their Lord, their greeting therein: Peace!

(XIV - Abraham)

اور جو کچھ خدا کے ہاں بچوہ نیکو کاروں کے لئے بہت اچھا ہے ﴿۱۱۸﴾
آل عمران ۳

(تمام احکام) خدا کی حدیں ہیں۔ اور جو شخص خدا اور اُس کے پیغمبر کی فرمانبرداری کرے گا۔ خدا اس کو بہشتوں میں داخل کرے گا جن میں نہریں بہ رہی ہیں۔ وہ اُن میں ہمیشہ رہے گا اور بڑی کامیابی ہے ﴿۱۱۹﴾

اور جو لوگ ایمان لائے اور نیک کام کرتے رہے اُن کو ہم بہشتوں میں داخل کریں گے جن کے نیچے نہریں جاری ہیں۔ ابد الآباد اُن میں رہیں گے۔ یہ خدا کا سچا وعدہ ہے اور خدا سے زیادہ بات کا سچا کون ہو سکتا ہے ﴿۱۲۰﴾ النساء ۴

خدا فرمائے گا کہ آج وہ دن ہو کہ راستبازوں کو اُنکی سچائی ہی فائدہ دے گی اُن کے لئے باغ ہیں جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں۔ ابد الآباد اُن میں بستے رہیں گے۔ خدا اُن سے خوش ہے اور وہ خدا سے خوش ہیں۔ یہ بڑی کامیابی ہے ﴿۱۱۹﴾ المائدہ ۵

خدا نے مومن مردوں اور مومن عورتوں سے بہشتوں کا وعدہ کیا ہے جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں اور ان میں ہمیشہ رہیں گے اور بہشت ہائے جاودانی میں نفسِ مکانات کا رومع کیا ہے اور خدا کی مرضی سے جو کچھ نعت ہے یہی بڑی کامیابی ہے ﴿۱۲۰﴾ التوبہ ۹

اور جو ایمان لائے اور عمل نیک کے وہ بہشتوں میں داخل کئے جائیں گے جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں اپنے پروردگار کے حکم سے بہشت اُن میں رہیں گے۔ وہاں اُنکی دعا سلاست ہے ﴿۱۲۱﴾ ابراہیم ۱۳

وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِلْآبِرَارِ ﴿۱۱۸﴾
آل عمران ۱۹۸

تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿۱۱۹﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا وَعَدَّ اللَّهُ حَقًّا وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ﴿۱۲۰﴾
پ ۵-۴ نساء ۱۲۳-۱۲۲

قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمُ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿۱۱۹﴾
پ ۱۶-۱۵ سورہ ۱۱۹

وَعَدَّ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَسُكُنُوكَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ وَرِضْوَانٍ مِنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿۱۲۰﴾
پ ۱۰-۹ توبہ ۷۲

وَأُدْخِلَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿۱۲۱﴾
پ ۱۳-۱۲ ابراہیم ۲۳

30. Lo! as for those who believe and do good works—Lo! We suffer not the reward of one whose work is goodly to be lost.

31. As for such, theirs will be Gardens of Eden, wherein rivers flow beneath them; therein they will be given armlets of gold and will wear green robes of finest silk and gold embroidery, reclining upon thrones therein. Blest the reward, and fair the resting-place!

(XVIII - The Cave)

23. Lo! Allah will cause those who believe and do good works to enter Gardens underneath which rivers flow, wherein they will be allowed armlets of gold, and pearls, and their raiment therein will be silk.

(XXII - The Pilgrimage)

20. But those who keep their duty to their Lord, for them are lofty halls with lofty halls above them, built (for them), beneath which rivers flow, (it is) a promise of Allah. Allah faileth not His promise.

(XXXIX - The Troops)

12. Lo! Allah will cause those who believe and do good works to enter Gardens underneath which rivers flow; while those who disbelieve take their comfort in this life and eat even as the cattle eat, and the Fire is their habitation.

(XLVII - Muhammad)

12. On the day when thou (Muhammad) wilt see the believers, men and women, their light shining forth before them and on their right hands, (and wilt hear it said unto them): Glad news for you this day: Gardens underneath which rivers flow, wherein ye are immortal. That is the Supreme triumph.

(LVII - Iron)

اور، جو ایمان لائے اور کام بھی نیک کرے ہے تو ہم نیک کام کرنے والوں کا اجر ضائع نہیں کرتے ⑤

ایسے لوگوں کے لئے ہمیشہ رہنے کے باغ ہیں جن میں اُنکے (محبوبوں کے) نیچے نہریں بہ رہی ہیں۔ ان کو وہاں سونے کے کنگن پہنائے جائیں گے اور وہ ہارکے دیا اور اطلس کے سبز کپڑے پہنا کرینگے۔ (اور) تختوں پر کیے لگا کر بیٹھا کیئے (کیا، خوب بدلہ اور کیا، خوب آرام گاہ ہے ⑥)

۱ اگست

جو لوگ ایمان لائے اور نیک کرتے ہے خدا ان کو بہشتوں میں داخل کرے گا جن کے تلے نہریں بہ رہی ہیں۔ وہاں ان کو سونے کے کنگن پہنائے جائیں گے اور موتی۔ اور وہاں ان کا لباس ریشمی ہوگا ⑦

۲۲ اگست

لیکن جو لوگ اپنے پروردگار سے ڈرتے ہیں ان کیلئے اونچے اونچے محل ہیں جنکے اوپر بالافاضانے بنے ہوئے ہیں۔ اور انکے نیچے نہریں بہ رہی ہیں۔ (اور) خدا کا وعدہ پورا تھا جسکے خلاف نہیں کرنا ⑧

۳۹ ستمبر

جو لوگ ایمان لائے اور عمل نیک کرتے ہے ان کو خدا بہشتوں میں جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں داخل فرمائے گا اور جو کافر ہیں وہ فائدے اٹھاتے ہیں اور اس طرح کھاتے ہیں جیسے حیوان کھاتے ہیں۔ اور ان کا ٹھکانا دوزخ ہے ⑨

۴۷ محمد

جس دن تم مومن مردوں اور مومن عورتوں کو دیکھو گے کہ ان کے ایمان، کانورن کے کسے کسے اور داہنی طرف چل رہا ہے تو ان سے کہا جائے گا کہ تم کو بشارت ہو کہ آج تمہارے لئے، باغ ہیں جنکے تلے نہریں بہ رہی ہیں انہیں ہمیشہ رہو گی یہی بڑی کامیابی ہے ⑩

الحمد لله

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
إِنَّا لَأَنلِيهِمْ أَجْرًا مِّنْ أَحْسَنِّ عَمَلِهِمْ
أُولَٰئِكَ لَهُمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ
تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ
مِنْ ذَهَبٍ وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا خُضْرًا وَّهِيَ
سُدْنٌ سِيْرٌ وَأَسْتَبْرَقٍ مُّكْتَمِينَ فِيهَا عَلَى
الْأَرَآئِكِ يُعْمَرُونَ فِيهَا وَحَسَنَتْ مَرْفَعُهُمْ
(پ ۱۵ کف ۳۰ ص ۳۱)

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ
ذَهَبٍ وَكُلُوا فِيهَا حَبِيرًا ⑤
(پ ۱۷ ج ۲۳ ص ۲۳)

لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ عَرَفَاتٌ
مِّنْ قَوْعِهَا عَرَفَاتٌ مَّبْنِيَةٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَارُ وَعَدَّ اللَّهُ لَا يَخْلِفُ اللَّهُ الْوَعْدَ ⑥
(پ ۲۳ ز ۲۰ ص ۲۰)

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
الْأَنْهَارُ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَمْشُونَ فِيهَا
كَمَا تَمْشَى الْإِبْرَاهِيمُ وَالنَّارُ مَتْوَى لَهُمْ ⑦
(پ ۳۱ محمد ۱۲ ص ۱۲)

يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَى
نُورُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ بُشْرَانُكُمْ
الْيَوْمَ مَرَجَتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
خَالِدِينَ فِيهَا ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ⑧
(پ ۴۷ مدہ ۱۳ ص ۱۳)

8. So believe in Allah and His messenger and the Light which We have revealed. And Allah is Aware of what ye do.

9. The day when He shall gather you unto the day of Assembling, that will be a day of mutual disillusion. And whoso believeth in Allah and doth right, He will remit from him his evil deeds and will bring him into Gardens underneath which rivers flow, therein to abide for ever. That is the Supreme triumph.

(LXIV - Mutual Disillusion)

11. A messenger reciting unto you the revelations of Allah made plain, that He may bring forth those who believe and do good works from darkness unto light. And whosoever believeth in Allah and doth right, He will bring him into Gardens underneath which rivers flow, therein to abide for ever. Allah hath made good provision for him.

(LXV - Divorce)

8. O ye who believe! Turn unto Allah in sincere repentance! It may be that your Lord will remit from you your evil deeds and bring you into Gardens underneath which rivers flow, on the day when Allah will not abase the Prophet and those who believe with him. Their light will run before them and on their right hands: they will say: Our Lord! Perfect our light for us, and forgive us! Lo! Thou art Able to do all things.

(LXVI - Banning)

11. Lo! those who believe and do good works, theirs will be Gardens underneath which rivers flow: That is the Great Success.

(LXXXV - The Mansions of Stars)

توضیح: اور اسکے رسول پر اور نور قرآن پر جو ہم نے نازل فرمایا ہے

ایمان لاؤ۔ اور خدا تمہارے سب اعمال سے خبردار ہے ⑤

جس دن وہ تمکو اکٹھا ہونے کی قیامت کے دن اکٹھا کرے گا

وہ نقصان اٹھانے کا دن ہے۔ اور جو شخص خدا پر ایمان لائے

اور نیک عمل کرے وہ اُس سے سب کئی بُرائیاں دُور کر دے گا

اور باغبانے بہشت میں جسکے نیچے نہریں بہ رہی ہیں داخل

کرے گا ہمیشہ اُن میں رہیں گے یہ بڑی کامیابی ہے ⑥

التغابن ۶۳

(اور اپنے پیغمبر بھی بھیجے ہیں) جو تمہارے سامنے خدا کی واضح احکام

آئیں پڑتے ہیں تاکہ جو لوگ ایمان لا۔ تے اور عمل نیک کرنے

رہے ہیں اُن کو انہی سے نکال کر دُور کر دے گا اُس سے۔

اور جو شخص ایمان لائے گا اور عمل نیک کرے گا، تمہارے بہشت

میں داخل کرے گا جسکے نیچے نہریں بہ رہی ہیں اور اللہ تمہیں ہمیشہ

خدا نے اُن کو خوب رزق دیا ہے ⑥

۱ الطلاق ۶۵

مومنو! خدا کے آگے صاف دل سے توبہ کرو۔ اُمید ہے کہ

وہ تمہارے گناہ تم سے دُور کر دے گا اور تم کو باغبانے بہشت

میں جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں داخل کرے گا اُس دن

خدا پیغمبر کو اور اُن لوگوں کو جو اُنکے ساتھ ایمان لائے ہیں رُسا

نہیں کرے گا۔ (بلکہ اُن کا نور (ایمان) اُن کے آگے اور

دائیں طرف (روشنی کرتا ہوا) چل رہا ہوگا) اور وہ خدا سے التماس

کریں گے کہ اے پروردگار ہمارا نور ہمارے لئے پورا کر اور

ہمیں معاف فرما۔ بے شک خدا ہر چیز پر قادر ہے ⑤

الحجرات ۲۶

(اور) جو لوگ ایمان لائے اور نیک کام کرتے رہے اُن

کے لئے باغات ہیں جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں۔ یہی

بڑی کامیابی ہے ⑥

البروج ۸۵

فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ وَالنُّوْرَ الَّذِيْ

اَنْزَلْنَا وَاَللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ⑤

يَوْمَ نَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذٰلِكَ يَوْمُ

التَّعَابِيْطِ وَمَنْ يُّؤْمِنْ بِاللّٰهِ وَيَعْمَلْ

صَالِحًا يَّكْفُرْ عَنْهُ سَيَّئْرًا وَيُدْخِلْهُ

جَنَّتِ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ خٰلِدِيْنَ

فِيْهَا اَبَدًا ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ⑥

(پ ۲۸ تغابن ۶۳-۶۴)

رَسُوْلًا يَّتْلُوْا عَلَيْكُمْ اٰيٰتِ اللّٰهِ مُبَيِّنٰتٍ

لِالْبَحْرِيْنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ وَمَنْ يُّؤْمِنْ

بِاللّٰهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُّدْخِلْهُ جَنَّتِ

تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا

اَبَدًا قَدْ اَحْسَنَ اللّٰهُ لَهٗ رِزْقًا ⑥

(پ ۲۸ الطلاق ۶۵)

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا تَوْبُوْا اِلَى اللّٰهِ تَوْبَةً

نَصُوْحًا وَعَسَى رَبُّكُمْ اَنْ يَّكْفِرَ عَنْكُمْ

سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنَّتِ تَجْرِيْ مِنْ

تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ يَوْمَ لَا يُخْرِيْ اللّٰهُ النَّبِيَّ

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهُ نُوْرٌ هُمْ يَسْعٰوْنَ

بِيْنِ اَيْدِيْهِمْ وَاَيْمَانِهِمْ يَقُوْلُوْنَ

رَبَّنَا اٰتِنَا لِنٰٓؤُنَّوْرًا وَاغْفِرْ لَنَا اِنَّكَ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ⑤

(پ ۲۸ الحجرات ۸۵)

اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

لَهُمْ جَنَّتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ

ذٰلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيْرُ ⑥

(پ ۳۰ البروج ۸۵)

6. Lo! those who disbelieve, among the People of the Scripture and the idolaters, will abide in fire of hell. They are the worst of created beings.

7. (And) lo! those who believe and do good works are the best of created beings.

8. Their reward is with their Lord: Gardens of Eden underneath which rivers flow, wherein they dwell for ever. Allah hath pleasure in them and they have pleasure in Him. This is (in store) for him who feareth his Lord.

(XCVIII - The Clear Proof

جو لوگ کافر ہیں یعنی اہل کتاب اور مشرک وہ دوزخ کی آگ میں رہیں گے اور ہمیشہ اس میں رہیں گے۔ یہ لوگ سب مخلوق سے بدترین ہیں ①

اور جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے وہ تمام خلقت سے بہتر ہیں ②

ان کا صلہ ان کے پروردگار کے ہاں ہمیشہ رہنے کے باغ ہیں جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں! بلا لالہ بادان میں ہیں گے۔ خدا ان سے خوش اور وہ اس سے خوش۔ یہ (صلہ) اس کیلئے ہے جو اپنے پروردگار سے ڈرتا ہے ③

۹۸ آیت ۱

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ①

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ②

جَزَاءُ لَهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ③

(پ ۳۰ آیت ۶-۸)

مندرجہ ذیل آیات کائنات میں عرش کے قریب جنت کے واقعہ (Location) ہونے کا پتہ دیتی ہیں۔ یہ آیات پیغمبر اسلام حضرت محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کے واقعہ معراج (عرش پر جانے کے واقعہ) سے تعلق رکھتی ہیں۔ حضور پاک فرشتہ جبرئیل کے ہمراہ عرش پر گئے تھے۔

شورہ نجم کل ہے اس میں باسٹھ آیتیں اور تین رکوع ہیں

THE STAR

Revealed at Mecca

In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful.

1. By the Star when it setteth,
2. Your comrade erreth not, nor is deceived;
3. Nor doth he speak of (his own) desire.
4. It is naught save an inspiration that is inspired,
5. Which one of mighty powers hath taught him,
6. One vigorous; and he grew clear to view¹
7. When he was on the uppermost horizon.
8. Then he drew nigh and came down
9. Till he was (distant) two bows' length or even nearer,
10. And He revealed unto His slave that which He revealed.
11. The heart lied not (in seeing) what it saw.
12. Will ye then dispute with him concerning what he seeth?

① شروع خدا کلام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

- ② تاملے کی قسم جب غائب ہونے لگے
- ③ کہ تمہارے رفیق (مہربان نہایت محبوب) ہیں نہ جھٹکے ہیں
- ④ اور نہ خواہش نفس سے نرے بات نکالتے ہیں
- ⑤ یہ (قرآن) تو حکم خدا ہے جو ان کی طرف، بھیجا جاتا ہے
- ⑥ ان کو نہایت قوت والے نے سکھایا
- ⑦ (یعنی جبرئیل) طاقتور نے پھر وہ پورے نظر کے
- ⑧ اور وہ (آسمان سے) اُونچے کنارے میں تھے
- ⑨ پھر قریب ہوئے اور اُن کے گڑھے میں
- ⑩ تو دو کمان کے فاصلے پر یا اس سے بھی کم
- ⑪ پھر نزلے اپنے بندے کی طرف جو بھیجا سو بھیجا
- ⑫ جو کچھ انہوں نے دیکھا ان کے دل نے اس کو جھوٹ نہ جانا
- ⑬ کیا جو کچھ وہ دیکھے ہیں اس میں ان سے جھگڑتے ہو؟

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

- ② بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①
- ③ وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ①
- ④ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ ①
- ⑤ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ①
- ⑥ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ①
- ⑦ عَلَّمَهُ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ①
- ⑧ ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَىٰ ①
- ⑨ وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ ①
- ⑩ ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّىٰ ①
- ⑪ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ①
- ⑫ فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ①
- ⑬ مَا كَذَّبَ الْفَقْدَ إِذْ مَا رَأَىٰ ①
- ⑭ أَفْتَمُرُونَهُ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ ①

13. And verily he saw him yet another time²

14. By the lote-tree of the utmost boundary,

15. Nigh unto which is the Garden of Abode.

16. When that which shrouded did enshroud the lote-tree,

17. The eye turned not aside nor yet was overbold.

18. Verily he saw one of the greater revelations of his Lord. (LIII - The Star

اور انہوں نے اس کو ایک اور بار بھی دیکھا ہے (۱۳)

پرلی حد کی بیری کے پاس (۱۴)

اُسی کے پاس رہنے کی بہشت ہے (۱۵)

جبکہ اس بیری پر چھارہ تھا جو چھارہ تھا (۱۶)

ان کی آنکھ نہ تو اور طرف مائل ہوئی اور نہ (اُسے) لگے بڑھی (۱۷)

انہوں نے اپنے پروردگار کی قدرت کی کتنی ہی بڑی بڑی نشانیاں دیکھیں (۱۸)

الحج ۵۳

وَلَقَدْ رَأَاهُ نَزَّلَهُ أُخْرَىٰ ۝۱۳

عِنْدَ بَيْدَرَةِ الْمَشْهُي ۝۱۴

عِنْدَ هَاجِنَةِ الْمَادِي ۝۱۵

إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَى ۝۱۶

مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَى ۝۱۷

لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ ۝۱۸

(پ ۲۷ نم ۱۸-۱)

اب چند آیات متعلقہ تھمتی انسان مٹی سے اور تھمتی جنات آگ سے ملاحظہ ہوں جس سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ جنات اور انسان دو علیحدہ علیحدہ مخلوق ہیں اور تا فرمان جنوں اور انسانوں کے لئے تیار شدہ دوزخ/جنم بھی علیحدہ علیحدہ ہی ہوگی۔ دوسرے لفظوں میں سیارہ عطارد Mercury اور سیارہ زہرہ Venus غالباً دو علیحدہ علیحدہ جنم انسانوں اور جنات کے لئے مخصوص ہوں گی۔

آیات مندرجہ ذیل ہیں۔

(۱) انسان اور جنات کی تھمتی کے متعلق آیات۔

11. And We created you, then fashioned you, then told the angels: Fall ye prostrate before Adam! and they fell prostrate, all save Iblis, who was not of those who make prostration.

12. He said: What hindered thee that thou didst not fall prostrate when I bade thee? (Iblis) said: I am better than him. Thou createdst me of fire while him Thou didst create of mud. (VII - The Heights

اور ہم ہی نے تم کو (ابتدا میں مٹی سے) پیدا کیا پھر تمہاری شکل

صورت بنائی پھر فرشتوں کو حکم دیا کہ آدم کے آگے سجدہ کرو تو سب نے سجدہ

کیا لیکن ابلیس۔ کہ وہ سجدہ کرنے میں رشا مل، نہ ہوا (۱۱)

(خدا نے) فرمایا جب میں نے تجھ کو حکم دیا تو کس چیز نے تجھے سجدہ

کرنے سے باز رکھا اس نے کہا کہ میں اسے افضل ہوں مجھے

تو نے آگ سے پیدا کیا ہے اور اسے مٹی سے بنایا ہے (۱۲)

الاعراف ۷

وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ لَمْ يَكُن مِنَ السَّاجِدِينَ ۝۱۱

قَالَ مَا مَنَعَكَ آلَا تَسْجُدُ إِذْ أَمَرْتُكَ ۝۱۲

قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ۝۱۳

قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ۝۱۳

قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ۝۱۳

قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ۝۱۳

(پ ۸ اعراف ۱۱-۱۳)

26. Verily We created man of potter's clay of black mud altered.

27. And the Jinn did We create aforesaid of essential fire. (XV - Al-Hijr

اور ہم نے انسان کو گھٹنا سے سڑے ہوئے گارے

سے پیدا کیا ہے (۲۶)

اور جنوں کو اس سے بھی پہلے بے دھوئیں کی آگ

سے پیدا کیا تھا (۲۷)

الحجر ۱۵

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ

مِّنْ حَمِئٍ مَّسْنُونٍ ۝۲۶

وَالْجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَّارِ

الْمُؤْتَمِرَةِ ۝۲۷

(پ ۱۳ الحجر ۲۶-۲۷)

28. And (remember) when thy Lord said unto the angels: Lo! I am creating a mortal out of potter's clay of black

اور جب تمہارے پروردگار نے فرشتوں سے فرمایا کہ

میں گھٹنا سے سڑے ہوئے گارے سے ایک بشر بنانے والا ہوں (۲۸)

وَلَا إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ

بَشَرًا مِّنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمِئٍ مَّسْنُونٍ ۝۲۸

mud altered.

29. So, when I have made him and have breathed into him of My spirit, do ye fall down, prostrating yourselves unto him.

30. So the angels fell prostrate, all of them together,

31. Save Iblis. He refused to be among the prostrate.

32. He said: O Iblis! What aileth thee that thou art not among the prostrate?

33. He said: Why should I prostrate myself unto a mortal whom Thou hast created out of potter's clay of black mud altered?

(XV - Al-Hijr)

61. And when We said unto the angels: Fall down prostrate before Adam and they fell prostrate all save Iblis, he said: Shall I fall prostrate before that which Thou hast created of clay? (XVII - Children of Israil)

12. Verily We created man from a product of wet earth;

(XXIII - The Believers)

20. And of His signs is this: He created you of dust, and behold you human beings, ranging widely!

(XXX - The Romañs)

32. Those who avoid enormities of sin and abominations, save the unwilling offences—(for them) lo! thy Lord is of vast mercy. He is best aware of you (from the time) when He created you from the earth, and when ye were hidden in the bellies of your mothers. Therefor ascribe not purity unto yourselves. He is best aware of him who wardeth off (evil).

(LIII - The Star)

13. Which is it, of the favours of your Lord, that ye deny?

جب اسکو (صورت انسان میں) اور کولوں اور اسمیں اپنی رسیں سے

چیر یعنی (روح چھونکوں تو اسکے آگے بھجے میں گر پڑنا) ﴿۲۹﴾

تو فرشتے تو سب کے سب سجدے میں گر پڑے ﴿۳۰﴾

مگر شیطان کہ اُس نے سجدہ کرنے والوں کے ساتھ

ہونے سے انکار کیا ﴿۳۱﴾

(خدا نے) فرمایا کہ ابلیس! تجھے کیا ہوا کہ تو سجدہ کرنے

والوں میں شامل نہ ہوا ﴿۳۲﴾

اُس نے کہا میں ایسا نہیں ہوں کہ انسان کو جس کو تونے

کھنکھانے مرے یعنی گائے سے بنایا ہو سجدہ کروں ﴿۳۳﴾

الحجر ۱۵

اور جب ہم نے فرشتوں کو کہا کہ آدم کو سجدہ کرو تو نے سجدہ کیا مگر ابلیس

نے نہ کیا۔ بولا کہ بھرا میں ایسے شخص کو سجدہ کروں جسکو تونے مٹی سے پیدا کیا ہو ﴿۶۱﴾

الاسراء ۱۷

اور ہم نے انسان کو مٹی کے خلاصے سے پیدا

کیا ہے ﴿۱۲﴾

المؤمنون ۲۳

اور اسی کے نشانات (اور تعارفات) میں سے ہو کہ اس نے

ہمیں مٹی سے پیدا کیا۔ پھر اب تم انسان ہو کہ جا بجا ہمیں سے ہو ﴿۲۰﴾

الروم ۳۰

جو صغیر گناہوں کے ساتھ بڑے گناہوں اور بے حیائی کی

باتوں سے اجتناب کرتے ہیں۔ بیشک تمہارا پروردگار بڑی بخش

والا ہے۔ وہ تم کو خوب جانتا ہو جب اُس نے تم کو مٹی سے پیدا

کیا اور جب تم اپنی ماؤں کے پیٹ میں بیچے تھے۔ تو اپنے آپ کو پاک

صاف نہ جتاؤ۔ جو پروردگار پروردہ اس سے خوب واقف ہو ﴿۳۲﴾

الحجر ۵۳

تو رہے گروہ جن اُس، تم اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمت سے انکار کرتے ہو ﴿۱۳﴾

فَاذْأَسْوَيْتُهُ وَنَخَعْتُ فِيهِ مِنْ رُدْجِي

فَقَعُولُهُ لِيُجِدِينَ ﴿۲۹﴾

فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ﴿۳۰﴾

إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى أَنْ يَكُونَ مَعَ

السَّاجِدِينَ ﴿۳۱﴾

قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا لَكَ أَلَّا تَكُونَ مَعَ

السَّاجِدِينَ ﴿۳۲﴾

قَالَ لَمْ أَكُنْ لِيَسْجُدْ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُ مِنْ

صَلْصَالٍ مِنْ حَمِئٍ مُسْتَوِينِ ﴿۳۳﴾

(پ ۱۳) حجر ۲۸-۲۳

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا

إِلَّا إِبْلِيسَ قَالَ أَسْجُدُ لِمَنْ خَلَقْتَ طِينًا

(پ ۱۵) الاسراء ۶۱

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ

مِنْ طِينٍ ﴿۱۲﴾

(پ ۱۸) المؤمنون ۱۳

وَمِنَ الْيَتِيمِ أَنْ خَلَقْتُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ

إِذَا أَنْتُمْ بِشَمْسٍ مُنْتَشِرُونَ ﴿۲۰﴾

(پ ۲۱) الروم ۲۰

الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْإِتِّعَادِ وَ

الْقَوَاحِشَ إِلَّا الْمُحْرَمَاتِ إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعٌ

الْمَخْفَرُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ إِذْ أَنْشَأَكُمْ

مِنَ الْأَرْضِ وَإِذْ أَنْتُمْ أَحِنَّةٌ فِي بُطُونِ

أُمَّهَاتِكُمْ فَلَا تَرْكَبُوا أَنْفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَى ﴿۳۲﴾

(پ ۲۷) الحجر ۳۲

فِي أَيِّ الْأَدْرِبِ كَيْفَ كَذَّبْتُمْ ﴿۱۳﴾

14. He created man of clay like the potter's,

15. And the Jinn did He create of smokeless fire.

16. Which is it, of the favours of your Lord, that ye deny?

(LV - The Beneficent

اسی نے انسان کو طیکھے کے کی طرح کھنکھناتی مٹی سے بنایا ﴿۱۴﴾

اور جنات کو آگ کے شعلے سے پیدا کیا ﴿۱۵﴾

تو تم اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿۱۶﴾

الرمن ۵۵

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ﴿۱۴﴾

وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ نَارٍ سَمِيمٍ ﴿۱۵﴾

فِي أَيِّ آيَاتِكُمْ كَذِبِينَ ﴿۱۶﴾

(پ ۲۷ رمن ۶۱-۶۳)

زمین کے نیچے کی جانب جو سیارے Mercury اور Venus سورج کے گرد محور گردش ہیں ان کی ہیئت اور بیان کر دی گئی ہے جو سیارے زمین کے اوپر کی جانب سورج کے گرد محور گردش ہیں خالق کائنات اللہ تعالیٰ نے قرآن میں ان کی تعداد سات بتائی ہے جبکہ سائنس دانوں نے ابھی تک چھ سیارے دریافت کئے ہیں۔ لہذا ساتواں سیارہ ابھی دریافت طلب ہے۔

قرآن نے ان سات سیاروں Planets کی ہیئت بڑی وضاحت سے کی ہے کہ یہ تمام زمین کی طرح پختہ ٹھوس مضبوط ہیں۔ آیات ملاحظہ ہوں۔

12. Allah it is Who hath created seven heavens, and of the earth the like thereof. The commandment cometh down among them slowly, that ye may know that Allah is Able to do all things, and that Allah surroundeth all things in knowledge.

(LXV - Divorce

خدا ہی تو ہے جس نے سات آسمان پیدا کئے اور ویسی ہی زمین

ان میں (خدا کے حکم اترتے رہتے ہیں تاکہ تم لوگ جان لو کہ خدا

ہر چیز پر قادر ہے۔ اور یہ کہ خدا اپنے علم سے ہر چیز پر

احاطہ کئے ہوئے ہے ﴿۱۲﴾

العلاق ۶۵

* اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۚ

وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ﴿۱۲﴾

﴿۲۸ طلاق ۱۲﴾

الَّذِي يَجْعَلُ الْأَرْضَ مَهْدًا ﴿۱﴾

وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا ﴿۲﴾

وَخَلَقَكُمْ أَزْوَاجًا ﴿۳﴾

وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ﴿۴﴾

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا ﴿۵﴾

وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ﴿۶﴾

وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا سَمَاوَاتٍ ﴿۷﴾

وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَاجًا ﴿۸﴾

﴿۳۰ بقرہ ۱۲-۱۳﴾

6. Have We not made the earth an expanse,

7. And the high hills bulwarks?

8. And We have created you in pairs,

9. And have appointed your sleep for repose,

10. And have appointed the night as a cloak,

11. And have appointed the day for livelihood.

12. And We have built above you seven strong heavens,

13. And have appointed a dazzling lamp,

(LXXVIII - The Tidings

کیا ہم نے زمین کو بچھونا نہیں بنایا؟ ﴿۱﴾

اور پہاڑوں کو اس کی پیٹھیں (نہیں ٹھہرایا؟) ﴿۲﴾

رہیں بنایا، اور تم کو جوڑا جوڑا ہی پیدا کیا ﴿۳﴾

اور نیند کو تمہارے لئے (موجب آرام بنایا) ﴿۴﴾

اور رات کو بے درد مقرر کیا ﴿۵﴾

اور دن کو معاش (کا وقت) قرار دیا ﴿۶﴾

اور تمہارے اوپر سات مضبوط آسمان بنائے ﴿۷﴾

اور (آفتاب کا) روشن چرخ بنایا ﴿۸﴾

النبا ۷۸

اللہ تعالیٰ کا کائنات میں مقام

اللہ تعالیٰ نے کائنات میں اپنا مقام سورۃ نور Light کی آیت ۳۵ میں ایک مثال دے کر بیان فرمایا ہے جس کی تشریح میری (مصنف کی) اپنی نظر میں درج ذیل ہے۔ اس کتاب کو پڑھنے کے بعد اس مثال کی تشریح جلد سمجھ میں آجاتی ہے۔ اس سے پہلے بھی کتاب میں یہ آیت درج کی گئی ہے دوبارہ ملاحظہ ہو۔

35. Allah is the Light of the heavens and the earth. The similitude of His light is as a niche wherein is a lamp. The lamp is in a glass. The glass is as it were a shining star. (This lamp is) kindled from a blessed tree, an olive neither of the East nor of the West, whose oil would almost glow forth (of itself) though no fire touched it. Light upon light, Allah guideth unto His light whom He will. And Allah speaketh to mankind in allegories, for Allah is Knower of all things.

(XXIV - Light

النور ۲۴

(۱) اللہ کائنات کی زندگی اور روشنی ہے۔ ہر چیز کی زندگی اور قوت اللہ تعالیٰ کی موجودگی سے ہے۔

مثال کی تشریح

- (۱) طاق کے لفظ کی محدود کائنات سے تشبیہ ہے۔
- (۲) چراغ سے مراد چمکتا ہوا اللہ تعالیٰ کا نور ہے جو کائنات میں ہر جگہ روشنی دیتا ہے اس کے نور سے کائنات میں ہر جگہ زندگی ہے۔ نور ہے۔
- (۳) قدیل سے مراد عرش ہے۔ جو نور سے بھرپور ہے۔
- (۴) چمکتا ہوا آرا صاف شفاف Transparent عرش کو واضح کرتا ہے۔
- (۵) یعنی چراغ کائنات میں معطوف ہے بوجہ مرکز میں ہونے کے لہذا اس کی کوئی اطراف نہیں۔
- (۶) یعنی اس چراغ کو براہ راست کوئی آگ نہیں چھوتی بلکہ اس چراغ کی اپنی روشنی ہے قوت ہے کسی کی مدد کی ضرورت نہیں اور روشنی پر روشنی ہو رہی ہے یعنی اللہ تعالیٰ کے نور سے کائنات میں ہر طرف روشنی ہے زندگی ہے دوسرے لفظوں میں اللہ ہی آسمانوں اور زمین کا نور ہے۔

فرد آسمانوں اور زمین کا نور ہے۔ اس کے نور کی مثال ایسی ہے کہ گویا ایک طاق ہے جس میں چراغ ہے۔ اور چراغ ایک قدیل میں ہے اور قدیل ایسی صاف شفاف ہے کہ گویا مرنے کا سا چمکتا ہوا آرا ہے۔ اس میں ایک مبارک درخت کا تیل جلایا جاتا ہے (یعنی) زمینوں کے نہ مشرق کی طرف نہ مغرب کی طرف ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس کا تیل خواہ آگ لگے بھی جھوٹے جلنے کو تیار نہ ہوتی۔ روشنی پر روشنی ہوتی ہے نہ لپٹنے نور سے جسکو چاہتا ہے جیسا کہ وہ کھاتا ہے اور خدا ہر شے میں ہدایت دیتا ہے اور وہ لوگوں کو سمجھانے کے لئے ہر چیز کو آیت بنا دیتا ہے۔

اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِ
كَمْشَوْكٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ الْمِصْبَاحُ فِي
زُجْجَةٍ الزُّجْجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ
يُوْقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ زَيْبُونَةٍ لَا
شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْبُونُهَا يُرِيضِي
عُ وَاَوْكُم مِّنْسَسُهَا نُورٌ عَلَى نُورٍ يَهْدِي اللَّهُ
لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ
لِلنَّاسِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۳۵﴾

(پ ۱۸ نور ۳۵)

(۱) اللہ آسمانوں اور زمین کا نور ہے

مثال کے الفاظ (ترجمہ)

- (۱) اللہ کے نور کی مثال کہ گویا ایک (Niche) طاق ہے۔
- (۲) جس میں چراغ ہے۔
- (۳) چراغ ایک قدیل میں ہے
- (۴) قدیل کہ گویا موتی کا سا چمکتا ہوا آرا ہے۔
- (۵) اس میں ایک مبارک درخت کا تیل زیتون جلایا جاتا ہے کہ نہ مشرق کی طرف ہے نہ مغرب کی طرف۔
- (۶) اس کا تیل خواہ آگ لگے نہ بھی جھوٹے جلنے کو تیار ہے روشنی پر روشنی ہے۔

اوپر کی مثال سے کائنات کی ہیئت کا جو نقشہ بنتا ہے وہ عین اس کے مطابق ہے جس کی وضاحت کتاب کے شروع میں مرکز نور کے سلسلہ میں دوسری آیت کی روشنی میں بھی کی گئی ہے کہ مرکز نور کے گرد تمام کائنات مٹھک ہے۔

ایک نیک مشورہ

قرآن پاک سے کائنات اور قیامت کے متعلق آیات جمع کر کے قرآن کے پارہ نمبران سورہ جات اور آیات کی ترتیب کے مطابق کتاب کے آخر میں شامل کی گئی ہیں تاکہ قارئین کرام یک نظر ان کا مطالعہ کر سکیں اور خالق کائنات اللہ تعالیٰ کی عظمت بزرگی اور بے حد رحیمی کی صفات کو مد نظر رکھتے ہوئے اس پر کامل یقین لائیں صرف اسی کی عبادت کریں اس کے احکام پر جو قرآن میں درج ہیں ان پر چلیں اس کے فرمانبردار رہیں۔ ہر مسلمان کا اللہ تعالیٰ کے فرمان کے مطابق یہی عقیدہ ہے کہ اس کے سوا اور کوئی معبود نہیں۔ اس کا کوئی شریک نہیں۔ اس کی تمام پہلی آسمانی کتابوں پر ایمان لائے قرآن اللہ تعالیٰ کی آخری آسمانی کتاب پر ایمان لائے اس کے تمام پیغمبروں کو مانے اور اس کے آخری پیغمبر حضرت محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کو آخری نبی مانے۔ اللہ اور اس کے رسول حضرت محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کے احکام پر چلے اور ان کی فرمانبرداری کرے۔ قیامت کے دن پر اور جزا و سزا پر ایمان رکھے قرآن پر عمل کرے یہی دین اسلام ہے۔ جو کہ اللہ تعالیٰ کا پسندیدہ دین ہے۔

احقر

مصنف و مولف حاجی غلام حسن

245-A بلاک A3 گلبرگ 3 لاہور (پاکستان)

جنت کی تخلیق اور ان کی موجودگی

بحوالہ صفحہ جات 106'107'252'286'300 تا 30 کتاب کے ان صفحات پر جنت کی تخلیق کے سلسلہ میں قرآنی آیات ملاحظہ ہوں۔ اللہ تعالیٰ نے سورہ حجر آیات 26'27 بر صفحہ 300 میں انسان اور جنت کی تخلیق کے متعلق بیان فرمایا ہے کہ انسان کی تخلیق مٹی سے کی گئی ہے، جب کہ جنت کی تخلیق اس سے بھی پہلے آگ کے شعلہ یعنی بے دھوئیں کی آگ سے کی گئی ہے۔ قوم جن آج بھی موجود ہے مگر یہ غیر مٹی مخلوق ہے۔ جو انسانوں کو نظر نہیں آتی۔ بعض لوگوں کو یہ اپنی موجودگی ظاہر کر دیتی ہے۔ قوم جن پیغمبر حضرت سلیمان کے تابع تھی اور وہ اس سے عمارتیں وغیرہ بنواتے تھے اور دیگر کام لیتے تھے (ملاحظہ ہو آیت 82 سورہ انبیاء) قوم جن انسانوں کی طرح سمجھ بوجھ رکھتی ہے اسی لئے اللہ تعالیٰ نے انسانوں اور جنوں کو قرآن میں پہنچایا ہے کہ تم دونوں کر بھی قرآن جیسی ایک سورت نہیں بنا سکتے (ملاحظہ ہو صفحہ 252) سورہ اعراف آیت 179 بر صفحہ 86 میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ ”ہم نے بہت سے جن اور انسان دونوں کے لئے پیدا کئے ہیں۔ ان کے دل ہیں لیکن ان سے سمجھتے نہیں اور ان کی آنکھیں ہیں مگر ان سے دیکھتے نہیں اور ان کے کان ہیں پر ان سے سنتے نہیں۔ یہ لوگ چار پایوں کی طرح ہیں بلکہ ان سے بھی بھگتے ہوئے۔ یہی وہ ہیں جو غفلت میں پڑے ہوئے ہیں۔“

ان آیات سے صاف ظاہر ہے کہ جنت بھی انسانوں کی طرح ایک قوم موجود ہے اور منکر و نافرمان گنہگار جنوں اور انسانوں کو دونوں کی آگ میں ڈالا جائے گا۔ چونکہ جن ایک غیر مٹی مخلوق ہے اس لئے انسان اس کو دیکھ نہیں سکتا مگر قرآن کی آیات کے پیش نظر انسان کو اس کی موجودگی پر یقین کرنا ہو گا۔

جنت کی موجودگی کا ثبوت روزنامہ اخبار ”پاکستان“ لاہور کی حالیہ اشاعت بروز جمعہ مورخہ 28 اپریل 1995ء سے بھی ملتا ہے جس کے مطابق امریکہ کی ریاست اریزونا کے قبرستان میں جنت کی ہڈیوں کے ڈھانچوں کی دریافت ہے۔ ان ڈھانچوں سے ظاہر ہے کہ جنت کے سر پر دو سینک ہوتے ہیں۔ تصویر میں سینک بڑے نمایاں ہیں۔ انسانوں کی طرح جنت کے منہ۔ آنکھیں۔ ناک۔ کان۔ ٹھوڑی اور دانت وغیرہ بھی ہیں۔ ہڈیوں کے ڈھانچوں سے ثابت ہے کہ ان ہڈیوں پر گوشت پوست بھی ہو گا۔ شنیہ ہے ان کے جسم پر پھل ہوتے ہیں۔ اس طرح اوپر کی مذکور آیت 179 سورہ اعراف بر صفحہ 286 کی تصدیق ہو جاتی ہے کہ جنوں کے دل بھی ہیں ان کی آنکھیں بھی ہیں اور ان کے کان بھی ہیں۔ جنت کی شکل بصدی سی ہے جبکہ انسان کی تخلیق ان کے مقابلہ میں بہت خوبصورت ہے۔ جنت کی عمر انسانوں کے مقابلہ میں صدیوں پر محیط ہوتی ہے۔ یہ مخلوق انسان کے مقابلہ میں زیادہ قوت وال ہے اور روئے زمین پر آسانی سے آ جا سکتی ہے بلکہ یہ زمین کے کناروں سے نکل کر آسمانوں میں چلی جاتی ہے (ملاحظہ ہو سورہ جن آیات 8'9 سورہ رمن آیت 33 صفحہ 107) نیز نورانی مخلوق فرشتوں کی طرح یہ ناری مخلوق جب چاہے اپنی مرضی کے مطابق اپنی اہلیت بدل سکتی ہے۔ قوم جن میں بھی کئی مذاہب ہیں۔ مسلمان بھی ہیں (بحوالہ سورہ جن آیات 11'13) شیطان یا ابلیس قوم جن میں سے تھا جو نیک لوگوں کے دلوں میں دوسے ڈالتا ہے اور نیک انسانوں کا دشمن ہے (ملاحظہ ہو صفحہ 19 تا 21)

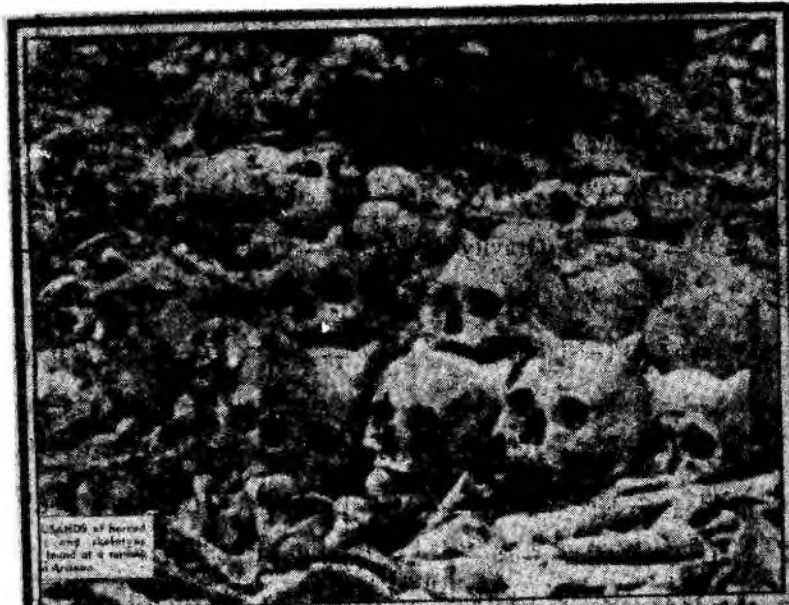
سورہ نمل آیات 38'39 میں مذکور ہے کہ پیغمبر حضرت سلیمان نے دربار والوں سے کہا کہ ”کوئی تم لوگوں میں سے ایسا ہے جو ملکہ سا کا (پتھر کا بنا ہوا) تخت میرے پاس لے آئے تو جنت میں سے ایک قوی ریکل جن نے کہا کہ قبل اس کے کہ آپ اپنی جگہ سے اٹھیں میں اس کو آپ کے پاس لا حاضر کرتا ہوں اور مجھے اس پر قدرت بھی حاصل ہے اور امانت دار بھی ہوں۔“ تخت کا لانا، ملک یمن سے ملک

اردن تک کا تھا یعنی بیت المقدس تک جو تقریباً دو ہزار میل کا فاصلہ بنتا ہے۔

امریکہ کی ریاست اریزونا کے قبرستان میں جنت کے لئے اور پرانے ڈھانچوں کی دریافت یا موجودگی آج کی دنیا میں اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے ایک نشانی ہے اور یہ قرآن کی حقانیت ثابت کرتی ہے۔ روزنامہ "پاکستان" مورخہ 28 اپریل 1995ء میں جنت کی ہڈیوں کے ڈھانچوں کی تصویر اور خبر من و عن قارئین کرام کے علم میں اضافہ کے لئے پیش ہے تاکہ کوئی شخص جنت کی موجودگی جیسا کہ قرآن میں واضح ہے کو جھٹلا نہ سکے۔ آج کی دنیا میں جنت کی موجودگی کی تصویر کا چھپنا کوئی معمولی بات نہیں ہے بلکہ اللہ تعالیٰ نے لوگوں کو اپنی نشانیاں دکھانے اور قرآن پاک کی سچائی ثابت کرنے کا ایک ذریعہ بنایا ہے تاکہ لوگ کسی شک و شبہ میں نہ پڑیں اور قرآن کی حقانیت کو پہچانیں۔

مصنف کے اپنے اندازے کے مطابق سیارہ زہرہ Venus جس کی کشش ثقل Surface Gravity تقریباً زمین کے برابر ہے (ملاحظہ ہو صفحہ 282) اللہ کے نافرمان بندوں کی دوزخ ہے تاکہ انسان زمین پر باآسانی چلنے پھرنے کی طرح دوزخ میں بھی چل پھر سکے اور کوئی بار محسوس نہ کریں جبکہ سیارہ عطارد Mercury گنہگار اور نافرمان جنت کی دوزخ ہے جس کی Gravity زمین کی نسبت اڑھائی گنا کم ہے۔ جدید سائنس دانوں کی تحقیق کے مطابق یہ دونو سیارے بے حد گرم ہیں۔ مزید تحقیق کے نتیجے میں سائنس دان ان سیاروں پر لاوے کی موجودگی کی تصدیق کریں گے۔ اس طرح قرآن کی سورہ اعراف آیت 179 بر صفحہ 86 دلالت کرتی ہے کہ گنہگار انسانوں اور جنوں کو دوزخ میں ڈالا جائے گا اور کائنات میں یہی دو سیارے Mercury اور Venus جنوں اور انسانوں یعنی دونو موجود قوموں کے لئے علیحدہ علیحدہ دوزخ ہے جو اللہ تعالیٰ نے کافروں، مشرکوں اور گنہگاروں کو دائمی سزا دینے کے لئے تیار کر رکھی ہیں۔ اس طرح سیارہ جنت (Paradise) Al-Jannat جس کا مدار عرش کے گرد ہے نیک بخت لوگوں کے لئے تیار کر رکھی ہے جس کی کشش ثقل Gravity زمین کے برابر ہوگی جہاں حضرت آدم اور ان کی بیوی دونو بہشت میں رہتے تھے اور شیطان یعنی ابلیس کے برکانے پر انہوں نے اللہ کے حکم کی خلاف ورزی کی تو نتیجہً دونو کو اور شیطان یا ابلیس کو جنت سے نکال دیا گیا اور ایک وقت مقرر تک کے لئے یعنی قیامت کے دن تک کے لئے زمین پر بھیج دیا۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ جیسی کشش ثقل یا Gravity سیارہ جنت کی تھی جہاں آدم اور ان کی بیوی رہ رہے تھے اور کھاتے پیتے تھے وہی ہی کشش ثقل زمین کی تھی جہاں ان کو بھیج دیا گیا تاکہ جنت کی طرح زمین پر رہنے میں کوئی ہار یا بوجھ محسوس نہ کریں۔ حساب کی رو سے صفحہ 321 پر جنت کی کشش ثقل زمین کی نسبت 1.1 گنا کم ہے جو تقریباً زمین کی کشش ثقل کے برابر ہے۔

اس Gravity کے حساب سے جنت کا قطر 8160 میل بنتا ہے (ملاحظہ ہو صفحہ 322) جبکہ زمین کا قطر تقریباً 8000 میل ہے۔ اس سے ظاہر ہے کہ زمین اور اس کے اوپر کی جانب سات سیاروں Planets کی اوسط کشش ثقل میں معمولی سا فرق ہے اور یہ فرق سیاروں کے درمیانی فاصلہ میں کمی بیشی کی وجہ سے ہو سکتا ہے کیونکہ مصنف نے سائنس دانوں کے اخذ کردہ درمیانی فاصلوں کو حساب میں جوں کا توں رکھا صرف کشش ثقل میں میزان قائم کرنے کے لئے معمولی سا ردوبدل کیا۔ لہذا سیاروں کے درمیانی فاصلوں کے اخذ کرنے میں معمولی سی غلطی ہے جس کو مزید تحقیق پر درست کر سکتے ہیں۔ دراصل سائنس دان اتنی باریکی میں نہیں گئے اس لئے یہ معمولی سا فرق قرآن کی روشنی میں چیک کرتے وقت سامنے آیا جبکہ سائنس دان قرآن کا علم نہ رکھتے تھے وہ Gravity کا حساب ہٹاتے وقت صرف دو Digits تک ہی محدود رہے زیادہ باریکی میں نہیں گئے کیونکہ ان کو اس کی ضرورت ہی نہ تھی لہذا وہ اپنے حساب میں درست تھے مگر قرآن کی روشنی میں باریکی بینی کی ضرورت تھی یعنی دو Digits کی بجائے پانچ Digits تک حساب بنانا چاہئے تھا۔



SKULLS of human
and skeleton
found at a remote
Arizona.

امریکی قبرستان بڑی تعداد میں شیطانوں کی کھوپڑیاں برآمد

بعض کھوپڑیاں قدیم اور بعض چند سال پرانی ہیں جو شیطانوں کی موجودگی کا ثبوت ہیں، ڈاکٹر ایڈولف

سینوں والی کو پتلا دیا جتنا ہی میں جن کے بارے میں اس خطے
اور سے وقت سے کئی شیطانوں کی کھوپڑیاں ہیں جو دراصل
سے ہٹائی کے ساتھ سے اور شہروں کو گمراہ کرنے میں مسرف سے۔
وہاں لایا ہے کہ ان کو کھوپڑوں سے اس بات کی تصدیق ملتی ہے کہ
شیطانوں کی کھوپڑی جلدی سپاہیوں میں لاشیں اور شیطانوں کے بارے
میں جو کہا جاتا ہے اس دریافت سے اس کی کئی تصدیق ہوتی ہے۔ ان
شیطانوں کو کھوپڑیوں کے ہاتھ سے بھی اس حقیقت کی تصدیق ملتی
ہے کہ یہ "شیطان" کے کھوپڑیوں میں ہیں اور ان سے کہ اس کے
عصر زعفران سے اور مرتے ہیں۔ بعض پتلا اور کھوپڑیاں قدیم ہیں اور
بعض کئی صدی کی ہیں اور میں لگتا ہے کہ صرف چند سال قبل ان کی
کی ہیں۔ ڈاکٹر ایڈولف کے کہ اس میں کوئی شہرہ مشہور شیطانوں کی
کھوپڑیاں ہیں کہ ان میں کی زبان اور کھوپڑیاں تو ملتی ہیں لیکن
انہوں کے ساتھ نہیں ملتی۔

نوراک (ایڈیٹر) ایک امریکی ریاست اور ہا کے ایک
قبرستان سے کھوپڑیوں کی کھوپڑیاں اور ان سے کئی تصدیق



قبرستان سے کئی تصدیق کھوپڑی پر سیکھتے ہیں

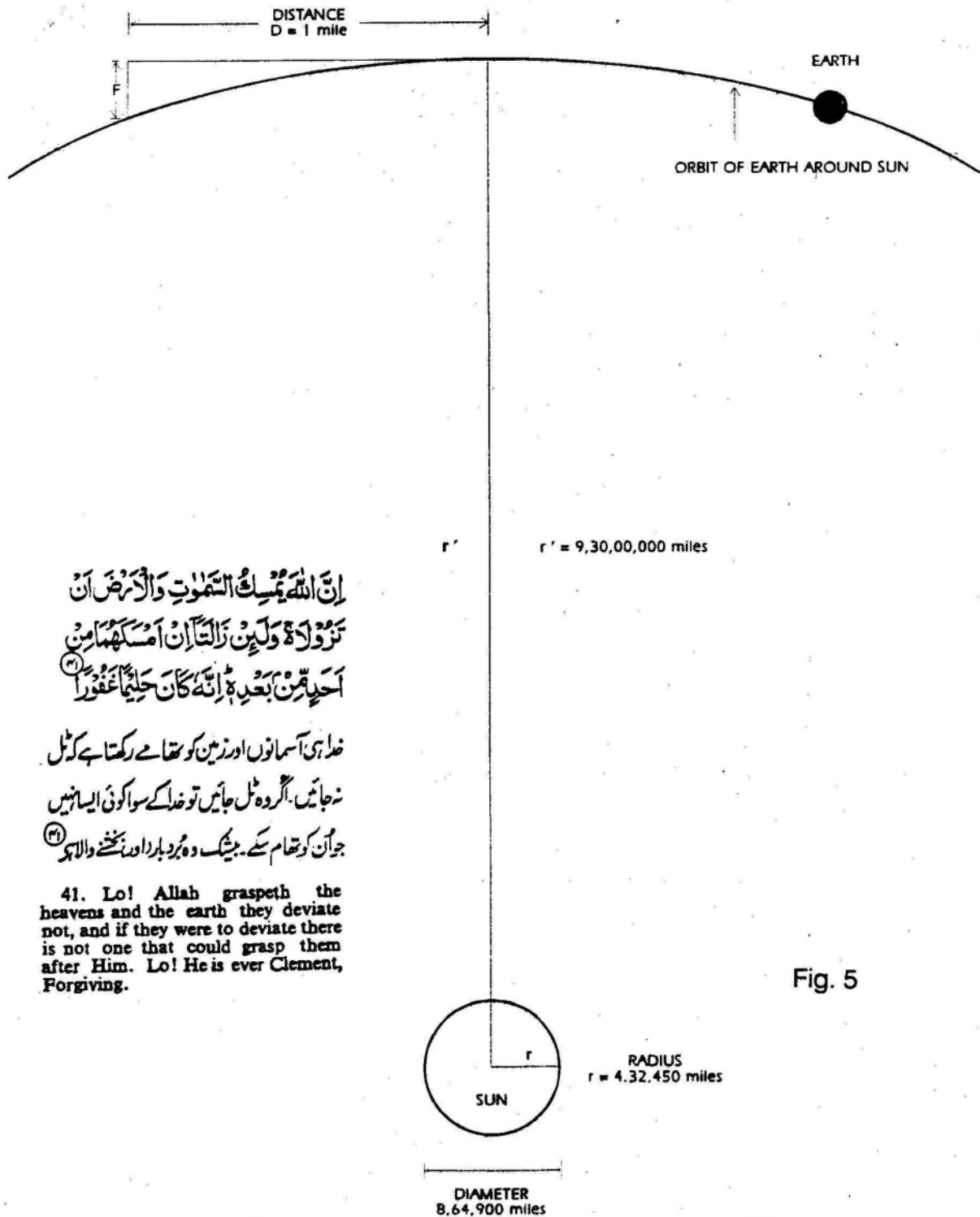
سیارہ زہرہ Venus یعنی دوزخ کی کشش ثقل زمین کی نسبت 1.01542 ہے جیسا کہ صفحہ 279 282 پر افذ کی گئی ہے اور اس Gravity کو زمین کی 1.0 Gravity کے برابر لانے کے لئے مرکزی سیارہ Uranus اور Venus کے درمیانی فاصلہ کو تھوڑا سا کم کرنا پڑے گا۔ تو سیارہ Venus کی Gravity بھی زمین کے برابر آجائے گی اور اس کا اثر سیارہ "الحسن" Al-Hasan کی Gravity اور فاصلہ پر پڑے گا جو کہ گورنر کے طور پر کام کرتا ہے۔ سیاروں کے سائز (Gravity Value) کا تعلق ان کے درمیانی فاصلوں سے ہے جیسا کہ کتاب کے اگلے صفحات سے ظاہر ہے۔ مگر مصنف نے سائنس دانوں کے افذ کردہ درمیانی فاصلوں کو حساب میں نہیں چھیڑا۔ صرف Gravity میں معمولی سی ردوبدل کی ہے۔ اس سے ظاہر ہے کہ سیارہ جنت (Al-Janna) (Venus) اور زمین (Earth) کی Gravity تقریباً ایک جیسی ہے۔

اللہ تعالیٰ نے سورہ انعام آیت 73 سورہ عنکبوت آیت 44 سورہ زمر آیت 5 اور سورہ احقاف آیت 3 پر صفحہ کتب 270 میں صاف فرمایا ہے کہ ہم نے آسمانوں اور زمین کو سچائی کے ساتھ پیدا کیا ہے یعنی درست یا ٹھیک حساب سے پیدا کیا ہے۔ ان کو کھیلنے ہوئے نہیں بنایا۔ ان میں میزان یا توازن رکھا (ملاحظہ ہو صفحہ 272) ان کی پیدائش یا ان کے بنانے میں ذرہ برابر کی بھی غلطی نہیں ہے یہ بڑی باریک بینی سے بنائے گئے ہیں۔ اس طرح سیاروں کی تخلیق میں معمولی سی بھی غلطی کا امکان نہیں ہے۔ یہ اربوں سال سے چل رہے ہیں۔ اگر ذرہ بھر کی بھی غلطی ہو جاتی تو ان کا توازن Balance بگڑ جاتا اور یہ صدیوں میں ہی تباہ ہو جاتے یعنی ان کا مدار درست نہ رہتا اور آخر کار ایک دوسرے سے ٹکرا کر تباہ ہو جاتے۔

سورہ مومن آیت 57 پر صفحہ 272 میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنا لوگوں کے پیدا کرنے کی نسبت بڑا (کام) ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔ آسمانوں یا Heavens/ Planets کی پیدائش کی اہمیت اس آیت سے بخوبی واضح ہے۔ کائنات کے گھپ اندھیروں میں سیاروں Planets کے سائز کے پیش نظر ان کو درست حساب سے ان کے درمیانی فاصلوں پر درست مدار میں قائم کرنا کس قدر مشکل اور پیچیدہ کام ہے یہ صرف خالق کائنات اللہ تعالیٰ ہی کا کام ہے کہ اتنے بڑے بڑے سیاروں کو درست مدار میں قائم کیا جائے۔ اگر کسی ایک سیارے کے قائم کرنے میں کوئی معمولی سی سبکی یا کمی رہ جاتی تو کائنات کا سارا نظام ہی درہم برہم ہو جاتا اور قیامت بہا ہو جاتی۔ سیاروں کا درست حساب سے بنانا اور ان کو درست حساب سے درمیانی فاصلوں کو مد نظر رکھ کر قائم کرنا یہ صرف اللہ تعالیٰ ہی کو زیب دیتا ہے کسی اور کو نہیں۔ وہی تعریف کے لائق ہے۔ انسان اس پر غور کرے اور اللہ تعالیٰ کی منامی کو پہچانے۔

سائنس دان اپنے تیار کردہ فلکیاتی ڈیٹا Astronomical Data میں مزید تحقیق کر کے قرآن کی روشنی میں معمولی سی غلطی درست کر سکتے ہیں اور سیاروں Planets کی کشش ثقل چیک ہو سکتی ہے۔ نیز تمام سیاروں کی مجموعی کشش ثقل زمین کی نسبت 10 ہونی چاہئے کیونکہ قرآن کے مطابق تمام سیارے Heavens/Planets بڑے حساب اور میزان یعنی توازن میں بنائے گئے ہیں اور اس کی مثل بنائے گئے حساب صفحہ 282 پر ملاحظہ ہو۔ قرآن میں ٹیکنیکل آیات کو ٹیکنیکل آدمی ہی بہتر طور پر سمجھتا ہے ہر آدمی کے بس کی بات نہیں ہے۔ لہذا انسان کو زیادہ علم حاصل کرنے میں زیادہ محنت کی ضرورت ہے تاکہ وہ قرآن کو بخوبی سمجھ سکے اور اللہ تعالیٰ کو پہچان سکے۔

DIAGRAM SHOWING ORBIT OF EARTH AROUND SUN



إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ
تَنْزُولًا وَلَكِنَّ زَالَتَانِ أَمْسَكَهُمَا مِنْ
أَحَدٍ مِّنْ بَعْدِهِ إِنَّهُ كَانَ جَلِيلًا عَظِيمًا ﴿٤١﴾

خدا ہی آسمانوں اور زمین کو تھامے رکھتا ہے کہ ٹل
نہ جائیں۔ اگر وہ ٹل جائیں تو خدا کے سوا کوئی ایسا نہیں
جو ان کو تھام سکے۔ بیشک وہ بڑا بڑا اور بخشنے والا ہے ﴿٤١﴾

41. Lo! Allah graspeth the heavens and the earth they deviate not, and if they were to deviate there is not one that could grasp them after Him. Lo! He is ever Clement, Forgiving.

Fig. 5

(سلسلہ نوٹ بر صفحہ 87 116 متعلقہ تحقیق کائنات حساب سے)

مثال نمبر ۱۔ زمین کی حساب کے مطابق درکار رفتار سورج سے 9,30,00,000 میل کی اوسط بلندی پر مندرجہ ذیل پریٹیکل فارمولا سے اخذ کی جاسکتی ہے جس سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ خالق کائنات نے سیاروں کی رفتار مختلف بلندیوں پر بڑے حساب سے رکھی ہے۔ اگر کسی ایک سیارہ کی رفتار حساب کے مطابق درکار رفتار سے خفیف سی بھی کم رہ جاتی تو کائنات کا نظام درہم برہم ہو جاتا۔

$$V = \sqrt{\frac{D}{\frac{2F}{g'}}$$

Where

V = Minimum orbital velocity in miles per second required to orbit the satellite at a particular height of the planet.

D = Horizontal or tangential distance of 1 mile or 5280 feet at a height to orbit the satellite.

F = Fall of curvature of a circle of orbit of the satellite at radius r' between the centers of parent planet and the satellite in one mile distance D from horizontal position.

g = Gravitational force of the parent planet at its surface (895 ft/sec² for sun in the present case).

g' = Proportionate gravitational force of the parent planet at a height of radius (r') at which the satellite is required to revolve from the center of the parent planet.

h = Height at which the satellite is required to revolve from the surface of the planet i.e. $r' - r = h$

r = Radius of the parent planet in miles (864900/2 i.e. 432450 miles for sun in the present case)

r' = Radius of a circle of orbit of the satellite between the centers of the parent planet and the satellite required to revolve (93000000 miles distance from the center of the sun to the center of the earth in the present case).

(The empirical formula is derived by the author, therefore it is named as Hasan's formula following the author's name)

The formula is derived considering circular orbit of the planets/satellites whereas orbits are actually elliptical, therefore the orbital velocity will not be constant but it will change at every moment depending upon the eccentricity of radius of elliptical path but the average or mean orbital velocity will correspond with the results of above formula.

The mean orbital velocity of various planets in orbit may be seen in the attached astronomical data of planets/satellites.

Before inserting the relevant values in the formula, calculate the fall of curve F in feet in one mile horizontal distance D at a height of radius r' from the center of the sun. Using formula

$$\frac{S^2}{2r}$$

Where $S = D = 1 \text{ mile} = 5280 \text{ ft}$

radius $r = r'$ of the circle of radius of 93000000 miles.

$$\text{then } F = \frac{1 \times 5280 \times 5280}{2 \times 93000000 \times 5280} = 0.0000283 \text{ ft.}$$

Now calculate the value of g' at a radius r' from the center of the sun to the center of the earth. The value of g of the sun at its surface is 895 ft/sec^2 . The value of gravitational force g' of the sun at radius r' shall be the product of g and inversely proportional to the square of the distance

$$\frac{r}{r'} \quad \text{i.e. } g' = g \left(\frac{r}{r'} \right)^2 \quad \text{when } r = \frac{864900}{2} = 432450 \text{ miles}$$

$$\text{and } r' = 93000000 \text{ miles}$$

$$\text{Inserting the corresponding values } g' = 895 \left(\frac{432450}{93000000} \right)^2 = 0.01933 \text{ ft/sec}^2$$

Now inserting the relevant values in the given formula

$$V = \sqrt{\frac{D}{\frac{2F}{g'}}$$

when $D = 1$ mile

$$\text{then mean orbital velocity } V \text{ of the Earth} = \frac{1}{\frac{2 \times 0.0000283}{0.01933}} = \frac{1}{0.054} = 18.518 \text{ miles/sec}$$

$$\text{or } \frac{18.518}{0.6214} = 29.79 \text{ Km/sec}$$

which correspond with the mean orbital velocity of earth given in the attached astronomical data.

FORMATION OF HASAN FORMULA

$$V = \sqrt{\frac{D}{\frac{2F}{g}}}$$

Refer to fig: 5 at page 309

Distance 'D' travelled by the projectile

$$D = V \times t \quad \text{-----} \rightarrow \text{(i)}$$

where $V = \text{Velocity}$ and $t = \text{Time}$

Down fall 'F' of the projectile due to gravitational force 'g' of the planet

$$F = \frac{1}{2} g t^2 \quad \text{-----} \rightarrow \text{(ii)}$$

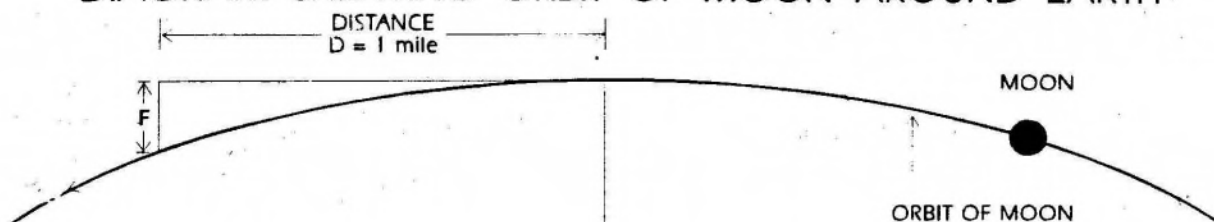
$$\text{or } t^2 = \frac{2F}{g} \quad \text{and} \quad t = \sqrt{\frac{2F}{g}}$$

Substituting the value of 't' in equation (i)

$$\text{then, } D = V \times \sqrt{\frac{2F}{g}} \quad \text{and} \quad V = \sqrt{\frac{D}{\frac{2F}{g}}}$$

(سلسلہ نوٹ بر صفحہ 87 و 16 متعلقہ تخلیق کائنات حساب سے)

DIAGRAM SHOWING ORBIT OF MOON AROUND EARTH



هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ
نُورًا وَقَدَرًا مَنَازِلَ لِيَتَعَلَّمُوا عَدَدَ
السِّنِينَ وَالْحِسَابَ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ
إِلَّا بِالْحَقِّ يَفْصَلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٥﴾

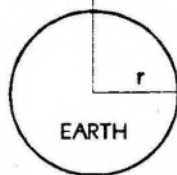
وہی تو ہے جس نے سورج کو روشن اور چاند کو منور بنایا
اور چاند کی منزلیں مقرر کیں تاکہ تم برسوں کا شمار اور کاموں کا
حساب معلوم کرو یہ اس کچھ اعمال نے تدبیر سے پیدا کیا ہے
سمجھنے والوں کیلئے وہ اپنی آیتیں کھول کھول کر بیان فرماتا ہے ﴿٥﴾

5. He it is Who appointed the sun a splendour and the moon a light, and measured for her stages, that ye might know the number of the years, and the reckoning Allah created not (all) that save in truth. He detaileth the revelations for people who have knowledge.

الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ﴿٥﴾

سورج اور چاند ایک حساب مقرر سے چل رہے ہیں ﴿٥﴾

5. The sun and the moon are made punctual.



RADIUS
 $r = 3,963$ miles

Fig. 6

(سلسلہ فٹ نوٹ پر صفحہ 87 116 متعلقہ تخلیق کائنات حساب سے)

مثال نمبر ۲۔ چاند کی حساب کے مطابق زمین سے 238857 میل اوسط بلندی پر گردش کے لئے درکار رفتار مثال نمبر ۱ میں دیئے گئے فارمولا سے اخذ کی جاسکتی ہے۔ فارمولا درج ذیل ہے۔

$$V = \sqrt{\frac{D}{\frac{2F}{g'}}$$

Refer to the definitions of V, D, F and g' etc. as given in example no. 1. Before inserting the relevant values in the formula, calculate the measurement of the fall of curve F in one mile horizontal distance at radius r which is 238857 miles in the present case being the average distance between centers of the earth and the moon. Refer to the attached diagram showing the moon's orbit around the earth.

$$F = \frac{1 \times 5280 \times 5280}{2 \times 238857 \times 5280} = 0.0110526 \text{ ft.}$$

Now calculate the value of the earth gravitational force g' at radius r when g at the surface of the earth is 32.2 ft/sec².

$$\text{Diameter of the earth} = 7926 \text{ miles}$$

$$\text{and radius } r = 7926/2 = 3963 \text{ miles.}$$

$$\text{then } g' = 32.2 (3963/238857)^2 = 0.0088614 \text{ ft/sec}^2.$$

Inserting the relevant values in the formula, the required mean orbital velocity V of the moon in miles per second is

$$V = \sqrt{\frac{D}{\frac{2F}{g'}}} = \sqrt{\frac{1}{\frac{2 \times 0.0110526}{0.0088614}}} = \frac{1}{1.57941} = 0.63315 \text{ mile/sec}$$

$$\text{or } 0.63315 \times 5280 = 3343 \text{ ft/sec} \quad \text{or } \frac{0.63315}{0.6214} = 1.019 \text{ Km/sec}$$

which can be proved as under:

Average distance of the Moon from the Earth	= 238857 miles
Diameter of the moon orbit	= 2 × 238857 = 477714 miles.
Approximate perimeter of the orbit	= 2 × 238857 × 3.1416 = 1500786 miles.
Time taken by the moon to orbit the earth	= 27 days 7 hours 43.25 minutes
Total seconds of revolution period	= 2332800 + 25200 + 2595 = 2360597 sec.

Distance travelled by the Moon in one second =

$$\frac{1500786}{2360595} = 0.6357 \text{ miles/sec.}$$

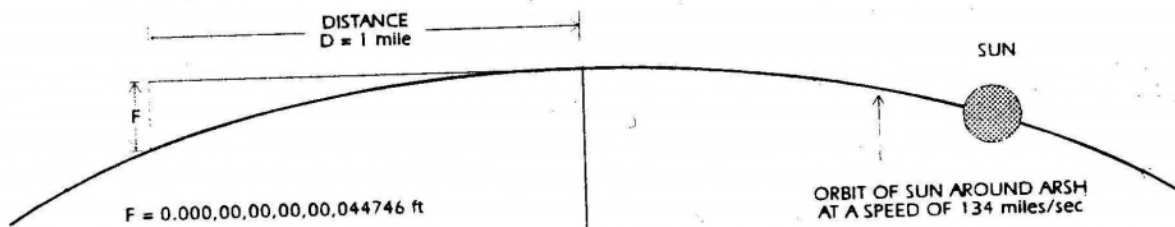
or $0.6357 \times 5280 = 3356 \text{ ft/sec}$

or $\frac{0.6357}{0.6214} = 1.023 \text{ Km/sec.}$

Note:

The small difference between the two results is due to approximate calculation made for finding the perimeter of moon orbit and also due to variation of moon mean height mentioned in different books. In some books the moon whirling or orbital speed is mentioned as 3350 ft/sec which is the mean of the above two results.

DIAGRAM SHOWING ORBIT OF SUN AROUND ARSH



وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ
وَالْقَمَرَ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿٣٣﴾

اور وہی تو جس نے رات اور دن اور سورج اور چاند کو بنا دیا ہے۔
(یعنی سورج اور چاند اور ستارے آسمان میں اس طرح چلتے گویا تیر رہتے ہیں۔)

33. And He it is Who created the night and the day, and the sun and the moon. They float, each in an orbit.

الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ﴿٥﴾

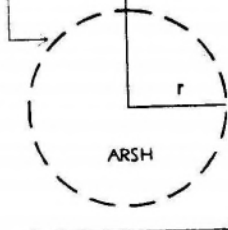
سورج اور چاند ایک حساب مقرر سے چل رہے ہیں۔ ﴿٥﴾

5. The sun and the moon are made punctual.

$r' = 5900$ trillion miles
or $5,90,00,00,00,00,00,000$ miles

EDGE OF ARSH

GRAVITATIONAL FORCE
OF ARSH
 $g = 2200 \text{ ft/sec}^2$
or 670 meter/sec^2



RADIUS
 $r = 16$ billion miles
or $16,00,00,00,000$ miles

DIAMETER
 32 billion miles
OR
 $32,00,00,00,000$ miles

Fig. 7

(سلسلہ فٹ نوٹ بر صغی 87 116 متعلقہ تحقیق کائنات حساب سے)

CALCULATIONS FOR FINDING THE GRAVITATIONAL FORCE OF ARSH
(Inconnection with explanation given at page 227)

Refer to formula given at page 310 and connected references etc. The formula is

$$V = \frac{D}{\sqrt{\frac{2F}{g'}}} \quad \text{from which} \quad g' = \frac{V^2 \times 2F}{D^2}$$

Inserting the relevant values in the formula when

- r = 16 x 10⁹ miles (16 billion miles) radius of Arsh (round figure).
- r' = 59 x 10¹⁴ miles (5900 trillion miles) height of orbit of the Sun from the centre of Arsh (round figure).
- g = Gravitational Force of Arsh at its edge at a radius r i.e 16 x 10⁹ miles (16 billion miles).
- g' = Gravitational Force of Arsh at Sun's height of radius r'.
- F = Fall of curve of Sun's orbit in one mile distance D at radius r' i.e 59 x 10¹⁴ miles (5900 trillion miles) (round figure).
- V = Orbital velocity of the Sun 482000 miles/hour or 134 miles/second. or 220 Km/sec*

Calculate the value of F in feet in one mile distance D by using the formula,

$$F = \frac{S^2}{2r'} \quad \text{where } S = D = 1 \text{ mile} = 5280 \text{ ft.}$$

$$F = \frac{1 \times 5280 \times 5280}{2 \times 5900000000000000 \times 5280} = 0.00000000000044746 \text{ ft}$$

$$g' = g \left(\frac{r}{r'} \right)^2 = g \left(\frac{16000000000}{5900000000000000} \right)^2$$

$$g' = g \left(\frac{1}{368750} \right)^2 = g \times 0.000000000073542 \text{ ft/Sec}^2$$

or Gravitational Force of Arsh $g = \frac{g'}{0.000000000073542}$

$$g' = \frac{V^2 \times 2F}{D^2}$$

Substituting the value of g' then $g = \frac{134 \times 134 \times 2 \times 0.00000000000044746 \times 5280 \times 5280}{0.000000000073542 \times 5280 \times 5280}$

2185 ft/Sec² or 666 meter/Sec²

NOTE:

If actual values of r and r' are taken, the value of g works out to 2217 ft/Sec². The average value can be considered as 2200 ft/Sec² or 670 meter/Sec².

The above calculations made to calculate the gravity of Arsh are on the basis of velocity of the sun (134 miles/sec or 220 Km/sec) mentioned in various books, although velocity is related to radius r' . Higher velocity of the sun would result in higher gravity of the Arsh. For a lesser radius r' of the sun's orbit, higher orbital velocity would be required and for a greater radius r' lesser velocity would be needed.

According to the theory of satellites, particular speed at particular height and particular direction is required to orbit a satellite. In other words, the speed of a satellite is to be balanced in relation to distance or radius r' . The velocity varies as the radius r' varies. Hence the velocity of the sun observed practically by the scientists must correspond to the theoretical results for a particular radius r' in order to have a counter check and also to calculate the accurate gravity of the Arsh.

Gravity of the Arsh would be much more than that calculated above if the observed velocity of sun 134 miles/sec is for a radius r' greater than 1000 light years. If r' is less than 1000 light years then the velocity should be greater than 134 miles/sec and consequently the gravity of Arsh would be greater than that calculated at 134 miles/sec velocity of the sun. The gravity of Arsh calculated above is thus an imaginary value.

According to scientists, the sun completes its orbit around its center of revolution in 220 million years at a velocity of 134 miles/sec. The radius of revolution 'r' thus works out to 25000 light years. The gravity of center of revolution (Arsh) shall then be 25 times the gravity of Arsh calculated for 1000 light years, i.e

$$2200 \times \frac{25000}{1000} = 55000 \text{ ft/sec}^2$$

The velocity of sun for 1000 light years shall then be 670 miles/sec, i.e

$$134 \sqrt{\frac{25000}{1000}} = 134 \times 5 = 670 \text{ miles/sec.}$$

*Refer to Encyclopedia Britannica, Edition-1986 Vol.27 P.508.

(سلسلہ فٹ نوٹ بر صفحہ 87 116 متعلقہ تحقیق کائنات حساب سے)

CALCULATIONS FOR FINDING THE REQUIRED ORBITAL VELOCITY V OF THE SUN
ON THE BASIS OF CALCULATED GRAVITATIONAL FORCE OF ARSH

Formula,

$$V = \frac{D}{\sqrt{\frac{2F}{g'}}$$

Inserting the relevent values in the formula

Where,

$$\begin{aligned} D &= 1 \text{ mile or } 5280 \text{ ft.} \\ F &= 0.00000000000044746 \text{ ft.} \\ g &= 2185 \text{ ft/sec}^2 \end{aligned}$$

$$g' = g \left(\frac{r}{r'} \right)^2 = 2185 \left(\frac{16000000000}{5900000000000000} \right)^2$$

$$g' = 0.0000000160689 \text{ ft/sec}^2$$

$$V = \frac{1 \times 5280}{\sqrt{\frac{2 \times 0.00000000000044746}{0.0000000160689}}}$$

$$V = \frac{5280}{\sqrt{0.00005569}} = \frac{5280}{0.00746257}$$

$$V = 707537 \text{ ft/sec}$$

$$\text{or } V = \frac{707537}{5280} = 134 \text{ miles/sec.}$$

This result correspond with the given value of velocity of the Sun. The gravity g of Arsh i.e 2185 ft/sec² as calculated is thus correct.

ESTIMATED DIAMETER OF PLANET AL-JANNAT (PARADISE)
REVOLVING AROUND THE ARSH WITH A CLOSE ORBIT
 (IN CONNECTION WITH THE EXPLANATION AT PAGE 293)

We can find out the breadth or diameter of planet Al-Jannat (Paradise) in the light of following two Quranic verses already quoted at page 294 of this book.

21. Race one with another for forgiveness from your Lord and a Garden whereof the breadth is as the breadth of the heavens and the earth, which is in store for those who believe in Allah and His messengers. Such is the bounty of Allah, which He bestoweth upon whom He will, and Allah is of Infinite bounty.

(LVII - Iron)

رہنما اپنے پروردگار کی بخشش کی طرف اور جنت کی طرف اور جنت کا
 عرض آسمان اور زمین کے عرض کا سا ہے اور جو ان لوگوں کیلئے
 تیار کی گئی ہے جو خدا پر اور اس کے پیغمبروں پر ایمان
 لائے ہیں لہذا یہ خدا کا فضل ہے جسے چاہے عطا فرمائے
 اور خدا بڑے فضل کا مالک ہے (۱۶)

الحمد لله

سَابِقُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ
 عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أُعِدَّتْ
 لِلَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ذَٰلِكَ فَضْلُ
 اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ
 الْعَظِيمِ (۱۶)

(پ ۲۷ حدیث ۲۱)

The verses clearly depict that the breadth or diameter of Jannat is as wide as are the heavens and the Earth. The word "heavens" represents the existing seven planets of solar system above the Earth and the Earth is the eighth one. As already proved at page 269 that the gravity of Earth is equal to the average gravity of all ten planets of solar system. Similarly, the gravity of planet Al-Jannat is equal to the average gravity of Earth and seven planets above the Earth as quoted in the verses.

We may calculate the same as under.

<u>Planet</u>	<u>Gravity</u>
Earth	1.00
Mars	0.38
Jupiter	2.54
Saturn	1.20
Uranus	1.07
Neptune	1.40
Pluto	0.44
Al-Hasan	0.70

Total gravity of eight planets =	8.73

Average gravity = $\frac{8.73}{8} = 1.09125$ say 1.1 which is the gravity of Al-Jannat (Paradise).

Hence, we can find out the diameter of Al-Jannat from the above value of gravity.

$$\text{Diameter of Earth} = 7926 \text{ miles}$$

$$\text{Radius of Earth} = \frac{7926}{2} = 3963 \text{ miles}$$

then,

$$\text{Radius of Al-Jannat } r^3 = (3963)^3 \times 1.09125$$

$$= 62240377347 \times 1.09125$$

$$r^3 = 67919811780$$

$$r = 4080 \text{ miles}$$

$$\text{Diameter of Al-Jannat } d = 4080 \times 2 = 8160 \text{ miles}$$

Hence, it shows that the size of planet Al-Jannat is nearly equal to the size of planet Earth.

133. And vie one with another for forgiveness from your Lord, and for a Paradise as wide as are the heavens and the earth, prepared for those who ward off (evil);

(III - The Family of Imran

اور اپنے پروردگار کی بخشش اور بہشت کی طرف
لیک جو جس کا عرض آسمان اور زمین کے برابر ہو اور جو
خدا سے ڈرنے والوں کے لئے تیار کی گئی ہے ﴿۱۳۳﴾

آل عمران ۳

وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ
وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ
أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ﴿۱۳۳﴾

(پ ۳ آل عمران ۱۳۳)

ASTRONOMICAL DATA

	MEAN DISTANCE FROM SUN IN MILLIONS OF MILES	PERIOD OF ORBIT IN EARTH UNITS	PERIOD OF ROTATION IN EARTH UNITS	DIAMETER IN MILES	MASS RELATIVE TO EARTH	DENSITY IN POUNDS PER CUBIC FOOT	SURFACE GRAVITY RELATIVE TO EARTH	SURFACE TEMPERATUR RANGE IN DEGREES F	PER CENT OF LIGHT REFLECTED
MERCURY	36	88 days	46 or 59 days	3,100	0.05	355	0.38	+750	0.06
VENUS	67	255 days	247 days	7,700	0.81	322	0.89	+800	0.76
EARTH	93	1 year	24 hours	7,927	1.00	344	1.00	-127/+136	0.39
MARS	141.5	687 days	24h 37m	4,200	0.10	243	0.38	-50/+90	0.15
JUPITER	483	11.9 years	9h 50m	88,800	317	81	2.54	-280/-200	0.51
SATURN	886	29.5 years	10h 14m	75,100	95	45	1.20	-330/-240	0.50
URANUS	1,783	84 years	10h 45m	31,000	14	100	1.07	-380/-270	0.66
NEPTUNE	2,797	165 years	15h 48m	28,000	17	138	1.40	-400/-330	0.62
PLUTO	3,660	248.4 years	6d 10h	3,600	0.80	200	0.44	-370	0.16
Earth's MOON	239,000 miles from Earth	28 days	27d 7h 43m	2,160	0.012	208	0.165	-200/+200	0.07

Table 2: Data for the Sun

Distance	149,600,000 km 92,957,000 mi
Mean angular diameter	31'59.3"
Diameter	1,392,000 km (864,950 mi) (109.3 times the Earth's diameter)
Surface area	6.087×10^{12} km ² (2.35×10^{12} sq mi) (12,000 times the Earth's area)
Volume	1.412×10^{18} km ³ (3.387×10^{17} cu mi) (1,306,000 times the Earth's volume)
Mass	1.99×10^{30} kilograms (2.19×10^{27} tons) (333,400 times the Earth's mass)
Mean density	1.41, i.e., less than 1½ times that of water
Escape velocity to infinity from the Sun's surface	618 km per sec (384 mi per second)
Effective temperature	5,740° K
Total energy output	3.86×10^{33} ergs per second
Radiation from the Sun's surface	6.35×10^{10} ergs/cm ² /sec
Brightness at the centre of the disk	8.23×10^5 lamberts
Candlepower	3.17×10^{27} candles
Light flux	141,400 lux, at the Earth's mean distance, outside the atmosphere 103,000 lux, the average illumination from the Sun at the zenith
Period of rotation	
Equator	26.9 days (synodical)
Sunspot zone (16° N)	27.3 days (synodical)
Pole	31.1 days (synodical)
The Sun's interior	
Density	150 gm/cm ³
Temperature	15,000,000° K*
Pressure	4×10^{17} dynes/cm ² (4×10^{11} atmospheres)
The Sun as a star	
Spectral type	G2
Colour index	Mpg-Mpv = +0.45
Visual magnitude	Mpv = -26.86
Absolute visual magnitude	Mpv = +4.71
Velocity in space relative to nearby stars	19.4 km per sec in the direction of Lyra (Vega). The motion of the local stars of which the Sun is a member is about the galactic centre with a velocity of 220 km per sec

*Different calculations give results from 13,000,000°-25,000,000°.

*Refer to Encyclopedia Britannica, Edition-1986 Vol.27 P.508.

ASTRONOMICAL DATA ELEMENTS OF THE PLANETS

Mean orbital elements of planets

	Mean distance from Sun		Sidereal period		Synodic period (days)	Mean orbital velocity (km/s)	Eccentricity	inclination to the ecliptic (degrees)
	(AU)	(10 ⁶ km)	(tropical years ¹)	(days)				
MERCURY	0.387099	57.9	0.24085	87.969	115.88	47.89	0.2056	7.00
VENUS	0.723332	108.2	0.61521	224.701	583.92	35.03	0.0068	3.39
EARTH	1.000000	149.6	1.00004	365.256	-	29.79	0.0167	-
MARS	1.523691	227.9	1.88089	686.980	779.94	24.13	0.0934	1.85
JUPITER	5.202803	778.3	11.86223	4332.589	398.88	13.06	0.0485	1.30
SATURN	9.53884	1427.0	29.4577	10759.22	378.09	9.64	0.0556	2.49
URANUS	19.1819	2869.6	84.0139	30685.4	369.66	6.81	0.0472	0.77
NEPTUNE	30.0578	4496.6	164.793	60189.0	367.49	5.43	0.0086	1.77
PLUTO	39.44	5900.0	247.7	90465.0	366.73	4.74	0.250	17.2

¹Unlike the usual measurement of one year (365.25 Earth days), a tropical year is the interval between two successive crossings of the Sun over the Earth's equator at the vernal equinox. This method includes a small change induced annually by precession of a planet's rotational axis.

Physical elements of the inner planets

	MERCURY	VENUS	EARTH	MOON	MARS
Reciprocal mass ²	5972000	408520	328900	27069000	3098710
Mass ² (Earth = 1)	0.0558	0.8150	1.0000	0.01230	0.1074
Mass ² (kg)	3.303x10 ²³	4.870x10 ²⁴	5.976x10 ²⁴	7.350x10 ²²	6.421x10 ²³
Equatorial radius (km)	2439	6050	6378	1738	3398
Equatorial radius (Earth = 1)	0.382	0.949	1.000	0.2725	0.532
Ellipticity ³	0.0	0.0	0.0034	0.002	0.0059
Mean density (g/cm ³)	5.42	5.25	5.52	3.34	3.94
Equatorial surface gravity (m/s ²)	3.78	8.60	9.78	1.62	3.72
Equatorial escape velocity (km/s)	4.3	10.3	11.2	2.38	5.0
Sidereal rotation period	58.65	243.01	23.9345	27.322	24.6229
	days	days (retrograde)	hours	days	hours
Inclination of equator to orbit	0°	-2°	23° 45'	6° 68'	23° 98'

ASTRONOMICAL DATA ELEMENTS OF THE PLANETS

Physical elements of the outer planets

	JUPITER	SATURN	URANUS	NEPTUNE	PLUTO
Reciprocal mass ²	1047.357	3498.1	22759	19332	(3000000) ⁴
Mass ² (Earth = 1)	317.893	95.147	14.54	17.23	(.0017)
Mass ² (kg)	1.899×10^{27}	5.686×10^{26}	8.66×10^{25}	1.030×10^{26}	(6.6×10^{22} - 1.6×10^{22})
Equatorial radius (km)	71900	60000	26145	24750	(1200 - 1900)
Equatorial radius (Earth = 1)	11.27	9.44	4.10	3.88	(0.12 - 0.30)
Ellipticity ³	0.0637	0.102	(0.024)	0.0266	?
Mean density (g/cm ³)	1.314	.69	(1.19)	1.66	(0.6 - 1.7)
Equatorial surface gravity (m/s ²)	22.88	9.05	7.77	11.00	(4.3)
Equatorial escape velocity (km/s)	59.5	35.6	21.22	23.6	(5.3)
Sidereal rotation period	9.841	10.233	15.5	15.8	6.3874
	hours ⁵	hours ⁶	hours	hours	days
Inclination of equator to orbit	3°.08	29°	97°.92	28°.8	(> = 50°)

1. The mass of the Sun divided by the mass of the planet (including its atmosphere and satellites). 2. Satellite masses not included. 3. The ellipticity is $(R_e - R_p)/R_p$, where R_e and R_p are equatorial and planetary radii. 4. Values in parentheses are uncertain by more than 10 percent. 5. Jupiter's internal (System III) rotation period is 9.925 hours. 6. Saturn's internal (System III) rotation period is 10.675 hours.

اوپر کی مثالیں اور فارمولا دینے سے یہ ثابت کرنا ہے کہ کائنات میں سیارے حادثاتی طور پر وجود میں نہیں آگئے بلکہ خالق کائنات اللہ تعالیٰ نے ان کو مختلف بلندیوں پر بڑے حساب کے مطابق درکار توازن Balance کی رفتار دے کر محور گردش کیا ہے۔ اگر حساب کے مطابق درکار رفتار سے خفیف سی بھی کم رفتار دی جاتی تو سیارے چند صدیوں کے اندر اندر ہی سورج کی زیادہ اثر انداز کشش ثقل کی وجہ سے سورج کی طرف آہستہ آہستہ جھکتے چلے جاتے اور ان کا مدار کم ہوتا جاتا اور بالاخر اس سے ٹکرا جاتے اور ختم ہو جاتے۔ کائنات کا سارا نظام ہی درہم برہم ہو جاتا۔ کروڑوں سال پہلے سے تخلیق شدہ سیارے آج تک مقررہ حساب سے محور گردش ہیں اور انکی گردش کی رفتار میں فرق نہیں آیا۔ لہذا انسانوں کی حفاظت کے لئے اللہ تعالیٰ نے کائنات میں سیاروں کو بڑے حساب سے پیدا کیا اور ان کو حساب کے مطابق درکار رفتار دے کر میزان Balance قائم کر کے محور گردش کیا۔ میزان خود بخود قائم نہیں ہوتا بلکہ یہ قائم کیا جاتا ہے۔ انسان کو اس پر غور کرنا چاہئے اور خالق کائنات اللہ تعالیٰ کو پہچانا چاہئے جس نے کائنات کی تخلیق میں میزان قائم کیا۔ انسان اس کی موجودگی کا اقرار کرے۔ اس کی تعریف کرے اور اس کا شکر ادا کرے۔ اہل علم لوگ ہی خالق کائنات اللہ تعالیٰ پر اس کی قدرتوں کو پہچان کر ایمان لاتے ہیں اور انسان پر لازم بھی یہی ہے کیونکہ انسان اثر المخلوقات ہے جس کو اللہ تعالیٰ نے سمجھ بوجھ عطا کی ہے لہذا یہ اس کا فرض بنتا ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے اس کے تمام پیغمبروں پر ایمان لائے اور اس کی چاروں آسمانی کتابوں یعنی تورات زبور انجیل اور قرآن پر ایمان لائے۔ عدل کرے تاکہ آخرت میں اس کی نجات ہو۔

آسمانوں Planets etc اور زمین کی تخلیق اور ان کا توازن قائم رکھنے کے سلسلہ میں قرآن کی چند آیات ملاحظہ ہوں جو کہ آج سے چودہ سو سال (14000 سال) پہلے اللہ تعالیٰ نے نازل فرمائی ہیں جن کو آج کا انسان سائنس کی روشنی میں بہتر طور پر سمجھتا ہے۔ قرآن کی حقانیت کا بھی یہ واضح ثبوت ہے آیات درج ذیل ہیں۔

190. Lo! in the creation of the heavens and the earth and (in) the difference of night and day are tokens (of His sovereignty) for men of understanding.

191. Such as remember Allah, standing, sitting, and reclining, and consider the creation of the heavens and the earth, (and say): Our Lord! Thou createdst not this in vain. Glory be to Thee! Preserve us from doom of Fire!

(III - The Family of Imran

بیشک آسمانوں اور زمین کی پیدائش اور رات اور دن کے بدل بدل کر آنے جانے میں عقل والوں کے لئے نشانیاں ہیں ﴿۱۹۰﴾

جو کھڑے اور بیٹھے اور لیٹے (ہر حال میں) خدا کو یاد کرتے اور آسمان اور زمین کی پیدائش میں غور کرتے (اور کہتے) ہیں کہ اسے پروردگار تو نے اس (مخلوق) کو بے فائدہ نہیں پیدا کیا۔ تو پاک ہے۔ تو رقیامت کے دن، ہمیں دوزخ کے عذاب سے بچاؤ ﴿۱۹۱﴾

ب ۳ آل عمران

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَاحْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لآيَاتٍ
لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿۱۹۰﴾

الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا
وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ
فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا
مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا ۖ سُبْحٰنَكَ قِنَا
عَذَابَ النَّارِ ﴿۱۹۱﴾

(ب ۳ آل عمران ۱۹۰-۱۹۱)

73. He it is Who created the heavens and the earth in truth. In the day when He saith: Be! it is.

(VI - Cattle

اور وہی تو ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو تدبیر سے پیدا کیا ہے اور جس دن وہ فرمائے گا کہ ہو جا تو (حشر برپا) ہو جائیگا ﴿۷۳﴾

الانعام

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
بِالْحَقِّ ۗ وَيَوْمَ يَقُولُ لَنْ نَّيُكُونَ ﴿۷۳﴾

(ب ۷ انعام ۷۳)

5. He it is Who appointed the sun a splendour and the moon a light, and measured for her stages, that ye might know the number of the years, and the reckoning Allah created not (all) that save in truth. He detaileth the revelations for people who have knowledge.

6. Lo! in the difference of day and night and all that Allah hath created in the heavens and the earth are portents, verily, for folk who ward off (evil).

(X - Jonah

وہی تو ہے جس نے سورج کو روشن اور چاند کو منور بنایا اور چاند کی منزلین مقرر کیں تاکہ تم برسوں کا شمار اور کاموں کا حساب معلوم کرو یہ (سب کچھ ہمارے تدبیر سے پیدا کیلئے سمجھنے والوں کیلئے وہ اسی آیتیں کھول کھول کر جان فرمائیں) ۵ اور دن کے ایک دوسرے کے پیچھے آنے جانے میں اور جو چیزیں خدا نے آسمان اور زمین میں پیدا کی ہیں اس میں ڈرنے والوں کے لئے نشانیاں ہیں ۶

یونس ۱۰

2. Allah it is Who raised up the heavens without visible supports, then mounted the Throne, and compelled the sun and the moon to be of service, each runneth unto an appointed term; He ordereth the course; He detaileth the revelations, that haply ye may be certain of the meeting with your Lord.

(XIII - The Thunder

خدا وہی تو ہے جس نے ستونوں کے بغیر آسمان جیسا کہ تم دیکھتے ہو اٹھائے، اونچے بنائے پھر عرش پر جا ٹھہرا اور سورج اور چاند کو کام میں لگا دیا۔ ہر ایک ایک میعاد میں تک گردش کرے گا وہی اور دنیا کے کاموں کا انتظام کرتا ہے (اس طرح، وہ اپنی آیتیں کھول کھول کر جان کرتا ہے کہ تم اپنے پروردگار کے دوبرو جاننے کا یقین کرو) ۲

الودع ۱۳

19. Hast thou not seen that Allah hath created the heavens and the earth with truth? If He will, He can remove you and bring (in) some new creation;

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ خدا نے آسمانوں اور زمین کو تدبیر سے پیدا کیا ہے، اگر وہ چاہے تو تم کو نابود کر دے اور (تمہاری جگہ، نئی مخلوق پیدا کر دے) ۱۹ اور یہ خدا کو کچھ بھی مشکل نہیں ۲۰

۱۹

۲۰

(XIV - Abraham

ابراہیم ۳

85. We created not the heavens and the earth and all that is between them save with truth, and lo! the Hour is surely coming, so forgive, O Muhammad, with a gracious forgiveness.

(XV - Al-Hijr

اور ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو (مخلوقات)، ان میں سے ہے اُس کو تدبیر کے ساتھ پیدا کیا ہے۔ اور قیامت تو ضرور آکر رہے گی تو تم ان لوگوں، اچھی طرح سے درگزر کرو ۸۵

الحجر ۱۵

3. He hath created the heavens and the earth with truth. High be He exalted above all that they associate (with Him!)

اُسی نے آسمانوں اور زمین کو مبینی برکت پیدا کیا اس کی ذات ان (کافروں) کے شرک سے اونچی ہے ۳

هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرًا مَنَازِلَ تُعَلِّمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۵ إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْتَبُونَ ۶

(پ ۱۱ یونس ۶-۵)

اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ أَسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِإِجَلٍ مُّسَمًّى طَيِّبَاتُ الْأَمْثَلِ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُؤْتُونَ ۲

(پ ۱۳ رعد ۲)

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ إِنَّ يَاشَاءُ يُدْهِبُكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ۱۹ وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ۲۰

(پ ۳ ابراہیم ۱۹-۲۰)

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ فَاصْفِرِ الصَّفْرَ الْجَبِيلَ ۸۵

(پ ۱۳ حجر ۸۵)

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ط تَعْلَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ۳

12. And He hath constrained the night and the day and the sun and the moon to be of service unto you, and the stars are made subservient by His command. Lo! herein indeed are portents for people who have sense. (XVI - The Bee

اور اسی نے تمہارے لئے رات اور دن اور سورج اور چاند کو کام میں لگایا اور اسی کے حکم سے سورج بھی کام میں لگے ہوئے ہیں۔ سمجھنے والوں کیلئے اسی میں قدرتِ خدا کی بہت سی نشانیاں ہیں۔
۱۶ نحل

12. And We appoint the night and the day two portents. Then We make dark the portent of the night, and We make the portent of the day sight-giving, that ye may seek bounty from your Lord, and that ye may know the computation of the years, and the reckoning, and everything have We expounded with a clear expounding.

(XVII - Children of Israel

اور ہم نے دن اور رات کو دو نشانیاں بنایا ہے رات کی نشانی کو تاریک بنایا۔ اور دن کی نشانی کو روشن بنا کر تمہارے لئے پروردگار کا فضل (یعنی روزی ہوا) تلاش کرو اور برسوں کا شمار اور حساب جانو۔ اور ہم نے ہر چیز کی (بخوبی) تفصیل کر دی ہے۔
۱۷ الاسراء

65. Hast thou not seen how Allah hath made all that is in the earth subservient unto you? And the ship runneth upon the sea by His command, and He holdeth back the heaven from falling on the earth unless by His leave. Lo! Allah is, for mankind, Full of Pity, Merciful.

(XXII - The Pilgrimage

کیا تم نہیں دیکھتے کہ جتنی چیزیں زمین میں ہیں اسی نے تمہارے زیر فرمان کر رکھی ہیں۔ اور کشتیاں (جہاز) اسی کے حکم سے دریا میں چلتی ہیں اور وہ آسمان کو تھامے رہتا ہے کہ زمین پر نہ گرے اگر پڑے مگر اسی کے حکم سے۔ بیشک خدا لوگوں پر نہایت شفیق ہے۔
۲۲ الحج

33. And He it is Who created the night and the day, and the sun and the moon. They float, each in an orbit.

(XXI - The Prophets

اور یہی ہے جس نے رات اور دن اور سورج اور چاند کو بنایا۔ اور وہ (یعنی سورج اور چاند) آسمان میں اس طرح چلے گئے ہیں جیسے یہ (یعنی سورج اور چاند) آسمان میں اس طرح چلے گئے ہیں۔
۲۱ الانبیاء

44. Allah created the heavens and the earth with truth. Lo! therein is indeed a portent for believers.

(XXIV - Light

خدا نے آسمانوں اور زمین کو حقیقت سے پیدا کیا ہے اور کونچک نہیں کہ ایمان والوں کے لئے اس میں نشانی ہے۔
۲۴ النور

44. Allah causeth the revolution of the day and the night. Lo! herein is indeed a lesson for those who see.

(XXIX - The Spider

خدا ہی رات اور دن کو بدلتا رہتا ہے۔ اہل بصارت کے لئے اس میں بڑی عبرت ہے۔
۲۹ العنکبوت

وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِ رَبِّكَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّعُقُوبِ الَّذِينَ هُمْ لَا يُعْقِلُونَ ﴿۱۶﴾
(پ ۱۶ نحل ۱۶)

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَاتَيْنِ فَمَحْوِنَا آيَةَ اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوا فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِجَابِ وَكُلَّ شَيْءٍ فَضَّلْنَاهُ تَفْصِيلًا ﴿۱۷﴾
(پ ۱۷ اسراء ۱۷)

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُم مَّا فِي الْأَرْضِ وَالْفَلَكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِ رَبِّكَ وَيُمِصُّكَ السَّمَاءُ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَكَرِيمٌ ﴿۶۵﴾
(پ ۶۵ حج ۶۵)

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿۳۳﴾
(پ ۳۳ انبیاء ۳۳)

خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿۴۴﴾
(پ ۴۴ نور ۴۴)

يَقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿۴۴﴾
(پ ۴۴ عنکبوت ۴۴)

8. Have they not pondered upon themselves? Allah created not the heavens and the earth, and that which is between them, save with truth and for a destined end. But truly, many of mankind are disbelievers in the meeting with their Lord.

(XXX - The Romans)

37. A token unto them is night. We strip it of the day, and lo! they are in darkness:

38. And the sun runneth on unto a resting-place for him. That is the measuring of the Mighty, the Wise.

39. And for the moon We have appointed mansions till she return like an old shrivelled palm-leaf.

40. It is not for the sun to overtake the moon, nor doth the night outstrip the day. They float each in an orbit.

(XXXVI - Yasin)

5. He hath created the heavens and the earth with truth. He maketh night to succeed day, and He maketh day to succeed night, and He constraineth the succeed the sun and the moon to give service, each running on for an appointed term. Is not He the Mighty, the Forgiver?

(XXXIX - The Troops)

57. Assuredly the creation of the heavens and the earth is greater than the creation of mankind; but most of mankind know not.

58. And the blind man and the seer are not equal, neither are those who believe and do good works (equal with) the evil-doer. Little do ye reflect!

(XL - The Believer)

38. And We created not the heavens and the earth,

کیا انہوں نے اپنے دل میں غور نہیں کیا۔ کہ خدا نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہو ان کو حکمت اور ایک مدت مقرر تک کیلئے پیدا کیا جو اود بہت تک اپنے پروردگار سے ملنے کے قابل ہی نہیں۔

۳۰ م

اور ایک نشانی ان کیلئے رات ہے کہ اس میں ہم دن کو کھینچ لیتے ہیں تو اس وقت ان پر اندھیرا چھا جاتا ہے۔

اور سورج اپنے مقررہ جگہ پر چلتا رہتا ہے۔ یہ (خدا نے) غالب اور داناکار مقرر کیا جو ان کو اندازہ ہے۔

اور چاند کی بھی ہم نے منزلیں مقرر کر دیں یہاں تک کہ رگھتے گھٹتے کھجور کی پُرانی شاخ کی طرح ہو جاتا ہے۔

نور سورج ہی سے ہو سکتا ہے کہ چاند کو جا پکڑے اور نہ رات ہی دن سے پہلے آسکتی ہے۔ اور ب اپنے اپنے دائرے میں تیر رہے ہیں۔

۳۶ م

اُمی نے آسمانوں اور زمین کو تدبیر کے ساتھ پیدا کیا ہے اور وہی رات کو دن پر لپیٹتا اور دن کو رات پر لپیٹتا اور اُمی نے سورج اور چاند کو بسوں کر کھا کر سب ایک وقت مقرر تک چلنے رہیں گے۔ دیکھو وہی غالب (اور) بخشنے والا ہے۔

۳۹ م

آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنا لوگوں کے پیدا کرنے کی نسبت بڑا بڑا ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔

اور اندھا اور آنکھ والا برابر نہیں۔ اور نہ ایمان لانے والے نیکو کار اور نہ بدکار برابر ہیں (حقیقت یہ ہے کہ) تم بہت کم غور کرتے ہو۔

المومن ۳۰

اور ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان میں ہے انکو

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي أَنفُسِهِمْ مَّا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى ؕ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ بِلِقَائِ رَبِّهِمْ لَكٰفِرُونَ ۝

(پ ۲۱ سور ۸)

وَآيَةٌ لَهُمُ اللَّيْلُ مَسَلَتْهُمُ مِنهُ النَّجْمَ إِذْ هُمْ مُقَامِلُونَ ۝

وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَّهَا ؕ ذٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝

وَالْقَمَرَ قَدْرَهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ۝

لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ۝

(پ ۲۳ سور ۳۰-۳۲)

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ يَكُونُ اللَّيْلُ عَلَى النَّهَارِ وَيَكُونُ النَّهَارُ عَلَى اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلًّا يَجْرِي لِرَجُلٍ مُّسَمًّى ؕ أَلَا هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ۝

(پ ۲۳ سور ۵)

لَخَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْبَرُّ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرَةُ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا الْمَسِيءُ قَلِيلًا مَّا تَعْتَدُونَ ۝

(پ ۲۳ سور ۵۸-۵۷)

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا

and all that is between them, in play.

39. We created them not save with truth; but most of them know not.

(XLIV - Smoke

13. And hath made of service unto you whatsoever is in the heavens and whatsoever is in the earth; it is all from Him. Lo! herein verily are portents for people who reflect.

22. And Allah hath created the heavens and the earth with truth, and that every soul may be repaid what it hath earned. And they will not be wronged.

(XLV - Crouching

3. We created not the heavens and the earth and all that is between them save with truth, and for a term appointed. But those who disbelieve turn away from that whereof they are warned.

(XLVI - Wind curved sandhills

5. The sun and the moon are made punctual.

6. The stars and the trees adore.

7. And the sky He hath uplifted; and He hath set the measure.

8. That ye exceed not the measure,

9. But observe the measure strictly, nor fall short thereof.

(LV - The Beneficent

15. See ye not how Allah hath created seven heavens in harmony,

16. And hath made the moon a light therein, and made the sun a lamp?

(LXXI - Noah

کھیلنے ہوئے نہیں بنایا ۳۸

اُن کو ہم نے تدبیر سے پیدا کیا ہے لیکن اکثر لوگ نہیں

جانتے ۳۹

الدخان ۳۳

اور جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے سب کو

اپنے حکم سے تہا سے کام میں لگا دیا۔ جو لوگ غور کرتے ہیں

اُن کے لئے اس میں اقدرت خدا کی نشانیاں ہیں ۱۳

اور خدا نے آسمانوں اور زمین کو حکمت سے پیدا کیا ہے

اور تاکہ ہر شخص اپنے اعمال کا بدلہ پائے اور اُن پر ظلم

نہیں کیا جائے گا ۲۲

الہامیہ ۳۵

ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں میں ہے

مبہنی برحمت اور ایک وقت مقرر تک کے لئے پیدا

کیا ہے۔ اور کافروں کو جس چیز کی نصیحت کی جاتی ہے

اُس سے مُنہ پھیر لیتے ہیں ۳

الاحقاف ۳۶

سورج اور چاند ایک حساب مقرر سے چل رہے ہیں ۵

اور ستارے اور درخت سجدہ کر رہے ہیں ۶

اور اسی نے آسمان کو بلند کیا اور تر از و قائم کی ۷

کہ تر از و سے تولنے میں حد سے تجاوز نہ کرو ۸

اور انصاف کے ساتھ ٹھیک تولو۔ اور تول کم مت کرو ۹

الرحمن ۵۵

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ خدا نے سات آسمان کیسے اوپر

تھے بنائے ہیں ۱۵

اور چاند کو اُن میں (زمین کا) نور بنایا ہے اور سورج کو

چراغ ٹھہرایا ہے ۱۶

نوح ۷۱

لَعِينًا ۳۸

مَا خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ

لَا يَعْلَمُونَ ۳۹

(پ ۲۵، دگان ۳۸-۳۹)

وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ

جَمِيعًا مِّنْهُ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ

يَتَفَكَّرُوْنَ ۱۳

وَخَلَقَ اللّٰهُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ

وَلِيُجْزِيَ كُلَّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ

لَا يُظْلَمُوْنَ ۲۲

(پ ۲۵، جابہ آیات ۱۳-۲۲)

مَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا

بَيْنَهُمَا اِلَّا بِالْحَقِّ وَاَجَلٌ مُّسَمًّى ۳

وَالَّذِيْنَ كَفَرَ وَاَعْتٰ اٰنْدٰرُوْا

مُعْرِضُوْنَ ۳

(پ ۳۶، احقاف ۳)

السَّمْسِ وَالْقَمَرِ بِحُسْبَانٍ ۵

وَالنَّجْمِ وَالشَّجَرِ يَسْجُدْنَ ۶

وَالسَّمَآءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ۷

اَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ ۸

وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ ۹

(پ ۲۷، الرحمن ۵-۶)

اَلَمْ تَرَ وَاكَيْفَ خَلَقَ اللّٰهُ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ

طَبَاقًا ۱۵

وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيْهِمْ نُوْرًا وَجَعَلَ الشَّمْسَ

سِرَاجًا ۱۶

(پ ۲۹، نوح ۱۵-۱۶)

3. He created the heavens and the earth with truth, and He shaped you and made good your shapes, and unto Him is the journeying.

(LXIV - Mutual Disillosion

اُسی نے آسمانوں اور زمین کو سچی برکت پیدا کیا اور اسی تمہاری
صورتیں بنائیں اور وہ سب تمہاری پاکیزہ نائیں اور اسی کی شکل تمہیں لوگوں کے برابر

التحاین ۶۳

خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ
فَاَحْسَنَ صُوْرَكُمْ وَالِيْهِ الْمَصِيْرُ ﴿۶۳﴾

(پ ۲۸ تاہن ۳

QURANIC VERSES RELATING TO UNIVERSE (Part wise and Surah wise)

قرآنی آیات متعلقہ کائنات

علی الترتیب پارہ جات و سورۃ جات

22. Who hath appointed the earth a resting-place for you, and the sky a canopy; and causeth water to pour down from the sky, thereby producing fruits as food for you. And do not set up rivals to Allah when ye know (better).

جس نے تمہارے لئے زمین کو کھچھونا اور آسمان کو چھت بنایا اور آسمان کو مینہ برس کر تمہارے کھانے کیلئے انواع و اقسام کے میوے پیدا کئے پس کسی کو خدا کا ہسر نہ بناؤ۔ اور تم جانتے تو ہو ﴿۲۲﴾

29. He it is Who created for you all that is in the earth. Then turned He to the heaven, and fashioned it as seven heavens. And He is Knower of all things.

وہی تو ہے جس نے سب چیزیں جو زمین میں ہیں تمہارے لئے پیدا کیں پھر آسمانوں کی طرف متوجہ ہوا۔ تو انکو ٹھیک سا آسمان بنا دیا اور وہ ہر چیز سے خبردار ہے ﴿۲۹﴾

35. And We said: O Adam! Dwell thou and thy wife in the Garden, and eat ye freely (of the fruits) thereof where ye will; but come not nigh this tree lest ye become wrong-doers.

اور ہم نے کہا کہ اے آدم تم اور تمہاری بیوی بہشت میں رہو اور جہاں سے چاہو بے روک ٹوک کھاؤ (بیوی) لیکن اس درخت کے پاس نہ جانا نہیں تو ظالموں میں (داخل) ہو جاؤ گے ﴿۳۵﴾

36. But Satan caused them to defect therefrom and expelled them from the (happy) state in which they were; and We said: Fall down, one of you a foe unto the other! There shall be for you on earth a habitation and provision for a time.

پھر شیطان نے دونوں کو وہاں سے پھینکا دیا اور جس (بہشت) میں انہیں تھے اُس سے انکو نکلوا دیا تب ہم نے حکم دیا کہ (بہشت بریں) چلے جاؤ تم ایک دوسرے کے دشمن ہو اور تمہارے لئے زمین میں ایک وقت تک ٹھکانا اور معاش (مقرر کر دیا گیا) ہو ﴿۳۶﴾

116. And they say: Allah hath taken unto Himself a Son. Be. He glorified! Nay, but whatsoever is in the heaven and the earth is His. All are subservient unto Him.

اور یہ لوگ اس بات کے قائل ہیں کہ خدا اولاد رکھتا ہے (نہیں) وہ پاک ہے۔ بلکہ جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے سب اسی کا ہے اور سب اُس کے فرمانبردار ہیں ﴿۱۱۶﴾

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أُندَادًا أَوْ أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۲۲﴾

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۲۹﴾

وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۳۵﴾

فَازْلِمَا الشَّيْطَانَ عَنْهَا فَاخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿۳۶﴾

وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحٰنَهُ ۗ بَلْ لَّهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ كُلٌّ لَّهُ قٰنِطُوْنَ ﴿۱۱۶﴾

117. The Originator of the heavens and the earth! When He decreeth a thing, He saith unto it only : Be! and it is.

164. Lo! in the creation of the heavens and the earth, and the difference of night and day, and the ships which run upon the sea with that which is of use to men, and the water which Allah sendeth down from the sky, thereby reviving the earth after its death, and dispersing all kinds of beasts therein, and (in) the ordinance of the winds, and the clouds obedient between heaven and earth : are signs (of Allah's sovereignty) for people who have sense.

(II - The Cow

البقرة ۲

190. Lo! in the creation of the heavens and the earth and (in) the difference of night and day are tokens (of His sovereignty) for men of understanding.

191. Such as remember Allah, standing, sitting, and reclining, and consider the creation of the heavens and the earth, (and say): Our Lord! Thou createdst not this in vain. Glory be to Thee! Preserve us from doom of Fire!

(III - The family of Imran

1. Praise be to Allah, Who hath created the heavens and the earth, and hath appointed darkness and light. Yet those who disbelieve ascribe rivals unto their Lord.

روبی) آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے جب کوئی کام کرنا چاہتا ہے تو اس کو ارشاد فرمادیتا ہے کہ جو تو وہ ہو جاتا ہے ﴿۱۱۷﴾

بیشک آسمانوں اور زمین کے پیدا کرنے میں اور رات اور دن کے ایک دوسرے کے پیچھے آنے جانے میں اور کشتیوں (اور جہازوں) میں جو دریا میں لوگوں کے فائدے کیلئے رواں ہیں اور زمین میں جس کو خدا آسمان سے برساتا اور اس سے زمین کو مرنے کے بعد زندہ یعنی خشک ہوئے پیچھے سرسبز کر دیتا ہے اور زمین پر ہر قسم کے جانور پھیلانے میں اور ہواؤں کے چلانے میں اور بادلوں میں جو آسمان زمین کے درمیان گہرے رہتے ہیں عقلمندوں کیلئے (خدا کی قدرت کی) نشانیاں ہیں ﴿۱۱۸﴾

بیشک آسمانوں اور زمین کی پیدائش اور رات اور دن کے بدل بدل کر آنے جانے میں عقل والوں کے لئے نشانیاں ہیں ﴿۱۹۰﴾

جو کھڑے اور بیٹھے اور لیٹے (ہر حال میں) خدا کو یاد کرتے اور آسمان اور زمین کی پیدائش میں غور کرتے (اور کہتے) ہیں کہ اسے پروردگار تو نے اس (مخلوق) کو بے فائدہ نہیں پیدا کیا۔ ٹوک ہے۔ تو رقیامت کے دن) ہمیں دوزخ کے عذاب سے بچائیو ﴿۱۹۱﴾

سورة آل عمران ۹۰-۹۱

ہر طرح کی تعریف خدا ہی کو سزاوار ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور اندھیرا اور روشنی بنائی پھر بھی کافر (اور جہیزوں کو) خدا کے برابر ٹھہراتے ہیں ﴿۱﴾

بَدِئِعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿۱۱۷﴾

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيْحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَجِّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ آيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿۱۱۸﴾

(پ) البقرة ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ آيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿۱۹۰﴾

الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿۱۹۱﴾

(پ) آل عمران ۳

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ﴿۱﴾

73. He it is Who created the heavens and the earth in truth. In that day when He saith: Be! it is.

74. His word is the truth, and His will be the Sovereignty on the day when the trumpet is blown. Knower of the invisible and the visible, He is the Wise, the Aware.

97. He is the Cleaver of the Daybreak, and He hath appointed the night for stillness, and the sun and the moon for reckoning. That is the measuring of the Mighty, the Wise.

98. And He it is Who hath set for you the stars that ye may guide your course by them amid the darkness of the land and the sea. We have detailed Our revelations for a people who have knowledge.

100. He it is Who sendeth down water from the sky, and therewith We bring forth buds of every kind; We bring forth the green blade from which We bring forth the thick-clustered grain; and from the date-palm, from the pollen thereof, spring pendant bunches; and (We bring forth) gardens of grapes, and the olive and the pomegranate, alike and unlike. Look upon the fruit thereof, when they bear fruit, and upon its ripening. Lo! herein verily are portents for a people who believe.

102. The Originator of the heavens and the earth! How can He have a child, when there is for Him no consort, when He created all things and is Aware of all things?

103. Such is Allah, your Lord. There is no God save Him, the Creator of all things,

اور وہی تو ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو تدبیر سے پیدا کیا
اور جس دن وہ فرمائے گا کہ ہو جا تو حشر برپا ہو جا سکا ۵۱
اس کا ارشاد برحق ہے اور جس دن صُور بھونکا جائیگا۔ اُس دن،
اسی کی بادشاہت ہوگی، وہی پوشیدہ اور ظاہر سب کا جانتے
والا ہے اور وہی دانہ دار و خیر دار ہے ۵۲

وہی رات کے اندھیرے صبح کی روشنی بھانڈتا ہے اور اُسے
رات کو موجب آرام ٹھہرایا، اور سوچ اور چاند کو ذرا نفع شمارنا
یعنی اندھیرے بھترنے کو، اندازے میں جو غالب (اولیٰ علم والا) ہو ۵۳
اور وہی تو ہے جس نے تمہارے لئے ستارے بنائے تاکہ جنگلوں اور
دریاؤں کے اندھیرے میں ان سے راستے معلوم کر لو، عقل والوں کے
لئے ہم نے یہی آیتیں کھول کھول کر بیان کر دی ہیں ۵۴

اور وہی تو ہے جو آسمان سے مینہ برساتا ہے، پھر ہم ہی (جو مینہ
برساتے ہیں) اُس سے ہر طرح کی روئیدگی نکالتے ہیں۔ پھر
اُس میں سے سبز سبز کھیتیں نکالتے ہیں اور ان کو کھیتوں میں سو
ایک دوسرے کیساتھ بڑے ہونے والے نکالتے ہیں اور کھجور کے گائے
میں سے نکلنے والے گھنے گھنے اور انگوروں کے پلغ اور تینوں اُند
انا جو ایک دوسرے سے ملتے جلتے بھی ہیں اور نہیں بھی ملتے۔
یہ چیزیں جب پھلتی ہیں تو ان کے پھلوں پر اور (جب کٹی جاتی ہیں)
ان کے کپے پر نظر کرو۔ ان میں اُن لوگوں کیلئے جو ایمان
لاتے ہیں قدرتِ خدا کی بہت سی نشانیاں ہیں ۵۵

وہی آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے، اُس کے اولاد
کہاں سے ہو جب کہ اُس کی بیوی ہی نہیں۔ اور اُس نے
ہر چیز کو پیدا کیا ہے اور وہ ہر چیز سے باخبر ہے ۵۶

یہی راہِ اوصاف رکھنے والا، خدا تمہارا پروردگار ہے، اُس کے سوا
کوئی معبود نہیں، وہی، ہر چیز کا پیدا کرنے والا ہے، تو اُس کی عبادت

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ
بِالْحَقِّ ۗ وَيَوْمَ يَقُوْلُ كُنْ فَيَكُوْنُ ۝۵۱
قَوْلُهُ الْحَقُّ وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنفَخُ
فِي الصُّوْرِ عَلِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةُ
وَهُوَ الْحَكِيْمُ الْحَمِيْدُ ۝۵۲

فَالِقُ الْاِصْبٰجِ ۗ وَجَعَلَ الْيَلَّ سَكَنًا
وَ الشَّمْسِ وَالْقَمَرَ حِسَابًا ۗ ذٰلِكَ
تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ۝۵۳
وَهُوَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمْ النُّجُوْمَ لِيَهْتَدُوْا
بِهَا فِى ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۗ قَدْ
فَصَّلْنَا الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُوْنَ ۝۵۴

وَهُوَ الَّذِيْ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً
فَاَخْرَجْنَا بِهٖ نَبَاتٍ كُلِّ شَيْءٍ فَآخْرَجْنَا
مِنْهُ خَضِرًا ۗ نَّخْرَجُ مِنْهُ جَبًا مُّتْرَاكِبًا
وَمِنَ النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ
وَجَنَّتٍ مِّنْ اَعْنَابٍ ۗ وَالزَّيْتُوْنَ
وَالرَّمَّانَ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ۗ
اَنْظُرْ اِلَى ثَمَرِهَا اِذَا اَتَمَّرَ وَيَنْبَعُثُ
اِنَّ فِىْ ذٰلِكَ لَآيٰتٍ لِّقَوْمٍ
يُّؤْمِنُوْنَ ۝۵۵

بَدِيعَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ اَنۢىْ يَكُوْنُ
لَهٗ وَلَدٌ ۗ وَلَمْ تَكُنْ لَهٗ صَاحِبَةً وَخَلَقَ
كُلَّ شَيْءٍ ۗ وَهُوَ عَلِيْمٌ ۝۵۶

ذٰلِكُمْ اللّٰهُ رَبُّكُمْ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ
خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوْهُ ۗ وَهُوَ

so worship Him. And He taketh care of all things.

(V - The Table Spread

10. And We have given you (mankind) power in the earth, and appointed for you therein a livelihood. Little give ye thanks!

24. He said: Go down (from hence), one of you a foe unto the other. There will be for you on earth a habitation and provision for a while.

54. Lo! your Lord is Allah Who created the heavens and the earth in six Days, then mounted He the Throne. He covereth the night with the day, which is in haste to follow it, and hath made the sun and the moon and the stars subservient by His command. His verily is all creation and commandment. Blessed be Allah, the Lord of the Worlds!

57. And He it is Who sendeth the winds as tidings heralding His mercy, till, when they bear a cloud heavy (with rain), We lead it to a dead land, and then cause water to descend thereon and thereby bring forth fruits of every kind. Thus bring We forth the dead. Haply ye may remember.

58. As for the good land, its vegetation cometh forth by permission of its Lord; while as for that which is bad, only evil cometh forth (from it). Thus do We recount the tokens for people who give thanks.

(VII - The Heights

36. Lo! the number of the months with Allah is twelve months by Allah's ordinance in the day that He

کرو اور وہ ہر چیز کا بیکراں ہے ﴿۱۰﴾
الانعام ۶

اور ہم ہی نے زمین میں تمہارا ٹھکانا بنایا اور اس میں تمہارے لئے سامانِ معیشت پیدا کئے مگر تم کہیں شکر کرتے ہو ﴿۱۰﴾

خدا نے، فرمایا تم سب بہشت سے اُتر جاؤ اور اب تم ایک ایک کے دشمن ہو اور تمہارے لئے ایک وقت (خاص) ایک زمین پر ٹھکانا اور (زندگی کا) سامان رکھ دیا گیا ہے ﴿۱۰﴾

کچھ شک نہیں کہ تمہارا پروردگار خدا ہی ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو چھ دن میں پیدا کیا پھر عرض پر جا ٹھہرا وہی ات کو دن کا لباس پہناتا ہے کہ وہ لسنکھے دوڑتا چلا آتا ہے اور اسے سورج اور چاند اور ستاروں کو پیدا کیا سب حکم کے مطابق کام میں لگے ہوئے ہیں یہ کچھ عجب نہیں سمجھو کسی کو کہ اور کبھی ایسا کبھی یہ خدا سے رب العالمین کی برکت والا ہے ﴿۱۰﴾

اور وہی تو ہی جو اپنی رحمت یعنی مینہ سے پہلے ہواؤں کو بھیج کر بنا کر بھیجتا ہے، یہاں تک جب بھاری بھاری بادلوں کو اٹھاتی ہے تو ہم اسکو ایک ہی ہوائی لہری کی طرح لے لیتے ہیں پھر بادلوں سے پانی کے مینہ کو طرح کے پھل پیدا کرتے ہیں اس طرح ہم ہر مردوں کو (زندگی کے لئے) زندہ کرنے کا حکم لگاتے۔ یہ آیات اسلئے بیان کی جاتی ہیں تاکہ تم نصیحت کرو ﴿۱۰﴾
جو زمین پاکیزہ ہے اس میں سب سے بھی پروردگار کے حکم سے نفیسی نکلتا ہے اور جو خراب ہے اس میں جو کچھ نکلتا ہے نفیسی ہی ہے۔ اسی طرح ہم آیتوں کو شکر گزار لوگوں کے لئے پھیر پھیر کر بیان کرتے ہیں ﴿۱۰﴾

الاعراف ۷

خدا کے نزدیک مہینے یعنی میں بارہ ہیں یعنی اس روز سے کہ اس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا۔ کتاب خدا میں (رکعت

عَلَىٰ عِلْمٍ نَّسِيًّا ۗ وَكَيْلًا ﴿۱۰﴾
(پ ۷ انعام ۱۰۳، ۱۰۴، ۹۸، ۹۷، ۹۶، ۹۵، ۹۴، ۹۳، ۹۲، ۹۱، ۹۰، ۸۹، ۸۸، ۸۷، ۸۶، ۸۵، ۸۴، ۸۳، ۸۲، ۸۱، ۸۰، ۷۹، ۷۸، ۷۷، ۷۶، ۷۵، ۷۴، ۷۳، ۷۲، ۷۱، ۷۰، ۶۹، ۶۸، ۶۷، ۶۶، ۶۵، ۶۴، ۶۳، ۶۲، ۶۱، ۶۰، ۵۹، ۵۸، ۵۷، ۵۶، ۵۵، ۵۴، ۵۳، ۵۲، ۵۱، ۵۰، ۴۹، ۴۸، ۴۷، ۴۶، ۴۵، ۴۴، ۴۳، ۴۲، ۴۱، ۴۰، ۳۹، ۳۸، ۳۷، ۳۶، ۳۵، ۳۴، ۳۳، ۳۲، ۳۱، ۳۰، ۲۹، ۲۸، ۲۷، ۲۶، ۲۵، ۲۴، ۲۳، ۲۲، ۲۱، ۲۰، ۱۹، ۱۸، ۱۷، ۱۶، ۱۵، ۱۴، ۱۳، ۱۲، ۱۱، ۱۰، ۹، ۸، ۷، ۶، ۵، ۴، ۳، ۲، ۱)

وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ طَلِيلًا ۗ فَاثْشَكُرُون ۗ ﴿۱۰﴾

قَالَ أَهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوًّا ۗ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿۱۰﴾

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَبِيبَاتٌ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ فَسَخَّرَتْ بِأَمْرِ اللَّهِ أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۰﴾

وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا لِّبَشَرٍ يَدْرِي رَحْمَتُهُ حَتَّىٰ إِذَا أَقَلَّتْ سَحَابًا نُّعَالًا اسْقَعْنَاهُ لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ فَانزَلْنَا فِيهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ كُلَّ الثَّمَرَاتِ ۗ كَذٰلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿۱۰﴾
وَالْبَدْرَ الطَّيِّبُ يَخْرِجُهُ نَبْأَتُهُ بِإِذْنِ رَبِّهِ وَالَّذِي حَبِطَ لَا يَخْرِجُهُ إِلَّا تَكْدِيرًا ۗ أَكُنَّا بِرَأْسِ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُشْكُرُونَ ﴿۱۰﴾

(پ ۸ الاعراف ۱۰، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰)

إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

created the heavens and the earth. Four of them are sacred; that is right religion. So wrong not yourselves in them. And wage war on all the idolaters as they are waging war on all of you. And know that Allah is with those who keep their duty (unto Him).

(IX - Repentance

بارہ مہینے رکھے ہوتے، ہیں ان میں چار مہینے اور کب میں یہی دین ادا کا عید عارستہ ہو تو ان (مہینوں) میں اتنا لائق ہے، اپنے آپ پر ظلم نہ کرنا۔ اور تم کبھی میں شرکوں سے لڑو جیسے وہ کب سب تم سے لڑتے ہیں۔ اور جان کھو کہ خدا پر ہرگز کاش یہ تم سے ہو

التوبة ۹

مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرِّمَ عَلَيْكُمْ ذَلِكَ الْدِّينُ الْقَدِيمُ فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَّةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿٦٠﴾

(پ ۱۰ توبہ ۶۰)

3. Lo! your Lord is Allah Who created the heavens and the earth in six Days,² then He established Himself upon the Throne, directing all things. There is no intercessor (with Him) save after His permission. That is Allah, your Lord, so worship Him. Oh, will ye not remind ?

تمہارا پروردگار تو خدا ہی ہے جس نے آسمان اور زمین چھ دن میں بنائے پھر عرش تخت شاہی پر قائم ہوا وہی ہر ایک کام کا استغلام کرتا ہے کوئی (اس کے پاس) اس کا اذن حاصل کئے بغیر کسی کی سفارش نہیں کر سکتا یہی خدا ہے تمہارا پروردگار ہو تو اسی کی عبادت کرو۔ بھلا تم غور کیوں نہیں کرتے

5. He it is Who appointed the sun a splendour and the moon a light, and measured for her stages, that ye might know the number of the years, and the reckoning Allah created not (all) that save in truth. He detaileth the revelations for people who have knowledge.

وہی تو ہے جس نے سورج کو روشن اور چاند کو منور بنایا اور چاند کی منزلیں مقرر کیں تاکہ تم برسوں کا شمار اور کاموں کا حساب معلوم کرو یہ (سب کچھ) خدا نے تدبیر سے پیدا کیا ہے سمجھنے والوں کیلئے وہ اپنی آیتیں کھول کھول کر بیان فرماتا ہے ۵ رات اور دن کے (ایک دوسرے کے پیچھے آنے جانے میں اور ہر چیز میں خدا نے آسمان اور زمین میں پیدا کی ہیں سب میں بڈرنے والوں کے لئے نشانیاں ہیں

6. Lo! in the difference of day and night and all that Allah hath created in the heavens and the earth are portents, verily, for folk who ward off (evil).

وہی تو ہے جس نے تمہارے لئے رات بنائی تاکہ اس میں آرام کرو اور روز روشن بنایا تاکہ اس میں کام کرو اور جو کچھ مادہ ساعت رکھتے ہیں ان کیلئے ان میں نشانیاں ہیں ۶

(X - Jonah

یونس ۱۰

7. And He it is Who created the heavens and the earth in six Days²—and His Throne was upon the water—that He might try you, which of you is best in conduct. Yet if thou (O Muhammad) sayest: Lo! ye will be raised again after death! those who disbelieve will surely say: This is naught but open magic.

اور وہی تو ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو چھ دن میں بنایا اور اس وقت، اُس کا عرش پانی پر تھا تمہارے پیدا کرنے سے مقصود یہ ہے کہ وہ تم کو آزمائے کہ تم میں کس کے لہان سے کون بہتر ہو اور اگر تم کہو کہ تم لوگ مرنے کے بعد زندہ کر کے اٹھائے جاؤ گے تو کافر دیکھئے کہ یہ تو کھلا جادو ہے ۷

(XI - Hud

حود ۱۱

إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُدِيرُ الْأَمْرَ مَا مِنْ شَفِيعٍ إِلَّا مِنْ بَعْدِ إِذْنِهِ ذُرِكُمْ اللَّهُ رَبَّكُمْ فَأَعْبُدُوا لَهُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٦١﴾

هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ بِجَانِبِ الْعَرْشِ نُورًا وَأَوْقَدَ لَهُ ذَمَازِلًا يُنْعَلِمُ أَعْدَادَ السَّيِّئِينَ وَالْحَسَابَ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْتَقُونَ ﴿٦٢﴾

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ لَيْلًا لِيَسْكُنُوا فِيهَا وَالنَّهَارَ مُبْجُوهًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُسْمِعُونَ ﴿٦٣﴾

(پ ۱۱ یونس ۶۲-۶۳)

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَلَئِنْ قُلْتُمْ إِنَّكُمْ مَبْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَإِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ﴿٦٤﴾

(پ ۱۲ حود ۶۴)

2. Allah it is Who raised up the heavens without visible supports, then mounted the Throne, and compelled the sun and the moon to be of service, each runneth unto an appointed term; He ordereth the course; He detaileth the revelations, that haply ye may be certain of the meeting with your Lord.

خدا وہی تو ہے جس نے ستونوں کے بغیر آسمان جیسا کہ تم دیکھتے ہو (اتنے) اُچھٹے بنائے۔ پھر عرش پر جا ٹھہرا اور سورج اور چاند کو کام میں لگا دیا۔ ہر ایک ایک میعاد معین تک گردش کر رہا ہے وہی (دنیلکے) کاموں کا انتظام کرتا ہے (اس طرح) وہ اپنی آیتیں کھول کھول کر بیان کرتا ہے کہ تم اپنے پروردگار کے روبرو جانے کا یقین کرو ①

3. And He it is Who spread out the earth and placed therein firm hills and flowing streams, and of all fruits he placed therein two spouses (male and female). He covereth the night with the day. Lo! herein verily are portents for people who take thought.

اور وہ وہی ہے جس نے زمین کو پھیلا دیا اور اس میں پہاڑ اور دریا پیدا کئے۔ اور ہر طرح کے میوؤں کی دو دو قسمیں بنائیں۔ وہی رات کو دن کا لباس پہناتا ہے۔ غور کرنے والوں کے لئے اس میں بہت سی نشانیاں ہیں ②

4. And in the Earth are neighbouring tracts, vineyards and ploughed lands, and date-palms, like and unlike,² which are watered with one water. And We have made some of them to excel others in fruit. Lo! herein verily are portents

اور زمین میں کئی طرح کے قطععات ہیں۔ ایک دوسرے سے ملے ہوئے اور رنگوں کے باغ اور کھجور کے درخت۔ بعض کی بہت سی شاخیں ہیں اور بعض کی اتنی نہیں ہوتیں (بادجو دیکھ) پانی سب کو ایک ہی ملتا ہے۔ اور ہم بعض میوؤں کو بعض پر لذت

(XIII - The Thunder

الرعد ۱۳

10. Their messengers said: Can there be doubt concerning Allah, the Creator of the heavens and the earth? He calleth you that He may forgive you your sins and reprieve you unto an appointed term. They said: Ye are but mortals like us, who would fain turn us away from what our fathers used to worship. Then bring some clear warrant.

ان کئے پیغمبروں نے کہا کیا تم کو (خدا) کے بارے میں شک ہو جو آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے۔ وہ تمہیں اس لئے بلاتا ہے کہ تمہارے گناہ بخشے اور زناہمیں پھینکے لے، ایک مدت تھر تک تمکو مہلت دے۔ وہ بولے کہ تم تو ہمارے جیسے آدمی ہو۔ تمہارا یہ منشا ہے کہ جن چیزوں کو ہمارے پوتے سہے ہیں ان کے پوجنے کو تمکو بند کر دو تو راجھا کوئی کیوں لایا اور پوجنا چھوڑ دیا ①

19. Hast thou not seen that Allah hath created the heavens and the earth with truth? If He will, He can remove you and bring (in) some new creation;

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ خدا نے آسمانوں اور زمین کو سچے سچے سے پیدا کیا ہے؟ اگر وہ چاہے تو تم کو نابود کر دے اور (تمہاری جگہ) نئی مخلوق پیدا کر دے ②

20. And that is no great matter for Allah.

اور یہ خدا کو کچھ بھی مشکل نہیں ③

اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ وَ سَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى يُدَبِّرُ الْأَمْرَ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُؤْتُونَ ①

وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَارًا وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ يُغْشَى اللَّيْلُ النَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ②

وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مُّتَجَاوِرَةٌ وَجَنَّاتٌ مِّنْ أَعْنَابٍ وَزُرْعٌ وَنَخِيلٌ صِنَوَانٌ وَغَيْرِ صِنَوَانٍ يُسْقَى بِمَاءٍ وَاحِدٍ وَ نُقُضَلُ بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْأَكْلِ

(پ ۱۳ رعد ۲۳)

قَالَتْ رَسُولُهُمَا فِي اللَّهِ شَاقٌّ فَأَطْرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُدْعُوكُمْ لِيُغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرَكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى قَالُوا إِنْ أُنزِلَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ أَنْ تَصَدَّقُوا فَأَنَا أَكْبَرُ مِنْكُمْ قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ③

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ إِنَّ لِي لَآيَاتٍ يُدْهِمُكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ④
وَمَا ذَلِكُ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ⑤

32. Allah is He Who created the heavens and the earth, and causeth water to descend from the sky, thereby producing fruits as food for you, and maketh the ships to be of service unto you, that they may run upon the sea at His command, and hath made of service unto you the rivers;

33. And maketh the sun and the moon constant in their courses, to be of service unto you, and hath made of service unto you the night and the day.

(XIV - Abraham

16. And verily in the heaven We have set mansions of the stars, and We have beautified it for beholders.

17. And We have guarded it from every outcast devil,

18. Save him who stealth the hearing, and then doth a clear flame pursue.

19. And the earth have We spread out, and placed therein firm hills, and caused each seemly thing to grow therein.

20. And We have given unto you livelihoods therein, and unto those for whom ye provide not.

21. And there is not a thing but with Us are the stores thereof. And We send it not down save in appointed measure.

22. And We send the winds fertilising, and cause water to descend from the sky, and give it you to drink. It is not ye who are the holders of the store thereof.

23. Lo! and it is We, even We, Who quicken and give death, and We are the Inheritor.

85. We created not the heavens and the earth and all that is

خدا ہی تو ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور آسمان سے مینہ برسایا۔ پھر اس سے تمہارے کھانے کے لئے پھل پیدا کئے۔ اور کشتیوں (اور جہازوں) کو تمہارے زیر فرمان کیا تاکہ دریا اور سمندر میں اسکے حکم سے طبعی اور نہروں کو بھی تمہارے زیر فرمان کیا (۳۲)

اور سورج اور چاند کو تمہارے لئے کام میں لگا دیا کہ دونوں (دن رات) ایک دستور چل رہے ہیں اور آوازوں کو بھی تمہاری خاطر کام میں لگا دیا (۳۳)

۱۳ بریم

اور ہم ہی نے آسمان میں برج بنائے اور دیکھے والوں کے لئے اس کو سجایا (۱۶)

اور ہر شیطان راوندہ درگاہ سے اسے محفوظ کر دیا (۱۷) ہاں اگر کوئی چوری سے سننا چاہے تو چمکتا ہوا انگارا اس کے پیچھے لپکتا ہے (۱۸)

اور زمین کو بھی ہم ہی نے پھیلایا اور اس پر پہاڑ بنا کر رکھ دیئے اور اس میں ہر ایک سنجیدہ چیز اگائی (۱۹)

اور ہم ہی نے تمہارے لئے اور ان لوگوں کیلئے جن کو تم روزی نہیں دیتے اس میں معاش کے سامان پیدا کئے اور ہمارے ہاں ہر چیز کے خزانے ہیں اور ہم ان کو بمقدار مناسب اتارتے رہتے ہیں (۲۰)

اور ہم ہی ہوا میں چلاتے ہیں جو بادلوں کو پانی سے بھری ہوئی بھرتی ہیں، اور ہم ہی آسمان کو مینہ برساتے ہیں اور ہم ہی تم کو اس کا پانی پلاتے ہیں اور تم تو اس کا خزانہ نہیں کھتے (۲۱)

اور ہم ہی جیا بھرتے اور ہم ہی موت دیتے ہیں اور ہم ہی کتب دار مالک ہیں (۲۲)

اور ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو مخلوقات، ان میں

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ
مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ وَسَخَّرَ لَكُمْ
الْفَلَكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَسَخَّرَ
لَكُمْ الْلَيْلَ (۳۲)

وَسَخَّرَ لَكُمْ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَائِبِينَ
وَسَخَّرَ لَكُمْ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ (۳۳)

۱۳ ابراہیم ۱۰، ۱۱، ۲۰، ۲۲، ۲۳

وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزِينَاتٍ
لِّلنَّظِيرِينَ (۱۶)

وَحَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَّجِيزٍ (۱۷)
إِلَّا مَنْ أَسْرَقَ النَّفْعَ فَأَتْبَعَهُ
شِهَابٌ مُّبِينٌ (۱۸)

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا
رَوَابِي وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ
مَّوْزُونٍ (۱۹)

وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ وَمَنْ لَكُمْ
لَهُ بِرَحِيمَةٍ (۲۰)

وَأَنْزَلْنَا لَهُ إِلَّا عِنْدَ نَاحِيَةِ
وَمَا أَنْزَلْنَا لَهُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُومٍ (۲۱)

وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوَاقِحَ مَا نَزَّلْنَا
مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَاسْقَيْنَاكُمُوهُ وَمَا أَنْزَلْنَا
لَهُ جَنَارًا بَيْنِينَ (۲۲)

وَأَنَا الْغَنِيُّ وَمَنْ عِنْدِي الْوَارِثُونَ (۲۳)

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا

between them save with truth, and lo! the Hour is surely coming, so forgive, O Muhammad, with a gracious forgiveness.

(XV - Al-Hijr

3. He hath created the heavens and the earth with truth. High be He exalted above all that they associate (with Him!)

5. And the cattle hath He created, whence ye have warm clothing and uses, and whereof ye eat;

10. He it is Who sendeth down water from the sky, whence ye have drink, and whence are trees on which ye send your beasts to pasture.¹

11. Therewith He causeth crops to grow for you, and the olive and the date-palm and grapes and all kinds of fruit. Lo! herein is indeed a portent for people who reflect.

12. And He hath constrained the night and the day and the sun and the moon to be of service unto you, and the stars are made subservient by His command. Lo! herein indeed are portents for people who have sense.

13. And whatsoever He hath created for you in the earth of diverse hues, lo! therein is indeed a portent for people who take heed.

14. And He it is Who hath constrained the sea (to be of service that ye eat fresh meat from thence, and bring forth from thence ornaments which ye wear. And thou seest the ships ploughing it that ye (mankind) may seek of His bounty, and that haply ye may give thanks.

15. And He hath cast into the earth firm hills that it quake not with you, and streams and roads that ye may find a way.

16. And landmarks (too), and by the star they find a way.

65. Allah sendeth down water from the sky and therewith

ہے اُس کو تدبیر کے ساتھ پیدا کیا ہے۔ اور قیامت تو ضرور آکر رہے گی تو تم (ان لوگوں سے) ابھی طرح سے درگزر کرو ۱۵

الحجر

اُس نے آسمانوں اور زمین کو مہینے پر حکمت سے پیدا کیا اس کی ذات ان (کافروں) کے شرک سے اونچی ہے ۳

اور چار پاؤں کو بھی اسی نے پیدا کیا! انہیں تمہارے لئے جڑا دل اور بہتے نائے ہیں اور انہیں سے بعض کو تم کھاتے بھی ہو ۵

وہی تو جس نے آسمان سے پانی برسایا جسے تم پیتے ہو اور اس سے درخت بھی (شاداب ہوتے) ہیں جنہیں تم اپنے چار پاؤں کو چراتے ہو ۱۰

اسی پانی سے وہ تمہارے کو کھیتی اور زمین اور کھجور اور گور (اور اوریشیا روت) اگاتا جو اور ہر طرح کے پھل (پیدا کرتا ہے) غور کریں انہیں کیلئے اس میں (قدرت خدا کی بڑی) نشانی ہے ۱۱

اور اسی نے تمہارے لئے رات اور دن اور صبح اور چاند کو کام میں لگایا اور اُس کی حکم سے ستارے بھی کام میں لگے ہوئے ہیں سمجھنے والوں کیلئے اس میں (قدرت خدا کی) نشانی ہے ۱۲

اور جو طرح طرح کے رنگوں کی چیزیں اُس زمین میں پیدا کیں (سب تمہارے زیر فرمان کو ہیں) نصیحت کرنے والوں کو انہیں نشانی ہے ۱۳

اور وہی تو جس نے دریا کو تمہارے اختیار میں کیا تاکہ اس میں سبز گوشت کھاؤ اور اس زبور رومانی وغیرہ نکالو جسے تم پہنتے ہو۔ اور تم دیکھتے ہو کہ کشتیاں دریا میں پانی کو پھرتی جاتی ہیں اور بسنے بھی رہتی ۱۴

کو تمہارے اختیار میں کیا، تاکہ تم نے کسے فضل سے مشاں تھانیں تاکہ پھل کرو اور اسی زمین پر رہا رہنا کر رکھنے کے لئے تم کو لیکر کہیں جگہ نہ جائے اور زمین اُسے بنائے تاکہ اس کا نظام ہو اور تمہارا کس آسانی ہو جا سکے ۱۵

اور رستوں میں نشانات بنائے تاکہ رستوں سے بھی رستوں کو نہ گم رہے ۱۶

اور خدا ہی نے آسمان سے پانی برسایا پھر اُس سے زمین

بَيْنَهُمَا لَا بِالْحَقِّ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَأْتِيَةٌ
فَاصْفَحْ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ ۱۵

(پ ۱۳ حجر ۱۲۳ آ ۱۵)

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ط
تَعْلَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ۳

وَالْأَنْعَامَ خَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ وَ
مَنَافِعُ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۵

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَكُمْ
مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ ۱۰

يُنْبِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ وَ
الْغَيْلَ وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۱۱

وَسَخَّرَ لَكُمْ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ
وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِ اللَّهِ
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۱۲

وَمَا ذَرَأَا لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ۱۳

وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِيَتَأْكُلُوا مِنْهُ
لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْفَرَّ بِهِ مِنْهُ جُلُودٌ
تَلْبَسُونَ فِيهَا وَتَرَى الْفُلَ يَمُوجُ فِيهَا
وَلِيَتَّعَمَّوْا مِنْ فُضْلِهِ وَعَلَيْكُمْ تَسْفُحُونَ ۱۴

وَأَلْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَايَسًا أَنْ يُقَيِّدَ بَيْنَكُمُ
وَأَنْهَارًا وَسُبُلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۱۵

وَعَلَّمَتْهُ بِاللَّجْرِ هُمْ يَهْتَدُونَ ۱۶

وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْبَسَ

reviveth the earth after her death. Lo! herein is indeed a portent for a folk who hear.

66. And lo! in the cattle there is a lesson for you. We give you to drink of that which is in their bellies, from betwixt the refuse and the blood, pure milk palatable to the drinkers.

67. And of the fruits of the date-palm, and grapes, whence ye derive strong drink and (also) good nourishment. Lo! therein is indeed a portent for people who have sense.

(XVI - The Bee

12. And We appoint the night and the day two portents. Then We make dark the portent of the night, and We make the portent of the day sight-giving, that ye may seek bounty from your Lord, and that ye may know the computation of the years, and the reckoning, and everything have We expounded with a clear expounding.

44. The seven heavens and the earth and all that is therein praise Him, and there is not a thing but hymneth His praise; but ye understand not their praise. Lo! He is ever Clement, Forgiving.

(XVII - Children of Israel

4. A revelation from Him Who created the earth and the high heavens,

53. Who hath appointed the earth as a bed and hath threaded roads for you therein and hath sent down water from the sky and thereby We have brought forth divers kinds of vegetation.

کو اسکے مرنے کے بعد زندہ کیا ہے شک اس میں
سننے والوں کے لئے نشانی ہے ۱۵

اور تہا سے لئے چار پايوں میں بھی (مقام) عبرت (دعوت) ہے
کہ ان کے پیٹوں میں جو گوہر اور لہو ہے اس سے تم تمکو
خالص دو دھپلاتے ہیں جو پینے والوں کیلئے خوشگوار ہے ۱۶

اور کھجور اور انگور کے میووں سے بھی تم پیئے کی چیزیں
تیار کرتے ہو کہ ان سے شراب بنتے ہو اور عمدہ رزق رکھتے
ہو جو لوگ سمجھ رکھتے ہیں لگے تو ان چیزوں میں (قدرت خدا کی) بڑی ۱۷

النصل ۱

اور ہم نے دن اور رات کو دو نشانیاں بنایا ہے
رات کی نشانی کو تاریک بنایا۔ اور دن کی نشانی کو
روشن بنا کر تم اپنے پروردگار کا فضل (یعنی روزی بھلائی
کرو اور برسوں کا شمار اور حساب جانو۔ اور
ہم نے ہر چیز کی (بخوبی) تفصیل
کردی ہے ۱۲

ساتوں آسمان اور زمین اور جو لوگ ان میں ہیں سب
اُسی کی تسبیح کرتے ہیں۔ اور (مخلوقات میں سے) کوئی چیز نہیں
مگر اس کی تعریف کے ساتھ تسبیح کرتی ہے لیکن تم ان کی
تسبیح کو نہیں سمجھتے۔ بے شک وہ برباد اور غمخوار ہے ۱۳

الاسراء ۱۷

یہ اس ذات کا آثار ہوا ہے جس نے زمین اور اونچے
اونچے آسمان بنائے ۱۴

وہ (وہی تو ہے) جس نے تم لوگوں کے لئے زمین کو فرش بنایا۔
اور اس میں تمہارے لئے رستے جاری کئے اور آسمان سے
پانی برسیا پھر اسے انواع و اقسام کی مختلف و رنگین پیدائشیں ۱۵

بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ
لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْمُونَ ۱۵

وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً لِّتُعَلِّمُوا
مِمَّا فِي بُطُونِهِمْ مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَدَمٍ
لَبَنًا خَالِصًا سَائِغًا لِلشَّارِبِينَ ۱۶

وَمِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ
تَتَّخِذُونَ مِنْهُمُ سُكْرًا وَرِزْقًا حَسَنًا
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۱۷

(پ ۱۳، نصل ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵)

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَاتَيْنِ
فَمَحْوَا آيَةَ اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةَ
النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوا فَضْلًا مِّنْ
رَّبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ
وَالْحِسَابَ وَكُلَّ شَيْءٍ فَصَّلَنَّا
تَفْصِيلًا ۱۲

نُسَبِّحُ لَهُ السَّمَوَاتِ السَّبْعَ وَالْأَرْضَ
وَمَنْ فِيهِنَّ وَإِن مِّن شَيْءٍ إِلَّا
يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِن لَّا تَفْقَهُونَ
تَسْبِيحَهُمْ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ۱۳

(پ ۱۵، اسراء ۱۷، ۱۸)

تَنْزِيلًا مِّمَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمَوَاتِ
الْعُلَى ۱۴

الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا وَ
سَلَكَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا وَانزَلَ مِنَ السَّمَاءِ
مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِّنْ نَّبَاتٍ بَشِيرًا ۱۵

54. (Saying) : Eat ye and feed your cattle. Lo! herein verily are portents for men of thought.

(XX - Ta Ha

16. We created not the heaven and the earth and all that is between them in play.

30. Have not those who disbelieve known that the heavens and the earth were of one piece, then We parted them, and We made every living thing of water? Will they not then believe?

31. And We have placed in the earth firm hills lest it quake with them, and We have placed therein ravines as roads that haply they may find their way.

32. And We have made the sky a roof withheld (from them). Yet they turn away from its portents.

33. And He it is Who created the night and the day, and the sun and the moon. They float, each in an orbit.

44. Nay, but We gave these and their fathers ease until life grew long for them. See they not how We visit the land, reducing it of its outlying parts? Can they then be the victors?

(XXI - The prophets

18. Hast thou not seen that unto Allah payeth adoration whosoever is in the heavens and whosoever is in the earth, and the sun, and the moon, and the stars, and the hills, and the trees, and the beasts, and many of mankind, while there are many unto whom the doom is

کہ خود بھی، کھاؤ اور اپنے چارپایوں کو بھی چراؤ۔ بیشک ان (باتوں) میں عقل الوہی کے لئے بہت سی نشانیاں ہیں ﴿۵۴﴾

۲۰ ط

اور ہم نے آسمان اور زمین کو اور جو مخلوق، ان دونوں کے درمیان ہے اس کو لہو و لعاب کے لئے پیدا نہیں کیا ﴿۱۶﴾

کیونکہ کافروں نے نہیں دیکھا کہ آسمان اور زمین دونوں سے جوئے تھے تو ہم نے جدا جدا کر دیا۔ اور تمام جاندار جیزیں ہم نے پانی سے بنائیں پھر یہ لوگ ایمان کیوں نہیں لاتے ﴿۳۰﴾

اور ہم نے زمین میں پہاڑ بنائے تاکہ لوگوں کے ہوجھ سے بنے اور جھنڈے، نلکے اور کھسکے اور رستے بنائے تاکہ لوگ ان جلیں ﴿۳۱﴾

اور آسمان کو محفوظ چھت بنایا۔ اس پر بھی وہ ہماری نشانیوں سے منہ پھیر رہے ہیں ﴿۳۲﴾

اور یہی تو جس رات اور دن اور سورج اور چاند کو بنایا یہ سب یعنی سورج اور چاند اور ستارے، آسمان میں اس طرح چلتے ہیں جیسے گولے ﴿۳۳﴾

بلکہ ہم ان لوگوں کو اور ان کے باپ و دادا کو تسخیر کرتے رہے یہاں تک کہ اس حالت میں، انکی عمریں بسر ہوئیں۔ کیا یہ نہیں دیکھتے کہ ہم زمین کو اس کے کناروں سے گھٹاتے چلے آتے ہیں۔ تو کیا یہ لوگ غلبہ پانے والے ہیں؟ ﴿۴۴﴾

الانبياء ۲۱

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ جو مخلوق، آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے اور سورج اور چاند اور ستارے اور پہاڑ اور درخت اور چارپائے اور بہت سے انسان خدا کو سجدہ کرتے ہیں۔ اور بہت سے ایسے ہیں جن پر عذاب ثابت ہو چکا ہے اور

كُلُوا وَارْزُقُوا أَنْعَمْنَا لَكُمْ فِي ذَلِكَ لَأَيُّكُمْ أَعْيُنٌ ﴿۵۴﴾

(پ ۱۶ ط ۲۰ ص ۵۴)

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعِبَادِينَ ﴿۱۶﴾

أَوَلَمْ يَرِ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا ط وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ﴿۳۰﴾

وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيًا أَنْ يَمِيدَ بِهِمْ وَجَعَلْنَا فِيهَا جِبَالًا سُبُلًا لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿۳۱﴾ وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَحْفُوظًا وَهُمْ عَنْ آيَاتِهَا مُعْرِضُونَ ﴿۳۲﴾

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿۳۳﴾

بَلْ مَتَّعْنَاهُمْ أَهْلًا وَأَبَاءَهُمْ حَتَّى طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا أَفَهُمُ الْغَالِبُونَ ﴿۴۴﴾

(پ ۱۶ انبياء ۲۰ ص ۳۳ ط ۲۱)

الَّذِينَ يَسْجُدُونَ لَهُ مِنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالْدَّابُّ وَكَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ ط وَكَثِيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ وَمَنْ

86. Say: Who is Lord of the seven heavens, and Lord of the Tremendous Throne?

(XXIII - The Believers

35. Allah is the Light of the heavens and the earth. The similitude of His light is as a niche wherein is a lamp. The lamp is in a glass. The glass is as it were a shining star. (This lamp is) kindled from a blessed tree, an olive neither of the East nor of the West, whose oil would almost glow forth (of itself) though no fire touched it. Light upon light, Allah guideth unto His light whom He will. And Allah speaketh to mankind in allegories, for Allah is Knower of all things.

43. Hast thou not seen how Allah wafteth the clouds, then gathereth them, then maketh them layers, and thou seest the rain come forth from between them; He sendeth down from the heaven mountains wherein is hail, and smiteth therewith whom He will, and averteth it from whom He will. The flashing of His lightning all but snatcheth away the sight.

44. Allah causeth the revolution of the day and the night. Lo! herein is indeed a lesson for those who see.

(XXIV - Light

2. He unto Whom belongeth the sovereignty of the heavens and the earth, He hath chosen no son nor hath He any partner in the sovereignty. He hath created everything and hath meted out for it a measure.

45. Hast thou not seen how thy Lord hath spread the shade—And if He willed He could have made it still—then We

(ان سے) پوچھو کہ سات آسمانوں کا کون مالک ہے اور عرش عظیم کا (کون) مالک ہے؟ ﴿۸۶﴾

المؤمنون ۲۳

خدا آسمانوں اور زمین کا نور ہے۔ اُس کے نور کی مثال ایسی ہے کہ گویا ایک طاق ہے جس میں چراغ ہے۔ اور چراغ ایک تندیل میں ہے اور تندیل ایسی صاف شفاف ہے کہ گویا برقی کا سا چمکتا ہوا تارا ہے! ایسی ایک مبارک درخت تیل جلائی جاتی ہے یعنی از ترمون کہ مشرق کی طرف ہے و مغرب کی طرف ایسا مسوا ہوتا ہے کہ اس کا تیل خواہ آگ لگے بھی جھوٹے جلنے کو تیار ہو ہی نہیں رہتی پر وہ تیل جو خدا نے نور سے جسکو چاہتا ہے وہ بھی راہ دکھاتا ہے اور جو شاہیں بیان فرماتا ہے تو ہرگز اس کے بھولنے کے اور غمراہی کے واقف

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اسی بادلوں کو چلا تا جو پھر انگوٹوں میں ملا دیتا ہے پھر انگوٹے بترکت دیتا ہے پھر تم دیکھتے ہو کہ بادل میں سے مینہ نکل کر برس رہا ہے اور آسمان میں جو اولوں کے پہاڑ ہیں ان سے اٹھنے نازل کرتا ہے تو جس پر چاہتا ہے اسکو برس دیتا ہے اور جس سے چاہتا ہے پھٹا رکھتا ہے اور بادل میں جو بجلی ہوتی ہے ان چمک آنکھوں کو اور خیر کر کے مینا کی کو اچکے لئے جاتی ہے ﴿۴۳﴾

خدا ہی رات اور دن کو بدلتا رہتا ہے۔ اہل بصارت کے لئے اس میں بڑی عبرت ہے ﴿۴۴﴾

النور ۲۱

وہی کہ آسمانوں اور زمین کی بادشاہی اسی کی ہے اور جس نے کسی کو بیٹا نہیں بنایا اور جس کا بادشاہی میں کسی کی شریک نہیں اور جس نے ہر چیز کو پیدا کیا پھر اس کا ایک نڈازہ ٹھہرایا

بھلا تم نے اپنے پروردگار کی قدرت کو نہیں دیکھا کہ وہ سائے کو کس طرح دراز کر کے پھیلا دیتا ہے اور اگر وہ چاہتا ہے تو اسکو

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿۸۶﴾

(پ ۱۸) مؤمنون ۱۵ آ ۲۱ ۷۰ ۸۶

اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِهِ كَمِثْقَا ذَرَّةٍ فِي الْمِصْبَاحِ فِي زُجَاجَةٍ الزُّجَاجَةِ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارُهُ لَظَلَمَ عَلَى نُورٍ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۳۵﴾

الْحَدِيثُ أَنَّ اللَّهَ يُزَيِّجُ سَحَابًا ثُمَّ يُؤْتِيَتْ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَّامًا فَتُرَى الْوُدُقَ يُخْرِجُ مِنْ خَلِيلِهِ وَيَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهِ مَن يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ عَن مَن يَشَاءُ يَكَادُ سَنَابِقُهُ يَدُ هَبٍ بِالْأَبْصَارِ ﴿۳۵﴾ يُقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿۳۶﴾

(پ ۱۸) نور ۲۵ آ ۲۳ ۳۳

الَّذِي لَدُنْكَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ لَمْ يَخُنْ وَلَدًا وَ لَمْ يَكُنْ لَدُنْهُ يَمِينٌ فِي الْمُلْكِ وَ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَادٌ فَتَقْدِيرًا

الَّتِي تَرَى لِي رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ الظِّلَّ وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًا ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسَ

have made the sun its pilot;

46. Then We withdraw it unto Us, a gradual withdrawal.

47. And He it is Who maketh night a covering for you, and sleep repose, and maketh day a resurrection.

48. And He it is Who sendeth the winds, glad tidings heralding His mercy, and We send down purifying water from the sky,

49. That We may give life thereby to a dead land, and We give many beasts and men that We have created to drink thereof.

50. And verily We have repeated it among them that they may remember, but most of mankind begrudge aught save ingratitude.

59. Who created the heavens and the earth and all that is between them in six Days,⁴ then He mounted the Throne. The Beneficent! Ask any one informed concerning Him!

61. Blessed be He Who hath placed in the heaven mansions of the stars, and hath placed therein a great lamp and a moon giving light!

62. And He it is Who hath appointed night and day in succession, for him who desireth to remember, or desireth thankfulness.

(XXV - The Criterion

65. Hast thou not seen how Allah hath made all that is in the earth subservient unto you? And the ship runneth upon the sea by His command, and He holdeth back the heaven from falling on the earth unless by His leave. Lo! Allah is, for mankind, Full of Pity, Merciful.

(XXII - The pilgrimage

بے حرکت (ٹھہرا رکھتا ہے) سورج کو اس کا رہنما دیتا ہے (۵۹)

بچھرم اس کو آہستہ آہستہ اپنی طرف میٹھ لیتے ہیں (۶۰)

اور وہی تو ہے جس نے رات کو تہاے لئے پردہ اور نیند کو

آرام بنایا اور دن کو اٹھ کھڑے ہونے کا وقت ٹھہرایا (۶۱)

اور وہی تو ہے جو اپنی رحمت کے لئے کھلے ہواؤں کو خوشخبری بنا کر

بھیجتا ہے اور ہم آسمان پاک لاؤ تھرا ہوا پانی برساتے ہیں (۶۲)

تاکہ اس کا شہرہ (یعنی زمین) آفتابہ کو زندہ کر دے اور پھر ہم

اُسے بہت جو پانیوں اور آدمیوں کو جو تھے پیرائے میں پلاتے ہیں (۶۳)

اور ہم نے اس (قرآن کی آیتوں) کو طرح طرح سے لوگوں میں بیان کیا تاکہ

نسیحت پر مبنی مگر بہت لوگوں نے انکار کے سوا قبول کیا (۶۴)

جس نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان

چھ دن میں پیدا کیا پھر عرش پر جاسٹھرا (وہ کا نام چھ دن یعنی)

بڑا مہربان رہی تو اس کا حال کسی باخبر سے دریافت کر لو (۶۵)

(اور فضل بڑی برکت والا ہے جس نے آسمانوں میں سورج بنائے اور اُنہیں

آفتاب کی نہایت روشن چولچ اور چمکتا ہوا چاند بھی بنایا (۶۱)

اور وہی تو ہے جس نے رات اور دن کو ایک دوسرے کے پیچھے آنے چلنے

والا بنایا (تو آپس میں) اس شخص کیلئے جو غور کرنا چاہے یا غور گزارا

کا ارادہ کرے (سو سچنے اور سمجھنے کی ہیں) (۶۲)

الفرقان ۲۵

کیا تم نہیں دیکھتے کہ جتنی چیزیں زمین میں ہیں اسب انہا

نے تمہارے زیر فرمان کر رکھی ہیں اور کشتیاں (جسکی)

حکم سے دریا میں چلتی ہیں ماور وہ آسمان کو تھامے رہتا ہے

کہ زمین پر نہ آگر پڑے مگر اُس کے حکم سے۔ بیشک خدا

لوگوں پر نہایت شفقت کرنے والا مہربان ہے (۶۵)

الحج ۳۳

عَلَيْهِ دَلِيلًا ۱۵

تَمَّ بَيْضَهُ الْيُنَا قَبْضًا لَيْسِيرًا ۱۶

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الَّيْلَ لِيَسْأَوْ

النَّوْمَ وَسَبَاتًا وَجَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا ۱۷

وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ بُشْرًا لِّبَدَىٰ

رَحْمَةً وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا ۱۸

لِّنُحْيِيَ بِهِ بَلَدَةً مَّيِّتًا وَنُسْقِيَهُ مِمَّا خَلَقْنَا

أَنْعَامًا وَأَنَا سَيِّئُ الْكَافِرِينَ ۱۹

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِيهِ لَكُم مَّا كُنْتُمْ نَاقِلِي

الَّذِينَ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ۲۰

الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا

بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى

الْعَرْشِ ۚ وَالرَّحْمَنُ فَسَلِّ بِحَيْدِرًا ۲۱

تَبَرَّكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَ

جَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُنِيرًا ۲۲

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ خُلْفَةً

لِّسَنِّ أَرَادَ أَنْ يَذَّكَّرَ أَوْ أَمَرَ

شُكُورًا ۲۳

(پ ۱۹ فرقان ۲۵ آ ۵۹ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵)

الَّذِي تَرَىٰ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي

الْأَرْضِ وَالْفُلْكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ

بِأَمْرِهِ ۚ وَيُمَسِّكُ السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ

عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ إِنَّ اللَّهَ

بِالنَّاسِ لَكَرِيمٌ ۶۵

(پ ۱۶ حج ۳۵)

7. Have they not seen the earth, how much of every fruitful kind We make to grow therein?

(XXVI - The Poet)

60. Is not He (best) Who created the heavens and the earth, and sendeth down for you water from the sky wherewith We cause to spring forth joyous orchards, whose trees it never hath been yours to cause to grow. Is there any God beside Allah? Nay, but they are folk who ascribe equals (unto Him)!

61. Is not He (best) Who made the earth a fixed abode, and placed rivers in the folds thereof, and placed firm hills therein, and hath set a barrier between the two seas? Is there any God beside Allah? Nay, but most of them know not!

62. Is not He (best) Who answereth the wronged one when he crieth unto Him and removeth the evil, and hath made you viceroys of the earth? Is there any God beside Allah? Little do they reflect!

63. Is not He (best) Who guideth you in the darkness of the land and the sea, He Who sendeth the winds as heralds of His mercy? Is there any God beside Allah? High exalted be Allah from all that they ascribe as partner (unto Him)!

64. Is not He (best) Who produceth creation, then reproduceth it, and Who provideth for you from the heaven and the earth? Is there any God beside Allah? Say: Bring your proof, if ye are truthful!

86. Have they not seen how We have appointed the night that they may rest therein, and the day sight-giving? Lo! therein verily are portents for a people who believe.

87. And (remind them of)

کیا انہوں نے زمین کی طرف نہیں دیکھا کہ ہم نے اس میں ہر قسم کی کتنی نفیس چیزیں لگا دی ہیں (۷)

الشعراء ۳۶

بھلا اس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور کس نے، تمہارے لئے آسمان سے پانی برسایا۔ رہے، پھر ہم نے اس سے سرسبز باغ اگائے تمہارا کام تو نہ تھا کہ تم اُنکے درختوں کو اگائے تو کیا خدا کیسے کوئی اور بھی ہو؟ اور اگر نہیں بلکہ یہ لوگ رستے سے الگ ہو گئے ہیں (۸)

بھلا اس نے زمین کو تراز گاہ بنایا اور اسے بیچ نہیں بنائیں اور اس کیسے پہاڑ بنائے اور (کس نے) دریاؤں کے بیچ اوٹ بنائی یہ سب کچھ خدا نے بنایا تو کیا خدا کیسے کوئی اور موجود بھی ہو؟ اور اگر نہیں بلکہ ان میں اکثر دانش نہیں رکھتے (۹)

بھلا کون بیکار کی التجا قبول کرتا ہو جب اسے دعا کرتا ہو اور کون (کے) ٹھیکے دوڑا کر لہر اور کون، انگور زمین میں لگوانے کا نہیں جانتا اور یہ سب کچھ خدا کرتا ہی تو کیا خدا کیسے کوئی اور موجود بھی ہو؟ اور اگر نہیں بلکہ انہیں کچھ نہیں (۱۰)

بھلا کون تم کو جنگل اور دریا کے اندھروں میں رستہ بتاتا اور (کون) ہواؤں کو اپنی رحمت کے آگے خوشخبری بتا کر بھیجتا ہے اور یہ سب کچھ خدا کرتا ہی، تو کیا خدا کیسے کوئی اور موجود بھی ہو؟ اور اگر نہیں، یہ لوگ جو شرک کرتے ہیں خدا کی شان، اس سے بلند ہو (۱۱)

بھلا کون خلقت کو پہلی بار پیدا کرتا۔ پھر اس کو بار بار پیدا کرتا رہتا ہے اور (کون) تم کو آسمان اور زمین سے رفق دیتا ہے (یہ سب کچھ خدا کرتا ہی) تو کیا خدا کیسے کوئی اور موجود بھی ہو؟ اور اگر نہیں، کہہ دو کہ رشتہ کوئی اور تم سے ہو تو اس میں شرک (۱۲)

کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ ہم نے رات کو (اسنے) بنایا ہے اور کس میں آ کر میں اور دن کو روشن (بنایا ہے) اور کس میں آ کر میں، بے شک میں مومن لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں (۱۳)

اور جس روز صبح ہو گا جو لوگ آسمانوں اور

اور تمہارے روزوں کو انہیں کھڑے رکھنا اور انہیں
میں کل روز چکر لے کر (۷)

أَمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُشْبِتُوهَا إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ (۸)

أَمْ مَنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلْمًا الظُّهْرِ أَجْعَلُ لَهَا رِوَادًا وَيَجْعَلُ يَمِينَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ (۹)

أَمْ مَنْ يُخِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاكَ وَ يَكْتَسِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُ الْخِلْفَاءَ الْأَرْضِ عِبَادًا لِلَّهِ فَإِنَّ لِمَنْ تَدْعُونَ (۱۰)

أَمْ مَنْ يُهْدِي الْبَحْرَ لِمَنْ يَلْتَمِسُ الْبَيْتَ وَالْبَحْرَ وَمَنْ يُرْسِلُ الرِّيحَ بَشِيرًا لِمَنْ يَدْعِي رَحْمَتَهُ إِنَّ اللَّهَ لَعَلَى الشُّعْرَاءِ يُشْرِكُونَ (۱۱)

أَمْ مَنْ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَ مَنْ يَرُزُّكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ (۱۲)

أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا اللَّيْلَ لَيْسَتًا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ (۱۳)

وَلَوْ مَنَعْنَا فِي الصُّورِ قَفْرًا مِّنْ فِي

the Day when the Trumpet will be blown, and all who are in the heavens and the earth will start in fear, save him whom Allah willeth. And all come unto Him, humbled.

88. And thou seest the hills thou deemest solid flying with the flight of clouds: the doing of Allah Who perfecteth all things. Lo! He is Informed of what ye do. (XXVII - The Ant

73. Of His mercy hath He appointed for you night and day, that therein ye may rest, and that ye may seek His bounty, and that haply ye may be thankful.

(XXVIII - The Story

44. Allah created the heavens and the earth with truth. Lo! therein is indeed a portent for believers.

(XXIX - The Spider

8. Have they not pondered upon themselves? Allah created not the heavens and the earth, and that which is between them, save with truth and for a destined end. But truly, many of mankind are disbelievers in the meeting with their Lord.

22. And of His signs is the creation of the heavens and the earth, and the difference of your languages and colours. Lo! herein indeed are portents for men of knowledge.

24. And of His signs is this: He showeth you the lightning for a fear and for a hope, and sendeth down water from the sky, and thereby quickeneth the earth after her death. Lo! herein indeed are portents for folk who understand.

25. And of His signs is this: The heavens and the earth stand fast by His command, and afterward, when He

جو زمین میں ہیں سب گھبرائیں گے مگر وہ جسے خدا چاہے

اور سب اس کے پاس عاجز ہو کر چلے آئیں گے ۸۸

اور تم پہاڑوں کو دیکھتے ہو تو خیال کرتے ہو کہ (اپنی جگہ پر) کھڑے یہ

مگر وہ (اُس) اس طرح اُٹنے پڑنے کے جیسے بادل ایسا، خدا کی کڑی حکمت سے

جس نے ہر چیز کو مضبوط بنایا۔ بیگناہ تمہارے افعال سے باخبر ہے ۸۸

۲۷ النمل

اور اس نے اپنی رحمت سے تمہارے لئے رات کو اور

دن کو بنایا تاکہ تم اس میں آرام کرو اور (اس میں)

اُس کا فضل تلاش کرو اور تاکہ شکر کرو ۷۳

۲۰ القصص

خدا نے آسمانوں اور زمین کو حکمت کی بنا پیدا کیا ہے کہ کچھ شک

نہیں کہ ایمان والوں کے لئے اس میں نشانی ہے ۴۴

۲۹ العنکبوت

کیا انہوں نے اپنے دل میں غور نہیں کیا۔ کہ خدا نے

آسمانوں اور زمین کو اور کچھ ان دونوں کے درمیان

ہیوان کو حکمت اور آیت منت مقرر کی کیلئے پیدا کیا ہے اور

بہت لوگ اپنے پروردگار سے ملنے کے قابل ہی نہیں ۸

اور اسی کے نشانات (اور تصرفات) میں ہے آسمانوں اور زمین کا

پیدا کرنا۔ اور تمہاری زبانوں اور رنگوں کا جدا جدا ہونا اور نش

کے لئے ان (باتوں) میں (بہت سی) نشانیاں ہیں ۲۲

اور اسی کے نشانات (اور تصرفات) میں ہے کہ تم کو خوف

اور امید دلانے کیلئے بجلی دکھاتا ہے اور آسمان سے مینہ برساتا ہے پھر

زمین کو اُس کے مر جانے کے بعد زندہ (وشاداب) کر دیتا ہے عقل

والوں کیلئے ان (باتوں) میں (بہت سی) نشانیاں ہیں ۲۴

اور اسی کے نشانات (اور تصرفات) میں ہے کہ آسمان اور

زمین اُس کے حکم سے قائم ہیں پھر جب تم لو زمین میں سے

السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ

شَاءَ اللَّهُ وَكُلٌّ أَتَوْهُ دَاخِرِينَ ۸۸

وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدًا وَهِيَ غَمَرٌ

مِمَّا نَسَبَ اللَّهُ الَّذِي أَنْتَفَى كُلُّ

شَيْءٍ مَدْرَانَهُ خَيْرٌ لِّمَا نَفْعُونَ ۸۸

(پ ۲۰ نمل ۶۳ تا ۸۱ ۸۸)

وَمِنْ رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ

لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَ

لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۷۳

(پ ۲۰ قصص ۷۳)

خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ط

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ۴۴

(پ ۲۹ عنکبوت ۴۴)

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي أَنفُسِهِمْ مَا خَلَقَ اللَّهُ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا

بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى ط وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ

النَّاسِ بِإِلْقَائِ رَبِّهِمْ لَكٰفِرُونَ ۸

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

وَاجْتِلَافُ السِّنِّينَ وَالْوَالِدَاتُ إِذَا

رَضْنَ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعٰلَمِينَ ۲۲

وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا

وَيُنزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُخْرِجُ بِهِ الْأَرْضَ

بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ

يَعْقِلُونَ ۲۴

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ نَقُومَ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ

بِأَمْرٍ إِحْرَادًا دَعَا لِكُمْ دَعْوَةَ قَوْمٍ مِّن

calleth you, lo! from the earth ye will emerge.

26. Unto Him belongeth whosoever is in the heavens and in the earth. All are obedient unto Him.

27. He it is Who produceth creation, then reproduceth it, and it is easier for Him, His is the Sublime Similitude in the heavens and in the earth. He is the Mighty, the Wise.

48. Allah is He who sendeth the winds so that they raise clouds, and spreadeth them along the sky as pleaseth Him, and causeth them to break and thou seest the rain down-pouring from within them. And when He maketh it to fall on whom He will of His bondmen, lo! they rejoice;

(XXX - The Romans

10. He hath created the heavens without supports that ye can see, and hath cast into the earth firm hills, so that it quake not with you; and He hath dispersed therein all kinds of beasts. And We send down water from the sky and We cause (plants) of every goodly kind to grow therein.

29. Hast thou not seen how Allah causeth the night to pass into the day and causeth the day to pass into the night, and hath subdued the sun and the moon (to do their work), each running unto an appointed term; and that Allah is Informed of what ye do?

(XXXI - Luqman

4. Allah it is Who created the heavens and the earth, and that which is between them, in six Days. Then He

(رکھنے کیلئے) آواز دے گا تو تم جھٹکل پڑو گے ۳۵

اور آسمانوں اور زمین میں تھے (فرشتے اور انسان وغیرہ)

اسی کے (ملوک) ہیں اور تمام انکے فرمانبردار ہیں ۳۶

اور وہی تو ہے جو خلقت کو پہلی دفعہ پیدا کرتا اور پھر اسے

دوبارہ پیدا کرے گا۔ اور یہ اس کو بہت آسان ہے۔ اور

آسمانوں اور زمین میں اس کی شان نہایت بلند ہے۔

اور وہ غالب حکمت والا ہے ۳۷

خدا ہی تو ہے جو ہواؤں کو چلاتا ہے تو وہ بادل کو بھارتی

ہیں پھر خدا انکسوس طرح چاہتا ہے جو آسمان میں پھیلا دیتا اور

تیرہ لڑیتا ہے تم دیکھتے ہو کہ انکے پیچھے جس کو زمین نکلے لگا کر

پھر جب وہ اپنے بیٹوں میں سے جن پر چاہتا ہے اسے سردی تیار

تو وہ خوش ہو جاتے ہیں ۳۸

الروم ۳۰

اسی نے آسمانوں کو ستونوں کے بغیر پیدا کیا جیسا کہ تم

دیکھتے ہو اور زمین پر پہاڑ بنا کر رکھ دیئے تاکہ تم کو ہلا

ہلا نہ دے اور اس میں ہر طرح کے جانور پھیلا دیئے اور تم

ہی نے آسمان سے پانی نازل کیا پھر اس سے، اسیں

ہر قسم کی نفیس چیزیں نکالیں ۳۹

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ خدا ہی رات کو دن میں داخل

کرتا ہے اور اسی نے سورج اور چاند کو (تھامے) زیر فرمان

کر رکھا ہے۔ ہر ایک ایک وقت مقرر تک

چل رہا ہے اور یہ کہ خدا تمہارے سب اعمال

سے خبردار ہے ۴۰

لحم ۳۱

خدا ہی تو ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو اور جو چیزیں

ان دونوں میں ہیں سب کو چھ دن میں پیدا کیا پھر روش

الارض اذ انتم تخرجون ۴۱

وله من في السموات والارض كل

له قانعون ۴۲

وهو الذي بيده الخلق ثم يعيده

وهو اسون عليه وله مثل الاعلى

في السموات والارض وهو العزيز

الخبير ۴۳

الله الذي يرسل الريح فتثير سحابا

يبسطه في السماء كيف يشاء ويجعله

كسفا تفرى الودق يخرج من خلاله

فاذا اصاب به من يشاء من عباده

اذا هم يستبشرون ۴۴

(پ ۲۱ روم ۸ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۸)

خلق السموات بغير عمد ترونها وانقى

في الارض رواهي ان تميد بكم و

بث فيها من كل دابة وانزلنا

من السماء ماء فابثنا فيها من كل

زوجه كريم ۴۵

المرآن الله يولج الليل في النهار

ويولج النهار في الليل وسخر

الشمس والقمر لكل يجري الى

اجل مسمى وان الله بما تعملون

خبير ۴۶

(پ ۲۱ لقمان ۱۰ ۲۹)

الله الذي خلق السموات والارض

وما بينهما في ستة ايام ثم استوى

mounted the throne. Ye have not, beside Him, a protecting friend or mediator. Will ye not then remember?

5. He directeth the ordinance from the heaven unto the earth; then it ascendeth unto Him in a Day, whereof the measure is a thousand years of that ye reckon.

27. Have they not seen how We lead the water to the barren land and therewith bring forth crops whereof their cattle eat, and they themselves? Will they not then see?

(XXXII - The Prestration

1. Praise be to Allah, the Creator of the heavens and the earth, which appointeth the angels as messengers having wings two, three and four. He multiplieth in certain what He will. Lo! Allah is Able to do all things.

3. O mankind! Remember Allah's grace toward you! Is there any creator other than Allah who provideth for you from the sky and the earth? There is no God save Him. Whither then are ye turned?

9. And Allah it is Who sendeth the winds and they raise a cloud; then We lead it unto a dead land and revive therewith the earth after its death. Such is the Resurrection.

13. He maketh the night to pass into the day and He maketh the day to pass into the night. He hath subdued the sun and moon to service. Each runneth unto an appointed term. Such is Allah your Lord; His is the Sovereignty; and those unto whom ye pray instead of Him own not so much as the white spot on a date-stone.

پہر قائم ہوا۔ اسکے سوا تبار کی کوئی دوست ہو اور نہ سفارش کرنے والا کیا تم نصیحت نہیں پکارتے؟ ۴

وہی آسمان سے زمین تک رکے، ہر کام کا انتظام کرتا ہو۔ پھر وہ ایک روز جس کی مقدار تہاے رشائے مطابین ہزار برس ہوگی۔ اُس کی طرف صعود اور رجوع کرے گا ۵

کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ ہم تجز زمین کی طرف پانی رواں کرتے ہیں پھر اس سے کھیتی پیدا کرتے ہیں جس میں سے ان کے چرایاے بھی کھاتے ہیں اور وہ بھی کھاتے ہیں) تو یہ دیکھتے کیوں نہیں؟ ۲۴ السجدة ۳۲

سب تعریف خدا ہی کو (سزاوار ہے) جو آسمانوں اور زمین کا پیرا کرنے والا اور فرشتوں کو قاصد بنانے والا ہے جن کے دو دو اور تین تین اور چار چار پر ہیں وہ (اپنی مخلوق میں جو چاہتا ہو بڑھاتا ہو) بیشک خدا ہر چیز پر قادر ہے ۱

لوگو خدا کے جرم پر احساسات میں اٹکویا کرو۔ کیا خدا کے سوا کوئی اولیٰق لا اور رازق ہے جو تم کو آسمان اور زمین سے رزق دے؟ اسکے سوا کوئی معبود نہیں ہے تم کہاں بیکے پھرتے ہو؟ ۲

اور خدا ہی تو ہے جو ہر اُس جلاتا ہو اور بادلوں کو بھارتی میں پھیرے اُسکو ایک بے جان شہر کی طرح جلاتے ہیں پھر اس سے زمین کو اسکے مرنے کے بعد زندہ کرتے ہیں۔ اسی طرح مردوں کو بھی اٹھاتا ہے ۳

وہی رات کو دن میں داخل کرتا اور وہی دن کو رات میں داخل کرتا ہو اور اسی سوج اور چاند کو کام میں لگا دیا ہے ہر ایک آہ وقت مقرر تک چلے گا ہر وہی خدا تمہارا پروردگار ہے اسی کی بادشاہی ہے اور جن لوگوں کو تم اسکے سوا پکارتے ہو وہ کج رجوع کی گٹھلی کے چھلکے کے برابر ہیں اسی چیز کے مالک نہیں ۱۳

عَلَى الْعَرْشِ مَا لَكُمْ مِنْ دُونِهِ مِنَ رَبِّ وَلَا شَفِيعٌ إِلَّا مَنِ اتَّذَكَرُونَ ۲۴
يُدِيرُ الْأُمُورَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ ۵

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَسُوقُ الْمَاءَ إِلَى الْأَرْضِ الْجُرُزِ فَنُخْرِجُ بِهِ زُرْعًا تَأْكُلُ مِنْهُ أَنْعَامُهُمْ وَأَنْفُسُهُمْ أَفَلَا يُبْصِرُونَ ۲۴
(پ ۲۱ سورہ ۳۰: ۲۴

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا أُولِي أجنحة مثنى وثلاث ورباع طَيْرِند في المخلوق ما يشاء إن الله على كل شيء قدير ۱

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ هَلْ مِنْ خَالِقِ غَيْرِ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَوْلَا هُوَ قَاتِلْتُمْ بَعْضُكُمْ بَعْضًا ۲

وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ فَتُشِيرُ سَحَابًا فَيَسْقِيهِ إِلَى الْبَلَدِ الْمَيِّتِ فَاحْيِيهَا بِهِ الْأَرْضُ بَعْدَ وَهْمِهَا كَذَلِكَ نُفِئُكُمْ

يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلًّا يَجْعَلُ لِرَجُلٍ لِحِيلًا مَسْمُوعًا ذَلِكَ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِصَابٍ ۱۳

6. Lo! We have adorned the lowest heaven with an ornament, the planets;

(XXXVII - Who Set Ranks

27. And We created not the heaven and the earth and all that is between them in vain. That is the opinion of those who disbelieve. And woe unto those who disbelieve in the Fire!

(XXXVIII - Sad

5. He hath created the heavens and the earth with truth. He maketh night to succeed day, and He maketh day to succeed night, and He constraineth the sun and the moon to give service, each running on for an appointed term. Is not He the Mighty, the Forgiver?

62. Allah is Creator of all things, and He is Guardian over all things.

63. His are the keys of the heavens and the earth, and they who disbelieve the revelations of Allah—such are they who are the losers.

(XXXIX - The Troops

13. He it is Who showeth you His portents, and sendeth down for you provision from the sky. None payeth heed save him who turneth (unto Him) repentant.

57. Assuredly the creation of the heavens and the earth is greater than the creation of mankind; but most of mankind know not.

61. Allah it is Who hath appointed for you night that ye may rest therein, and day for seeing. Lo! Allah is the Lord of bounty for mankind, yet most of mankind give not thanks.

62. Such is Allah, your Lord, the Creator of all things. There

بے شک ہم نے آسمانِ نیا کو ستاروں کی زینت میں کیا

الف ۳۷

اور ہم نے آسمان اور زمین کو اور جو کائنات ان میں ہو

اس کو خالی از صلحت نہیں پیدا کیا۔ یہ ان کا گمان ہے

جو کافر ہیں سو کافروں کے لئے دوزخ کا عذاب ہو

ص ۲۸

اُس نے آسمانوں اور زمین کو تدبیر کے ساتھ پیدا کیا ہو

(اور، وہی رات کو دن پر لپیٹتا اور دن کو رات پر لپیٹتا)

اور اُسے سوج اور چاند کو پسوں کر رکھا ہو سب ایک وقت متحرک

چلتے رہیں گے۔ دیکھو وہی غالب (اور) بخشنے والا ہے

خدا ہی ہر چیز کا پیدا کرنے والا ہے اور وہی ہر چیز کا

نگراں ہے

اُس کے پاس آسمانوں اور زمین کی کھیاں ہیں اور تنہا ہونے خدا کی

آیتوں سے کفر کیا وہی نقصان اٹھانے والے ہیں

الزمر ۳۹

وہی تو ہے جو تم کو اپنی نشانیاں دکھاتا ہے اور تم پر آسمان

سے رزق اتارتا ہے۔ اور نصیحت تو وہی کیا تمہارے جوارا کی

طرف، رجوع کرتا ہے

آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنا لوگوں کے پیدا کرنے کی نسبت

بڑا کام ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے

خدا ہی تو ہے جس نے تمہارے لئے رات بنائی کہ اس میں آرام

کرو اور دن کو روشن بنایا کہ اس میں کام کرو، بے شک

خدا لوگوں پر فضل کرنے والا ہے۔ لیکن اکثر لوگ شکر

نہیں کرتے

یہی خدا تمہارا ہے اور وہ گار ہے جو ہر چیز کا پیدا کرنے والا ہے

إِنَّا زَيْنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِزِينَةٍ الْكَوَاكِبِ

(پ ۲۳ صافات ۶۲)

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا

بِاطْلٍ ذَلِكَ ظَنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا

قَوْلِيلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَمِنَ النَّارِ

(پ ۲۳ ص ۲۷)

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ يُبَوِّرُ

اللَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَى

اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي

إِنْجِلٍ مُّسَمًّى أَلَا هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ

اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَى كُلِّ

شَيْءٍ وَكِيلٌ

لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ

كَفَرُوا وَإِيَّاتِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ

(پ ۲۳ زمر ۶۳-۶۴)

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ آيَاتِهِ وَيُنَزِّلُ لَكُمْ

مِنَ السَّمَاءِ رِزْقًا وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا

مَنْ يُنِيبٌ

لَخَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْكَبِيرِ مِنْ خَلْقِ

النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ

وَالنَّهَارَ مُبْهِرًا إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ

عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا

يَشْكُرُونَ

ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ لَرَبِّهِ

is no God save Him. How then are ye perverted?

64. Allah it is Who appointed for you the earth for a dwelling-place and the sky for a canopy, and fashioned you and perfected your shapes, and hath provided you with good things. Such is Allah, your Lord. Then blessed be Allah, the Lord of the Worlds!

79. Allah it is Who hath appointed for you cattle, that ye may ride on some of them, and eat of some—

80. (Many) benefits ye have from them—and that ye may satisfy by their means a need that is in your breasts, and may be borne upon them as upon the ship.

81. And He showeth you His tokens. Which, then, of the tokens of Allah do ye deny?

(XL-The Believer

9. Say (O Muhammad, unto the idolaters): Disbelieve ye verily in Him Who created the earth in two Days,² and ascribe ye unto Him rivals? He (and none else) is the Lord of the Worlds.

10. He placed therein firm hills rising above it, and blessed it and measured therein its sustenance in four Days, alike for (all) who ask.

11. Then turned He to the heaven when it was smoke, and

said unto it and unto the earth: Come both of you, willingly or loth. They said: We come, obedient.

12. Then He ordained them seven heavens in two Days³ and inspired in each heaven its mandate; and We decked the nether heaven with lamps, and rendered it inviolable.⁴ That is the measuring of the Mighty, the Knower.

اس کے سوا کوئی معبود نہیں پھر تم کہاں بھگتے ہو؟

خدا ہی تو جس نے زمین کو تمہارے لئے ٹھہرنے کی جگہ اور آسمان کو چھت بنایا اور تمہاری صورتیں بنائیں اور صورتیں بھی اچھی بنائیں اور تمہیں پاکیزہ چیزیں کھانے کو دیں یہی خدا تمہارا پروردگار ہے اس کے پروردگار عالم بہت ہی بابرکت ہے۔

خدا ہی تو ہے جس نے تمہارے لئے چار پائے بنائے تاکہ ان میں سے بعض پر سوار ہو اور بعض کو تم کھاتے ہو۔

اور تمہارے لئے ان میں (اور بھی) فائدے ہیں اور اس لئے بھی کہ رکبیں جانے کی تمہارے دلوں میں حاجت ہوا پتھر (چڑھ کر وہاں) پہنچ جاوے۔ اور ان پر اور کشتیوں پر تم سوار کرتے ہو۔ اور وہ تمہیں اپنی نشانیاں دکھاتا ہے تو تم خدا کی کن نشانیاں کو نہ مانو گے۔

المومن ۳۰

کہو کیا تم اس سے انکار کرتے ہو جس نے زمین کو دو دن میں پیدا کیا۔ اور تمہیں کو اس کا مقابل بناتے ہو۔ وہی تو سارے جہان کا مالک ہے۔

اور اسی نے زمین میں اس کے اوپر پہاڑ بنائے اور زمین میں برکت رکھی اور اس میں مسلمان محبت سے مقرر کیا رہے۔ چار دن میں۔ لا اور تمام طلبگاروں کے لئے یکساں۔

پھر آسمان کی طرف متوجہ ہو اور وہ دھواں تھا تو اس نے اس سے اور زمین سے فرمایا کہ دوڑو اور (خواہ، خوشی سے خواہ ناخوشی سے) انہوں نے کہا کہ ہم خوشی سے آتے ہیں۔

پھر دو دن میں سات آسمان بنائے اور ہر آسمان میں اس کے کام کا حکم بھیجا اور ہم نے آسمان دنیا کو چراغوں (یعنی ستاروں) سے مزین کیا اور شیطانوں سے محفوظ رکھا یہ زبردست اور خجندار کے ہتھکڑے جیسے۔ انہوں نے میں۔

الْاٰهُوۃَ فَاَنۡتۡ تُوۡفِقُوۡنَ ۝۱۰

اللّٰهُ الَّذِيۡ جَعَلَ لَكُمُ الْاَرْضَ قَرَارًا
وَالسَّمَآءَ بِنَآءٍ وَّصَوَّرَكُمۡ فَحَسِّنۡ صُوۡرَكُمۡ
وَرَبِّ لَكُمْ مِّنَ الطَّيۡبَاتِ ۗ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ
رَبُّكُمۡ فَتَبَرَّكُ اللّٰهُ رَبُّ الْعٰلَمِيۡنَ ۝۱۱

اللّٰهُ الَّذِيۡ جَعَلَ لَكُمُ الْاَنْعَامَ لَتَرۡكَبُوۡنَ
مِنْهَا وَاَمِنَآتًا تَكُوۡنُ ۝۱۲

وَلَكُمۡ فِيۡهَا مَنَآفِعُ وَتُبۡعُوۡا عَلَيْهَا
حَآجَةً ۚ فِيۡ صُدُوۡرِكُمۡ وَعَلَيْهَا وَعَلَى
الۡفُلۡكِ مَحۡمُوۡنُ ۝۱۳

وَيُرِيۡكُمۡ اٰيٰتِهٖۡ فَاَيُّ اٰيٰتِ اللّٰهِ
تُنۡكِرُوۡنَ ۝۱۴

(پ ۲۳ سوسن ۱۳ ۵۷ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۷۱ ۸۱)

قُلۡ اِنۡتُمۡ تَكۡفُرُوۡنَ بِالَّذِيۡ خَلَقَ
الۡاَرْضَ فِيۡ يَوْمَئِيۡنَ وَّيَجۡعَلُوۡنَ لَهَا
اٰنۡدَادًا ۗ ذٰلِكَ رَبُّ الْعٰلَمِيۡنَ ۝۱۵

وَجَعَلَ فِيۡهَا رَوَاسِيَ مِّنۡ تَحۡتِهَا
وَبَرۡكٰتٍ فِيۡهَا وَقَدَرۡ فِيۡهَا اَنۡوَابَهَا فَاۡرۡبَعَةً
اَيَّامًا سَوَآءً لِّلۡسَآءِلِيۡنَ ۝۱۶

ثُمَّ اَسۡوٰى اِلَى السَّمَآءِ وَهِيَ دُخَانٌ
فَقَالَ لَهَا وَاِلَى الْاَرْضِ ائۡتِيَا طَوَّعًا اَوْ
كَرْهًا ۗ قَالَتَا اٰتَيْنَا طَآئِعِيۡنَ ۝۱۷

فَقَضٰهُنَّ سَبۡعَ سَمٰوٰتٍ فِيۡ يَوْمَئِيۡنَ
وَاَوۡحٰى فِيۡ كُلِّ سَمَآءٍ اَمْرًا وَّزَيَّنَّا
السَّمَآءَ الدُّنۡيَا بِمَصَابِيۡحٍ وَّحَفِظۡنَا
ذٰلِكَ تَعۡذِيۡرَ الْعٰرِزِيۡنَ الْعٰلَمِيۡنَ ۝۱۸

37. And of His portents are the night and the day and the sun and the moon. Adore not the sun nor the moon; but adore Allah Who created them, if it is in truth Him Whom ye worship.

(XLI - Fusilat)

11. The Creator of the heavens and the earth. He hath made for you pairs of yourselves, and of the cattle also pairs, whereby He multiplieth you. Naught is as His likeness; and He is the Hearer, the Seer.

12. His are the keys of the heavens and the earth. He enlargeth providence for whom He will and straiteneth (it for whom He will). Lo! He is Knower of all things.

(XLII - Counsel)

9. And if thou (Muhammad) ask them: Who created the heavens and the earth, they will surely answer: The Mighty, the Knower created them;

10. Who made the earth a resting-place for you, and placed roads for you therein, that haply ye may find your way;

11. And Who sendeth down water from the sky in (due) measure, and We revive a dead land therewith. Even so will ye be brought forth.

12. He Who created all the pairs, and appointed for you ships and cattle whereupon ye ride.

13. That ye may mount upon their backs, and may remember your Lord's favour when ye mount thereon, and may say: Glorified be He Who hath subdued these unto us, and we were not capable (of subduing them);

(XLIII - Ornaments of Gold)

اور رات اور دن اور سورج اور چاند اس کی نشانیوں میں ہیں۔ تم لوگ نہ سورج کو سجدہ کرو اور نہ چاند کو بلکہ خدا ہی کو سجدہ کرو جس نے ان چیزوں کو پیدا کیا ہے اگر تم کو اس کی عبادت منظور ہے ۳۷

تم السجدة ۳۱

آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا وہی ہی۔ اسی نے تمہارے لئے تمہاری ہی جنس کے جوڑے بنائے اور چار پاؤں کے بھی جوڑے بنائے اور اسی طریق پر تم کو بھی لانا رہتا ہو اُس جیسی کوئی چیز نہیں۔ اور وہ مستند دیکھتا ہے ۱۱

آسمانوں اور زمین کی کنجیاں اسی کے ہاتھ میں ہیں۔ وہ جس کیلئے چاہتا ہو رزق فراخ کرتا ہو اور جس کیلئے چاہتا ہو تنگ کر دیتا ہو۔ بیشک وہ ہر چیز سے واقف ہے ۱۲

الشورى ۳۲

اور اگر تم ان سے پوچھو کہ آسمانوں اور زمین کو کس نے پیدا کیا ہو تو کہیں گے کہ ان کو غالب اور علم والے (خدا) نے پیدا کیا ہے ۹
جس نے تمہارے لئے زمین کو نکھو بنا لیا۔ اور اس میں تمہارے لئے رستے بنائے تاکہ تم راہ معلوم کرو ۱۰

اور جس نے ایک اندازے کے ساتھ آسمان سے پانی نازل کیا۔ پھر بنے اس شہر مردہ کو زندہ کیا۔ اسی طرح تم زمین سے نکالے جاؤ گے ۱۱
اور جس نے تمام قسم کے حیوانات پیدا کئے اور تمہارے لئے کشتیاں اور چار پائے بنائے جن پر تم سوار ہوتے ہو ۱۲

تاکہ تم انکی بیٹیوں پر چڑھ سٹیو اور جب اُس پر بیٹھ جاؤ پھر اپنے پروردگار کے احسان کو یاد کرو اور کہو کہ وہ (ذات) پاک ہے جس نے اس کو ہمارے زیر فرمان کر دیا اور ہم میں طاقت نہ تھی کہ اُس کو بس میں کر لیتے ۱۳

الزخرف ۳۳

وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ۳۷

(پ ۲۳ تم السجدة ۹۷ ۱۲ ۳)

فَاظِرُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَعَلْ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَمِنَ الْإِنْعَامِ أَزْوَاجًا يُدْرِكُهُ فِيهِ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۱۱

لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۱۲

(پ ۲۵ شوریٰ ۱۱ ۱۲)

وَلَئِن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ۹
الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ هَذَا وَجَعَلَ لَكُمُ فِيهَا سُبُلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۱۰

وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَنْشَرْنَا بِهِ بَلْدَةً مَّيْتًا كَذَلِكَ نُخْرِجُوكُمُ وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْإِنْعَامِ وَالْإِنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ ۱۲

لِيَسْتَوِيَ عَلَى ظَهْرِهِ لَتَمَّتْ ذِكْرُ الْوَالِدَةِ رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرْنَا هَذَا أَوْ مَا كُنَّا لَهُ مُقْرِبِينَ ۱۳

(پ ۲۵ زخرف ۹ ۱۱ ۱۲)

38. And We created not the heavens and the earth, and all that is between them, in play.

39. We created them not save with truth; but most of them know not.

(XLIV - Smoke)

13. And hath made of service unto you whatsoever is in the heavens and whatsoever is in the earth; it is all from Him. Lo! herein verily are portents for people who reflect.

22. And Allah hath created the heavens and the earth with truth, and that every soul may be repaid what it hath earned. And they will not be wronged.

(XLV - Crouching)

3. We created not the heavens and the earth and all that is between them save with truth, and for a term appointed. But those who disbelieve turn away from that whereof they are warned.

(XLVI - Wind-Curved Sandhills)

6. Have they not then observed the sky above them, how We have constructed it and beautified it, and how there are no rifts therein!

7. And the earth have We spread out, and have flung firm hills therein, and have caused of every lovely kind to grow thereon,

8. A vision and a reminder for every penitent slave.

9. And We send down from the sky blessed water whereby We give growth unto gardens and the grain of crops,

10. And lofty date-palms with ranged clusters,

11. Provision (made) for men; and therewith We quicken a dead land. Even so will be the resurrection of the dead.

38. And verily We created

اور ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان میں ہے انکو کھینٹتے ہوئے نہیں بنایا ۳۸

ان کو ہم نے تدبیر سے پیدا کیا ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے ۳۹

الدرخان ۳۳

اور جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے سب کو اپنے حکم سے تمہارے کام میں لگا دیا۔ جو لوگ غور کرتے ہیں ان کے لئے اس میں قدرت خدا کی نشانیاں ہیں ۱۳

اور خدائے آسمانوں اور زمین کو حکمت سے پیدا کیا ہے اور تاکہ ہر شخص اپنے اعمال کا بدلہ پائے اور ان پر ظلم نہیں کیا جائے گا ۲۲

الہامیہ ۳۵

ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں میں ہے مبین برکت اور ایک وقت مقرر تک کے لئے پیدا کیا ہے۔ اور کافروں کو جس چیز کی نصیحت کی جاتی ہے اُس سے منہ پھیر لیتے ہیں ۳

الاحقاف ۳۶

کیا انہوں نے اپنے اوپر آسمان کی طرف نگاہ نہیں کی کہ جسے اس کو کرنا بنا لیا اور کر کے سجایا اور اس میں کہیں شکستیں نہیں ۶

اور زمین کو دیکھو، ہم نے پھیلا لیا اور اس میں پہاڑ رکھ دیئے اور اس میں طرح کی خوشنما چیزیں لگائیں ۷

تاکہ رجوع لانے والے بندے ہدایت اور نصیحت حاصل کریں ۸

اور آسمان سے برکت والا پانی اتارنا اور اس سے باغ وستان اُگلانے اور کھیتی کا اناج ۹

اور بس لہجے میں جن کا گلابا تہہ ہوتا ہے ۱۰

(یہ سب کچھ) بندوں کو روزی بننے کیلئے کیا ہے اور اُس ربانی اجر کے شہر مکرہ یعنی زمین (مقامہ) کو زندہ کیا ہے اس طرح قیامت کے روز کل پڑاؤ

اور ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو (مخلوقات)

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعِبَادٍ ۳۸

مَا خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۳۹

(پ ۲۵، دغان ۳۸، ۳۹)

وَسَخَّرْنَاكُمْ وَإِن فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۱۳

وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَلِيُجْزِيَ كُلَّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۲۲

(پ ۲۵، جامعہ ۱۳، ۲۲)

مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى ۳ وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُنذِرُوا مُعْرِضُونَ ۴

(پ ۱۲۶، احقاف ۳)

أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى السَّمَاءِ قَدْ قُوِّمَتْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ ۶

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَكْبَلْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيمٍ ۷

تَبْصِرَةً وَذِكْرًا لِّكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيبٍ ۸ وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبَارَكًا فَأَنْبَتْنَا بِهِ جِبْتًا وَحَبَّ الثَّمَرَاتِ ۹

وَالنَّخْلَ لِيَسْقِيَ لَهَا طَلْعًا لِّضَيْدٍ ۱۰ رِزْقًا لِلْعِبَادِ ۱۱ وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلَدًا كَآ

مَيِّتًا ذَٰكِرًا لِّلْخُرُوبِ ۱۱

وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا

the heavens and the earth, and all that is between them, in six Days,⁵ and naught of weariness touched Us.

(L - Qaf

20. And in the earth are portents for those whose faith is sure,

21. And (also) in yourselves, Can ye then not see?

22. And in the heaven is your providence and that which ye are promised;

47. We have built the heaven with might, and We it is Who make the vast extent (thereof).

48. And the earth have We laid out, how gracious was the Spreader (thereof)!

49. And all things We have created by pairs, that haply ye may reflect.

(LI - The Winnowing Winds

49. Lo! We have created every thing by measure.

50. And Our commandment is but one (commandment), as the twinkling of an eye.

(LIV - The Moon

5. The sun and the moon are made punctual.

6. The stars and the trees adore.

7. And the sky He hath uplifted; and He hath set the measure.

10. And the earth hath He appointed for (His) creatures,

11. Wherein are fruit and sheathed palm-trees,

12. Husked grain and scented herb.

29. All that are in the heavens and the earth entreat Him. Every day He exerciseth (universal) power.

(LV - The Beneficent

4. He it is Who created the heavens and the earth in six Days;¹ then He mounted the Throne. He knoweth all that

ان میں ہے سب کو چھ دن میں بنا دیا اور ہم کو زراعت تک ان نہیں ہوا ۵۰

اور یقین کرنے والوں کیلئے زمین میں بہت سی نشانیاں ہیں ۵۱

اور خود تمہارے نفوس میں جو کیا تم دیکھتے نہیں؟ ۵۲

اور تمہارا رزق اور جس چیز کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے آسمان میں ہے ۵۳

اور آسمانوں کو ہم ہی نے ہاتھوں سے بنایا اور ہم کو مقبہ و مرکب ۵۴

اور زمین کو ہم ہی نے بچھایا تو اذکیس ہم کیا خوب بچھانوالے ہیں ۵۵

اور ہر چیز کو ہم نے دو قسمیں بنائیں تاکہ تم ۵۶

نعیست پڑو ۵۷

الذرات ۵۱

ہم نے ہر چیز ان ذرات مقرر کر کے ساتھ پیدا کی ہے ۵۸

اور ہمارا حکم تو انکے کے بچکنے کی طرح ایک بات ہوتی ہے ۵۹

المر ۵۲

سورج اور چاند ایک حساب مقرر سے چل رہے ہیں ۶۰

اور ستارے اور درخت سجدہ کر رہے ہیں ۶۱

اور اسی نے آسمان کو بلند کیا اور راز و قائم کی ۶۲

اور اسی نے فلک کے لئے زمین بچھائی ۶۳

اس میں سب اور کھجور کے درخت ہیں جنکے خوشوں پر غلا جوتے ہیں ۶۴

اور انانج جسکے ساتھ ٹھوس ہوتا ہے اور خوشبودار پھول ۶۵

آسمان اور زمین میں جننے لوگ ہیں سب اسی مانگتے ہیں۔

وہ ہر روز کام میں مصروف رہتا ہے ۶۶

الرحمن ۵۵

وہی ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو چھ دن میں پیدا

کیا پھر عرش پر جا ٹھہرا جو چیز زمین میں داخل ہوتی

بَيْنَمَا فِي سِتَّةَ أَيَّامٍ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ ۳۸

(پ ۳۸ ق ۱۶ آیت ۲۸)

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِلْمُوقِنِينَ ۳۹

وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۴۰

وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ ۴۱

وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَا بِأَيْدٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ۴۲

وَالْأَرْضَ فَرَشْنَاهَا فَنِعْمَ الْمَاهِدُونَ ۴۳

وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۴۴

(پ ۳۸ آیات ۲۰-۲۲ ق ۳۸)

إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ۴۵

وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْ نُبْدِ بِالْبَصَرِ ۴۶

(پ ۳۸ ق ۳۹)

الشمس والقمر بحسبان ۴۷

والتجم والشجر يسجدان ۴۸

والماء رفقها ووضع الميزان ۴۹

والأرض وضعها للأنام ۵۰

فيها فاكهة والنخل ذات اللما ۵۱

والحب ذو العصف والريحان ۵۲

يسئله من في السموات والأرض كل يوم هو في شأن ۵۳

(پ ۳۸ رحمان آیات ۵ آیت ۱۰ ق ۳۸)

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي

سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ

entereth the earth and all that emergeth therefrom and all that cometh down from the sky and all that ascendeth therein; and He is with you wheresoever ye may be. And Allah is Seer of what ye do.

5. His is the Sovereignty of the heavens and the earth, and unto Allah (all) things are brought back.

6. He causeth the night to pass into the day, and He causeth the day to pass into the night, and He is Knower of all that is in the breasts.

(LVII - Iron

3. He created the heavens and the earth with truth, and He shaped you and made good your shapes, and unto Him is the journeying.

4. He knoweth all that is in the heavens and all that is in the earth, and He knoweth what ye conceal and what ye publish. And Allah is Aware of what is in the breasts (of men).

(LXIV - Mutual Disillusion

12. Allah it is Who hath created seven heavens, and of the earth the like thereof. The commandment cometh down among them slowly, that ye may know that Allah is Able to do all things, and that Allah surroundeth all things in knowledge.

(LXV - Divorce

3. Who hath created seven heavens in harmony. Thou (Muhammad) canst see no fault in the Beneficent One's creation; then look again: Canst thou see any rifts?

4. Then look again and yet again, thy sight will return unto thee weakened and made dim.

5. And verily We have beautified the world's heaven

اور جو اس سے نکلتی ہے اور جو آسمان سے اترتی اور جو اسکی طرف چلتی ہے سب اسکو معلوم ہے اور تم جہاں کہیں ہو وہ تمہارے ساتھ ہے اور جو کچھ تم کرتے ہو خدا اس کو دیکھ رہا ہے ۵

آسمانوں اور زمین کی بادشاہی اسی کی ہے۔ اور سب امور اسی کی طرف رجوع ہوتے ہیں ۵

روہی رات کو دن میں داخل کرتا اور دن کو رات میں داخل کرتا ہے۔ اور وہ دونوں بھیڑیں گتے واقف ہے ۵

الحمد لله ۵۷

اسی نے آسمانوں اور زمین کو سنی حرکت پر لایا اور اسی تمہاری صورتیں بنائیں اور ہوتیں بھی پاکیزہ بنائیں اور اسی نے تمہیں لوگوں سے جدا کر دیا

جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے وہ سب جانتا ہے۔ اور جو کچھ تم چھپا کر کرتے ہو اور جو کلمہ کھلا کرتے ہو اس سے بھی آگاہ ہے۔ اور خدا دل کے بھیدوں سے واقف ہے ۵

القابن ۶۳

خدا ہی تو ہے جس نے سات آسمان پیدا کئے اور وہی جو زمین ان میں اترنے کے حکم اترتے رہتے ہیں تاکہ تم لوگ جان لو کہ خدا ہر چیز پر قادر ہے۔ اور یہ کہ خدا اپنے علم سے ہر چیز پر احاطہ کئے ہوئے ہے ۱۳

الطاق ۶۵

اس نے سات آسمان اور سات بنائے دنے دیکھنے والے کیا تو نے دیکھے، زمین کی آفرینش میں کچھ نقص دیکھتا ہے، اور آنکھ اٹھا کر دیکھ بھلا کچھ آسمان میں، کوئی شکاف نظر آتا ہے؟

پھر دوبارہ دوبارہ، نظر کر تو نظر بہا رہا، تیرے پاس ناگہم اور تھکا کر توٹ آئے گی ۵

اور ہم نے قریب کے آسمان کو تاروں کے چارغوں سے

يَعْلَمُ مَا يَكْبُرُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۵

لَهُ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ تَرْجِعُ الْأُمُورَ ۵

يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۵

(پ ۲۷ حدیث ۶۲۳)

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَهُنَّ فَأَحْسَنَ صُورَهُنَّ وَاللَّهُ الْمُبْصِرُ ۵

يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۵

(پ ۲۸ القابن ۶۳)

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ۱۳

(پ ۲۸ الطاق ۶۵)

الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ طِبَاقًا مَا تَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِن تَفَوُّتٍ ۵

فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَل تَرَىٰ مِن فُضُورٍ ۵ ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ ۵

وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِصَوَابٍ يَبْحُرُ

with lamps, and We have made them missiles for the devils,¹ and for them We have prepared the doom of flame.

(LXVII - The Sorverignty

15. See ye not how Allah hath created seven heavens in harmony,

16. And hath made the moon a light therein, and made the sun a lamp?

17. And Allah hath caused you to grow as a growth from the earth,

18. And afterward He maketh you return thereto, and He will bring you forth again, a (new) forthbringing.

19. And Allah hath made the earth a wide expanse for you

20. That ye may tread the valley-ways thereof.

(LXXI - Nooh

25. Have we not made the earth a receptacle

26. Both for the living and the dead,

27. And placed therein high mountains and given you to drink sweet water therein?

28. Woe into the repudiators on that day!

(LXXVII - The Fmissaries

6. Have We not made the earth an expanse,

7. And the high hills bulwarks?

8. And We have created you in pairs,

9. And have appointed your sleep for repose,

10. And have appointed the night as a cloak,

11. And have appointed the day for livelihood.

12. And We have built above you seven strong heavens,

13. And have appointed a dazzling lamp,

14. And have sent down from the rainy clouds abundant water,

زینت دی اور ان کو شیطان کے مانے کا آرنایا اور ان کے لئے دکھتی آگ کا عذاب تیار رکھا ہے ⑤

الک ۶۷

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ خدا نے سات آسمان کیسے اوپر تھے بنائے ہیں ⑮

اور چاند کو ان میں (زمین کا) نور بنایا ہے اور سورج کو چراغ ٹھہرایا ہے ⑯

اور خدا ہی نے تم کو زمین سے پیدا کیا ہے ⑭

پھر اسی میں تمہیں لوٹا دینگا اور اسی ہی میں تم کو نکال کھڑے کرے گا ⑰

اور خدا ہی نے زمین کو تمہارے لئے فرش بنایا ⑱

تاکہ اُس کے بڑے بڑے کشادہ رستوں میں چلو پھرو ⑳

نوح ۱۱

کیا ہم نے زمین کو سمیٹنے والی نہیں بنایا ⑮

یعنی، زندوں اور مردوں کو ⑮

اور اُس پر اونچے اونچے پہاڑ رکھ دیئے اور تم لوگوں کو میٹھا پانی پلایا ⑮

اُس دن جھٹلانے والوں کی خرابی ہے ⑮

المرات ۷۷

کیا ہم نے زمین کو بچھونا نہیں بنایا؟ ⑥

اور پہاڑوں کو اس کی پیٹھیں (نہیں ٹھہرایا؟) ⑦

جب تک جنایا، اور تم کو جوڑا جوڑا ہی پیدا کیا ⑧

اور نیند کو تمہارے لئے (موجب آرام بنایا ⑨

اور رات کو پردہ مقرر کیا ⑩

اور دن کو معاش (کا وقت) قرار دیا ⑪

اور تمہارے اوپر سات مضبوط (آسمان) بنائے ⑫

اور (آفتاب کا) روشن چراغ بنایا ⑬

اور نچھرتے بادلوں سے موسلا دھار مینہ برسایا ⑭

جَعَلْنَاهُمْ رُجُومًا لِلشَّيْطَانِ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ ⑤

(پ ۲۹ لک ۵۳)

أَلَمْ تَرَ وَكَيْفَ خَلَقْنَا اللهُ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طَبَاقًا ⑮

وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ الشَّمْسُ سِرَاجًا ⑯

وَاللهُ أَنْبَعَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا ⑭

ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ أَخْرَاجًا ⑰

وَاللهُ جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ بِسَاطًا ⑱

يَتَسَلَّكُوا فِيهَا سَبِيلًا وَجَاجًا ⑳

(پ ۲۹ نوح ۱۵)

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ رِيفَاتًا ⑮

أَحْيَاءَ وَأَمْوَاتًا ⑮

وَجَعَلْنَا فِيهَا رِوَادٍ وَسِجَاتٍ وَأَنْعَيْنَا مَاءً قُرًاتًا ⑮

وَيَلِئُوكَ يَوْمَئِذٍ اللَّعْنَةَ بَيْنَ ⑮

(پ ۲۹ مرسلات ۲۵)

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مَهْدًا ①

وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا ②

وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا ③

وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ④

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا ⑤

وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ⑥

وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شَدَادًا ⑦

وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَاجًا ⑧

وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا ⑨

15. Thereby to produce grain and plant,
16. And gardens of thick foliage.

(LXXVIII - The Tidings)

27. Are ye the harder to create, or is the heaven that He built?

28. He raised the height thereof and ordered it;

29. And He made dark the night thereof, and He brought forth the morn thereof.

30. And after that He spread the earth,

31. And produced therefrom the water thereof and the pasture thereof,

32. And He made fast the hills,

33. A provision for you and for your cattle.

(LXXIX - Those Who Drag Forth)

25. How We pour water in showers

26. Then split the earth in clefts

27. And cause the grain to grow therein

28. And grapes and green fodder

29. And olive-trees and palm-trees

30. And garden-closes of thick foliage

31. And fruits and grasses:

32. Provision for you and your cattle.

(LXXX - "He Frowned")

18. And the heaven, how it is raised?

19. And the hills, how they are set up?

20. And the earth, how it is spread?

(LXXXVIII - The Over Whelming)

تاکر اس سے اناج اور سبزہ پیدا کریں ﴿۱۵﴾

اور گنے گنے باغ ﴿۱۶﴾

۷۸ الباقہ

بھلا تمہارا بنانا مشکل ہے یا آسمان کا؟ اسی نے اس کو بنایا ﴿۱۷﴾

اُس کی جھت کو اونچا کیا پھر اُسے برابر کر دیا ﴿۱۸﴾

اور اُس نے رات تاریک بنائی اور رات کو اُدھوپ نکال دیا ﴿۱۹﴾

اور اس کے بعد زمین کو پھیلا دیا ﴿۲۰﴾

اُس نے اِس میں سے اِس کا پانی نکالا اور چارا اُگایا ﴿۲۱﴾

اور اِس پر پہاڑوں کا بوجھ رکھ دیا ﴿۲۲﴾

یہ سب کچھ تمہارے اور تمہارے چار پائیوں کے فائدے کیلئے کیا ﴿۲۳﴾

۷۹ الترتت

بے شک ہم ہی نے پانی برسایا ﴿۲۵﴾

پھر ہم ہی نے زمین کو چیر پھاڑا ﴿۲۶﴾

پھر ہم ہی نے اِس میں اناج اُگایا ﴿۲۷﴾

اور انگور اور ترکاری ﴿۲۸﴾

اور زیتون اور گجریں ﴿۲۹﴾

اور گنے گنے باغ ﴿۳۰﴾

اور میوے اور چارا ﴿۳۱﴾

یہ سب کچھ تمہارے اور تمہارے چار پائیوں کیلئے بنایا ﴿۳۲﴾

۸۰ مِس

اور آسمان کی طرف کیسی بلند کیا گیا ہے ﴿۱۸﴾

اور پہاڑوں کی طرف کیسے کھڑے کئے گئے ہیں ﴿۱۹﴾

اور زمین کی طرف کیسے کس طرح بچھائی گئی ﴿۲۰﴾

۸۱ الغافیہ

لِنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا ﴿۱۵﴾

وَجَنَّاتٍ أَلْفَافًا ﴿۱۶﴾

۱۱ (۳۰ الباقہ ۶)

ءَأَنْتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَوْ السَّمَاءُ طَبِنَهَا ﴿۱۷﴾

رَفَعَ سَكَنَهَا قُوَّهَا ﴿۱۸﴾

وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا ﴿۱۹﴾

وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا ﴿۲۰﴾

أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَاهَا ﴿۲۱﴾

وَالْجِبَالَ أَرْسَاهَا ﴿۲۲﴾

مَتَاعًا لَكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ﴿۲۳﴾

۲۲ (۳۰ زبات ۲۷)

أَنْ صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ﴿۲۵﴾

ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ﴿۲۶﴾

فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ﴿۲۷﴾

وَعِنَبًا وَقَضْبًا ﴿۲۸﴾

وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ﴿۲۹﴾

وَحَدَائِقَ غُلْبًا ﴿۳۰﴾

وَفَاكِهَةً وَأَبًّا ﴿۳۱﴾

مَتَاعًا لَكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ﴿۳۲﴾

۲۲ (۳۰ مِس ۲۵)

وَالِ السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ﴿۱۸﴾

وَالِ الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ﴿۱۹﴾

وَالِ الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ﴿۲۰﴾

۲۰ (۳۰ غافیہ ۱۸)

QURANIC VERSES RELATING TO DOOMSDAY (Part wise and Surah wise)

73. He it is Who created the heavens and the earth in truth. In that day when He saith : Be! it is.

74. His word is the truth, and His will be the Sovereignty on the day when the trumpet is blown. Knower of the invisible and the visible, He is the Wise, the Aware.

(VI - The Cattle

187. They ask thee of the (destined) Hour, when will it come to port. Say: Knowledge thereof is with my Lord only. He alone will manifest it at its proper time. It is heavy in the heavens and the earth. It cometh not to you save unawares. They question thee as if thou couldst be well informed thereof. Say: Knowledge thereof is with Allah only, but most of mankind know not.

(VII - The Heights

48. On the day when the earth will be changed to other than this earth, and the heavens (also will be changed) and they will come forth unto Allah, the One, the Almighty,

(XIV - Abraham

85. We created not the heavens and the earth and all that is between them save with truth, and lo! the Hour is surely coming, so forgive, O Muhammad, with a gracious forgiveness.

قرآنی آیات متعلقہ قیامت

على الترتیب پارہ جات و سورۃ جات

اور وہی تو ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو تدبیر سے پیدا کیا

اور جس دن وہ فرمائے گا کہ ہو جا تو (حشر برپا) ہو جائیگا ﴿۷۳﴾

اُس کا ارشاد برحق ہے اور جس دن صُور پھولے گا جائیگا۔ (اُس دن،

اسی کی بادشاہت ہوگی۔ وہی پوشیدہ اور ظاہر سب کا جاننے

والا ہے اور وہی دانلدار و خبردار ہے ﴿۷۴﴾

سورۃ النعام آیات ۶

یہ لوگ تم سے قیامت کے بلے میں پوچھتے ہیں کہ اُسے واقع

ہونے کا وقت کب ہو کہ نہ وہ اس کا علم تو میرے پروردگار ہی

کو ہو وہی اُسے اُسے وقت پر ظاہر کرے گا۔ وہ آسمان اور زمین میں ایک

بعماری بات ہوگی۔ اور انہماں تم پر آجائے۔ تم سے اس طرح دنیا

کرتے ہیں کہ گویا تم اس سے بخوبی واقف ہو کہ وہ اس کا علم تو

خدا ہی کو ہے لیکن اکثر لوگ یہ نہیں جانتے ﴿۱۸۷﴾

الاعراف ۷

جس دن زمین دوسری زمین سے بدل دی جائے اور آسمان بھی بدل

دیتے جائیگے، اور سب لوگ نئے نئے دن و رات کے سامنے نکل آئے ﴿۴۸﴾

ابراہیم ۱۳

اور ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو مخلوقات، ان میں

ہے اُس کو تدبیر کے ساتھ پیدا کیا ہے۔ اور قیامت تو ضرور

آکر رہے گی تو تم (ان لوگوں) اسی طرح سے درگزر کرو ﴿۸۵﴾

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

بِالْحَقِّ ۗ وَيَوْمَ يَقُولُ كُن فَيَكُونُ ﴿۷۳﴾

قَوْلَهُ الْحَقُّ وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنفَخُ

فِي الصُّورِ ۗ عَلَيْهِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ۗ

وَهُوَ الْحَكِيمُ الْحَبِيرُ ﴿۷۴﴾

(پ ۷ انعام ۷۳-۷۴)

يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا

قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي ۖ أَتَسْتَعْجِلُهَا

لَوْ كُنْتُمْ إِلَّا هُوَ ۖ تَقُلْتُمْ فِي السَّمَوَاتِ وَ

الْأَرْضِ ۗ لَآ تَأْتِيكُمْ إِلَّا بَغْتَةً ۖ يَسْأَلُونَكَ

كَأَنَّهُمْ حَفِيفٌ عَلَيْهَا ۗ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا

عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۸۷﴾

(پ ۹ الاعراف ۱۸۷)

يَوْمَ مَبْدَلُ الْأَرْضِ غَيْرَ الْأَرْضِ وَ

السَّمَوَاتِ وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴿۴۸﴾

(پ ۱۳ ابراہیم ۱۳)

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا

بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ ۗ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ

فَأُصْغِرُ الصَّفْعَ الْجَبِيلَ ﴿۸۵﴾

86. Lo! Thy Lord! He is the All-Wise Creator.

(XV - Al-Hijr)

77. And unto Allah belongeth the Unseen of the heavens and the earth, and the matter of the Hour (of Doom) is but as a twinkling of the eye, or it is nearer still. Lo! Allah is Able to do all things.

(XVI - The Bee)

47. And (bethink you of) the Day when We remove the hills and ye see the earth emerging, and We gather them together so as to leave not one of them behind.

(XVIII - The Cave)

15. Lo! the Hour is surely coming. But I will to keep it hidden that every soul may be rewarded for that which it striveth (to achieve).

100. Whoso turneth away from it, he verily will bear a burden on the Day of Resurrection,

101. Abiding under it— an evil burden for them on the Day of Resurrection,

102. The Day when the Trumpet is blown. On that Day We assemble the guilty white-eyed (with terror),

103. Murmuring among themselves: Ye have tarried but ten (days).

104. We are best aware of what they utter when their best in conduct say: Ye have tarried but a day.

105. They will ask thee of the mountains (on that day). Say: My Lord will break them into scattered dust,

106. And leave it as an empty plain,

107. Wherein thou seest neither curve nor ruggedness:

(XX - Ta Ha

کچھ شک نہیں کہ تمہارا پروردگار ہی (کعبہ) پیدا کرے گا اور اسے جلا دے گا

الحجر ۱۵

اور آسمانوں اور زمین کا علم خدا ہی کو ہے اور خدا کے نزدیک، قیامت کا آنا یوں ہی جیسے آنکھ کا چمکنا بلکہ اس سے بھی جلدتر کچھ شک نہیں کہ خدا ہر چیز پر قادر ہے

النحل ۶۷

اور جس دن ہم پہاڑوں کو چلائیں گے اور تم زمین کو صاف میدان دیکھو گے اور ان (لوگوں) کو ہم جمع کر لیں گے تو ان میں سے کسی کو بھی نہیں چھوڑیں گے

القلم ۱۸

قیامت یقیناً آتیوالی چیز میں چاہتا ہوں کہ اس رے وقت کو پوشیدہ رکھوں تاکہ ہر شخص جو کوشش کرے اسکا بدلہ پائے

جو شخص اس سے منہ پھیرے گا وہ قیامت کے دن اگنا دگا، بوجہ اٹھائے گا

ایسے لوگ، ہمیشہ اس (غلاب) میں مبتلا رہیں اور یہ بوجہ قیامت کے روز ان کے لئے بڑا ہوگا

جس روز صور بھونکا جائے گا اور ہم گنہگاروں کو اکٹھا کر دیں گے اور ان کی آنکھیں نیلی نلی ہوں گی

(تو) وہ آپس میں کہتے ہیں کہ تم، دنیا میں صرف سب سے پہلے ہو جو تمہیں یہ کہنے کی عیب ملے ہے اور تمہیں اس سے پہلے وہ والا

یعنی عاقل ہر شے سے کہہ گا کہ نہیں بلکہ، ہر ایک ہی روز پھیر جو اور تم سے پہاڑوں کے بلکے میں دریافت کرتے ہیں کہہ دو کہ خدا ان کو اڑا کر بکیر دے گا

اور زمین کو ہوا میدان کر چھوڑے گا

جس میں نہ تم کچی (لاؤ پتی) دیکھو گے نہ ٹیلا (اور بلندی)

ط ۲۰

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيمُ

(پ ۱۳ ص ۸۵)

وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

(پ ۱۳ ص ۷۷)

وَيَوْمَ نُسِيرُ الْجِبَالَ وَتَرَى الْأَرْضَ بَارِزَةً وَحَشَرْنَاهُمْ فَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ أَحَدًا

(پ ۱۵ ص ۷۷)

إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ أَكَادُ أُخْفِيهَا لَئِن سَأَلْتَهُ بِمَا تَسْأَلُنِي

مَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وِزْرًا

خَالِدِينَ فِيهِ وَسَاءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِمْلًا

يَوْمَ نُبْفَخِرُ فِي الصُّورِ وَنَحْشُرُ الْجِبْرِينَ يَوْمَئِذٍ رُزُقًا

يَتَخَفَتُونَ بَيْنَهُمْ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا عَشْرًا نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَقُولُ أَمْثَلُهُمْ طَرِيقَةً إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا يَوْمًا

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا

فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا

لَا تَرَى فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا

(پ ۱۶ ص ۱۰۰)

38. And they say: When will this promise (be fulfilled), if ye are truthful?

39. If those who disbelieved but knew the time when they will not be able to drive off the fire from their faces and from their backs, and they will not be helped!

40. Nay, but it will come upon them unawares so that it will stupefy them, and they will be unable to repel it, neither will they be relieved.

104. The Day when We shall roll up the heavens as a recorder rolleth up a written scroll. As We began the first creation, We shall repeat it. (It is) a promise (binding) upon Us. Lo! We are to perform it.

(XXI - The Prophets)

1. O mankind! Fear your Lord. Lo! the earthquake of the Hour (of Doom) is a tremendous thing.

2. On the day when ye behold it, every nursing mother will forget her nursing and every pregnant one will be delivered of her burden, and thou (Muhammad) wilt see mankind as drunken, yet they will not be drunken, but the Doom of Allah will be strong (upon them)

47. And they will bid thee hasten on the Doom, and Allah faileth not His promise, but lo! a Day with Allah is as a thousand years of what ye reckon.

55. And those who disbelieve will not cease to be in doubt thereof until the Hour come upon them unawares, or there come unto them the doom of a disastrous day.

(XXII - The Pilgrimage)

11. Nay, but they deny the coming of) the Hour, and for

اور کہتے ہیں کہ اگر تم سچے ہو تو (جس عذاب کی) یہ وعید رہے وہ کب آئے گا؟ (۳۸)

اے کاش کافر اس وقت کو جانیں جب وہ اپنے مونہوں پر سے (دوزخ کی) آگ کو روک نہ سکیں گے اور نہ اپنی پیٹھوں پر سے اور نہ ان کا کوئی مددگار ہوگا (۳۹)

بلکہ قیامت ان پر ناگہان آوے گی اور ان کے ہوش کھو جائے گا اور نہ وہ اسکو ہٹا سکیں گے اور نہ انکو مہلت دی جائے گی (۴۰)

جس دن ہم آسمان کو اٹھ لیٹ لیٹ جیسے خطوں کو طوار لیٹ لیتے ہیں جس طرح ہم نے رکاتوں کو پہلے پہلے کیا تھا اسی طرح دوبارہ پیدا کر دینگے (یہ وعدہ ہر جگہ پورا کرنا) لازم ہو ہم ایسا فرما کر دینگے (۱۰۴)

الانبياء

لوگو اپنے پروردگار سے ڈرو کہ قیامت کا زلزلہ ایک حادثہ عظیم ہے (۱)

لے مخاطب ہیں جن کو اسکو دیکھے گا اور ان میں حال ہوگا کہ تمام دودھ پلانے والی عورتیں اپنے بچوں کو جھول جائیں گی اور تمام حمل والیوں کے حمل گر جائیں گے اور لوگ جھکوتوالے نظر آئیں گے گروہ متوالے نہیں ہونگے بلکہ عذاب دیکھ کر مدہوش ہو رہے ہونگے، بیشک خدا کا عذاب بڑا سخت ہے (۲)

اور یہ لوگ تم سے عذاب کیلئے جلدی کر رہے ہیں اور خدا اپنا وعدہ ہرگز خلاف نہیں کرے گا اور بیشک تمہارے پروردگار کے نزدیک ایک روز تمہارے حساب کے دو سے ہزار برس کے برابر ہے (۳۸)

اور کافر لوگ ہمیشہ اس شک میں رہیں گے یہاں تک کہ قیامت ان پر ناگہان آجائے یا ایک نامبارک دن کا عذاب ان پر آوے (۳۹)

الحج

بلکہ یہ تو قیامت ہی کو جھٹلاتے ہیں اور ہم نے قیامت

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۳۸)

لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا حِينَ لَا يَكْفُونُ عَنْ وُجُوهِهِمُ النَّارَ وَلَا عَنْ زُبُورِهِمْ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ (۳۹)

بَلْ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ (۴۰)

يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ يَتَّبِعُ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ حَاقٍ بَعِيدًا وَعَدَا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ (۱۰۴)

(پ ۱۷ ج ۳۸ انبیاء ۳۸-۳۰-۳۰)

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ (۱)

يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَبُ كُلُّ مَرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَرَىٰ وَمَا هُمْ بِسُكَرَىٰ وَلَٰكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ (۲)

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ (۳۸)

وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مِرْيَةٍ مِنْهُ حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً أَوْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ يَوْمَ عَقِيمٍ (۳۹)

(پ ۱۷ ج ۳۰ الحج ۳۰-۳۰)

بَلْ كَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ وَاعْتَدُوا لِمَنْ

those who deny (the coming of) the Hour We have prepared a flame.

12. When it seeth them from afar, they hear the crackling and the roar thereof.

13. And when they are flung into a narrow place thereof, chained together, they pray for destruction there.

14. Pray not that day for one destruction, but pray for many destructions!

15. A day when the heaven with the clouds will be rent asunder and the angels will be sent down, a grand descent.

26. The Sovereignty on that day will be the True (Sovereignty) belonging to the Beneficent One, and it will be a hard day for disbelievers.

(XXV - The Criterion

87. And (remind them of) the Day when the Trumpet will be blown, and all who are in the heavens and the earth will start in fear, save him whom Allah willeth. And all come unto Him, humbled.

88. And thou seest the hills thou deemest solid flying with the flight of clouds: the doing of Allah Who perfecteth all things. Lo! He is Informed of what ye do.

(XXVII - The Ant

8. Have they not pondered upon themselves? Allah created not the heavens and the earth, and that which is between them, save with truth and for a destined end. But truly, many of mankind are disbelievers in the meeting with their Lord.

(XXX - The Romans

34. Lo! Allah! With Him is knowledge of the Hour. He sendeth down the rain, and knoweth that which is in the

کے جھلانے والوں کے لئے دوزخ تیار کر رکھی ہے ۱۱
جس وقت وہ اٹھوڑے دیکھے گی تو غضبناک ہو رہی ہوگی

اور یہ اس کے جوش و غضب اور جھینے پانے کو نہیں گے ۱۲
اور جب یہ دوزخ کی کسی تہ تک جگہ میں رزخ میں پھونکے

ڈالے جائیں گے تو وہاں موت کو پکاریں گے ۱۳
آج ایک ہی موت کو نیکو رو بہت سی موتوں کو

پکارو ۱۴

اور جس دن آسمان پر کے ساتھ پھٹ جائے گا اور نشتے
نازل کئے جائیں گے ۱۵

اس دن تہی بادشاہی خدا ہی کی ہوگی اور وہ دن
کافروں پر رحمت منسل ہوگا ۱۶

الفرقان ۲۵

اور جس روز صور بھونکا جائے گا تو جو لوگ آسمانوں اور
جو زمین میں ہیں سب گھبراٹھیں گے مگر وہ جسے خدا چاہے

اور سب اس کے پاس عاجز ہو کر پلے آئیں گے ۱۷
اور تم پہاڑوں کو دیکھتے ہو تو خیال کیے کہ ان پہاڑوں پر کھڑے ہیں

مگر وہ اس (روز) اس طرح اٹھتے پھرتے جیسے بادل ایسا خدا کی کاجیڑی
جس نے ہر چیز کو مضبوط بنایا۔ بیشک تمہارے سب افعال سب عاجز ہو کر ۱۸

الزل ۲۴

کیا انہوں نے اپنے دل میں غور نہیں کیا کہ خدا نے
آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان

ہو جان کو حکمت اور ایک وقت مقرر تک کیلئے پیدا کیا ہے اور
بہت لوگ اپنے پروردگار سے ملنے کے قابل ہی نہیں ۱۹

الروم ۳۰

خدا ہی کو قیامت کا علم ہے اور وہی مینہ برساتا ہے اور
وہی (عادل کے) پیٹ کی چیزوں کو جانتا ہے رکڑے

كذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ۱۱

إِذَا رَأَوْا تَهُمُّ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ سَمِعُوا

لَهَا تَغَيُّظًا وَرَفِيرًا ۱۲

وَإِذَا الْفُؤَادُ مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا مَقْرَبِينَ

دَعَا هُنَالِكَ ثُبُورًا ۱۳

لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ ثُبُورًا وَاحِدًا وَادْعُوا

ثُبُورًا كَثِيرًا ۱۴

وَيَوْمَ تَشْقُقُ السَّمَاءُ بِالْغَمَامِ وَتُنزِلُ

الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا ۱۵

الْمَلِكُ يَوْمَ يَمِينُ الصِّحِّ لِلرَّحْمَنِ وَكَانَ

يَوْمًا عَلَى الْكٰفِرِينَ عَسِيرًا ۱۶

(پ ۱۹ فرقان ۱۱ آ ۲۵ ۲۶)

وَيَوْمَ يَنْفَعُ فِي الصُّورِ فِرْعٰنٌ مِّنْ رِّبِي

السَّمَوٰتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ

شَاءَ اللَّهُ وَكُلٌّ أَتَوْهُ دَاخِرِينَ ۱۷

وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَاوِدًا وَهِيَ كَمَثَرِ

مَرِّ السَّحَابِ صُنِعَ اللَّهُ الَّذِي أَنْقَضَ كُلَّ

شَيْءٍ مَّرَاتِنًا خَيْرٌ لِّمَنْ تَفَعَّلُونَ ۱۸

(پ ۲۰ نمل ۸۷ ۸۸)

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي الْقَسِيمِ مَنَّا خَلَقَ اللَّهُ

السَّمَوٰتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا

بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ

النَّاسِ بِلِقَائِي رَبِّهِمْ لَكٰفِرُونَ ۱۹

(پ ۲۱ الروم ۸۲)

إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنزِلُ

الغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا

wombs. No soul knoweth what it will earn to-morrow, and no soul knoweth in what land it will die. Lo! Allah is Knower, Aware.

(XXXI - Luqman)

63. Men ask you of the Hour. Say: The knowledge of it is with Allah only. What can convey (the knowledge) unto thee? It may be that the Hour is nigh.

64. Lo! Allah hath cursed the disbelievers, and hath prepared for them a flaming fire,

65 Wherein they will abide for ever. They will find (then) no protecting friend nor helper.

(XXXIII - The Clans)

3. Those who disbelieve say: The Hour will never come unto us. Say: Nay, by my Lord, but it is coming unto you surely. (He is) the Knower of the Unseen. Not an atom's weight, or less than that or greater, escapeth Him in the heavens or in the earth, but it is in a clear Record,

29. And they say: When is this promise (to be fulfilled) if ye are truthful?

30. Say (O Muhammad): Yours is the promise of a Day which ye cannot postpone nor hasten by an hour.

(XXXIV - Saba)

16. When we are dead and have become dust and bones, shall we then, forsooth, be raised (again)?

17. And our forefathers?

18. Say (O Muhammad): Yea, in truth; and ye will be brought low.

یا مادم، اور کوئی شخص نہیں جانتا کہ وہ کل کیا کام کرے گا۔
اور کوئی شخص نہیں جانتا کہ کس سرزمین میں اسے موت آئے گی
بے شک خدا ہی جانتے والا اور، خبردار ہے ﴿۳۱﴾

نفس ۳۱

لوگ تم سے قیامت کی نسبت دریافت کرتے ہیں (کہ کب آئے گی)،
کہہ دو کہ اس کا علم خدا ہی کو ہے۔ اور تمہیں کیا معلوم ہو
شاید قیامت قریب ہی آگئی ہو ﴿۳۲﴾

بے شک خدا نے کافروں پر لعنت کی ہے اور ان کے
لئے جہنم کی آگ تیار کر رکھی ہے ﴿۳۳﴾

اس میں ابدال آباد رہیں گے۔ کسی کو دوست پائیں گے
اور نہ مددگار ﴿۳۴﴾

الاحزاب ۳۳

اور کافر کہتے ہیں کہ قیامت کی گھڑی ہم پر نہیں آئے گی۔
کہہ دو کیوں نہیں آئی، میرے پروردگار کی قسم وہ تم پر ضرور
آکرے گی (وہ پروردگار) غیب کا جاننے والا ہے) ذرا بھر
چیز بھی اُس سے پوشیدہ نہیں رہنا، آسمانوں میں اور
زمین میں اور کوئی چیز اس سے چھوٹی یا بڑی نہیں
مگر کتاب روشن میں (لکھی ہوئی) ہے ﴿۳۵﴾

اور کہتے ہیں اگر تم سچ کہتے ہو تو یہ (قیامت کا) وعدہ
کب وقوع میں آئے گا؟ ﴿۳۶﴾
کہہ دو کہ تم سے ایک دن کا وعدہ ہے جس سے نہ ایک
گھڑی پیچھے رہو گے نہ آگے بڑھو گے ﴿۳۷﴾

سبا ۳۳

بھلا جب ہم مر گئے اور ہڈیاں ہو گئے تو کیا پھر
اٹھائے جائیں گے؟ ﴿۳۸﴾

اور کیا ہمارے باپ دادا بھی (جو پہلے ہو گئے تھے)؟ ﴿۳۹﴾

کہہ دو کہ ہاں۔ اور تم ذلیل ہو گے ﴿۴۰﴾

تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا
تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِنَّ
اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿۳۱﴾

(پ ۲۱ لقمان ۳۳)

يَسْأَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ قُلْ إِنَّمَا
عَلِمَهَا عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ
السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ﴿۳۲﴾

إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكُفْرَانَ وَآمَدَ لَهُمُ
سَعِيرًا ﴿۳۳﴾

خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا لَّا يَجِدُونَ وَلِيًّا
وَلَا نَصِيرًا ﴿۳۴﴾

(پ ۲۱ احزاب ۳۳ تا ۳۵)

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَآئِنِ آتَيْنَا السَّاعَةَ
قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَأَتَيْنَنَّكُمْ عَلَيْهَا الْغَيْبُ
لَا يُعْزِبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي
السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْفَرُ
مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ
مُّبِينٍ ﴿۳۵﴾

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ
صَادِقِينَ ﴿۳۶﴾

قُلْ لَكُمْ مِيعَادُ يَوْمٍ لَّا تَسْتَأْخِرُونَ
عَنْهُ سَاعَةً وَلَا تَسْتَقْدِمُونَ ﴿۳۷﴾

(پ ۲۲ سبأ ۳۳ تا ۳۵)

عَلَّامَاتٍ لِّتُنذِرَ أُنثَىٰ تَارَةً مَّآءًا
لِّمَبْعُوثِينَ ﴿۳۸﴾

أَوْ آبَائِنَا الْأَوَّلِينَ ﴿۳۹﴾
قُلْ نَعْمُ وَأَنْتُمْ دَاخِرُونَ ﴿۴۰﴾

69. And the earth shineth with the light of her Lord, and the Book is set up, and the Prophets and the witnesses are brought, and it is judged between them with truth and they are not wronged.

(XXXIX - The Troops

59. Lo! the Hour is surely coming, there is no doubt thereof; yet most of mankind believe not.

(XI - The Believer

17. Allah it is Who hath revealed the Scripture with truth, and the Balance. How canst thou know? It may be that the Hour is nigh.

18. Those who believe not therein seek to hasten it, while those who believe are fearful of it and know that it is the Truth. Are not they who dispute, in doubt concerning the Hour, far astray?

(XLII - Counsel

85. And blessed be He unto Whom belongeth the Sovereignty of the heavens and the earth and all that is between them, and with Whom is knowledge of the Hour, and unto Whom ye will be returned.

(XLIII - Ornaments of Gold

32. And when it was said: Lo! Allah's promise is the truth, and there is no doubt of the Hour's coming, ye said: We know not what the Hour is. We deem it naught but a conjecture, and we are by no means convinced.

(XLV - crouching

7. Lo! the doom of thy Lord will surely come to pass;
8. There is none that can ward it off
9. On the day when the heaven will heave with (awful) heaving,

اور زمین اپنے پروردگار کے نور سے چمک اٹھیں گی اور اعمال کی کتاب (کھلوں) رکھ دی جائے گی اور پیغمبر اور گواہ حاضر کئے جائیں گے اور انصاف کا فیصلہ کیا جائے گا اور انصافی نہیں کی جائے گی ۶۹

الزمر ۳۹

قیامت تو آنے والی ہے اس میں کچھ شک نہیں۔ لیکن اکثر لوگ ایمان نہیں رکھتے ۵۹

المومن

خدا ہی تو ہے جس نے سچائی کے ساتھ کتاب نازل کی اور عدل و انصاف کی، ترازو۔ اور تم کو کیا معلوم شاید قیامت قریب ہی آپہنچی ہو ۱۷

جو لوگ اس پر ایمان نہیں رکھتے وہ اس کے لئے جلدی کر رہے ہیں۔ اور جو مومن ہیں وہ اس سے ڈرتے ہیں۔ اور جانتے ہیں کہ وہ برحق ہو۔ دیکھو جو لوگ قیامت میں جھگڑتے ہیں وہ پرلے درجے کی گمراہی میں ہیں ۱۸

العورثی ۳۲

اور وہ بہت بابرکت ہے جس کے لئے آسمانوں اور زمین اور جو کچھ ان دونوں میں ہے سب کی بادشاہت ہے اور اسی قیامت کا علم ہے اور اسی کی طرف تم لوٹ کر جاؤ گے ۸۵

الزخرف ۳۳

اور جب کہا جاتا تھا کہ خدا کا وعدہ سچا ہی اور قیامت میں کچھ شک نہیں تو تم کہتے تھے ہم نہیں جانتے کہ قیامت کیا ہے ہم اسکو محض ظنی خیال کرتے ہیں اور ہم یقین نہیں لیتے ۳۲

الجماعہ ۳۵

کہ تمہارے پروردگار کا غضب واقع ہو کر رہے گا ۷
(اور) اُس کو کوئی روک نہیں سکے گا ۸
جس دن آسمان لرزے لگے لپکا کر ۹

وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتَابُ وَجِئَتْ بِالنَّبِيِّينَ وَالشُّهَدَاءِ وَتُضَىٰ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۶۹

(پ ۲۳ زمر ۶۹)

إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَلَكِن كَثُرَ النَّاسُ لَا يُؤْمِنُونَ ۵۹

(پ ۲۳ مومن ۵۹)

اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ ۱۷

يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا وَالَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ أَأَلَا إِنَّ الَّذِينَ يُمَارُونَ فِي السَّاعَةِ لَفِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۱۸

(پ ۲۵ عورثی ۱۸)

وَتَبَارَكَ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَعِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ۸۵

(پ زخرف ۸۵)

فَإِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِيهَا قُلْتُمْ مَا نَدْرِي مَا السَّاعَةُ إِنَّ نَظْمَ الرَّحْمَٰنِ أَمَّا لَحْنٌ مُّسْتَفِيقِينَ ۳۲

(پ ۳۵ جماعہ ۳۲)

إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ۷
قَالَ مَنْ دَافِعٌ ۸
يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ مَمُورًا ۹

10. And the mountains move away with (awful) movement,
(LII - The Mount)

35. There will be sent, against you both, heat of fire and flash of brass. and ye will not escape.

36. Which is it, of the favours of your Lord, that ye deny?

37. And when the heaven splitteth asunder and becometh rosy like red hide—

(LV - The Beneficent)

1. When the event befalleth—

2. There is no denying that it will befall—

3. Abasing (some), exalting (others);

4. When the earth is shaken with a shock

5. And the hills are ground to powder

6. So that they become a scattered dust,

(LVI - The Event)

13. And when the trumpet shall sound one blast

14. And the earth with the mountains shall be lifted up and crushed with one crash,

15. Then, on that day, will the Event befall.

16. And the heaven will split asunder, for that day it will be frail.

17. And the angels will be on the sides thereof, and eight will uphold the Throne of their Lord that day, above them.

18. On that day ye will be exposed; not a secret of you will be hidden.

(LXIX - The Reality)

اور پہاڑ اڑنے لگیں اُون ہو کر ۱۵

الطور ۵۲

تم پر آگ کے شعلے اور دھواں چھوڑ دیا جائے گا تو پھر تم

مقابلہ نہ کر سکو گے ۱۶

تو تم اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمت کو بھٹلاؤ گے؟ ۱۷

پھر جب آسمان بھٹ کر تیل کی تلپھٹ کی طرح گلائی

ہو جائے گا (تو وہ کیسا ہولناک دن ہوگا) ۱۸

الرحمن ۵۵

جب واقع ہونے والی واقع ہو جائے ۱

اس کے واقع ہونے میں کچھ جھوٹ نہیں ۲

کسی کو پست کرے کسی کو بلند ۳

جب زمین بھینچال سے زلزلے لگے ۴

اور پہاڑ ٹوٹ کر ریزہ ریزہ ہو جائیں ۵

پھر غبار ہو کر اڑنے لگیں ۶

الواقعه ۵۶

تو جب صور میں ایک (بار) بھونک مار دی جائے گی ۱۳

اور زمین اور پہاڑ دونوں اٹھائے جائیں گے۔ پھر ایک بارگی

توڑ پھوڑ کر برابر کر دیے جائیں گے ۱۴

تو اُس روز ہونے والی (یعنی قیامت) ہو پڑے گی ۱۵

اور آسمان بھٹ جائے گا تو وہ اُس دن کمزور ہوگا ۱۶

اور فرشتے اُسے کناروں پر اتر آئیں گے، اور تہلے پر روزگار کے

عرش کو اُس روز اٹھ فرشتے اٹھائے ہوں گے ۱۷

اُس روز تم (سب لوگوں کے سامنے) پیش کئے جاؤ گے

اور تمہاری کوئی پوشیدہ بات تمہیں نہ رہے گی ۱۸

الواقعه ۶۶

وَتَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا ۱۱

(پ ۲۷ طور ۱۰ آ)

يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شَوْابِقُ مِمْوَةٍ نَّارٍ وَمُخَامَسٍ

فَلَا تَنْصُرُونَ ۱۲

فِي أَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ۱۳

وَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً

كَالْذِّهَانِ ۱۴

(پ ۲۷ رحمان ۳۵ آ ۳۷)

إِذَا أُوذِعَتِ الْوَاقِعَةُ ۱

لَيْسَ لِرُوقَعَتَيْهَا كَذِبَةٌ ۲

خَافِضَةٌ رَافِعَةٌ ۳

إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا ۴

وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا ۵

فَكَانَتْ هَبَاءً مُنْبَثًا ۶

(پ ۲۷ واقعه ۶ آ ۱۱)

وَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ وَاحِدَةٌ ۱۳

وَحُمِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا

دَكَّةً وَاحِدَةً ۱۴

فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۱۵

وَانشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاهِيَةٌ ۱۶

وَالْمَلَائِكَةُ عَلَىٰ أَوْجَاهِهَا وَيَحْمِلُ عَرْشَ

رَبِّكَ فَوَقَّعَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَمَنِيَةٌ ۱۷

يَوْمَئِذٍ لَنُعْرَضُوكُمْ لَآ تَخْفَىٰ مِنْكُمْ

خَافِيَةٌ ۱۸

(پ ۲۹ المائدہ ۱۳ آ ۱۸)

THE ASCENDING STAIRWAYS

Revealed at Mecca

In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful.

1. A questioner questioned concerning the doom about to fall
2. Upon the disbelievers, which none can repel,

3. From Allah, Lord of the Ascending Stairways

4. (Whereby) the angels and the Spirit ascend unto Him in a Day whereof the span is fifty thousand years.

5. But be patient (O Muhammad) with a patience fair to see.

6. Lo! they behold it afar off.

7. While We behold it nigh:

8. The Day when the sky will become as molten copper,

9. And the hills become as flakes of wool,

10. And no familiar friend will ask a question of his friend

11. Though they will be given sight of them. The guilty man will long to be able to ransom himself from the punishment of that day at the price of his children

12. And his spouse and his brother

13. And his kin that harboured him.

14. And all that are in the earth, if then it might deliver him,

15. But nay! for lo! it is the fire of hell

16. Eager to roast

17. It calleth him who turned and fled (from truth),

18. And hoarded (wealth) and withheld it.

19. Lo! man was created anxious,

20. Fretful when evil befalleth him

21. And, when good befalleth him, grudging;

22. Save worshippers

سورۃ معارج سئل ہے اس میں جو اللہ آتیں اور دو رکعت میں

○ شرح خدا کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

○ ایک طلب کرنے والے نے عذاب طلب کیا جو نازل ہو کر رہے گا

○ (یعنی) کافروں پر (اور) کوئی اس کو مثال نہ سکے گا

○ (اور وہ) خطرے کے صاحب و دجالت کی طرف سے نازل ہوگا

○ جس کی طرف روح الامیں (اور) فرشتے چڑھتے ہیں (اور) اُس روز

○ نازل ہوگا جس کا اندازہ پچاس ہزار برس کا ہوگا

○ تو تم کافروں کی باتوں کو جو فصلے کے ساتھ برداشت کرتے رہو

○ وہ اُن لوگوں کی نگاہ میں دور ہے

○ اور ہماری نظر میں قریب

○ جس دن آسمان ایسا ہو جائے گا جیسا پھللا ہوتا تھا

○ اور پہاڑ ایسے جیسے (مصلیٰ ہوئی) رنگین اُون

○ اور کوئی دوست کسی دوست کا پُرسا نہ ہوگا

○ (حالانکہ) ایک دوسرے کو سنانے دیکھ رہے ہوتے اُس دن گنہگار

○ خواہش کریگا کہ کسی طرح اُس دن عذاب کے برس میں رکھے (اور) یعنی اپنے بچے

○ اور اپنی بیوی اور اپنے بھائی

○ اور اپنا خاندان جس میں وہ رہتا تھا

○ اور جتنے آبی زمین پر ہیں (غرض) سب کچھ دیکھ اور اپنے بچے چلا

○ (لیکن) ایسا ہرگز نہیں ہوگا وہ بھرتی ہوئی آگ ہے

○ کھال اُچیٹلنے والی

○ اُن لوگوں کی اپنی طرف بلائیں جنہیں (دین) میں حیرت اور افسانہ اور تیرا

○ اور (مال) جمع کیا اور بند کر رکھا

○ کچھ شک نہیں کہ انسان کم حوصلہ پیدا ہوا ہے

○ جب اُسے تکلیف پہنچتی ہے تو گھبرا اُٹتا ہے

○ اور جب آسائش حاصل ہوتی ہے تو بخیل بن جاتا ہے

○ مگر نماز گزار

سورۃ معارج سورۃ معارج سورۃ معارج سورۃ معارج سورۃ معارج

○ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

○ سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ

○ لِّلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ

○ مِّنَ اللّٰهِ ذِي الْمَعَارِجِ

○ تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ

○ كَانَ مَقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ

○ فَأَصْبَرَ صَبْرًا جَمِيلًا

○ إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا

○ وَنَرَاهُ قَرِيبًا

○ يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالْهَيْلِ

○ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ

○ وَلَا يَسْأَلُ حَمِيمٌ حَمِيمًا

○ يُبْصِرُونَ لَهُمُ يَوْمَ الْمَجْزُمِ تَوَلَّفَتْنِي

○ مِّنْ عَذَابٍ يَوْمَ مِثْرٍ بَيْنِي

○ وَصَاحِبَتِهِ وَأَخِيهِ

○ وَفَصَّلَتِي الَّتِي تُوِيهِ

○ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ يُنْجِيهِ

○ كَلَامًا إِنَّهَا لَطَّى

○ نَزَاعَةً لِّلشَّوْءِ

○ تَدْعُوا مَنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّى

○ وَجَمَعَ فَأَوْعَى

○ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَخُلُقٍ هَلُوعًا

○ إِذَا مَتَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا

○ وَإِذَا مَتَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا

○ إِلَّا الْمُصَلِّينَ

14. On the Day when the earth and the hills rock, and the hills become a heap of running sand.

17. Then how, if ye disbelieve, will ye protect yourselves upon the day which will turn children grey—

18. The very heaven being then rent asunder. His promise is to be fulfilled.

19. Lo! This is a Reminder. Let him who will, then, choose a way unto his Lord.

(LXXIII - The Enshrouded

6. He asketh: When will be this Day of Resurrection?

7. But when sight is confounded

8. And the moon is eclipsed,

9. And sun and moon are united,

10. On that day man will cry: Whither to flee!

11. Alas! No refuge!

12. Unto thy Lord is the recourse that day.

13. On the day man is told the tale of that which he hath sent before and left behind.

14. Oh, but man is a telling witness against himself!

(LXXV - The Rising of the Dead

7. Surely that which ye are promised will befall.

8. So when the stars are put out,

9. And when the sky is riven asunder,

10. And when the mountains are blown away,

(LXXVII - The Emissaries

17. Lo! the Day of Decision is a fixed time,—

18. A day when the trumpet is blown and ye come in multitudes,

19. And the heaven is opened and becometh as gates

جس دن زمین اور پہاڑ کاٹنے لگیں اور پہاڑ الیے پھرتے

گو یا ریت کے ٹیلے ہو جائیں ۱۴

اگر تم بھی (اُن پیغمبر کو) نہ مانو گے تو اُس دن سے کہ نہ بچو گے

جو بچوں کو بوڑھا کر دے گا ۱۷

(اور) جس سے آسمان پھٹ جائے گا یہ کوا و عذرا بولتا ہے کہ

یہ (قرآن) تو نصیحت ہے۔ سو جو چاہے اپنے پروردگار تک

رہنچے گا، راستہ اختیار کرے ۱۹

الزل ۴۳

پوچھتا ہے کہ قیامت کا دن کب ہوگا؟ ۶

جب آنکھیں بندھ جائیں ۷

اور چاند لہنا جائے ۸

اور سورج اور چاند جمع کر دیے جائیں ۹

اُس دن انسان کہے گا کہ اب کہاں بھاگ جاؤں؟ ۱۰

بیشک کہیں پناہ نہیں ۱۱

اُس روز پروردگاری کے پاس ٹھکانا ہے ۱۲

اُس دن ان کو جہنم، اُس دن اُسے جہنم اور جہنم پروردگار کے بتا دیئے

بلکہ انسان آپ اپنا گواہ ہے ۱۴

القیات ۴۵

کہ جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے وہ ہو کر رہے گا ۷

جب تاروں کی چمک جاتی رہے ۸

اور جب آسمان پھٹ جائے ۹

اور جب پہاڑ اڑے اڑے پھریں ۱۰

المرسلات ۴۷

بیشک فیصلے کا دن مقرر ہے ۱۷

جس دن حضور بھیجنا جائے گا تو تم لوگ غٹ کے گھٹ آمو جو ہو گے ۱۸

اور آسمان کھولا جائے گا تو اس میں دروازے ہو جائیں گے ۱۹

يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ

الْجِبَالُ كَثِيْبًا مَّهِيلًا ۱۴

فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِنْ كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ

الْوِلْدَانَ تَشِيْبًا ۱۷

السَّمَاءُ مَنْفُطِرًا ۱۸ وَوَعْدُ الْمَعْمُورِ ۱۹

إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ ۚ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ

رَبِّهِ سَبِيلًا ۱۹

(پ مزل ۱۳، ۱۷، ۱۹)

يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ ۶

فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ۷

وَوَخَّفَ الْقَمَرُ ۸

وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۹

يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفْرُغُ ۱۰

كَلَّا لَا وَزَرَ ۱۱

إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ ۱۲

يَتَّبِعُوا الْإِنْسَانَ يَوْمَئِذٍ يَمَادِمٌ وَكَفْرٌ ۱۳

بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ ۱۴

(پ مزل ۱۳، ۱۷، ۱۹)

إِنَّمَا تُوْعَدُونَ لَوَاقِعٌ ۷

فَإِذَا التَّجُومُ طُمِسَتْ ۸

وَرَادَ السَّمَاءُ فُرْجَتْ ۹

وَرَادَ الْجِبَالُ نُسِفَتْ ۱۰

(پ مزل ۱۳، ۱۷، ۱۹)

إِنَّ يَوْمَ الْقِيَامِ كَانَ مِيقَاتًا ۱۷

يَوْمَ يَفْخَرُ فِي الصُّورِ فَيَتَأْتُونَ أَقْرَابًا ۱۸

وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ۱۹

20. And the hills are set in motion and become as a mirage

(LXXVIII - The Tidings

6. On the day when the first trump resoundeth

7. And the second followeth it,

8. On that day hearts beat painfully

9. While eyes are downcast.

10. (Now) they are saying: Shall we really be restored to our first state

11. Even after we are crumbled bones?

12. They say: Then that would be a vain proceeding.

13. Surely it will need but one shout,

14. And lo! they will be awakened.

34. But when the great disaster cometh,—

35. The day when man will call to mind his (whole) endeavour,

36. And hell will stand forth visible to him who seeth,

42. They ask thee of the Hour: when will it come to port?

43. Why (ask they)? What hast thou to tell thereof?

44. Unto thy Lord belongeth (knowledge of) the term thereof.

45. 'Thou art but a warner unto him who feareth it.

46. On the day when they behold it, it will be as if they had but tarried for an evening or the morn thereof.

(LXXIX - Those Who Drag Forth

33. But when the Shout cometh

34. On the day when a man fleeth from his brother

35. And his mother and his father

(LXXX - He Frowned

اور پہاڑ چلائے جائیں گے تو وہ ریت بکرہ جائیں گے

النبا ۷۸

۱) رک وہ دن اگر رہے گا جہنم میں لوگوں کو بھونچال آئیگا

۲) پھر اُس کے پیچھے اور بھونچال آئے گا

۳) اُس دن (لوگوں کے) دل خائف ہو رہے ہوں گے

۴) (اور) آنکھیں جھکی ہوتی

۵) (کافر) کہتے ہیں کیا ہم لٹے پاؤں پھر لوں گے؟

۶) بھلا جب ہم کھولے پٹیاں ہو جائیں گے تو پھر زندہ کئے جائیں گے

۷) کہتے ہیں کہ یہ لوٹنا تو (موجب) آریاں ہے

۸) وہ تو صرف ایک ڈانٹ ہوگی

۹) اُس وقت وہ (سب) میدانِ احقر میں جمع ہوئے گے

۱۰) تو جب بڑی آفت آئے گی

۱۱) اُس دن انسان اپنے کاموں کو یاد کرنے لگا

۱۲) اور دوزخ دیکھنے والے کے سامنے نکال کر رکھ دی جائیگا

۱۳) بلے پیرنگ تم سے قیامت کے بارے میں پوچھتے ہیں کیا تو نے کب ہوگا؟

۱۴) سو تم اُس کے ذکر سے کس فکر میں ہو؟

۱۵) اُس کا منہ: یعنی واقع ہوئیگا وقت، ہمارا سپردِ کار کی معلوم ہوگا

۱۶) جو شخص اُس سے ڈرکتا ہے تم تو اس کی ڈرنا نیوالے ہو

۱۷) جب وہ اُس کو دیکھیں گے تو ایسا خیال کریں گے کہ گویا اُذنیہ میں صرف ایک شام یا صبح رہے تھے

الزمر ۷۹

۱) تو جب اقیامت کا اُٹل مچے گا

۲) اُس دن آدمی اپنے بھائی سے دُور بھاگے گا

۳) اور اپنی ماں اور اپنے باپ سے

میں ۸۰

وَسَيَرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا

(پ ۳۰، ۱۷، ۲۰)

يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ

تَتَّبِعُهَا الزَّادِقَةُ

قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ

أَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ

يَقُولُونَ إِنَّا لَنَرُدُّوْنَ فِي الْحَافِرِ

عِذَا كُنَّا عِظَامًا تَجْرَعُ

قَالُوا يَا لَيْتَ إِذَا كُنَّا عِظَامًا خَاسِرَةً

فَأَنصَاهِي رَجْرَجَةٌ وَاحِدَةٌ

فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ

فَإِذَا جَاءَتِ الظَّامَةُ الْكُبْرَى

يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَى

وَسَيَرَّتِ الْجَحِيْمَةُ لَمَعْنَ يَبْرَى

يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسِمُهَا

فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرِهَا

إِلَى رَبِّكَ مُنْتَهِمُهَا

إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ مَنْ يَخْشَاهَا

كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحًى

(پ ۳۰، ۱۷، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴)

فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاعِثَةُ

يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ

وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ

(پ ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳)

THE OVERTHROWING

Revealed at Mecca

In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful.

1. When the sun is overthrown,
2. And when the stars fall,
3. And when the hills are moved,
4. And when the camels big with young are abandoned,
5. And when the wild beasts are herded together,
6. And when the seas rise,
7. And when souls are reunited,
8. And when the girl-child that was buried alive is asked
9. For what sin she was slain,
10. And when the pages are laid open,
11. And when the sky is torn away,
12. And when hell is lighted,

(LXXXI - The Overthrowing)

THE CLEAVING

Revealed at Mecca

In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful.

1. When the heaven is cleft asunder,
2. When the planets are dispersed,
3. When the seas are poured forth,
4. And the sepulchres are overturned,
5. A soul will know what it hath sent before (it) and what left behind.

(LXXXII - The Cleaving)

THE SUNDERING

Revealed at Mecca

In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful.

1. When the heaven is split sunder.
2. And attentive to her Lord in fear.

سورۃ نکور مکی ہے اور اس میں آیتیں ہیں

- شرح خدا کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
1. جب سورج پیٹ لیا جائے گا
 2. اور جب تارے بے نور ہو جائیں گے
 3. اور جب پہاڑ چلائے جائیں گے
 4. اور جب بیانیے والی اونٹیاں بیچارہ ہو جائیں گی
 5. اور جب وحشی جانور جمع کئے جائیں گے
 6. اور جب دریا آگ ہو جائیں گے
 7. اور جب رومیں (بدنوں سے) ملا دی جائیں گی
 8. اور جب اس بڑکی سب جو زندہ دفن ہوئی ہو پوچھا جائیگا
 9. کہ وہ کس گناہ پر مار دی گئی؟
 10. اور جب (عملوں کے) دفتر کھلے جائیں گے
 11. اور جب آسمان کی کھال کھینچی جائے گی
 12. اور جب دوزخ (کی آگ) بجھائی جائے گی

۱ نکور

سورۃ انفطار مکی ہے اس میں آیتیں ہیں

- شرح خدا کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
1. جب آسمان پھٹ جائے گا
 2. اور جب تارے جھپٹیں گے
 3. اور جب دریا بہ کر ایک دوسرے سے مل جائیں گے
 4. اور جب قبریں اٹھیں گی
 5. تب ہر شخص معلوم کرے گا کہ اس نے کیا بھیجا تھا اور دیکھے گا کیا چھوڑا تھا

۱ انفطار

سورۃ اشراق مکی ہے اس میں چھ آیتیں ہیں

- شرح خدا کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
1. جب آسمان پھٹ جائے گا
 2. اور اپنے پروردگار کا فرمان بجا لے کر اور اسے (جب ہی کہے ہو)

سورۃ الرحمن مکی ہے اور اس میں آیتیں ہیں

- شرح خدا کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
1. اِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ
 2. وَاِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ
 3. وَاِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ
 4. وَاِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ
 5. وَاِذَا الْوُحُوشُ حُجِرَتْ
 6. وَاِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ
 7. وَاِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ
 8. وَاِذَا الْمَوْءُودَةُ سُئِلَتْ
 9. بِاَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ
 10. وَاِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ
 11. وَاِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ
 12. وَاِذَا الْجَحِيْمُ سُعِّرَتْ

(۳۰ نکور)

سورۃ الانفطار مکی ہے اور اس میں آیتیں ہیں

- شرح خدا کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
1. اِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ
 2. وَاِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَشَرَتْ
 3. وَاِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ
 4. وَاِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ
 5. عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَاَخَّرَتْ

(۳۰ انفطار)

سورۃ الشرح مکی ہے اور اس میں آیتیں ہیں

- شرح خدا کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
1. اِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ
 2. وَاذْنَتْ لِربِّهَا وَحَقَّتْ

3. And when the earth is spread out.

4. And hath cast out all that was in her, and is empty.

5. And attentive to her Lord in fear!

6. Thou, verily, O man, art working toward thy Lord a work which thou wilt meet (in His presence).

7. Then whoso is given his account in his right hand,

8. He truly will receive an easy reckoning

9. And will return unto his folk in joy.

10. But whoso is given his account behind his back,

11. He surely will invoke destruction

12. And be thrown to scorching fire.

13. He verily lived joyous with his folk,

14. He verily deemed that he would never return (unto Allah).

(LXXXIV - The Sundering

21. Nay, but when the earth is ground to atoms, grinding, grinding,

22. And thy Lord shall come with angels, rank on rank,

23. And hell is brought near that day; on that day man will remember, but how will the remembrance (then avail him)?

24. He will say: Ah, would that I had sent before me (some provision) for my life!

25. None punisheth as He will punish on that day!

26. None bindeth as He then will bind.

(LXXXIX - The Dawn

THE EARTHQUAKE

Revealed at Mecca

In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful.

1. When Earth is shaken with her (final) earthquake

2. And Earth yieldeth up her burdens.

اور جب زمین بھرا کر دی جائے گی

اور جو کچھ اس میں تھکا کر باہر ڈال دی جائے اور باقی خالی رہ جائے گی

اور جو بڑے بڑے ٹکڑے ٹکڑے کی طرح زمین کی اور اس کو زمین میں ہی ہر وقت قائم رہے گی

لے انسان تو اپنے پروردگار کی طرف اپنے میں اٹھ کر کوشش

کرتا ہے سو اس سے جا ملے گا

تو جس کا نامزد اعمال، انکے اپنے ہاتھ میں دیا جائے گا

اس سے حساب آسان لیا جائے گا

اور وہ اپنے گھر والوں میں خوش خوش آئے گا

اور جس کا نامزد اعمال، اس کی پیٹھ کے پیچھے سے دیا جائے گا

وہ موت کو پکارے گا

اور دوزخ میں داخل ہوگا

یہ اپنے اہل و عیال میں مست رہتا تھا

اور خیال کرتا تھا کہ (خدا کی طرف) پھر کر نہ جائے گا

۱۱۰ شق

تو جب زمین کی بلندی کو ٹکڑے ٹکڑے کر دی جائے گی

اور تمہارا پروردگار (جہنم) اور زمین سے قطار باندر باندر آسمان پر آئے گا

اور دوزخ اس دن حاضر کی جائے گی تو انسان اس دن متنبہ ہوگا

گمراہ، (اتباہ) سے اُسے (فائدہ) کہاں (دل سکے گا)؟

کہے گا کاش میں اپنی زندگی (جاودانی) کیلئے کچھ اُٹھے بھیجا ہوتا

تو اس دن نہ کوئی خدا کے عذاب کی طرح کا کسی کو عذاب دینگے

اور نہ کوئی دیا جائے گا

۱۱۱ شق

نورۃ زلزال مدنی ہے اور اس میں آیتیں ہیں

شروع خدا کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

جب زمین بھونچال سے ہلا دی جائے گی

اور زمین اپنے اندر کے، بوجہ نکال ڈالے گی

وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ

وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ

وَأَدْنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ

يَأْتِيهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَى رَبِّكَ

كَدْحًا مُتْلَقِيهِ

فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ

فَسَوْفَ يَحَاسِبُ حِسَابًا يَسِيرًا

وَيُنْقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا

وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ

فَسَوْفَ يَدْعُوا بُرُورًا

وَيَصْلَىٰ سَعِيرًا

إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا

إِنَّهُ ظَنَّ أَن لَّنْ يَحُورَ

(پ ۱۳۰ شق آیات ۱ تا ۱۴)

كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا

وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا

وَجِئْتِي يَوْمَئِذٍ بِجَبَلٍ يَوْمَئِذٍ

يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّىٰ لَهُ الذِّكْرَىٰ

يَقُولُ لِيَأْتِنِي قَدِّمْتُ لِحَيَاتِي

فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ

وَلَا يُؤْتِي وَثَاقَهُ أَحَدٌ

(پ ۱۳۰ شق ۱ تا ۱۴)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا

وَأُخْرِجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا

3. And man saith: What aileth her?

4. That day she will relate her chronicles,

5. Because thy Lord inspireth her.

6. That day mankind will issue forth in scattered groups to be shown their deeds.

7. And whoso doth good an atom's weight will see it then,

8. And whoso doth ill an atom's weight will see it then.

(XCIX - The Earth quake)

THE CALAMITY Revealed at Mecca

In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful.

1. The Calamity!
2. What is the Calamity?
3. Ah, what will convey unto thee what the Calamity is!
4. A day wherein mankind will be as thickly-scattered moths

5. And the mountains will become as carded wool.

1. The meaning of the first five verses is by no means clear. The above is a probable rendering.

(CI - The Calamity)

۱ اور انسان کہے گا کہ اس کو کیا ہوا ہے؟

۲ اس روز وہ اپنے حالات بیان کر دے گی

۳ کیونکہ تمہارے پروردگار نے اس کو حکم بھیجا ہو گا،

۴ اس دن لوگ گروہ گروہ ہو کر آئیں گے تاکہ ان کو ان کے اعمال دکھادیے جائیں

۵ تو جس نے ذرہ بھس نیک کی ہوگی وہ اس کو دیکھ لے گا

۶ اور جس نے ذرہ بھس بُرائی کی ہوگی وہ اُسے دیکھ لے گا

۷ اور جس نے ذرہ بھس بُرائی کی ہوگی وہ اُسے دیکھ لے گا

القرآن

سورہ قارعہ کی ہے اور اس میں گیارہ آیتیں ہیں

۱ شروع خدا کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

۲ کھڑکھڑانے والی

۳ کھڑکھڑانے والی کیا ہے؟

۴ اور تم کیا جاؤ کہ کھڑکھڑانے والی کیا ہے؟

۵ (وہ قیامت ہے، جس دن لوگ ایسے ہو گئے جیسے پکڑے ہوئے چنگے)

۶ اور پہاڑ ایسے ہو جائیں گے جیسے دھسکی ہوئی رنگ برنگ کی اون

القارعہ ۱۰

وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ۚ

يَوْمَئِذٍ تُخَدِّثُ أَخْبَارَهَا ۚ

بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا ۚ

يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا ۚ

لِيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ ۚ

فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا

يَرَهُ ۚ

وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ۚ

(پ ۳۰ قارعہ ۱۰ آ ۸)

سورہ القارعہ میں گیارہ آیتیں ہیں

۱ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

۲ الْقَارِعَةُ

۳ مَا الْقَارِعَةُ

۴ وَمَا أَذْرَبِكْ مَا الْقَارِعَةُ

۵ يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا ۚ

۶ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ ۚ

(پ ۳۰ قارعہ ۱۰ آ ۸)

خلاصہ

مصنف نے اس کتاب میں قرآنی آیات کی تشریح موجودہ سائنس کی روشنی میں کی ہے جس میں اللہ تعالیٰ کی موجودگی۔ اس کی وحدانیت اور قرآن کی حقانیت ثابت کی ہے۔ کوشش کی ہے کہ ہر عقیدے کا آدمی اس سے متاثر ہو اور نئی نسل دہریہ پن سے محفوظ رہے۔ دراصل یہ فروغ اسلام کی کتاب ہے جس میں سچائی ہی سچائی ہے اور ہر سمجھ بوجھ رکھنے والا آدمی اس سے متاثر ہو۔

کائنات کی تخلیق کے سلسلہ میں اللہ تعالیٰ نے چاند سورج ستارے زمین آسمان پہاڑ اور درخت وغیرہ کی تخلیق کا ذکر قرآن میں کئی جگہ فرمایا ہے۔ قرآن میں کئی جگہ آسمانوں کی تخلیق کا ذکر کیا ہے کہ میں نے تمہارے اوپر سات آسمان بنائے۔ آسمانوں کی وضاحت کرتے ہوئے سورہ طلاق آیت 12 میں فرمایا کہ یہ سات آسمان ایسے ہیں جیسی زمین یعنی پختہ یا ٹھوس زمین۔ یہ آسمان کوئی فضائیں نہیں ہیں بلکہ یہ ہماری زمین کی طرح کے سات سیارے ہیں جو سورج کے گرد گردش کر رہے ہیں۔ آج کل کی اصطلاح میں ان کو سیارے یا Planets کہتے ہیں۔ انگریزی میں آسمانوں کا ترجمہ کرتے وقت Heavens کا نام دیا گیا ہے۔ دراصل سائنس دان یا عام عالم لفظ آسمانوں کا صحیح ترجمہ نہ کر سکے کیونکہ وہ نہیں سمجھے کہ آسمان کیا ہیں مگر جب ہم سورہ طلاق آیت 12 پر غور کرتے ہیں تو یہ صاف عیاں ہے کہ آسمان پختہ قسم کی چیز ہے جیسی کہ زمین۔ قرآن میں جہاں جہاں لفظ آسمان یا آسمانوں کے ساتھ زمین کا آیا ہے تو یہ صاف ظاہر ہے کہ آسمان یا آسمانوں کا مفہوم Planets یا سیاروں کا ہے۔ سورہ طلاق آیت 12 کا ترجمہ یہ ہے۔

”خدا ہی تو ہے جس نے سات آسمان پیدا کئے اور ویسی ہی زمین ان میں خدا کے حکم اترتے رہتے ہیں تاکہ تم لوگ جان لو

کہ خدا ہر چیز پر قادر ہے اور یہ کہ خدا اپنے علم سے ہر چیز پر احاطہ کئے ہوئے ہے۔“

سورہ حدید آیت 4 کا ترجمہ ملاحظہ ہو۔

وہی تو ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو چھ دن میں پیدا کیا پھر عرش پر جا ٹھہرا جو چیز زمین میں داخل ہوتی ہے اور جو اس سے نکلتی ہے اور جو آسمان سے اترتی ہے اور جو اس کی طرف چڑھتی ہے سب اس کو معلوم ہے اور تم جہاں کہیں ہو وہ تمہارے ساتھ ہے اور جو کچھ تم کرتے ہو خدا اس کو دیکھ رہا ہے۔

سورہ نبا آیت 12 کا ترجمہ ملاحظہ ہو۔

اور تمہارے اوپر سات مضبوط (آسمان) بنائے۔

یہ سات آسمان یا سیارے زمین کے اوپر کی جانب سورج کے گرد گردش کرتے ہیں جیسا کہ سائنس دان اس کی تصدیق کرتے ہیں کہ تمام سیارے سورج کے گرد گردش کرتے ہیں۔

سورہ مومنون آیت 17 بر صفحہ 81, 35 میں اللہ تعالیٰ نے اس کی وضاحت یوں کی ہے کہ تمہارے اوپر سات راستے یا مدار یا Paths بنائے ہیں یعنی کہ orbit بنائے ہیں لفظ orbit یا مدار کسی چیز کی گولائی میں گردش کو کہتے ہیں۔ اس آیت کا ترجمہ یہ ہے ”کہ ہم نے تمہارے اوپر کی جانب سات آسمان پیدا کئے۔ اور ہم خلقت سے غافل نہیں۔“

سائنسدانوں نے آج تک زمین سے اوپر چھ سیارے یا چھ آسمان دریافت کئے ہیں جو ایک دوسرے کے اوپر مدار میں چل رہے ہیں جن میں کروڑوں اور اربوں میل کا فاصلہ ہے جبکہ قرآن نے بتایا ہے کہ زمین سے اوپر سات آسمان پیدا کئے اوپر تلے۔ اس سلسلہ میں سورہ نوح کی آیات 16, 15 کا ترجمہ ملاحظہ ہو۔

”کیا تم نے نہیں دیکھا کہ خدا نے سات آسمان کیسے اوپر تلے بنائے ہیں۔“

”اور چاند کو ان میں نور بنایا ہے اور سورج کو چراغ ٹھہرایا ہے۔“

سورہ ملک آیت 3 کا ترجمہ ملاحظہ ہو۔

”اس نے سات آسمان اوپر تلے بنائے (اسے دیکھنے والے) کیا تو خدائے رحمن کی آفرینش میں کچھ نقص دیکھتا ہے۔ ذرا

آنکھ اٹھا کر دیکھ بھلا تجھ کو آسمان میں کوئی شکاف نظر آتا ہے۔“

قرآن نے چودہ سو سال پہلے سورج کے گرد زمین سے اوپر مختلف بلندیوں پر سات سیاروں کی موجودگی بتادی جبکہ سائنسدانوں نے صدیوں کی تحقیق کے بعد ابھی تک چھ سیاروں کی موجودگی کی تصدیق کی ہے۔ ساتویں سیارے یا آسمان کی دریافت وہ ابھی تک نہیں کر سکے جبکہ سورہ رحمن کی آیت 7 کی روشنی میں مصنف نے حساب لگا کر اس کی دریافت کی ہے اور اس سیارے کا نام کتاب میں ”الحسن“ تجویز کیا ہے۔ اس طرح اس سلسلہ میں قرآن کی حقانیت ثابت کی ہے۔ یہ الحسن سیارہ سورج سے گیارہ ارب چھبیس کروڑ پچاس لاکھ میل کے فاصلہ پر سورج کے گرد گردش کر رہا ہے۔ اس کا قطر 7040 میل ہے یعنی زمین کے قطر سے اس کا قطر تقریباً 1000 میل کم ہے۔ اس کی سورج کے گرد رفتار 1.68 میل فی سیکنڈ ہے اس کی کشش ثقل زمین کی نسبت 0.7 ہے۔ سورہ رحمن آیت 7 میں واضح ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ”آسمانوں کو میزان کے ساتھ بلند کیا یعنی توازن کے ساتھ۔ Balance کے ساتھ۔ توازن ٹھوس چیزوں کا ہو اگر تاپے فضاؤں کا نہیں۔ لہذا جب ہم موجودہ دریافت شدہ سیاروں کا میزان نکالتے ہیں یا توازن نکالتے ہیں تو توازن قائم نہیں ہوتا یہ توازن اس وقت قائم ہوتا ہے جب زمین سے اوپر ساتواں سیارہ موجود ہو۔

لہذا اس آیت کی روشنی میں ساتویں سیارہ کی دریافت ہوئی ہے۔

سائنس دانوں نے آج تک جو سیارے دریافت کئے ہیں ان کے نام یہ ہیں۔

(1) mercury یا عطارد (2) زہرہ یا Venus (3) Mars یا مریخ (4) Jupiter یا مشتری (5) Saturn یا زحل (6) یورینس (7) نیپچون (8) پلوٹو اور ہماری زمین یہ سب سورج کے گرد گردش کرتے ہیں۔

قرآن نے ہمیں دوسرا تصور عرش کا دیا ہے جہاں اللہ تعالیٰ برقرار ہیں۔ پھر جنت اور دوزخ کا تصور دیا ہے۔ ان تصورات کو قرآن کی روشنی میں حساب بنا کر ان کی موجودگی کی حقیقت کتاب میں ثابت کی ہے۔ کتاب میں مندرجہ ذیل فلکیاتی انکشافات کئے گئے ہیں جو آج تک کسی سائنس دان نے نہیں کئے۔

1- عرش کی دریافت یعنی اللہ تعالیٰ کا تخت جس کے گرد تمام کائنات متحرک ہے

2- عرش کا کائنات میں محل وقوع۔

3- زمین سے عرش کا فاصلہ۔

4- عرش کا قطر یا اس کی وسعت۔

5- عرش کی کشش ثقل۔

6- جنت کا قطر۔

7- جنت کی کشش ثقل۔

8- سیارہ زہرہ کا بطور دوزخ ہونے کا انکشاف۔

9- زمین سے اوپر ساتویں آسمان یا ساتویں سیارہ کی دریافت۔

10- سیارہ یورینس نظام شمسی کا بطور مرکزی سیارہ ہونے کی دریافت۔

11- سیٹرن و نیپچون بطور یورینس کے معاون سیارہ جات ہونے کا ثبوت۔

12- میزان کا تعلق مابین سیارہ جات سیٹرن یورینس اور نیپچون۔

13- میزان کا تعلق مابین سیارہ جات مشتری مریخ اور زمین۔

14- سیارہ پلوٹو اور مریخ کے مابین میزان کے تعلق کا انکشاف۔

15- زمین اور زہرہ کے مابین میزان کا انکشاف۔

16- زمین کے ساتھ دوسرے سیاروں کے ساتھ میزان کا انکشاف۔

17- سیارہ جات کے ساتھ مابین فاصلوں سے تعلق۔

18- فلکیاتی چارٹ ظاہر کردہ میزان یا توازن کشش ثقل مابین سیارہ جات۔

19- کائنات میں نظام شمسی کا محل وقوع۔

20- ہماری گلیکسی کے مرکزی کشش ثقل کی دریافت

عرش کی موجودگی

سب سے پہلے میں اللہ تعالیٰ کے عرش کی موجودگی قرآن کی روشنی میں بیان کرتا ہوں۔ اللہ تعالیٰ نے سورہ حج آیت 47 میں جو بیان فرمایا اس کا

ترجمہ یہ ہے۔

”اور یہ (لوگ) تم سے عذاب کے لئے جلدی کر رہے ہیں اور خدا اپنا وعدہ ہرگز خلاف نہیں کریگا اور بیشک تمہارے پروردگار کے نزدیک ایک روز تمہارے حساب کی رو سے ہزار برس کے برابر ہے۔“

صفحہ کتاب ہذا 224

اس آیت کا مفہوم یہ ہے کہ کافر لوگ حضرت رسول پاک کو کہتے تھے کہ جس قیامت سے تم ہم کو ڈراتے ہو وہ قیامت لے آؤ جس کے جواب میں اللہ تعالیٰ نے اپنے پیغمبر کو فرمایا کہ اے پیغمبر یہ لوگ تم سے عذاب کے لئے یعنی قیامت کے لئے جلدی کر رہے ہیں۔ ان لوگوں کو معلوم ہونا چاہئے کہ میرا عرش پر ایک دن دنیا کے ایک ہزار سال کے برابر ہے۔ اس آیت کی روشنی میں جب ہم حساب کرتے ہیں اور اس کی تفصیلی شکل بناتے ہیں تو ہمیں زمین سے عرش کا فاصلہ معلوم ہو جاتا ہے جو کہ ایک ہزار نوری سال بنتا ہے حساب اس طرح سے ہے۔ جب زمین پر ایک ہزار سال گزرتا ہے تو عرش پر صرف ایک دن یا چوبیس گھنٹے گزرتے ہیں۔

اللہ تعالیٰ نے یہ ایک پیمانہ دیا ہے۔ دو سرا پیمانہ ہمیں سائنس دانوں نے روشنی کی رفتار کا دیا ہے جو کہ 186000 میل فی سیکنڈ ہے۔ تیسرا ایک اور پیمانہ ہمیں معلوم کرنا ہے جب تک وہ پیمانہ معلوم نہ کریں زمین سے عرش کی بلندی معلوم نہیں ہو سکتی۔ اس پیمانہ کو اخذ کرنے کے لئے ہمیں فلکیاتی سائنس کا علم ہونا چاہئے یعنی Astronomy کا علم اور ساتھ ہی ساتھ اللہ تعالیٰ کی رہنمائی بھی حاصل ہونی چاہئے۔ جب تک اللہ تعالیٰ کی رہنمائی حاصل نہیں ہوتی تب تک یہ تیسرا پیمانہ اخذ نہیں کیا جاسکتا۔ تیسرے پیمانہ کو اخذ کرنے کے لئے ہمیں زمین سے سورج کا فاصلہ معلوم ہونا چاہئے جو کہ نو کروڑ تیس لاکھ میل ہے۔ اس فاصلہ کو روشنی کی رفتار 186000 میل فی سیکنڈ پر تقسیم کریں تو جواب پانچ سو سیکنڈ یعنی آٹھ منٹ میں سیکنڈ آتا ہے یعنی سورج سے جو روشنی زمین کی جانب چلتی ہے وہ پانچ سو سیکنڈ میں زمین پر پہنچتی ہے۔ دوسرے لفظوں میں جو روشنی اس وقت زمین پر پہنچی وہ پانچ سو سیکنڈ پہلے سورج سے چلی زمین تک پہنچنے پہنچنے سورج پر پانچ سو سیکنڈ کا وقت کم ہو گیا۔ اب نسبت کے حساب کی رو سے ہم معلوم کر سکتے ہیں کہ جب پانچ سو سیکنڈ کا وقت کم ہو تو اس وقت زمین سے سورج کا فاصلہ یا بلندی نو کروڑ تیس لاکھ میل ہے جب عرش پر زمین کی نسبت یہ وقت 1000 سال کم ہو تو پھر زمین سے عرش کی بلندی کتنی ہوگی یعنی 1000 سال کے سیکنڈ بنا کر یہ بلندی معلوم کی جاسکتی ہے۔ حساب کرنے پر ہمیں معلوم ہو جاتا ہے کہ یہ بلندی 1000 نوری سال بنتی ہے۔ ایک نوری سال تقریباً 60 کرب میل بنتا ہے یعنی ایک سال یا 365 دن کے سیکنڈ بنا کر اس کو 186000 میل سے ضرب دیں تو یہ ایک نوری سال بنتا ہے۔ دوسرے لفظوں میں ایک سال میں روشنی 60 کرب میل فاصلہ طے کرتی ہے لہذا زمین سے عرش کا فاصلہ تقریباً 60 ہزار کرب میل بنتا۔ جب اس حساب کی شکل یا ڈایا گرام بناتے ہیں تو ہمیں عرش کا قطر یا اس کی وسعت معلوم ہو جاتی ہے جو کہ تقریباً 132 ارب میل ہے۔ مزید حساب سائنس کی روشنی میں بنانے پر عرش کی کشش ثقل معلوم ہو جاتی ہے جو کہ تقریباً 2200 فٹ فی سیکنڈ فی سیکنڈ بنتی ہے یعنی زمین کی کشش ثقل سے تقریباً 70 گنا زیادہ یا سورج کی کشش ثقل سے 2.5 گنا زیادہ ہے۔ ہر سیارہ اپنی کشش ثقل کی طاقت یعنی کسی چیز کو اپنی طرف کھینچنے کی طاقت رکھتا ہے یہ طاقت اس سیارہ کے سائز پر منحصر ہے۔ مثال کے طور پر زمین کی کشش ثقل تقریباً 32 فٹ فی سیکنڈ فی سیکنڈ ہے۔ یعنی زمین کسی چیز کو اونچائی سے اپنی طرف کھینچنے کی طاقت ہر سیکنڈ میں 32 فٹ رکھتی ہے پہلے سیکنڈ کے آخر میں اس کی رفتار 32 فٹ اگلے سیکنڈ کے آخر میں 64 فٹ اور اس سے اگلے سیکنڈ میں 96 فٹ فی سیکنڈ رفتار ہوگی۔ دوسرے لفظوں میں اگر ہم کسی چیز کو اونچائی سے زمین پر پھینکیں تو وہ پہلے سیکنڈ میں 16 فٹ نیچے آئے گی اگلے سیکنڈ میں 64 فٹ یعنی 4 گنا اور اس سے اگلے سیکنڈ میں 144 فٹ یعنی 9 گنا نیچے آئے گی۔ اس طرح رفتار بڑھتی جاتی ہے۔ اس پیمانہ کو ہم کشش ثقل کہتے ہیں۔ سورج کی سطح پر اس کی کشش ثقل تقریباً نو سو فٹ فی سیکنڈ فی سیکنڈ ہے۔ اس کشش ثقل کی وجہ سے تمام سیارے سورج کے گرد گردش کرتے ہیں۔ زمین کی کشش ثقل کی وجہ سے چاند زمین کے گرد گردش کرتا ہے اس اصول پر سورج بمعہ اس کے سیارے عرش کے گرد گردش کرتے ہیں یا جھکتے ہیں نظام شمسی میں یہ گردش دراصل ہر سیارہ کی سورج کی طرف اس

کے جھکاؤ بوجہ سورج کی کشش ثقل وجود میں آتی ہے۔ اس کی مزید وضاحت کرنے کے لئے میں ایک مثال دیتا ہوں۔

اگر کسی پتھر کو زمین کے متوازی زور سے پھینکا جائے تو وہ تھوڑی دور جا کر زمین پر گر جاتا ہے اگر اور زور سے یا طاقت سے پھینکا جائے تو وہ زیادہ دور جا کر گر جائے گا مگر تھوڑی سی گولائی بناتے ہوئے جس طرح کہ پانی ریز کی نیوب کے ذریعہ زمین پر کچھ اونچائی پر زمین کے متوازی چھوڑا جائے تو پانی کچھ گولائی بنا تاہو زمین پر گر جاتا ہے۔ دراصل یہ زمین کی کشش ثقل کی وجہ سے گولائی بنتی ہے۔ زمین چونکہ گول ہے لیکن اگر کسی چیز کو اس زور کے ساتھ زمین کے متوازی پھینکا جائے تاکہ وہ گرتے وقت زمین کی گولائی کے مطابق دائرہ بنائے یا گولائی بنائے تو وہ چیز زمین پر نہیں گرے گی بلکہ وہ ہر لمحہ زمین کی گولائی کے مطابق دائرہ بناتے ہوئے ہر لمحہ جھکے گی اور نتیجتاً اس کے ارد گرد گھومتی رہے گی۔ حساب کی رو سے ہمیں معلوم ہو جاتا ہے کہ کس قدر رفتار کسی چیز کو کسی سیارے کے گرد گھمانے کے لئے اس کی نسبتاً کشش ثقل کے پیش نظر ایک خاص اونچائی پر درکار ہے۔

آجکل سائنسدانوں نے اسی اصول پر آرکٹ زمین سے اوپر کی جانب اس زور یا طاقت سے پھینکے ہیں کہ وہ اس بلندی پر زمین کی گولائی کے مطابق دائرہ بنائے اور یہ دائرہ زمین کی کشش ثقل اس پر اثر انداز ہونے کی وجہ سے بنتا ہے لہذا سورج کے گرد تمام سیارے سورج کی کشش ثقل کی وجہ سے گردش کرتے ہیں۔ دوسرے لفظوں میں سورج کے گرد جھکتے ہیں۔ اسی طرح سورج بھی کسی دوسرے زبردست قوت والے مرکز کے گرد گردش کرتا ہے یا اس کی طرف جھکتا ہے۔ سائنس دان اس مرکز کو معلوم نہیں کر سکے کہ وہ مرکز کیا ہے جس کی طرف سورج جھکتا ہے یا جس کے گرد گردش میں مصروف ہے۔ اس راز کی اللہ تعالیٰ نے سورج آیت 18 میں وضاحت کر دی ہے کہ وہ مرکز اللہ تعالیٰ کا عرش ہے جس کی طرف کائنات کی ہر چیز یعنی سورج چاند ستارے آسمان زمین وغیرہ سب اس کی طرف جھکتے ہیں۔ سورج آیت 18 کا ترجمہ ملاحظہ ہو۔

”کیا تم نے نہیں دیکھا کہ جو مخلوق آسمان میں ہے اور جو زمین میں ہے اور سورج اور چاند اور ستارے اور پہاڑ اور

درخت اور چار پائے اور بہت سے انسان خدا کو سجدہ کرتے ہیں اور بہت سے ایسے ہیں جن پر عذاب ثابت ہو چکا ہے اور

جس شخص کو خدا ذلیل کرے اس کو کوئی عزت دینے والا نہیں۔ بے شک خدا جو چاہتا ہے کرتا ہے۔“

سجدہ چونکہ اللہ تعالیٰ ہی کو ہے کسی اور کو نہیں اور اللہ تعالیٰ عرش پر برقرار ہیں اس لئے تمام کائنات عرش کی طرف جھکتی ہے جیسا کہ اوپر کی آیت سے عیاں ہے۔ سورج جس کا عرش سے فاصلہ ایک ہزار نوری سال ہے عرش کے گرد مصروف گردش ہے اور ہر لمحہ اس کا فاصلہ عرش سے 1000 نوری سال ہی رہتا ہے کم و بیش نہیں یعنی عرش کے گرد گولائی میں گردش کرتا ہے۔ اس سے یہ بھی عیاں ہے کہ عرش کی بیت گول ہے۔ سورہ رحن آیات 5، 6 (کتاب صفحہ 37) میں اللہ تعالیٰ نے مزید وضاحت فرمادی ہے کہ سورج اور چاند ایک حساب مقرر سے چل رہے ہیں اور ستارے اور درخت سجدہ کر رہے ہیں۔ لفظ درخت زمین اور جنت کو ظاہر کرتا ہے کیونکہ کائنات میں درخت صرف زمین پر ہیں یا جنت میں ہیں کسی اور سیارہ پر نہیں ہیں لہذا ثابت ہو کہ زمین اور جنت بھی عرش کے گرد گردش کرتے ہیں یا جھکتے ہیں بالواسطہ یا بلاواسطہ۔ سورہ نجم آیت 15 صفحہ 300 سے واضح ہے کہ سیارہ جنت عرش کے نزدیک واقع ہے لہذا اس کا عرش کے گرد مدار بلاواسطہ ہے۔

عرش کائنات میں محل وقوع کا انکشاف قرآن اور موجودہ سائنس کی روشنی میں ہوا ہے جس کی تفصیل کچھ اس طرح ہے۔

سائنس دانوں کی تحقیق کے مطابق سورج ہماری کہکشاں یا Galaxy کے مرکز کے گرد گردش کر رہا ہے ہمارا سورج ہماری کہکشاں کا حصہ ہے اور سائنس دانوں کے مطابق یہ بائیس کروڑ سال میں مرکز کے گرد ایک چکر لگاتا ہے۔ قرآن کی رو سے بھی ہمیں معلوم ہو گیا ہے کہ سورج عرش کے گرد گردش کر رہا ہے اس طرح ہمیں معلوم ہو جاتا ہے کہ عرش ہماری کہکشاں کے مرکز میں واقع ہے جس کو سائنس دان نہ سمجھ سکے بلکہ وہ اسے ایک مرکز کا نام دیتے ہیں اس طرح عرش کا محل وقوع ہماری کہکشاں یا Galaxy کا مرکز ہے جس کے گرد تمام ستارے یا کائنات گردش میں

مصروف ہیں۔ اس سلسلہ میں مزید آیات کا ترجمہ ملاحظہ ہو۔

سورہ انجیلا آیت 33

”اور وہی تو ہے جس نے رات اور دن اور سورج اور چاند کو بنایا یہ سب آسمان میں اس طرح چلتے ہیں گویا تیر رہے ہیں۔“

”یا سین آیت 38

”اور سورج اپنے مقرر رستے پر چلتا رہتا ہے یہ خدائے غالب دانا کا مقرر کیا ہوا اندازہ ہے۔“

یا سین آیت 39

اور چاند کی بھی ہم نے منزلیں مقرر کر دیں یہاں تک کہ (گھٹتے گھٹتے) کھجور کی پرانی شاخ کی طرح ہو جاتا ہے۔“

یا سین آیت 40

”نہ تو سورج سے ہو سکتا ہے کہ چاند کو جا پکڑے اور نہ رات ہی دن سے پہلے آسکتی ہے اور سب اپنے اپنے دائرے میں تیر رہے ہیں۔“

ابراہیم آیت 34

”اور سورج اور چاند کو تمہارے کام میں لگا دیا کہ دونوں ایک دستور پر چل رہے ہیں اور رات اور دن کو بھی تمہاری خاطر کام میں لگا دیا۔“

رخصن آیات 5، 6

”سورج اور چاند ایک حساب مقرر سے چل رہے ہیں اور ستارے اور درخت سجدہ کر رہے ہیں۔“

ہمارا سورج چونکہ کھکشاں کا حصہ ہے جس سے ہماری زمین منسلک ہے لہذا جس طرح ہم زمین سے ستارے دیکھ رہے ہیں عرش سے بھی یہ اسی طرح نظر آئیں گے۔ ہم اپنی کھکشاں کے ستارے تقریباً دس ہزار نوری سال کی بلندی پر دیکھتے ہیں جبکہ ہماری کھکشاں سے دور ستارے کھربوں نوری سال دوری پر واقع ہیں۔

حساب کی رو سے عرش کی بناوٹ کا انکشاف

سورج کی کشش ثقل تقریباً 900 فٹ فی سیکنڈ فی سیکنڈ ہے اور اس کا قطر 864000 میل ہے سائنس دانوں کے مطابق سورج کی بناوٹ ہائیڈروجن گیس پر مشتمل ہے۔ عرش کا قطر تقریباً تیس ارب میل ہے اور اس کی کشش ثقل حساب کی رو سے 2200 فٹ فی سیکنڈ فی سیکنڈ ہے جبکہ سورج کے حجم کے لحاظ سے عرش تقریباً پانچ سو کھرب گنا بڑا ہے۔ اس طرح سے یہ بات سامنے آتی ہے کہ عرش کی کشش ثقل سورج کی کشش ثقل سے صرف ڈھائی گنا زیادہ ہے جبکہ حجم کے لحاظ سے عرش سورج سے پانچ سو کھرب گنا بڑا ہے۔ اس طرح سے یہ ثابت ہو گیا کہ عرش سورج کی طرح نہ تو گیسوں پر مشتمل ہے اور نہ ہی ٹھوس ہے۔ اگر یہ گیسوں پر مشتمل ہو تا تو اس کی کشش ثقل بھی سورج کی کشش ثقل سے کھربوں گنا زیادہ ہوتی مگر وہ تو صرف سورج کی کشش ثقل سے ڈھائی گنا ہے۔ لہذا یہ ثابت ہو گیا کہ اللہ تعالیٰ کا عرش مرقع نور ہے اور اللہ تعالیٰ بھی نور اعلیٰ نور ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے سورہ نور آیت 35 کتاب صفحہ 93¹ میں فرمایا کہ اللہ ہی آسمانوں اور زمین کا نور ہے یعنی اللہ نور السموات والارض۔

جنت کا قطر یا اس کی وسعت

کائنات میں عرش کے سب سے نزدیک ترین سیارہ جنت ہے جیسا کہ سورہ نجم آیات 14، 15 سے واضح ہے کہ سدرۃ المنتهی کے پاس رہنے کی بہشت ہے۔ آیات 13 تا 18 کا ترجمہ ملاحظہ ہو ان آیات کا اشارہ حضرت رسول پاک ﷺ کے واقع معراج کی طرف ہے۔ اور انہوں نے اس کو (یعنی جبرئیل کو) ایک اور بار دیکھا ہے (13)

پرلی حد کی پیری کے پاس (14)

اس کے پاس رہنے کی بہشت ہے (15)

جبکہ اس پیری پر چھارہ ہاتھ چھارہ ہاتھ (16)

ان کی آنکھ نہ تو اور طرف مائل ہوئی اور نہ حد سے آگے بڑھی (17)

انہوں نے اپنے پروردگار کی کتنی ہی بڑی نشانیاں دیکھیں (18)

اللہ تعالیٰ نے جنت کی بناوٹ کی وضاحت بھی قرآن میں کر دی ہے کہ وہ کیسی ہے۔ سورہ حدید آیت 21 اور سورہ آل عمران آیت 133 میں یہ تفصیل بتا دی ہے۔ آیات کا ترجمہ ملاحظہ ہو۔

سورہ حدید آیت 21

”اپنے پروردگار کی بخشش کی طرف اور جنت کی طرف لپکو جس کا عرض آسمانوں اور زمین کے عرض کا سا ہے اور جو ان لوگوں کے لئے تیار کی گئی ہے جو خدا پر اور اس کے پیغمبروں پر ایمان لائے ہیں یہ خدا کا فضل ہے جسے چاہے عطا فرمائے اور خدا بڑے فضل کا مالک ہے۔“ (صفحہ 321 کتاب بڑا)

سورہ آل عمران آیت 133

”اور اپنے پروردگار کی بخشش اور بہشت کی طرف لپکو جس کا عرض آسمانوں اور زمین کے برابر ہے اور جو خدا سے ڈرنے والوں کے لئے تیار کی گئی ہے۔“

ان آیات کی روشنی میں جب ہم حساب بناتے ہیں تو ہمیں جنت کا قطر یا اس کی وسعت اور اس کی کشش ثقل معلوم ہو جاتی ہے جو کہ زمین کی کشش ثقل کے برابر ہی آتی ہے۔ حساب اس طرح سے ہے۔

سائنس دانوں نے زمین سے اوپر چھ آسمان یا Heaven یا Planets دریافت کئے ہیں جن کا فلکیاتی ڈیٹا فلکیاتی سائنس کی کتابوں میں درج ہے۔ اس کتاب کے صفحہ 3 پر ملاحظہ ہو۔ اللہ تعالیٰ نے قرآن میں فرمایا کہ میں نے تمہارے اوپر سات آسمان پیدا کئے ہیں یعنی زمین سے اوپر جو اپنے اپنے مدار میں تیر رہے ہیں یا چل رہے ہیں جیسا کہ پہلے بیان ہو چکا ہے۔ ساتویں سیارے کی دریافت ابھی تک سائنس دانوں نے نہیں کی بلکہ قرآن کی روشنی میں وہ میں نے کی ہے اور اس ساتویں سیارے کا نام الحسن رکھا ہے جو سورج کے گرد گیارہ ارب چھبیس کروڑ پچاس لاکھ میل کے فاصلہ پر گردش کر رہا ہے۔ اس کی رفتار 1.68 میل فی سیکنڈ ہے جبکہ اس کا قطر 7040 میل ہے۔ یعنی زمین سے تقریباً 1000 میل کم ہے۔ زمین کی نسبت اس کی کشش ثقل 0.7 ہے۔

قرآن کی روشنی میں ہم زمین سے اوپر سات سیاروں کی کشش ثقل یعنی سائز کو جمع کریں اور زمین کی کشش ثقل کو بھی جمع کریں تو اوسط کشش

ثقل زمین کی نسبت 1.09125 آتی ہے جبکہ زمین کی کشش ثقل نسبتاً 1.0 ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ جنت کی کشش ثقل یا اس کا سائز بھی تقریباً زمین کے برابر ہے۔ زمین کا قطر تقریباً 8000 میل ہے اور جنت کا قطر یا وسعت کا حساب بنانے پر وہ 8160 میل آتا ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ جنت کا سائز بھی زمین کے برابر ہے۔ دوسرے لفظوں میں اللہ تعالیٰ نے جیسی زمین انسانوں کے لئے بنائی ہے اسی سائز کی جنت بھی بنائی ہے جس کی کشش ثقل زمین کی کشش ثقل کے برابر رکھی تاکہ جنت میں انسان زمین پر چلنے پھرنے کی طرح کوئی دشواری محسوس نہ کریں کیونکہ اگر جنت کی کشش ثقل زیادہ ہوتی یعنی دو تین گنا ہوتی جیسا کہ سیارہ مشتری کی ہے تو انسان وہاں چل پھر نہ سکتا بلکہ انسان اپنا وزن زمین کی نسبت دو تین گنا زیادہ محسوس کرتا۔ جنت کی کشش ثقل جو میں نے پہلے 1.09125 بتائی ہے وہ زمین سے معمولی سی زیادہ ہے جبکہ میری اپنی رائے میں یہ 1.0 آتی چاہئے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ سائنس دانوں کی افہم کردہ زمین سے اوپر سیاروں کی کشش ثقل کا حساب بنانے میں معمولی سی غلطی ہے اور یہ غلطی میں نے کتاب کے صفحہ 282 پر ظاہر کی ہے کیونکہ جب اس غلطی کو دور کر دیں تو سیارے یا آسمان کشش ثقل کے لحاظ سے میزان میں یعنی توازن میں آجاتے ہیں جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے سورہ رحمن کی آیت میں فرمایا کہ آسمانوں کو میزان کے ساتھ بلند کیا یعنی توازن کے ساتھ۔ انسان ذرا ان سیاروں کی تخلیق پر غور کرے کہ ان کو بنانے میں ان کے درمیان فاصلے رکھنے میں اور ان کو مدار میں داخل کرنے میں کس قدر صناعتی اور باریکیاں اور انتہائی درجہ کی درستگی درکار ہے۔ کسی ایک سیارے کی تخلیق میں ذرا سی بھی غلطی ہونے پر تمام کائنات کا نظام درہم برہم ہو جاتا۔

واقعہ معراج شریف

جیسا کہ پہلے بیان کیا گیا ہے کہ کائنات میں جنت عرش کے قریب ہے جبکہ سورج یا زمین سے عرش کا فاصلہ 1000 نور سال ہے اس کا مطلب یہ ہوا کہ عرش کے سب سے زیادہ نزدیک جنت ہے اور دوسرے نمبر پر ہمارا سورج جو کہ عرش کے گرد بلا واسطہ متحرک ہے۔ زمین چونکہ سورج کے ساتھ منسلک ہے اس لئے یہ بالواسطہ عرش کے گرد متحرک ہے اور اس کا ہر لمحہ عرش سے فاصلہ 1000 نوری سال ہی رہتا ہے کم و بیش نہیں۔ پیمانہ یا سکیل کی رو سے سورج بمعہ اس کے تمام سیارے قلم کے ایک نقطہ میں سما جاتے ہیں اس طرح سے زمین سے عرش کا فاصلہ بھی 1000 نوری سال ہی ہوا۔

کائنات میں باقی تمام سیارے سوائے کھکشاں کے ستاروں کے کھربوں نوری سال دوری پر واقع ہیں جبکہ عرش سے کھکشاں کے اپنے ستارے ہزاروں نوری سال کے فاصلہ پر واقع ہیں۔ اس طرح کائنات میں ہماری زمین ہی دوسرے نمبر پر عرش کے نزدیک ہے۔ عرش پر اللہ تعالیٰ کا ایک دن ہماری زمین کے وقت کے ایک ہزار سال کے برابر ہے اس سے ثابت ہوا کہ عرش پر ایک منٹ زمین کے تقریباً آٹھ ماہ کے برابر ہوا جبکہ عرش کے مرکز پر وقت اور فاصلہ صفر ہے۔ اس کی ڈیٹا گرام یا شکل کتاب کے صفحہ 224 پر بتائی گئی ہے۔

پیغمبر السلام حضرت محمدؐ فرشتہ جبرئیل کے ہمراہ زمین سے عرش پر گئے یعنی معراج پر گئے تو وہاں کچھ وقت ٹھہرے اور جب واپس آئے تو دروازہ کی کنڈی بل رہی تھی۔ بستر بھی گرم تھا اور وضو کا پانی بھی بہ رہا تھا۔ حساب کی رو سے عرش پر ایک سیکنڈ ہماری زمین کے چار دنوں کے برابر کا وقت بنتا ہے۔ جب ہم نقشہ بناتے ہیں تو معلوم ہوا کہ کائنات میں ہماری زمین ہی دوسرے نمبر پر عرش کے سب سے زیادہ قریب ہے ملاحظہ ہو صفحہ کتاب 236 اور فرشتوں کے لئے اربوں کھربوں میل فاصلہ طے کرنا معمولی بات ہے۔ اور فرشتے خیال کی رفتار سے کائنات میں اس جگہ پہنچ جاتے ہیں جہاں اللہ تعالیٰ کا حکم ہو۔ اس کی مثال یہ ہے کہ قرآن آہستہ آہستہ فرشتہ جبرئیل کے ذریعہ عرش سے نازل ہوا اور اسی وقت زمین پر پیغمبر اسلام حضرت محمدؐ کے پاس پہنچا۔ یہ اللہ تعالیٰ کی شان ہے اور معجزات ہیں کہ اس نے فرشتوں کو اتنی قوت دی کہ وہ کائنات کے اندھیروں میں انتظام کے لئے فوراً وہاں پہنچ جاتے ہیں جہاں کا حکم ہو۔

قرآن میں کئی جگہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے کہ ہم نے آسمانوں اور زمین کو حق کے ساتھ پیدا کیا ہے۔ یعنی ٹھیک ٹھیک پیدا کیا ہے نہایت درستگی کے ساتھ پیدا کیا ہے حکمت کے ساتھ پیدا کیا ہے حساب کے ساتھ پیدا کیا ہے یعنی ان کے مدار بھی بڑی ہی مہارت اور درستگی کے ساتھ بنائے ہیں۔ اس سلسلہ میں ان آیات کا ترجمہ ملاحظہ ہو۔

سورہ عنکبوت آیت 44

”خدا نے آسمانوں اور زمین کو حکمت کے ساتھ پیدا کیا ہے کچھ شک نہیں کہ ایمان لانے والوں کے لئے اس میں نشانی ہے۔“

سورہ نحل آیت 3

”اس نے آسمانوں اور زمین کو منیٰ بر حکمت پیدا کیا اس کی ذات ان (کافروں) کے شرک سے اونچی ہے۔“

سورہ حجر آیت 85

”اور ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور جو (مخلوقات) ان میں ہے اس کو تدبیر کے ساتھ پیدا کیا ہے اور قیامت تو ضرور آکر رہے گی تو تم ان لوگوں سے اچھی طرح درگزر کرو۔“

سورہ ابراہیم آیت 19

”کیا تم نے نہیں دیکھا کہ خدا نے آسمانوں اور زمین کو تدبیر سے پیدا کیا ہے۔ اگر وہ چاہے تو تم کو نابود کر دے اور (تمہاری جگہ) نئی مخلوق پیدا کر دے۔“

سورہ جاثیہ آیت 22

”اور خدا نے آسمانوں اور زمین کو حکمت سے پیدا کیا ہے اور تاکہ ہر شخص اپنے اعمال کا بدلہ پائے اور ان پر ظلم نہیں کیا جائے گا۔“

سورہ تغابن آیت 3

”اور اسی نے آسمانوں اور زمین کو منیٰ بر حکمت پیدا کیا اور اسی نے تمہاری صورتیں بھی (پاکیزہ) اچھی بنائیں اور اسی کی طرف تمہیں لوٹ کر جانا ہے۔“

سورہ النعام آیت 73

”اور وہی تو ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو تدبیر سے پیدا کیا ہے اور جس دن وہ فرمائے گا کہ ہو جاؤ (حشر) برپا ہو جائے گا۔“

سورہ رحمن آیت 7 کتاب صفحہ 37 سے واضح ہے کہ آسمانوں کو میزان کے ساتھ بلند کیا یعنی توازن کے ساتھ یا Balance کے ساتھ۔ جب ہم حساب کی رو سے سیاروں یا آسمانوں کا توازن نکالتے ہیں تو معلوم ہوا کہ ان کے درمیانی فاصلوں کو اللہ تعالیٰ نے بڑے حساب سے ان کے سائز کے پیش نظر رکھا ہے اور جب کشش ثقل کو فاصلوں پر تقسیم کرتے ہیں تو یہ Ratio ایک جیسی آتی ہے۔ سائنس دانوں نے جو کشش ثقل یا Surface Gravity مختلف سیاروں کی اخذ کی ہے ان میں چند کی کشش ثقل میں معمولی سا فرق ہے جب اس فرق کو دور کر دیا جائے تو سیارے یا آسمان میزان میں آجاتے ہیں یا توازن میں آجاتے ہیں۔ اربوں میل کے فاصلہ پر سائنس دانوں کی معمولی سی غلطی دراصل کوئی غلطی نہ

ہے کیونکہ بوجہ دوری اس کا امکان ہے۔ بہر حال قرآن کی اس سورہ رحمن کی آیت سے واضح ہو جاتا ہے کہ سیاروں یا آسمانوں کی پیدائش میں اللہ تعالیٰ نے توازن رکھا ہے اور اتنے بڑے بڑے سیارے اللہ تعالیٰ نے کس انداز سے کائنات کے اندھیروں میں Launch کئے ہیں یا ان کو مدار میں درستی کے ساتھ داخل کیا ہے۔ یہ سب اسی کی صنایع ہے جو صرف اسی کو زیب دیتی ہے۔ یہ سب اسی کی صفات ہیں وہی تعریف کے لائق ہے۔ متوازن کائنات کی تخلیق میں جو حساب اور باریکیاں پنہاں ہیں وہ صرف اللہ تعالیٰ ہی کو زیب دیتی ہیں۔

اس آیت کی روشنی میں مزید انکشاف ہو کہ جتنے سیارے سورج کے گرد محو گردش ہیں اگر ان کی کشش ثقل یا وزن کو جمع کیا جائے تو اوسط کشش ثقل زمین کے برابر آتی ہے یہ اللہ تعالیٰ کی شان ہے کہ زمین کو کس انداز سے اور کس حساب سے پیدا کیا ہے۔ یہ اللہ پاک کی شان ہے۔ انسان کو بس اس کی تعریف کرنی چاہئے۔ اس کی صفات بیان کرنی چاہئیں۔ ان نشانیوں سے اللہ تعالیٰ کی موجودگی صاف ظاہر ہے کیونکہ توازن خود بخود قائم نہیں ہو سکتا جب تک کہ اس کو قائم کرنے والا موجود نہ ہو۔ اور وہ صرف اللہ ہی ہے جس نے کائنات کی پیدائش میں توازن رکھا۔ کائنات کو ٹھیک ٹھیک بڑے حساب کے ساتھ بنایا۔ انسان کو اللہ تعالیٰ کی موجودگی پر ایمان لانا چاہئے۔ اللہ تعالیٰ نے سورہ عکبوت آیت 44 (صفحہ 86) میں فرمایا کہ مومنوں کے لئے اس میں نشانی ہے۔

ترجمہ آیت یہ ہے۔

”خدا نے آسمانوں اور زمین کو حکمت کے ساتھ پیدا کیا ہے کچھ شک نہیں کہ ایمان والوں کے لئے اس میں نشانی ہے۔“

سورہ رحمن آیت 7 کی روشنی میں زمین سے اوپر ساتویں آسمان یا سیارہ کی موجودگی دریافت ہوئی ہے جیسا کہ قرآن نے ساتویں آسمان کی موجودگی بتائی ہے۔ یہ سیارہ سورج سے گیارہ ارب چھبیس کروہ پچاس لاکھ میل کے فاصلہ پر سورج کے گرد گردش کر رہا ہے اور یہ زمین سے تقریباً ایک ہزار میل قطر میں کم ہے جبکہ زمین کا قطر تقریباً آٹھ ہزار میل ہے۔

قیامت

کائنات میں ہر چیز کا تعلق یا رابطہ مرکز نور یعنی عرش سے ہر وقت رہتا ہے۔ یہ رابطہ دو قسم کا ہے۔ ایک نور کا اور دوسرا کشش ثقل کا۔ نور کے رابطہ کی وجہ سے کائنات کی ہر چیز میں نور ہے زندگی ہے قوت ہے جیسا کہ سورہ نور آیت 35 میں فرمایا اللہ نور السموات والارض یعنی اللہ ہی آسمانوں اور زمین کا نور ہے۔ کشش ثقل کے رابطہ کی وجہ سے کائنات کی ہر چیز اللہ تعالیٰ کی طرف جھکتی ہے یعنی اس کی طرف رجوع کرتی ہے یا کائنات کی ہر چیز اللہ تعالیٰ کے عرش کے گرد سجدہ کرتی ہے یا جھکتی ہے یا اس کے گرد گردش کرتی ہے۔ کوئی چیز اللہ تعالیٰ کے کنٹرول سے باہر نہیں ہے ہر چیز اس کے کنٹرول میں ہے اور وہی ہر چیز کا نگران ہے جیسا کہ سورہ زمر آیات 62، 63 (صفحہ 84) سے واضح ہے۔ ترجمہ ملاحظہ ہو۔

”خدا ہی ہر چیز کا پیداکرنے والا ہے اور وہی ہر چیز کا نگران ہے۔“ (62)

”اسی کے پاس آسمانوں اور زمین کی کتبیاں ہیں اور جنہوں نے خدا کی آیتوں سے کفر کیا وہی نقصان اٹھانے والے ہیں۔“ (63)

سورہ فاطر آیت 41 کا ترجمہ ملاحظہ ہو۔

”خدا ہی آسمانوں اور زمین کو تھامے رکھتا ہے کہ ٹل نہ جائیں۔ اگر وہ ٹل جائیں تو خدا کے سوا کوئی ایسا نہیں جو ان کو تھام سکے۔“

سورہ حج آیت 65 ترجمہ ملاحظہ ہو۔

”کیا تم نہیں دیکھتے کہ جتنی چیزیں زمین میں ہیں سب خدا نے تمہارے زیر فرمان کر رکھی ہیں۔ اور کشتیاں بھی جو اس کے حکم سے سمندر میں چلتی ہیں اور وہ آسمان کو تھا سے رکھتا ہے کہ زمین پر نہ گر پڑے مگر اس کے حکم سے۔ بیشک خدا لوگوں پر نہایت شفقت کرنے والا مہربان ہے۔“

اللہ تعالیٰ ہر چیز پر احاطہ کئے ہوئے ہے۔ (صفحہ کتاب 262) اس کے احاطہ سے کوئی چیز باہر نہیں ہے۔ انسان اگر یہ چاہے کہ وہ برائیاں کر کے اس کی سزا سے بچ جائے گا یہ نامکن ہے۔ چونکہ کائنات کی ہر چیز کا رابطہ اللہ تعالیٰ سے ہے یعنی مرکز نور سے ہے لہذا اس کا رابطہ مرکز نور سے منقطع ہونے پر ہر چیز میں زندگی ختم ہو جائے گی۔ نور ختم ہو جائے گا۔ قوت ختم ہو جائے گی۔ ہر چیز بے جان ہو جائے گی۔ کائنات میں پھل، پھول پھولوں میں رنگت اور خوشبو پھولوں میں رس اور ذائقہ۔ درختوں میں زندگی نباتات میں زندگی اور ذائقے پھاڑوں میں ٹھوس پن یا زندگی یہ سب مرکز نور سے ان کے رابطہ کی وجہ سے ہے۔ جس طرح انسان کے جسم سے روح یعنی نور کا رابطہ منقطع ہونے پر انسان مردہ ہو جاتا ہے اسی طرح ہر چیز کائنات میں فوراً بے جان ہو جائے گی اور عرش کی کشش ثقل کا رابطہ منقطع ہونے پر ہر چیز فوراً بے وزن ہو جائے گی۔ ٹھوس چیزیں بے وزن ہو کر روٹی کے گالوں کی طرح اڑتی پھریں گی۔ یہی قیامت ہے جو اللہ تعالیٰ کے کنٹرول میں ہے اللہ تعالیٰ نے قرآن میں کئی جگہ اس کا ذکر فرمایا ہے چند آیات کا ترجمہ ملاحظہ ہو۔

سورہ نمل آیت 77

”اور آسمانوں اور زمین کا علم خدا ہی کو ہے اور خدا کے نزدیک قیامت کا آنا یوں ہے جیسے آنکھ کا جھپکنا بلکہ (اس سے بھی) جلد تر۔ کچھ شک نہیں کہ خدا ہر چیز پر قادر ہے۔“

سورہ اعراف 187

”یہ لوگ تم سے قیامت کے بارے میں پوچھتے ہیں کہ اس کے واقعہ ہونے کا وقت کب ہے۔ کہہ دو کہ اس کا علم تو میرے پروردگار ہی کو ہے۔ وہی اسے اس کے وقت پر ظاہر کر دے گا۔“

”وہ آسمان اور زمین میں ایک بھاری بات ہوگی اور ناگماں تم پر آجائے گی۔ یہ تم سے اس طرح دریافت کرتے ہیں کہ گویا تم اس سے بخوبی واقف ہو۔ کہو کہ اس کا علم تو خدا ہی کو ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔“

سورہ انبیاء آیت 38

”اور کہتے ہیں کہ اگر تم سچے ہو تو جس عذاب کی یہ وعید ہے وہ کب آئے گا۔ (38) اے کاش کافر اس وقت کو جانیں جب وہ اپنے مومنوں پر سے دوزخ کی آگ کو روک نہ سکیں گے اور نہ اپنی بیٹیوں پر سے اور نہ ان کا کوئی مددگار ہوگا۔“ (39)

”بلکہ قیامت ان پر ناگماں آواقع ہوگی اور ان کے ہوش کھو دے گی۔ پھر نہ تو وہ اس کو ہٹا سکیں گے اور نہ ان کو مصلحت دی جائے گی۔“ (40)

سورہ حج آیت 55

”اور کافر لوگ ہمیشہ اس شک میں رہیں گے یہاں تک کہ قیامت ان پر ناگماں آجائے یا ایک نامبارک دن کا عذاب ان پر آواقع ہو۔“

سورہ طہ آیت 15

”قیامت یقیناً آنے والی ہے میں چاہتا ہوں کہ اس (کے وقت) کو پوشیدہ رکھوں تاکہ ہر شخص جو کوشش کرے اس کا بدلہ پائے۔“

سورہ طہ آیت 105

”اور تم سے پہاڑوں کے بارے میں دریافت کرتے ہیں کہہ دو کہ خدا ان کو اڑا کر بکھیر دیگا۔ (105)

سورہ طہ آیت 106

”اور زمین کو ہموار میدان کر چھوڑے گا۔“

سورہ طہ آیت 107

”جس میں نہ تم کچی اور پستی دیکھو گے نہ ٹیلا اور بلندی۔“

سورہ حج آیت 1

”لوگو اپنے پروردگار سے ڈرو کہ قیامت کا زلزلہ ایک عظیم حادثہ ہے۔“

سورہ طور آیات (7)۔10

(7) ”کہ تمہارے پروردگار کا عذاب واقع ہو کر رہے گا۔“

(8) اس کو کوئی روک نہ سکے گا۔

(9) جس دن آسمان لرزے لگے۔

(10) اور پہاڑ اڑنے لگیں اور ہوں۔

سورہ واقعہ آیت 6

(1) ”جب واقعہ ہونے والی واقعہ ہو جائے گی۔“

(2) اس کے واقعہ ہونے میں کچھ جھوٹ نہیں۔

(3) کس کو پست کرے کسی کو بلند۔

(4) جب زمین بھونچال سے لرزے لگے۔

(5) اور پہاڑ ٹوٹ کر ریزہ ریزہ ہو جائیں۔

(6) پھر غبار ہو کر اڑنے لگیں۔

سورہ قارعہ آیت 5

(1) کھڑکھڑانے والی

(2) کھڑکھڑانے والی کیا ہے

(3) اور تم کیا جانو کھڑکھڑانے والی کیا ہے

(4) (وہ قیامت ہے) جس دن لوگ ایسے ہونگے جیسے بکھرے ہوئے پیٹھے۔

(5) اور پہاڑ ایسے ہو جائیں گے جیسے دھکی ہوئی رنگ برنگ کی اون۔

دوزخ

قرآن میں اللہ تعالیٰ نے دوزخ کا ذکر فرمایا ہے کہ دوزخ نافرمانوں اور گنہگاروں کے لئے تیار کی گئی ہے۔ لہذا یہ بھی کائنات میں ایک سیارے کے طور پر موجود ہے۔ سائنس دانوں کے مطابق سیارہ مرکری یا عطارد اور سیارہ زہرہ یا Venus سورج کے نزدیک فاصلہ پر گردش کر رہے ہیں اور ان کا درجہ حرارت تقریباً ایک ہزار ڈگری فارن ہیت ہے یہاں لوہے کی ہلکی دھات بھی پگھل جاتی ہے۔ کائنات میں کوئی اور سیارہ اتنا گرم نہیں ہے بلکہ زمین کے علاوہ باقی سب سیارے بے حد سرد ہیں یعنی برف کے گولے ہیں۔ کائنات میں زمین ہی ایک ایسا سیارہ ہے جو انسانوں کے لئے اللہ تعالیٰ نے بنایا ہے۔ کسی اور سیارہ میں انسان موجود نہیں۔ زمین کی کشش ثقل کے برابر سیارہ زہرہ کی کشش ثقل ہے۔ سائنس دانوں نے اپنی تحقیق کے مطابق اس کی کشش ثقل زمین کی نسبت 0.89 بتائی ہے مگر جب ہم قرآن کی روشنی میں سیاروں کا میزان بتاتے ہیں تو یہ کشش ثقل 1.015 آتی ہے یعنی تقریباً زمین کے برابر (صفحہ 282) اس طرح یہ عیاں ہے کہ اس گرم سیارہ زہرہ یا Venus کو دوزخ ہی کہا جاسکتا ہے جو بد بخت مجرم اور گنہگاروں کے لئے اللہ تعالیٰ نے بنایا ہے اور اس کی کشش ثقل بھی زمین کے برابر رکھی ہے تاکہ انسان دوزخ میں بھی اسی طرح چل پھر سکیں جس طرح کہ زمین پر چلتے پھرتے ہیں۔ جنت کی بھی کشش ثقل زمین کے برابر رکھی گئی ہے۔ دوسرے لفظوں میں یہ دونوں سیارے جنت اور دوزخ زمین کے برابر ہیں اور ان کا قطر بھی تقریباً زمین کے برابر ہی ہے۔ اس طرح موجودہ سائنس کی تحقیق سے قرآن پاک کی حقانیت ثابت ہو جاتی ہے۔ لہذا انسان اللہ تعالیٰ کے احکام پر چلے دنیا میں نیک کام کرے تاکہ اللہ تعالیٰ اس کو جنت میں داخل کرے اور دوزخ کے دائمی عذاب سے بچائے۔ جنت میں لوگ اللہ تعالیٰ کے مہمان ہونگے اور وہاں ان کو ہر طرح کی آسائش نصیب ہوگی یہ اللہ تعالیٰ کا احسان ہے انسان کو اسی کا شکر ادا کرنا چاہئے اور اسی کے آگے جھکنا چاہئے۔

انڈیکس

صفحہ نمبر
عنوان

صفحہ نمبر

عنوان

141	102-33	انسان کا قیامت کو دوبارہ زندہ ہونا
	120	انسان کا قیامت کو دوبارہ زندہ ہو کر خیال کرنا
144	149	کہ وہ چند گھڑی دنیا میں رہا
139	197	انسان کو زمین کی طرف ٹوٹنا ہوگا
135	112	انسان کی تخلیق مٹی سے کی گئی ہے
140	189	انسان کے اعمال کا قیامت کو حساب ہوگا
162	171	انسان کے ساتھ فرشتے مقرر ہیں جو اس کے اعمال قلمبند کرتے رہتے ہیں
134	114	اللہ آسمانوں اور زمین کا نور ہے
151	181	اللہ انسان کا خالق ہے
194	117	اللہ ایک ہے
195	115	اللہ جسم سے پاک ہے
	198	انکشافات / دریا فیتیں
	103	(1) نظام شمسی کے دسویں اور آخری سیارے الحسن کی دریافت بمعہ
260	74	خصوصیات
	163	

		اللہ خالق کائنات ہے
		اللہ زبردست قوت والا حکمت والا ہے
		اللہ ہر انسان کے ساتھ ہے
		اللہ ہمیشہ زندہ رہنے والا ہے
		اللہ عرش (تخت) پر قائم ہے
		اللہ کا پیغمبروں کو معجزات عطا کرنا
		اللہ کا پیغمبروں اور مومنوں کی مدد کرنا
		اللہ کا کائنات کا انتظام کرنا
		اللہ کا کائنات کے ذرہ ذرہ سے رابطہ
		اللہ کا زمین و آسمان کو تدبیر سے پیدا کرنا
		اللہ کے عرش کا کائنات کے مرکز ہونے کا ثبوت
		اللہ واحد سب سے پہلا سب سے پچھلا ہے
		انسان اللہ تعالیٰ کی کون کون سی نعمتوں اور نشانیوں کو جھٹلائے گا
		انسان صرف اسی کرہ ارض پر موجود ہے
		انسان کی آزمائش اور اس کے اعمال کی جزا و سزا

147	روح کامرکز انسان کا دل ہے	265	(2) سیارہ یورینس نظام شمسی کامرکزی سیارہ ہونے کا ثبوت	
138	روح کی تخلیق		(3) سیٹرن اور نیپچون بطور یورینس کے معاون سیارہ جات ہونے کا	
145	روح کیا ہے	274	ثبوت	
	ز			
117	زمین و آسمان کا تدبیر سے پیدا کرنا	274	(4) میزان کا تعلق مابین سیارہ جات سیٹرن، یورینس اور نیپچون	
39	زمین پر انسان کی زندگی کے موافق حالات پیدا کرنا	276	(5) میزان کا تعلق مابین سیارہ جات مشتری، مریخ و زمین	
51	زمین پر بادل بننے کے اسباب پیدا کرنا	277	(6) سیارہ پلوٹو اور مریخ کے مابین میزان کے تعلق کا انکشاف	
55	زمین پر انسانوں اور جانوروں کو رزق فراہم کرنا	269	(7) زمین کے سائز کا دوسرے سیاروں کے سائز سے میزان کا تعلق	
71	زمین پر جانوروں کا پیدا کرنا	274	(8) سیارہ جات کے سائز کا درمیانی فاصلوں سے تعلق	
64	زمین پر چاند کی روشنی انداز سے رکھنا		(9) عرش (اللہ تعالیٰ کے تخت) کی دریافت جس کے گرد تمام	
222	زمین سے عرش کی بلندی اور اس کی وسعت	222	کائنات محو گردش ہے۔	
262	زمین سے اوپر ساتویں آسمان کی دریافت	222	(1) زمین سے عرش کا فاصلہ	
45	زمین پر ہوائی کرہ کا پیدا کرنا	225	(2) عرش کا قطر یا اس کی وسعت	
60	زمین کا سورج کے گرد مدار بنانا		(3) عرش کی کشش ثقل	
44	زمین کا سورج سے فاصلہ انداز سے رکھنا	304	ایک نیک مشورہ	
84	زمین کا مدار سورج کے گرد در قرار رکھنا	372، 333	آیات متعلقہ کائنات و قیامت	
92	زمین کو انسانوں کے لئے چھوٹا بنانا	57	پ	
47	زمین کے اندر معدنیات و سامان معیشت رکھنا	189	پہاڑوں کا پیدا کرنا	صفحہ نمبر
89	زمین کے اندر اور باہر پانی کار رکھنا		چغیروں کو مجربات عطا کرنا	
48	زمین کی مٹی زرخیز بنانا	283	ج	141
62	زمین کے گرد چاند کا مدار بنانا	293	جنت اور دوزخ	
97	زمین کی پیدائش میں اللہ تعالیٰ کی نشانیوں کی موجودگی	109	چ	144
	س		چاند کا بنانا	139
109	سورج کا پیدا کرنا	315، 309	ح	135
123	سورج کا مدار مقرر کرنا		حساب رفتار گردش زمین و چاند	140
65	ستاروں کا بنانا	373	خ	162 جسے
51	سمندروں کا پیدا کرنا		خلاصہ	134
64	سمندروں کا پانی متحرک رکھنا	67	د	151
117	سیاروں کا بنانا	70	دن اور رات کا پیدا کرنا	194
226	سورج سے عرش کا فاصلہ		دن اور رات کا مناسب وقت رکھنا	195
260	سورج کے دسویں سیارے انجس کی دریافت	146	ر	
		139	روح اللہ تعالیٰ کے قبضہ میں ہے	260
			روح کا انسان کی موت کے بعد عالم برزخ میں رکھا جاتا	

ع

- 222 عرش کی بلندی اور اس کی وسعت
226 عرش کی کشش ثقل و ہیئت

ف

- 167 فرشتوں کی مختلف قسمیں
169 فرشتوں کے ذریعہ انسانوں اور قوموں کو سزا دینا
171 فرشتوں کے ذریعہ پیغمبروں اور مومنوں کی مدد کرنا
170 فرشتے دنیا کے کاموں کا انتظام کرتے ہیں
167 فرشتے موت پر مقرر ہیں

ق

- 173 قرآن اللہ تعالیٰ کی ہی کتاب ہے
253 قرآن خدا کا کلام ہے
173 قرآن فرشتہ جبرائیل کے ذریعہ نازل ہوا
251 قرآن کا انسانوں اور جنوں کو چیلنج
215 قیامت کا وقت پہلے سے مقرر ہے
129 قیامت یقینی ہے
219 قیامت قریب ہے
128 قیامت کا چانک آنا
207 قیامت کو ستاروں کی حالت
209 قیامت کو زمین اور سیاروں کی حالت
140 قیامت کو انسان کے اعمال کا حساب ہونا

ک

- 102 33 کائنات کا خالق اللہ ہے
118 کائنات عرش کے گرد متحرک ہے
126 کائنات کا کنٹرول اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں ہے
121 کائنات کا مرکز ایک ہے
117 کائنات کو تدبیر سے پیدا کیا گیا ہے
182 کائنات کے ذرہ ذرہ سے اللہ تعالیٰ کا رابطہ ہے
189 کائنات کا ذرہ ذرہ اللہ تعالیٰ کو پہچانتا ہے اور اس کا تابع فرمان ہے

ن

- 55 نباتات اور جنگلات کا پیدا کرنا
260 نظام شمسی کے دسویں سیارے ”المحس“ کی دریافت

یہ کائنات انہیں ناقص سے شہاد
آریا ہے دم بدم خدا کے کئی حکماں

میں جیسی جدید قوی پیکل دور بیوقوف اور موافق سیاروں،

کہ ذریعہ خلا، کیمکشاؤں اور فلکیات کے باب میں نئی معلومات

انگنائات اور مشاہدات روحانیت اور فہم حقائق پر ایمان رکھنے

والے انسان کے لئے چار باتوں کو ملحوظ رکھنا چاہئے کہ تنقید

میں محصور انسان کو درملہ حیرت میں ڈالے ہوئے ہیں۔

ایک مملکت کے لئے لفظوں کے تناظر میں جدید آسٹرونومیکل انگنائات

میں مشورہ آگئی اور روحانی بالیدگی کا بڑا سامان ہے۔

خلا و فلکیات کے باب میں جدید معلومات کا بڑا حصہ روسیوں

کی دور میں ترہیدات، سینڈلٹسٹ کے خلائی ماٹریٹک، روسی

کے اشکاس کے قوانین، ریاضی و ہندسہ کے اعدادی و جیومیٹریک

فارمولوں نیز فرس و طبیعات کے اس حوالے سے متعلقہ امروں

و طبیعاتی قوانین ان مذکورہ میں چیزوں کو رلاملا کر ان کے

مجموعی نتائج و تناظر کو ملحوظ رکھ کر ترتیب دیے جانے والے اور

منضبط کئے جانے والے قیاسات و تخمینات پر مبنی ہیں۔

اس لحاظ سے اس میں نقطہ نظر سے ان کی حیثیت نہیں تخریجات

و تفریبات کے کھڑکی سے اور تفریبات احتمال معلومات ہوتی ہیں

جو حکمت و ظاہر دور کا احتمال رکھتے ہیں، قرآن، دلائل، درایت

و تفکر کی بدولت مختلف اہل دانش کے ہاں غلبہ ظن کے حسب

مراتب ان کے مختلف درجات ہو سکتے ہیں۔

آدم برسر مطلب، کتاب قرآن اور کائنات میں ہندہ کی نظر

میں حرف نہ اپنے زوق اور علم و فہم کی حد تک سعی بلیغ کر کے

لفظوں کے تحت اپنی کیمکشان مملکت سے میں ہی مقاصد اور

مشرقی بریں کو کھونج ڈالا اور ڈھونڈ نکالا ہے۔ لہذا

کہ جسے میں ڈھونڈتا تھا آسمانوں میں زمینوں میں ...

جی ہاں کہ عشق کی اک جستا نہ قصہ ہی تمام کر دیا

عشق کے کمل و عویا اور قطر پر آیت وان پر ما عند ربک کالف

سنتہ لاکہ تناظر میں روشنی کی رفتار اور ٹوری سال کے دستیاب رہا فہمائی

فارمولوں سے فن طریقے پر استدلال بہت دالہ ہندانہ کے ساتھ ہر آیت ہندانہ

فارمولوں سے فن طریقے پر استدلال بہت دالہ ہندانہ کے ساتھ ہر آیت ہندانہ

فارمولوں سے فن طریقے پر استدلال بہت دالہ ہندانہ کے ساتھ ہر آیت ہندانہ

فارمولوں سے فن طریقے پر استدلال بہت دالہ ہندانہ کے ساتھ ہر آیت ہندانہ

فارمولوں سے فن طریقے پر استدلال بہت دالہ ہندانہ کے ساتھ ہر آیت ہندانہ

کا حسین امتزاج ہے، کتاب میں یہ مباحث بہت پہلے
 شروع ہیں کہ بعض دفعہ تو لوالت سے بندہ گھبرا اور آلتا
 جائے لیکن پھر حال قرآن کے لادخلوں اور اصل نغمہ
 نے محبت و نغمہ کا ایک نیا درجہ وا کیا ہے،
 تو اس میدان کے سپہسوار کہاں ہیں؟؟؟
 مرخان اکبر صاحب! محمد سے تو مذہب تو قیغ نہ رکھے گا
 ہے پھر گا کسی دیوار کے ساتھ تلے میر

بگڑے توفیق و سعادت درمیان افکنڈہ اند
 کس میدان میں آند سواراں را چہ شد

فقہ
 کہہ کیسی
 ۷ / ربیع الثانی ۱۴۲۲
 ۲۳ نومبر ۲۰۰۱